

# Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970

11 JUIN 1970

**COMMUNICATION AU PARLEMENT**

**Inventaire des biens de l'Etat  
au 31 décembre 1966.**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 72 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat (*Moniteur belge* du 31 juillet 1963) prévoit que le Ministre des Finances dresse périodiquement un inventaire des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat.

Cet inventaire répond à des objectifs multiples. Tout en constituant un document qui permet de se faire une idée globale et objective de la consistance et de la valeur de l'ensemble du patrimoine de l'Etat et, partant, d'établir la contrepartie de la dette publique, l'inventaire est aussi et surtout le point de départ de la comptabilité des variations du patrimoine de l'Etat, appelée « comptabilité patrimoniale », dont la tenue est prescrite par la même loi du 28 juin 1963.

Conscient des nombreuses difficultés que la réalisation d'un travail aussi vaste et aussi complexe allait rencontrer, le législateur a prévu la constitution d'une commission de techniciens chargée d'émettre des avis sur les problèmes posés par l'établissement d'un inventaire qui ne se borne pas simplement à recenser tous les avoirs et toutes les dettes de l'Etat, mais qui procède aussi à leur évaluation (v. art. 72, al. 2, de la loi précitée).

Composée de personnalités spécialement compétentes en matière de finances publiques, d'un représentant de la Cour des comptes et de fonctionnaires des différents départements ministériels, cette commission, dénommée « Commission de l'inventaire », a été placée sous la présidence de M. Naessens, directeur général de la Banque de Paris et des Pays-Bas. M. Naessens a ainsi succédé à d'autres personnalités éminentes qui ont présidé aux destinées de l'inventaire : M. Van Overbergh, vice-président du Sénat. M. Max-Léo Gérard et M. Vautier, tous deux anciens Ministres des Finances.

Le fait que la Commission a été placée sous la présidence d'une personnalité étrangère aux sphères administratives et qu'elle bénéficie en outre du concours d'experts donne au travail une garantie supplémentaire d'objectivité.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970

11 JUNI 1970

**MEDEDELING AAN HET PARLEMENT**

**Inventaris van de goederen van de Staat  
per 31 december 1966.**

DAMES EN HEREN,

Artikel 72 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (*Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1963) bepaalt dat de Minister van Financiën periodiek een inventaris opmaakt van de bestanddelen van het vermogen van de Staat.

Die inventaris beantwoordt aan talrijke doeleinden. Terwijl het een document is dat de mogelijkheid biedt zich een volledig en objectief beeld te vormen over de bestanddelen en de waarde van het hele vermogen van de Staat en, bijgevolg, de tegenwaarde van de overheidsschuld te bepalen, is het ook en vooral het uitgangspunt voor de comptabiliteit van de vermogenswijzigingen van de Staat, « vermogenscomptabiliteit » genaamd, waarvan het bijhouden bij dezelfde wet van 28 juni 1963 wordt voorgeschreven.

Bewust van de talrijke moeilijkheden die zouden rijzen bij het verwezenlijken van zo een omvangrijk en complex werk, heeft de wetgever voorzien in de oprichting van een commissie van technici, belast met het geven van advies over de problemen inzake het opmaken van een inventaris waarbij niet alleen alle tegoeden en alle schulden van de Staat worden geteld, maar waarbij eveneens hun waarde wordt geraamde (z. art. 72, tweede lid, van voornoemde wet).

Deze Commissie, opgericht onder de benaming « Commissie voor de inventaris » en samengesteld uit personen die bijzonder bevoegd zijn inzake openbare financiën, uit een vertegenwoordiger van het Rekenhof en uit ambtenaren van de verschillende ministeriële departementen, werd onder het voorzitterschap geplaatst van de Heer Naessens, directeur-generaal van de Bank van Parijs en van de Nederlanden. Aldus volgt de Heer Naessens andere eminente personen op die zich met de inventaris bezig hebben gehouden : de Heer Van Overbergh, ondervoorzitter van de Senaat, de Heer Max-Léo Gérard en de Heer Vauthier, beiden oud-ministers van Financiën.

Het feit dat de Commissie onder het voorzitterschap werd geplaatst van een persoon die niet tot de administratie behoort en dat ze ook kan rekenen op de medewerking van deskundigen geeft het werk een bijkomende waarborg inzake objectiviteit.

L'excellent esprit de collaboration qui n'a cessé de régner tant au sein de la Commission que dans les rapports de celle-ci avec l'Administration de l'enregistrement et des domaines, chargée de l'élaboration de l'inventaire, a abouti à une complète unité de vues entre commission et administration au sujet des principes d'établissement de l'inventaire et des modalités d'exécution du travail. C'est ainsi que les règles qui ont été suivies dans la réalisation de celui-ci sont exactement celles qui ont été recommandées par la Commission et que le texte même du rapport introductif à l'inventaire a reçu sa complète approbation.

C'est pour nous un agréable devoir de saisir l'occasion de la communication de l'inventaire au Parlement, pour remercier vivement le Président et les membres de la Commission ainsi que les fonctionnaires des départements ministériels et, en particulier, ceux de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, qui ont collaboré à l'œuvre accomplie.

L'inventaire, qui relate la situation au 31 décembre 1966, comporte :

1<sup>o</sup> un rapport introductif (v. titre premier) lequel traite des différentes questions qui intéressent l'inventaire et, notamment, de sa conception et de ses objectifs; du plan, du contenu et des limites de l'inventaire, de la méthode de travail qui a été suivie ainsi que des règles d'évaluation des biens et des dettes;

2<sup>o</sup> l'inventaire proprement dit (v. titres II à V);

3<sup>o</sup> le bilan de l'Etat (v. titre VI);

4<sup>o</sup> un aperçu de l'avoir net de certains établissements publics d'Etat (v. titre VII).

\* \* \*

Le bilan de l'Etat au 31 décembre 1966 accuse un actif de 516,4 milliards de francs et un passif de 576,8 milliards de francs. Il se clôture donc par un solde passif de 60,4 milliards de francs.

Le dernier bilan publié à ce jour, qui est celui au 31 décembre 1947, accusait un excédent passif de 127,5 milliards de francs. Dans la situation au 31 décembre 1966, cet excédent est ramené à 60,4 milliards, voire à 48,7 milliards si, ainsi qu'il est exposé ci-après, on tient compte des avoirs nets de certains organismes publics d'Etat. Encore que, en raison d'une certaine divergence dans les règles et les méthodes suivies pour l'élaboration de ces deux inventaires, leurs chiffres ne soient pas rigoureusement comparables, la juxtaposition des résultats permet cependant de conclure à une amélioration de la situation patrimoniale de l'Etat.

Ainsi qu'il ressort du rapport introductif et, plus particulièrement, des considérations finales consacrées au résultat de l'inventaire (v. titre premier, chapitre VI), les données de l'inventaire doivent être appréciées avec circonspection et en fonction du but essentiel du travail.

En effet, plus encore qu'un bilan de départ qui établit si la situation patrimoniale de l'Etat accuse un solde actif ou passif, l'inventaire constitue principalement, il convient d'y insister, le fondement de la comptabilité patrimoniale, laquelle doit permettre de déterminer et d'analyser les variations que le patrimoine de l'Etat subira au cours des années ultérieures. Dans cette optique et encore qu'ils résultent d'un travail objectif, de nombreux chiffres inscrits à l'inventaire n'ont qu'une valeur indicative. Ils correspondent, en effet,

De uitstekende geest van samenwerking zowel in de schoot van de Commissie als bij de betrekkingen van deze laatste met de Administratie der registratie en domeinen, belast met het opmaken van de inventaris, leidde tot een volledige eensgezindheid tussen commissie en bestuur wat betreft de principes voor het opmaken van de inventaris en de uitvoeringsmodaliteiten van het werk. Aldus werden bij de werkzaamheden juist die regels gevolgd, welke door de Commissie werden aanbevolen en droeg de tekst van het inleidend verslag van de inventaris haar volledige goedkeuring weg.

Ter gelegenheid van de mededeling van de inventaris aan het Parlement is het voor ons een aangename plicht de Voorzitter en de leden van de Commissie, alsmede de ambtenaren van de ministeriële departementen en vooral de ambtenaren van de Administratie der registratie en domeinen, die aan het tot stand gekomen werk hebben medegeworkt, oproep te danken.

De inventaris die de toestand op 31 december 1966 weergeeft, omvat :

1<sup>o</sup> een inleidend verslag (z. eerste titel) waarin wordt gehandeld over de verschillende vraagstukken in verband met de inventaris en, onder meer, over de conceptie en de oogmerken ervan; over het plan, de inhoud en de grenzen van de inventaris, over de gevuldte werkmethode, alsmede over de ramingsregels voor de goederen en de schulden;

2<sup>o</sup> de eigenlijke inventaris (z. titels II tot V);

3<sup>o</sup> de balans van de Staat (z. titel VI);

4<sup>o</sup> een overzicht van het netto-vermogen van sommige openbare instellingen van de Staat (z. titel VII).

\* \* \*

De balans van de Staat per 31 december 1966 wijst een actief van 516,4 miljard frank en een passief van 576,8 miljard frank aan. Zij sluit dus met een nadelig saldo van 60,4 miljard frank.

De tot op heden bekendgemaakte laatste balans, welke die op 31 december 1947 is, wees een passief overschat van 127,5 miljard frank aan. In de toestand op 31 december 1966, wordt dat overschat tot 60,4 miljard verminderd, en zelfs tot 48,7 miljard indien, zoals hierna wordt uiteengezet, men rekening houdt met de netto-activa van bepaalde openbare staatsinstellingen. Hoewel de cijfers van die beide inventarissen, wegens een zeker verschil in de regels en de methodes welke voor het opmaken van die inventarissen werden gevolgd, niet strikt te vergelijken zijn, is het nochtans mogelijk, zo de resultaten naast elkaar worden geplaatst, ertoe te besluiten dat een verbetering in de vermogenstoestand van de Staat ingetreden is.

Zoals blijkt uit het inleidend verslag, en vooral uit de slotoverwegingen die aan het resultaat van de inventaris gewijd zijn (z. eerste titel, hoofdstuk VI), moeten de gegevens van de inventaris omzichtig en uit het oogpunt van het essentiële doel van het werk beoordeeld worden.

Meer nog dan een uitgangsbalans die vaststelt of de vermogenstoestand van de Staat een batig of een nadelig saldo aanwijst, is de inventaris inderdaad hoofdzakelijk — het past hierop de nadruk te leggen — de grondslag van de vermogenscomptabiliteit die het moet mogelijk maken de wijzigingen welke het vermogen van de Staat in de komende jaren zal ondergaan, te bepalen en te analyseren. In die gedachtengang hebben talrijke in de inventaris ingeschreven cijfers, hoewel ze het resultaat zijn van een objec-

à des estimations se rapportant à des biens, qui en raison de leur nature particulière, n'ont pas leur correspondant dans le patrimoine privé de la Nation. Du surcroit, il a fallu avoir recours à des méthodes aussi simples que possible, inspirées par le souci de concilier les besoins de l'inventaire avec les autres tâches des services appelés à prêter leur concours.

Quant au résultat même de l'inventaire, il doit, quelle que soit la signification qu'en entend lui donner, être interprété compte tenu de certaines considérations qui touchent aux limites qui ont été assignées au travail.

Dans sa forme actuelle, en effet, l'inventaire est limité au patrimoine de l'Etat, c'est-à-dire au patrimoine géré par les services de l'Etat non dotés de la personnalité juridique.

Il en résulte que les biens appartenant aux nombreux organismes publics d'Etat existants ne sont pas entrés en ligne de compte pour l'établissement du décompte final. Or, les avoirs nets, calculés suivant les bilans, des principaux organismes autonomes dont le patrimoine se confond, en fait, avec celui de l'Etat, s'élèvent déjà au total, à 11,7 milliards de francs (v. titre VII). Si l'on tient simplement compte de cette somme, le solde passif du bilan est ramené à 48,7 milliards.

D'un autre côté, puisque l'inventaire n'embrasse que les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat, il ne traduit pas l'incidence des nombreuses et importantes interventions financières au profit des pouvoirs provinciaux ou communaux, des établissements publics d'Etat autonomes ou encore des entreprises privées.

Or, le montant de ces interventions et la valeur actuelle des investissements qui en sont résultés excèdent certainement le solde passif de l'inventaire. Il suffit de noter à cet égard que, pendant la seule période de 1949 à 1966, l'Etat a accordé, en vue d'investissements, à des organismes publics autonomes ainsi qu'à des personnes physiques ou morales privées, des subventions en capital et des transferts de capitaux qui, abstraction faite des dommages de guerre lesquels ont atteint près de 42 milliards, s'élèvent à plus de 54 milliards. Les investissements réalisés grâce à ces interventions de 54 milliards ont, à la date de l'inventaire et compte tenu des amortissements, une valeur de 49 milliards environ.

Les quelques considérations qui viennent d'être exprimées à propos des limites de l'inventaire, montrent qu'à lui seul, l'inventaire ne constitue pas un instrument qui permet d'apprécier l'ensemble de la gestion des affaires publiques, mais qu'il contribue à établir la valeur et la nature de la contrepartie du passif de l'Etat. Elles font aussi ressortir l'opportunité qu'il y aurait d'étendre l'inventaire à l'ensemble du secteur public (provinces, communes, parastataux, etc.), si l'on désirait retirer de ce travail des enseignements pleinement significatifs. Des données périodiques sur le plan des variations que subit le patrimoine de la Nation compléteraient d'ailleurs utilement les estimations annuelles en matière de comptabilité nationale.

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,*

A. COOLS.

*Le Ministre des Finances,*

Baron SNOY et d'OPPUERS.

tief werk, slechts een aanwijzende waarde. Zij komen inderdaad overeen met schattingen die betrekking hebben op goederen welke wegens hun bijzondere aard, geen tegenhanger in het private vermogen van de Natie hebben. Bovendien heeft men nog zijn toevlucht moeten nemen tot zo eenvoudig mogelijke methoden ingegeven door de zorg de behoeften van de inventaris te verzoenen met de andere taken van de diensten die hun medewerking dienden te verlenen.

Het resultaat zelf van de inventaris moet, welke betekenis er ook aan wordt gegeven, geïnterpreteerd worden rekening houdend met sommige overwegingen die in verband staan met de grenzen die aan het werk werden gesteld.

In zijn huidige vorm is de inventaris inderdaad beperkt tot het vermogen van de Staat, dat wil zeggen tot het vermogen dat wordt beheerd door de Staatsdiensten zonder rechtspersoonlijkheid.

Hieruit vloeit voort dat de goederen die aan de talrijke bestaande openbare staatsinstellingen toebehoren, niet in aanmerking werden genomen voor het opmaken van de eindafrekening. Welnu, de volgens de balansen berekende netto-activa van de voornaamste autonome instellingen waarvan het vermogen in feite samenvalt met dat van de Staat, belopen reeds in het totaal 11,7 miljard frank (z. titel VII). Zo men eenvoudig met deze som rekening houdt, dan daalt het nadelig saldo van de balans tot 48,7 miljard.

Anderzijds, vermits de inventaris slechts de bestanddelen van het vermogen van de Staat omvat, geeft hij de terugslag niet weer van de talrijke en belangrijke financiële tegemoetkomingen ten bate van de provinciale besturen of gemeentebesturen, van de autonome openbare Rijksinstellingen of nog van de privé bedrijven.

Welnu, het bedrag van deze toelagen en de huidige waarde van de daarmee verrichte investeringen overschrijden ongetwijfeld het nadelige saldo van de inventaris. Het volstaat, dienaangaande aan te stippen dat alleen reeds gedurende het tijdperk van 1949 tot 1966, de Staat, met het oog op investeringen, aan autonome openbare instellingen alsmede aan private natuurlijke of rechtspersonen, subsidies in kapitaal en overdrachten van kapitaal verleend heeft voor meer dan 54 miljard afgezien van de oorlogsschade die bijna 42 miljard beliep. De door middel van deze toelagen van 54 miljard verwezenlijkte investeringen hebben, op de datum van de inventaris en rekening gehouden met de afschrijvingen, een waarde van ongeveer 49 miljard.

De enkele overwegingen die zopas werden uitgedrukt aangaande de grenzen van de inventaris, tonen aan dat de inventaris op zichzelf alleen, geen middel is van aard om het geheel van het beheer van de openbare zaken te beoordelen, maar dat hij ertoe bijdraagt de waarde en de aard van de tegenwaarde van het passief van de Staat vast te stellen. Bedoelde overwegingen doen ook de opportunité uitkomen die erin zou bestaan de inventaris uit te breiden tot de hele openbare sector (provincies, gemeenten, parastatale instellingen, enz.), als men zou wensen uit dit werk veelbetekende gegevens te putten. Periodieke gegevens op het vlak van de wijzigingen die het vermogen van de Natie ondergaat, zouden trouwens op nuttige wijze de jaarlijkse ramingen inzake nationale comptabiliteit aanvullen.

*De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,*

A. COOLS.

*De Minister van Financiën,*

Baron SNOY et d'OPPUERS.

## PLAN GENERAL DE L'INVENTAIRE.

## Titre premier. — Rapport introductif.

Pages

Chapitre premier. — Historique	9
Chapitre II. — Conception de l'inventaire et objectifs pour suivis	12
Chapitre III. — Travaux d'inventaire réalisés à l'étranger	17
Chapitre IV. — Principes d'établissement de l'inventaire	18
Section première. — Considérations générales	18
Section 2. — Plan de l'inventaire et méthode de travail	20
Section 3. — Contenu de l'inventaire	24
Section 4. — Limites de l'inventaire	26
Section 5. — Evaluation des biens et des dettes	26
1 <sup>e</sup> Généralités	26
2 <sup>e</sup> Domaine public naturel	28
3 <sup>e</sup> Terrains	28
4 <sup>e</sup> Rivages de la mer, fleuves et rivières, canaux et ports	28
5 <sup>e</sup> Routes	29
6 <sup>e</sup> Bâtiments administratifs	30
7 <sup>e</sup> Monuments publics, ruines historiques et cimetières militaires	32
8 <sup>e</sup> Parcs et jardins publics	32
9 <sup>e</sup> Bois et forêts	32
10 <sup>e</sup> Mobilier et matériel	32
11 <sup>e</sup> Domaine militaire	33
12 <sup>e</sup> Chemins de fer et métros	35
13 <sup>e</sup> Participations et créances	35
14 <sup>e</sup> Passif	37
Chapitre V. — Patrimoine des établissements autonomes	38
Chapitre VI. — Considérations finales	44

## Titre II. — Biens de l'Etat en général.

Chapitre I <sup>e</sup> . — Rivages de la mer	46
Chapitre II. — Fleuves et rivières	46
Chapitre III. — Barrages	47
Chapitre IV. — Canaux	47
Chapitre V. — Ports	48
Chapitre VI. — Routes	50
Chapitre VII. — Propriétés mises à la disposition de la Couronne	52
Chapitre VIII. — Palais de la Nation	52
Chapitre IX. — Hôtel de la Cour des comptes	53
Chapitre X. — Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels	53
Chapitre XI. — Biens des ambassades, des légations et des consulats, ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales	58
Chapitre XII. — Palais de Justice	63
Chapitre XIII. — Conseil d'Etat	64
Chapitre XIV. — Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	64
Chapitre XV. — Edifices affectés aux Cultes. — Palais épiscopaux	65
Chapitre XVI. — Monuments publics et ruines historiques	66
Chapitre XVII. — Parcs et jardins publics	68
Chapitre XVIII. — Bois et forêts	69
Chapitre XIX. — Dunes	72
Chapitre XX. — Musées et collections	73
Section première. — Bibliothèque royale	73
Section 2. — Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	73
Section 3. — Musées royaux d'art et d'histoire	73
Section 4. — Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	74

## ALGEMEEN PLAN VAN DE INVENTARIS.

## Titel I. — Inleidend verslag.

Blz.

Eerste Hoofdstuk. — Wordingsgeschiedenis	9
Hoofdstuk II. — Opvatting van de inventaris en nagestreefde doeleinden	12
Hoofdstuk III. — In het buitenland verwezenlijkte inventaris-werkzaamheden	17
Hoofdstuk IV. — Principes voor het opmaken van de inventaris	18
Eerste sectie. — Algemene beschouwingen	18
Sectie 2. — Plan van de inventaris en werkmethode	20
Sectie 3. — Inhoud van de inventaris	24
Sectie 4. — Grenzen van de inventaris	26
Sectie 5. — Schatting van de goederen en van de schulden	26
1 <sup>e</sup> Algemeenheden	26
2 <sup>e</sup> Natuurlijk openbaar domein	28
3 <sup>e</sup> Gronden	28
4 <sup>e</sup> Zeestranden, stromen en rivieren, kanalen en havens	28
5 <sup>e</sup> Wegen	29
6 <sup>e</sup> Administratieve gebouwen	30
7 <sup>e</sup> Openbare monumenten, historische ruines en militaire kerkhoven	32
8 <sup>e</sup> Openbare parken en tuinen	32
9 <sup>e</sup> Bossen en wouden	32
10 <sup>e</sup> Meubilair en materieel	32
11 <sup>e</sup> Militair domein	33
12 <sup>e</sup> Spoorwegen en premetro's	35
13 <sup>e</sup> Deelnemingen en vorderingen	35
14 <sup>e</sup> Passiva	37
Hoofdstuk V. — Vermogen van de autonome instellingen	38
Hoofdstuk VI. — Slotbeschouwingen	44

## Titel II. — Rijksgoederen in het algemeen.

Hoofdstuk I. — Zeestrand	46
Hoofdstuk II. — Stromen en rivieren	46
Hoofdstuk III. — Stuwdammen	47
Hoofdstuk IV. — Kanalen	47
Hoofdstuk V. — Havens	48
Hoofdstuk VI. — Wegen	50
Hoofdstuk VII. — Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen	52
Hoofdstuk VIII. — Natiepaleis	52
Hoofdstuk IX. — Hotel van het Rekenhof	53
Hoofdstuk X. — Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen	53
Hoofdstuk XI. — Goederen der ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen	58
Hoofdstuk XII. — Justitiële paleizen	63
Hoofdstuk XIII. — Raad van State	64
Hoofdstuk XIV. — Hotels van de provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten	64
Hoofdstuk XV. — Gebouwen gebruikt voor de erediensten. — Bisschoppelijke paleizen	65
Hoofdstuk XVI. — Publieke monumenten en historische ruines	66
Hoofdstuk XVII. — Openbare parken en tuinen	68
Hoofdstuk XVIII. — Bossen en wouden	69
Hoofdstuk XIX. — Duinen	72
Hoofdstuk XX. — Musea en verzamelingen	73
Sectie 1. — Koninklijke Bibliotheek	73
Sectie 2. — Koninklijke Musea van Schone Kunsten van België	73
Sectie 3. — Koninklijke Musea voor Kunst en geschiedenis	73
Sectie 4. — Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	74

Pages	Blz.		
Section 5. — Musées royaux des Beaux-Arts d'Anvers ...	74	Section 5. — Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen ...	74
Section 6. — Musée postal ...	74	Sectie 6. — Postmuseum ...	74
Section 7. — Musée préhistorique de Spiennes ...	74	Sectie 7. — Voorhistorisch Museum te Spiennes ...	74
Section 8. — Musée Constantin Meunier ...	75	Sectie 8. — Constantin Meunier-Museum ...	75
Section 9. — Château de Gaasbeek ...	75	Sectie 9. — Kasteel van Gaasbeek ...	75
Section 10. — Château de Mariemont ...	75	Sectie 10. — Kasteel van Mariemont ...	75
Section 11. — Archives générales du Royaume ...	75	Sectie 11. — Riksarchief ...	75
Section 12. — Bibliothèques administratives ...	76	Sectie 12. — Administratieve bibliotheken ...	76
Section 13. — Jardins botaniques de l'Etat ...	76	Sectie 13. — Rijksparken ...	76
Chapitre XXI. — Enseignement public ...	77	Hoofdstuk XXI. — Openbaar onderwijs ...	77
Section première. — Enseignement supérieur ...	77	Sectie 1. — Hoger onderwijs ...	77
Sous-section A. — Université de Gand ...	77	Ondersectie A. — Rijksuniversiteit te Gent ...	77
Sous-section B. — Université de Liège ...	78	Ondersectie B. — Rijksuniversiteit te Luik ...	78
Sous-section C. — Centre universitaire de l'Etat à Anvers	78	Ondersectie C. — Rijksuniversitair centrum te Antwerpen ...	78
Sous-section D. — Centre universitaire de l'Etat à Mons	78	Ondersectie D. — Rijksuniversitair centrum te Bergen ...	78
Sous-section E. — Faculté de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles ...	79	Ondersectie E. — Rijksfaculteit voor veeartseniekunde te Brussel (Kuregem) ...	79
Sous-section F. — Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gand ...	79	Ondersectie F. — Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gent ...	79
Sous-section G. — Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux ...	79	Ondersectie G. — Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux ...	79
Section 2. — Enseignement primaire ...	80	Sectie 2. — Lager onderwijs ...	80
Section 3. — Enseignement normal ...	81	Sectie 3. — Normaalonderwijs ...	81
Section 4. — Enseignement moyen ...	82	Sectie 4. — Middelbaar onderwijs ...	82
Section 5. — Enseignement technique ...	83	Sectie 5. — Technisch onderwijs ...	86
Section 6. — Enseignement agricole et horticole ...	84	Sectie 6. — Landbouw- en tuinbouwonderwijs ...	83
Section 7. — Enseignement militaire ...	85	Sectie 7. — Militair onderwijs ...	84
Sous-section A. — Enseignement supérieur ...	85	Ondersectie A. — Hoger onderwijs ...	85
Sous-section B. — Enseignement moyen ...	86	Ondersectie B. — Middelbaar onderwijs ...	85
Sous-section C. — Enseignement technique ...	86	Ondersectie C. — Technisch onderwijs ...	86
Section 8. — Enseignement maritime ...	86	Sectie 8. — Zeevaartonderwijs ...	86
Sous-section A. — Ecole supérieure de navigation, à Anvers ...	86	Ondersectie A. — Hogere Zeevaartschool te Antwerpen ...	86
Sous-section B. — Ecole de navigation à Ostende ...	86	Ondersectie B. — Zeevaartschool te Oostende ...	86
Sous-section C. — Navire « Mercator » ...	87	Ondersectie C. — Schip « Mercator » ...	87
Sous-section D. — Ecole de pêche maritime à Heist-sur-Mer ...	87	Ondersectie D. — Vissersschool te Heist-aan-Zee ...	87
Section 9. — Enseignement artistique ...	87	Sectie 9. — Kunstonderwijs ...	87
Sous-section A. — Musique ...	87	Ondersectie A. — Muziek ...	87
1. Conservatoire royal de Bruxelles ...	87	1. Koninklijk Conservatorium te Brussel ...	87
2. Conservatoire royal d'Anvers ...	87	2. Koninklijk Conservatorium te Antwerpen ...	87
3. Conservatoire royal de Gand ...	87	3. Koninklijk Conservatorium te Gent ...	88
4. Conservatoire royal de Liège ...	87	4. Koninklijk Conservatorium te Luik ...	88
5. Conservatoire royal de Mons ...	87	5. Koninklijk Conservatorium te Bergen ...	88
Sous-section B. — Peinture, architecture et arts décoratifs	88	Ondersectie B. — Schilder-, bouw- en sierkunsten ...	88
1. Ecole nationale supérieure d'architecture et des arts visuels ...	88	1. Nationale hogere School voor bouw- en sierkunsten ...	88
2. Académie royale et Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers ...	88	2. Koninklijke Academie en Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen ...	88
3. Institut national supérieur et Ecole pour architecture et urbanisme, à Anvers ...	88	3. Nationaal hoger Instituut en School voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen ...	88
Section 10. — Autres immeubles affectés à l'enseignement	89	Sectie 10. — Andere onroerende goederen bestemd voor het onderwijs ...	89
Sous-section A. — Biens gérés par le Service des domaines ...	89	Ondersectie A. — Goederen beheerd door de dienst der domeinen ...	89
Sous-section B. — Bâtiments provisoires et terrains nus à affectations diverses ...	89	Ondersectie B. — Voorlopige gebouwen en naakte gronden voor verscheidene doeleinden ...	89
Chapitre XXII. — Etablissements scientifiques ...	90	Hoofdstuk XXII. — Wetenschappelijke instellingen ...	90
Section première. — Observatoire royal ...	90	Sectie 1. — Koninklijke Sterrenwacht ...	90
Section 2. — Palais des Académies ...	90	Sectie 2. — Paleis der Academiën ...	90
Section 3. — Centre de physique à Dourbes et Institut météorologique ...	90	Sectie 3. — Fysisch Centrum te Dourbes en Weerkundig Instituut ...	90
Section 4. — Commission royale des monuments et des sites ...	91	Sectie 4. — Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen ...	91
Section 5. — Institut historique belge de Rome ...	91	Sectie 5. — Belgisch historisch Instituut te Rome ...	91
Section 6. — Institut royal du patrimoine artistique ...	91	Sectie 6. — Koninklijk Instituut voor het kunstpatrimonium ...	91
Section 7. — Centre national de production et d'étude des substances d'origine microbienne ...	91	Sectie 7. — Nationaal Centrum voor de bereiding en de studie van stoffen van microbische oorsprong ...	91
Section 8. — Institut royal des sciences naturelles de Belgique ...	91	Sectie 8. — Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen ...	91
Section 9. — Institut d'aéronomie spatiale de Belgique ...	91	Sectie 9. — Belgisch Instituut voor ruimte-aéronomie ...	91
Section 10. — Musée royal de l'Afrique centrale ...	92	Sectie 10. — Koninklijk Museum voor Midden-Afrika ...	92
Section 11. — Service national des fouilles ...	92	Sectie 11. — Nationale Dienst voor opgravingen ...	92
Section 12. — Académie royale de langue et de la littérature flamande ...	92	Sectie 12. — Koninklijke vlaamse Academie voor taal en letterkunde ...	92
Chapitre XXIII. — Domaine militaire ...	93	Hoofdstuk XXIII. — Militair domein ...	93

Pages	Blz.		
Section première. — Biens gérés par le Service général des constructions militaires .....	93	Section 1. — Goederen beheerd door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken .....	93
Sesction 2. — Biens autres que ceux gérés par le Service général des constructions militaires .....	93	Sectie 2. — Andere goederen dan diegene die beheerd worden door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken .....	93
Section 3. — Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines .....	93	Sectie 3. — Goederen beheerd door het Bestuur der registratie en domeinen .....	93
<b>Chapitre XXIV. — Gendarmerie</b> .....	<b>94</b>	<b>Hoofdstuk XXIV. — Rijkswacht</b> .....	<b>94</b>
<b>Chapitre XXV. — Services de l'Etat en dehors des administrations centrales</b> .....	<b>94</b>	<b>Hoofdstuk XXV. — Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen</b> .....	<b>94</b>
Section première. — Postes .....	94	Sectie 1. — Posterijen .....	94
Section 2. — Marine .....	95	Sectie 2. — Zeewezen .....	95
Section 3. — Aéronautique .....	96	Sectie 3. — Luchtvaart .....	96
Section 4. — Etablissements de bienfaisance et de santé .....	96	Sectie 4. — Weldadigheids- en gezondheidsinstellingen .....	96
Section 5. — Administrations ressortissant au département des Finances .....	98	Sectie 5. — Besturen ressorterend onder het departement van Financiën .....	98
Sous-section A. — Administration de l'enregistrement et des domaines .....	98	Ondersectie A. — Bestuur der registratie en domeinen .....	98
Sous-section B. — Administration des contributions directes .....	98	Ondersectie B. — Bestuur der directe belastingen .....	98
Sous-section C. — Administration du cadastre .....	99	Ondersectie C. — Bestuur van het kadaster .....	99
Sous-section D. — Administration des douanes et accises .....	99	Ondersectie D. — Bestuur der douanen en accijnen .....	99
Sous-section E. — Administration des monnaies .....	100	Ondersectie E. — Bestuur der munt .....	100
Section 6. — Services ressortissant au Ministère des Travaux publics .....	100	Sectie 6. — Diensten ressorterend onder het Ministerie van Openbare Werken .....	100
Section 7. — Centres administratifs .....	101	Sectie 7. — Administratieve centra .....	101
Section 8. — Services ressortissant au Ministère de l'Emploi et du Travail .....	101	Sectie 8. — Diensten ressorterend onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid .....	101
Section 9. — Etables de quarantaine .....	102	Sectie 9. — Quarantineinstallen .....	102
Section 10. — Prisons .....	102	Sectie 10. — Gevangenissen .....	102
Sous-section A. — Etablissements pénitentiaires .....	102	Ondersectie A. — Strafinrichtingen .....	102
Sous-section B. — Exploitations agricoles .....	103	Ondersectie B. — Landbouwbedrijven .....	103
Sous-section C. — Régie du travail pénitentiaire .....	103	Ondersectie C. — Régie van de gevangenisarbeid .....	103
Sous-section D. — Garage central .....	103	Ondersectie D. — Centrale garage .....	103
Section 11. — Comité supérieur de contrôle .....	104	Sectie 11. — Hoog Comité van toezicht .....	104
Section 12. — Secrétariat permanent au recrutement .....	104	Sectie 12. — Vast Wervingssecretariaat .....	104
Section 13. — Moniteur belge .....	104	Sectie 13. — Belgisch Staatsblad .....	104
Section 14. — Office central des fournitures .....	104	Sectie 14. — Centraal Bureau voor benodigdheden .....	104
Section 15. — Commissariat général au tourisme .....	104	Sectie 15. — Commissariaat-generaal voor toerisme .....	104
Section 16. — Office de la protection de la jeunesse et comités de protection de la jeunesse .....	105	Sectie 16. — Dienst en comité's voor jeugdbescherming .....	105
Section 17. — Laboratoires, services de recherches et services sanitaires .....	105	Sectie 17. — Laboratoria, navorsingsdiensten, gezondheidsdiensten .....	105
Sous-section A. — Services dépendant du département de la Santé publique et de la Famille .....	105	Ondersectie A. — Diensten afhangend van het departement van Volksgezondheid en van het Gezin .....	105
Sous-section B. — Laboratoires dépendant du département des Affaires économiques .....	106	Ondersectie B. — Laboratoria afhangend van het departement van Economische Zaken .....	106
Sous-section C. — Centres médico-techniques dépendant du Ministère de la Prévoyance sociale .....	106	Ondersectie C. — Medisch-technische centra afhangend van het Ministerie van Sociale Voorzorg .....	106
Sous-section D. — Services relevant du département de l'Agriculture .....	107	Ondersectie D. — Diensten ressorterend onder het departement van Landbouw .....	107
Sous-section E. — Service dépendant du Ministère des Travaux publics .....	112	Ondersectie E. — Dienst afhangend van het Ministerie van Openbare Werken .....	112
Sous-section F. — Service dépendant du Ministère des Communications .....	112	Ondersectie F. — Dienst afhangend van het Ministerie van Verkeerswezen .....	112
Sous-section G. — Laboratoires dépendant du Ministère de l'Emploi et du Travail .....	112	Ondersectie G. — Laboratoria afhangend van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid .....	112
Section 18. — Commissions ressortissant au département de l'Intérieur .....	113	Sectie 18. — Commissies ressorterend onder het departement van Binnenlandse Zaken .....	113
1. Commission permanente de contrôle linguistique .....	113	1. Vaste commissie voor taaltoezicht .....	113
2. Commission permanente pour l'amélioration des relations entre les communautés linguistiques .....	113	2. Vaste commissie voor de verbetering van de betrekkingen tussen de taalgemeenschappen .....	113
Section 19. — Domaine de l'Etat à Hofstade .....	113	Sectie 19. — Rijksdomein te Hofstadte .....	113
Section 20. — Cimetières militaires .....	113	Sectie 20. — Militaire kerkhoven .....	113
Section 21. — Conseil national de la politique scientifique .....	114	Sectie 21. — Nationale Raad voor wetenschapsbeleid .....	114
Section 22. — Commissariat royal au problème de l'eau .....	114	Sectie 22. — Koninklijk Commissariaat voor het waterbeleid .....	114
Section 23. — Services extérieurs de la protection civile .....	114	Sectie 23. — Buitendiensten van de burgerlijke bescherming .....	114
Section 24. — Hôtel des Ruines à Villers-la-Ville .....	115	Sectie 24. — Hôtel des ruines te Villers-la-Ville .....	115
<b>Chapitre XXVI. — Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines</b> .....	<b>115</b>	<b>Hoofdstuk XXVI. — Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen</b> .....	<b>115</b>
<b>Chapitre XXVII. — Chemins de fer et métros</b> .....	<b>117</b>	<b>Hoofdstuk XXVII. — Spoorwegen en premetro's</b> .....	<b>117</b>
Section première. — Chemins de fer .....	117	Sectie 1. — Spoorwegen .....	117
Section 2. — Métros .....	120	Sectie 2. — Premetro's .....	120
<b>Chapitre XXVIII. — Participations et créances de l'Etat</b> .....	<b>120</b>	<b>Hoofdstuk XXVIII. — Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat</b> .....	<b>120</b>
§ 1 <sup>er</sup> . — Participations dans des organismes internationaux .....	121	§ 1. — Deelnemingen in internationale instellingen .....	121
1. Fonds monétaire international .....	121	1. Internationaal Muntfonds .....	121
2. Association internationale de développement .....	121	2. Internationale Ontwikkelingsassociatie .....	121

Pages	Blz.
3. Banque européenne d'investissement .....	122
4. Banque internationale de reconstruction et de développement .....	122
5. Société financière internationale .....	122
6. Banque asiatique de développement .....	122
7. Société nationale des chemins de fer luxembourgeois .....	123
8. Société européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés (Eurochimic) .....	123
§ 2. — Participations dans des sociétés ou associations de droit belge .....	123
1. Banque nationale de Belgique (B.N.B.) .....	123
2. Société nationale de crédit à l'industrie (S.N.C.I.) .....	124
3. Société nationale d'investissement (S.N.I.) .....	124
4. Société nationale du logement (S.N.L.) .....	124
5. Société nationale de la petite propriété terrienne (S.N.P.P.T.) .....	124
6. Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) .....	125
7. Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut (I.M.A.L.S.O.) .....	125
8. Société au niveau du canal et des installations maritimes de Bruxelles .....	125
9. Compagnie des installations maritimes de Bruges .....	125
10. Société Géoruanda .....	125
11. Société nationale des chemins de fer vicinaux .....	125
12. Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) .....	126
13. Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.) .....	126
14. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise .....	126
15. Société des transports intercommunaux de Charleroi .....	127
16. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Gent .....	127
17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise .....	127
18. Maatschappij voor het intercommunal vervoer te Antwerpen .....	127
19. Société anonyme de distribution du gaz (Distrigaz) .....	128
20. Association intercommunale du Bois d'Havré .....	128
21. Société anonyme « Le Logis militaire » .....	128
22. Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège (A.I.D.) .....	128
23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut .....	129
24. Société nationale des distributions d'eau .....	129
25. Société nationale des chemins de fer belges (S.N.C.B.) .....	129
§ 3. — Crédances de l'Etat .....	130
3. Europese Investeringsbank .....	122
4. Internationale Bank voor herstel en ontwikkeling .....	122
5. Internationale Financieringsmaatschappij .....	122
6. Aziatische Ontwikkelingsbank .....	122
7. Société nationale des Chemins de fer luxembourgeois .....	123
8. Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradierde brandstoffen (Eurochemie) .....	123
§ 2. — Deelnemingen in maatschappijen of verenigingen naar Belgisch recht .....	123
1. Nationale Bank van België (N.B.B.) .....	123
2. Nationale Maatschappij voor krediet aan de rijverheid (N.M.K.N.) .....	124
3. Nationale Investeringssociëteit (N.I.M.) .....	124
4. Nationale Maatschappij voor de huisvesting (N.M.H.) .....	124
5. Nationale Maatschappij van de kleine landeigendom (N.M.K.L.) .....	124
6. Intercommunale Maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) .....	125
7. Intercommunale Maatschappij van de linker Scheldeover (I.M.A.L.S.O.) .....	125
8. Naamloze vennootschap à Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel .....	125
9. Maatschappij van de Belgische zeevaartinrichtingen .....	125
10. Maatschappij Geouranda .....	125
11. Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen .....	126
12. Belgische naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) .....	126
13. Maatschappij voor het Intercommunaal vervoer te Brussel (M.I.V.B.) .....	126
14. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise .....	126
15. Société des transports intercommunaux de Charleroi .....	127
16. Mantschappij van het intercommunaal vervoer te Gent .....	127
17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise .....	127
18. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen .....	127
19. Maatschappij voor gasvoorziening (Distrigaz) .....	128
20. Association intercommunale du Bois d'Havré .....	128
21. Naamloze vennootschap « Het Militair Tehuis » .....	128
22. Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège .....	128
23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut .....	129
24. Nationale Maatschappij voor watervoorziening .....	129
25. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (N.M.B.S.) .....	129
§ 3. — Schuldvorderingen van de Staat .....	130

### **Titre III. — Avoirs et engagements du trésor.**

Chapitre I <sup>e</sup> . — Encaisses des comptables de l'Etat .....	133
Chapitre II. — Autres avoirs et engagements .....	134
Section première. — Valeurs dont l'Etat est propriétaire .....	134
Section 2. — Caisse des dépôts et consignations .....	134
Section 3. — Office des chèques postaux .....	136
Section 4. — Fonds monétaire .....	136
Section 5. — Loterie nationale .....	137
Section 6. — Fonds de l'armement et des constructions maritimes .....	138
Section 7. — Fondations .....	138
Section 8. — Fonds en cours de transfert .....	139
Section 9. — Fonds de tiers .....	139

### **Titre IV. — Passif général de l'Etat.**

Chapitre I <sup>e</sup> . — Dette publique proprement dite .....	141
Section première. — Dette à long terme exprimée en francs belges .....	141
Section 2. — Dette à long terme exprimée en monnaies étrangères .....	143
Section 3. — Dette à moyen terme exprimée en francs belges .....	143
Section 4. — Dette à moyen terme exprimée en monnaies étrangères .....	144
Section 5. — Dette à court terme exprimée en francs belges .....	144
Section 6. — Dette à court terme exprimée en monnaies étrangères .....	144

### **Titel III. — Activa en verbintenissen van de schatkist.**

Hoofdstuk I. — Kasvoorraden van de staatsrekenplichtigen .....	133
Hoofdstuk II. — Andere activa en verbintenissen .....	134
Sectie 1. — Waarden waarvan de Staat eigenaar is .....	134
Sectie 2. — Deposito- en consignatiekas .....	134
Sectie 3. — Bestuur der postchecks .....	136
Sectie 4. — Muntfond .....	136
Sectie 5. — Nationale Loterij .....	137
Sectie 6. — Fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen .....	138
Sectie 7. — Stichtingen .....	138
Sectie 8. — Fondsen waarvan de overdracht aan de gang is .....	139
Sectie 9. — Derdenfondsen .....	139

### **Titel IV. — Algemeen passief van de Staat.**

Hoofdstuk I. — Eigenlijke Rijksschuld .....	141
Sectie 1. — Schuld op lange termijn luidend in Belgische franken .....	141
Sectie 2. — Schuld op lange termijn luidend in vreemde munt .....	143
Sectie 3. — Schuld op halflange termijn luidend in Belgische franken .....	143
Sectie 4. — Schuld op halflange termijn luidend in vreemde munt .....	144
Sectie 5. — Schuld op korte termijn luidend in Belgische franken .....	144
Sectie 6. — Schuld op korte termijn luidend in vreemde munt .....	144

Pages	Blz		
Section 7. — Dette reprise du Congo exprimée en monnaies étrangères .....	145	Sectie 7. ... Schulden overgenomen van Kongo luidend in vreemde devizzen .....	145
Section 8. — Dette intergouvernementale directe résultant de la guerre 1914-1918, exprimée en devises étrangères ..	145	Sectie 8. -- Directe intergouvernementele schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 luidend in vreemde munt .....	145
Chapitre II. — Dettes sans expression de capital .....	146	Hoofdstuk II. -- Schulden zonder uitdrukking van kapitaal .....	146
Chapitre III. — Autres dettes .....	146	Hoofdstuk III. -- Andere schulden .....	146
Section première. — Emprunts garantis par l'Etat dont il supporte la charge d'amortissement .....	146	Sectie 1. -- Door de Staat gewaarborgde leningen waarvan hij de delgingslast draagt .....	146
Section 2. — Titres de la dette publique appelés au remboursement mais non encore présentés à l'encaissement .....	146	Sectie 2. -- Vervallen effecten van de Rijksschuld die nog niet ter inning werden aangeboden .....	146
Section 3. — Autres dettes .....	146	Sectie 3. -- Andere schulden .....	146
<b>Titre V. — Comptes d'ordre .....</b>	<b>147</b>	<b>Titel V. — Rekeningen voor orde .....</b>	<b>147</b>
<b>Titre VI. — Bilan de l'Etat.</b>		<b>Titel VI. — Balans van de Staat.</b>	
Chapitre I*. — Biens de l'Etat en général .....	148	Hoofdstuk I. -- Goederen van de Staat in het algemeen .....	148
Chapitre II. — Avoirs et engagements du Trésor .....	148	Hoofdstuk II. -- Activa en verbintenissen van de Schatkist .....	148
Chapitre III. — Passif général de l'Etat .....	148	Hoofdstuk III. -- Algemeen passief van de Staat .....	148
Chapitre IV. — Balance .....	149	Hoofdstuk IV. -- Balans .....	149
<b>Titre VII. — Etablissements autonomes.</b>		<b>Titel VII. — Autonome instellingen.</b>	
Chapitre I*. — Etablissements dont le patrimoine se confond avec celui de l'Etat .....	149	Hoofdstuk I. — Instellingen waarvan het vermogen met dat van de Staat vermengd wordt .....	149
Chapitre II. — Etablissements dont le patrimoine ne se confond pas avec celui de l'Etat .....	152	Hoofdstuk II. — Instellingen waarvan het vermogen niet met dat van de Staat vermengd wordt .....	152
* * *		* * *	
<b>Annexes.</b>		<b>Bijvoegsels.</b>	
1. — Extraits de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat ( <i>Moniteur belge</i> du 31 juillet 1963) .....	154	1. — Uittreksels uit de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit ( <i>Belgisch Staatsblad</i> van 31 juli 1963) .....	154
2. — Arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat ( <i>Moniteur belge</i> du 15 mai 1964) .....	156	2. — Koninklijk besluit van 29 april 1964 tot instelling van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat ( <i>Belgisch Staatsblad</i> van 15 mei 1964) .....	156
3. — Composition de la Commission de l'inventaire au 31 décembre 1966 et au 31 décembre 1968 .....	158	3. — Samenstelling van de Commissie voor de inventaris op 31 december 1966 en op 31 december 1968 .....	158
4. — Formulaire Bâtiments .....	160	4. — Gebouwenformulier .....	160
5. — Tableau des taux d'amortissement et des valeurs résiduaires retenues pour l'évaluation des biens .....	161	5. — Tabel van de voor der raming der goederen in aanmerking genomen afschrijvingspercentages en residuwaarden .....	161
6. — Situation de la dette garantie par l'Etat .....	163	6. — Stand van de schuld gewaarborgd door de Staat .....	163
7. — Bilan de l'Etat au 31 décembre des années 1932, 1935, 1936 et 1947 .....	165	7. — Balansen van de Staat per 31 december van de jaren 1932, 1935, 1936 en 1947 .....	165
8. — Tableau récapitulatif n° 1. — Immeubles au 31 décembre 1966 .....	166	8. — Samenvattende tabel n° 1. — Onroerende goederen per 31 december 1966 .....	166
9. — Tableau récapitulatif n° 2. — Matériel et mobilier affectés à des installations fixes au 31 décembre 1966 .....	167	9. — Samenvattende tabel n° 2. — Materieel en meubilair behorende tot vaste installaties per 31 december 1966 .....	167
10. — Tableau récapitulatif n° 3. — Matériel affecté aux transports au 31 décembre 1966 .....	168	10. — Samenvattende tabel n° 3. — Materieel behorend tot het vervoer per 31 december 1966 .....	168
11. — Tableau récapitulatif n° 4. — Patrimoine artistique et scientifique au 31 décembre 1966 .....	169	11. — Samenvattende tabel n° 4. — Kunst- en wetenschappelijk patrimonium per 31 december 1966 .....	169
12. — Tableau récapitulatif n° 5. — Autres biens au 31 décembre 1966 .....	170	12. — Samenvattende tabel n° 5. — Andere goederen per 31 december 1966 .....	170
13. — Tableau n° 6. — Tableau synoptique de tous les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1966 .....	171	13. — Samenvattende tabel n° 6. — Synoptische tabel van al de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1966 .....	171
14. — Tableau n° 7. — Tableau comparatif des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat au 31 décembre des années 1932, 1947 et 1966 .....	173	14. — Tabel n° 7. — Vergelijkende tabel van de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december van de jaren 1932, 1947 en 1966 .....	173
15. — Tableau n° 8. — Tableau des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1932 .....	175	15. — Tabel n° 8. — Tabel van de actieve bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1932 .....	175
16. — Tableau n° 9. — Tableau des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1947 .....	176	16. — Tabel n° 9. — Tabel van de actieve bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1947 .....	176
17. — Bilan au 31 décembre 1966 du patrimoine des organismes autonomes publics, semi-publics et privés, couvrant dans le cadre des régimes obligatoires de la sécurité sociale belge des travailleurs salariés et indépendants .....	177	17. — Balans per 31 december 1966 van het vermogen der publieke, semi-publieke en private autonome instellingen, werkzaam in het verband van de Belgische verplichte sociale-zekerheidsregelingen voor werknemers en zelfstandigen .....	177
* * *		* * *	
Table alphabétique des matières .....	179	Alfabetische inhoudstafel .....	179

## TITRE PREMIER.

## RAPPORT INTRODUCTIF.

## CHAPITRE PREMIER.

## Historique.

L'établissement d'un inventaire des biens de l'Etat répond à des préoccupations fort anciennes.

En France, au lendemain de la Révolution, l'Assemblée nationale constituante avait déjà prescrit aux autorités locales de rechercher la valeur des domaines nationaux, y compris les bois et forêts et les droits incorporels (décret des 12-17 avril 1791, *Pasinomie*, t. II, p. 294).

En Belgique, c'est dans la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, qu'on trouve la première disposition du genre. Son article 47, dont l'exécution était réglée par l'arrêté royal du 26 mars 1858, prescrivait, en effet, l'établissement d'un inventaire du mobilier de l'Etat, son récolelement annuel par des agents de l'Administration des domaines et le dépôt des inventaires au Ministère des Finances, à la Cour des comptes et aux secrétariats des ministères ou des administrations. L'application de cette disposition, qui n'avait d'ailleurs qu'un but de contrôle, se heurta, dans la pratique, à de grosses difficultés dues à la complexité de la structure des administrations. L'inefficacité du système incita finalement le législateur à organiser sur de nouvelles bases le contrôle des meubles dont disposent les services publics (v. loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, art. 73 et 79, 1<sup>e</sup>; v. aussi exposé des motifs, *Documents parlementaires*, Sénat, session 1958-1959, n° 160, p. 110).

Une autre disposition de la loi du 15 mai 1846 tendait plus directement à l'établissement d'un inventaire général des biens de l'Etat. Dans des termes très généraux, l'article 48 prévoyait que les chefs des départements ministériels auraient à remettre à la Cour des comptes « un tableau détaillé des propriétés et des rentes de l'Etat ». Dans la pensée du législateur, les documents de l'espèce devaient aider la Cour des comptes à contrôler le compte général de l'Etat. Cependant, à défaut d'une organisation appropriée, l'article 48 n'a jamais pu être efficacement appliqué. Aussi a-t-il été abrogé lors de la récente révision d'ensemble de la comptabilité publique (v. loi précitée du 28 juin 1963, art. 79, 1<sup>e</sup>; exposé des motifs, p. 108).

Si les articles 47 et 48 de la loi du 15 mai 1846 traduisaient le souci évident de contrôler l'existence des biens et de veiller à leur conservation, ils ne tendaient d'aucune façon à fixer la valeur des biens nationaux.

C'est seulement à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, après établissement d'inventaires limités à certaines parties du domaine de l'Etat, que prit corps l'idée d'élaborer un inventaire estimatif de l'ensemble de ce domaine, de faire apparaître périodiquement son accroissement en valeur et d'établir une comparaison entre les avoirs et les dettes de l'Etat. L'idée fut notamment exprimée en 1897 devant le Sénat par M. de Smet de Naeyer, Ministre des Finances (*Annales parlementaires*, session 1896-1897, séance du 14 avril 1897) :

## TITEL I.

## INLEIDEND VERSLAG.

## EERSTE HOOFDSTUK.

## Wordingsgeschiedenis.

Het opmaken van een inventaris van de goederen van de Staat beantwoordt aan een reeds oude bezorgdheid.

In Frankrijk, onmiddellijk na de Revolutie, had de « Assemblée nationale constituante » de plaatselijke besturen reeds voorgeschreven dat ze een onderzoek moesten instellen naar de waarde van de nationale domeingoederen, met inbegrip van de bossen en wouden en van de onlichamelijke rechten (decreet van 12-17 april 1791, *Pasmonie*, d. II, blz. 294).

In België vindt men de eerste bepaling van die aard terug in de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit. In artikel 47, waarvan de uitvoering wordt geregeld bij het koninklijk besluit van 26 maart 1858, werd inderdaad het opmaken van een inventaris, de jaarlijkse vergelijking ervan door beambten van de Administratie der domeinen en het neerleggen van de inventarissen op het Ministerie van Financiën, op het Rekenhof en op de secretariaten van de ministeriën of van de besturen, voorgeschreven. De toepassing van die bepaling, welke trouwens slechts als controle bedoeld was, stuitte in de praktijk op grote moeilijkheden wegens de complexe structuur van de administraties. De ondoeltreffendheid van het stelsel zette de wetgever er tenslotte toe aan de controle van de meubelen waarover de openbare diensten beschikken, op nieuwe grondslagen te schoeien (z. wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, art. 73 en 79, 1<sup>e</sup>; z. ook memorie van toelichting, *Parlementaire bescheiden*, Senaat, zitting 1958-1959, nr. 160, blz. 110).

Een andere bepaling van de wet van 15 mei 1846 had meer rechtstreeks het opmaken van een algemene inventaris van de goederen van de Staat ten doel. In zeer algemene bewoordingen bepaalde artikel 48 dat de hoofden van de ministeriële departementen aan het Rekenhof « een uitvoerige tabel van de eigendommen en renten van de Staat » moesten overleggen. Volgens de bedoeling van de wetgever moesten die documenten het Rekenhof helpen bij het toezicht op de algemene rekening van de Staat. Bij gebrek aan een gepaste organisatie kon artikel 48 nooit doeltreffend toegepast worden. Het werd dan ook opgeheven ter gelegenheid van de recente volledige herziening van de Rijkscomptabiliteit (z. voornoemde wet van 28 juni 1963, art. 79, 1<sup>e</sup>; memorie van toelichting, blz. 108).

Alhoewel de artikelen 47 en 48 van de wet van 15 mei 1846 de klaarblijkende bezorgdheid weerspiegelden om het bestaan van de goederen te controleren en om over het behoud ervan te waken, strekten zij er geenszins toe de waarde van de nationale goederen te bepalen.

Slechts op het einde van de XIX<sup>e</sup> eeuw, na het opmaken van inventarissen die tot sommige gedeelten van het domein van de Staat beperkt bleven, ontstond de idee een ramende inventaris van geheel dat domein op te maken, periodiek de toename in waarde ervan vast te stellen en een vergelijking tussen de tegoeden en de schulden van de Staat te maken. De idee werd namelijk in 1897 voor de Senaat naar voren gebracht door de heer de Smet de Nayer, Minister van Financiën (*Parlementaire handelingen*, zitting 1896-1897, vergadering van 14 april 1897) (vertaling) :

« Je tâcherai de trouver le loisir d'établir l'inventaire des richesses nationales... L'inventaire... aurait cette utilité pratique de faire apparaître l'accroissement progressif du patrimoine national. On y verrait figurer chaque année les travaux publics exécutés au moyen des fonds d'amortissement qui alimentent le budget extraordinaire, ainsi que les édifices nationaux dont le coût est aujourd'hui couvert par le produit de l'impôt... »

Au cours de la session parlementaire 1900-1901, la section centrale de la Chambre, dans son rapport sur le projet qui est devenu la loi du 24 avril 1902 relative à l'amortissement de la dette publique (*Doc. parl.*, Ch. des Repr., session 1900-1901, n° 217, p. 4), exposa également les avantages qui peuvent être tirés de l'établissement, de la tenue à jour et de la publication d'un inventaire estimatif :

« Comment concilier la nécessité de porter et de tenir l'outillage économique du pays à la hauteur des exigences du progrès et de la concurrence, avec cette autre nécessité de ne pas développer plus que de raison le capital et les charges de la dette publique ?

» Le problème contient deux termes qu'il y a lieu de dégager, à savoir : l'équivalence entre la dette et sa contrepartie, et la méthode à adopter pour ne pas dépasser le point d'équilibre.

» L'existence d'une dette se justifie dans la proportion où l'actif constitué par les fonds d'emprunt représente, à toute époque, en capital et rendement, la contre-valeur certaine du passif en principal et charges. Cette formule implique l'obligation, d'une part, d'estimer la contrepartie de la dette, non d'après le prix qu'elle a coûté, mais d'après sa valeur actuelle et le rendement qu'elle donne tant au Trésor qu'à l'activité économique du pays; et, d'autre part, de tenir largement compte des multiples chances de dépréciation de l'actif ainsi estimé. »

A plusieurs reprises, la confection d'un inventaire fut entamée, mais les diverses tentatives connurent toutes un échec, à cause du manque d'unité de vues, de plan d'ensemble et de collaboration entre les services intéressés, à cause aussi des difficultés de réalisation, sans parler du scepticisme qui subsistait au sujet de l'utilité de l'œuvre projetée.

Pour sortir de l'impasse, le Gouvernement créa, par un arrêté royal du 16 janvier 1931, un comité chargé d'étudier les conditions dans lesquelles pourrait être dressé l'inventaire général des propriétés de l'Etat. Ce comité, présidé par M. Van Overbergh avec M. Max-Léo Gérard comme rapporteur général, conclut à la possibilité pratique de procéder à l'élaboration d'un inventaire général.

Ces conclusions furent adoptées par le Gouvernement qui, aux termes d'un arrêté royal du 11 mars 1933, institua au Ministère des Finances (Administration de l'enregistrement et des domaines) une Commission chargée de présider à la confection de l'inventaire général des propriétés de l'Etat.

C'est par cette commission que fut dressé le premier inventaire et le premier bilan de l'Etat belge, arrêtés au 31 décembre 1932 et publiés en 1935 (1). Ce vaste travail,

« Ik zal trachten eens de tijd te vinden om een inventaris van 's Lands rijkdommen op te maken... De inventaris... zou tot praktisch nut hebben, de progressive groei van het nationaal vermogen te doen uitkomen. Ieder jaar zou men er de openbare werken in terugvinden, die door middel van de delgingsfondsen welke de buitengewone begroting spijzen, uitgevoerd werden, alsmede de nationale gebouwen waarvan de kosten thans door de opbrengst van de belasting gedekt worden. »

Tijdens de parlementaire zitting 1900-1901 vermelde de centrale afdeling van de Kamer in haar verslag over het ontwerp dat de wet van 24 april 1902 betreffende de delging van de openbare schuld geworden is (*Partl. besch.*, K. van Volksv., zitting 1900-1901, nr. 217, blz. 4), eveneens de voordelen die uit het opmaken, het bijhouden en het bekendmaken van een ramende inventaris kunnen gehaald worden (vertaling) :

« Hoe kan men de noodzaak om de economische uitrusting van het land op het peil te brengen en te houden, dat vereist is door de vooruitgang en de concurrentie, verzoenen met die andere vereiste het kapitaal en de lasten van de overheidsschuld niet meer dan nodig uit te breiden ?

» Het probleem omvat twee termen die naar voren dienen gebracht te worden, te weten : de gelijkwaardigheid tussen de schuld en de tegenwaarde ervan, en de toe te passen methode om het evenwichtspunt niet te overschrijden.

» Het bestaan van een schuld wordt gerechtvaardigd naargelang het actief, gevormd door de leningsfondsen, te allen tijde, in kapitaal en opbrengst, de juiste tegenwaarde vertegenwoordigt van het passief in hoofdsom en lasten. Deze formule sluit de verplichting in, enerzijds, de tegenwaarde van de schuld te ramen, niet naar de prijs die ze gekost heeft, maar naar haar huidige waarde en de opbrengst ervan, zowel voor de Schatkist als voor de economische bedrijvigheid van het land; en anderzijds, ruimschoots rekening te houden met de veelzijdige mogelijkheden van waardevermindering van het aldus geraamde actief. »

Herhaaldelijk werd het opstellen van een inventaris op touw gezet, maar alle pogingen liepen spaak wegens het gebrek aan eensgezindheid, aan een algemeen plan en aan de samenwerking tussen de betrokken diensten, ook wegens de moeilijkheden bij de verwezenlijking, om nog te zwijgen van het scepticisme dat bleef bestaan over het nut van het ontworpen werk.

Om uit het slop te geraken richtte de Regering bij koninklijk besluit van 16 januari 1931 een comité op belast met de studie van de voorwaarden waaronder de algemene inventaris van de eigendommen van de Staat zou kunnen opgemaakt worden. Dat comité, voorgezeten door de heer Van Overbergh met de heer Max-Léo Gérard als algemeen verslaggever, besloot tot de praktische mogelijkheid om een algemene inventaris op te stellen.

Die besluiten werden aangenomen door de Regering die, luidens een koninklijk besluit van 11 maart 1933, bij het Ministerie van Financiën (Administratie der registratie en domeinen) een Commissie instelde met opdracht de algemene inventaris van de goederen van de Staat op te maken.

Die Commissie stelde de eerste inventaris en de eerste balans van de Belgische Staat op; ze werden op 31 december 1932 afgesloten en in 1935 gepubliceerd (1). Dat

(1) On trouvera dans l'annexe n° 7 les bilans au 31 décembre des années 1932, 1935, 1936 et 1947. L'annexe n° 14 contient un tableau comparatif des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat au 31 décembre des années 1932, 1947 et 1966. Les annexes n°s 15 et 16 donnent le tableau des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1932 et 1947.

(1) In bijlage n° 7 vindt men de balans per 31 december van de jaren 1932, 1935, 1936 en 1947. Bijlage n° 14 bevat een vergelijkende tabel van de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december van de jaren 1932, 1947 en 1966. De bijlagen n°s 15 en 16 geven de tabel weer van de actieve bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1932 en 1947.

dont on ne saurait assez vanter les mérites, est précédé d'un long rapport général qui s'étend sur l'objet et la conception de l'inventaire, sur le plan et la méthode de celui-ci, ainsi que sur les règles d'évaluation.

Pour que le bénéfice des efforts accomplis ne fût point perdu, un arrêté royal du 12 septembre 1936 confia à une commission permanente la mission de tenir régulièrement à jour l'inventaire général. Cette commission dressa des inventaires au 31 décembre des années 1935 et 1936, publiés respectivement en 1938 et 1939 (1).

La guerre empêcha la publication de l'inventaire au 31 décembre 1937.

En 1947, à la demande de la Commission des Finances du Sénat, le Gouvernement décida la reprise des travaux et, par un arrêté de M. le Ministre Eyskens du 30 septembre 1947, la Commission de l'inventaire fut reconstituée. M. Max-Léo Gérard en assumait la présidence. Un nouvel inventaire général du patrimoine national fut établi par cette commission à la date du 31 décembre 1947 et publiée en 1950 (1).

La Commission prépara dans la suite deux mises à jour du dernier inventaire direct. Celles-ci ne furent toutefois pas publiées.

L'instauration, à titre expérimental et en liaison avec la comptabilité budgétaire, d'une comptabilité du patrimoine de l'Etat, ainsi que le dépôt d'un projet de loi modifiant la comptabilité de l'Etat et organisant un régime nouveau pour l'élaboration de l'inventaire entraînèrent la suspension de l'activité de la Commission de l'inventaire.

La loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat (*Moniteur belge* du 31 juillet 1963) (2) place dorénavant la question dans un cadre plus large. Parmi les innovations qu'elle apporte, figure, en effet, l'élaboration d'un compte des variations du patrimoine (art. 69, 2<sup>e</sup>). Or, le tenue d'une comptabilité patrimoniale implique l'existence d'un inventaire dont les valeurs constituent le point de départ. Aussi, l'article 72, alinéa 1<sup>e</sup>, prescrit-il : « Le Ministre des Finances dresse périodiquement un inventaire des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat ».

L'Administration de l'enregistrement et des domaines, qui avait pris une part très active aux travaux exécutés dans le passé, a été chargée de l'élaboration de l'inventaire. Sans l'aide de personnalités spécialement compétentes en matière de finances publiques, sans le concours également des différents départements ministériels, cette administration n'aurait pu cependant mener sa tâche à bonne fin. Conscient de cette nécessité, le législateur a lui-même prévu la constitution d'une commission consultative : « Les valeurs actives et passives à porter à l'inventaire, stipule l'article 72, alinéa 2, sont arrêtées après avis d'une commission dont les membres sont nommés par le Roi ».

C'est ainsi qu'un arrêté royal du 29 avril 1964 (*Moniteur belge* du 15 mai 1964), dont le texte est reproduit à l'annexe n° 2, a institué auprès du Ministère des Finances une commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat, dénommée « Commission de l'inventaire ».

omvangrijk werk, waarvan de verdiensten niet genoeg kunnen geprezen worden, wordt voorafgegaan van een uitvoerig algemeen verslag dat handelt over het voorwerp en de opvatting van de inventaris, over het plan en de methode ervan, alsmede over de schattingssregels.

Opdat de vrucht van de gedane inspanningen niet zou verloren gaan werd, bij een koninklijk besluit van 12 september 1936, aan een permanente commissie de taak opgedragen de algemene inventaris regelmatig bij te houden. Door die commissie werden inventarissen opgemaakt op 31 december van de jaren 1935 en 1936, die respectievelijk in 1938 en 1939 gepubliceerd werden (1).

De inventaris per 31 december 1937 werd, wegens de oorlog, niet bekendgemaakt.

Op verzoek van de Commissie voor Financiën van de Senaat, besloot de Regering in 1947 dat de werkzaamheden zouden hervat worden en, bij besluit van Minister Eyskens van 30 september 1947, werd de Commissie voor de inventaris opnieuw ingesteld. Het voorzitterschap werd toevertrouwd aan de heer Max-Léo Gérard. Een nieuwe algemene inventaris van het nationaal vermogen werd door die commissie per 31 december 1947 opgemaakt en in 1950 gepubliceerd (1).

Daarna werden twee bijwerkingen van de laatste rechtstreekse inventaris door de Commissie voorbereid. Ze werden echter niet gepubliceerd.

Door de invoering van een comptabiliteit van het vermogen van de Staat, bij wijze van proef en in nauw verband met de begrotingscomptabiliteit, alsmede door de indiening van een ontwerp van wet tot wijziging van de Rijkscomptabiliteit, waarbij een nieuw stelsel voor het opmaken van de inventaris werd op touw gezet, werden de werkzaamheden van de Commissie voor de inventaris geschorst.

De wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (*Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1963) (2) plaatst voortaan de kwestie in een ruimer kader. Onder de nieuwigheden die ze bevat komt inderdaad het opmaken van een rekening van de vermogenswijzigingen voor (art. 69, 2<sup>e</sup>). Welnu, het houden van een vermogenscomptabiliteit veronderstelt het bestaan van een inventaris waarvan de waarden het vertrekpunt vormen. Artikel 72, 1<sup>ste</sup> lid, schrijft dan ook voor : « De Minister van Financiën maakt periodiek een inventaris op van de bestanddelen van het vermogen van de Staat. »

De Administratie der registratie en domeinen, die een zeer actieve rol speelde bij de in het verleden verrichte werkzaamheden, werd met de uitvoering van dat werk belast. Zonder de hulp van personaliteiten die inzake openbare financiën bijzonder bevoegd zijn, ook zonder de medewerking van de verschillende ministeriële departementen, had die administratie haar taak echter niet tot een goed einde kunnen brengen. Bewust van die noodzaak heeft de wetgever zelf in de instelling voorzien van een commissie van advies : « De te inventariseren activa- en passivawaarden, bepaalt artikel 72, 2<sup>de</sup> lid, worden vastgesteld na advies van een Commissie waarvan de leden door de Koning benoemd worden ».

Een koninklijk besluit van 29 april 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 1964), waarvan de tekst in bijlage n° 2 weergegeven wordt, stelde bij het Ministerie van Financiën een commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat in, onder de benaming « Commissie voor de inventaris ».

(1) Voir note (1) page précédente.

(2) L'annexe n° 1 reproduit le texte des dispositions de la loi du 28 juin 1963 qui intéressent l'inventaire et la comptabilité patrimoniale.

(1) Zie nota (1) voorgaande bladzijde.

(2) Bijlage n° 1 reproduceert de tekst van de bepalingen der wet van 28 juni 1963 die de inventaris en de vermogenscomptabiliteit aanbelangen.

Cette commission est chargée de donner un avis :

« 1<sup>e</sup> sur la détermination et sur le mode d'évaluation des valeurs actives et passives à porter à l'inventaire des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat et avec lesquelles le bilan de l'Etat est mis en concordance;

» 2<sup>e</sup> sur la détermination et sur le mode d'évaluation des valeurs actives et passives à porter à l'inventaire des éléments constitutifs du patrimoine affecté aux entreprises d'Etat et avec lesquelles le bilan de ces entreprises est mis en concordance;

» 3<sup>e</sup> sur la détermination et l'enregistrement des amortissements et autres opérations de redressement relatives aux biens patrimoniaux. » (Article 1<sup>r</sup> de l'arrêté royal du 29 avril 1964).

Un arrêté royal du 2 décembre 1964 (*Moniteur belge* du 31 décembre 1964) a fixé la composition de la Commission de l'inventaire qui comprend un ou plusieurs fonctionnaires de chacun des départements ministériels, un représentant de la Cour des comptes, ainsi que des personnalités choisies en raison de leurs compétences particulières.

Ont été désignés :

comme président, M. Naessens, directeur général de la Banque de Paris et des Pays-Bas;

comme vice-président, M. Paschal, directeur général de l'Administration de l'enregistrement et des domaines;

comme secrétaire, M. Hombroeckx, conseiller adjoint à la même administration.

C'est le 1<sup>er</sup> février 1965 que M. le Ministre Deruelles, adjoint au Ministre des Finances, procéda à l'installation officielle de la Commission. Sa composition au 31 décembre 1966 et au 31 décembre 1968 figure à l'annexe n° 3.

## CHAPITRE II.

### Conception de l'inventaire et objectifs poursuivis.

À toute époque, encore qu'avec une intensité inégale, le besoin s'est fait sentir de mieux connaître la consistance et la structure du patrimoine de l'Etat.

Déjà dans l'esprit de ses premiers promoteurs, l'inventaire répondait à plusieurs objectifs précis. Il fournirait évidemment à l'Etat un relevé dont il n'avait jamais disposé dans le passé : celui de ses multiples avoirs. Mais il aurait une utilité non moins grande en permettant à chacun de se faire une idée globale et objective de la valeur de ce patrimoine. Grâce à l'inventaire, on pourrait notamment s'assurer de l'emploi judicieux des deniers publics et, en particulier, du produit des emprunts. Il fournirait la réponse à la question de savoir dans quelle mesure les dettes contractées ont servi à construire et à développer les supports matériels de la vie politique, administrative, économique, sociale et intellectuelle du pays. Il montrerait l'importance, la nature et les composantes essentielles de cette infrastructure.

L'exposé introductif de l'inventaire au 31 décembre 1932 (p. 6) met en relief ces buts essentiels :

« Il y a, selon le Comité (Comité de direction de la Commission qui présida à la confection de l'inventaire général des propriétés de l'Etat), un intérêt non pas théori-

Zij is gelast advies te geven :

« 1<sup>e</sup> over de bepaling en de wijze van raming van de activa- en passivaarden op te nemen in de inventaris van de bestanddelen van het vermogen van de Staat en waarmede de balans van de Staat in overeenstemming wordt gebracht;

» 2<sup>e</sup> over de bepaling en over de wijze van raming van de activa- en passivaarden op te nemen in de inventaris van de bestanddelen van het vermogen van de Staatsbedrijven en waarmede de balans van deze bedrijven in overeenstemming wordt gebracht;

» 3<sup>e</sup> over de bepaling en de inschrijving van de amortisaties en andere rechzettingsverrichtingen betreffende de vermogensgoederen. »

Bij koninklijk besluit van 2 december 1964 werd de Commissie voor de inventaris samengesteld. Zij bevat een of meer ambtenaren van ieder ministerie, een vertegenwoordiger van het Rekenhof alsmede personen gekozen om hun bijzondere bevoegdheid.

Werden aangewezen :

tot voorzitter, de heer Naessens, directeur-generaal van de Bank van Parijs en van de Nederlanden;

tot ondervoorzitter, de heer Paschal, directeur-generaal van de Administratie der registratie en domeinen;

tot secretaris, de heer Hombroeckx, adjunct-adviseur bij dezelfde administratie.

Op 1 februari 1965 werd de Commissie door de heer Deruelles, Minister, adjunct voor Financiën, officieel geïnstalleerd. De samenstelling per 31 december 1966 en 31 december 1968 is in bijlage n° 3 gepubliceerd.

## HOOFDSTUK II.

### Opvatting van de inventaris en nagestreefde doeleinden.

De behoefte om de samenstelling en de structuur van het vermogen van de Staat beter te kennen, heeft steeds bestaan, zij het in ongelijke mate.

Reeds in de geest van de eerste promotores ervan, beantwoordde de inventaris aan verscheidene preciese doeleinden. De inventaris zou de Staat natuurlijk een opgave bezorgen, waarover hij nog nooit beschikt had : een opgave van zijn talrijke bezittingen. Maar hij zou een even groot nut hebben door iedereen de mogelijkheid te bieden zich een globaal en objectief idee te vormen van de waarde van dat vermogen. Dank zij de inventaris zou men zich onder meer kunnen vergewissen omtrent de oordeelkundige aanwendung van de openbare gelden en, in het bijzonder, van de opbrengst van de leningen. Hij zou het antwoord verstrekken op de vraag in welke mate de aangegane schulden gebruikt werden voor het bouwen en het ontwikkelen van de materiële steunpunten van het politiek, administratief, economisch en intellectueel leven van het land. Hij zou het belang, de aard en de essentiële bestanddelen van deze infrastructuur aantonen.

De inleiding van de algemene inventaris per 31 december 1932 (blz. 6) onderstreept die essentiële doeleinden :

« Volgens het Comité (Directiecomité van de Commissie die de leiding had bij het opmaken van de algemene inventaris van de goederen van de Staat) ligt er niet een theore-

que, mais essentiellement pratique, et même immédiat, à montrer que la dette de la Belgique a une contrepartie réelle, représentée dans certains cas par des installations qui sont directement productives, soit par des établissements sans lesquels la vie économique et politique de l'Etat serait impossible.

» Le souci de tout préteur est assurément de savoir si la communauté à laquelle il fait crédit possède tous les organes nécessaires à son fonctionnement, tels que les ports, les canaux, les routes, les moyens de transport, les services administratifs et judiciaires. S'il n'en résulte pas en sa faveur un gage direct, il en ressort en tout cas que l'Etat emprunteur est armé de manière à assurer la marche de la vie économique et le recouvrement des ressources publiques.

» *Cette garantie se renforce encore, tout en y ajoutant un sens particulier, si, en dehors de ces éléments essentiels, l'Etat possède également des richesses monumentales, artistiques et scientifiques, comme celles que la Belgique a heureusement accumulées au cours des siècles. »*

Mais, aux yeux de la Commission, son œuvre, fruit de patients efforts, constituait non un aboutissement mais un commencement. Comme elle le constatait dans l'exposé général de l'inventaire au 31 décembre 1935 (p. 21), l'inventaire ne revêt toute son utilité que s'il est tenu à jour. En effet, la confrontation de plusieurs inventaires successifs permet de dégager les variations en valeur et en consistance des avoirs et des dettes de l'Etat, qui, plus encore que les inventaires eux-mêmes, sont de nature à fournir des indications précieuses en vue d'une appréciation de la gestion des finances publiques.

« *Par la confrontation de leurs éléments actifs et passifs, lit-on dans le même rapport (loc. cit.), les bilans successifs reflètent dans une mesure appréciable les modifications survenues dans l'activité économique du pays et le degré d'utilité plus ou moins grand des charges qui sont imposées à la Nation.* »

» L'appréciation de l'utilité des charges est certes extrêmement délicate. Sans se préoccuper du caractère subjectif de cette question, la Commission, envisageant uniquement le problème — conformément à l'objet de sa mission — au point de vue des résultats tangibles, estime que ses efforts devraient tendre à faire apparaître, d'année en année, la relation exacte qui existe entre la valeur du patrimoine national et le montant des dépenses publiques. »

La tenue à jour de l'inventaire avait d'ailleurs été un des premiers soucis de la Commission puisque l'exposé général relatif à l'inventaire au 31 décembre 1932 en traitait déjà (p. 7) :

« *Il ne s'agit pas seulement de dresser une fois, au prix d'un travail difficile, un relevé plus ou moins complet des biens de l'Etat. Il ne suffirait même pas d'arrêter cet inventaire à certains intervalles. Ce qu'il faut, c'est le tenir à jour d'une façon permanente. Dans notre pensée, il faudrait qu'après que le bilan général de l'Etat aura été formé une fois, il soit tenu au courant d'année en année. A l'actif viendra s'ajouter la contre-valeur de toutes les dépenses faites pendant l'exercice et qui pourra être considérée comme accroissant effectivement l'avoir de l'Etat. Au passif s'inscriront les modifications en plus et en moins survenues dans la dette publique. Certains comptes d'amortissements devront être établis, dont le mécanisme aura à faire l'objet d'une étude approfondie ultérieure. »*

tisch maar wel een essentieel praktisch en zelfs onmiddellijk belang in aan te tonen dat de schuld van België, een tegenwaarde heeft, die in zekere gevallen is verbeeld door rechtstreeks produktieve inrichtingen, of nog door instellingen zonder welke 's Rijks economisch en staatkundig leven onmogelijk ware.

» Elk lener is er gewis over bezorgd te weten of de gemeenschap, aan wie hij krediet verleent over alle organen beschikt die tot haar werking nodig zijn, zoals de havens, de kanalen, de grote wegen, de vervoermiddelen, de administratieve en gerechtelijke diensten. Komt hem daardoor geen rechtstreeks pand ten goede, dan blijkt er toch in alle geval uit dat de ontlenende Staat in dier voege gewapend is om de gang van het economisch leven en de invordering van de publieke belastingen te verzekeren.

» *Die waarborg wordt nog versterkt, en krijgt tevens een bijzondere betekenis, zo de Staat, buiten die essentiële bestanddelen, insgelijks een rijkdom aan monumenten, zomde een kunst- en wetenschappelijke schat bezit, zoals die welke België er gelukkiglijk in de loop der eeuwen vergaard heeft. »*

Maar in de ogen van de Commissie was haar werk, vrucht van geduldige inspanningen, geen eindresultaat, maar een begin. Zoals ze vaststelde in de algemene uiteenzetting van de inventaris per 31 december 1935 (blz. 21), is het nut van de inventaris slechts volledig indien hij bijgehouden wordt. Inderdaad, meer nog dan de inventarissen zelf, is de vergelijking van de schommelingen in waarde en in samenstelling van de tegoeden en van de schulden van de Staat, van die aard dat zij kostbare aanwijzingen kan verstrekken voor een beoordeling van het beheer van de openbare financiën.

« *Door de vergelijking van hunne actieve en passieve bestanddelen, leest men in hetzelfde verslag (loc. cit.), zouden de achtereenvolgende balansen, in werkelijke mate, de in 's lands economische bedrijvigheid tussengerekomen wijzigingen weergeven, alsmede de min of meer hoge graad van nuttigheid der aan de Natie opgelegde lasten.* »

» De beoordeling van het nuttig gebruik der lasten is gewis uiterst kies. Zonder zich te bekommeren om het subjectief karakter van die kwestie, acht de Commissie, het vraagstuk alleen ten overstaan van de tastbare uitslagen beschouwend — overenkommstig het doel harer opdracht —, dat hare krachtingspanningen zouden moeten ertoe strekken, van jaar tot jaar, de juiste verhouding te doen uitschijnen, die bestaat tussen de waarde van 's lands patrimonium en het bedrag der staatsuitgaven. »

Het bijhouden van de inventaris was trouwens een van de eerste zorgen van de Commissie vermits het algemeen verslag over de inventaris per 31 december 1932 er reeds in de volgende termen over handelde (blz. 7) :

« *Het gaat er niet om éénmaal, ten koste van moeilijk werk, een ruim of meer volledige opgave van 's Rijks goederen op te maken. Het zou zelfs niet volstaan die inventaris nu of dan eens af te sluiten. Wat dient gedaan, is het doorlopend bijhouden ervan. Naar onze mening, zou hij, nadat de algemene balans van de Staat eens zal vastgesteld zijn, van jaar tot jaar moeten worden bijgewerkt. Aan het actief zal de tegenwaarde van alle tijdens het dienstjaar gedane uitgaven worden toegevoegd, welke tegenwaarde als werkelijke vermeerdering van het Staatsvermogen zal mogen worden beschouwd. In het passief zullen de in de Rijks-schuld in plus en minus ingetreden wijzigingen worden opgenomen. Zekere amortisatieberekeningen zullen dienen opgemaakt, waarvan het mechanisme natuurlijk nog het voorwerp van een latere grondige studie zal zijn. »*

Après avoir mis l'accent sur l'utilité de relever périodiquement les modifications qu'accuse l'ensemble du patrimoine de l'Etat, la Commission a cependant dû constater que l'analyse des mutations que subit ce patrimoine ne pouvait être réalisée, d'une façon méthodique et à intervalles réguliers et courts, que par une adaptation de la comptabilité publique et, plus précisément, par l'organisation, à côté de la comptabilité budgétaire, d'une comptabilité du patrimoine. L'exposé général de l'inventaire au 31 décembre 1947 (pp. 5 et 6), comme l'avaient déjà fait ceux relatifs aux inventaires de 1935 et 1936, donne à ce sujet les explications suivantes :

*« Depuis les premières publications de la Commission d'inventaire, des spécialistes des questions financières et comptables ont indiqué d'autres avantages pratiques susceptibles d'être tirés de l'établissement régulier et méthodique du bilan de l'Etat. Envisageant la modernisation de la comptabilité publique, ils préconisent la tenue d'une comptabilité de capitaux et de patrimoine, qui permettrait de dégager par des procédés plus précis et sans recherches extra-comptables, le bilan de l'Etat et les résultats de la gestion des services publics. Telle est d'ailleurs la conception de base du bilan de la Confédération suisse. »*

» Ces considérations ne sont données ici que pourachever de montrer le vif intérêt qu'a suscité la publication des premiers bilans. L'étude d'une éventuelle réforme de la comptabilité publique ne rentre pas dans la mission de notre Commission. Celle-ci croit toutefois opportun de répéter la recommandation faite dans ses rapports sur les bilans des années 1935 et 1936 : pour faciliter la tenue au courant du bilan de l'Etat, il est opportun d'approprier dans toute la mesure du possible la comptabilité publique à l'objet d'une statistique en valeurs capitales, de manière à distinguer aisément les dépenses d'administration ou de gestion et les dépenses destinées à accroître le patrimoine collectif, ces deux catégories de dépenses étant souvent confondues dans les budgets ordinaires, le budget extra-ordinaire et même le budget pour ordre. »

Telles furent les idées qui présidèrent aux travaux de l'inventaire jusqu'à ce qu'une révision d'ensemble de la législation régissant la comptabilité publique fut décidée par le Gouvernement.

Parmi les nombreuses raisons qui sont à la base de cette importante réforme, il faut citer l'évolution du rôle, des attributions et de la structure même de l'Etat, laquelle rendait indispensable une adaptation des règles budgétaires et comptables vieilles de plus d'une siècle. Cet aménagement devait aussi permettre une intégration des opérations de l'Etat dans la comptabilité nationale et favoriser un certain alignement de la comptabilité publique des pays membres des communautés européennes.

Depuis le dernier inventaire de 1947, la science et la politique économique ont, de leur côté, profondément évolué; les études macroéconomiques se sont considérablement développées et ont abouti à l'élaboration de systèmes internationaux de comptabilité nationale et d'analyse des relations interindustrielles, synthèse dont les résultats fournissent de plus en plus les éléments d'information indispensables à la programmation économique et sociale.

Toutefois, faute de renseignements disponibles, la macroéconomie dans ses développements actuels, se préoccupe beaucoup plus des flux de revenus entre secteurs, c'est-à-

Na aldus de nadruk gelegd te hebben op het nut periodiek de wijzigingen in het globale patrimonium van de Staat vast te stellen, heeft de Commissie er echter op gewezen dat de ontleding van de mutaties welke dat vermogen ondergaat slechts methodisch en met geregelde en korte tussenpozen kan verwezenlijkt worden door een aanpassing van de overheidscomptabiliteit en meer in het bijzonder, door de invoering van een vermogenscomptabiliteit naast de begrotingscomptabiliteit. Zoals de algemene verslagen van de inventarissen van 1935 en 1936 het reeds gedaan hadden, geeft het algemeen verslag van de inventaris per 31 december 1947 (blz. 6) dienaangaande volgende uitleg :

*« Sedert de eerste bekendmakingen van de inventariscommissie hebben specialisten inzake financiële en comptabiliteitsaangelegenheden gewezen op andere praktische voordelen, welke het regelmatig en methodisch opmaken van de balans van de Staat kan met zich brengen. Met het oog op het moderniseren van de staatscomptabiliteit prijzen zij het voeren van een comptabiliteit van kapitalen en patrimonium aan, die het mogelijk zou maken de balans van de Staat en de uitslagen van het beleid der openbare diensten naar voren te brengen door aanwending van nauwkeuriger procédés en zonder navorsingen buiten de comptabiliteit om. Dit is trouwens de opvatting die tot grondslag dient voor de balans van de Helvetische Statenbond. »*

» Deze beschouwingen worden hier slechts aangevoerd om verder te wijzen op de levende belangstelling, welke de bekendmaking van de eerste balansen heeft opgewekt. De bestudering van een eventuele omwerking van de staatscomptabiliteit valt niet in de opdracht van onze Commissie. Deze acht het echter gepast de in haar verslagen over de balansen van de jaren 1935 en 1936 uitgebrachte aanbeveling te herhalen : om het bijhouden van de balans van de Staat te vergemakkelijken, past het de rikscomptabiliteit in de mate van het mogelijke aan te passen aan het doel van een statistiek der kapitaalswaarden, ten einde de bestuurs- of beheersuitgaven en de uitgaven die het gemeenschappelijk patrimonium doen toenemen gemakkelijk te onderscheiden, vermits deze twee categorieën van uitgaven vaak in de gewone begrotingen, in de buitengewone begroting en zelfs in de begroting voor orde worden vermolten. »

Dat waren de ideeën die aan de inventariswerkzaamheden ten grondslag lagen tot de Regering besloot tot een volledige herziening van de wetgeving betreffende de overheidscomptabiliteit over te gaan.

Onder de talrijke redenen die tot die belangrijke hervorming hebben aangezet, moet de evolutie vermeld worden, die de rol, de bevoegdheden en de structuur zelf van de Staat ondergaan hadden en die een aanpassing van de meer dan één eeuw oude budgettaire en rekenplichtige regels onontbeerlijk maakte. Die aanpassing moet ook een integratie van de verrichtingen van de Staat in de nationale boekhouding mogelijk maken en een zekere overeenstemming in de openbare comptabiliteit van de Lid-Staten van de Europese gemeenschappen bevorderen.

Sinds de laatste inventaris van 1947 zijn de economische wetenschap en het economisch beleid van hun kant grondig geëvolueerd; de macro-economische studies hebben een aanzienlijke uitbreiding genomen en hebben geleid tot het opmaken van internationale stelsels van nationale boekhouding en van analyse van de interindustriële relaties, synthese waarvan de resultaten steeds meer de voor de economische en sociale planning onontbeerlijke informatiegegevens verstrekken.

Bij gebrek aan beschikbare inlichtingen houdt de macro-economie zich, in haar huidige ontwikkeling, veel meer bezig met de stromen tussen sectoren onderling, dit wil

dire des résultats de l'activité économique, que des facteurs qui conditionnent celle-ci. Elle s'exprime dès lors en termes de revenus alors qu'elle devrait également prendre en considération les données du bilan national : « On observe le phénomène de l'alluvion et non pas l'ensemble des terres fertiles qui constituent la vallée. Investissement neuf, formation du capital ne représentent que la mise au tas. Mais le tas lui-même reste inconnu. » (1)

L'explication de la vie économique demeure fragmentaire tant que les problèmes que posent le volume, la structure et la longévité du capital national ne sont pas résolus. La comptabilité nationale ne peut rester dissociée du bilan de la Nation. Différents organismes internationaux s'attachent à combler cette lacune. On peut retenir, comme première étape, l'établissement du bilan de l'Etat, lequel prend une place particulière dans le bilan de la Nation, en raison tant de son importance relative que des problèmes inhérents à la complexité de sa structure.

La confection annuelle d'un bilan de l'Etat, dont le premier est à établir par un recensement général et les suivants par la formation d'un compte des variations du patrimoine, répond à un des objectifs qui ont amené le Gouvernement à mettre sur le métier une réforme générale des dispositions qui régissent la comptabilité de l'Etat. Cette révision fut préparée par la Commission de la réforme de la comptabilité publique, instituée par un arrêté royal du 7 février 1955 (*Moniteur belge* du 10 février 1955) et placée sous la présidence de M. Vrancken, premier président de la Cour des comptes. Les conclusions auxquelles elle aboutit furent reprises dans un projet de loi qui devint la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

Parmi les réformes réalisées par la loi du 28 juin 1963 qui intéressent tout spécialement les travaux de l'inventaire, figure l'établissement obligatoire du bilan de l'Etat et du compte des variations de son patrimoine (art. 69 et 71). Ces dispositions confèrent à l'inventaire une signification et un objectif nouveaux.

En effet, la confection du bilan et l'organisation de la comptabilité des variations du patrimoine, appelée communément comptabilité patrimoniale, qui sert d'assise comptable au bilan, ne se conçoivent pas sans que soit dressé, au départ, un inventaire dont les données et les évaluations leur serviront de base. Désormais, l'inventaire n'est donc plus une œuvre isolée, présentant un intérêt propre, mais il se situe dans un système plus vaste dont il constitue l'un des fondements. Sa valeur documentaire et son intérêt s'en trouvent accrus.

Sans oublier son utilité en tant qu'instrument d'étude et d'analyse ainsi que sa contribution à l'intégration de la comptabilité publique dans la comptabilité nationale, l'inventaire complète l'éventail des moyens que l'on peut mettre en œuvre pour apprécier la gestion des affaires publiques.

Encore sied-il d'apprécier à sa juste mesure l'intérêt que de document présente à cet égard. En effet, en raison de ses objectifs mêmes qui consistent à établir la consistance et la valeur du patrimoine de l'Etat, l'inventaire ne traduit pas l'importance, l'impact et les répercussions des nombreuses interventions financières de l'Etat au profit de secteurs,

zeggen met de resultaten van de economische activiteit, dan met de factoren die deze regelen. Zij wordt bijgevolg uitgedrukt in inkomenstermen terwijl zij eveneens de gegevens van de nationale balans in aanmerking zou moeten nemen : « On observe le phénomène de l'alluvion et non pas l'ensemble des terres fertiles qui constituent la vallée. Investissement neuf, formation du capital ne représentent que la mise au tas. Mais le tas lui-même reste inconnu. » (1)

De uitleg van het economisch leven blijft aldus fragmentarisch zolang de problemen die door de omvang, de structuur en de levensduur van het nationaal kapitaal gesteld worden, niet opgelost zijn. De nationale boekhouding kan niet blijven los staan van de balans van de Natie. Verschillende internationale instellingen bezighouden zich om die leemte te vullen. Als eerste stap kan men het opmaken van de balans van de Staat in aanmerking nemen ; zij neemt een bijzondere plaats in in de balans van de Natie, zowel wegens het relatieve belang ervan als wegens de problemen die inherent zijn met de ingewikkeldeheid van de structuur ervan.

Het jaarlijks opmaken van een balans van de Staat, waarvan de eerste dient opgemaakt te worden door middel van een algemene telling en de volgende door het houden van een rekening van de vermogenswijzigingen, beantwoordt aan één van de doelstellingen die de Regering ertoe gebracht hebben een aanvang te maken met een algemene hervorming van de regels die de Rijkscomptabiliteit beheersen. Die herziening werd voorbereid door de Commissie tot hervorming van de publieke comptabiliteit, die ingesteld werd bij een koninklijk besluit van 7 februari 1955 (*Belgisch Staatsblad* van 10 februari 1955) en onder het voorzitterschap van de heer Vrancken, eerste voorzitter van het Rekenhof, geplaatst werd. De conclusies waartoe zij kwam, werden opgenomen in een wetsontwerp dat de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit werd.

Onder de hervormingen die bij de wet van 28 juni 1963 verwezenlijkt werden en heel in het bijzonder betrekking hebben op de inventariswerkzaamheden, komt het verplicht opmaken van de balans van de Staat en van de rekening van de wijzigingen van zijn vermogen voor (art. 69 en 71). Die bepalingen geven aan de inventaris een nieuwe betekenis en een nieuw doel.

Het opmaken van de balans en de organisatie van de comptabiliteit van de vermogenswijzigingen, gewoonlijk vermogenscomptabiliteit genoemd, die tot rekenplichtige grondslag van de balans dient, zijn ondenkbaar zonder dat vooraf een inventaris opgemaakt wordt waarvan de gegevens en de ramingen daarvoor tot basis zullen dienen. Voortaan is de inventaris dus geen alleenstaand werk meer met een eigen belang, maar is hij geplaatst in een ruimer systeem waarvan hij één van de grondslagen is. De documentaire waarde en het nut ervan zullen hierdoor groter worden.

Zonder het nut van de inventaris als studie- en analysewerktyg, alsmede zijn bijdrage tot de integratie van de openbare comptabiliteit in de nationale boekhouding uit het oog te verliezen, vult de inventaris de gamma aan van de middelen, die men kan aanwenden om het beheer van de overheidszaken te beoordelen.

Het belang dat bedoeld bescheid in dat opzicht heeft, dient dan nog naar zijn juiste waarde te worden geschat. Wegens de doeleinden zelf van de inventaris, die bestaan in het bepalen van de samenstelling en van de waarde van het vermogen van de Staat, geeft hij inderdaad niet de belangrijkheid, het trefpunt en de terugslag weer van de

(1) Alain Cottat, *La dépréciation du capital et le sujet économique*, Société d'édition d'enseignement supérieur, Paris, 1958, p. 13.

(1) Alain Cottat, «La dépréciation du capital et le sujet économique», Société d'édition d'enseignement supérieur, Paris, 1958, blz. 13.

d'activités et d'intérêts qui n'ont aucune incidence sur son patrimoine. De surcroît, s'il est vrai que l'inventaire embrasse essentiellement les investissements publics, il ne traduit pas encore tout l'effort financier que l'Etat fournit en ce domaine, puisqu'il se limite aux biens qui participent du domaine national, alors que l'Etat, au moyen de transferts de capitaux, supporte indirectement une partie considérable du coût de la formation du capital national, notamment dans l'exécution des travaux mis en œuvre par les pouvoirs provinciaux et communaux ainsi que par des organismes para-stataux. D'un autre côté, si, parmi les dépenses dites de consommation, beaucoup n'ont aucune incidence sur la consistance et sur la valeur de patrimoine de l'Etat, il en existe cependant qui favorisent indirectement l'accroissement du revenu national, comme les dépenses en matière d'enseignement ainsi que les sommes consacrées à la santé publique, à la sécurité sociale ou à la rénovation de l'équipement de l'industrie nationale. C'est dire que la conduite des affaires de l'Etat ne peut être appréciée à la seule lumière des résultats de l'inventaire, et ce d'autant plus que les avis peuvent diverger quant à la conception que l'on se fait de l'Etat, de son rôle et de ses problèmes financiers. Il reste néanmoins qu'en liaison avec la comptabilité patrimoniale, l'inventaire permettra d'établir périodiquement la comparaison entre, d'une part, le montant des charges publiques nouvelles, d'autre part, le volume, la nature et la valeur des investissements propres de l'Etat financés par l'emprunt et de déterminer si le rythme d'augmentation de la dette est en rapport avec l'accroissement de son patrimoine.

Il n'est donc pas vain d'espérer que les constatations que l'inventaire dégagera pourront contribuer à l'élaboration d'une politique financière plus rationnelle tant sur le plan de l'aménagement du territoire et de l'exécution d'un programme de travaux publics, qu'en ce qui concerne divers aspects financiers d'une politique immobilière. Dans cette optique, l'inventaire pourra fournir des indications sur l'existence, la nature, la valeur et l'affectation de certains biens.

Les considérations qui précèdent montrent que l'inventaire ne peut être une œuvre statique. Les valeurs qui y sont portées ne sauraient demeurer immuables. Aussi, est-il indiqué de les confronter périodiquement avec les données nouvelles résultant notamment de l'évolution des contingences économiques et du marché immobilier. En outre, quel que soit le degré de perfection atteint dans l'élaboration d'un bilan, il est indispensable de l'étayer périodiquement d'un inventaire direct, élaboré suivant des règles et des méthodes aussi précises que possibles et s'inspirant de celles qui seront recommandées par les instances internationales pour la tenue des comptes nationaux. La Commission de l'inventaire préconise à ce sujet qu'un inventaire soit dressé tous les dix ans et qu'il s'intègre ainsi dans les recensements généraux pratiqués avec la même périodicité. Les deux prochains recensements se situant respectivement en 1970 et en 1980, la Commission suggère qu'un nouvel inventaire soit élaboré au 31 décembre 1970. Le choix d'une date fort proche est dicté principalement par la considération que les travaux du prochain inventaire pourront généralement ainsi être confiés aux membres de la Commission, aux fonctionnaires et aux services qui ont eu à s'occuper du présent inventaire et qui ont de la sorte acquis une précieuse expérience en la matière.

En résumé, un inventaire direct établira, à des intervalles réguliers, la situation active et passive de l'Etat. Entre deux inventaires, la comptabilité patrimoniale permettra de cons-

talrijke financiële tegeemoetkomingen van de Staat ten bate van sectoren, activiteiten en belangen die geen enkele invloed op zijn vermogen hebben. Daarenboven, indien het waar is dat de inventaris hoofdzakelijk de openbare investeringen omvat, weerspiegelt hij nog niet de gehele financiële inspanning die de Staat op dat gebied doet, vermits hij beperkt wordt tot de goederen die deel uitmaken van het nationaal domein terwijl de Staat, door middel van overdrachten van kapitalen, onrechtstreeks een aanzienlijk gedeelte van de kosten van de nationale kapitaalvorming draagt, inzonderheid bij de uitvoering van werken die de provincie- en gemeentebesturen alsmede de parastatale instellingen aanbelangen. Anderzijds, alhoewel vele zogenaamde verbruksuitgaven geen enkele terugslag hebben op de samenstelling en op de waarde van het vermogen van de Staat, zijn er nochtans andere die onrechtstreeks de toename van het nationaal inkomen bevorderen, zoals de uitgaven inzake onderwijs alsmede de sommen die besteed worden aan volksgezondheid, aan maatschappelijke zekerheid of aan de vernieuwing van de uitrusting van de nationale industrie. Dit betekent dat het beleid van de Staatszaken niet alleen kan beoordeeld worden in het licht van de resultaten van de inventaris, en dit des te meer daar de meningen kunnen uiteenlopen omtrent de opvatting die men heeft van de Staat, van zijn rol en van zijn financiële problemen. Niettemin blijft het waar dat de inventaris, in nauw verband met de vermogenscomptabiliteit, het zal mogelijk maken periodiek de vergelijking te maken tussen enerzijds, het bedrag van de nieuwe openbare lasten en, anderzijds, de omvang, de aard en de waarde van de door middel van leningen gefinancierde staatsinvesteringen en tevens te bepalen of het stijgingstempo van de schuld in verhouding staat tot de toename van zijn vermogen.

Men mag dus hopen dat de vaststellingen die uit de inventaris zullen voortvloeien, zullen kunnen bijdragen tot het uitwerken van een meer rationeel financieel beleid zowel op het gebied van de ruimtelijke ordening en van de uitvoering van een programma van openbare werken, als wat diverse financiële aspecten van een beleid inzake onroerende goederen betreft. In dat opzicht zal de inventaris gegevens kunnen verstrekken over het bestaan, de aard, de waarde en de bestemming van sommige goederen.

Bovenstaande beschouwingen tonen aan dat de inventaris geen statisch werk mag zijn. De waarden die erin geboekt worden, kunnen niet onveranderlijk blijven. Het is dan ook aangewezen ze periodiek te vergelijken met de nieuwe gegevens die inzonderheid voortvloeien uit de evolutie van de economische omstandigheden en van de onroerende markt. Bovendien is het onontbeerlijk dat een balans, welke ook de vervolmakingsgraad is die bij het opmaken ervan bereikt wordt, periodiek geschoord wordt met een directe inventaris, uitgewerkt volgens zo nauwkeurig mogelijk regels en methodes die ingegeven worden door die welke door de internationale instanties voor het bijhouden van de nationale rekeningen zullen worden aangepresen. Dienaangaande heeft de Commissie voor de inventaris aanbevolen om de tien jaar een inventaris op te maken en hem aldus te integreren in de algemene tellingen die met dezelfde periodiciteit plaats hebben. Daar de twee volgende tellingen respectievelijk in 1970 en in 1980 zullen verricht worden, stelt de Commissie voor dat een nieuwe inventaris per 31 december 1970 zou opgemaakt worden. De keuze van een zeer nabije datum is voornamelijk ingegeven door de overweging dat de werkzaamheden van de eerstvolgende inventaris over 't algemeen kunnen worden toevertrouwd aan de leden van de Commissie, en aan de ambtenaren en diensten die met het opstellen van de huidige inventaris belast waren en die bijgevolg een waardevolle ondervinding terzake hebben opgedaan.

Kortom, een rechtstreekse inventaris zal geregeld de activa- en passivatoestand van de Staat aangeven. Tussen twee inventariassen, zal de vermogenscomptabiliteit het moe-

tater les modifications en consistance et en valeur subies par cet actif et par ce passif.

\* \* \*

Pour prévenir toute équivoque quant à la portée et à l'objet de l'inventaire, il est rappelé que l'observation, insérée dans l'exposé introductif de l'inventaire du 31 décembre 1932 (p. 7), garde encore sa pleine valeur :

« *L'inventaire des biens de l'Etat a un objet purement statistique et comptable. Il n'a aucune intention, aucune portée juridique. En adoptant telle ou telle solution dans l'inventaire, on ne se prononce pas entre des intérêts concurrents. On ne reconnaît, on ne cède, on ne prétend acquérir aucun droit. On ne se prononce sur aucun litige. On ne fournit aucun argument pour ou contre l'Etat dans un différend éventuel.*

» *De même, les chiffres produits en regard de tel bien ne signifient aucunement que l'Etat adopterait cette évaluation en cas de cession, d'échange, de location ou de toute autre utilisation du bien considéré.*

» *Tous droits et intérêts correspondants demeurent après l'inventaire, ce qu'ils étaient avant l'inventaire. »*

### CHAPITRE III.

#### Travaux d'inventaire réalisés à l'étranger.

Dans le souci d'harmoniser au mieux, dans un contexte qui dépasse le cadre national, les règles qui gouvernent l'élaboration de l'inventaire, la Commission de l'inventaire a examiné les rares réalisations des pays voisins dans ce domaine. Sans ignorer les travaux réalisés en Suisse et en Italie, elle s'est arrêtée à l'exemple des Pays-Bas, qui bénéficient d'une expérience déjà longue en la matière, et plus accessoirement — en raison de différences de structure trop prononcées — à celui de la République fédérale d'Allemagne. Elle a, enfin, pris connaissance des travaux effectués au Grand-Duché de Luxembourg.

Aux Pays-Bas, le bilan de l'Etat est, depuis 1947, établi chaque année et publié dans la « Miljoenennota » (1) qui est le pendant de l'Exposé général du budget belge. Les rubriques principales de ce bilan concernent, d'une part, les créances et les dettes de l'Etat, dont les variations sont enregistrées par la comptabilité financière, et, d'autre part, ses biens meubles et immeubles dont la valeur est estimée chaque année. Cette évaluation est effectuée par le Ministère des Finances, sur la base des données fournies par les départements ministériels et selon des règles fixées pour chaque catégorie de biens.

En règle générale, la valeur indiquée au bilan correspond au coût de remplacement des biens à la date du bilan, c'est-à-dire au montant de la dépense qu'entraînerait le remplacement du bien. Le coût de remplacement est affecté d'un coefficient d'amortissement calculé en fonction de la durée d'utilisation déjà écoulée et appliqué jusqu'à ce que soit atteinte une valeur résiduaire généralement fixée à 25 % de la valeur de remplacement. Ainsi, les biens acquis ou construits depuis 1947, après avoir été inscrits au bilan

lijk maken de wijzigingen in de samenstelling en in de waarde van voormeld actief en passief vast te stellen.

\* \* \*

Om iedere dubbelzinnigheid te voorkomen wat de draagwijdte en het doel van de inventaris betreft wordt herinnerd dat de volgende in het inleidend verslag van de inventaris per 31 december 1932 (blz. 7) opgenomen opmerking, nog zijn volle waarde behoudt :

« *De inventaris van de Staatsgoederen heeft een louter statistisch en rekenplichtig doelwit. Geen bedoeling, noch draagwijdte van juridische aard ligt daarin gesloten. Door, voor de inventaris deze of gene oplossing aan te nemen, uit men zich geenszins over uiteenlopende belangen. Men erkent, cedeert, noch maakt aanspraak op enig recht. Men spreekt zich over geen enkel geschil uit. Men levert geen argumenten voor of tegen de Staat bij een eventuele onenigheid.*

» *Zo ook betekenen de tegenover dit of dat goed vermelde cijfers, hoegenaamd niet dat de Staat in geval van afstand, ruiling, verhuring of enig ander gebruik van het bedoelde goed, die schatting zou aannemen.*

» *Alle overeenstemmende rechten en belangen blijven, na de inventaris, wat zij vóór de inventaris waren. »*

### HOOFDSTUK III.

#### In het buitenland verwezenlijkte inventariswerkzaamheden.

Ten einde naar best vermogen de regels voor het opmaken van de inventaris te harmoniëren, in een context die tot buiten het nationale kader reikt, heeft de Commissie voor de inventaris de zeldzame verwezenlijkingen van de buurlanden op dit gebied onderzocht. Alhoewel de in Zwitserland en in Italië verwezenlijkte werkzaamheden haart niet zijn ontgaan, heeft zij stilstaan bij het voorbeeld van Nederland dat terzake reeds op een lange ervaring kan bogen en, in meer bijkomende orde — wegens de te uitgesproken structuurverschillen —, bij het voorbeeld van de Duitse Bondsrepubliek. Verder heeft ze ook nog kennis genomen van de in het Groothertogdom Luxemburg verrichte werkzaamheden.

In Nederland wordt de balans van de Staat, sinds 1947, ieder jaar opgemaakt en in de « Miljoenennota » (1), die de tegenhanger is van de Belgische Algemene Toelichting van de Begroting, gepubliceerd. De bijzonderste rubrieken van die balans hebben betrekking, enerzijds, op de schulvorderingen en op de schulden van de Staat, waarvan de wijzigingen in de financiële comptabiliteit worden geboekt, en, anderzijds, op zijn roerende en onroerende goederen waarvan de waarde ieder jaar wordt geraamd. Die raming wordt verricht door het Ministerie van Financiën, op basis van de door de ministeriële departementen verstrekte gegevens en volgens de regels die voor iedere goederencategorie zijn vastgesteld.

De in de balans opgenomen waarde stemt doorgaans overeen met de vervangingswaarde op de datum van de balans, dit wil zeggen, met het bedrag van de uitgave die de vervanging van het goed zou veroorzaken. Op de vervangingswaarden wordt een afschrijvingscoëfficiënt toegepast, die berekend wordt volgens de reeds verlopen gebruiksduur en die wordt toegepast tot wanneer een restantwaarde wordt bereikt die over het algemeen op 25 % van de vervangingswaarde is vastgesteld. Zo geven de sinds 1947

(1) Nota over de toestand van 's Rijksfinanciën (annuel).

(1) Nota over de toestand van 's Rijks Financiën (jaarlijks).

de l'année d'acquisition ou de construction pour une valeur de remplacement égale à leur coût réel, donnent lieu annuellement à un double ajustement. D'une part, cette valeur est adaptée compte tenu de l'évolution des prix et, d'autre part, elle fait l'objet d'un amortissement traduisant la vétusté. Le montant des péréquations figure au passif du bilan sous le poste « *reservewaardeverandering* ».

Le désir de serrer la réalité de près a cependant conduit l'administration néerlandaise à pratiquer, dans un grand nombre de cas, des estimations directes basées sur les prix des marchés.

Pas plus que les Pays-Bas, la République fédérale d'Allemagne ne dresse d'inventaire physique systématiquement organisé. Par contre, une comptabilité patrimoniale y est en application depuis 1953 (1) et elle fournit les données nécessaires à l'établissement du bilan annuel de l'Etat, publié régulièrement dans le « *Finanzbericht* » (2). A la différence de ce qui se pratique aux Pays-Bas, les valeurs attribuées aux biens meubles et aux immeubles sont généralement leur coût d'acquisition ou de construction, affecté d'un taux déterminé d'amortissement.

L'accent est mis davantage sur les variations enregistrées d'une année à l'autre dans la consistance du patrimoine mobilier et immobilier plutôt que sur la valeur absolue qu'il représente. A cette fin, le bilan est suivi d'indications détaillées, par catégories de biens, sur les investissements réalisés pendant l'année, sur les aliénations et sur les dépréciations.

Au Grand-Duché de Luxembourg, il n'y a pas de bilan annuel de l'Etat, mais le Ministère des Affaires économiques a procédé, en 1950, à une estimation de la fortune nationale. Ses résultats ont été publiés (3).

Les méthodes en usage aux Pays-Bas, en Allemagne et au Grand-Duché de Luxembourg, ont fait l'objet d'un examen critique au sein de la Commission de l'inventaire.

Dans quelques cas, elle a pu s'inspirer de la classification et des définitions utilisées (valeur d'acquisition, valeur de remplacement, taux d'amortissement, etc.). Dans l'ensemble, la Commission a cependant conclu à la nécessité de rechercher et de proposer des solutions qui tiennent compte de la structure du secteur public belge et des particularités de notre droit administratif.

Ces solutions sont commentées ci-après.

## CHAPITRE IV.

### Principes d'établissement de l'inventaire.

#### SECTION PREMIERE.

##### Considérations générales.

Quatre inventaires des biens de l'Etat, arrêtés au 31 décembre 1932, 1935, 1936 et 1947, ont été établis jusqu'ici.

(1) Helmert - König, « *Die Vermögensrechnungsordnung des Bundes* », Ed. Walter De Gruyter et Cie, Berlin, 1963.

(2) Bundesministerium der Finanzen (annuel).

(3) « *La fortune nationale du Grand-Duché de Luxembourg en 1950* », Ministère des Affaires économiques, Service d'études et de documentation économique, Luxembourg, 1951.

verworven of opgetrokken gebouwen, na in de balans van het aankoop- of bouwjaar te zijn ingeschreven voor een vervangingswaarde die met de werkelijke kostprijs ervan overeenstemt, ieder jaar aanleiding tot een dubbele aanpassing. Enerzijds wordt die waarde aangepast rekening houdend met de evolutie van de prijzen, en, anderzijds, wordt een afschrijving toegepast, die de slijtage uitdrukt. Het bedrag van de perekwatches wordt in het passief van de balans geboekt onder de post « *reservewaardeverandering* ».

In haar verlangen om de realiteit zo dicht mogelijk te benaderen, werd de Nederlandse administratie er in vele gevallen toe gebracht, tot rechtstreekse ramingen, steunende op de marktprijzen, over te gaan.

Evenmin als Nederland stelt de Duitse Bondsrepubliek een systematisch georganiseerde fysische inventaris op. Daartegenover wordt er, in dat land, sinds 1953 een vermogenscomptabiliteit gehouden (1); zij verstrekt de gegevens die nodig zijn voor het opmaken van de jaarlijkse balans van de Staat die geregeld in het « *Finanzbericht* » (2) wordt gepubliceerd. In tegenstelling met de praktijk in Nederland, stemmen de waarden die aan de roerende en onroerende goederen worden toegekend, over het algemeen overeen met de aankoop- of bouwprijs ervan waarop dan een bepaald coëfficiënt wordt toegepast.

De nadruk wordt meer gelegd op de wijzigingen die van het ene jaar tot het andere in de samenstelling van het roerend en onroerend vermogen worden geboekt, dan wel op de absolute waarde van dat vermogen. Te dien einde worden bij de balans nauwkeurige gegevens gevoegd, per goederencategorie, betreffende de in de loop van het jaar verrichte investeringen, de vervreemdingen en de waardeverminderingen.

In het Groothertogdom Luxemburg bestaat geen jaarlijkse balans van de Staat, maar in 1950 verrichtte het Ministerie van Economische Zaken een raming van het nationaal bezit. De uitslagen ervan werden gepubliceerd (3).

De in Nederland, Duitsland en het Groothertogdom Luxembourg toegepaste methodes werden in de schoot van de Commissie voor de inventaris aan een kritisch onderzoek onderworpen.

In enkele gevallen heeft de Commissie zich kunnen laten leiden door de indeling en de gebruikte definities (aankoopwaarde, vervangingswaarde, afschrijvingspercentage, enz.). Alles bij elkaar genomen is de Commissie toch tot het besluit gekomen dat het noodzakelijk was oplossingen te zoeken en voor te stellen, die met de structuur van de Belgische overheidssector en met de particulariteiten van ons administratief recht rekening houden.

Die oplossingen worden hieronder gecommuniceerd.

## HOOFDSTUK IV.

### Principes voor het opmaken van de inventaris.

#### EERSTE SECTIE.

##### Algemene beschouwingen.

Vier inventarissen van de goederen van de Staat, respectievelijk afgesloten per 31 december van de jaren 1932,

(1) Helmert - König, « *Die Vermögensrechnungsordnung des Bundes* », Ed. Walter de Gruyter et Cie, Berlijn, 1963.

(2) Bundesministerium der Finanzen (jaarlijks).

(3) « *La fortune nationale du Grand-Duché de Luxembourg en 1950* », Ministère des Affaires économiques, Service d'études et de documentation économique, Luxembourg (1951).

Les documents publiés contiennent, outre l'inventaire proprement dit, l'exposé des principes adoptés dans leur confection.

Ces travaux ont grandement facilité l'établissement du nouvel inventaire. Hommage doit être rendu aux commissions qui les ont réalisés en étudiant et résolvant au préalable un nombre considérable de questions souvent délicates.

D'autres problèmes ont néanmoins surgi. Comme il a été exposé plus haut, la loi du 28 juin 1963, qui répond à certains besoins nouveaux en prescrivant l'établissement d'un bilan annuel et en instaurant la comptabilité des variations du patrimoine, a défini le contexte dans lequel se place l'inventaire. C'est ainsi que l'inventaire s'est vu assigner deux objectifs complémentaires : il constituera le point de départ de la comptabilité patrimoniale et du bilan de l'Etat et sa confection périodique permettra ensuite le redressement de certaines valeurs comptables en vue de les ajuster à la réalité.

Ces objectifs ont posé dans l'exécution de l'inventaire des exigences qui n'existaient pas jadis. Par ailleurs, le dernier inventaire remontant à près de vingt ans, il s'imposait encore davantage de revoir l'ensemble des règles et des méthodes appliquées antérieurement. C'est sur le contenu et les limites de l'inventaire, sur les méthodes et les règles d'évaluation que la Commission de l'inventaire a spécialement porté son attention (1). Dans la recherche des solutions, la Commission a été guidée par les préoccupations suivantes.

1<sup>o</sup> Elle s'est efforcée d'apporter sa contribution au progrès de l'analyse économique en recherchant et en proposant des solutions qui permettront l'intégration aisée du bilan de l'Etat dans le bilan de la Nation.

2<sup>o</sup> La Commission a souhaité que l'on fasse œuvre pratique. Plutôt que d'entreprendre une étude systématique et approfondie des innombrables problèmes particuliers qui surgissent à l'occasion d'une aussi vaste entreprise, elle a préconisé des solutions qui considèrent les problèmes dans leur généralité et dans une optique macroéconomique. C'est pourquoi, elle n'a pas hésité à recommander, dans plus d'un cas, le recours à des méthodes forfaitaires ou globales.

3<sup>o</sup> La Commission s'est efforcée de ne pas surcharger d'une manière excessive les services administratifs. L'ampleur et la complexité de l'œuvre sont trop évidentes pour devoir être démontrées et soulignées. Pourtant, tous les services ont dû faire face à son élaboration en dehors de leurs tâches habituelles. Cette situation n'a pas échappé à la Commission, qui a eu l'incessante préoccupation d'éviter des recherches et des travaux dont l'importance serait hors de proportion avec l'intérêt en jeu.

4<sup>o</sup> Dans l'esprit des considérations qui précédent, la Commission a tenu à proposer, partout où c'était possible, des règles simples, dont l'application par des services qui sont restés étrangers à l'élaboration des principes de base, serait relativement aisée et autant que possible à l'abri de toute interprétation erronée.

(1) La Commission de l'inventaire s'est réunie quatre fois en séance plénière. Son Comité de direction a tenu septante-sept réunions. Plus de cent rapports notes et documents divers, ont été élaborés et étudiés.

1935, 1936 en 1947, werden tot nog toe opgemaakt. De gepubliceerde documenten bevatten, buiten de eigenlijke inventaris, de uiteenzetting van de principes die voor het opmaken ervan werden toegepast.

Die werkzaamheden hebben in ruime mate het opmaken van de nieuwe inventaris vergemakkelijkt. Hiervoor dient hulde te worden gebracht aan de commissies die ze hebben verricht door vooraf een aanzienlijk aantal soms zeer kieze vraagstukken te hebben ingestudeerd en opgelost.

Niettemin rezen nog andere problemen. Zoals hierboven reeds werd uiteengezet heeft de wet van 28 juni 1963, die aan bepaalde nieuwe behoeften tegemoet komt door het opmaken van een jaarlijkse balans voor te schrijven en door de comptabiliteit van de vermogenswijzigingen in te voeren, de context bepaald waarin de inventaris geplaatst wordt. Zo kreeg de inventaris twee aanvullende doeleinden toegewezen : hij zal de basis vormen voor de vermogenscomptabiliteit en voor de balans van de Staat en het periodiek opmaken ervan zal vervolgens de mogelijkheid bieden sommige boekhoudkundige waarden te verbeteren met het doel ze op de werkelijkheid af te stemmen.

Die bijzondere doeleinden hebben in de uitvoering van de inventaris eisen gesteld die voorheen niet bestonden. Anderdeels, daar de vorige documenten tot bijna twintig jaar teruglopen, werd het nog noodzakelijker het geheel van de vroeger toegepaste regels en methodes te herzien. Het zijn de inhoud en de grenzen van de inventaris, de methodes en de ramingsregels die de aandacht van de Commissie voor de inventaris speciaal gaande hebben gehouden (1). Bij het zoeken naar oplossingen heeft zij zich door volgende bedoelingen laten leiden.

1<sup>o</sup> De Commissie heeft zich ingespannen om tot de vooruitgang van de economische analyse bij te dragen door het zoeken naar, en het voorstellen van oplossingen die een gemakkelijke integratie van de balans van de Staat in die van de Natie zullen mogelijk maken.

2<sup>o</sup> De Commissie heeft gewild dat er pragmatisch werk zou worden geleverd. In plaats van een systematische en diepgaande studie te ondernemen van de bijzondere problemen die bij een zo uitgebreide onderneming rijzen, heeft ze oplossingen voorgesteld waarbij de problemen in hun geheel en van uit een macro-economisch standpunt benaderd worden. Daarom heeft ze niet gearzeld, in meer dan één geval, forfaitaire of globale methodes aan te bevelen.

3<sup>o</sup> De Commissie heeft zich ingespannen de administratieve diensten niet op buitensporige wijze te overlasten. De omvang en de samengesteldheid van het werk zijn te duidelijk om te moeten aangetoond en onderstreept te worden. Evenwel hebben al de diensten buiten hun gewone taken moeten meewerken aan zijn elaboratie. Die toestand is de Commissie niet ontgaan; zij heeft er voortdurend voor gezorgd alle opzoeken en werkzaamheden te vermijden waarvan de omvang buiten de verhouding zou zijn met het op spel staande belang.

4<sup>o</sup> In de geest van de voorafgaande beschouwingen, heeft de Commissie eraan gehouden, overal waar dit mogelijk was, betrekkelijk eenvoudige regels voor te stellen, waarvan de toepassing, door de diensten die vreemd gebleven zijn aan de elaboratie van de basisprincipes, gemakkelijk zou zijn en die, naar de mate van het mogelijke, voor iedere verkeerde interpretatie beveiligd zijn.

(1) De Commissie voor de inventaris kwam vier maal in voltallige vergadering bijeen. Haar Directiecomité hield zeventenzeventig vergaderingen. Meer dan honderd verslagen, nota's en diverse documenten werden opgemaakt en bestudeerd.

Il n'a pas échappé à la Commission que certains aspects des problèmes auraient pu donner lieu à des discussions encore plus approfondies et appeler peut-être des solutions plus nuancées. Mais entamer de nouvelles investigations, forcément longues et nombreuses, aurait inévitablement compromis la confection d'un inventaire au 31 décembre 1966. En imposant aux services des tâches exagérées, l'aboutissement des travaux aurait même pu être mis en danger.

C'est dire que l'œuvre réalisée est avant tout pratique ou, en d'autres termes, limitée et donc perfectible. Il n'est pas exclu que l'examen des données et des résultats de l'inventaire et leur confrontation avec la réalité amèneront la Commission à revoir plus tard certaines des règles qu'elle a proposées. Il convient cependant, et c'est là une remarque importante, de juger l'œuvre dans son ensemble et en tenant compte des conditions dans lesquelles elle a été réalisée.

Comme cela a été rappelé plus haut, l'Administration de l'enregistrement et des domaines a été chargée de l'établissement de l'inventaire et les conclusions de la Commission ne constituent, en principe, que des avis. Cette administration, qui a d'ailleurs trois représentants au sein de la Commission, s'est pleinement ralliée aux avis de cette dernière. Dans la réalité, c'est donc selon les règles et les méthodes indiquées par la Commission que l'inventaire a été dressé.

Les principaux problèmes auxquels une solution a ainsi été donnée sont passés en revue sous les sections qui suivent.

## SECTION 2.

### Plan de l'inventaire et méthode de travail.

Sous réserve de certaines modifications mineures, nécessées par l'évolution de l'organisation administrative, le plan de l'inventaire correspond à celui qui a servi de charpente à l'élaboration des inventaires précédents.

L'exposé introductif de l'inventaire au 31 décembre 1932 (p. 11) indique les raisons — toujours valables aujourd'hui — du plan qui a été retenu :

« Une autre question se présente en ce qui concerne les biens de l'Etat.

» On peut concevoir qu'ils soient classés par nature (terrains, bâtiments, mobilier, etc.) ou qu'ils soient classés par service, chacun de ceux-ci ayant à répondre dans l'inventaire des biens ressortissant à la catégorie qui le concerne.

» C'est ce dernier mode de procéder qui a été adopté.

» Les services ou institutions n'ont pas été classés par ministère, attendu que l'organisation des départements est sujette à changer et qu'il importe beaucoup, pour assurer la continuité de l'inventaire, qu'il puisse être dressé d'année en année dans le même cadre.

» La Commission a donc déterminé avec soin les services ou institutions, quel que soit d'ailleurs le ministère dont ils dépendent, qui devaient faire l'objet d'un chapitre distinct de l'inventaire. Ces subdivisions ont été inspirées essentiellement par la considération, soit du caractère particulier, soit de l'importance, du point de vue de l'estimation globale, de chaque service considéré. Ainsi les musées royaux de peinture et de sculpture forment un tout, et la question de savoir de quel département ils relèvent est tout

Het is de Commissie niet ontgaan dat sommige aspecten van de problemen stof konden opleveren tot nog meer diepgaande discussies en misschien vatbaar zijn voor meer genuanceerde oplossingen. Maar er kon bezwaarlijk tot nieuwe navorsingen overgegaan worden — die noodzakelijkerwijs tijdervend en talrijk zouden geweest zijn —, daar zij onvermijdelijk de opmaak van een inventaris op 31 december 1966 in het gedrang zouden brengen. Door de diensten overdreven taken op te leggen, zou de uitkomst van de werkzaamheden in gevaar kunnen worden gebracht.

Dit wil zeggen dat het verwezenlijkte werk vooral praktisch is, met andere woorden beperkt en dus voor volmaking vatbaar. Het is niet uitgesloten dat het onderzoek van de gegevens en van de resultaten van de inventaris en hun confrontatie met de werkelijkheid de Commissie ertoe zullen brengen later sommige van de regels die zij heeft voorgesteld te herzien. Het is niettemin passend, en dit is dan een voorname inleidende opmerking, het werk te beoordelen in zijn geheel, rekening gehouden met de voorwaarden waarin het werd verwezenlijkt.

Zoals hoger reeds gezegd, werd de Administratie der registratie en domeinen belast met de opmaak van de inventaris; de conclusies van de Commissie maken in principe slechts adviezen uit. Die administratie, waarvan overigens drie vertegenwoordigers in de schoot van de Commissie zetelen, heeft zich volledig bij de adviezen van deze laatste aangesloten. In de werkelijkheid is het dus volgens de door de Commissie aangeduiden regels en methodes dat de inventaris werd opgemaakt.

De voornaamste problemen waaraan een oplossing werd gegeven worden in de volgende afdelingen toegelicht.

## SECTIE 2.

### Plan van de inventaris en werkmethode.

Onder voorbehoud van enkele lichte wijzigingen genoodzaakt door de evolutie van de administratieve organisatie, stemt het plan van de inventaris overeen met dit welke tot opzet gediend heeft bij de elaboratie van de vorige inventariessen.

Het inleidend verslag van de inventaris van 31 december 1932 (blz. 11) geeft de redenen op — vandaag nog altijd geldig — van het weerhouden plan :

« Een andere vraag rijst aangaande 's Rijks goederen.

» Men kan beseffen dat zij naar de aard (terreinen, gebouwen, meubilair, enz.) of per dienst ingedeeld worden, met dien verstande dat elk van die diensten in de inventaris voor de onder zijn categorie komende goederen moet instaan.

» 't Is die laatste handelwijze welke aangenomen werd.

» De diensten of instellingen werden niet per ministerie ingedeeld, aangezien de inrichting der departementen aan veranderingen onderhevig is en dat het, voor de samenhang van de Staatsinventaris, van groot belang is, die van jaar tot jaar, in hetzelfde bestek te kunnen opmaken.

» De Commissie heeft dus zorgvuldig de diensten of instellingen bepaald, onder welk ministerie zij ook behoren, die het voorwerp van een afzonderlijk hoofdstuk van de inventaris moesten uitmaken. Bij die onderverdelingen heeft men zich hoofdzakelijk laten leiden hetzij door het bijzonder karakter, hetzij door het belang, uit oogpunt van de globale schatting, van elke beschouwde dienst. Zo moeten de koninklijke musea voor schilder- en beeldhouwkunst een geheel vormen en de vraag van welk departement zij

à fait accessoire. L'avantage de cette façon de procéder est de mettre en lumière le montant global représenté par tel service ou telle institution, ce qui peut parfois conduire à des déductions, intéressantes pour la gestion des finances publiques, sur l'importance de la charge financière représentée par les capitaux engagés. De plus, l'estimation des variations d'année en année aura beaucoup plus de sens si elle est rapportée à chaque service individuellement. »

C'est ainsi que le titre II de l'inventaire relatif aux biens de l'Etat en général, comprend des chapitres consacrés aux biens et aux services suivants.

Rivages de la mer.	
Fleuves et rivières.	
Barrages.	
Canaux.	
Ports.	
Routes.	
Propriétés mises à la disposition de la Couronne.	
Palais de la Nation.	
Hôtel de la Cour des comptes.	
Hôtels des Ministères et bâtiments ministériels.	
Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales.	
Palais de Justice.	
Conseil d'Etat.	
Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement.	
Edifices affectés aux Cultes. — Palais épiscopaux.	
Monuments publics et ruines historiques.	
Parcs et jardins publics.	
Bois et forêts.	
Dunes.	
Musées et collections.	
Enseignement public.	
Etablissements scientifiques.	
Domaine militaire.	
Gendarmerie.	
Services de l'Etat en dehors des administrations centrales.	
Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.	
Chemins de fer et métros.	
Participations et créances de l'Etat.	

La classification, suivant leur nature, des divers éléments actifs et passifs du patrimoine de l'Etat, au sein des chapitres et autres subdivisions de l'inventaire, a également retenu l'attention. Plusieurs objectifs ont été poursuivis à ce propos :

- 1<sup>o</sup> répondre aux besoins spécifiques de la comptabilité patrimoniale de l'Etat;
- 2<sup>o</sup> ouvrir la voie aux diverses analyses et investigations et, notamment, à celles d'ordre macroéconomique;
- 3<sup>o</sup> limiter le nombre de catégories, de manière à favoriser une codification aisée dans la comptabilité patrimoniale.

Cette classification par nature des biens, qui est commune à la comptabilité patrimoniale et à l'inventaire, comprend les catégories de biens ci-après énumérées.

Fonds de terre :

Terrains, y compris les immeubles bâties acquis en vue de la démolition.

afhangen is volstrekt bijzaak. Het voordeel van die werkwijze bestaat hierin dat het globaal bedrag vertegenwoordigd door die dienst of die instelling in het licht gesteld wordt, wat soms tot gewichtige gevolgtrekkingen kan voeren voor het beheer van 's lands financiën, aangaande de omvang van de financiële last verbeeld door de vastgelegde kapitalen. (Meer nog, de schatting van de variatiën van jaar tot jaar zal heel wat meer zin hebben als zij voor elke dienst afzonderlijk gedaan wordt. »

Het is aldus dat titel II van de inventaris, betreffende de Rijksgoederen in het algemeen, titels omvat in verband met de volgende goederen en diensten.

Zeestrand.	
Stromen en rivieren.	
Stuwdammen.	
Kanalen.	
Havens.	
Wegen.	
Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.	
Natiepaleis.	
Hotel van het Rekenhof.	
Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.	
Goederen der Ambassades, Gezantschappen en Consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.	
Justitiële paleizen.	
Raad van State.	
Hotels van de provinciale gouvernementen en arrondissemmentscommissariaten.	
Gebouwen gebruikt voor de erediensten.	
Bisschoppelijke paleizen.	
Publieke monumenten en historische ruïnes.	
Openbare parken en tuinen.	
Bossen en wouden.	
Duinen.	
Musea en verzamelingen.	
Openbaar onderwijs.	
Wetenschappelijke inrichtingen.	
Militair domein.	
Rijkswacht.	
Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.	

Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.

Spoorwegen en premetro's.

Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.

De classificatie, volgens hun aard, in de schoot van de hoofdstukken en andere onderverdelingen van de inventaris, van de activa- en passivabestanddelen van het Staatsvermogen, heeft tevens de aandacht weerhouden. Verschiedene oogmerken werden in dit verband nastreefd :

1<sup>o</sup> aan de eigen behoeften van de vermogenscomptabiliteit van de Staat voldoen;

2<sup>o</sup> aan verschillende analyses en navorsingen en, onder andere, aan die van macro-economische aard, de weg openen;

3<sup>o</sup> het aantal categorieën beperken met het oog op een gemakkelijke codificatie in de vermogenscomptabiliteit.

Die classificatie volgens de aard der goederen, welke gemeenschappelijk is aan de vermogenscomptabiliteit en aan de inventaris, heeft tot de creatie van volgende categorieën van goederen aanleiding gegeven :

Bodem :

Gronden, met inbegrip van de voor de afbraak bestemde aangekochte bebouwde goederen.

Dunes.	Duinen.
Fonds boisés (bois et forêts, parcs, plaines, etc.).	Beboste gronden (bossen, wouden, parken, pleinen, enz.).
Assiette des fleuves, rivières, étangs, etc. (domaine naturel).	Zate van de stromen, rivieren, vijvers, enz. (natuurlijk domein).
Assiette des ports, canaux, routes, chemin de fer, aérodromes, etc.	Zate van de havens, kanalen, wegen, spoorwegen, vliegvelden, enz.
Cimetières militaires.	Militaire kerkhoven.
Autres fonds (servitudes, etc.).	Andere bodems (erfdienstbaarheden, enz.).
<b>Bâtiments :</b>	<b>Gebouwen :</b>
Bâtiments situés en Belgique autres que ceux dont la vie sera brève, non gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.	In België gelegen gebouwen andere dan die waarvan de levensduur kort zal zijn, niet beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.
Bâtiments situés en Belgique dont la durée de vie sera brève, non gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.	In België gelegen gebouwen waarvan de levensduur kort zal zijn, niet door de Administratie der registratie en domeinen beheerd.
Monuments (préhistoriques, historiques, commémoratifs, ruines, etc.).	Monumenten (voorhistorische, historische, herdenkingsmonumenten, ruïnes, enz.).
Pipe-lines (constructions).	Pipe-lines (constructies).
<b>Ouvrages d'art :</b>	<b>Kunstwerken :</b>
Ouvrages d'art des rivages de la mer, des fleuves et rivières, des barrages, des canaux, des ports, des routes, des chemins de fer, des aérodromes, etc.	Kunstwerken van de zeestranden, de stromen en rivieren, de stuwdammen, de kanalen, de havens, de wegen, de spoorwegen, de vliegvelden, enz.
Travaux d'aménagement ou d'appropriation. — Plantations :	Ruimtelijke ordenings- of geschiktmakingswerken — Beplantingen :
Terrassements.	Grondwerken.
Travaux d'appropriation.	Geschiktmakingswerken.
Revêtements des routes (y compris signalisation, plantations, petits ouvrages d'art, pistes cyclables, etc.).	Wegdekkingen (met inbegrip van de signalisatie, de beplantingen, de kleine kunstwerken, de rijwielpaden, enz.).
Plantations du domaine naturel, des bois et forêts, des parcs, squares, etc. (non compris celles des routes).	Beplantingen van het natuurlijk domein, van de bossen en wouden, parken, squares, enz. (met uitzondering van de beplanting der wegen).
Autres travaux.	Andere werken.
Ambassades, légations et consulats :	Ambassades, gezantschappen en consulaten :
Immeubles des ambassades, légations et consulats (fonds et bâtiments).	Onroerende goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten (gronden en gebouwen).
Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines :	Door de Administratie der registratie en domeinen beheerde goederen :
Fonds de terre et bâtiments.	Gronden en gebouwen.
Biens meubles corporels.	Lichamelijk roerende goederen.
Actif net des successions en déshérence.	Netto-actief van de erfloze nalatenschappen.
<b>Animaux :</b>	<b>Dieren :</b>
Gros et menu bétail.	Groot en klein vee.
Animaux de basse-cour.	Pluimvee.
Autres animaux.	Andere dieren.
Matériel et mobilier affectés à des installations fixes :	Materieel en meubilair behorende tot vaste instellingen :
Matériel et mobilier de bureau.	Kantormaterieel en -meubilair.
Matériel d'atelier.	Werkplaatsmaterieel.
Matériel didactique.	Didactisch materieel.
Matériel scientifique.	Wetenschappelijk materieel.
Matériel de télécommunication.	Telecommunicatie materieel.
Matériel sanitaire.	Sanitair materieel.
Matériel militaire non visé dans les catégories précédentes.	Militair materieel niet ondergebracht in de vorige categorieën.
Matériel et mobilier divers.	Allerhande materieel en meubilair.
Matériel affecté aux transports :	Materieel behorend tot het vervoer :
Voitures et camions automobiles.	Voertuigen en vrachtwagens.
Autre matériel roulant.	Ander rollend materieel.

Matériel pour la navigation maritime.  
Matériel pour la navigation intérieure.  
Matériel volant.  
Matériel ferroviaire.

Patrimoine artistique et scientifique :

Bibliothèques.  
Documentation.  
Objets de curiosité et de collection.  
Œuvres d'art.

Créances :

Numéraire.  
Avoirs en compte courant en Belgique.  
Avoirs en compte courant à l'étranger.  
Participations dans les organismes nationaux.  
Participations dans les organismes internationaux.  
Prêts.  
Avances.  
Valeurs de portefeuille.  
Participations. — Créesances.  
Autres créances.

Dettes :

Emprunt perpétuel.  
Emprunts à long terme émis par l'Etat et remboursables par annuités.  
Emprunts à court et moyen termes émis par l'Etat.  
Emprunts à long terme dont l'Etat supporte la charge.  
Dettes sans expression de capital (capitalisation d'annuités).  
Autres dettes.

Il n'a pas échappé à la Commission de l'inventaire que certains biens sont susceptibles d'être classés tantôt dans une catégorie, tantôt dans une autre, suivant le point de vue auquel on se place. Ainsi, certains équipements scolaires peuvent être rangés à la fois parmi le matériel scientifique et parmi le matériel didactique. De même, des immeubles abritant plusieurs services peuvent être inscrits indifféremment sous divers chapitres. Il s'agit cependant d'inconvénients mineurs lorsqu'on situe l'inventaire dans une perspective d'ensemble. Ces imperfections ne sont d'ailleurs pas propres à la méthode retenue et ils n'altèrent en aucune manière les résultats globaux.

La Commission a estimé que la classification adoptée a le double mérite d'être pratique et rationnelle.

On trouvera ci-joint (v. annexes n°s 8 à 12) des tableaux récapitulatifs par catégorie de biens. En outre, un tableau synoptique (annexe n° 13) regroupe tous les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat. Il fournit une vue d'ensemble sur la structure générale de ce patrimoine.

\* \* \*

En règle, l'inventaire a été établi par la méthode directe et non par des méthodes comptables; en d'autres termes, il a été établi à partir des réalités. La méthode directe a été suivie pour les biens importants et, notamment, pour les immeubles. C'est ainsi que le recensement des bâtiments occupés par les services de l'Etat a été pratiqué au moyen d'un formulaire spécial, dont le modèle figure à l'annexe n° 4. Ce document indique, entre autres, la situation, l'affection, la superficie du bien, l'année de la construction des bâtiments, leurs surface utile, de même que la valeur du

Materieel voor de zeescheepvaart.  
Materieel voor de binnenscheepvaart.  
Vliegend materieel.  
Spoormaterieel.

Kunst- en wetenschappelijk patrimonium :

Bibliotheken.  
Documentatie.  
Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen.  
Kunstvoorwerpen.

Vorderingen :

Baar geld.  
Tegoed in rekening-courant in België.  
Tegoed in rekening-courant in het buitenland.  
Deelnemingen in nationale instellingen.  
Deelnemingen in internationale instellingen.  
Leningen.  
Voorschotten.  
Portefeuille waarden.  
Deelnemingen — vorderingen.  
Andere vorderingen.

Schulden :

Eeuwigdurende lening.  
Leningen op lange termijn door de Staat uitgegeven en terugbetaalbaar met annuiteiten.  
Leningen op korte en half lange termijn door de Staat uitgegeven.  
Leningen op lange termijn waarvan de Staat de schuldblast draagt.  
Schulden zonder aanduiding van het kapitaal (kapitalisatie van de annuiteiten).  
Andere schulden.

Het is de Commissie van de inventaris niet ontgaan dat sommige goederen vatbaar zijn voor rangschikking, nu eens in een categorie, dan weer in een andere, volgens het standpunt dat men inneemt. Zo kunnen sommige schooluitrustingen zowel gerangschikt worden bij het wetenschappelijk materieel als bij het didactisch materieel. Evenzo, kunnen gebouwen die meerdere diensten onderbrengen onverschillig onder verscheidene hoofdstukken gerangschikt worden. Het gaat hier evenwel om geringe bezwaren wanneer men de inventaris in een overzichtsperspectief plaatst. Die gebreken zijn overigens niet eigen aan de weerhouden methoden en zij wijzigen in generlei wijze de globale resultaten.

De Commissie heeft gemeend dat de aangenomen classificatie de verdienste heeft praktisch en ook rationeel te zijn.

Hierbij (z. bijlagen n°s 8 tot 12) gaan samenvattende tabellen per categorie van goederen. Bovendien worden al de bestanddelen van het Staatsvermogen in een synoptische tabel (bijlage n° 13) samengebracht. Die tabel geeft een overzicht aangaande de algemene structuur van bewust vermogen.

\* \* \*

In de regel, werd de inventaris volgens de rechtstreekse methode en niet door middel van rekenplichtige methodes, opgemaakt; met andere woorden, hij werd opgesteld uitgaande van de realiteiten. De rechtstreekse methode werd gevuld voor al de belangrijke goederen en, onder meer, voor de onroerende goederen. Zo werd de telling van de door de diensten van de Staat bezette gebouwen uitgevoerd aan de hand van een speciaal formulier, waarvan het model in bijlage n° 4 voorkomt. Dat document vermeldt, onder andere, de ligging, de bestemming, de oppervlakte van het

terrain et la valeur à l'état neuf des constructions. Les principales caractéristiques d'un bâtiment et les précisions qu'il est utile de connaître à son sujet sont, de la sorte, réunies dans un document qui constitue une véritable fiche signalétique du bien.

Chacun des bâtiments de l'Etat, aussi bien que ceux gérés par le département des Travaux publics que ceux qui relèvent du domaine militaire, ayant été recensés dans un formulaire « Bâtiments », une documentation d'un grand intérêt s'est de la sorte systématiquement et harmonieusement formée. Par son ampleur et son contenu, elle atteint des objectifs qui vont au-delà des seuls besoins de l'inventaire.

La mise en œuvre du formulaire a d'ailleurs été dominée par le souci de réaliser un travail dont les résultats pourraient servir à des fins multiples. Ainsi, l'Institut national de statistique dont les besoins rejoignent dans une certaine mesure ceux de l'inventaire, y trouvera les données qui doivent lui permettre d'étendre aux bâtiments de l'Etat le recensement auquel il a déjà procédé en ce qui concerne les immeubles du secteur privé.

Mais l'utilité de cette documentation se manifeste encore en d'autres domaines.

Le travail réalisé profitera aux services mêmes qui en ont eu la charge. Ceux-ci disposeront d'une documentation détaillée sur les biens dont ils assument la gestion. Ils pourront y puiser divers renseignements dont la synthèse les aidera dans la poursuite d'une gestion toujours plus rationnelle et plus efficace.

Les formulaires « Bâtiments » ne sont-ils pas aussi des matériaux de choix pour alimenter des enquêtes et des études qui porteraient, par exemple, sur l'âge moyen des bâtiments de l'Etat, sur leur longévité, sur leur vétusté et sur leur localisation ? Grâce à leurs données sur la valeur du capital immobilier affecté au logement des services publics, ils fourniront de plus une contribution valable pour le calcul du coût du fonctionnement de ces services.

Enfin, cette documentation pourrait ouvrir la voie à l'élaboration d'un inventaire descriptif détaillé qui s'étendrait à tous les immeubles appartenant à l'Etat, lequel inventaire serait l'instrument de base indispensable d'une gestion cohérente et rationnelle du patrimoine immobilier de l'Etat.

### SECTION 3.

#### Contenu de l'inventaire.

Il a été rappelé ci-devant que l'inventaire constitue le point de départ de la comptabilité patrimoniale; ses évaluations doivent, en même temps, permettre de procéder à certains ajustements des chiffres établis par la méthode comptable et inscrits dans les comptes et dans le bilan de l'Etat (v. art. 69 et 72, al. 3, de la loi du 28 juin 1963). De son côté, la comptabilité patrimoniale doit, par l'enregistrement des variations du patrimoine de l'Etat, rendre possible la tenue à jour régulière et en quelque sorte systématique de l'inventaire.

Dans l'esprit et selon la lettre même de la loi du 28 juin 1963, un lien étroit unit de la sorte l'inventaire et la comptabilité patrimoniale. Le problème du contenu de cette dernière et celui de la détermination des biens à porter à l'inventaire se posent ainsi dans les mêmes termes et appellent les mêmes solutions.

goed, het bouwjaar van de bouwwerken, de nuttige oppervlakte ervan, alsmede de waarde van de grond en de nieuw-houwaarde van de gebouwen. De voornaamste kenmerken van een gebouw en de bijzonderheden ervan die nuttig konden blijken werden bijgevolg samengebracht op een document dat als een echte kenmerkensteekkaart van het goed kan worden aangezien.

Het invullen van een formulier « Gebouwen » voor al de gebouwen van de Staat, zowel die beheerd door het departement van Openbare Werken, als die welke tot het militair domein behoren, heeft geleid tot een systematische en harmonische samenstelling van een zeer belangrijke documentatie. Mede door de omvang en de inhoud ervan bereikt die documentatie doeleinden die verder strekken dan de eigen behoeften van de inventaris.

Bij het vervaardigen van dat formulier had men trouwens de bedoeling een werk tot stand te brengen, waarvan de resultaten voor velerlei doeleinden zouden kunnen dienen. Zo zal het Nationaal Instituut voor de Statistiek, waarvan de behoeften in zekere mate met die van de inventaris overeenstemmen, hierin gegevens vinden, die het in staat moeten stellen de telling, waartoe het voor de onroerende goederen van de privé-sector reeds overging, tot de gebouwen van de Staat uit te breiden.

Het nut van die documentatie komt evenwel ook nog op andere gebieden tot uiting.

Het tot stand gebrachte werk zal de diensten die het verricht hebben, ten goede komen. Ze zullen, in verband met de goederen die zij beheren, over een omstandige documentatie kunnen beschikken waaruit ze allerlei inlichtingen kunnen putten, waarvan de synthese hen zal helpen bij de voortzetting van een steeds rationeler en doeltreffender beheer.

Vormen de formulieren « Gebouwen » ook geen uitstekend materieel dat gegevens kan verstrekken ten behoeve van enquêtes en studies in verband, bijvoorbeeld, met de gemiddelde onderdom van de gebouwen van de Staat, de levensduur, de graad van veroudering en de ligging ervan ? Dank zij de daarin samengebrachte gegevens omtrent de waarde van het onroerende kapitaal dat aan de huisvesting van de openbare diensten besteed wordt, zullen ze bovendien een geldige bijdrage leveren voor het berekenen van de werkingskosten van die diensten.

Ten slotte zou die documentatie de weg kunnen effenen voor het uitwerken van een omstandige beschrijvende inventaris die zich zou uitstrekken tot al de aan de Staat toebehorende gebouwen, inventaris die het onmisbare basisinstrument zou uitmaken voor een coherent en rationeel beheer van het onroerend vermogen van de Staat.

### SECTIE 3.

#### Inhoud van de inventaris.

Hierboven werd eraan herinnerd dat de inventaris het uitgangspunt vormt van de vermogensboekhouding; de ramingen ervan moeten het meteen mogelijk maken de cijfers vastgesteld met de boekhoudmethode en ingeschreven op de rekeningen en op de balans van de Staat enigszins aan te passen. (z. art. 69 en 72, 3<sup>e</sup> lid, van de wet van 28 juni 1963). Anderzijds dient de vermogenscomptabiliteit door de boeking van de wijzigingen in het vermogen van de Staat, het regelmatig en enigszins stelselmatig bijhouden van de inventaris mogelijk maken.

Naar de geest van de wet van 28 juni 1963 als naar de letter ervan, verbindt een innige band aldus de inventaris en de vermogenscomptabiliteit. Het vraagstuk inzake de inhoud van deze laatste en dat inzake het bepalen van de goederen die op de inventaris dienen ingeschreven, rijzen also in dezelfde vormen en vereisen dezelfde oplossingen.

Si, au regard des explications contenues dans l'exposé des motifs de la loi du 28 juin 1963 (Doc. parl., Sénat, session 1958-1959, n° 160, p. 109), il n'existe aucun doute quant au caractère patrimonial des biens immeubles et des biens meubles incorporels, le législateur a laissé une grande latitude en ce qui concerne les biens meubles corporels. Il a néanmoins envisagé lui-même l'exclusion des objets qui, en raison de leur valeur minimale ou de leur caractère non durable, ne sont pas susceptibles d'affecter véritablement l'actif de l'Etat.

La valeur ou la durabilité des objets constituent-elles des critères suffisamment précis pour tracer la ligne de démarcation entre les biens dits patrimoniaux et les autres ? La Commission de l'inventaire a répondu négativement à cette question. En effet, d'une part, le critère de la valeur d'acquisition est arbitraire et conduit à traiter différemment, en comptabilité, des biens de même espèce selon que leur valeur excède ou non un certain montant ou selon qu'ils sont considérés dans un ensemble ou isolément. De son côté, le caractère de la durabilité est très subjectif; on pourrait évidemment admettre qu'un objet a ce caractère lorsque sa durée d'utilisation normale atteint un certain nombre de mois ou d'années, mais comment, en fait, déterminer la durée normale d'utilisation de tous les biens ?

C'est finalement la notion d'objet de consommation qui a paru fournir le critère le plus adéquat pour exclure de l'inventaire et de la comptabilité patrimoniale les biens dont l'existence est sans incidence réelle sur la valeur du patrimoine de l'Etat. Afin de préciser quelque peu cette notion, on l'a rattachée à celle de « choses consomptibles », qui résulte des articles 587 et 589 du Code civil.

Le critère adopté était toutefois encore incomplet : le recours à la notion de « choses consomptibles », par opposition à celle de « biens patrimoniaux », laissait, en effet, subsister parmi ceux-ci non seulement le mobilier et le matériel, mais aussi les menus objets mobiliers et le « petit matériel », alors qu'il s'agit là de biens qui n'influencent pratiquement pas la valeur d'un patrimoine. Ont donc été exclues, outre les choses consomptibles, celles qui, sans se détruire immédiatement, se déprécient très rapidement et peuvent, dès lors, être assimilées aux choses consomptibles. Cette exclusion a été étendue, en raison des particularités inherentes à leur gestion, aux matériels militaires qui ont été affectés à des unités opérationnelles.

En conclusion, l'inventaire, comme d'ailleurs la comptabilité patrimoniale, vise tout les biens immeubles et meubles, à l'exception des choses consomptibles et de celles qui, sans se détruire immédiatement, se déprécient très rapidement (1).

(1) Sur avis de la Commission de l'inventaire agissant conformément à l'article 72 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le contenu de la comptabilité patrimoniale a été défini dans les termes suivants.

« Elle s'étendra :

1. aux biens immeubles par nature;
2. aux biens meubles réputés immeubles par destination;
3. aux autres biens meubles corporels, à l'exception des choses consomptibles et de celles qui, sans se détruire immédiatement, se déprécient très rapidement;
4. aux biens incorporels, notamment les participations financières, les créances et les dettes;
5. aux espèces. »

Indien er, ten opzichte van de in de memoire van toelichting van de wet van 28 juni 1963 (Parl. besch., Senaat, zittijd 1958-1959, n° 160, blz. 109) vervatte verklaringen, geen enkele twijfel bestaat inzake de vermogensaard van de onroerende goederen en van de onlichamelijke roerende goederen, heeft de wetgever een grote speelruimte gelaten inzake de lichamelijke roerende goederen. Niettemin heeft hij zelf de uitsluiting overwogen van de voorwerpen die, omwille van hun geringe waarde of van hun niet-duurzame aard, het actief van de Staat niet werkelijk kunnen beïnvloeden.

Vormen de waarde en de duurzaamheid van de voorwerpen voldoende nauwkeurige maatstaven om het onderscheid aan te geven tussen de zogezegde vermogensgoederen en de andere ? De Commissie voor de inventaris heeft die vraag ontkennend beantwoord. De maatstaf inzake aanschaffingswaarde enerzijds is immers willekeurig en leidt ertoe in de boekhouding gelijkaardige goederen verschillend te behandelen naargelang hun waarde al dan niet een bepaald bedrag overtreft of naargelang zij in een geheel of afzonderlijk worden beschouwd. De aard van duurzaamheid, anderzijds, is zeer subjectief; vanzelfsprekend zou kunnen worden aangenomen dat een voorwerp die aard heeft wanneer de normale gebruiksduur ervan een bepaald aantal maanden of jaren bereikt, maar hoe kan, in feite, de normale gebruiksduur van alle goederen worden bepaald ?

Tenslotte is gebleken dat het begrip consumptievoorwerp de geschiktste maatstaf verschafft om de goederen die geen werkelijke invloed hebben op de waarde van het vermogen van de Staat, van de inventaris en de vermogensboekhouding uit te sluiten. Ten einde dat begrip enigszins vaster te omlijnen, heeft men het gekoppeld aan het begrip « verbruikbare zaken » dat uit de artikelen 587 en 589 van het Burgerlijk Wetboek geput werd.

De aangenomen maatstaf was evenwel nog onvolledig : het beroep op het begrip « verbruikbare zaken », in tegenstelling met het begrip « vermogensgoederen », liet immers bij deze laatste niet alleen het meubilair en het materieel verder behoren, maar ook de kleine roerende voorwerpen en het « klein materieel », terwijl het gaat om goederen die de waarde van een vermogen om zo te zeggen niet beïnvloeden. Benevens de verbruikbare zaken zijn dus de zaken uitgesloten, die zonder onmiddellijk teniet te gaan, zeer vlug in waarde verminderen en derhalve met verbruikbare zaken gelijkgesteld kunnen worden. Die uitsluiting is uitgebreid tot het militaire materieel bestemd voor operationele eenheden, omwille van de eigenaardigheden inzake het beheer ervan.

Tot besluit omvat de inventaris, zoals trouwens de vermogenscomptabiliteit, alle onroerende en roerende goederen, met uitzondering van de verbruikbare goederen en van die welke, zonder onmiddellijk teniet te gaan, zeer vlug in waarde verminderen (1).

(1) Op advies van de Commissie voor de inventaris handelend overeenkomstig artikel 72 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanzuiling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, werd de inhoud van de vermogenscomptabiliteit in de volgende bewoordingen bepaald.

« Er wordt een comptabiliteit van het vermogen van de Staat gevoerd, die betrekking heeft op :

1. de uit hun aard onroerende goederen;
2. de roerende goederen die door bestemming voor onroerende worden gehouden;
3. de andere lichamelijke roerende goederen, met uitzondering van de verbruikbare zaken en van die welke, zonder onmiddellijk te vergaan, zeer spoedig in waarde dalen;
4. de onlichamelijke goederen, inzonderheid de financiële deelnemingen, de inschuld en de uitschuld;
5. de specie » (Artikel 1 van het koninklijk besluit van 1 december 1969 tot organisatie van de vermogenscomptabiliteit van de Staat. — *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1969.)

## SECTION 4.

## Limites de l'inventaire.

Les considérations qui ont été développées sous la section 3 à propos de l'interdépendance de la comptabilité patrimoniale et de l'inventaire ont également inspiré les solutions adoptées en ce qui concerne les limites de l'inventaire.

L'article 71 de la loi du 28 juin 1963 dispose que le compte des variations du patrimoine, lequel constitue une des composantes du compte général de l'Etat, doit exposer les modifications de l'actif et du passif de l'Etat. L'article 72, qui prescrit l'établissement périodique d'un inventaire, précise que cet inventaire contiendra les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat.

Par patrimoine de l'Etat, la loi entend, la chose est claire, le patrimoine affecté aux services publics visés par l'article 1<sup>er</sup>, c'est-à-dire aux services d'administration générale de l'Etat, aux entreprises d'Etat et aux services de l'Etat à gestion séparée, à l'exclusion des biens appartenant soit aux services nationaux dotés d'une personnalité juridique distincte de celle de l'Etat, soit aux pouvoirs locaux (provinces et communes) et aux organismes qui en dépendent.

L'attention de la Commission a cependant été retenue par le cas des nombreux organismes parastataux qui prolongent, en divers domaines, l'action de l'Etat. Il a été jugé indispensable d'examiner si l'exclusion de toutes ces institutions ne serait pas de nature à fausser, dans une certaine mesure, les résultats de l'inventaire. Cette importante question fait l'objet du chapitre V.

## SECTION 5.

## Evaluation des biens et des dettes.

1<sup>e</sup> Généralités.

La détermination des critères d'évaluation des éléments actifs et passifs du patrimoine de l'Etat figure sans conteste parmi les problèmes les plus délicats dont la Commission a eu à connaître. Il ne fait d'ailleurs aucun doute que le nombre et l'importance des difficultés à résoudre constituent une des principales raisons qui ont conduit le législateur à prévoir la constitution d'une commission consultative. L'exposé des motifs de la loi du 28 juin 1963 (*Doc. parl.*, Sénat, session 1958-1959, n° 160, p. 109) n'a pas manqué de rappeler ces difficultés :

*« Il est impossible de déterminer par la loi les valeurs actives et passives à porter à l'inventaire. Il ne se présente guère de difficulté quant à l'inscription à l'inventaire, par exemple, d'un immeuble appartenant au domaine privé de l'Etat ou du mobilier le garnissant. Mais il est évident qu'une grande prudence s'imposera quand il s'agira d'évaluer une route, un ouvrage d'art. Le principe et les bases de pareilles évaluations devront faire l'objet d'études attentives et complexes... »*

Les méthodes d'évaluation propres aux principales catégories de biens sont précisées plus loin (1). Il n'a pas

## SECTIE 4.

## Grenzen van de inventaris.

De overwegingen uiteengezet onder sectie 3 in verband met de onderlinge afhankelijkheid van de vermogensboekhouding en van de inventaris liggen ook ten grondslag aan de inzake de grenzen van de inventaris aangenomen oplossingen.

Bij artikel 71 van de wet van 28 juni 1963 wordt bepaald dat de rekening van de vermogenwijzigingen, die een van de bestanddelen van de algemene rekening van de Staat uitmaakt, de wijzigingen in het actief en in het passief van de Staat moet opgeven. Artikel 72, waarbij het periodieke opmaken van een inventaris wordt voorgeschreven, bepaalt dat die inventaris de bestanddelen van het vermogen van de Staat moet bevatten.

Onder vermogen van de Staat verstaat de wet klaarblijkelijk het vermogen bestemd voor de bij artikel 1 bedoelde overheidsdiensten, te weten de diensten van algemeen bestuur van de Staat, de Staatsbedrijven en de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, met uitsluiting van de goederen die toebehoren hetzij aan de nationale diensten met rechtspersoonlijkheid onderscheiden van die van de Staat, hetzij aan de lokale machten (provinciën en gemeenten) en aan de instellingen die ervan afhangen.

De aandacht van de Commissie werd nochtans gaande gehouden door het geval van de taâfrije parastatale instellingen die, op velerlei gebieden, de bedrijvigheid van de Staat verlengen. Het werd noodzakelijk geacht na te gaan of de uitsluiting van al die instellingen de resultaten van de inventaris niet enigszins zou kunnen vervalsen. Dat belangrijk vraagstuk wordt behandeld in het hoofdstuk V.

## SECTIE 5.

## Schatting van de goederen en van de schulden.

1<sup>e</sup> Algemeenheden.

Het bepalen van de maatstaven voor raming van de activa- en passivabestanddelen van het vermogen van de Staat komt ontegensprekend voor onder de meest kiesse vraagstukken die aan de Commissie onderworpen worden. Daarenboven lijdt het geen enkele twijfel dat het aantal en het belang van de op te lossen moeilijkheden een van de belangrijkste redenen uitmaken waarom de wetgever de samenstelling van een adviescommissie heeft voorgeschreven. In de memorie van toelichting op de wet van 28 juni 1963 (*Parl. besch.*, Senaat, zittijd 1958-1959, nr. 160, blz. 109) wordt op die moeilijkheden gewezen :

*« Het is onmogelijk om bij de wet de actieve en passieve waarden te bepalen, welke op de inventaris dienen gebracht. Er is geen moeilijkheid bij voorbeeld in de inschrijving op de inventaris, van een onroerend goed, behorend tot het privédomein van de Staat, of van het stofferend meubilair. Maar het schatten van een baan, een kunstwerk dient natuurlijk met grote omzichtigheid te gebeuren. Het principe en de grondslagen van dergelijke raming dienen aandachtig en grondig bestudeerd... »*

De schattingsmethodes die eigen zijn aan de voornaamste goederencategorieën worden verder vast omlijnd (1).

(1) On trouvera aussi dans l'annexe n° 5 un tableau indiquant les taux d'amortissement et les valeurs résiduaires retenus pour l'évaluation des biens.

(1) In bijlage n° 5 vindt men trouwens een tabel bevattende de voor de raming der goederen in aanmerking genomen afschrijvingspercentages en residuwaarden.

échappé à la Commission que ces méthodes et certaines estimations qui en résultent peuvent être critiquées. Mais pour être équitables, ces critiques doivent tenir compte des conditions dans lesquelles le travail a été réalisé et des difficultés auxquelles les administrations ont dû faire face. Il n'est que de songer à la diversité de valeur des terrains ainsi qu'à la nature particulière et à l'affection de certains immeubles pour mesurer la complexité des problèmes que comporte l'évaluation de la plupart des biens qui dépendent du domaine public de l'Etat. En ce qui concerne les biens qui n'ont pas leur correspondant dans le patrimoine privé de la Nation, comme les canaux, les ports, les routes, les palais de Justice, les prisons, etc., la fixation d'une valeur sera toujours malaisée et sujette à contestation.

S'inspirant du vœu exprimé par l'exposé des motifs de la loi, la Commission a eu le souci de proposer des règles générales d'estimation dont l'application aboutirait à des évaluations modérées et défendables.

Il faut encore souligner qu'il serait déraisonnable d'attacher une valeur absolue aux chiffres inscrits à l'inventaire. L'intérêt se trouve dans les montants globaux ainsi que dans l'analyse des variations que le patrimoine de l'Etat accusera au cours des diverses années successives, analyse qui pourra s'effectuer à partir des données et des chiffres de l'inventaire arrêté au 31 décembre 1966.

\*\*\*

La diversité de nature des multiples éléments qui forment le patrimoine de l'Etat, la circonstance que l'évaluation des biens ne peut être placée dans la perspective d'une éventuelle liquidation puisque, par son essence même, l'Etat a une existence affranchie de toute limite dans le temps, la mission même de l'Etat qui est de veiller à l'intérêt général et non de poursuivre un but de lucre et, enfin, la nécessité de concilier les travaux de l'inventaire avec les multiples autres tâches des services sans perturber leur bonne marche, sont les principales raisons qui ont guidé le choix des différentes méthodes d'évaluation qui ont été adoptées.

\*\*\*

Avant d'exposer comment les éléments actifs et passifs du patrimoine de l'Etat ont été évalués, il convient, afin d'éviter des confusions, de définir l'acception dans laquelle certaines expressions sont employées dans le présent rapport.

*Valeur vénale ou marchande.* La valeur vénale ou marchande d'un bien est le prix qu'on en obtiendrait en cas d'aliénation, dans des conditions normales de publicité et de concurrence.

*Prix d'acquisition.* Le prix d'acquisition est le prix principal payé ou dû pour l'acquisition amiable ou judiciaire d'un bien, abstraction faite des frais et des indemnités accessoires telles qu'indemnité pour dépréciation des parties restantes, indemnité de remplacement, etc.

*Coût de construction.* Par coût de construction d'un bâtiment ou d'un ouvrage, on entend le montant total des sommes payées ou à payer pour son érection.

*Valeur actuelle à l'état neuf.* La valeur actuelle d'un bâtiment à l'état neuf est le montant qui serait maintenant nécessaire pour construire le bâtiment dans sa forme présente et avec des matériaux équivalents à ceux qui ont été

De Commissie is zich ervan bewust geweest dat die methodes en bepaalde schattingen die er een gevolg van zijn, bekritiseerd kunnen worden. Maar die kritieken dienen, om billijk te zijn, de omstandigheden in aanmerking te nemen waarin het werk uitgevoerd werd, alsmede de moeilijkheden die de administraties hebben moeten trotseren. Men hoeft slechts te denken aan de verscheidenheid in waarde van de gronden alsook aan de bijzondere aard en de bestemming van bepaalde onroerende goederen om de ingewikkeldheid af te meten van de vraagstukken die de schatting van de meeste tot het openbaar domein van de Staat behorende goederen met zich draagt. Voor de goederen die hun weerga niet hebben in het privé-vermogen van de Natie, zoals de kanalen, havens, wegen, justitie-paleizen, gevangenissen, enz., zal het vaststellen van een waarde steeds moeilijk en betwistbaar zijn.

Naar aanleiding van de in de memoria van toelichting op de wet geuite wens, heeft de Commissie algemene schattingsregels voorgesteld waarvan de toepassing matige en houdbare schattingen tot gevolg zou hebben.

Daarenboven dient onderstreept dat het onredelijk zou zijn een volstrekte waarde aan de op de inventaris ingeschreven cijfers toe te kennen. De betekenis ligt in de gezamenlijke bedragen alsmede in de ontleding van de wijzigingen die het vermogen van de Staat tijdens de verschillende opeenvolgende jaren zal vertonen, ontleding die zal kunnen geschieden uitgaande van de gegevens en cijfers van de per 31 december 1966 opgemaakte inventaris.

\*\*\*

De verscheidenheid in aard van de veelvuldige bestanddelen die het vermogen van de Staat vormen, het feit dat de raming van de goederen niet gesteld kan worden in het vooruitzicht van een mogelijke liquidatie, daar de Staat uiteraard een onbeperkt bestaan heeft, de opdracht zelf van de Staat die erin bestaat te waken over het algemeen belang en niet winst na te jagen en ten slotte de noodzaak het inventariswerk in overeenstemming te brengen met de tal van andere taken zonder het vlotte verloop van de betrokken diensten te verstören, zijn de voornaamste redenen die het beroep rechtvaardigen op de verscheidene aangenomen methodes.

\*\*\*

Alvorens uiteen te zetten hoe de activa- en passivabestanddelen van het vermogen van de Staat werden geraamd, dient men, ten einde verwarring te voorkomen, de betekenis te bepalen van sommige in dit verslag gebruikte uitdrukkingen.

*Verkoops- of handelswaarde.* De verkoops- of handelswaarde van een goed is de prijs die onder normale publiciteits- en concurrentievoorwaarden, bij vervreemding, kan verkregen worden.

*Aanschaffingswaarde.* De aanschaffingswaarde is de hoofdprijs betaald of verschuldigd voor de minnelijke of gerechtelijke verwerving van een goed, afgezien van de kosten en de bijkomende vergoedingen zoals vergoeding wegens waardevermindering van overblijvende delen, vergoeding voor wederbelegging, enz.

*Bouwkosten.* Onder bouwkosten van een gebouw of van een werk verstaat men het totaal bedrag van de sommen betaald of verschuldigd voor de bouw ervan.

*Huidige waarde in nieuwe staat.* De huidige waarde van een gebouw in nieuwe staat is het bedrag dat thans nodig zou zijn om het gebouw op te richten in zijn huidige vorm en met gelijkaardige materialen als die welke in den

utilisés à l'origine. De même, la valeur actuelle d'un bien meuble corporel à l'état neuf est le montant qu'à l'époque actuelle, il faudrait normalement décaisser pour l'acquérir.

*Valeur restante.* La valeur restante d'un bien est constituée par la différence entre sa valeur actuelle à l'état neuf et l'amortissement qui en traduit la vétusté.

*Valeur résiduaire.* La valeur résiduaire d'un bien correspond à la portion de sa valeur à l'état neuf sur laquelle il n'est plus pratiqué d'amortissements. Elle représente la valeur minimale des biens encore en usage.

*Valeur comptable.* Dans l'évaluation des participations de l'Etat, la valeur comptable est celle qui résulte des bilans.

\* \* \*

La terminologie étant ainsi précisée, les méthodes d'estimation qui ont été adoptées à l'égard des principales catégories de biens et des dettes reprises à l'inventaire sont succinctement exposées ci-après.

#### 2<sup>e</sup> Domaine public naturel.

Le domaine public naturel, qui s'étend aux parties du territoire n'ayant pas fait l'objet de travaux de construction ou d'aménagement, est porté à l'inventaire pour mémoire seulement. Il en est ainsi du rivage de la mer et du lit naturel des fleuves et des rivières.

#### 3<sup>e</sup> Terrains.

D'une façon générale, tous les terrains, qu'ils servent ou non d'assiette à des travaux, ouvrages et constructions, sont estimés à leur valeur vénale, laquelle ne subit aucun amortissement.

#### 4<sup>e</sup> Rivages de la mer, fleuves et rivières, canaux et ports.

##### a) Ouvrages d'art et travaux.

Sauf en ce qui concerne les ouvrages de moindre importance qui sont compris parmi les travaux dont il est question ci-après, les ouvrages d'art sont estimés individuellement.

L'évaluation des ouvrages d'art importants porte, en principe, sur la valeur actuelle à l'état neuf. Appliquée à la lettre, cette règle aurait toutefois abouti à des chiffres dénués de sens dans les cas où, depuis l'époque de l'édification de l'ouvrage, sont nés des procédés et des matériaux nouveaux qui modifient sensiblement le prix de revient des ouvrages du même genre. Là où une telle situation se présente, il a été jugé opportun, dans un esprit de modération et d'objectivité, de retenir comme base d'estimation le coût de construction actuel d'un ouvrage d'art de même nature et de même capacité, et susceptible de rendre des services équivalents.

D'une façon générale, on peut admettre que, grâce à un entretien constant, les ouvrages d'art de génie civil conservent une valeur égale au coût de construction. Il n'y a donc pas lieu d'en prévoir l'amortissement.

Cette solution ne peut cependant être étendue aux ouvrages d'art comportant des parties mobiles, notamment aux écluses et barrages des voies navigables. Nonobstant un

beginne werden aangewend. Evenzo is de huidige waarde van een lichamelijk roerend goed in nieuwe staat het bedrag dat thans zou moeten worden betaald om het te verwerven.

*Restantwaarde.* De restantwaarde van een goed bestaat in het verschil tussen de huidige waarde ervan in nieuwe staat en de afschrijving die de onderdom ervan weergeeft.

*Residuwaarde.* De residuwaarde van een goed komt overeen met het gedeelte van de waarde ervan in nieuwe staat waarop geen afschrijvingen meer worden toegepast. Zij vormt de minimumwaarde van de nog gebruikte goederen.

*Boekwaarde.* Bij de raming van de deelnemingen van de Staat, is de boekwaarde die welke uit de balansen voortvloeit.

\* \* \*

Nadat de terminologie aldus vastomlijnd werd, wordt hieronder bondig gewezen op de schattingsmethodes die werden aangenomen ten opzichte van de voornaamste in de inventaris voorkomende goederencategorieën.

#### 2<sup>e</sup> Natuurlijk openbaar domein.

Het natuurlijk openbaar domein, dat zich uitstrekkt tot de gedeelten van het grondgebied waarop geen bouw- of ingerichtingswerken zijn uitgevoerd, wordt enkel pro memoria op de inventaris ingeschreven. Evenzo wat het zeestrand, alsmede de natuurlijke bedding van de stromen en rivieren betreft.

#### 3<sup>e</sup> Gronden.

Naar de regel worden al de gronden, ongeacht of ze al dan niet als zate dienen voor werken, kunst- en bouwwerken, geschat op hun verkoopswaarde waarop geen afschrijving wordt toegepast.

#### 4<sup>e</sup> Zeestranden, stromen en rivieren, kanalen en havens.

##### a) Kunstwerken en werken.

Behoudens de minder belangrijke kunstwerken begrepen in de hiernavermelde werken, worden de kunstwerken afzonderlijk geschat.

In beginsel slaat de schatting van de belangrijke kunstwerken, op de huidige waarde in nieuwe staat. Die regel, naar de letter toegepast, zou evenwel hebben geleid tot onzinnige cijfers in de gevallen waarin, sinds de oprichtingstijd van het kunstwerk, nieuwe werkwijsen en materialen zijn ontstaan die de kostprijs van de gelijkaardige werken aanzienlijk wijzigen. Telkens als een dergelijke toestand voorkomt, werd het nuttig geacht, in een geest van gematigdheid en objectiviteit, als schattingsgrond de huidige bouwkosten in aanmerking te nemen van een kunstwerk van dezelfde aard, met dezelfde omvang, dat van hetzelfde nut kan zijn.

Over het algemeen kan worden aangenomen dat de kunstwerken van burgerlijke bouwkunde, dank zij een voortdurend onderhoud, een waarde behouden die gelijk is aan de bouwkosten. Er dient dus geen afschrijving te worden voorgeschreven.

Die oplossing mag nochtans niet worden uitgebreid tot de kunstwerken met beweegbare delen, onder meer tot de sluizen en stuwdammen van de waterwegen. Ondanks een

entretien régulier, ces ouvrages se déprécient avec le temps. Aussi leur coût de construction est-il affecté d'un coefficient d'amortissement traduisant la vétusté, lequel est fixé à 15 % par tranche de dix années; la valeur résiduaire est arbitrée à 10 %. Néanmoins, aucun amortissement n'est appliqué aux ouvrages d'art dont la construction remonte à moins de quarante années.

Les ouvrages des voies hydrauliques, qui ne constituent pas à proprement parler des ouvrages d'art, sont estimés à leur valeur actuelle à l'état neuf. Il ne saurait évidemment être question de les évaluer un à un; on n'imagine guère, par exemple, que chacun des travaux qui ont contribué à l'établissement d'un canal soit considéré et évalué distinctement pour déterminer la valeur totale de la voie d'eau. Ces travaux sont, dès lors, estimés sur la base d'une valeur forfaitaire au kilomètre courant, établie d'après les caractéristiques des différentes voies navigables.

En ce qui concerne les ouvrages des ports — autres que les ouvrages d'art —, ils sont estimés à leur valeur actuelle à l'état neuf, sous déduction d'un coefficient de dépréciation établi compte tenu de leur nature et de leur vétusté.

#### b) Terrains.

Les rivages de la mer et le lit naturel des fleuves et rivières relèvent du domaine naturel et sont donc comptés pour mémoire (v. 2<sup>o</sup>).

Les terrains d'assiette et, plus généralement ceux qui dépendent des canaux et des ports sont estimés à partir de la valeur moyenne des terres de culture avoisinantes. Par souci de modération, la valeur des terrains industriels situés à proximité des ports et le long des voies navigables n'a pas été retenue comme point de comparaison; la plus-value qu'ont acquise les terrains limitrophes en raison même de la construction des ouvrages n'a donc pas été prise en considération.

Quant aux terrains qui ont été acquis en vue de l'exécution de certains travaux, mais qui n'ont pas encore reçu leur affectation à la date de l'inventaire, ils sont estimés à leur valeur vénale (v. 3<sup>o</sup>).

#### 5<sup>o</sup> Routes.

La valeur d'une route comprend la valeur du terrain d'assiette, celle de l'équipement routier et celle des ouvrages d'art importants, c'est-à-dire distincts de l'équipement routier proprement dit.

Par la nature même des choses, les différents tronçons de l'assiette d'une route n'ont pas la même valeur; une parcelle de terrain située en rase campagne vaut évidemment moins qu'une autre située au cœur d'une ville. Dans la pratique, cependant, l'estimation séparée de chaque tronçon des routes était un travail irréalisable en raison à la fois du temps énorme qui aurait dû y être consacré et des difficultés qu'aurait posées la délimitation des parcelles. De surcroît, cette méthode n'aurait même pas eu l'avantage de fournir un reflet exact de la réalité, car, en raison de sa nature et de son objet, une route doit plutôt être appréciée dans son ensemble.

C'est pour ces raisons que l'évaluation de l'assiette de toutes les routes indistinctement est calculée sur une valeur vénale moyenne et uniforme par mètre carré. Cette valeur est fixée à 75 % de la valeur moyenne fournie par les sommes (y compris les frais et les indemnités diverses) dépensées au cours des années 1963, 1964 et 1965, pour

regulmatig onderhoud verminderen die werken gaandeweg in waarde. Derhalve wordt op de bouwkosten ervan een afschrijvingscoëfficiënt toegepast, die de ouderdom weergeeft en die vastgesteld is op 15 % per schijf van tien jaar; de residuwaarde wordt bepaald op 10 %. Desniettemin wordt geen enkele afschrijving toegepast op de kunstwerken waarvan de bouw minder dan veertig jaar geleden is geschied.

De werken op de waterwegen die eigenlijk geen kunstwerken uitmaken, worden geraamd op de huidige waarde in nieuwe staat ervan. Vanzelfsprekend zou er geen sprake van kunnen zijn ze één voor één te schatten; het is bijvoorbeeld nauwelijks denkbaar dat ieder van de werken die hebben bijgedragen tot de aanleg van een kanaal afzonderlijk beschouwd en geschat wordt om de gezamenlijke bouwkosten van de waterweg te bepalen. Die werken worden derhalve geschat op grond van een vaste waarde per strekkende kilometer, vastgesteld volgens de kenmerken van de verschillende waterwegen.

De havenwerken — behoudens de kunstwerken —, worden op de huidige bouwkosten ervan geschat, verminderd met een waardeverminderingcoëfficiënt vastgesteld met inachtneming van de aard en ouderdom ervan.

#### b) Gronden.

De zeestrand en de natuurlijke bedding van de stromen en rivieren behoren tot het natuurlijk domein en worden pro memoria geschat (z. 2<sup>o</sup>).

De zategronden en, meer algemeen, die van de kanalen en van de havens worden geschat uitgaande van de gemiddelde waarde van de belendende landbouwgronden. Geamatigdheidshalve werd de waarde van de industrie gronden gelegen nabij de havens en langs de waterwegen niet als vergelijkingspunt in aanmerking genomen; met de meerwaarde die de aangrenzende gronden hebben verkregen ingevolge de bouw zelf van de werken werd dus geen rekening gehouden.

De gronden die voor het uitvoeren van bepaalde werken zijn aangeschaft, maar die op de datum van de inventaris hun bestemming nog niet hebben gekregen, worden geschat op hun verkoopswaarde (z. 3<sup>o</sup>).

#### 5<sup>o</sup> Wegen.

De waarde van een weg omvat de waarde van de zategrond, die van de weguitrusting en die van de belangrijke kunstwerken, namelijk die welke onderscheiden zijn van de eigenlijke weguitrusting.

De verschillende baanvakken van de zate van een weg hebben uiteraard niet dezelfde waarde; een perceel grond gelegen in het open veld is vanzelfsprekend minder waard dan een ander gelegen midden in een stad. In de praktijk evenwel was de afzonderlijke schatting van elk baanvak een onuitvoerbaar werk zowel omwille van de zeer aanzienlijke tijd die het zou hebben gevorderd als wegens de moeilijkheden die zouden zijn gerezen in verband met de afbakening van de percelen. Daarenboven zou die methode zelfs niet het voordeel hebben gehad een juiste weergave van de werkelijkheid te bieden, want een weg moet omwille van zijn aard en doel, eerder in zijn geheel worden geWaardeerd.

Om die redenen wordt de raming van de zate van alle wegen zonder onderscheid berekend tegen een eenvormige gemiddelde waarde per vierkante meter. Deze waarde bedraagt 75 % van de gemiddelde waarde die berekend wordt op grond van de bedragen (de onkosten en de verschillende vergoedingen inbegrepen) uitgegeven tijdens de jaren 1963,

l'acquisition de biens destinés à être incorporés au réseau routier de l'Etat. En prenant 75 % de cette valeur moyenne, on élimine forfaitairement les dépenses qui ne sont pas représentatives de la valeur réelle des biens acquis, telles que les indemnités de dépréciation et les sommes payées du chef de la rupture anticipée des baux en cours.

Quant à la valeur de l'équipement routier, elle est déterminée par le coût :

des travaux de terrassement;  
du revêtement;  
du système d'évacuation des eaux;  
des ouvrages d'art peu importants;  
de certains travaux et ouvrages accessoires qui comprennent notamment la signalisation et les plantations.

Les travaux et ouvrages autres que le revêtement et le système d'évacuation des eaux conservent, grâce à un entretien régulier, leur valeur primitive : ils sont estimés à leur valeur actuelle à l'état neuf. Par contre, la valeur du revêtement et du système d'évacuation des eaux est ramenée à la moitié pour les routes dont l'état est médiocre; elle est considérée comme nulle pour les routes en mauvais état. Cette façon de procéder marque la dépréciation qu'accusent certaines voies de communication.

Enfin, les ouvrages d'art importants sont, en principe, évalués à leur valeur actuelle à l'état neuf. Un coefficient traduisant la dépréciation a, le cas échéant, été appliqué.

#### 6<sup>e</sup> Bâtiments administratifs.

Dans une mesure appréciable, le patrimoine immobilier de l'Etat est constitué par des immeubles affectés à des services administratifs.

Si un petit nombre d'entre eux ne présentent aucun caractère particulier et sont susceptibles d'être vendus dans des conditions normales, d'autres, et ce sont les importants (palais de Justice, écoles, prisons, etc.), ne peuvent, en raison de leur nature spéciale, recevoir une affectation différente de celle en vue de laquelle ils ont été édifiés. Tous les biens de ce genre échappent à une évaluation basée sur la valeur vénale.

Cette considération jointe à la nécessité de pouvoir calculer annuellement le montant des amortissements et de satisfaire ainsi aux besoins de la comptabilité patrimoniale et éventuellement de la comptabilité nationale, commande le recours à un procédé d'estimation qui, d'une part, distingue la valeur des terrains de celle des constructions et, d'autre part, évalue ces dernières à partir de leur valeur actuelle à l'état neuf.

Les terrains sont évalués à leur valeur vénale (v. 3<sup>e</sup>).

Quant aux constructions, après détermination de leur valeur actuelle à l'état neuf, celle-ci est affectée d'un coefficient de dépréciation fixé en principe à 2 % par année. La valeur résiduaire des constructions est, en règle, fixée à 24 %; on y arrive donc après 38 ans d'existence des bâtiments.

Le taux d'amortissement est porté à 10 % pour les bâtiments dont la durée de vie sera brève et spécialement pour les bâtiments provisoires ou en matériaux légers; l'amortissement de ces bâtiments est pratiqué intégralement.

La méthode qui vient d'être décrite n'est pas appliquée aux immeubles bâtiés gérés par le Service des domaines ni à ceux dont la cession à ce service est décidée ou envisagée.

1964 en 1965 pour het verwerven van goederen bestemd om in het wegennet van de Staat ingelijfd te worden. Deze gemiddelde waarde wordt herleid tot 75 % om de uitgaven die niet representatief zijn voor de werkelijke waarde van de verworven goederen, zoals de vergoedingen wegens waardevermindering en de bedragen betaald uit hoofde van de voortijdige verbreking van de lopende huurcontracten, tegen een vast percentage weg te werken.

De waarde van de weguitrusting wordt bepaald door de kosten :

van het grondwerk;  
van de bedekking;  
van de waterafvoer;  
van de weinig belangrijke kunstwerken;  
van bepaalde bijkomende werken die inzonderheid de signalisatie en de aanplantingen omvatten.

De andere werken dan de bedekking en de waterafvoer behouden, dank zij een regelmatig onderhoud, hun oorspronkelijke waarde : zij worden geschat op hun huidige waarde in nieuwe staat. De waarde van de bekleding en van de waterafvoer worden daarentegen teruggebracht tot de helft voor de wegen waarvan de staat middelmatig is; zij wordt voor de wegen in slechte staat als onbeduidend beschouwd. Die werkwijze geeft de waardevermindering aan van bepaalde verkeerswegen.

Ten slotte worden de belangrijke kunstwerken, in beginsel, geschat op de huidige waarde in nieuwe staat ervan. Bij voorkomend geval is een coëfficiënt toegepast die de waardevermindering weergeeft.

#### 6<sup>e</sup> Administratieve gebouwen.

Noemenswaard is het gedeelte van het onroerend vermogen van de Staat dat bestaat in onroerende goederen bestemd voor administratieve diensten.

Indien een klein aantal dezer goederen geen bijzonder karakter vertonen en in normale voorwaarden kunnen verkocht worden, kunnen andere, en het zijn de belangrijkste (justitiële paleis, scholen, gevangenissen, enz.), wegens de speciale aard ervan, geen bestemming krijgen die verschilt van die met het oog waarop ze gebouwd werden. Alle goederen van dat soort ontsnappen aan een op de verkoopswaarde gebaseerde raming.

Die overweging samen met de noodzaak om het bedrag van de afschrijvingen jaarlijks te kunnen berekenen en aldus aan de noodwendigheden van de vermogenscomptabiliteit en eventueel van de nationale comptabiliteit te voldoen, eist dat een beroep gedaan wordt op een schattingsmethode, die, enerzijds, een onderscheid maakt tussen de waarde van de gronden en die van de gebouwen, en, anderzijds, deze laatste raamt uitgaande van de huidige waarde ervan in nieuwe staat.

De gronden worden op hun verkoopswaarde geraamd (z. 3<sup>e</sup>).

Wat de gebouwen betreft, wordt er op de huidige waarde ervan in nieuwe staat een waardeverminderingcoëfficiënt toegepast die in principe vastgesteld wordt op 2 % per jaar. De residuwaarde van de gebouwen beloopt, in beginsel, 24 %; men komt dus tot die waarde na 38 jaar bestaan van de gebouwen.

Het percentage wordt op 10 % gebracht voor de gebouwen waarvan de levensduur kort zal zijn en in het bijzonder voor de voorlopige gebouwen of de met lichte materialen opgetrokken gebouwen; de afschrijving wordt terzake integraal doorgevoerd.

De zo pas beschreven methode wordt niet toegepast op de door de Dienst der domeinen beheerde gebouwde onroerende goederen noch op die waarvan de overgave aan

Destinés à être vendus, ces immeubles sont estimés à leur valeur vénale.

Pour des raisons d'ordre pratique, la valeur actuelle des constructions à l'état neuf a été, dans toute la mesure du possible, déterminée sur la base de données déjà disponibles. Ont spécialement été pris en considération, pour les bâtiments construits jusqu'en 1947, les valeurs à l'état neuf admises lors de l'un des inventaires de 1932, 1935, 1936 ou 1947, et, pour les bâtiments postérieurs, le coût de construction effectif. Cette valeur et ce coût ont ensuite été affectés d'un coefficient de péréquation fixé comme il est dit plus loin.

Cette méthode n'a cependant pu être appliquée partout. C'est ainsi qu'il a été procédé au calcul direct de la valeur actuelle à l'état neuf : 1<sup>o</sup> quand les valeurs obtenues paraissaient s'écarte sensiblement de la réalité; 2<sup>o</sup> quand, depuis son inscription à un inventaire précédent ou sa construction par l'Etat depuis 1948, un immeuble avait subi d'importantes transformations. La même méthode a été suivie quand il s'agissait de biens non pas construits, mais acquis par l'Etat depuis 1947, année du dernier inventaire.

La fixation des coefficients de péréquation permettant de déterminer, au départ d'une valeur ou d'un coût établis dans le passé, la valeur actuelle des constructions à l'état neuf posait un problème de choix. Il existe, en effet, trois indices traduisant l'évolution du coût de la construction : l'indice élaboré par le département des Travaux publics pour le calcul du coefficient d'indemnisation intégrale en matière de dommages de guerre; celui de la Société nationale du Logement et, en troisième lieu, celui établi par l'Union des Géomètres-Experts de Bruxelles.

Dans les travaux de la comptabilité nationale belge, il est fait usage d'un indice obtenu par la moyenne arithmétique des indices élaborés par le Ministère des Travaux publics et par la Société nationale du Logement. C'est le même indice moyen qui a été adopté pour l'inventaire lorsque les deux indices existaient simultanément, c'est-à-dire pour les années 1953 et suivantes. En ce qui concerne la période antérieure à 1953, que ne couvre pas l'indice de la Société nationale du Logement, l'indice du département des Travaux publics a été retenu; pour les années les plus anciennes et pour lesquelles ce dernier indice n'existe pas encore, un indice a été établi, par extrapolation, au départ de l'une ou l'autre donnée disponible.

L'indice de l'année 1966 a dû être calculé à une époque où aucun des deux indices de base n'était encore arrêté. Il a été obtenu en majorant l'indice moyen pour 1965 du taux moyen de hausse de ces deux indices au cours des années 1961 à 1965.

Partant des indices moyens ainsi établis, on obtient un coefficient de péréquation de 8,5 pour les valeurs à l'état neuf qui ont servi aux inventaires de 1932, de 1935 et de 1936. En ce qui concerne les valeurs qui ont servi à l'inventaire de 1947, il a été tenu compte de la modération qui les a caractérisées et le coefficient 3 a été adopté. Quant aux bâtiments construits par l'Etat depuis 1948, les coefficients par lesquels est multiplié le coût de construction varient selon l'époque d'édification (1,63 pour 1948; 1,06 pour 1965).

die dienst beslist of overwogen wordt. Wanneer die onroerende goederen bestemd zijn om te worden verkocht, worden ze naar hun verkoopswaarde geschat.

Wegens redenen van praktische aard werd de huidige waarde van de gebouwen in nieuwe staat zo veel mogelijk bepaald op basis van reeds beschikbare gegevens.

Inzonderheid werden, voor de tot in 1947 opgetrokken gebouwen, de waarden in nieuwe staat, welke bij een van de inventarissen van 1932, 1935, 1936 of 1947 aangenomen werden, in aanmerking genomen, en voor de latere gebouwen, de werkelijke bouwkosten. Vervolgens werd op die waarde en op die kosten een perekwatiecoëfficiënt toegepast die vastgesteld wordt zoals verder gezegd.

Die methode kon nochtans niet overal toegepast worden. Aldus werd overgegaan tot de rechtstreekse berekening van de huidige waarde in nieuwe staat : 1<sup>o</sup> wanneer de bekomen waarden gevoelig schenen af te wijken van de werkelijkheid; 2<sup>o</sup> wanneer een onroerend goed, sinds de inschrijving ervan in een vorige inventaris of de bouw ervan door de Staat sinds 1948, belangrijke verbouwingen ondergaan had. Dezelfde methode werd toegepast wanneer het om goederen ging, die niet gebouwd, maar verworven werden door de Staat sinds 1947, jaar van de laatste inventaris.

De vaststelling van de perekwatiecoëfficiënten waardoor het mogelijk is, uitgaande van een waarde of van een kostprijs die in het verleden bepaald werden, de huidige waarde van de gebouwen in nieuwe staat te bepalen, stelde een keuzeprobleem. Er bestaan inderdaad drie indexcijfers die de evolutie van de bouwkosten weergeven : het indexcijfer uitgewerkt door het departement van Openbare Werken voor de berekening van de coëfficiënt van integrale schadeloosstelling inzake oorlogsschade, dat van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, en, in de derde plaats, dat opgemaakt door de « Union des Géomètres-Experts de Bruxelles ».

Bij de werkzaamheden van de Belgische nationale comptabiliteit wordt gebruik gemaakt van een indexcijfer dat bekomen wordt door het rekenkundig gemiddelde van de indexcijfers opgemaakt door het Ministerie van Openbare Werken en door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting. Het is hetzelfde gemiddeld indexcijfer dat voor de inventaris aangenomen werd, wanneer de twee indexcijfers gelijktijdig bestonden, dat wil zeggen voor de jaren 1953 en volgende. Wat de periode vóór 1953 betreft waarvoor geen indexcijfer van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bestaat, werd het indexcijfer van het departement van Openbare Werken in aanmerking genomen; voor de eerste jaren, waarvoor het laatst vermeld indexcijfer nog niet bestond, werd een indexcijfer opgemaakt bij extrapolatie en uitgaande van het een of ander beschikbaar gegeven.

Het indexcijfer van het jaar 1966 is moeten berekend worden op een tijdstip dat nog geen van beide basis-indexcijfers vastgelegd was. Het werd bekomen door het gemiddeld indexcijfer voor 1965 te verhogen met het gemiddeld stijgingspercentage van die twee indexcijfers in de loop van de jaren 1961 en 1965.

Uitgaande van de aldus vastgestelde gemiddelde indexcijfers, bekomt men een perekwatiecoëfficiënt van 8,5 voor de waarden in nieuwe staat die gedien hebben voor de inventarissen van 1932, van 1935 en van 1936. Wat de waarden betreft die aangenomen werden voor de inventaris van 1947, werd rekening gehouden met de gematigdheid die de toenmalige ramingen gekarakteriseerd heeft, en werd coëfficiënt 3 aangenomen. Aangaande de door de Staat sinds 1948 opgerichte gebouwen, verschillen de coëfficiënten, waardoor de bouwkosten vermenigvuldigd worden naar gelang van het bouwtijdstip (1,63 voor 1948; 1,06 voor 1965).

Il est enfin précisé que, calculé sur la valeur actuelle des constructions à l'état neuf, l'amortissement prend cours l'année qui suit celle au cours de laquelle le bâtiment est terminé.

\*\*\*

En raison des difficultés d'estimation dues à leur nature spéciale et aux particularités locales, les immeubles des ambassades, des légations et des consulats que l'Etat belge possède à l'étranger sont estimés à la valeur vénale des terrains et des constructions.

#### *7<sup>e</sup> Monuments publics, ruines historiques et cimetières militaires.*

La nature même de la plupart des monuments et, a fortiori, celle des cimetières militaires s'opposent à ce qu'une véritable valeur soit attribuée à ces catégories de biens.

Comme ils font néanmoins partie du patrimoine immobilier de la Nation, ils sont mentionnés pour mémoire à l'inventaire.

Il a été procédé de la même façon pour les ruines historiques.

#### *8<sup>e</sup> Parcs et jardins publics.*

Conformément à la méthode qui a été suivie pour l'élaboration des inventaires précédents, les terrains des parcs et jardins publics sont estimés à partir de la valeur moyenne des terrains du voisinage, cette valeur étant toutefois ramenée à 30 % pour traduire la moins-value qui résulte de leur destination spéciale.

Les plantations, les installations et les aménagements sont estimés à une valeur forfaitaire de 1 000 000 francs l'hectare.

#### *9<sup>e</sup> Bois et forêts.*

La valeur des bois et des forêts comprend celle du fonds et celle de la superficie.

Les fonds sont estimés à leur valeur vénale (v. 3<sup>e</sup>), sur la base de la moyenne des prix pratiqués au cours des dernières années pour les fonds forestiers.

La valeur vénale de la superficie, c'est-à-dire celle des arbres, est fixée d'après la moyenne des prix récemment pratiqués pour chacune des essences.

Pour la détermination des valeurs moyennes, les prix considérés comme anormaux ont été négligés.

Les maisons forestières sont évaluées suivant les principes admis pour l'estimation des bâtiments administratifs (v. 6<sup>e</sup>).

#### *10<sup>e</sup> Mobilier et matériel.*

En principe, le mobilier et le matériel et, d'une manière générale, les biens meubles corporels sont estimés à leur valeur restante, c'est-à-dire à leur valeur actuelle à l'état neuf sous déduction des amortissements.

Le taux d'amortissement annuel est fixé, en règle, à 10 %. Il est porté à 20 % en ce qui concerne le matériel roulant et le matériel volant. Il est, en revanche, ramené à 5 %

Ten slotte wordt gepreciseerd dat de afschrijving, die berekend wordt op de huidige waarde van de gebouwen in nieuwe staat, een aanvang neemt het jaar dat volgt op dat in de loop waarvan het gebouw beëindigd is.

\*\*\*

Om wille van de ramingsmoeilijkheden voortspruitende uit de speciale aard van de goederen en uit de plaatselijke bijzonderheden, worden de onroerende goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten die de Belgische Staat in het buitenland bezit, naar de verkoopswaarde van de gronden en de gebouwen geraamd.

#### *7<sup>e</sup> Openbare monumenten, historische ruïnes en militaire kerkhoven.*

Wegens de aard zelf van het merendeel van de monumenten en, a fortiori, de aard van de militaire kerkhoven kan aan die categorie goederen geen echte waarde toegekend worden.

Daar ze niettemin deel uitmaken van het onroerend vermogen van de Natie, worden ze pro memoria in de inventaris vermeld.

Er werd op dezelfde wijze gehandeld wat de historische ruïnes betreft.

#### *8<sup>e</sup> Openbare parken en tuinen.*

Overeenkomstig de methode die gevolgd werd voor het opmaken van de vorige inventarissen, worden de gronden van de openbare parken en tuinen geschat uitgaande van de gemiddelde waarde van de in de nabijheid gelegen gronden; die waarde wordt evenwel tot 30 % teruggebracht om de minderwaarde die uit de speciale bestemming ervan voortvloeit, weer te geven.

De aanplantingen, de inrichtingen en de aanleggingen worden geschat op een forfaitaire waarde van 1 000 000 frank per hectare.

#### *9<sup>e</sup> Bossen en wouden.*

De waarde van de bossen en van de wouden bevat die van de bodem en die van de oppervlakte.

De bodems worden geschat naar de verkoopswaarde ervan (z. 3<sup>e</sup>), op basis van het gemiddelde van de prijzen die in de loop van de jongste jaren voor de bosbouw bodems bekomen werden.

De verkoopswaarde van de oppervlakte, dit wil zeggen die van de bomen, wordt vastgesteld volgens het gemiddelde van de prijzen die onlangs voor elk van de houtsoorten bekomen werden.

Voor het bepalen van de gemiddelde waarden, werden de als abnormaal beschouwde prijzen verwaarloosd.

De boswachterswoningen worden geraamd volgens de principes aangenomen voor het schatten van de administratieve gebouwen (z. 6<sup>e</sup>).

#### *10<sup>e</sup> Meubilair en materieel.*

In principe worden het meubilair en het materieel en, over het algemeen, de lichamelijke roerende goederen geschat op hun restantwaarde, dat wil zeggen op hun huidige waarde in nieuwe staat verminderd met de afschrijvingen.

Het jaarlijks afschrijvingspercentage wordt in de regel vastgesteld op 10 %. Het wordt, wat het rollend en het vliegend materiel betrifft, op 20 % gebracht. Daarentegen

pour le matériel destiné à la navigation (navires et bateaux) ainsi que pour le matériel ferroviaire. L'amortissement se pratique à partir de l'année même de l'acquisition.

La valeur résiduaire est fixée, en règle, à 10 % de la valeur actuelle à l'état neuf. Elle est de 20 % pour le matériel destiné à la navigation et pour le matériel ferroviaire. Par contre, le matériel roulant et le matériel volant sont à amortir intégralement.

Comme on l'a fait en matière de bâtiments pour les immeubles des ambassades, légations et consulats (v. 6°), il est dérogé aux règles qui précédent pour l'estimation du mobilier et du matériel qui équipent les postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger, ainsi que les représentations belges auprès des institutions internationales. Les instructions du département des Affaires étrangères prescrivent déjà l'établissement périodique d'un inventaire estimatif de ces biens. Celui-ci est cependant dressé suivant des normes qui s'écartent légèrement de celles qui viennent d'être exposées. Leur application aboutit à des résultats tellement peu différents, qu'il a été jugé inutile d'imposer aux services l'élaboration d'un nouvel inventaire : on a donc respecté ici les règles suivies au département des Affaires étrangères.

En raison de leur destination, les objets remis au Service des domaines en vue de la vente sont évalués à leur valeur marchande. Il en est de même des animaux vivants.

\* \* \*

Les œuvres et objets constituant le patrimoine artistique et scientifique sont évalués selon des règles particulières.

Les livres des bibliothèques, les objets de curiosité et de collection, ainsi que les œuvres d'art font l'objet d'une évaluation échappant à tout amortissement. Ils sont estimés à une valeur modérée, compte tenu des prix pratiqués au cours des cinq dernières années. Dans la mesure du possible, l'estimation est basée sur les prix du marché international. Il est fait abstraction de l'intérêt particulier qu'une œuvre ou un objet peuvent présenter sur le plan national et du supplément de valeur qui, de ce chef, pourrait leur être attribué en Belgique.

Afin d'éviter un travail hors de proportion avec l'intérêt en jeu, on a généralement adopté, pour chaque catégorie d'objets, une moyenne forfaitaire modérée. Toutefois, les œuvres et objets rares ou de grande valeur ont fait l'objet d'estimations séparées.

La documentation, y compris les archives qui n'ont qu'une simple valeur documentaire, est portée à l'inventaire pour mémoire.

#### 11<sup>e</sup> Domaine militaire.

L'estimation, dans l'inventaire, des biens dépendant du domaine militaire pose des problèmes délicats.

Le principe même de l'inscription des biens de ce genre parmi les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat n'est pas à l'abri de toute discussion. On pourrait remarquer à ce propos que, dans la comptabilité nationale, les dépenses militaires sont, en règle, considérées comme des dépenses de consommation; ont seuls le caractère de biens de capital, les terrains et les habitations destinées au personnel militaire et situées en dehors des installations militaires

wordt het voor het materieel bestemd voor de scheepvaart (zeeschepen en boten), alsmede voor het spoormaterieel tot 5 % teruggebracht. De afschrijving wordt vanaf het jaar zelf van de verkrijging toegepast.

De residuwaarde wordt in de regel vastgesteld op 10 % van de huidige waarde in nieuwe staat. Voor het materieel bestemd voor de scheepvaart, en voor het spoormaterieel bedraagt ze 20 %. Daarentegen dienen het rollend en het vliegend materieel integraal afgeschreven te worden.

Zoals inzake gebouwen voor de onroerende goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten gedaan werd (z. 6°), wordt van de voorgaande regels afgeweken, voor de schatting van het meubilair en van het materieel, waarmede de Belgische diplomatieke en consulaire posten in het buitenland alsmede de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen uitgerust zijn. De instructies van het departement van Buitenlandse Zaken schrijven reeds voor dat een ramende inventaris van die goederen periodiek moet opgemaakt worden. Deze wordt nochtans opgemaakt volgens normen die enigszins afwijken van die welke zoöven uiteengezet werden. Daar de toepassing ervan niettemin leidt tot resultaten die weinig verschillen, werd geoordeeld dat het nutteloos zou zijn het opmaken van een nieuwe inventaris aan de diensten op te leggen : hier werden dus de bij het departement van Buitenlandse Zaken gevuldde regels geëerbiedigd.

De aan de Dienst der domeinen met het oog op de verkoop overgegeven voorwerpen worden, wegens hun bestemming, op hun handelswaarde geraamde. Dit is eveneens het geval voor de levende dieren.

\* \* \*

De werken en voorwerpen die het kunst- en wetenschappelijk vermogen uitmaken, worden volgens bijzondere regels geraamde.

De boeken van de bibliotheken, de zeldzaamheden en de voorwerpen die tot verzamelingen behoren, alsmede de kunstvoorwerpen worden geschat zonder dat ze voor enige afschrijving vatbaar zijn. Ze worden geschat tegen een gematigde waarde, rekening houdend met de in de loop van de laatste vijf jaren geldende prijzen. De ramming wordt in de mate van het mogelijke gebaseerd op de prijzen van de internationale markt. Het bijzonder belang dat een werk of een voorwerp kan hebben uit nationaal oogpunt, en de meerwaarde die het om deze reden in België zou kunnen worden toegekend, worden buiten beschouwing gelaten.

Om een werk te vermijden dat buiten verhouding staat met het op het spel staande belang, werd over het algemeen, voor elke categorie voorwerpen, een gematigd forfaitair gemiddelde aangenomen. Nochtans werden de zeldzame werken en voorwerpen of die met grote waarde afzonderlijk geschat.

De documentatie, met inbegrip van het archief dat slechts een documentaire waarde heeft, wordt pro memorie in de inventaris vermeld.

#### 11<sup>e</sup> Militair domein.

De schatting, in de inventaris, van de goederen, die van het militair domein afhangen, doet kieze problemen rijzen.

Het principe zelf van de inschrijving van dat soort van goederen onder de bestanddelen van het vermogen van de Staat is voor discussie vatbaar. Dienaangaande zou kunnen opgemerkt worden dat de militaire uitgaven in de nationale boekhouding, in de regel als verbruiksuitgaven beschouwd worden; alleen de gronden en de woningen, die bestemd zijn voor het militair personeel en buiten de eigenlijke militaire installaties zijn gelegen, hebben het karakter

proprement dites. Cependant, ainsi que l'a noté avec pertinence l'exposé introductif du rapport de l'inventaire au 31 décembre 1932 (p. 19), on peut « logiquement considérer que tout ce que contient un pays bien défendu a plus de valeur économique que les industries et les moyens de transport d'un pays exposé à l'invasion ». L'omission des biens militaires, bien que justifiée au regard de la comptabilité nationale, fausserait donc les résultats de l'inventaire, en passant sous silence l'effort financier de l'Etat dans un des secteurs les plus importants. On ne peut d'ailleurs perdre de vue qu'un nombre non négligeable de biens militaires pourraient parfaitement servir à des fins civiles. Il n'a cependant pas été possible, pour des raisons d'ordre pratique, de faire l'inventaire des matériels affectés à des unités opérationnelles; ces matériels militaires ne sont donc pas repris à l'inventaire (v. ci-dessus section 3).

Néanmoins, dans le souci de répondre aux besoins de la comptabilité nationale et de permettre les études et les analyses en cette matière, l'inventaire mentionne séparément la valeur des biens qui ont le caractère de biens de capital au regard de la comptabilité nationale.

Le problème de l'évaluation proprement dite des biens militaires soulève des difficultés du fait que la nature, l'affection et le coût d'acquisition parfois élevé de certains matériels rendent malaisée la fixation d'une valeur objective.

En ce qui concerne les biens immeubles et meubles dont la nature ne diffère guère de celle des biens gérés par les autres services de l'Etat, il est indiqué de suivre les règles d'évaluation appliquées ailleurs. Ainsi, les terrains sont évalués à leur valeur vénale et les règles indiquées plus haut sous 4°, 5°, 6°, 9° et 10° sont utilisées pour estimer les installations maritimes de la Force navale, les routes, les bâtiments, les bois, le mobilier et le matériel.

Certains biens de nature spéciale ne s'accommodent cependant pas des méthodes habituelles d'évaluation. Tel est particulièrement le cas des abris et des fortifications. Lorsqu'il s'agit d'abris d'une époque récente, ils sont estimés à la valeur vénale des terrains, majorée de la valeur restante des constructions. Au contraire, pour les abris anciens, qui sont devenus sans utilité véritable, la valeur vénale des terrains est diminuée du coût présumé de la démolition des constructions. Il en est de même pour les fortifications qui ne sont ni utilisées ni utilisables. Quant aux fortifications servant de caserne, d'entrepôt, d'atelier, etc., la valeur est fixée à une somme comprenant, d'une part, la valeur vénale des terrains diminuée du coût présumé de la démolition des constructions et, d'autre part, la valeur des bâtiments fixée au coût de construction actuel d'un bâtiment analogue, répondant au même usage et rendant les mêmes services, ce coût étant cependant ramené à une valeur résiduaire fixée, en principe, à 24 %.

Les pipe-lines sont estimés à leur valeur actuelle à l'état neuf, amortie à concurrence de 2 % par an; ils n'ont pas de valeur résiduaire. L'évaluation des servitudes acquises par l'Etat en vue de la construction de ces installations, a lieu sur la base du prix moyen d'acquisition.

Parmi les installations relevant de l'O. T. A. N. et soumises ainsi à un statut juridique particulier, font seuls l'objet d'une estimation les terrains et les constructions situés en Belgique; ils sont inscrits, les terrains pour leur valeur vénale, les constructions pour leur valeur restante.

van kapitaalgoederen. Nochtans dient, zoals het in de inleidende uiteenzetting van het verslag van de inventaris per 31 december 1932 pertinent aangestipt wordt (blz. 19), « logisch in beschouwing genomen dat al wat een goed verdedigd land bevat meer economische waarde heeft dan de rijverheidsbedrijven en de vervoermiddelen van een land dat aan aanval blootgesteld is ». De weglatting van de militaire goederen, alhoewel gerechtvaardigd in het opzicht van de vermogenscomptabiliteit, zou dus de resultaten van de inventaris vervalsen, door de financiële inspanning van de Staat in één van de belangrijkste sectoren stilzwijgend voorbij te gaan. Trouwens mag niet uit het oog worden verloren dat een niet te verwaarlozen aantal militaire goederen volkomen tot burgerlijke doeleinden zou kunnen dienen. Wegens redenen van praktische aard is het echter niet mogelijk geweest de inventaris op te maken van het tot operationele eenheden aangewend materieel. Bedoeld militair materieel is dus in de inventaris niet opgenomen.

Ten einde te beantwoorden aan de behoeften van de nationale boekhouding en de studies en analyses terzake mogelijk te maken, vermeldt de inventaris nochtans afzonderlijk de waarde van de goederen die ten aanzien van de nationale boekhouding het karakter van kapitaalgoederen dragen.

Het probleem van de eigenlijke raming van de militaire goederen doet moeilijkheden rijzen wegens het feit dat de aard, de bestemming en de soms hoge kostprijs van zeker materieel de vaststelling van een objectieve waarde bemoeilijken.

Wat de onroerende en roerende goederen betreft waarvan de aard nauwelijks verschilt van die van de door de andere Rijksdienst beheerde goederen, ligt het voor de hand de elders toegepaste ramingsregels te volgen. Aldus worden de gronden op hun verkoopswaarde geraamid en worden de hierboven onder 4°, 5°, 6°, 9° en 10° aangegeven regels toegepast voor de raming van de haveninstallaties van de zeemacht, van de wegen, de gebouwen, de bossen, het meubilair en het materieel.

Sommige goederen van een speciale aard kunnen evenwel niet volgens de gewone methodes geraamid worden. Dit is in het bijzonder het geval voor de schuilplaatsen en de vestingwerken. Gaat het om schuilplaatsen van een recent tijdstip, dan worden ze geschat volgens de verkoopswaarde van de gronden, verhoogd met de restantwaarde van de constructies. Daarentegen wordt de verkoopswaarde van de gronden, voor de oude schuilplaatsen, die geen werkelijk nut meer hebben, verminderd met de vermoedelijke kostprijs van de afbraak van de bouwwerken. Dit is eveneens het geval voor de vestingwerken die noch gebruikt worden, noch bruikbaar zijn. Wat de als kazerne, opslagplaats, werkplaats, enz., gebruikte vestingwerken betreft, wordt hun waarde vastgesteld op een som samengesteld uit, eensdeels, de verkoopswaarde van de gronden verminderd met de vermoedelijke kosten voor de afbraak van de bouwwerken en, anderdeels, de waarde van de gebouwen, vastgesteld op de huidige bouwkosten van een soortgelijk gebouw dat aan hetzelfde gebruik beantwoordt en dezelfde diensten verstrekt; die bouwkosten worden evenwel teruggebracht tot een residuwaarde die in principe 24 % bedraagt.

De pijpleidingen worden geschat op hun huidige waarde in nieuwe staat, die tot beloop van 2 % per jaar afgescreven wordt. Zij hebben geen residuwaarde. De raming van de door de Staat met het oog op het bouwen van die installaties verworven erfdienvaarheden geschiedt op basis van de gemiddelde aankoopsprijs.

Onder de installaties die afhangen van de N. A. T. O. en aldus aan een bijzonder juridisch statuut onderworpen zijn, worden alleen de in België gelegen gronden en bouwwerken geschat; zij worden ingeschreven, de gronden voor hun verkoopswaarde, de bouwwerken voor hun restant-

Les droits de l'Etat dans les autres biens de l'organisation sont seulement mentionnés pour mémoire.

Ne sont également mentionnées que pour mémoire, les constructions et les installations érigées sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne.

D'une façon générale, la discréption avec laquelle les problèmes concernant la défense nationale doivent être traités commande que seuls les chiffres globaux soient inscrits à l'inventaire.

#### *12<sup>e</sup> Chemins de fer et premétros.*

En vertu de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 23 juillet 1926 créant la Société nationale des Chemins de fer belges, l'Etat a fait apport à cette société du droit d'exploiter, pendant septante-cinq années, le réseau des chemins de fer de l'Etat. En rémunération de cet apport, il lui a été attribué des actions privilégiées et des actions ordinaires. L'Etat est donc, d'une part, propriétaire du réseau, celui-ci étant toutefois grevé d'un droit d'exploitation pour un terme de septante-cinq ans, et, d'autre part, détenteur d'actions privilégiées et ordinaires.

En présence du statut tout particulier de la Société nationale et, spécialement, du fait que l'ensemble de son patrimoine reviendra à l'Etat à l'expiration du terme prévu, la Commission de l'inventaire a recommandé une solution qui considère le problème en son ensemble. Dans cet esprit, les biens et les droits de l'Etat sont estimés au solde d'une situation qui comprend, à l'actif, le réseau et les autres biens de la Société nationale et, au passif, les dettes inscrites à son bilan, y compris celles envers l'Etat.

Le réseau qui comprend aussi bien les investissements financés par l'Etat que ceux réalisés au frais de la Société, fait l'objet d'une évaluation directe et distincte. Les biens qui le composent sont, de manière générale, estimés suivant les règles adoptées pour l'évaluation des biens similaires appartenant à l'Etat. Ainsi, les terrains d'assiette des chemins de fer sont tous indistinctement évalués sur base de la valeur vénale moyenne retenue pour le terrain d'assiette des routes (v. 5<sup>e</sup>); les ouvrages d'art entrent en ligne de compte pour leur valeur actuelle à l'état neuf (v. aussi 5<sup>e</sup>); les bâtiments et le mobilier sont évalués suivant les normes exposées sous 6<sup>e</sup> et sous 10<sup>e</sup>.

Des règles particulières sont adoptées pour l'évaluation des biens d'une nature spéciale ou dont la durée d'utilisation économique est inférieure à la normale. Ces règles sont exposées sous le chapitre XXVII de l'inventaire.

Les biens de la Société nationale, autres que ceux qui composent le réseau, sont estimés à la valeur figurant au bilan.

En dehors des biens relevant des chemins de fer, ont dû être également évalués les travaux relatifs aux premétros qui étaient en cours d'exécution au 31 décembre 1966. Ceux-ci sont portés à l'inventaire pour la valeur des travaux réalisés à cette date, c'est-à-dire pour leur coût de construction.

#### *13<sup>e</sup> Participations et créances.*

Les participations de l'Etat dans les entreprises publiques et privées constituent un élément du patrimoine de l'Etat, important encore que difficile à chiffrer en raison de la diversité des situations.

waarde. De rechten van de Staat in de andere goederen van de organisatie worden alleen pro memoria vermeld.

De op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek opgerichte constructies en installaties worden eveneens alleen pro memoria vermeld.

Omwille van de discrete waarmede de problemen betreffende de landsverdediging moeten behandeld worden, worden alleen globale cijfers in de inventaris ingeschreven.

#### *12<sup>e</sup> Spoorwegen en premetro's.*

Krachtens artikel 1 van de wet van 23 juli 1926 tot oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, heeft de Staat aan die Maatschappij inbreng gedaan van het recht om gedurende vijfenzeventig jaar het Staatspoorwegnet te exploiteren. Ter vergelding van die inbreng werden aan de Staat preferente en gewone aandelen toegekend. De Staat is dus enerzijds eigenaar van het net, hoewel dit nochtans bezwaard is met een exploitatierecht voor een termijn van vijfenzeventig jaar, en, anderzijds houder van preferente en gewone aandelen.

Ten opzichte van het gans bijzonder statuut van de Nationale Maatschappij en inzonderheid gelet op het feit dat het geheel van haar patrimonium aan de Staat zal toekomen bij het verstrijken van de voorziene termijn, heeft de Commissie voor de inventaris een oplossing aanbevolen die het probleem in zijn geheel beschouwt. In die geest worden de goederen en de rechten van de Staat geschat op het saldo van een toestand die, op het actief, het net en de andere goederen van de Nationale Maatschappij en, op het passief, de in haar balans ingeschreven schulden, met inbegrip van die tegenover de Staat, omvat.

Het net, dat zowel de door de Staat gefinancierde investeringen als die welke op kosten van de Maatschappij verwezenlijkt worden, omvat, maakt het voorwerp uit van een rechtstreekse en onderscheiden raming. De goederen waaruit het bestaat, worden doorgaans geraamd volgens de regels aangenomen voor de raming van de aan de Staat toebehorende gelijkaardige goederen. Aldus worden al de zategronden van de spoorwegen, zonder onderscheid, geraamd op basis van de gemiddelde verkoopswaarde die voor de zategrond van de wegen in aanmerking genomen wordt (z. 5<sup>e</sup>); de kunstwerken komen in aanmerking voor hun waarde in nieuwe staat (z. ook 5<sup>e</sup>); de gebouwen en het meubilair worden geraamd volgens de normen die respectievelijk onder 6<sup>e</sup> en onder 10<sup>e</sup> uiteengezet zijn.

Bijzondere regels worden aangenomen voor de raming van de goederen van een speciale aard of waarvan de duur der economische aanwending lager ligt dan de normale. Deze regels worden onder hoofdstuk XXVII van de inventaris uiteengezet.

De andere goederen van de Nationale Maatschappij dan die welke het net uitmaken, worden geschat op de waarde die in de balans voorkomt.

Buiten de goederen die van de spoorwegen afhangen, moesten eveneens de werken betreffende de premetro's die op 31 december 1966 in uitvoering waren, geraamd worden. Deze worden in de inventaris geboekt voor de waarde van de op die datum uitgevoerde werken, d.w.z. voor de bouwkosten ervan.

#### *13<sup>e</sup> Deelnemingen en vorderingen.*

De deelnemingen van de Staat in de overheids- en privébedrijven vormen een belangrijk bestanddeel van het vermogen van de Staat, ofschoon het moeilijk te berekenen is om wille van de verscheidenheid der gevallen.

Au cours de longs échanges de vues, la Commission de l'inventaire a examiné successivement les différents procédés d'évaluation susceptibles d'être appliqués. Allait-on, pour fixer la valeur des participations de l'Etat, procéder dans chaque cas, à une estimation directe des différents éléments actifs et passifs de l'entreprise ? Cette méthode, apparemment susceptible de serrer de près la réalité, n'a pu être retenue. L'administration ne disposait, en effet, ni du temps, ni des pouvoirs d'investigation nécessaires pour se livrer à un tel travail. Il fallait, au contraire, adopter des règles simples, permettant d'aboutir rapidement au résultat, d'abord pour la confection de l'inventaire, ensuite, chaque année, pour l'établissement du bilan de l'Etat.

Une estimation basée sur la valeur intrinsèque étant ainsi écartée, la valeur boursière, là où elle existe, n'a pas non plus été retenue, car à de rares exceptions près, les titres qui appartiennent à l'Etat ne lui confèrent pas les mêmes droits que ceux qui sont sur le marché. La valeur d'acquisition, qui ne reflète que rarement la valeur de la participation, ne constituait pas non plus le critère d'évaluation adéquat.

Finalement, en raison des avantages pratiques de la méthode, il a été décidé d'évaluer les participations de l'Etat sur la base de leur valeur comptable, telle qu'elle résulte des bilans. La valeur attribuée à chaque titre est donc tout simplement constituée par le quotient de la division de l'avoir social net calculé d'après le bilan, par le nombre de titres représentatifs du capital social.

Le rendement autant que les perspectives d'avenir des participations sont restés sans influence sur la détermination de leur valeur. Lorsque, exceptionnellement, il est manifeste que la valeur comptable de la participation est fort supérieure à la valeur réelle, c'est cette dernière qui est retenue.

Toutefois, les participations de l'Etat dans les organismes financiers internationaux sont estimées au montant nominal de la souscription de l'Etat. Cette règle d'évaluation est fondée sur la considération que l'Etat belge ne retire normalement aucun avantage direct et concret des bénéfices réalisés et des réserves constituées.

\* \* \*

Quant à la valeur des créances, elle correspond en principe, à leur montant nominal. Il en est toutefois autrement lorsque la situation de fortune du débiteur ne permet pas d'escampter le remboursement intégral des sommes dues. Cette cause de moins-value affecte de nombreuses créances de l'Etat. Ceci s'explique, notamment, par le rôle que l'Etat entend remplir vis-à-vis de secteurs en difficultés et dont l'activité sert l'intérêt général.

Il était difficile, en raison des nombreuses particularités des créances de l'Etat, de supputer les chances réelles de récupération de chacune d'elles. Après examen de certains cas importants par la Commission de l'inventaire, la valeur de l'ensemble des créances figurant à la situation générale du Trésor a été fixée globalement à un tiers du total de leurs montants nominaux. Quant aux créances dont le recouvrement est confié à l'Administration de l'enregistrement et des domaines, elles sont estimées à la somme dont la récupération peut raisonnablement être escomptée.

Tijdens lange gedachtenwisselingen heeft de Commissie voor de inventaris achtereenvolgens de verschillende schattingsswijzen bestudeerd, die zouden kunnen worden toegepast. Zou men, om de waarde van de deelnemingen van de Staat te berekenen, in elk geval tot een rechtstreekse schatting van de verschillende activa- en passiva-bestanddelen van het bedrijf moeten overgaan ? Die methode, die blijkbaar de werkelijkheid benadert, kon niet in aanmerking worden genomen. De administratie beschikte immers noch over de tijd noch over de noodzakelijke navorsingsbevoegdheden om zich aan een dergelijk werk te wijden. Men moest daarentegen eenvoudige regels aannemen, die snel tot het resultaat kunnen leiden, vooreerst voor het opmaken van de inventaris, vervolgens elk jaar, voor het opmaken van de balans van de Staat.

Terwijl een op de intrinsieke waarde gebaseerde schatting aldus ter zijde wordt gelaten, is de beurswaarde, waar zij bestaat, evenmin in aanmerking gekomen, want op enkele zeldzame uitzonderingen na, kennen de effecten die aan de Staat toebehoren, hem niet dezelfde rechten toe als die welke op de markt zijn. De aankoopwaarde, die slechts zelden de waarde van de deelname weergeeft, vormde evenmin de geschikte schattingsmaatschaf.

Ten slotte werd, gelet op de praktische voordelen van de methode, beslist de deelnemingen van de Staat te schatten op grond van hun boekwaarde, zoals zij uit de balansen blijkt. De aan elk effect toegekende waarde wordt dus heel eenvoudig gevormd door het quotiënt van de deling van het maatschappelijk netto-vermogen volgens de balans berekend, door het aantal effecten die het maatschappelijk kapitaal vertegenwoordigen.

De opbrengst alsmede de toekomstwaarde van de deelnemingen bleven zonder invloed op de ramming. Wanneer het, bij uitzondering, duidelijk is dat de boekwaarde van de deelname aanzienlijk hoger is dan de reële waarde, dan is het deze laatste die in aanmerking genomen wordt.

De deelnemingen van de Staat in de internationale financiële instellingen worden nochtans geraamd op het nominale bedrag van de inschrijving van de Staat. Die ramingsregel steunt op de overweging dat de Belgische Staat normaal geen enkel rechtstreeks en concreet voordeel haalt uit de verwezenlijkte winsten en uit de gevormde reserves.

\* \* \*

De waarde van de schuldborderingen stamt in principe overeen met het nominale bedrag ervan. Anders is het nochtans gesteld wanneer uit de vermogenstoestand van de schuldenaar blijkt dat geen integrale terugbetaling van de verschuldigde sommen kan verwacht worden. Die oorzaak van waardevermindering geldt voor talrijke schuldborderingen van de Staat. Dit wordt inzonderheid verklaard door de rol die de Staat wil vervullen tegenover sectoren die in moeilijkheden verkeren en waarvan de activiteit het algemeen belang dient.

Wegens de talrijke bijzonderheden van de schuldborderingen van de Staat, konden de werkelijke kansen tot invordering van elk dezer bezwaarlijk berekend worden. Na onderzoek van bepaalde belangrijke gevallen door de Commissie voor de inventaris, werd de waarde van de gezamenlijke schuldborderingen die op de algemene toestand van de Schatkist voorkomen, globaal vastgesteld op één derde van het totaal van hun nominale bedragen. De schuldborderingen waarvan de invordering aan de Administratie der registratie en domeinen toevertrouwd is, werden geraamd op het bedrag waarvan redelijkerwijze de terugvordering verhooppt wordt.

14<sup>e</sup> Passif.

Les valeurs passives portées à l'inventaire comprennent, d'une part, les dettes de l'Etat dont la charge est inscrite au budget de la dette publique et, d'autre part, les fonds appartenant à des tiers et que l'Etat détient par suite du fonctionnement des différents services publics ainsi que, le cas échéant, diverses dettes actuelles de l'Etat.

Pour des raisons d'ordre pratique, la dette publique est portée au passif pour sa valeur nominale. Les dettes exprimées en monnaies étrangères sont converties en francs belges au pair monétaire tel qu'il résulte de la loi du 12 avril 1957 relative au statut monétaire.

Quant aux dettes sans expression de capital comme, par exemple, les rentes et les redevances, il a été considéré qu'elles constituent des charges de revenus et qu'elles ne doivent dès lors être citées que pour mémoire.

La dette de l'Etat constituée par la présence de fonds de tiers dans les caisses de l'Etat est inscrite à l'inventaire pour le montant réellement dû à des tiers. Les différents comptes repris sous cette rubrique sont extraits du compte général de l'Administration des finances.

A côté des dettes effectives, c'est-à-dire de celles au paiement desquelles l'Etat est tenu d'une manière certaine et définitive, figurent des engagements divers de l'Etat, notamment les garanties accordées à des emprunts ou à des prêts (1). Il n'est pas possible de conjecturer lesquels de ces engagements donneront effectivement lieu à un décaissement de la part de l'Etat. D'une façon générale, il est rare que les garanties données jusqu'à présent par l'Etat jouent effectivement : il serait donc abusif de porter à son passif les sommes fort importantes pour lesquelles il s'est porté garant. Il n'a toutefois pas échappé à la Commission de l'inventaire que, dans un certain nombre de cas, la situation patrimoniale du débiteur ainsi que ses ressources normales ne lui permettront pas de supporter les charges des dettes qu'il a contractées (2).

La Commission de l'inventaire a déploré, à ce propos, l'insuffisance de la documentation existante en ce qui concerne le nombre, la nature, l'importance et les modalités des diverses et multiples garanties accordées par l'Etat ainsi que les risques qu'elles pourraient éventuellement entraîner.

(1) La situation générale du Trésor public au 31 décembre 1966 (Doc. parl. Ch. des Repr., session 1966-1967, n° 452, pp. 94 à 96) indique le montant nominal de la « dette garantie » par l'Etat à cette date. Les dettes exprimées en monnaies étrangères étant converties en francs belges au pair monétaire légal, la « dette garantie » atteint 199 202 876 000 francs et comprend :

a) dette à long terme ... ... ... ...	F 103 938 584 000
b) dette à moyen terme ... ... ... ...	89 831 031 000
c) dette à court terme ... ... ... ...	5 433 261 000

L'annexe n° 6 reproduit la liste des dettes garanties par l'Etat.

(2) Parmi les cas qui ont retenu l'attention, on peut citer comme exemple, celui de la Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique. Cet établissement d'utilité publique a émis au 31 décembre 1966, pour le financement de la recherche scientifique, des emprunts pour un montant dépassant un milliard et demi de francs, qui bénéficient de la garantie de l'Etat (v. annexe n° 6). Or, cet organisme ne dispose manifestement pas d'une capacité financière suffisante pour faire face au remboursement de ses emprunts.

Le bilan du Centre d'étude de l'énergie nucléaire révèle une situation analogue. Les emprunts contractés par cet établissement d'utilité publique, garantis par l'Etat et non remboursés, s'élèvent, à la date de l'inventaire, à plus d'un milliard de francs (v. annexe n° 6). Dans ce cas également, l'organisme débiteur ne saurait vraisemblablement faire face aux charges des emprunts au moyen de ses ressources propres.

14<sup>e</sup> Passiva.

De in de inventaris voorgescreven passivawaarden omvatten, enerzijds, de staatsschulden waarvan de last wordt ingeschreven op de rijksschuldbegroting en, anderzijds, de gelden van derden, die de Staat bezit ingevolge de werking van de verschillende overheidsdiensten, alsmede, in voorkomend geval, verschillende huidige schulden van de Staat.

Om redenen van praktische aard, wordt de rijksschuld op het passief geschreven voor haar nominale waarde. De in vreemde munt uitgedrukte schulden worden herleid in Belgische frank volgens de muntpariteit op grond van de wet van 12 april 1957 betreffende het muntstatuut.

De schulden zonder vermelding van kapitaal, zoals renten en retributies, werden beschouwd als lasten van inkomsten en moeten derhalve slechts pro memoria vermeld worden.

De Staatsschuld bestaande uit de aanwezigheid van gelden van derden in de Staatskas wordt op de inventaris geschreven voor het aan derden werkelijk verschuldigd bedrag. De onder deze rubriek vermelde rekeningen komen voort uit de algemene rekening van de Administratie van Financiën.

Naast de werkelijke schulden, zegge die tot de betaling waarvan de Staat op een zekere en definitieve wijze is gehouden, komen verschillende verbintenissen van de Staat voor, inzonderheid de aan leningen of uitleningen verleende waarborgen (1). Het is niet mogelijk te gissen welke van die verbintenissen de Staat werkelijk tot een uitgave zullen dwingen. Doorgaans hebben de thans door de Staat verleende waarborgen geen uitwerking : het zou dus verkeerd zijn op zijn passief de zeer aanzienlijke bedragen waarvoor hij zich borg heeft gesteld, in te schrijven. Het is de Commissie voor de inventaris evenwel niet ontgaan dat, in sommige gevallen, de vermogenstoestand van de schuldenaar, alsmede zijn normale inkomsten hem niet in staat zullen stellen de lasten van de door hem aangegeven schulden te dragen (2).

De Commissie voor de inventaris heeft in dat verband betreurd dat de bestaande documentatie ontoereikend is op het stuk van het aantal, de aard, de omvang, en de modaliteiten van de verschillende en veelvuldige door de Staat verleende waarborgen, alsmede wat de risico's betreft die ze

(1) De algemene stand van de Schatkist per 31 december 1966 (Parl. Besch. K. van Volksv., zitting 1966-1967, n° 452, blz. 94 tot 96) huidt het nominale bedrag aan van op de voorafgaande datum door de Staat « gewaarborgde schuld ». De in vreemde munt uitgedrukte schulden werden volgens de wettelijke muntpariteit, in Belgische frank herleid. De gewaarborgde schuld bedraagt 199 202 876 000 frank en bestaat :

a) schuld op lange termijn ... ... ... ...	F 103 938 584 000
b) schuld op halflange termijn ... ... ... ...	89 831 031 000
c) schuld op korte termijn ... ... ... ...	5 433 261 000

Bijlage n° 6 geeft de lijst weer van de door de Staat gewaarborgde schulden.

(2) Onder de gevallen die behandeld werden, kan men als voorbeeld aanhalen, dat van de Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek. Die instelling van openbaar nut heeft per 31 december 1966, voor de financiering van het wetenschappelijk onderzoek, leningen met staatswaarborg uitgegeven voor een bedrag van ruim anderhalf miljard frank (zie bijlage n° 6). Welnu, die instelling beschikt klaarblijkelijk niet over een voldoende financieel vermogen om haar leningen terug te betalen.

De balans van het Studiecentrum voor kernenergie vertoont een gelijkaardige toestand. De door die instelling van openbaar nut, onder staatswaarborg aangegeven en niet-terugbetaalde leningen belopen op de datum van de inventaris ruim één miljard frank (z. bijlage n° 6). Ook in dit geval zal de debiteurinstelling de lasten van de leningen met haar eigen middelen waarschijnlijk niet kunnen dragen.

traîner pour le Trésor (1). Elle suggère qu'un tableau général, complet et détaillé de ces garanties soit établi.

Cette lacune explique, ainsi qu'il est dit ci-devant qu'il n'a pas été possible de prendre attitude sur l'incidence financière de ces divers engagements de l'Etat.

## CHAPITRE V.

### Patrimoine des établissements autonomes.

Comme il est rappelé plus haut (v. chapitre IV, section 4), ce sont les « éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat » qui, selon l'article 72 de la loi du 28 juin 1963, doivent faire l'objet de l'inventaire; l'article 1<sup>er</sup> de la même loi définit, d'autre part, le terme « Etat », en précisant que ce dernier vise :

- a) les services d'administration générale de l'Etat;
- b) les entreprises d'Etat;
- c) les services de l'Etat à gestion séparée (2).

Tout en permettant d'appliquer, dans les secteurs où cela se recommande, des règles de gestion spéciales assorties d'une large autonomie technique, la loi du 28 juin 1963 ne régit, on le voit, que les services de l'Etat dont la personnalité se confond avec celle de ce dernier. C'est dire que l'inventaire dont elle prévoit la confection ne doit porter que sur les biens qui relèvent de l'Etat dans l'acception juridique du mot.

Il reste pourtant qu'autour de l'Etat au sens de la loi de 1963, gravitent diverses institutions autonomes, dont l'importance numérique et financière est considérable.

La création de ces organismes est une des transformations que l'Etat a dû apporter à sa structure en raison de l'évolution des conditions techniques, sociales, économiques et politiques. Depuis quelques dizaines d'années, les pouvoirs publics se sont vu assigner nombre d'activités nouvelles à caractère social, industriel, commercial ou financier, lesquelles n'ont plus rien de commun avec la mission de l'Etat telle qu'on la concevait au XIX<sup>e</sup> siècle et qui consistait essentiellement dans le maintien de l'ordre public

(1) La situation général du Trésor, qui fait l'objet d'une publication annuelle, contient toutefois certaines indications à ce sujet. Elle reproduit, en effet, la liste des emprunts contractés par des organismes d'intérêt public qui bénéficient de la garantie de l'Etat.

(2) « Par « entreprises d'Etat », on entend les services de l'Etat non dotés de la personnalité juridique et ayant un caractère industriel, commercial ou financier, tels que l'Administration des postes, l'Office des chèques et virements postaux, la ligne des paquebots Ostende-Douvres, les services du Moniteur belge (n° 167 et 168); par « services de l'Etat à gestion séparée », certains services qui, quoique non davantage dotés d'une personnalité juridique distincte de l'Etat, jouissent d'une gestion séparée, tels que les fonds culturels relevant du Ministère de l'Instruction publique, les colonies agricoles de bienfaisance, les dépôts de mendicité et les maisons de refuge de l'Etat ressortissant au Ministère de la Justice, les colonies et asiles d'aliénés dépendant du Ministère de la Santé publique et de la Famille (n° 223 et s.). » (Exposé des motifs de la loi du 28 juin 1963, Doc. Parl. Sénat, session 1958-1959, n° 160, p. 7.)

« Quant à l'expression « services d'administration générale de l'Etat », inspirée de l'article 66 de la Constitution, elle vise tous les services ressortissant aux départements ministériels autres que les entreprises d'Etat et les services de l'Etat à gestion séparée.

« La notion de services d'administration générale de l'Etat ainsi dénouée par voie résiduaire, ne se prête pas à définition, pas plus que celle d'organismes d'intérêt public (loi du 16 mars 1954). » (Même document p. 39).

eventueel voor de Staat met zich kunnen brengen (1). Zij stelt voor dat een algemene, volledige en gedetailleerde tabel van deze waarborgen zou opgemaakt worden.

Zoals gezegd, kon, wegens die leemte, geen standpunt worden ingenomen inzake de financiële terugslag van die verschillende verbintenissen van de Staat.

## HOOFTSTUK V.

### Vermogen van de autonome instellingen.

Zoals er hierboven aan herinnerd werd (z. hoofdstuk IV, sectie 4), zijn het de « bestanddelen van het vermogen van de Staat » die volgens artikel 72 van de wet van 28 juni 1963, het voorwerp moeten uitmaken van de inventaris. Artikel 1 van dezelfde wet bepaalt anderzijds de term « Staat »; deze laatste doelt op :

- a) de diensten van algemeen bestuur van de Staat;
- b) de Staatsbedrijven;
- c) de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (2).

Hoewel de wet van 28 juni 1963 het mogelijk maakt, in de sectoren waar zulks aanbeveling verdient, speciale beheerregels toe te passen, die met een ruime technische autonomie gepaard gaan, beheert die wet, zoals wij zien, slechts de Staatsdiensten waarvan de persoonlijkheid niet die van de Staat samenvalt. Zulks betekent dat de inventaris waarvan zij het opmaken voorschrijft, slechts moet staan op de goederen die afhangen van de Staat in de juridische betekenis van het woord.

Nochtans blijft het waar dat de Staat in de zin van de wet van 1963, omgeven wordt door diverse autonome instellingen waarvan het numerieke en financiële belang aanzienlijk is.

De oprichting van die instellingen is een van de omvormingen die de Staat aan zijn structuur heeft moeten aanbrengen wegens de evolutie van de technische, sociale, economische en politieke voorwaarden. Sinds enkele tientallen jaren kregen de openbare besturen talrijke nieuwe activiteiten met sociaal, rijverheids-, handels- of financieel karakter toegewezen, die niets meer gemeens hebben met de opdracht van de Staat zoals die in de XIX<sup>e</sup> eeuw opgevat werd en die hoofdzakelijk bestond in het hand-

(1) De algemene stand van de Schatkist, die jaarlijks gepubliceerd wordt, omvat nochtans enkele gegevens dienaangaande. Hij maakt in bijlage de lijst bekend van de door instellingen van algemeen nut onder staatswaarborg aangegeven leningen.

(2) « Door « Staatsbedrijven » wordt bedoeld de Staatsdiensten die geen rechtspersoonlijkheid genieten en met een industrieel, commercieel of financieel karakter, zoals het Bestuur der posterijen en de Postcheckdienst, de Lijn der pakketboten Oostende-Dover, de diensten van het Belgisch Staatsblad (n° 167 en 168); door « Staatsdiensten met afzonderlijk beheer » sommige diensten die, al hebben ze evenmin een van de Staat gescheiden rechtspersoonlijkheid, toch afzonderlijk beheerd worden, zoals de culturele fondsen ressorterende onder het Ministerie van Openbaar Onderwijs, de landbouwkolonies voor weldadigheid, de bedevaartskrankzinnengestichten en -kolonies ressorterende onder het Ministerie van Justitie, de krankzinnengestichten en -kolonies afhankende van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin (n° 223 en volg.). » Memorie van toelichting van de wet van 28 juni 1963, Parl. besch., Senaat, zitting 1958-1959, n° 160, blz. 7).

« Wat de uitdrukking « diensten van algemeen bestuur van de Staat » betreft, ingegeven door artikel 66 van de Grondwet, deze doelt op alle onder de ministeriële departementen ressorterende diensten, behalve de Staatsbedrijven en de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

« Het begrip « diensten v. n. algemeen bestuur van de Staat » langs residua weg bekomen laat zich evenmin bepalen als dat van « instellingen van openbaar nut » (wet van 16 maart 1954). » (Zelfde bescheid, blz. 39).

et dans la défense du pays. Ces nouvelles activités ne pouvaient qu'importe s'accommoder des méthodes de gestion applicables aux services nationaux traditionnels; elles appelaient, notamment, une organisation particulière qui était incompatible avec les dispositions des lois sur la comptabilité de l'Etat. Comme, par ailleurs, une réforme de ces lois s'annonçait longue et difficile, on en est arrivé à créer successivement de multiples institutions, communément appelées établissements ou organismes parastataux, jouissant d'une plus ou moins grande autonomie et dotées de la personnalité juridique.

Un problème délicat résultait, pour l'établissement de l'inventaire des biens de l'Etat au 31 décembre 1966, de l'existence de ce monde paraétatique : la situation active et passive des organismes autonomes ne constitue-t-elle pas, dans la réalité des choses, une des composantes du patrimoine générale de l'Etat et ne faut-il pas, en conséquence, déborder des limites tracées par la loi du 28 juin 1963 pour l'inclure dans les chiffres globaux ? La Commission de l'inventaire a longuement délibéré à ce sujet.

Lors des inventaires précédents, la question ne se présentait pas dans des conditions identiques puisqu'ils n'étaient pas dressés en exécution d'une disposition de la loi. Dans le cadre très souple qui leur avait été tracé par le Gouvernement, les commissions qui ont présidé à l'élaboration de ces inventaires se sont néanmoins préoccupées du sort à réservé aux biens des organismes autonomes. L'inscription, dans l'inventaire général au 31 décembre 1932, du patrimoine géré par certains de ces établissements est justifiée comme suit (p. 143) :

*« Les biens et avoirs inventoriés à cette place (titre IV. — Institutions autonomes) appartiennent à des institutions qui, créées par le législateur pour le service de l'Etat, sont cependant distinctes de lui. Elles jouissent, dans les conditions fixées par le statut de chacune, de l'autonomie administrative. Les propriétés et les valeurs qu'elles détiennent ne peuvent être utilisées ou réalisées que par elles et en vue de l'objet que la loi leur assigne. L'Etat, comme tel, ne peut pas disposer de leur actif; mais, sous réserve des formes juridiques indiquées, il doit l'inscrire dans l'inventaire général des biens dont il est, en dernière analyse, responsable vis-à-vis de la collectivité belge. »*

Furent ainsi repris dans l'inventaire au 31 décembre 1932, les biens de huit organismes : la Caisse générale d'épargne et de retraite, le Fonds d'amortissement de la dette publique, le Fonds monétaire, le Fonds des grands travaux, le Fonds des routes, l'Office de la navigation, l'Institut national de radiodiffusion et la Régie des télégraphes et des téléphones. L'actif et le passif de ces institutions figuraient au bilan général de l'Etat au 31 décembre 1932 pour des montants s'élevant respectivement à 3 749 947 343 F et à 1 182 718 641 F.

Lors de la confection de l'inventaire au 31 décembre 1947, le cas des établissements autonomes donna lieu, dans le rapport de la commission compétente (v. exposé général de cet inventaire, pp. 8 et 9), aux développements reproduits ci-après :

*« Du point de vue de la confection de l'inventaire général des propriétés de l'Etat, il a paru à la Commission que les principes suivants, combinés et appliqués dans un esprit de modération, permettraient d'obtenir une solution raisonnable :*

haven van de openbare orde en in de verdediging van het land. Die nieuwe activiteiten konden ternauwernood gepaard gaan met de beheermethodes die op de traditionele nationale diensten van toepassing zijn; zij eisten inzonderheid een bijzondere organisatie die onverenigbaar was met de bepalingen van de wetten op de rikscomptabiliteit. Daar anderzijds een hervorming van die wetten lang en moeilijk was, kwam men ertoe één voor één menigvuldige instellingen op te richten, doorgaans parastatale instellingen genoemd, met een min of meer grote autonomie en met rechtspersoonlijkheid.

Uit het bestaan van die parastatale wereld rees voor het opmaken van de inventaris der goederen van de Staat per 31 december 1966 een delicaat probleem; is de actieve en passieve toestand van de autonome instellingen in werkelijkheid niet één van de componenten van het algemeen vermogen van de Staat en moeten bijgevolg de door de wet van 28 juni 1963 getrokken grenzen niet te buiten gegaan worden om bedoelde toestand in de globale cijfers op te nemen ? Dienaangaande heeft de Commissie voor de inventaris langdurig beraadslaagd.

Bij de vorige inventarissen rees de kwestie niet in identieke voorwaarden vermits ze niet werden opgemaakt in uitvoering van een wetsbepaling. In het zeer soepele kader dat voor die inventarissen door de Regering werd vastgelegd, hebben de Commissies die de leiding hadden bij het opmaken van die inventarissen, zich niettemin beziggehouden met het lot dat diende voorbehouden te worden aan de goederen van de autonome instellingen. De inschrijving, in de algemene inventaris per 31 december 1932, van het door sommige van die instellingen beheerde patrimonium wordt als volgt gerechtvaardigd (z. blz. 143) :

*« De hier (titel IV. — Zelfstandige instellingen) geïnventariseerde goederen en vermogens horen toe aan de instellingen die, door de wetgever voor de Staatsdienst opgericht, nochtans afzonderlijk bestaan. Zij hebben onder de door het statuut van elk hunner gestelde voorwaarden een zelfstandig bestuur. De door hen bezeten eigendommen en waarden mogen alleen door hen gebruikt of te gelden gemaakt worden, en zulks met het oog op het doel hun door de wet toegewezen. De Staat mag als dusdanig niet over hun actief beschikken, doch, onder voorbehoud van de aangeduide rechtsvormen, moet hij het in de algemene inventaris der goederen opgeven, waarvoor hij dan, ten slotte, tegenover de Belgische gemeenschap verantwoordelijk is. »*

Werden aldus in de inventaris per 31 december 1932 opgenomen, de goederen van acht instellingen : de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, het Fonds voor delging der Staatsschuld, het Muntfonds, het Fonds voor de grote werken, het Fonds der wegen, de Dienst der scheepvaart, het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep en de Régie van telegraaf en telefoon. Het actief en het passief van die instellingen kwamen voor op de algemene balans van de Staat op 31 december 1932 voor bedragen die respectievelijk 3 749 947 343 F en 1 182 718 641 F beliepen.

Bij het opmaken van de inventaris op 31 december 1947 gaf het geval van de autonome instellingen aanleiding, in het verslag van de bevoegde commissie (z. algemene uiteenzetting van deze inventaris, blz. 8 en 9), tot volgende uiteenzettingen :

*« Ten opzichte van het opmaken van de algemene inventaris der eigendommen van de Staat, scheen het de Commissie toe dat onderstaande principes, gecombineerd en toegepast in een geest van gematigdheid, het mogelijk maakten tot een redelijke oplossing te komen :*

» 1<sup>e</sup> les établissements dont il s'agit remplissent une mission d'intérêt public que l'Etat moderne serait dans l'obligation d'assurer lui-même s'ils n'existaient pas;

» 2<sup>e</sup> on ne peut manquer d'avoir égard à l'origine de leur patrimoine, à son affectation actuelle, à la destination qui lui serait vraisemblablement donnée en cas de liquidation;

» 3<sup>e</sup> dans les cas où l'Etat prête sa garantie aux engagements contractés par ces établissements, cette garantie doit figurer au passif du bilan dans la mesure où elle risque de devenir effective sans avoir de contrepartie active.

» Les établissements publics d'Etat présentent, on le verra plus loin, les caractères les plus divers, et chacun d'eux fera l'objet d'un bref examen. Bornons-nous ici à quelques observations générales.

» Certains d'entre eux s'identifient si intimement à l'Etat, au point de vue patrimonial, qu'il s'impose d'inscrire dans le bilan de l'Etat leur situation active et passive : tel est le cas, par exemple, de la Régie des télégraphes et des téléphones...

» D'autres, relatifs notamment à l'organisation de la sécurité sociale ou nés de préoccupations humanitaires, possèdent un patrimoine grevé d'une affectation spéciale au profit de tiers et qui provient de cotisations et souscriptions privées, auxquelles se sont ajoutées des subventions accordées par l'Etat et liquidées à la charge du budget ordinaire. Encore que l'activité de ces organismes apparaisse comme un véritable service public et que l'Etat doive intervenir en cas de défaillance de leur part — charge éventuelle qu'il n'est d'ailleurs pas possible de chiffrer —, le mieux est d'inscrire ces établissements à l'inventaire général, pour montrer les services d'intérêt public que possède la collectivité belge, mais de les y mentionner simplement pour mémoire.

» Enfin, certains établissements d'un caractère très spécial et dont les avoirs reçoivent statutairement une affectation déterminée, figurent comme par le passé en annexe du bilan. »

Dans l'inventaire au 31 décembre 1947, les établissements dont le patrimoine était considéré comme se conformant avec celui de l'Etat sont au nombre de vingt-huit. Leur actif y est porté pour 16 416 506 322 F et leur passif pour 5 181 421 687 F.

L'article 72 de la loi du 28 juin 1963 a placé la confection de l'inventaire dans un cadre plus restreint, puisque, comme on l'a déjà rappelé, il ne prescrit au Ministre des Finances de dresser périodiquement l'inventaire que pour les biens de l'Etat gérés par les services non dotés d'une personnalité juridique propre. Cette délimitation du patrimoine à inventorier répond au légitime souci du législateur de respecter la corrélation nécessaire entre l'inventaire, d'une part, et la comptabilité patrimoniale, d'autre part. Le but essentiel de l'inventaire est, en effet, de servir d'assise à la comptabilité patrimoniale et, corrélativement, l'un des objectifs de cette dernière est de réaliser une tenue à jour quasi automatique de l'inventaire. Il importait d'assurer une identité de limites entre l'inventaire et la comptabilité des variations du patrimoine de l'Etat.

L'actuelle Commission de l'inventaire avait, dès lors, pour tâche principale sinon exclusive l'inventaire des biens de l'Etat au sens juridique du mot : les termes de l'arrêté royal

» 1<sup>e</sup> de inrichtingen waarover het gaat vervullen een opdracht tot nut van 't algemeen, welke de moderne Staat verplicht zou zijn zelf op zich te nemen als zij niet bestonden;

» 2<sup>e</sup> men moet wel letten op de herkomst van hun patrimonium, op zijn huidige aanwending, op de bestemming die er waarschijnlijk aan zou gegeven worden in geval van liquidatie;

» 3<sup>e</sup> in de gevallen waarin de Staat zijn waarborg verstrekt aan door deze instellingen aangegane verbintenis, moet deze waarborg in het passief van de balans voorkomen in de mate waarin hij gevaar loopt effectief te worden zonder dat enigerlei actief ertegen opweegt.

» De openbare inrichtingen van de Staat dragen, zoals men verder zal zien, het meest onderscheiden karakter; het karakter van elk derzelve zal in 't kort worden nagegaan. Laten wij ons hier beperken tot enkele beschouwingen van algemene aard.

» Sommige ervan kunnen in patrimonieel opzicht zo intiem met de Staat worden vereenzelvigt, dat het opnemen van hun actieve en passieve toestand in de balans van de Staat zich opdringt : dit is bij voorbeeld het geval voor de Régie van Telegraaf en Téléfoon...

» Andere, betreffende inzonderheid de inrichting van de maatschappelijke zekerheid of ontstaan uit humanitaire overwegingen, bezitten een patrimonium bewaard met een speciale bestemming ten bate van derde personen en dat voorkomt van privé-bijdragen of inschrijvingen, waaraan rijkssubsidiën werden toegevoegd en vereenvoudigd ten bezware van de gewone begroting. Ofschoon de bedrijvigheid van deze organismen zich voordoet als een echte openbare dienst en ofschoon de Staat moet tussenbeide komen als zij te kort schieten — eventuele last welke het trouwens niet mogelijk is te becijferen —, is het beter deze inrichtingen in de algemene inventaris op te nemen om te wijzen op de diensten te algemeen nutte welke de Belgische gemeenschap bezit; doch het is zaak ze eenvoudig pro memoria te vermelden.

» Ten slotte staan sommige inrichtingen van zeer speciale aard, waarvan de bezittingen statutair een bepaalde bestemming krijgen, zoals vroeger op de bijlage van de balans vermeld. »

In de inventaris op 31 december 1947 bedraagt het aantal instellingen waarvan het vermogen beschouwd werd als samenvallende met dat van de Staat, achttentwintig. Hun actief is erin geboekt voor 16 416 506 322 F en hun passief voor 5 181 421 687 F.

Artikel 72 van de wet van 28 juni 1963 heeft het opmaken van de inventaris in een beperkter kader geplaatst, vermits het, zoals er reeds aan herinnerd werd, de Minister van Financiën slechts voor de goederen van de Staat, die beheerd worden door de diensten zonder een eigen rechtspersoonlijkheid, voorschrijft periodiek de inventaris op te maken. Die beperking van het te inventariseren vermogen beantwoordt aan de wettige zorg van de wetgever de noodzakelijke correlatie tussen de inventaris, eensdeels, en de vermogenscomptabiliteit, anderdeels, te eerbiedigen. Het essentiële doel van de inventaris bestaat er inderdaad in als grondslag te dienen voor de vermogenscomptabiliteit en correlatief is één van de doeleinden van deze laatste, een quasi automatisch bijhouden van de inventaris tot stand te brengen. Er diende gezorgd voor een identiteit van grenzen tussen de inventaris en de rekening van de wijzigingen van het vermogen van de Staat.

De huidige Commissie voor de inventaris had bijgevolg hoofdzakelijk zo niet uitsluitend tot taak de inventaris der goederen van de Staat in de juridische zin van het woord :

du 29 avril 1964 par lequel elle a été instituée (v. chapitre premier ci-devant) ne l'invitaient pas à aller au delà.

A la réflexion, la Commission a cependant estimé qu'une telle limitation de l'inventaire, qui laisserait dans l'ombre une partie importante du patrimoine du pouvoir central, pourrait prêter à équivoque et diminuer l'intérêt que peut susciter l'examen de l'inventaire.

En effet, indépendamment de la question de savoir si l'octroi, à un organisme, d'une personnalité juridique distincte de celle de l'Etat, lui confère un véritable droit de propriété sur les éléments constitutifs de son patrimoine, les institutions d'Etat présentent cette caractéristique que, tout en étant autonomes, elles assument des tâches de service public qui incombent normalement à l'Etat. Celui-ci conserve une maîtrise absolue sur les statuts et sur la destinée des établissements autonomes et généralement aussi sur le sort de leur patrimoine : en règle, lors de leur dissolution, celui-ci est dévolu à l'Etat.

On peut, dès lors, raisonnablement estimer qu'en dernière analyse, l'actif et le passif des organismes autonomes dont le patrimoine reviendra finalement à l'Etat constituent des biens et des dettes de ce dernier.

L'intégration des avoirs et des dettes d'un certain nombre d'établissements autonomes dans la situation patrimoniale globale de l'Etat trouve encore une autre justification. Alors qu'on considère comme des éléments actifs du patrimoine de l'Etat les actions, les parts, les participations et, d'une manière générale, tous les droits de l'Etat dans des organismes divers où il n'est intéressé qu'en qualité d'associé au même titre que d'autres Etats, d'autres pouvoirs publics ou même des particuliers, il serait peu logique de laisser de côté les avoirs et les dettes des organismes qui sont placés sous l'entièvre dépendance de l'Etat.

L'inventaire ne peut, par ailleurs, ignorer les besoins des travaux d'analyse macroéconomique et, plus spécialement, ceux de la comptabilité nationale, où le secteur de l'Etat a une définition toute différente — à la fois plus large et plus étroite — de celle qui résulte de la loi du 28 juin 1963. On sait qu'en comptabilité nationale, l'Etat au sens large du terme comprend les organismes publics de toute nature qui exercent, à l'échelon central ou local, une activité autre que celle d'entreprise et qui financent cette activité essentiellement au moyen de la fiscalité, de la parafiscalité et de l'emprunt public. Les organismes à caractère d'entreprise, qu'ils soient autonomes ou non, tels que l'Administration des postes et le service des malles Ostende-Douves, relèvent d'un secteur distinct, celui des « entreprises commerciales ». Quant au secteur de l'Etat, lequel couvre des activités très diverses telles qu'administration, enseignement, défense nationale, sécurité sociale, il est lui-même subdivisé en trois sous-secteurs : pouvoir central, pouvoirs locaux et organismes de sécurité sociale. Dans la comptabilité nationale de la Belgique, le pouvoir central comprend :

1<sup>o</sup> les services non autonomes de l'Etat, abstraction faite de ceux à caractère d'entreprise;

2<sup>o</sup> les corps spéciaux (Parlement, Cour des comptes, etc.);

3<sup>o</sup> tous les organismes administratifs autonomes autres que les entreprises publiques et que les organismes de sécurité sociale (ceux-ci font l'objet d'un sous-secteur spécial).

bij de bewoordingen van het koninklijk besluit van 29 april 1964 waarbij ze werd ingesteld (zie hoofdstuk 1 hierboven), werd ze niet verzocht verder te gaan.

Bij nadere overweging heeft de Commissie evenwel geoordeeld dat een dergelijke beperking van de inventaris, die een belangrijk gedeelte van het vermogen van de centrale overheid in de schaduw zou laten, aanleiding zou kunnen geven tot dubbelzinnigheid en het belang dat het onderzoek van de inventaris doet ontstaan, zou aantasten.

Afgezien van de vraag of de toekennung aan een instelling, van een rechtspersoonlijkheid die verschilt van die van de Staat, haar een echt eigendomsrecht op de bestanddelen van haar patrimonium verleent, vertonen de Staatsinstellingen inderdaad het kenmerk dat ze, hoewel ze autonoom zijn, taken van openbare dienst waarnemen, die normaal op de Staat rusten. Deze laatste behoudt een absolutum meesterschap over de statuten en over de bestemming van de zelfstandige instellingen en over het algemeen ook over het lot van hun vermogen : in de regel komt, bij de ontbinding ervan, hun vermogen toe aan de Staat.

Derhalve kan men redelijkerwijs menen dat ten slotte het actief en het passief van de autonome instellingen, waarvan het vermogen uiteindelijk naar de Staat terugkomt, goederen en schulden van deze laatste uitmaken.

Het opnemen van de bezittingen en de schulden van een bepaald aantal autonome instellingen in de gezamenlijke vermogenstoestand van de Staat heeft nog een andere rechtvaardigingsgrond. Terwijl men de aandelen, de deelbewijzen, de deelnemingen en, in het algemeen, alle rechten van de Staat in verschillende instellingen waarin hij slechts als vennoot geïnteresseerd is met hetzelfde recht als andere Staten, andere overheidsbesturen of zelfs particulieren, als activabestanddelen van het vermogen van de Staat beschouwt, zou het weinig logisch zijn de bezittingen en de schulden van de instellingen die volledig afhangen van de Staat, buiten beschouwing te laten.

Anderzijds dient in de inventaris rekening te worden gehouden met de behoeften aan macroéconomische analyse, inzonderheid inzake nationale boekhouding, waarin de overheidssector een tegelijk ruimere en engere begripsbepaling heeft die helemaal verschilt van die welke voortvloeit uit de wet van 28 juni 1963. Men weet dat in de nationale boekhouding de Overheid, in ruime zin, de openbare instellingen van welke aard dan ook omvat die, op het centrale of plaatselijke vlak, een andere activiteit uitoefenen dan een bedrijf en die deze activiteit hoofdzakelijk door middel van de fiscaliteit, de parafiscaliteit en de overheidslening financieren. Zowel de autonome als de niet-autonome instellingen met bedrijfskarakter, zoals het Bestuur der posterijen en de pakketbotendienst Oosterende-Dover, behoren tot een afzonderlijke sector, die der « handelsbedrijven ». De overheidssector, die zeer verschillende bedrijvigheden omvat, zoals administratie, onderwijs, landsverdediging, maatschappelijke zekerheid, is zelf onderverdeeld in drie subsectoren : centrale overheid, plaatselijke besturen en instellingen voor maatschappelijke zekerheid. In de nationale boekhouding van België omvat de centrale overheid :

1<sup>o</sup> de niet-autonome Staatsdiensten, afgezien van die met bedrijfskarakter;

2<sup>o</sup> de bijzondere korpsen (Parlement, Rekenhof, enz.);

3<sup>o</sup> alle autonome administratieve instellingen andere dan de overheidsbedrijven en dan de instellingen voor maatschappelijke zekerheid (deze maken een bijzondere subsector uit).

Enfin, dernière considération, il convient de permettre certaines comparaisons entre le présent inventaire et ceux qui l'ont précédé (1).

Ces considérations ont amené la Commission de l'inventaire à estimer qu'en se contentant de dresser un inventaire conforme aux prescriptions de la loi du 28 juin 1963, on ferait un travail qui ne répondrait pas suffisamment aux besoins et notamment à ceux de la comptabilité nationale. Toutefois, en vue de concilier cette conception avec la nécessité de sauvegarder l'interdépendance de l'inventaire et de la comptabilité patrimoniale, les chiffres et les tableaux consacrés aux biens de l'Etat, d'une part, et, à ceux des organismes autonomes, d'autre part, ont été séparés dans l'inventaire. De la sorte, on respecte les intentions du législateur et, tout en fournissant les indications sur l'actif et sur le passif des organismes paraétatiques, on laisse à chacun la latitude de réaliser ou non la confusion de leurs patrimoines avec celui de l'Etat proprement dit (2).

Le principe d'une extension de l'inventaire étant acquis, restaient à fixer les limites et le contenu de la partie consacrée aux établissements autonomes.

L'inventaire ne peut évidemment viser des patrimoines autres que celui de l'Etat et celui des organismes d'Etat, c'est-à-dire des services publics dont l'activité s'exerce sur le plan national. Il ne saurait donc embrasser le patrimoine des pouvoirs publics provinciaux et communaux, ni celui des organismes publics provinciaux et communaux.

Mais l'inventaire doit-il s'étendre à tous les organismes publics d'Etat sans distinction ni exception ?

Si les considérations qui ont été développées plus haut à propos de la maîtrise de l'Etat sur l'existence et sur le régime juridique des institutions qu'il a érigées en établissements autonomes sont valables pour l'ensemble de ces organismes, par contre, le principe suivant lequel, en cas de dissolution, leur patrimoine revient à l'Etat, n'est pas applicable à l'égard de tous. En effet, la dévolution de l'avoir des organismes peut être conditionnée par l'origine des biens qui le composent, par la nature des ressources de l'établissement ou encore par l'affection particulière de ses biens. Ainsi, le patrimoine de certains organismes provient, au moins en partie, de versements privés, de cotisations, de redevances, de dons et de legs, c'est-à-dire qu'il comprend des capitaux qui, sous peine de heurter l'équité ou d'enfreindre la volonté des donateurs et des testateurs, ne peuvent être soustraits à l'affection qui leur est propre. C'est le cas, entre autres, des biens gérés par les établissements d'assistance ainsi que par les organismes de sécurité sociale (3). Il ne serait pas concevable que l'Etat s'appro-

Ten slotte dient men bepaalde vergelijkingen mogelijk te maken tussen de huidige inventaris en die welke eraan vooraf zijn gegaan (1).

Op grond van die overwegingen meent de Commissie van de inventaris dat, door zich ertoe te beperken een inventaris op te maken overeenkomstig de voorschriften van de wet van 28 juni 1963, men een werk zou doen dat niet voldoende zou voorzien in de behoeften, voornamelijk in die van de nationale boekhouding. Nochtans om die opvatting te verzoenen met de noodzaak de samenhang van de inventaris en de nationale boekhouding te vrijwaren, werden in de inventaris de cijfers en tabellen betreffende de Staatsgoederen enerzijds en de goederen van de autonome instellingen anderzijds, gescheiden. Aldus neemt men de bedoelingen van de wetgever in acht, en door de gegevens betreffende het actief en het passief van de parastatale instellingen te verstrekken, is het iedereen vrij het vermogen ervan met het eigenlijke vermogen van de Staat al dan niet te vermengen (2).

Nadat het beginsel inzake een uitbreiding van de inventaris aldus vaststaat, dienden nog de grenzen en de inhoud te worden vastgesteld van het gedeelte gewijd aan de autonome instellingen.

Vanzelfsprekend kan de inventaris zich tot geen andere vermogens uitstrekken dan dat van de Staat en dat van de Staatsinstellingen, te weten de overheidsdiensten waarvan de bedrijvigheid geschiedt op het nationale vlak. Hij zou dus niet het vermogen kunnen omvatten van de provinciale en gemeentelijke besturen, noch dat van de provinciale en gemeentelijke overheidsinstellingen.

Maar moet de inventaris zich uitstrekken tot alle overheidsinstellingen van de Staat zonder onderscheid noch uitzondering ?

Al gelden de hierboven uiteengezette overwegingen omtrent het meesterschap van de Staat over het bestaan en over het juridische stelsel van de door hem als autonome organen opgerichte instellingen, voor het gehele van die instellingen, toch is het beginsel volgens hetwelk, bij ontbinding, hun vermogen terugkomt naar de Staat, niet van toepassing op alle instellingen. Immers de toekenning van dat vermogen is soms afhankelijk van de herkomst van de goederen waaruit het bestaat, van de aard van de inkomsten van de instelling of ook van de bijzondere bestemming van haar goederen. Aldus komt het vermogen van bepaalde instellingen, althans gedeeltelijk, voort uit privé-stortingen, bijdragen, vergoedingen, giften en legaten, dit wil zeggen dat het bestaat uit kapitaal die, op gevaar af tegen de billijkheid in te druisen of de wil van de schenkers of erf-laters te schenden, niet onttrokken kunnen worden aan de bestemming die hun eigen is. Dat is onder meer het geval met de goederen die door de instellingen voor maatschappelijke zekerheid worden beheerd (3). Het zou niet denkbaar

(1) Ces comparaisons ne peuvent toutefois être faites qu'avec une grande circonspection, car les méthodes de travail et les règles d'évaluation suivies pour l'actuel inventaire diffèrent de celles qui avaient été appliquées lors des inventaires de 1932 et de 1947.

(2) Cette confusion des patrimoines ne peut être opérée sans certaines corrections relatives à l'évaluation des créances de l'Etat. En effet, l'avoir net des établissements autonomes est établi compte tenu de tous les éléments qui composent leur patrimoine et, notamment, de toutes leurs dettes envers l'Etat, qui forment, dans le chef de celui-ci, des créances inscrites à son actif. Or, en raison de la situation financière des débiteurs, de nombreuses créances de l'Etat sont estimées à un montant inférieur à leur valeur nominale (v. ci-devant, chapitre IV, section 5. 13°, et titre II, chapitre XXVIII, § 3).

(3) Il est rappelé qu'en comptabilité nationale, ces organismes font partie d'un sous-secteur distinct.

(1) Die vergelijkingen mogen evenwel slechts met een grote omzichtigheid geschieden, want de voor de huidige inventaris gevuldde werkmethodes en ramingsregels verschillen van die welke bij de inventariassen van 1932 en 1947 zijn aangewend.

(2) Deze vermenging van de vermogens mag niet tot stand komen zonder bepaalde rechtzetting op het stuk van de raming van de schuldborderingen van de Staat. Het netto-vermogen van de autonome instellingen wordt immers bepaald rekening gehouden met al de bestanddelen van hun vermogen en, namelijk, met al hun schulden tegenover de Staat, die in hoofde van deze laatste schuldborderingen vormen, ingeschreven op zijn actief. Welnu, wegens de financiële toestand van de schuldenaars, worden talrijke schuldborderingen van de Staat op een bedrag geraamd dat lager ligt dan hun nominale waarde (z. hierboven hoofdstuk IV, sectie 5. 13°, en titel II, hoofdstuk XXVIII, § 3).

(3) Er dient aan herinnerd dat in de nationale boekhouding die instellingen deel uitmaken van een afzonderlijke ondersector.

prie la totalité des avoirs de ces institutions pour les incorporer dans son patrimoine, sans égard à leur destination première, d'autant plus que depuis 1963 la plupart sont gérés paritairement.

Ce raisonnement conduit à une distinction — déjà faite lors des inventaires précédents — entre, d'un côté, les établissements dont le patrimoine est affranchi de toute charge particulière et, d'un autre côté, ceux dont les biens sont affectés à une destination spéciale relevant d'intérêts privés. Seuls les organismes dont l'ensemble du patrimoine n'est pas grevé de droits au profit de tiers sont à prendre en considération dans la partie de l'inventaire consacrée aux organismes parastataux.

Ce principe posé, la réalisation pratique du travail soulevait encore des difficultés. Elles trouvent leur origine dans la diversité des formes et des structures juridiques, dans la variété du degré d'autonomie des organismes autonomes ainsi que dans l'absence d'une définition légale de l'organisme parastatal. Cette absence explique d'ailleurs que les établissements publics d'Etat n'aient jamais été recensés dans un document officiel (1).

Or, l'élaboration d'un inventaire qui embrasserait tous les organismes autonomes et qui établirait leur incidence sur le patrimoine général de l'Etat requerrait précisément la confection d'une liste exhaustive des services autonomes et ensuite l'analyse systématique et approfondie du statut juridique de chacun d'eux. La Commission de l'inventaire ne disposait ni du temps, ni des moyens nécessaires pour se livrer à une tâche d'une telle ampleur; elle a toutefois trouvé dans les différents travaux consacrés à la matière des éléments du plus grand intérêt et elle a pu s'en inspirer.

C'est dire que la partie de l'inventaire qui concerne les organismes publics procède uniquement du désir de donner une idée sommaire et globale de la valeur nette du patrimoine géré par les établissements publics nationaux dont l'actif et le passif se confondent, en fait, avec ceux de l'Etat et, en conséquence, de la valeur du patrimoine général de l'Etat. Elle n'a donc pas la prétention d'avoir réalisé un recensement et un classement définitifs de tous les organismes publics d'Etat; les établissements dont l'avoir est de peu d'importance ont d'ailleurs été négligés.

On remarquera que, conformément à ce qui se fait dans la comptabilité nationale, les établissements ont été groupés en deux catégories : les organismes à caractère d'entreprise et les établissements de gestion administrative.

Reste à préciser comment le patrimoine des établissements repris à l'inventaire a été recensé et évalué.

Pour assurer une intégration, au sein de la situation patrimoniale de l'Etat, de la situation active et passive des organismes dont le patrimoine se confond avec celui de l'Etat, il aurait pu paraître indiqué de procéder à un inventaire direct de leur patrimoine. De même, le recours aux méthodes et aux règles d'évaluation appliquées aux biens

zijn dat de Staat zich alle bezittingen van die instellingen toeëigent om ze in zijn vermogen op te nemen, ongeacht hun aanvankelijke bestemming, des te meer daar sinds 1963 de meeste paritair worden beheerd.

Die redenering leidt tot een onderscheid — dat reeds bij de vorige inventarissen werd gemaakt — tussen, enerzijds, de instellingen waarvan het vermogen vrij is van elke bijzondere last en, anderzijds, die waarvan de goederen aangewend zijn tot een bijzondere bestemming afhankelijk van privé-belangen. Enkel de instellingen waarvan het ganse vermogen niet bezwaard is met rechten ten bate van derden kunnen in aanmerking komen in het gedeelte van de inventaris dat gewijd is aan de parastatale instellingen.

Naast dat principe, hebben wij de moeilijkheden van de praktische uitvoering van de taak. Ze vinden hun oorsprong in de afwisseling van de juridische vormen en structuren, in de verscheidenheid van de graad van zelfbeschikkingsrecht der autonome instellingen, alsmede in de afwezigheid van een wettelijke bepaling van de parastatale instelling. Deze afwezigheid verklaart trouwens het feit dat de openbare staatsinstellingen nooit in een officieel document opgenomen werden (1).

Het opmaken van een inventaris, die alle zelfstandige instellingen zou bevatten en die de terugslag ervan op het algemeen vermogen van de Staat zou vaststellen, zou juist het aanleggen van een volledige lijst van de zelfstandige diensten en vervolgens een grondige en stelselmatige ontleding van het juridisch statuut van elk dezer diensten, vereisen. De Commissie voor de inventaris beschikte noch over de tijd, noch over de nodige middelen om zich aan een zo omvangrijke taak te wijden; nochtans heeft zij in de verschillende werken terzake heel belangrijke elementen gevonden waardoor zij zich kon laten leiden.

Met andere woorden, het deel van de inventaris betreffende de openbare instellingen werd alleen opgemaakt met het doel een beknopt en global idee te geven van de netto-waarde van het vermogen, beheerd door de nationale openbare instellingen waarvan het patrimonium zich vermengt met dit van de Staat, en, dienovereenkomstig, van het algemeen vermogen van de Staat. Het was dus geenszins de bedoeling, er alle openbare Staatsinstellingen definitief in op te nemen en te klasseren; er werd trouwens geen rekening gehouden met de instellingen met een weinig belangrijk vermogen.

Overeenkomstig hetgeen gedaan wordt in de nationale comptabiliteit dient men op te merken dat de instellingen in twee categorieën verdeeld werden : de instellingen met bedrijfskarakter en de instellingen van administratief beheer.

Er blijft nog te bepalen hoe het vermogen van de instellingen in de inventaris opgenomen en geschat werd.

Met het oog op een integratie, in de schoot van de vermogenstoestand van de Staat, van de activa en passiva van de instellingen waarvan het vermogen zich vermengt met dit van de Staat, kon het aangewezen blijken tot een rechtstreekse inventaris van hun vermogen over te gaan. Evenzo zou de toevlucht tot de methoden en de schattings-

(1) Il faut noter à ce propos que la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public (*Moniteur belge* du 24 mars 1954) ne donne pas la définition des établissements parastataux et ne comprend pas tous les organismes décentralisés; elle s'applique, par contre, à des associations de droit public. Le projet de loi (Doc. parl., Ch. des Repr., session 1952-1953, n° 25, p. 1) précise à ce sujet que le Gouvernement a voulu faire œuvre pratique et limitée et renforcer le contrôle financier dans une série d'entreprises qui disposent de services publics, sans qu'on puisse déduire de ce renforcement une conclusion quelconque sur la nature juridique des entreprises visées.

(1) Naar aanleiding hiervan dient er opgemerkt te worden dat de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut (*Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1954) geen definitie van parastatale instellingen geeft en niet alle gedecentraliseerde instellingen omvat; ze is integendeel toepasselijk op de verenigingen van openbaar recht. Het wetsontwerp (Parl. besch., Kamer van Volksv., zitting 1952-1953, n° 25, blz. 1) bepaalt daarmee dat de Regering praktisch en beperkt werk heeft willen verrichten en de financiële controle heeft willen versterken in een reeks ondernemingen, die over openbare gelden beschikken zonder dat uit die versterking een zodanige gevolgtrekking mag worden gemaakt omtrent de juridische aard van bedoelde ondernemingen.

de l'Etat eût été de nature à assurer une certaine harmonie dans l'ensemble de l'inventaire et à permettre des comparaisons et des totalisations en tous points valables. Il est clair, cependant, que pareille entreprise dépassait les possibilités de l'heure.

Aussi, à l'instar des règles adoptées pour l'évaluation des parts, des actions et des participations, c'est-à-dire des droits de l'Etat dans des organismes dont il est en quelque sorte actionnaire (v. chapitre IV, section 5, 13<sup>e</sup>), l'avoir net des établissements autonomes est, en principe, porté à l'inventaire pour sa valeur comptable, calculée à partir des bilans au 31 décembre 1966. A défaut de bilan, le patrimoine des établissements publics est estimé à sa valeur nette, suivant les règles appliquées à l'évaluation des biens de l'Etat.

Quant aux obligations auxquelles l'Etat peut être tenu et aux engagements particuliers qu'il a contractés en faveur de certains organismes autonomes, il est rappelé que, dans le stade actuel des travaux, il n'a pas été possible de chiffrer le montant de la charge qui pourrait en résulter pour l'Etat dans le futur (v. chapitre IV, section 5, 14<sup>e</sup>). Il s'agit, par exemple, de la garantie que l'Etat octroie aux opérations réalisées par certains organismes, aux emprunts que ceux-ci contractent (1) et, d'une façon générale, de l'obligation où l'Etat se trouve d'intervenir financièrement en cas de défaillance de leur part.

On trouvera également une liste purement exemplative, arrêtée au 31 décembre 1966, d'établissements autonomes qui remplissent également une mission d'intérêt public, mais dont le patrimoine ne se confond pas, en fait, avec celui de l'Etat.

Il serait souhaitable que la partie de l'inventaire consacrée aux établissements autonomes soit périodiquement mise à jour. Ce travail pourrait être exécuté suivant les méthodes et les règles exposées sous le présent chapitre.

## CHAPITRE VI.

### Considérations finales.

Après que les principes de base eurent été déterminés de la manière indiquée dans le chapitre IV du présent titre, il a été procédé, avec la collaboration des différents départements ministériels, à l'élaboration de l'inventaire lui-même : celui-ci fait l'objet des titres II à V ci-après.

Synthèse de l'inventaire, le bilan de l'Etat arrêté au 31 décembre 1966 (v. titre VI) accuse un actif de 516 341 638 000 F et un passif de 576 756 659 000 F (2). L'excédent du passif sur l'actif s'élève ainsi à 60 415 021 000 F; il serait ramené à 48 753 318 900 F si l'on portait en compte, sans correctif, les avoirs des établissements autonomes (v. titre VII).

L'inventaire est le fruit d'un travail accompli en toute objectivité et sans idée préconçue quant aux chiffres qui

(1) L'annexe n° 6 contient la liste des emprunts contractés par des organismes d'intérêt public qui bénéficient de la garantie de l'Etat.

(2) Ou 546 717 209 000 francs et 607 132 230 000 francs si l'on reprend séparément l'actif brut et le passif du patrimoine ferroviaire (v. tableau n° 6 de l'annexe n° 13).

regulent, toegepast op de Staatsgoederen, van die aard geweest zijn dat een bepaalde harmonie in het geheel van de inventaris zou verzekerd worden en dat de mogelijkheid zou geboden worden tot in alle opzichten geldige vergelijkingen en samenvattingen over te gaan. Het is echter duidelijk dat dergelijke onderneming alle huidige mogelijkheden overtrof.

In navolging van de voorschriften die werden aangenomen voor de schatting van de aandelen, de deelbewijzen en de deelnemingen, d.w.z. de rechten van de Staat in de instellingen waarvan hij in zekere zin aandeelhouder is (z. hoofdstuk IV, sectie 5, 13<sup>e</sup>), is het netto-vermogen van de zelfstandige instellingen in principe op de inventaris vermeld voor zijn boekwaarde, berekend op grond van de balansen per 31 december 1966. Bij gebrek aan een balans, wordt het vermogen van de openbare instellingen geschat op de netto-waarde ervan volgens de voorschriften die toegepast worden voor de schatting van de Staatsgoederen.

In verband met de verplichtingen waartoe de Staat kan gehouden worden en de bijzondere verplichtingen die hij afgesloten heeft ten voordele van sommige zelfstandige instellingen, wordt eraan herinnerd dat het, in de huidige stand der werkzaamheden, niet mogelijk was over te gaan tot de berekening van het bedrag van de lasten die voor de Staat daaruit zouden kunnen voortspruiten (z. hoofdstuk IV, sectie 5, 14<sup>e</sup>). Het gaat bij voorbeeld om de waarborg door de Staat verleend aan de verrichtingen die sommige instellingen verwezenlijken, aan de leningen die deze aangaan (1), en, in 't algemeen, om de verplichting die de Staat heeft hen financieel bij te staan in geval van mislukkingen.

Men vindt eveneens een uitsluitend als voorbeeld bedoelde lijst, afgesloten per 31 december 1966, van zelfstandige instellingen die eveneens een opdracht van openbaar nut vervullen, maar waarvan het vermogen zich eigenlijk niet met dit van de Staat vermengt.

Het zou wenselijk zijn dat het deel van de inventaris, gewijd aan de zelfstandige instellingen, periodiek zou bijgewerkt worden. Dit werk zou volgens de in dit hoofdstuk uiteengezette methoden en voorschriften kunnen uitgevoerd worden.

## HOOFDSTUK VI.

### Slotbeschouwingen.

Nadat de basisprincipes werden vastgesteld op de wijze vermeld in hoofdstuk IV van deze titel, werd, met de medewerking van de verschillende ministeriële departementen, tot de opstelling van de inventaris zelf overgegaan : deze wordt behandeld in titels II tot V hierna.

Als synthese van de inventaris vertoont de Staatsbalans, afgesloten op 31 december 1966 (z. titel VI), een actief van 516 341 638 000 F en een passief van 576 756 659 000 F (2). Het overschot van het passief op het actief bedraagt aldus 60 415 021 000 F; het zou tot 48 753 318 900 F worden teruggebracht indien men, zonder correctie, de tegoeinden van de autonome instellingen in rekening bracht (z. titel VII).

De inventaris is de vrucht van een werk dat werd verricht in volle objectiviteit en zonder vooroordeel wat betreft

(1) De lijst van de door instellingen van algemeen nut onder Staatswaarborg aangegeven leningen wordt afgenoemd in bijlage n° 6.

(2) Of 546 717 209 000 frank en 607 132 230 000 frank indien men het brutoactief en het passief van het spoorwegpatrimonium afzonderlijk overneemt (zie tabel n° 6 van bijlage n° 13).

pourraient finalement figurer au bilan. Les normes observées pour l'établissement de l'inventaire sont exactement celles qui ont été déterminées par la Commission de l'inventaire, laquelle comprend, indépendamment des représentants des administrations, des personnalités choisies en raison de leur compétence en matière économique et financière.

La plupart des chiffres de l'inventaire et, partant, les résultats du bilan ne peuvent cependant être considérés comme d'une rigueur absolue. Si, en effet, les éléments qui forment le passif de l'Etat ne nécessitent aucune évaluation préalable, il en est tout autrement pour la quasi-totalité des postes de l'actif : à défaut de critères scientifiquement éprouvés, toute évaluation comporte, par sa nature même, une part plus ou moins large d'arbitraire. Une grande circonspection s'impose donc si l'on veut tirer certaines conclusions à partir des montants accusés par le bilan de l'Etat. En raison de la divergence dans les objectifs poursuivis, celui-ci revêt, au surplus, une tout autre signification que les bilans qui sont dressés par les entreprises privées.

Comme cela a déjà été souligné (v. chapitre II), le véritable intérêt de l'inventaire se situe ailleurs. Outre qu'il fournira aux économistes et autres spécialistes de multiples indications au sujet de la structure du patrimoine de l'Etat, il constituera le point de départ indispensable pour l'analyse des variations que ce patrimoine subira au cours des prochaines années, tant dans ses éléments actifs que dans ses composants passifs. En effet, grâce aux données de la comptabilité patrimoniale, des bilans seront dressés annuellement d'après les mêmes règles que celles qui ont été adoptées dans l'établissement de l'inventaire. De la sorte, élaborées sur la base de critères communs, les situations patrimoniales de l'Etat à la fin de chaque année seront aisément comparables. Pareille confrontation sera susceptible de fournir des renseignements précieux sur la gestion du patrimoine de l'Etat, par un examen des modifications en valeur, en nature et en volume qu'il aura subies. Ainsi, apparaîtra également la contrepartie des charges imposées à la Nation.

\*\*\*

Le bilan général de l'Etat établi au 31 décembre 1947 accusait un excédent du passif sur l'actif de 127 milliards de francs. Cette situation avait été largement influencée par les charges résultant de la guerre. En revanche, elle englobait des biens qui ne sont plus repris au présent bilan : biens militaires situés dans l'ex-Congo belge, biens militaires affectés aux unités opérationnelles, avoirs des établissements autonomes. Les méthodes de travail et les règles d'estimation diffèrent sensiblement d'un inventaire à l'autre. Ainsi, le taux d'amortissement appliqué aux bâtiments de l'Etat avait été fixé à 1 % en 1947; on a jugé nécessaire, en 1966, de le porter à 2%. De cette absence d'homogénéité dans les méthodes suivies résulte une impossibilité pratique de comparer valablement les deux inventaires et dans leurs résultats globaux et dans leurs détails.

\*\*\*

Le bilan de départ étant dressé, l'attention se portera désormais sur sa tenue à jour régulière. Ainsi qu'il a été exposé ci-devant, celle-ci sera réalisée d'année en année sur la base des données puisées dans le compte des variations du patrimoine de l'Etat, compte établi en exécution de l'article 69 de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

de cijfers die uiteindelijk op de balans zouden kunnen voorkomen. De normen die voor de opstelling van de inventaris werden in acht genomen zijn precies die welke werden vastgesteld door de Commissie voor de inventaris, die, buiten vertegenwoordigers van de besturen, is samengesteld uit personaliteiten gekozen wegens hun bevoegdheid op economisch en financieel vlak.

De meeste cijfers van de inventaris en, bijgevolg, de uitslagen van de balans kunnen nochtans niet beschouwd worden als absoluut nauwkeurig. Inderdaad, indien de elementen die het passief van de Staat vormen geen voorafgaande schatting vergen, is dit helemaal niet het geval voor het grootste gedeelte van de posten van het actief : bij gebrek aan wetenschappelijk beproefde criteria bedraagt elke schatting uiteraard een min of meer grote maat van willekeur. Een grote omzichtigheid is dus geboden indien men sommige gevolgtrekkingen wil maken uit de bedragen vermeld op de Staatsbalans. Wegens het uiteenlopen van de nagestreefde doeleinden bekleedt deze laatste bovendien een gans andere betekenis dan de balansen die door de privé-ondernemingen worden opgesteld.

Zoals dit reeds werd beklemtoond (z. hoofdstuk II), ligt de werkelijke belangrijkheid van de inventaris elders. Behalve dat hij aan de economisten en andere specialisten veel aanduidingen zal vertrekken nopens de structuur van het patrimonium van de Staat, zal hij het onontbeerlijk uitgangspunt betekenen voor de ontleding der wijzigingen die dit patrimonium, in de loop der volgende jaren, zowel in zijn actieve elementen als in zijn passieve componenten, zal ondergaan. Immers, dank zij de gegevens van de patrimoniale boekhouding, zullen jaarlijks balansen opgemaakt worden volgens dezelfde regelen als die welke aangenomen werden bij het opstellen van de inventaris. Aldus opgemaakt op basis van gemeenschappelijke criteria, zullen de vermogenstoestanden van de Staat op het einde van elk jaar gemakkelijk kunnen vergeleken worden. Dergelijke vergelijking zal nuttige inlichtingen kunnen verstrekken over het beheer van het patrimonium van de Staat, door een onderzoek der ondergane wijzigingen in waarde, in aard en in volume. Aldus zal eveneens de tegenwaarde blijken der aan de Natie opgelegde lasten.

\*\*\*

De algemene Staatsbalans per 31 december 1947 vertoonde een overschat van het passief op het actief van 127 miljard frank. Deze toestand was ruim beïnvloed door de lasten van de oorlog. Daarentegen omvatte zij goederen die niet meer opgenomen worden in deze balans : militaire goederen gelegen in ex-Belgisch Congo, militaire goederen bestemd voor de operationele eenheden, activa der autonome instellingen. De werkmethodes en de ramingsregelen verschillen gevoelig van de ene inventaris tot de andere. Aldus werd het afschrijvingspercentage toegepast op de Riksgebouwen, in 1947, op 1 % vastgesteld; men achtte het noodzakelijk, in 1966, dit te brengen op 2 %. Uit dit gemis aan eenvormigheid in de gevolgde methodes vloeit de praktische onmogelijkheid voort de twee inventarissen en in hun globale resultaten en in hun details geldig te vergelijken.

\*\*\*

De vertrekbalans is opgesteld; de aandacht wordt voortaan gevestigd op de regelmatige bijwerking ervan. Zoals hiervoren gezegd, zal deze laatste van jaar tot jaar geschieden op basis van de gegevens geput in de rekening der wijzigingen in het Staatspatrimonium, rekening opgesteld in uitvoering van artikel 69 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit.

## TITRE II.

## BIENS DE L'ETAT EN GENERAL.

## CHAPITRE PREMIER.

## Rivages de la mer (1).

Le présent chapitre a trait au domaine constitué par les rivages, lais et relais de la mer ainsi qu'aux ouvrages et travaux exécutés sur ce domaine naturel.

§ 1 <sup>er</sup> . — Domaine naturel	pour mémoire	
2. — Ouvrages d'art	F 1 984 970 000	
3. — Travaux d'appropriation	88 457 000	
Total du chapitre premier	F 2 073 427 000	

## CHAPITRE II.

## Fleuves et rivières.

Le domaine inventorié sous ce chapitre comprend le lit des fleuves et des rivières, les ouvrages d'art et les travaux exécutés sur les fleuves et rivières ainsi que les autres biens affectés à leur exploitation.

§ 1 <sup>er</sup> . — Domaine naturel	pour mémoire	
§ 2. — Ouvrages d'art :		
a) Yser	F 141 845 000	
b) Escaut et affluents	4 385 036 000	
c) Meuse et affluents	5 213 879 000	
Ensemble	F 9 740 760 000	
§ 3. — Travaux d'appropriation :		
a) Yser	F 700 508 000	
b) Escaut et affluents	912 560 000	
c) Meuse et affluents	6 093 920 000	
Ensemble	F 7 706 988 000	
§ 4. — Bâtiments, maisons pontières et éclusières, magasins etc.	pour mémoire (2)	
§ 5. — Plantations	F 93 250 000	
§ 6. — Terrains (autres que le domaine naturel)	F 459 737 000	
§ 7. — Terrains gérés par le Service des domaines. Il s'agit de terrains réservés pour l'exécution de travaux et gérés provisoirement par le Service des domaines	F 36 956 000	
§ 8. — Matériel	F 9 410 000	

## Récapitulation.

§ 1 <sup>er</sup> . — Domaine naturel	pour mémoire	
2. — Ouvrages d'art	F 9 740 760 000	
3. — Travaux d'appropriation	7 706 988 000	
4. — Bâtiments, maisons pontières et éclusières, magasins etc.		
5. — Plantations	93 250 000	
6. — Terrains	459 737 000	
7. — Terrains gérés provisoirement par le Service des domaines	36 956 000	
8. — Matériel	9 410 000	

Total du chapitre II F 18 047 101 000

(1) Les biens inventoriés sous les chapitres I à V forment ensemble le domaine des voies hydrauliques.

(2) Les bâtiments (maisons pontières et éclusières, magasins, etc.) sont compris parmi les immeubles inventoriés sous le chapitre XXV, section 6.

## TITEL II.

## RIJKSGOEDEREN IN HET ALGEMEEN.

## EERSTE HOOFDSTUK.

## Zeestrand (1).

Dit hoofdstuk heeft betrekking op het domein samengesteld door de stranden, aanspoelingen en gorzingen van de zee, evenals op de werken uitgevoerd op dit natuurlijk domein.

§ 1. — Natuurlijk domein	pro memorie	
2. — Kunstwerken	F 1 984 970 000	
3. — Geschiktmakingswerken	88 457 000	
Totaal van het hoofdstuk I	F 2 073 427 000	

## HOOFDSTUK II.

## Stromen en rivieren.

Het domein geïnventariseerd onder dit hoofdstuk omvat de bedding van de stromen en rivieren, de kunstwerken en andere werken uitgevoerd op de stromen en rivieren, evenals de andere goederen die tot de exploitatie ervan dienen.

§ 1. — Natuurlijk domein	pro memorie	
§ 2. — Kunstwerken :		
a) Yser	F 141 845 000	
b) Schelde en bijrivieren	4 385 036 000	
c) Maas en bijrivieren	5 213 879 000	
Samen	F 9 740 760 000	
§ 3. — Geschiktmakingswerken :		
a) Yser	F 700 508 000	
b) Schelde en bijrivieren	912 560 000	
c) Maas en bijrivieren	6 093 920 000	
Samen	F 7 706 988 000	
§ 4. — Gebouwen, brugwachters- en sluiswachtershuizen, magazijnen, enz.	pro memorie (2)	
§ 5. — Beplantingen	F 93 250 000	
§ 6. — Gronden (andere dan het natuurlijk domein)	F 459 737 000	
§ 7. — Gronden beheerd door de Dienst der domeinen. Het betreft gronden voorbehouden tot de uitvoering van werken en die voorlopig door de Dienst der domeinen beheerd worden		
§ 8. — Materieel	F 36 956 000	
	F 9 410 000	

## Samenvatting.

§ 1. — Natuurlijk domein	pro memorie	
2. — Kunstwerken	F 9 740 760 000	
3. — Geschiktmakingswerken	7 706 988 000	
4. — Gebouwen, brugwachters- en sluiswachtershuizen, magazijnen, enz.		
5. — Beplantingen	93 250 000	
6. — Gronden	459 737 000	
7. — Gronden voorlopig beheerd door de Dienst der domeinen	36 956 000	
8. — Materieel	9 410 000	

Totaal van hoofdstuk II F 18 047 101 000

(1) De goederen geïnventariseerd onder de hoofdstukken I tot V vormen samen het domein van de waterwegen.

(2) De gebouwen (brugwachters- en sluiswachtershuizen, magazijnen, enz.) zijn begrepen onder de onroerende goederen geïnventariseerd onder hoofdstuk XXV, sectie 6.

## CHAPITRE III.

## Barrages.

Ce chapitre indique la valeur des biens qui composent les barrages suivants :

- 1<sup>o</sup> le barrage de la Vesdre (avec l'adduction d'eau Péthane-Seraing);
- 2<sup>o</sup> le barrage de la Gileppe;
- 3<sup>o</sup> le barrage de Nisramont.

§ 1 <sup>er</sup> . — Terrains	...	...	...	F	12 334 000
2. — Ouvrages d'art	...	...	...	F	2 403 270 000
3. — Bâtiments divers	...	...	...	F	37 000 000
§ 4. — Travaux d'appropriation	...	...	...	F	30 464 000
Total du chapitre III	...	...	...	F	2 483 068 000

## CHAPITRE IV.

## Canaux.

Les canaux appartenant à l'Etat sont rangés en deux catégories : d'une part, les canaux dont le gabarit atteint 1 350 tonnes et, d'autre part, ceux d'un gabarit inférieur. Les immeubles gérés par le Service des domaines sont inventoriés sous la section 4 sans distinguer suivant que les canaux auxquels ils se rapportent, relèvent de l'une ou de l'autre de ces catégories.

Le canal Baudouin et le canal maritime de Bruxelles au Rupel ne sont pas repris. Le premier est concédé à la société anonyme « Compagnie des installations maritimes de Bruges »; le second appartient à la « Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles ». Les intérêts de l'Etat dans ces sociétés sont inscrits sous le chapitre XXVIII, § 2, n° 9 et 8.

## HOOFDSTUK III.

## Stuwdammen.

Dit hoofdstuk geeft de waarde der goederen aan van volgende stuwdammen :

1<sup>o</sup> de stuwdam van de Vesder (met de waternaanvoer Péthane-Seraing);

2<sup>o</sup> de stuwdam van de Gileppe;

3<sup>o</sup> de stuwdam van Nisramont.

§ 1. — Gronden	...	...	...	...	F	12 334 000
§ 2. — Kunstwerken	...	...	...	...	F	2 403 270 000
§ 3. — Verschillende gebouwen	...	...	...	...	F	37 000 000
§ 4. — Geschiktmaakingswerken	...	...	...	...	F	30 464 000
Totaal van hoofdstuk III	...	...	...	...	F	2 483 068 000

## HOOFDSTUK IV.

## Kanalen.

De aan de Staat toebehorende kanalen worden gerangschikt in twee categorieën : enerzijds, de kanalen van 1 350 ton en meer en, anderzijds, deze van minder van 1 350 ton. De goederen beheerd door de Dienst der domeinen worden geïnventariseerd onder sectie 4, zonder onderscheid naargelang de kanalen waarbij ze behoren van de ene of de andere der hogervermelde categorieën deel uitmaken.

Het Boudewijnkanaal en het zeekanaal Brussel — Rupel worden niet vermeld. Het eerste is in concessie gegeven aan de naamloze vennootschap « Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen »; het tweede behoort tot het patrimonium van de naamloze vennootschap « Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel ». De belangen van de Staat in deze vennootschappen worden ingeschreven onder hoofdstuk XXVIII, § 2, n° 9 en 8.

	Terrains Gronden	Ouvrages d'art (y compris les travaux de génie civil)	Plantations Beplantingen	Travaux d'aménage- ment Geschikt- makings- werken	Materiel Materieel	Total Totaal	
	F	F	F	F	F	F	
Section 1 <sup>er</sup> . — Canaux d'un gabarit de 1 350 tonnes et plus :							Sectie 1. — Kanalen van 1 350 ton en meer :
1. Canal Albert	1 271 264 000	10 302 354 000	64 789 000	—	—	11 683 407 000	1. Albertkanaal.
2. Canal Bruxelles-Charle- roi	937 038 000	12 826 253 000	38 082 000	—	2 063 000	13 803 436 000	2. Kanaal Brussel- Charleroi.
3. Canal Gand-Terneuzen	301 680 000	1 766 950 000	—	—	15 000 000	2 083 630 000	3. Kanaal Gent-Ter- neuzen.
4. Canal Gand-Bruges-Os- tende	116 444 000	634 240 000	15 237 000	95 000 000	136 000	861 057 000	4. Kanaal Gent- Brugge-Oostende.
5. « Ringvaart » à Gand	189 542 000	490 570 000	—	—	—	680 112 000	5. Ringvaart om Gent.
6. Canal de la Nèthe	119 241 000	383 612 000	7 719 000	—	—	510 572 000	6. Netekanaal.
7. Canal Nimy-Blaton-Pé- ronnes	440 584 000	3 090 200 000	19 321 000	—	1 620 000	3 551 725 000	7. Kanaal Nimy-Bla- ton-Péronnes.
Ensemble	3 375 793 000	29 494 179 000	145 148 000	95 000 000	18 819 000	33 128 939 000	Samen.
Section 2. — Autres ca- naux	2 422 868 000	12 680 742 000	148 645 000	—	5 868 000	15 258 123 000	Sectie 2. — Andere kanalen.
Totaux	5 798 661 000	42 174 921 000	293 793 000	95 000 000	24 687 000	48 387 062 000	Totalen.

Section 3. — Maisons pontières et éclusières . . . . .	pour mémoire (1)
Section 4. — Immeubles gérés par le Service des domaines . . . . .	F 333 958 000

**Récapitulation.**

Section 1 <sup>re</sup> . — Canaux d'un gabarit de 1 350 T et plus . . . . .	F 33 128 939 000
Section 2. — Autres canaux . . . . .	15 258 123 000
Section 3. — Maisons pontières et éclusières . . . . .	pour mémoire
Section 4. — Immeubles gérés par le Service des domaines . . . . .	333 958 000
Total du chapitre IV . . . . .	<b>F 48 721 020 000</b>

**CHAPITRE V.****Ports.**

Ce chapitre, consacré aux ports maritimes et fluviaux, indique uniquement la valeur des ports ou des installations portuaires qui sont la propriété de l'Etat. Il ne traduit donc pas la valeur de l'ensemble du potentiel portuaire de la Nation, ni l'impact total de l'effort financier fait par l'Etat en ce domaine. En effet, d'une part, certains ports n'appartiennent pas à l'Etat et, d'autre part, l'Etat exécute parfois à ses frais des travaux et ouvrages qui profitent directement à l'organisme qui gère le port, sans bénéfice aucun pour le patrimoine propre de l'Etat.

**SECTION 1<sup>re</sup>.****Port d'Anvers.**

Le port d'Anvers appartient à la ville.

Les murs de quai de la rade à Anvers qui appartiennent à l'Etat sont compris parmi les ouvrages d'art relatifs à l'Escaut et à ses affluents, inscrits sous le chapitre II § 2, b.

**SECTION 2.****Port de Blankenberge.**

§ 1 <sup>re</sup> . — Terrains . . . . .	F 32 263 000
2. — Ouvrages d'art . . . . .	18 960 000
3. — Travaux d'appropriation . . . . .	88 225 000
4. — Autres travaux . . . . .	858 000
Total de la section 2 . . . . .	<b>F 140 306 000</b>

**SECTION 3.****Ports de Bruxelles et de Vilvorde.**

Les installations portuaires de Bruxelles appartiennent à la Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles. Elles reviendront à l'Etat à l'expiration de la Société.

Ce droit à la propriété de l'Etat n'est cité que

pour mémoire

(1) Les maisons pontières et éclusières sont comprises parmi les immeubles inventoriés sous le chapitre XXV, section 6.

Sectie 3. — Brugwachters- en sluiswachtershuizen . . . . .	pro memoria (1)
Sectie 4. — Onroerende goederen beheerd door de Dienst der domeinen . . . . .	F 333 958 000

**Samenvatting.**

Sectie 1. — Kanalen van 1 350 ton en meer . . . . .	F 33 128 939 000
Sectie 2. — Andere kanalen . . . . .	15 258 123 000
Sectie 3. — Brugwachters- en sluiswachtershuizen . . . . .	pro memoria
Sectie 4. — Onroerende goederen beheerd door de Dienst der domeinen . . . . .	333 958 000
Totaal van hoofdstuk IV . . . . .	<b>F 48 721 020 000</b>

**HOOFDSTUK V.****Havens.**

Dit hoofdstuk, gewijd aan de zee- en rivierhavens, duidt enkel de waarde aan van de havens of haveninstellingen die Staatseigendom zijn. Het weerspiegelt geenszins de waarde van ons nationaal havenpotentieel in zijn geheel, noch de totale weerslag van de financiële inspanning die de Staat op dit gebied levert. Inderdaad, enerzijds, behoren sommige havens niet aan de Staat en, anderzijds, laat de Staat soms op zijn kosten werken uitvoeren die rechtstreeks het organisme dat de haven beheert ten goede komen, zonder enig voordeel voor het eigen patrimonium van de Staat.

**SECTIE 1.****Haven van Antwerpen.**

De haven van Antwerpen behoort toe aan de stad.

De kaaimuren van de rede te Antwerpen, die Staats-eigendom zijn, zijn begrepen in de kunstwerken die betrekking hebben op de Schelde en haar bijrivieren, ingeschreven onder hoofdstuk II, § 2, b.

**SECTIE 2.****Haven van Blankenberge.**

§ 1. — Gronden . . . . .	F 32 263 000
§ 2. — Kunstwerken . . . . .	18 960 000
§ 3. — Geschiktmaakingswerken . . . . .	88 225 000
§ 4. — Andere werken . . . . .	858 000
Totaal van sectie 2 . . . . .	<b>F 140 306 000</b>

**SECTIE 3.****Havens van Brussel en van Vilvoorde.**

De haveninstellingen van Brussel zijn eigendom van de naamloze vennootschap « Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel ». Bij de ontbinding van deze vennootschap zullen zij naar de Staat terugkeren.

Dit eigendomsrecht van de Staat wordt slechts vermeld

pro memoria

(1) De brugwachters- en sluiswachterswoningen zijn begrepen onder de onroerende goederen geïnventariseerd onder hoofdstuk XXV, sectie 6.

## SECTION 4.

## Port de Gand.

Le port de Gand est la propriété de la ville.

## SECTION 5.

## Port de Nieuport.

§ 1 <sup>er</sup> . — Terrains .....	F 122 195 000
§ 2. — Ouvrages d'art .....	99 250 000
§ 3. — Travaux d'appropriation .....	297 339 000
§ 4. — Autres travaux .....	9 631 000
Total de la section 5 .....	F 528 415 000

## SECTION 6.

## Port d'Ostende.

§ 1 <sup>er</sup> . — Terrains .....	F 2 116 875 000
§ 2. — Ouvrages d'art .....	1 228 400 000
§ 3. — Travaux d'appropriation .....	596 475 000
§ 4. — Autres travaux .....	486 736 000
Total de la section 6 .....	F 4 428 486 000

## SECTION 7.

## Port de Zeebrugge.

## A. — Port extérieur (1).

§ 1 <sup>er</sup> . — Terrains .....	F 1 096 102 000
§ 2. — Ouvrages d'art .....	1 760 785 000
§ 3. — Travaux d'appropriation .....	830 798 000
§ 4. — Autres travaux .....	116 445 000
Total .....	F 3 804 130 000

## B. — Port intérieur.

Le port intérieur de Zeebrugge a été concédé à la société anonyme « Compagnie des installations maritimes de Bruges ». Il fera retour à l'Etat lors de l'expiration de la concession. Ce droit à la propriété n'est cité que

pour mémoire

Total de la section 7 .....	F 3 804 130 000
-----------------------------	-----------------

## SECTION 8.

## Ports fluviaux.

Cette section concerne les ports construits sur la Meuse, la Sambre, le canal Albert et le canal Nimy-Blaton-Mons-Condé ainsi que la darse de Vilvorde (2).

(1) Sont ici repris les biens du port extérieur de Zeebrugge qui, à l'expiration de la concession accordée à la « Compagnie des installations maritimes de Bruges », deviendront la propriété de l'Etat.

(2) Les biens repris sous la section 8 comprennent les parties des darses de Monsin, Jemeppe-sur-Meuse et Coronmeuse qui appartiennent à l'Etat.

## SECTIE 4.

## Haven van Gent.

De haven te Gent is eigendom van de stad.

## SECTIE 5.

## Haven van Nieuwpoort.

§ 1. — Gronden .....	F 122 195 000
2. — Kunstwerken .....	99 250 000
3. — Geschiktmakingswerken .....	297 339 000
4. — Andere werken .....	9 631 000
Totaal van sectie 5 .....	F 528 415 000

## SECTIE 6.

## Haven van Oostende.

§ 1. — Gronden .....	F 2 116 875 000
2. — Kunstwerken .....	1 228 400 000
3. — Geschiktmakingswerken .....	596 475 000
4. — Andere werken .....	486 736 000
Totaal van sectie 6 .....	F 4 428 486 000

## SECTIE 7.

## Haven van Zeebrugge.

## A. — Buitenhaven (1).

§ 1. — Gronden .....	F 1 096 102 000
2. — Kunstwerken .....	1 760 785 000
3. — Geschiktmakingswerken .....	830 798 000
4. — Andere werken .....	116 445 000
Totaal .....	F 3 804 130 000

## B. — Binnenhaven.

De binnenhaven te Zeebrugge werd in concessie gegeven aan de naamloze vennootschap « Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen ». Zij wordt terug Staatseigendom bij het verstrijken van de concessie. Dit eigendomsrecht wordt slechts vermeld

pro memoria

Totaal van sectie 7 .....	F 3 804 130 000
---------------------------	-----------------

## SECTIE 8.

## Rivierhavens.

Deze sectie omvat de havens gebouwd op de Maas, de Sambre, het Albertkanaal en het kanaal Nimy-Blaton-Mons-Condé, evenals het havendok te Vilvoorde (2).

(1) Zijn hier vermeld de goederen van de buitenhaven te Zeebrugge die, bij het einde der concessie toegestaan aan de « Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen », eigendom van de Staat worden.

(2) De onder sectie 8 vermelde goederen omvatten het aan de Staat toebehorende gedeelte van de havendokken te Monsin, Jemeppe-sur-Meuse en Coronmeuse.

§ 1 <sup>er</sup> . — Terrains ... ... ... ... ...	F 215 944 000	§ 1. — Gronden ... ... ... ... ...	F 215 944 000
§ 2. — Ouvrages d'art ... ... ... ... ...	638 682 000	§ 2. — Kunstwerken ... ... ... ... ...	638 682 000
§ 3. — Travaux divers ... ... ... ... ...	307 248 000	§ 3. — Allerhande werken ... ... ... ... ...	307 248 000
Total de la section 8 ... ... ... ... ...	F 1 161 874 000	Totaal van sectie 8 ... ... ... ... ...	F 1 161 874 000

## SECTION 9.

## Port de Liège.

Les installations portuaires de Liège appartiennent à l'établissement public « Port autonome de Liège ».

Les murs de quai construits le long de la Meuse dans la traversée de Liège, appartiennent à l'Etat et sont compris parmi les ouvrages d'art relatifs à la Meuse et à ses affluents, inscrits sous le chapitre II, § 2, c.

## SECTION 10.

## Biens gérés par le Service des domaines.

	F 10 135 000
<i>Récapitulation du chapitre V.</i>	
Section 1 <sup>re</sup> . — Port d'Anvers ... ... ... ...	F —
Section 2. — Port de Blankenberge ... ... ... ...	F 140 306 000
Section 3. — Ports de Bruxelles et de Vilvorde ... ... ... ...	
Section 4. — Port de Gand ... ... ... ...	pour mémoire —
Section 5. — Port de Nieuport ... ... ... ...	528 415 000
Section 6. — Port d'Ostende ... ... ... ...	4 428 486 000
Section 7. — Port de Zeebrugge ... ... ... ...	3 804 130 000
Section 8. — Ports fluviaux ... ... ... ...	1 161 874 000
Section 9. — Port de Liège ... ... ... ...	—
Section 10. — Biens gérés par le Service des domaines ... ... ... ...	10 135 000
Total du chapitre V ... ... ... ...	F 10 073 346 000

## CHAPITRE VI.

## Routes.

La valeur d'une route comprend la valeur des terrains d'assiette, celle de l'équipement routier et celle des ouvrages d'art importants, c'est-à-dire ceux dont la valeur excède 10 000 000 de F ou dont la longueur dépasse 100 mètres. L'équipement routier comporte les travaux de terrassement, le revêtement, le système d'évacuation des eaux, les ouvrages d'art peu importants, ainsi que certains travaux et ouvrages accessoires tels que la signalisation et les plantations.

Les terrains d'assiette de toutes les routes indistinctement sont estimés sur la base d'une valeur moyenne et uniforme de 1 250 000 F l'hectare. Cette valeur correspond à 75 % du total des sommes dépensées au cours des années 1963 à 1965 pour l'acquisition des biens destinés à être incorporés au réseau routier (v. titre I<sup>er</sup>, rapport introductif, chapitre IV, section 5, 5<sup>o</sup>).

Les biens recensés ci-après comprennent les travaux routiers exécutés par le Fonds des routes pour le compte de l'Etat et inscrits au bilan de cet établissement pour 37 865 066 070 F (v. titre VII, chapitre 1<sup>er</sup>, B, 34 et note).

## SECTIE 9.

## Haven van Luik.

De haveninrichtingen te Luik behoren toe aan de openbare instelling « Port autonome de Liège ».

De kaaimuren opgericht langscheen de Maas bij de doorvocht te Luik zijn Staatseigendom en zijn begrepen in de kunstwerken die betrekking hebben op de Maas en haar bifurcieren, ingeschreven onder hoofdstuk II, § 2, c.

## SECTION 10.

## Goederen beheerd door de Dienst der domeinen.

F 10 135 000

## Samenvatting van hoofdstuk V.

Sectie 1. — Haven van Antwerpen ... ... ... ...	F —
Sectie 2. — Haven van Blankenberge ... ... ... ...	140 306 000
Sectie 3. — Havens van Brussel en van Vilvoorde ... ... ... ...	
Sectie 4. — Haven van Gent ... ... ... ...	pro memoria —
Sectie 5. — Haven van Nieuwpoort ... ... ... ...	528 415 000
Sectie 6. — Haven van Oostende ... ... ... ...	4 428 486 000
Sectie 7. — Haven van Zeebrugge ... ... ... ...	3 804 130 000
Sectie 8. — Rivierhavens ... ... ... ...	1 161 874 000
Sectie 9. — Haven van Luik ... ... ... ...	—
Sectie 10. — Goederen beheerd door de Dienst der domeinen ... ... ... ...	10 135 000

Totaal van hoofdstuk V ... ... ... ... F 10 073 346 000

## HOOFDSTUK VI.

## Wegen.

De waarde van een weg omvat de waarde van de zategrond, de waarde van de weguitrusting en die van de belangrijke kunstwerken; worden als belangrijke kunstwerken aangezien de kunstwerken waarvan de waarde groter is dan 10 000 000 F of die langer zijn dan 100 meter. De weguitrusting omvat het grondwerk, de wegverharding, het systeem voor waterafvoer, weinig belangrijke kunstwerken, alsmede sommige bijkomende werken zoals de signalisatie en de aanplantingen.

De zategrond wordt, voor alle wegen zonder onderscheid, geraamd tegen een gemiddelde en eenvormige waarde van 1 250 000 F per hectare. Die waarde stemt overeen met 75 % van het totaal der bedragen die tijdens de jaren 1963 tot 1965 uitgegeven werden voor de aankoop van goederen bestemd om in het wegennet opgenomen te worden (z. titel 1, inleidend verslag, hoofdstuk IV, sectie 5, 5<sup>o</sup>).

In de hierna opgesomde goederen zijn de wegwerken opgenomen, die door het Wegenfonds voor rekening van de Staat werden uitgevoerd en op de balans van die instelling zijn ingeschreven voor 37 865 066 070 F (z. titel VII, hoofdstuk 1, B, 34 en nota).

	Terrains Gronden	Equipement routier Weguitrusting	Ouvrages d'art importants Belangrijke kunstwerken	Terrains acquis mais non utilisés Gronden aan- gekocht maar niet gebruikt	Total Totaal	
Section 1 <sup>e</sup> . — Routes en exploitation :		F	F	F	F	Sectie 1. — Wegen in exploitatie.
A. — Autoroutes.						A. — Autosnelwegen.
1. Ring de Bruxelles ... ...	58 000 000	273 000 000	—	5 000 000	336 000 000	1. Ring te Brussel.
2. Bruxelles-Melsbroek ... ...	47 000 000	195 000 000	—	5 000 000	247 000 000	2. Brussel-Melsbroek.
3. Liège-frontière allemande	776 000 000	1 911 000 000	1 001 000 000	41 000 000	3 729 000 000	3. Luik-Duitse grens.
4. Herstal-Fexhe ... ...	v. sous 8	195 000 000	—	—	195 000 000	4. Herstal-Fexhe.
5. Bruxelles-Wavre ... ...	239 000 000	647 000 000	—	29 000 000	915 000 000	5. Brussel-Waver.
6. Bruxelles-Ostende ... ...	993 000 000	4 094 000 000	41 000 000	98 000 000	5 226 000 000	6. Brussel-Oostende.
7. Bruxelles-Meise ... ...	23 000 000	97 000 000	—	—	120 000 000	7. Brussel-Meise.
8. Anvers-Liège ... ...	1 191 000 000	4 289 000 000	167 000 000	41 000 000	5 688 000 000	8. Antwerpen-Luik.
9. Liège-Visé ... ...	21 000 000	265 000 000	56 000 000	—	342 000 000	9. Luik-Visé.
Totaux ... ...	3 348 000 000	11 966 000 000	1 265 000 000	219 000 000	16 798 000 000	Totalen.
B. — Routes ordinaires.						B. — Gewone wegen.
a) Chaussées de 7 m et plus :						a) Wegen van 7 m en meer :
Chaussées à 2 × 2 voies	712 000 000	1 295 000 000	293 000 000	—	2 300 000 000	Wegen met 2 × 2 verkeersstroken.
Chaussées à 4 voies ... ...	2 370 000 000	5 801 000 000	2 533 000 000	—	10 704 000 000	Wegen met 4 verkeersstroken.
Chaussées à 3 voies ... ...	3 876 000 000	7 956 000 000	510 000 000	—	12 342 000 000	Wegen met 3 verkeersstroken.
Chaussées à 2 voies ... ...	2 123 000 000	4 759 000 000	373 000 000	—	7 255 000 000	Wegen met 2 verkeersstroken.
b) Chaussées de moins de 7 m :						b) Wegen van minder dan 7 m :
Chaussées de 6 à 7 m ...	7 276 000 000	17 315 000 000	55 000 000	—	24 646 000 000	Wegen van 6 tot 7 m.
Chaussées de 5 à 6 m ...	2 635 000 000	6 917 000 000	43 000 000	—	9 595 000 000	Wegen van 5 tot 6 m.
Chaussées de moins de 5 m	1 233 000 000	3 438 000 000	2 000 000	—	4 673 000 000	Wegen van minder dan 5 m.
Totaux ... ...	20 225 000 000	47 481 000 000	3 809 000 000	—	71 515 000 000	Totalen.
Totaux de la 1 <sup>e</sup> section ...	23 573 000 000	59 447 000 000	5 074 000 000	219 000 000	88 313 000 000	Totalen van sectie 1.

	Terrains Gronden	Travaux Werken	Total Totaal	
Section 2. — Routes en cours de construction :	F	F	F	Sectie 2. — Wegen in aanleg :
A. — Autoroutes.				A. — Autosnelwegen.
1. Ring de Bruxelles ... ...	85 000 000	17 000 000	102 000 000	1. Ring te Brussel.
2. Ring d'Anvers ... ...	33 000 000	—	33 000 000	2. Ring te Antwerpen.
3. Bruxelles-Anvers ... ...	55 000 000	—	55 000 000	3. Brussel-Antwerpen.
4. Descente Bertholet ... ...	72 000 000	553 000 000	625 000 000	4. Helling Bertholet.
5. Accès à Verviers ... ...	50 000 000	913 000 000	963 000 000	5. Toegangsweg tot Verviers.
6. Bruxelles-Mons ... ...	295 000 000	—	295 000 000	6. Brussel-Bergen.
7. Bruxelles-Tournai ... ...	80 000 000	—	80 000 000	7. Brussel-Doornik.
8. Echangeur de Vottem ... ...	20 000 000	50 000 000	70 000 000	8. Wisselaar te Vottem.
9. Anvers-Courtrai ... ...	456 000 000	2 070 000 000	2 526 000 000	9. Antwerpen-Kortrijk.
10. Autoroute de Wallonie ... ...	977 000 000	1 693 000 000	2 670 000 000	10. Autosnelweg van Wallonië.
11. Descente Seraing ... ...	116 000 000	754 000 000	870 000 000	11. Helling Seraing.
12. Bruges-Courtrai ... ...	1 000 000	47 000 000	48 000 000	12. Brugge-Kortrijk.
Totaux ... ...	2 240 000 000	6 097 000 000	8 337 000 000	Totalen.
B. — Routes ordinaires ... ...	419 000 000	2 066 000 000	2 485 000 000	B. — Gewone wegen.
Totaux de la section 2 ... ...	2 659 000 000	8 163 000 000	10 822 000 000	Totalen van sectie 2.
Section 3. — Matériel divers ... ...	—	—	65 000 000	Sectie 3. — Allerhande materieel.
Section 4. — Immeubles gérés par le Service des domaines ... ...	—	—	279 424 000	Sectie 4. — Onroerende goederen beheerd door de Dienst der domeinen.

*Récapitulation.*Section 1<sup>re</sup>. — Routes en exploitation :

A. — Autoroutes ... ...	F 16 798 000 000
B. — Routes ordinaires	71 515 000 000
	<hr/>
Section 2. — Routes en cours de construction ...	F 88 313 000 000
Section 3. — Matériel divers ... ... ... ...	10 822 000 000
Section 4. — Immeubles gérés par le Service des domaines ... ... ... ...	65 000 000
	<hr/>
Total du chapitre VI ... ... ... ...	F 279 424 000
	<hr/>
	F 99 479 424 000

**CHAPITRE VII.****Propriétés mises à la disposition de la Couronne.**

Les propriétés, le mobilier et les œuvres d'art évalués ci-dessous appartiennent à l'Etat qui les a mis à la disposition des services de la Couronne.

D'autres immeubles tels que le chalet royal d'Ostende sont également affectés à ces services mais sont la propriété de la Donation royale, établissement public autonome.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	
1. Propriétés à Bruxelles et à Laeken ...	F 5 082 692 000	348 480 000	F 5 431 172 000	1. Eigendommen te Brussel en te Laken.
2. Domaine d'Argenteuil ... ... ...	39 488 000	10 915 000	50 403 000	2. Domein van Argenteuil.
3. Palais d'Anvers ... ... ...	15 000 000	9 600 000	24 600 000	3. Paleis van Antwerpen.
Totaux ... ... ... ...	F 5 137 180 000	368 995 000	F 5 506 175 000	Totaal.

§ 2. — Mobilier et œuvres d'art ... ... ...

*Récapitulation.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles ... ... ...

§ 2. — Mobilier et œuvres d'art ... ...

Total du chapitre VII ... ... ...

**CHAPITRE VIII.****Palais de la Nation.**§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

1. Terrains ... ... ...	F 335 200 000
2. Constructions ... ...	49 051 000
	<hr/>
	F 384 251 000

*Samenvatting.*

Sectie 1. — Wegen in exploitatie :

A. — Autosnelwegen ...	F 16 798 000 000
B. — Gewone wegen ...	71 515 000 000
	<hr/>
	F 88 313 000 000
Sectie 2. — Wegen in aanleg ...	10 822 000 000
Sectie 3. — Allerhande materieel ...	65 000 000
Sectie 4. — Onroerende goederen beheerd door de Dienst der domeinen ...	279 424 000
	<hr/>
Totaal van hoofdstuk VI ...	F 99 479 424 000

**HOOFDSTUK VII.****Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.**

De eigendommen, het meubilair en de kunstvoorwerpen, hieronder geschat, behoren toe aan de Staat die ze ter beschikking heeft gesteld van de diensten van de Kroon.

Andere onroerende goederen, zoals het koninklijk chalet te Oostende worden eveneens door deze diensten betrokken doch zijn eigendom van de openbare autonome instelling « Koninklijke Schenking ».

§ 1. — Onroerende goederen :

§ 2. — Mobilier et œuvres d'art ... ...	F 55 000 000	§ 2. — Meubilair en kunstvoorwerpen ... ...	F 55 000 000
<i>Récapitulation.</i>			
§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles ... ...	F 5 506 175 000	§ 1. — Onroerende goederen ... ...	F 5 506 175 000
§ 2. — Mobilier et œuvres d'art ... ...	55 000 000	§ 2. — Meubilair en kunstvoorwerpen ... ...	55 000 000
	<hr/>		<hr/>
Total du chapitre VII ... ...	F 5 561 175 000	Totaal van hoofdstuk VII ...	F 5 561 175 000

*Samenvatting.*

§ 1. — Onroerende goederen ... ...	F 5 506 175 000
§ 2. — Meubilair en kunstvoorwerpen ... ...	55 000 000
	<hr/>
Totaal van hoofdstuk VII ...	F 5 561 175 000

**HOOFDSTUK VIII.****Natiepaleis.**§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

1. Terrains ... ... ...	F 335 200 000
2. Constructions ... ...	49 051 000
	<hr/>
	F 384 251 000

§ 1. — Onroerende goederen :

1. Grond ... ... ...	F 335 200 000
2. Gebouwen ... ...	49 051 000
	<hr/>
	F 384 251 000

§ 2. — Matériel et mobilier, matériel roulant et autres biens meubles : § 2. — Materiel en meubilair, rollend materieel en andere roerende goederen :

	Chambre des Représentants Kamer van Volksvertegen- woordigers	Sénat Senaat	Total Totaal	
	F	F	F	
Matériel et mobilier de bureau ...	2 743 000	7 691 000	10 434 000	Kantoormateriel en -meubilair.
Matériel d'atelier ...	335 000	55 000	390 000	Werkplaatsmateriel.
Matériel sanitaire ...	472 000	10 000	482 000	Sanitair materieel.
Matériel et mobilier divers ...	1 754 000	459 000	2 213 000	Allerhande materieel en meubilair.
Voitures et camions automobiles ...	1 303 000	296 000	1 599 000	Voertuigen en vrachtwagens.
Objets de curiosité et de collection ...	335 000	928 000	1 263 000	Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen.
Œuvres d'art ...	5 750 000	10 000 000	15 750 000	Kunstvoorwerpen.
Totaux ...	12 692 000	19 439 000	32 131 000	Totalen.

#### Récapitulation.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles ...	F 384 251 000
§ 2. — Matériel et mobilier, matériel roulant et autres biens meubles ...	32 131 000
Total du chapitre VIII ...	F 416 382 000

#### CHAPITRE IX.

##### Hôtel de la Cour des comptes.

Les biens suivants sont affectés aux services de la Cour des comptes.

###### § 1<sup>er</sup>. — Immeuble :

1. Terrains ...	F 51 880 000
2. Constructions ...	28 507 000
	F 80 387 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ...	3 738 000
§ 3. — Matériel d'atelier ...	28 000
§ 4. — Voitures et camions automobiles ...	85 000
§ 5. — Œuvres d'art ...	250 000
Total du chapitre IX ...	F 84 488 000

#### CHAPITRE X.

##### Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels.

Les hôtels particuliers des Ministres ainsi que les immeubles occupés par les cabinets ministériels et par les administrations centrales, qui appartiennent à l'Etat, sont inventoriés sous le présent chapitre. Les biens meubles qui les garnissent sont également repris ci-après. La plupart des œuvres d'art se trouvant dans les hôtels, cabinets et bureaux ministériels appartiennent aux musées royaux et sont comprises parmi les biens gérés par ceux-ci (v. chapitre XX).

#### Samenvatting.

§ 1. — Onroerende goederen ...	F 384 251 000
§ 2. — Materiel en meubilair, rollend materieel en roerende goederen ...	32 131 000
Totaal van hoofdstuk VIII ...	F 416 382 000

#### HOOFDSTUK IX.

##### Hotel van het Rekenhof.

De onderstaande goederen zijn aangewend tot de diensten van het Rekenhof.

###### § 1. — Onroerend goed :

1. Grond ...	F 51 880 000
2. Gebouwen ...	28 507 000
	F 80 387 000
§ 2. — Kantoormateriel en -meubilair ...	3 738 000
§ 3. — Werkplaatsmateriel ...	28 000
§ 4. — Voertuigen en vrachtwagens ...	85 000
§ 5. — Kunstvoorwerpen ...	250 000
Totaal van hoofdstuk IX ...	F 84 488 000

#### HOOFDSTUK X.

##### Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.

De particuliere woningen van de ministers alsook de onroerende goederen die betrokken zijn door de ministeriële kabinetten en door de hoofdbesturen, die Staatseigendom zijn, worden geïnventariseerd onder dit hoofdstuk. De roerende goederen die deze gebouwen meubelen zijn hierna eveneens vermeld. Het merendeel der kunstvoorwerpen die zich in de ministeriële hotels, kabinetten en bureau's bevinden is eigendom van de koninklijke musea en is begrepen in de goederen door deze laatste beheerd (z. hoofdstuk XX).

Le regroupement des services qui a été adopté pour la présentation du chapitre correspond à la classification arrêtée pour l'élaboration des budgets des départements ministériels sur la base de la structure du Gouvernement et de la répartition des attributions ministérielles à la date de l'inventaire.

#### 1. Services du Premier Ministre.

##### § 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	19 800 000
b) Constructions		856 000
	F	20 656 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		8 856 000
§ 3. — Matériel didactique		495 000
§ 4. — Matériel et mobilier divers		879 000
§ 5. — Voitures et camions automobiles		1 039 000
§ 6. — Documentation		pour mémoire
Total	F	31 925 000

#### 2. Cabinet du Vice-Premier Ministre.

##### § 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	48 750 000
b) Constructions		4 955 000
	F	53 705 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		544 000
§ 3. — Voitures et camions automobiles		264 000
Total	F	54 513 000

#### 3. Ministère des Finances.

##### § 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	431 631 000
b) Constructions		301 667 000
	F	733 298 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		33 873 000
§ 3. — Matériel d'atelier		60 000
§ 4. — Matériel scientifique		218 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers		13 674 000
§ 6. — Voitures et camions automobiles		1 689 000
Total	F	782 812 000

#### 4. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.

##### § 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	682 230 000
b) Constructions		1 064 875 000
	F	1 747 105 000
§ 2. — Matériel de mobilier de bureau		24 252 000
§ 3. — Matériel d'atelier		1 764 000
§ 4. — Matériel didactique		11 811 000
§ 5. — Matériel scientifique		405 000
§ 6. — Matériel de télécommunication		2 953 000
§ 7. — Matériel sanitaire		644 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers		2 944 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles		14 304 000
§ 10. — Documentation		pour mémoire
§ 11. — Œuvres d'art		4 204 000
Total	F	1 810 386 000

De hergroepering van de diensten die aangenomen werd voor de voorstelling van dit hoofdstuk stemt overeen met de classificatie vastgelegd voor de uitwerking van de budgetten der ministeriële departementen op basis van de structuur der Regering en van de verdeling der ministeriële bevoegdheden op datum van de inventaris.

#### 1. Diensten van de Eerste Minister.

##### § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	19 800 000
b) Gebouwen		856 000
	F	20 656 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		8 856 000
§ 3. — Didactisch materieel		495 000
§ 4. — Allerhande materieel en meubilair		879 000
§ 5. — Voertuigen en vrachtwagens		1 039 000
§ 6. — Documentatie		pro memorie
Totaal	F	31 925 000

#### 2. Kabinet van de Vice-Eerste Minister.

##### § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	48 750 000
b) Gebouwen		4 955 000
	F	53 705 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		544 000
§ 3. — Voertuigen en vrachtwagens		264 000
Totaal	F	54 513 000

#### 3. Ministerie van Financiën.

##### § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	431 631 000
b) Gebouwen		301 667 000
	F	733 298 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		33 873 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		60 000
§ 4. — Wetenschappelijk materieel		218 000
§ 5. — Allerhande materieel en meubilair		13 674 000
§ 6. — Voertuigen en vrachtwagens		1 689 000
Totaal	F	782 812 000

#### 4. Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.

##### § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	682 230 000
b) Gebouwen		1 064 875 000
	F	1 747 105 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		24 252 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		1 764 000
§ 4. — Didactisch materieel		11 811 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel		405 000
§ 6. — Telecommunicatiematerieel		2 953 000
§ 7. — Sanitair materieel		644 000
§ 8. — Allerhande materieel en meubilair		2 944 000
§ 9. — Voertuigen en vrachtwagens		14 304 000
§ 10. — Documentatie		pro memorie
§ 11. — Kunstvoorwerpen		4 204 000
Totaal	F	1 810 386 000

## 5. Ministère de la Justice.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 81 072 000
b) Constructions	...	26 766 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel de télécommunication	...	...
6. — Matériel sanitaire	...	...
7. — Matériel et mobilier divers	...	...
8. — Voitures et camions automobiles	...	...
9. — Documentation	...	...

Total ... ... ... ...

F	107 838 000
	10 375 000
	55 000
	11 000
	1 573 000
	1 000
	1 687 000
	1 459 000
	pour mémoire

F 122 999 000

## 6. Ministère de l'Agriculture.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 43 169 000
b) Constructions	...	19 068 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel scientifique	...	...
4. — Matériel et mobilier divers	...	...
5. — Documentation	...	...

Total ... ... ... ...

F	62 237 000
	14 722 000
	28 000
	3 000
	pour mémoire

F 76 990 000

## 7. Ministère de l'Emploi et du Travail.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 36 920 000
b) Constructions	...	5 594 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel et mobilier divers	...	...
4. — Voitures et camions automobiles	...	...
5. — Documentation	...	...

Total ... ... ... ...

F	42 514 000
	8 417 000
	52 000
	560 000
	pour mémoire

F 51 543 000

## 8. Ministère des Affaires économiques.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 404 000
b) Constructions	...	1 584 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel scientifique	...	...
4. — Matériel et mobilier divers	...	...
5. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

F	1 988 000
	26 894 000
	847 000
	994 000
	2 471 000

F 33 194 000

9. Ministère des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 84 780 000
b) Constructions	...	6 076 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel didactique	...	...
5. — Matériel de télécommunication	...	...
6. — Matériel sanitaire	...	...
7. — Matériel et mobilier divers	...	...
8. — Voitures et camions automobiles	...	...
9. — Autre matériel roulant	...	...
10. — Documentation	...	...
11. — Objets de curiosité et de collection	...	...

Total ... ... ... ...

F	90 856 000
	25 200 000
	958 000
	1 158 000
	979 000
	2 000
	5 800 000
	1 130 000
	10 000
	pour mémoire
	7 016 000

F 133 104 000

## 5. Ministerie van Justitie.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F 81 072 000
b) Gebouwen	...	26 766 000

F	107 838 000
	10 375 000

§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsapparatuur	...	...
4. — Wetenschappelijk apparaat	...	...
5. — Telecommunicatieapparatuur	...	...
6. — Sanitaire apparatuur	...	...
7. — Allerhande apparaat en meubilair	...	...
8. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
9. — Documentatie	...	...

F	10 375 000
	55 000

10. — Documentatie	...	...
		pro memoria

F	55 000
	11 000

11. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	...	...
		pro memoria

F	11 000
	1 000

12. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
		pro memoria

F	1 000
	1 687 000

13. — Documentatie	...	...
		pro memoria

F	1 687 000
	1 459 000

F	1 459 000
	pro memoria

F	pro memoria
	7 016 000

## 6. Ministerie van Landbouw.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F 43 169 000
b) Gebouwen	...	19 068 000

F	43 169 000
	14 722 000

14. — Kantoorapparatuur en -meubilair	...	...
15. — Wetenschappelijk apparaat	...	...
16. — Allerhande apparaat en meubilair	...	...

F	14 722 000
	28 000

17. — Documentatie	...	...
		pro memoria

F	28 000
	3 000

18. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
		pro memoria

F	560 000
	560 000

19. — Documentatie	...	...
		pro memoria

F	560 000
	7 016 000

20. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor

## 5. Ministère de la Justice.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	81 072 000
b) Constructions		26 766 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau  
 § 3. — Matériel d'atelier  
 § 4. — Matériel scientifique  
 § 5. — Matériel de télécommunication  
 § 6. — Matériel sanitaire  
 § 7. — Matériel et mobilier divers  
 § 8. — Voitures et camions automobiles  
 § 9. — Documentation

Total

F	107 838 000
	10 375 000
	55 000
	11 000
	1 573 000
	1 000
	1 687 000
	1 459 000
	<i>pour mémoire</i>

F 122 999 000

## 6. Ministère de l'Agriculture.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	43 169 000
b) Constructions		19 068 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau  
 § 3. — Matériel scientifique  
 § 4. — Matériel et mobilier divers  
 § 5. — Documentation

Total

F	62 237 000
	14 722 000
	28 000
	3 000

*pour mémoire*

F 76 990 000

## 7. Ministère de l'Emploi et du Travail.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	36 920 000
b) Constructions		5 594 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau  
 § 3. — Matériel et mobilier divers  
 § 4. — Voitures et camions automobiles  
 § 5. — Documentation

Total

F	42 514 000
	8 417 000
	52 000
	560 000

*pour mémoire*

F 51 543 000

## 8. Ministère des Affaires économiques.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	404 000
b) Constructions		1 584 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau  
 § 3. — Matériel scientifique  
 § 4. — Matériel et mobilier divers  
 § 5. — Voitures et camions automobiles

Total

F	1 988 000
	26 894 000
	847 000
	994 000
	2 471 000

F 33 194 000

9. Ministère des Communications et des Postes,  
Télégraphes et Téléphones.§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	84 780 000
b) Constructions		6 076 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau  
 § 3. — Matériel d'atelier  
 § 4. — Matériel didactique  
 § 5. — Matériel de télécommunication  
 § 6. — Matériel sanitaire  
 § 7. — Matériel et mobilier divers  
 § 8. — Voitures et camions automobiles  
 § 9. — Autre matériel roulant  
 § 10. — Documentation  
 § 11. — Objets de curiosité et de collection

Total

F	90 856 000
	25 200 000
	958 000
	1 158 000
	979 000
	2 000
	5 800 000
	1 130 000
	10 000

*pour mémoire*

F 133 104 000

## 5. Ministerie van Justitie.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	81 072 000
b) Gebouwen		26 766 000

F	107 838 000
	10 375 000
	55 000
	11 000
	1 573 000
	1 000
	1 687 000
	1 459 000

*pro memoria*

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair

§ 3. — Werkplaatsmaterieel

§ 4. — Wetenschappelijk materieel

§ 5. — Telecommunicatiematerieel

§ 6. — Sanitair materieel

§ 7. — Allerhande materieel en meubilair

§ 8. — Voertuigen en vrachtwagens

§ 9. — Documentatie

F 122 999 000

Totaal

F 122 999 000

## 6. Ministerie van Landbouw.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	43 169 000
b) Gebouwen		19 068 000

F	62 237 000
	14 722 000
	28 000
	3 000

*pro memoria*

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair

§ 3. — Wetenschappelijk materieel

§ 4. — Allerhande materieel en meubilair

§ 5. — Documentatie

F 76 990 000

Totaal

F 76 990 000

## 7. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	36 920 000
b) Gebouwen		5 594 000

F 42 514 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair

§ 3. — Allerhande materieel en meubilair

§ 4. — Voertuigen en vrachtwagens

§ 5. — Documentatie

F 8 417 000

52 000

560 000

*pro memoria*

Totaal

F 51 543 000

## 8. Ministerie van Economische Zaken.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	404 000
b) Gebouwen		1 584 000

F 1 988 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair

§ 3. — Wetenschappelijk materieel

§ 4. — Allerhande materieel en meubilair

§ 5. — Voertuigen en vrachtwagens

F 26 894 000

847 000

994 000

2 471 000

Totaal

F 33 194 000

9. Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen,  
Telegrafie en Telefonie.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	84 780 000
b) Gebouwen		6 076 000

F 90 856 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair

§ 3. — Werkplaatsmaterieel

§ 4. — Didactisch materieel

§ 5. — Telecommunicatiematerieel

§ 6. — Sanitair materieel

§ 7. — Allerhande materieel en meubilair

§ 8. — Voertuigen en vrachtwagens

§ 9. — Ander rollend materieel

§ 10. — Documentatie

§ 11. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen

F 25 200 000

958 000

1 153 000

979 000

2 000

5 800 000

1 130 000

10 000

*pro memoria*

7 016 000

Totaal

F 133 104 000

## 10. Ministère des Travaux publics.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 368 311 000
b) Constructions	230 472 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	26 774 000
§ 3. — Matériel d'atelier	3 274 000
§ 4. — Matériel scientifique	25 313 000
§ 5. — Matériel de télécommunication	19 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers	5 746 000
§ 7. — Voitures et camions automobiles	16 163 000
§ 8. — Autre matériel roulant	748 000
§ 9. — Documentation	
Total	F 676 820 000

## 11. Ministère de la Santé publique et de la Famille.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 40 980 000
b) Constructions	6 453 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	11 774 000
§ 3. — Matériel d'atelier	731 000
§ 4. — Matériel didactique	203 000
§ 5. — Matériel scientifique	17 354 000
§ 6. — Matériel de télécommunication	14 000
§ 7. — Matériel sanitaire	1 083 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers	1 306 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles	21 816 000
§ 10. — Bibliothèque	388 000
§ 11. — Documentation	
§ 12. — Gros et menu bétail	16 000
§ 13. — Autres animaux	47 000
Total	F 102 165 000

## 12. Ministère des Classes moyennes.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 8 300 000
b) Constructions	3 240 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	7 752 000
§ 3. — Matériel de télécommunication	282 000
§ 4. — Matériel et mobilier divers	412 000
§ 5. — Voitures et camions automobiles	772 000
§ 6. — Documentation	
§ 7. — Œuvres d'art	300 000
Total	F 21 058 000

## 13. Ministère de la Prévoyance sociale.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 8 370 000
b) Constructions	7 170 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	5 462 000
§ 3. — Matériel d'atelier	69 000
§ 4. — Matériel et mobilier divers	205 000
§ 5. — Voitures et camions automobiles	728 000
§ 6. — Documentation	
Total	F 22 004 000

## 10. Ministerie van Openbare Werken.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 368 311 000
b) Gebouwen	230 472 000
F 598 783 000	
26 774 000	
3 274 000	
25 313 000	
19 000	
5 746 000	
16 163 000	
748 000	
pour mémoire	

Totaal F 676 820 000

## 11. Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 40 980 000
b) Gebouwen	6 453 000
F 47 433 000	
11 774 000	
731 000	
203 000	
17 354 000	
14 000	
1 083 000	
1 306 000	
21 816 000	
388 000	
pour mémoire	
16 000	
47 000	

Totaal F 102 165 000

## 12. Ministerie van Middenstand.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 8 300 000
b) Gebouwen	3 240 000
F 11 540 000	
7 752 000	
282 000	
412 000	
772 000	
pour mémoire	
300 000	

Totaal F 21 058 000

## 13. Ministerie van Sociale Voorzorg.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 8 370 000
b) Gebouwen	7 170 000
F 15 540 000	
5 462 000	
69 000	
205 000	
728 000	
pour mémoire	

Totaal F 22 004 000

## 14. Ministère de l'Education nationale.

## § 1er. — Immeubles:

a) Terrains	F 141 000 000
b) Constructions	392 792 000
2. — Matériel et mobilier de bureau	533 792 000
3. — Matériel d'atelier	20 647 000
4. — Matériel didactique	6 704 000
5. — Matériel et mobilier divers	53 775 000
6. — Voitures et camions automobiles	19 981 000
7. — Autre matériel roulant	3 236 000
8. — Bibliothèque	18 964 000
9. — Documentation	150 000
Total	F 657 249 000

## 15. Ministère de la Culture.

1er. — Matériel et mobilier de bureau	F 1 906 000
2. — Matériel d'atelier	22 000
3. — Matériel didactique	17 190 000
4. — Matériel scientifique	1 765 000
5. — Matériel de télécommunication	180 000
6. — Matériel et mobilier divers	59 481 000
7. — Voitures et camions automobiles	885 000
8. — Bibliothèque	6 158 000
9. — Documentation	300 000 000
10. — Œuvres d'art	4 000
11. — Animaux de basse-cour	
Total	F 387 591 000

## 16. Ministère de l'Intérieur.

## § 1er. — Immeubles:

a) Terrains	F 94 780 000
b) Constructions	9 652 000
2. — Matériel et mobilier de bureau	7 975 000
3. — Matériel d'atelier	1 857 000
4. — Matériel didactique	180 000
5. — Matériel de télécommunication	3 021 000
6. — Matériel sanitaire	1 327 000
7. — Matériel et mobilier divers	10 655 000
8. — Voitures et camions automobiles	4 310 000
9. — Autre matériel roulant	673 000
10. — Matériel pour la navigation intérieure	230 000
11. — Documentation	
12. — Œuvres d'art	
Total	F 136 119 000

## 17. Ministère de la Défense nationale.

## § 1er. — Immeubles:

a) Terrains	F 77 400 000
b) Constructions	16 354 000
2. — Matériel et mobilier (1)	
Total	F 93 754 000

18. Immeuble sis à Bruxelles, 183-185, avenue Louise,  
occupé par le Conseil de Coopération Douanière.

L'Etat possède un immeuble sis à Bruxelles, avenue Louise, 183-185, que le département des Affaires étrangères a mis à la disposition du Conseil de Coopération Douanière.

(1) Les matériels et le mobilier sont attribués à une unité militaire. Ils sont dès lors traités comme des biens affectés à des unités opérationnelles et exclus de l'inventaire.

## 14. Ministerie van Nationale Opvoeding.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 141 000 000
b) Gebouwen	392 792 000
2. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel	533 792 000
3. — Werkplaatsmaterieel	20 647 000
4. — Didactisch materieel	6 704 000
5. — Allerhande materieel en meubilair	53 775 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens	19 981 000
7. — Ander rollend materieel	3 236 000
8. — Bibliotheek	18 964 000
9. — Documentatie	150 000
Totaal	F 657 249 000

pro memoria

F 657 249 000

## 15. Ministerie van Cultuur.

1. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel	F 1 906 000
2. — Werkplaatsmaterieel	22 000
3. — Didactisch materieel	17 190 000
4. — Wetenschappelijk materieel	1 765 000
5. — Telecommunicatiematerieel	180 000
6. — Allerhande materieel en meubilair	59 481 000
7. — Voertuigen en vrachtwagens	885 000
8. — Bibliotheek	6 158 000
9. — Documentatie	
10. — Kunstvoorwerpen	
11. — Pluimvee	
Totaal	F 387 591 000

pro memoria

F 387 591 000

## 16. Ministerie van Binnenlandse Zaken.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 94 780 000
b) Gebouwen	9 652 000
2. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel	104 432 000
3. — Werkplaatsmaterieel	7 975 000
4. — Didactisch materieel	1 857 000
5. — Telecommunicatiematerieel	180 000
6. — Sanitair materieel	3 021 000
7. — Allerhande materieel en meubilair	1 327 000
8. — Voertuigen en vrachtwagens	10 655 000
9. — Ander rollend materieel	4 310 000
10. — Materieel voor de binnenscheepvaart	673 000
11. — Documentatie	230 000
12. — Kunstvoorwerpen	
Totaal	F 136 119 000

pro memoria

F 136 119 000

## 17. Ministerie van Landsverdediging.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 77 400 000
b) Gebouwen	16 354 000
2. — Materieel en meubilair (1)	
Totaal	F 93 754 000

pro memoria

F 93 754 000

18. Gebouw te Brussel, Louizalaan 183-185,  
betrokken door de Internationale Douaneraad.

De Staat is eigenaar van een onroerend goed gelegen te Brussel, Louizalaan 183-185, dat door het departement van Buitenlandse Zaken ter beschikking van de Internationale Douaneraad werd gesteld.

(1) Het materieel en het meubilair zijn toegewezen aan een militaire eenheid. Zij worden behandeld als goederen aangewend tot operationele eenheden en uit de inventaris gesloten.

Ce bien a été estimé :

a) le terrain à ...	F 8 500 000
b) les constructions à ...	4 416 000
	<hr/>
	F 12 916 000

### Récapitulation.

#### A. — Récapitulation par catégorie de biens :

1. Immeubles	F 4 278 387 000
2. Matériel et mobilier de bureau	235 423 000
3. Matériel d'atelier	15 494 000
4. Matériel didactique	84 807 000
5. Matériel scientifique	45 941 000
6. Matériel de télécommunication	9 021 000
7. Matériel sanitaire	3 057 000
8. Matériel et mobilier divers	123 819 000
9. Voitures et camions automobiles	70 826 000
10. Autre matériel roulant	20 395 000
11. Matériel pour la navigation intérieure	230 000
12. Bibliothèque	6 696 000
13. Documentation	<hr/> pour mémoire
14. Objets de curiosité et de collection	7 016 000
15. Œuvres d'art	305 963 000
16. Gros et menu bétail	16 000
17. Animaux de basse-cour	4 000
18. Autres animaux	47 000

Total F 5 207 142 000

#### B. — Récapitulation par service :

1. Services du Premier Ministre	F 31 925 000
2. Cabinet du Vice-Premier Ministre	54 513 000
3. Ministère des Finances	782 812 000
4. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur	1 810 386 000
5. Ministère de la Justice	122 999 000
6. Ministère de l'Agriculture	76 990 000
7. Ministère de l'Emploi et du Travail	51 543 000
8. Ministère des Affaires économiques	33 194 000
9. Ministère des Communications et des P.T.T.	133 104 000
10. Ministère des Travaux publics	676 820 000
11. Ministère de la Santé publique et de la Famille	102 165 000
12. Ministère des Classes moyennes	21 058 000
13. Ministère de la Prévoyance sociale	22 004 000
14. Ministère de l'Education nationale	657 249 000
15. Ministère de la Culture	387 591 000
16. Ministère de l'Intérieur	136 119 000
17. Ministère de la Défense nationale	93 754 000
18. Immeuble occupé par le Conseil de coopération douanière	<hr/> 12 916 000

Total du chapitre X F 5 207 142 000

### CHAPITRE XI.

#### Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales.

L'Etat belge possède à l'étranger des hôtels servant de résidences pour les chefs de postes, des chancelleries ainsi que d'autres immeubles affectés au logement des agents de ses services diplomatiques et consulaires et d'autres représentations belges à l'étranger.

Par dérogation aux règles qui gouvernent l'évaluation des bâtiments administratifs en général, ces immeubles sont, en raison des difficultés d'estimation qui résultent de leur nature spéciale et des particularités locales, estimés à la valeur vénale des terrains et des constructions. De même, les règles d'évaluation du mobilier et du matériel qui équipent les postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger ainsi que les représentations belges auprès des institu-

### Dit goed werd geschat

a) de grond op ...	F 8 500 000
b) de gebouwen op ...	4 416 000
	<hr/>
	F 12 916 000

### Samenvatting.

#### A. — Samenvatting per categorie van goederen :

1. Onroerende goederen	F 4 278 387 000
2. Kantoorapparatuur en meubilair	235 423 000
3. Werkplaatsmaterieel	15 494 000
4. Didactisch materieel	84 807 000
5. Wetenschappelijk materieel	45 941 000
6. Telecommunicatiematerieel	9 021 000
7. Sanitaar materieel	3 057 000
8. Allerhande materieel en meubilair	123 819 000
9. Voertuigen en vrachtwagens	70 826 000
10. Ander rollend materieel	20 395 000
11. Materieel voor de binnenschepvaart	230 000
12. Bibliotheeken	6 696 000
13. Documentatie	<hr/> pro memoria
14. Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	7 016 000
15. Kunstvoorwerpen	305 963 000
16. Groot en klein vee	16 000
17. Pluimvee	4 000
18. Andere dieren	47 000

Totaal F 5 207 142 000

#### B. — Samenvatting per dienst :

1. Diensten van de Eerste Minister	F 31 925 000
2. Kabinet van de Vice-Eerste Minister	54 513 000
3. Ministerie van Financiën	782 812 000
4. Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	1 810 386 000
5. Ministerie van Justitie	122 999 000
6. Ministerie van Landbouw	76 990 000
7. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid	51 543 000
8. Ministerie van Economische Zaken	33 194 000
9. Ministerie van Verkeerswezen en van P.T.T.	133 104 000
10. Ministerie van Openbare Werken	676 820 000
11. Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin	102 165 000
12. Ministerie van Middenstand	21 058 000
13. Ministerie van Sociale Voorzorg	22 004 000
14. Ministerie van Nationale Opvoeding	657 249 000
15. Ministerie van Cultuur	387 591 000
16. Ministerie van Binnenlandse Zaken	136 119 000
17. Ministerie van Landsverdediging	93 754 000
18. Gebouw betrokken door de Internationale Douaneraad	<hr/> 12 916 000

Totaal van hoofdstuk X F 5 207 142 000

### HOOFDSTUK XI.

#### Goederen der ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.

De Belgische Staat bezit in het buitenland hotels die dienen tot residenties voor de posthoofden en tot kansellarijen, alsmede andere onroerende goederen bestemd voor de huisvesting der agenten van deze diplomatieke en consulaire diensten en van andere Belgische afvaardigingen in het buitenland.

In afwijking van de algemene regelen die ten grondslag liggen aan de raming van de administratieve gebouwen, zijn deze onroerende goederen, wegens de schattingsoeilijkheden die voortspruiten uit hun speciale aard en uit de plaatselijke bijzonderheden, geschat op de verkoopwaarde van de gronden en van de gebouwen. Evenzo verschillen de schattingregelen voor het meubilair en het materieel waarmee de Belgische diplomatieke en consulaire posten in het

tions internationales, s'écartent légèrement des normes généralement suivies en cette matière (v. titre 1<sup>er</sup>, rapport introductif, chapitre IV, section 5, 6<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup>).

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Immeubles appartenant à l'Etat où sont installés des postes diplomatiques et consulaires de carrière et des délégations belges:

Situation du bien	Rang du poste	Affectation	Valeur (en F)
Abidjan	Ambassade	Résidence	11 000 000
Alger	Ambassade	Résidence Chancellerie Résidence Cons.	4 000 000 810 000 1 890 000
Amsterdam	Consulat général	Résidence Chancellerie	3 128 000 3 475 000
Ankara	Ambassade	Complexe rés., chanc.	35 000 000
Athènes	Ambassade	Résidence Chancellerie	8 500 000 13 000 000
Bagdad	Ambassade	(Terrain)	2 075 000
Bangkok	Ambassade	Complexe rés., chanc.	25 000 000
Bangui	Ambassade	Résidence	2 627 000
Belgrade	Ambassade	Résidence Chancellerie	13 795 000 1 810 000
Berlin (Est)	Ancienne ambassade	(Terrain)	pour mémoire
Berne	Ambassade	Résidence	
Beyrouth	Ambassade	Résidence	29 000 000
Bogota	Ambassade	Résidence Chancellerie	13 250 000 5 750 000 1 250 000
Bonn	Ambassade	Résidence Chancellerie	25 000 000 3 000 000
Brasilia	Future ambassade	Chancellerie	4 000 000
Brazzaville	Ambassade	Résidence Chancellerie	2 600 000 4 000 000
Bucarest	Ambassade	Résidence Chancellerie	2 250 000 270 000
Budapest	Ambassade	Complexe rés., chanc.	17 500 000
Buenos Aires	Ambassade	Résidence Chancellerie	8 500 000 8 000 000
Bujumbura	Ambassade	Résidence Résid. Cons.	3 153 000 1 725 000
Bukavu	Consulat général	Chancellerie	1 500 000
Canberra	Ambassade	Résidence Chancellerie (Terrain)	8 500 000 2 250 000 2 240 000
Capetown	Ambassade	Complexe rés., chanc.	4 000 000
Caracas	Ambassade	Résidence Chancellerie	6 000 000 2 200 000
Casablanca	Consulat général	Résidence Chancellerie	2 000 000 500 000
Chicago	Consulat général	Résidence	2 876 000

buitenland en de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen zijn uitgerust, een weinig van de normen die hiertoe algemeen werden gevolgd (z. titel I, inleidend verslag, hoofdstuk IV, sectie 5, 6<sup>e</sup> en 10<sup>e</sup>).

§ 1. — Onroerende goederen:

a) Rijkseigendommen waarin diplomatische posten, consulaten en Belgische afvaardigingen gevestigd zijn:

Ligging van het goed	Rang van de post	Bestemming	Waarde (in F)
Abidjan	Ambassade	Residentie	11 000 000
Algiers	Ambassade	Residentie Kanselarij Residentie Cons.	4 000 000 810 000 1 890 000
Amsterdam	Consulaat-generaal	Residentie Kanselarij	3 128 000 3 475 000
Ankara	Ambassade	Komplex res.-kans.	35 000 000
Athene	Ambassade	Residentie Kanselarij	8 500 000 13 000 000
Bagdad	Ambassade	(Grond)	2 075 000
Bangkok	Ambassade	Komplex res.-kans.	25 000 000
Bangui	Ambassade	Residentie	2 627 000
Belgrado	Ambassade	Residentie Kanselarij	13 795 000 1 810 000
Berlijn (Oost)	Ex-ambassade	(Grond)	pro memoria
Bern	Ambassade	Residentie	29 000 000
Beyrouth	Ambassade	Residentie	13 250 000
Boedapest	Ambassade	Komplex res.-kans.	17 500 000
Boekarest	Ambassade	Residentie Kanselarij	2 250 000 270 000
Bogota	Ambassade	Residentie Kanselarij	5 750 000 1 250 000
Bonn	Ambassade	Toekomstige ambassade	Kanselarij
Brazzaville	Ambassade	Residentie Kanselarij	2 600 000 4 000 000
Brasilia	Ambassade	Residentie Kanselarij	8 500 000 8 000 000
Bukavu	Consulaat-generaal	Residentie Kanselarij	3 153 000 1 725 000
Canberra	Ambassade	Residentie Kanselarij (Grond)	8 500 000 2 250 000 2 240 000
Capetown	Ambassade	Komplex res.-kans.	4 000 000
Caracas	Ambassade	Residentie Kanselarij	6 000 000 2 200 000
Cassablanca	Consulaat-generaal	Residentie Kanselarij	2 000 000 500 000
Chicago	Consulaat-generaal	Residentie	2 876 000

Situation du bien	Rang du poste	Affectation	Valeur (en F)	Ligging van het goed	Rang van de post	Bestemming	Waarde (in F)
Copenhague	Ambassade	Résidence Chancellerie	3 750 000 4 350 000	Dakar	Ambassade	Residentie Kanselarij (Grond)	5 000 000 2 700 000 5 000 000
Dakar	Ambassade	Résidence Chancellerie (Terrain)	5 000 000 2 700 000 5 000 000	Dar-es-Salaam	Ambassade	Residentie	3 900 000
Dar-es-Salaam	Ambassade	Résidence	3 990 000	Den Haag	Ambassade	Residentie Kanselarij Huis Benelux	7 500 000 6 000 000 1 250 000
Djakarta	Ambassade	Complexe rés. chanc. Résidence 1 <sup>re</sup> secrétaire	8 409 000 2 803 000	Djakarta	Ambassade	Komplex res.-kans. Residentie 1 <sup>re</sup> secretaris	8 409 000 2 803 000
Dublin	Ambassade	Résidence	5 600 000	Dublin	Ambassade	Residentie	5 600 000
Dusseldorf	Consulat général	Résidence	3 500 000	Dusseldorf	Consulaat-generaal	Residentie	3 500 000
Genève	Consulat général	Résidence	4 489 000	Genève	Consulaat-generaal	Residentie	4 489 000
Hambourg	Consulat général	Résidence Chancellerie	5 040 000 3 150 000	Hamburg	Consulaat-generaal	Residentie	5 040 000 3 150 000
Helsinki	Ambassade	Résidence (Terrain)	3 000 000 10 000 000	Helsinki	Ambassade	Residentie Kanselarij	3 160 000 10 000 000
Hong-Kong	Consulat général	Résidence Consul. Résidence collaborat.	3 160 000 1 750 000 1 750 000	Hong-Kong	Consulaat-generaal	Residentie (Grond)	3 160 000
Houston	Consulat général	Résidence	4 500 000	Houston	Consulaat-generaal	Residentie Residentie Consul Residentie medewerker	1 750 000
Istanbul	Consulat général	Complexe	23 735 000	Istanbul	Consulaat-generaal	Residentie	23 735 000
Johannesburg	Consulat général	Résidence	3 675 000	Johannesburg	Consulaat-generaal	Komplex	4 500 000
Kansas City	Consulat général	Résidence	2 500 000	Khartoum	Consulaat-generaal	Residentie	2 500 000
Karachi	Ambassade	Complexe	3 150 000	Kigali	Ambassade	Residentie (Grond)	3 675 000
Khartoum	Ambassade	(Terrain)	1 802 000	Kigali	Ambassade	Residentie	1 670 000
Kigali	Ambassade	Résidence Résidence Conseiller (Terrain)	1 670 000 1 361 000 2 000 000	Kinshasa	Consulaat-generaal	Residentie	4 000 000
Kinshasa	Ambassade	Résidence Chancellerie Logements Résidence Conseiller	11 000 000 30 000 000 30 000 000	Karachi	Ambassade	Komplex	3 150 000
Kuala Lumpur	Ambassade	Résidence	4 550 000	Khartoum	Ambassade	(Grond)	1 802 000
Lagos	Ambassade	Résidence Résidence collaborateur	3 000 000 1 400 000	Kigali	Ambassade	Residentie Residentie Raad (Grond)	1 670 000 1 361 000 2 000 000
La Haye	Ambassade	Résidence Chancellerie Maison dite Benelux	7 500 000 6 000 000 1 250 000	Kopenhagen	Ambassade	Residentie Kanselarij	3 750 000 4 350 000
Le Caire	Ambassade	Résidence (Terrain)	8 500 000 4 000 000	Kuala Lumpur	Ambassade	Residentie	4 550 000
Lille	Consulat général	Résidence Chancellerie	6 000 000 1 000 000	Lagos	Ambassade	Residentie Residentie medewerker	3 000 000 1 400 000
Lima	Ambassade	Résidence	9 000 000	Lima	Ambassade	Residentie	9 000 000
Lisbonne	Ambassade	Résidence	13 650 000	Lissabon	Ambassade	Residentie	13 650 000
Loanda	Consulat général	Résidence	3 675 000	Loanda	Consulaat-generaal	Residentie	3 675 000
Londres	Ambassade	Résidence Chancellerie	25 000 000 35 000 000	Londen	Ambassade	Residentie Kanselarij	25 000 000 35 000 000
Los Angeles	Consulat général	Résidence	3 000 000	Los Angeles	Consulaat-generaal	Residentie	3 000 000

Situation du bien	Rang du poste	Affectation	Valeur (en F)	Ligging van het goed	Rang van de post	Bestemming	Waarde (in F)
Madrid	Ambassade	Résidence Chancellerie	53 750 000 6 250 000	Madrid	Ambassade	Residentie Kanselarij	53 750 000 6 250 000
Marseille	Consulat général	Résidence Chancellerie	6 160 000 2 098 000	Marseille	Consulaat-generaal	Residentie Kanselarij	6 160 000 2 098 000
Matadi	Consulat	Résidence	1 500 000	Matadi	Consulaat	Residentie	1 500 000
Mexico	Ambassade	Résidence	6 000 000	Mexico	Ambassade	Residentie	6 000 000
Milan	Consulat général	Résidence	8 000 000	Milaan	Consulaat-generaal	Residentie	8 000 000
Montevideo	Ambassade	Résidence	2 486 000	Montevideo	Ambassade	Residentie	2 486 000
Montréal	Consulat général	Résidence	5 198 000	Montreal	Consulaat-generaal	Residentie	5 198 000
Munich	Consulat général	Résidence	7 500 000	Munchen	Consulaat-generaal	Residentie	7 500 000
Nairobi	Ambassade	Résidence	4 200 000	Nairobi	Ambassade	Residentie	4 200 000
New Delhi	Ambassade	Résidence (Terrain)	8 500 000 5 000 000	New Delhi	Ambassade	Residentie (Grond)	8 500 000 5 000 000
New Orléans	Consulat général	Résidence	3 250 000	New Orleans	Consulaat-generaal	Residentie	3 250 000
New York	Consulat général	Résidence	8 000 000	New York	Consulaat-generaal	Residentie	8 000 000
Oslo	Ambassade	Résidence	6 405 000	Oslo	Ambassade	Residentie	6 405 000
Ottawa	Ambassade	Résidence Résidence Conseiller	7 956 000 2 226 000	Ottawa	Ambassade	Residentie Residentie Raad	7 956 000 2 226 000
Paris	Ambassade	Résidence Chancellerie	100 000 000 75 000 000	Parijs	Ambassade	Residentie Kanselarij	100 000 000 75 000 000
Paris	Délégation O. C. D. E.	Résidence Chancellerie (11/24)	10 000 000 13 750 000	Parijs	Afvaardiging O. E. S. O.	Residentie Kanselarij (11/24)	10 000 000 13 750 000
Paris	Délégation O. T. A. N.	Résidence	18 000 000	Parijs	Afvaardiging N. A. V. O.	Residentie	18 000 000
Pékin	(Ex-ambassade)	Complexe	pour mémoire	Peking	(Ex-ambassade)	Komplex	pro memorie
Prétoria	Ambassade	Complexe rés. chanc.	2 000 000	Pretoria	Ambassade	Komplex res.-kans.	2 000 000
Rabat	Ambassade	Résidence Chancellerie Résidence Conseiller	9 000 000 1 200 000 1 300 000	Rabat	Ambassade	Residentie Kanselarij Residentie Raad	9 000 000 1 200 000 1 300 000
Rio de Janeiro	Ambassade	Résidence	15 000 000	Rio de Janeiro	Ambassade	Residentie	15 000 000
Rome	Ambassade Quirinal	Chancellerie	10 400 000	Rome	Ambassade Quirinal	Kanselarij	10 400 000
Rome	Ambassade St-Siège	Complexe	27 500 000	Rome	Ambassade H. Stoel	Komplex	27 500 000
Rotterdam	Consulat général	Résidence Chancellerie	4 755 000 2 797 000	Rotterdam	Consulaat-generaal	Residentie Kanselarij	4 755 000 2 797 000
Salisbury	Consulat général	Résidence	1 805 000	Salisbury	Consulaat-generaal	Residentie	1 805 000
San Francisco	Consulat général	Résidence	7 500 000	San Francisco	Consulaat-generaal	Residentie	7 500 000
Santiago	Ambassade	Résidence Chancellerie	3 900 000 2 400 000	Santiago	Ambassade	Residentie Kanselarij	3 900 000 2 400 000
Stockholm	Ambassade	Résidence	15 472 000	Stockholm	Ambassade	Residentie	15 472 000
Strasbourg	Consulat général et Délégation Conseil Europe	Chancellerie	4 500 000	Straatsburg	Consulaat-generaal en afvaardiging Raad van Europa	Kanselarij	4 500 000

Situation du bien	Rang du poste	Affectation	Valeur (en F)	Liggende van het goed	Rang van de post	Bestemming	Waarde (in F)
Sydney	Consulat général	Chancellerie	4 500 000	Sydney	Consulaat-generaal	Kanselarij	4 500 000
Téhéran	Ambassade	Résidence Chancellerie	4 000 000 3 000 000	Teheran	Ambassade	Residentie Kanselarij	4 000 000 3 000 000
Tokio	Ambassade	(Terrain et extérieurs) Résidence Chancellerie Autres résidences Villa Chuzenji	166 371 000 15 146 000 4 404 000 15 507 000 2 646 000	Tokio	Ambassade	(Grond en bijhorigheden) Residentie Kanselarij Andere residencies Villa Chuzenji	166 371 000 15 146 000 4 404 000 15 507 000 2 646 000
Toronto	Consulat général	Résidence	4 155 000	Toronto	Consulaat-generaal	Residentie	4 155 000
Tunis	Ambassade	Complexe rés. chanc.	7 000 000	Tunis	Ambassade	Komplex res.-kans.	7 000 000
Varsovie	Ambassade	Complexe rés. chanc. Résidence Conseiller	15 000 000 2 500 000	Warschau	Ambassade	Komplex res.-kans. Residentie Raad	15 000 000 2 500 000
Vienne	Ambassade	Résidence Chancellerie	25 000 000 7 500 000	Washington	Ambassade	Residentie Kanselarij Residentie Min.-Cons.	112 500 000 75 000 000
Washington	Ambassade	Résidence Chancellerie Résidence Min. Cons.	112 500 000 75 000 000 6 750 000	Wellington	Ambassade	Residentie	6 750 000
Wellington	Ambassade	Résidence	2 576 000	Wenen	Ambassade	Residentie Kanselarij	25 000 000 7 500 000
		Total	1 559 096 000			Totaal	1 559 096 000

b) Immeuble situé à Bruxelles, rue Roberts Jones, 77 mis à la disposition de l'Ambassade de Cuba en vertu d'une convention « d'échange de jouissance d'immeubles » conclue entre les Etats cubain et belge à propos de l'installation de leurs missions diplomatiques respectives

Terrain	F 4 275 000
Constructions	2 100 000
	<hr/>

Total du § 1<sup>er</sup> ... ... ... ...

F	6 375 000
	<hr/>

F 1 565 471 000

b) Gebouw te Brussel, Roberts Jonesstraat, 77. Dit gebouw werd ter beschikking gesteld van de ambassade van Cuba, ingevolge een overeenkomst gesloten tussen Cuba en België tot oprichting van hun respectieve diplomatieke zendingen :

Grond	F 4 275 000
Gebouwen	2 100 000
	<hr/>

Totaal van § 1 ... ... ... ...

F 1 565 471 000

§ 2. — Matériel et mobilier des postes diplomatiques, des chancelleries et des délégations belges :

a) Matériel et mobilier de bureau (chancelleries) ... F 58 154 000

b) Matériel et mobilier divers (résidences) ... 97 913 000

F	156 067 000
	<hr/>

F 156 067 000

§ 2. — Materieel en meubilair van de diplomatieke posten, de kancelarijen en de Belgische afvaardigingen :

a) Kantoormaterieel en -meubilair (kanselarijen) ... F 58 154 000

b) Allerhande materieel en meubilair (résidences) ... 97 913 000

F	156 067 000
	<hr/>

F 156 067 000

§ 3. — Matériel roulant des postes diplomatiques, des chancelleries et des délégations belges

F	2 270 000
	<hr/>

F 2 270 000

§ 3. — Rollend materieel van de diplomatieke posten, de kancelarijen en de Belgische afvaardigingen

F	2 270 000
	<hr/>

F 2 270 000

§ 4. — Œuvres d'art des postes diplomatiques, des chancelleries et des délégations belges

F	39 225 000
	<hr/>

F 39 225 000

§ 4. — Kunstvoorwerpen van de diplomatieke posten, de kancelarijen en de Belgische afvaardigingen

F	39 225 000
	<hr/>

F 39 225 000

#### Récapitulation.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles ... ... ... ...  
§ 2. — Matériel et mobilier ... ... ... ...  
§ 3. — Matériel roulant ... ... ... ...  
§ 4. — Œuvres d'art ... ... ... ...

F	1 565 471 000
	<hr/>
156 067 000	
2 270 000	
39 225 000	
	<hr/>

F 1 763 033 000

#### Samenvatting.

§ 1. — Onroerende goederen ... ... ... ...  
§ 2. — Materieel en meubilair ... ... ... ...  
§ 3. — Rollend materieel ... ... ... ...  
§ 4. — Kunstvoorwerpen ... ... ... ...

F	1 565 471 000
	<hr/>
156 067 000	
2 270 000	
39 225 000	
	<hr/>

F 1 763 033 000

## CHAPITRE XII.

## Palais de justice.

## HOOFDSTUK XII.

## Justitiepaleizen.

§ 1er. — Immeubles :

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains — Gronden	Constructions — Gebouwen	Total — Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	78 336 000	56 040 000	134 376 000	Antwerpen.
Brabant	1 591 470 000	1 238 544 000	2 830 014 000	Brabant.
Hainaut	3 915 000	18 576 000	22 491 000	Henegouwen.
Liège	125 256 000	1 229 548 000	1 354 804 000	Luik.
Limbourg	20 396 000	26 662 000	47 058 000	Limburg.
Luxembourg	2 360 000	13 680 000	16 040 000	Luxemburg.
Namur	6 500 000	25 920 000	32 420 000	Namen.
Flandre orientale	97 188 000	48 885 000	146 073 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	2 918 000	3 986 000	6 904 000	West-Vlaanderen.
Totaux	1 928 339 000	2 661 841 000	4 590 180 000	Totalen.

  

§§ 2, 3 et 4. — Matériel et mobilier, matériel roulant et œuvres d'art :	§§ 2, 3 en 4. — Materieel en meubilair, rollend materieel en kunstvoorwerpen :
1. Cour de cassation :	1. Hof van verbreking :
a) Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 729 000	a) Kantoormaterieel en -meubilair ... ... ... ... F 729 000
b) Matériel et mobilier divers ... ... ... ... 6 000	b) Allerhande materieel en meubilair ... ... ... ... 6 000
Total ... ... ... ... F 735 000	Totaal ... ... ... ... F 735 000
2. Cour d'appel de Bruxelles :	2. Hof van beroep te Brussel :
a) Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 473 000	a) Kantoormaterieel en -meubilair ... ... ... ... F 473 000
b) Bibliothèque ... ... ... ... 227 000	b) Bibliotheek ... ... ... ... 227 000
Total ... ... ... ... F 700 000	Totaal ... ... ... ... F 700 000
3. Cour d'appel de Gand :	3. Hof van beroep te Gent :
Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 463 000	Kantoormaterieel en -meubilair ... ... ... ... F 463 000
Total ... ... ... ... F 463 000	Totaal ... ... ... ... F 463 000
4. Cour d'appel de Liège :	4. Hof van beroep te Luik :
a) Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 849 000	a) Kantoormateriaal en -meubilair ... ... ... ... F 849 000
b) Matériel et mobilier divers ... ... ... ... 8 000	b) Allerhande materieel en meubilair ... ... ... ... 8 000
c) Bibliothèque ... ... ... ... 817 000	c) Bibliotheek ... ... ... ... 817 000
d) Œuvres d'art ... ... ... ... 724 000	d) Kunstvoorwerpen ... ... ... ... 724 000
Total ... ... ... ... F 2 398 000	Totaal ... ... ... ... F 2 398 000
5. Cour militaire :	5. Krijgshof :
a) Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 240 000	a) Kantoormaterieel en -meubilair ... ... ... ... F 240 000
b) Matériel et mobilier divers ... ... ... ... 31 000	b) Allerhande materieel en meubilair ... ... ... ... 31 000
Total ... ... ... ... F 271 000	Totaal ... ... ... ... F 271 000
6. Autres services judiciaires :	6. Andere gerechtelijke diensten :
a) Matériel et mobilier de bureau ... ... ... ... F 45 289 000	a) Kantoormaterieel en -meubilair ... ... ... ... F 45 289 000
b) Matériel d'atelier ... ... ... ... 202 000	b) Werkplaatsmaterieel ... ... ... ... 202 000
c) Matériel scientifique ... ... ... ... 1 948 000	c) Wetenschappelijk materieel ... ... ... ... 1 948 000
d) Matériel de télécommunication ... ... ... ... 892 000	d) Telecommunicatiematerieel ... ... ... ... 892 000
e) Matériel sanitaire ... ... ... ... 7 000	e) Sanitair materieel ... ... ... ... 7 000
f) Matériel et mobilier divers ... ... ... ... 3 800 000	f) Allerhande materieel en meubilair ... ... ... ... 3 800 000
g) Matériel roulant divers (1) ... ... ... ... 3 656 000	g) Allerhande rollend materieel (1) ... ... ... ... 3 656 000
h) Bibliothèque ... ... ... ... 9 641 000	h) Bibliotheek ... ... ... ... 9 641 000
Total ... ... ... ... F 65 435 000	Totaal ... ... ... ... F 65 435 000

(1) Il s'agit de matériel roulant ne rentrant pas dans la catégorie des « voitures et camions automobiles ».

(1) Het betreft hier rollend materieel dat niet kan ondergebracht worden in de categorie van de « voertuigen en vrachtwagens ».

*Récapitulation (par nature des biens).*

§ 1er. — Immeubles	F 4 590 180 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	48 043 000
§ 3. — Matériel d'atelier	202 000
§ 4. — Matériel scientifique	1 948 000
§ 5. — Matériel de télécommunication	892 000
§ 6. — Matériel sanitaire	7 000
§ 7. — Matériel et mobilier divers	3 845 000
§ 8. — Matériel roulant	3 656 000
§ 9. — Bibliothèque	10 685 000
§ 10. — Œuvres d'art	724 000

Total du chapitre XII F 4 660 182 000

*Samenvatting (per categorie van goederen).*

§ 1. — Onroerende goederen	F 4 590 180 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	48 043 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	202 000
§ 4. — Wetenschappelijk materieel	1 948 000
§ 5. — Telecommunicatiematerieel	892 000
§ 6. — Sanitair materieel	7 000
§ 7. — Allerhande materieel en meubilair	3 845 000
§ 8. — Ander rollend materieel	3 656 000
§ 9. — Bibliotheek	10 685 000
§ 10. — Kunstvoorwerpen	724 000

Totaal van hoofdstuk XII F 4 660 182 000

## CHAPITRE XIII.

## Conseil d'Etat.

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 108 650 000
b) Constructions	7 200 000
	F 115 850 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	1 149 000
§ 3. — Matériel et mobilier divers	285 000
§ 4. — Bibliothèque	705 000

Total du chapitre XIII F 117 989 000

## HOOFDSTUK XIII.

## Raad van State.

§ 1. — Onroerend goed :	
a) Grond	F 108 650 000
b) Gebouwen	7 200 000
	F 115 850 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	1 149 000
§ 3. — Allerhande materieel en meubilair	285 000
§ 4. — Bibliotheek	705 000

Totaal van hoofdstuk XIII F 117 989 000

## CHAPITRE XIV.

Hôtels des Gouvernements provinciaux  
et commissariats d'arrondissement.

§ 1er. — Immeubles :

Hotels van de provinciale gouvernementen  
en arrondissementscommissariaten.

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains — Gronden	Constructions — Gebouwen	Total — Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers	213 861 000	21 701 000	235 562 000	Antwerpen.
Brabant	36 400 000	12 367 000	48 767 000	Brabant.
Hainaut	31 214 000	45 056 000	76 270 000	Henegouwen.
Liège	820 000	792 000	1 612 000	Luik.
Limbourg	32 700 000	18 637 000	51 337 000	Limburg.
Luxembourg	13 500 000	11 760 000	25 260 000	Luxemburg.
Namur	3 050 000	19 632 000	22 682 000	Namen.
Flandre orientale	46 882 000	90 370 000	137 252 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	24 730 000	19 200 000	43 930 000	West-Vlaanderen.
Totaux	403 157 000	239 515 000	642 672 000	Totalen.

§§ 2, 3, 4 et 5. — Matériel et mobilier, matériel roulant, œuvres d'art | §§ 2, 3, 4 en 5. — Materiel en meubilair, rollend materieel, kunstvoorwerpen en bibliotheken:

Provinces	Matériel et mobilier		Mat. roulant Rollend materieel	Œuvres d'art Kunstvoor- werpen	Bibliothèques Bibliotheken	Provinces				
	Materiel en meubilair									
	des hôtels der hotels	des bureaux der bureau's								
	F	F	F	F	F					
Anvers	50 000	781 000	140 000	10 000	—	Antwerpen.				
Brabant :						Brabant :				
Gouverneur	197 000	1 471 000	141 000	3 450 000	—	Gouverneur.				
Vice-gouverneur	871 000	579 000	80 000	132 000	—	Vice-gouverneur.				
Hainaut	61 000	1 533 000	80 000	—	—	Henegouwen.				
Liège	2 111 000	3 682 000	80 000	451 000	—	Luik.				
Limbourg	392 000	946 000	120 000	205 000	—	Limburg.				
Luxembourg	3 451 000	1 053 000	200 000	47 000	490 000	Luxemburg.				
Namur	188 000	987 000	90 000	724 000	63 000	Namen.				
Flandre orientale	666 000	1 856 000	90 000	—	334 000	Oost-Vlaanderen.				
Flandre occidentale	678 000	1 463 000	80 000	1 895 000	290 000	West-Vlaanderen.				
Ensemble	8 665 000	14 351 000	1 101 000	6 914 000	1 177 000	Samen.				

#### Récapitulation.

§ 1er. — Immeubles	F	642 672 000
2. — Matériel et mobilier	23 016 000	
3. — Materiel roulant	1 101 000	
4. — Œuvres d'art	6 914 000	
5. — Bibliothèques	1 177 000	
Total du chapitre XIV	F	674 880 000

#### Samenvatting.

§ 1. — Onroerende goederen	F	642 672 000
2. — Materiel en meubilair	23 016 000	
3. — Rollend materieel	1 101 000	
4. — Kunstvoorwerpen	6 914 000	
5. — Bibliotheken	1 177 000	
Totaal van hoofdstuk XIV	F	674 880 000

### CHAPITRE XV.

#### Edifices affectés aux cultes. — Palais épiscopaux.

#### Gebouwen gebruikt voor de erediensten. Bisschoppelijke paleizen.

§ 1er. — Immeubles :

§ I. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Totaux Totalen	Provinces
A. — Immeubles affectés au culte catholique :				A. — Onroerende goederen gebruikt voor de katholieke eredienst :
Brabant	12 080 000	48 720 000	60 800 000	Brabant.
Hainaut	8 116 000	62 278 000	70 394 000	Henegouwen.
Liège	29 571 000	9 113 000	38 684 000	Luik.
Limbourg	20 000	6 941 000	6 961 000	Limburg.
Totaux	49 787 000	127 052 000	176 839 000	Totalen.
B. — Immeubles affectés au culte protestant :				B. — Onroerende goederen gebruikt voor de protestantse eredienst :
Brabant	5 150 000	—	5 150 000	Brabant.
Totaux généraux	54 937 000	127 052 000	181 989 000	Algemene totalen.

## § 2. — Œuvres d'art :

Les œuvres d'art relèvent des musées ... ...	pour mémoire
Total du chapitre XV ... ... ... ...	F 181 989 000

## CHAPITRE XVI.

## Monuments publics et ruines historiques.

Le patrimoine de la Belgique comprend de nombreux monuments publics dont la plupart ont une valeur historique et artistique considérable. Leur caractère particulier et l'absence de critères d'appréciation valables font qu'il n'est pas possible de leur assigner une valeur matérielle. Aussi, l'inventaire se limite-t-il à les citer pour mémoire seulement.

§ 1<sup>e</sup>. — Monuments préhistoriques :

Menhir — Dolmen « Le Zeupire », à Gozée.  
Monument néolithique à Sautin.  
Dolmen à Weris.  
Dolmen d'Oppagne à Weris.

## § 2. — Ruines :

Tumuli à Grimde (Tirlemont).  
Tumuli « De Mot », à Landen.  
Pont des trous (vestiges), à Tournai.  
Ruines de Crève-Cœur, à Bouvignes.  
Ruines de l'Abbaye de Villers-la-Ville.  
Château-fort de Bouillon.  
Château-fort de Marche.

## § 3. — Monument commémoratifs :

## à Angleur :

Statue du Génie de la Route.

## à Braine-l'Alleud :

Monument du Lion de Waterloo.

## à Bruxelles :

Colonne du Congrès et Crypte, rue Royale.  
Statue équestre de S. M. le Roi Albert I<sup>r</sup>,  
Mont des Arts.  
Monument de Godefroid de Bouillon, place  
Royale.  
Statue équestre de S. M. le Roi Léopold II,  
place du Trône.

## à Laeken :

Monument de la S. M. le Roi Léopold I<sup>r</sup>.  
Monument de S. M. la Reine Astrid.

## à Liège :

Monument interallié de Cointe.

## à Loncin :

Crypte du Fort de Loncin (sépulture militaire).

## à Waterloo :

Monument des Belges.

## à Wulpen :

Monument de la IX<sup>e</sup> Division d'Armée.

## § 4. — Divers :

## à Aarschot :

« 's Hertogenmolens » (moulins à eau).

## § 2. — Kunstvoorwerpen :

De kunstvoorwerpen hangen af van de musea	pro memoria
Totaal van hoofdstuk XV ... ... ... ...	F 181 989 000

## HOOFDSTUK XVI.

## Publieke monumenten en historische ruïnes.

Het patrimonium van België omvat talrijke publieke monumenten waarvan de meeste een aanzienlijke historische en artistieke waarde hebben. Hun bijzondere aard en het gemis aan geldige beoordelingscriteria maken het onmogelijk er een materiële waarde aan toe te kennen. De inventaris beperkt er zich dan ook toe ze enkel pro memoria te vermelden.

## § 1. — Voorhistorische monumenten :

Menhir — Dolmen « Le zeupire », te Gozée.  
Neolithisch monument te Sautin.  
Dolmen te Weris.  
Dolmen van Oppagne te Weris.

## § 2. — Ruines :

Tumuli te Grimde (Tienen).  
Tumuli « De Mot », te Landen.  
« Pont des trous » (ruïnes), te Doornik.  
Ruines van Crève-Cœur, te Bouvignes.  
Ruines van de Abdij van Villers-la-Ville.  
Versterkt kasteel van Bouillon.  
Versterkt kasteel van Marche.

## § 3. — Herdenkingsmonumenten :

## te Angleur :

« Statue du Génie de la Route ».

## te Eigenbrakel :

Monument van de Leeuw van Waterloo.

## te Brussel :

Kongreskolom en Crypte, Koningsstraat.  
Ruitersstandbeeld van Z. M. Koning Albert I,  
Kunstberg.  
Monument van Godfried van Bouillon,  
Koningsplein.  
Ruitersstandbeeld van Z. M. Koning Leopold II,  
Troonplein.

## te Laken :

Monument van Z. M. Koning Leopold I.  
Monument van H. M. Koningin Astrid.

## te Luik :

« Monument interallié de Cointe ».

## te Loncin :

Crypte van het Fort van Loncin (militaire  
begraafplaats).

## te Waterloo :

Monument der Belgen.

## te Wulpen :

Monument van de IX<sup>e</sup> Legerdivisie.

## § 4. — Allerhande :

## te Aarschot :

« 's Hertogenmolens » (watermolens).

à Bastogne :

Monument du Mardasson.

à Bruxelles :

Monument et crypte, place des Martyrs.  
Temple protestant, rue du Musée.  
Monument et grilles, place du Petit Sablon.  
Portique angulaire, Cour des comptes, place Royale.  
Flèche du Génie Civil, Heysel.  
Pavillon américain, Heysel.

à Diest :

Eglise Saint-Jean.  
Ezeldijkmolen.  
Schaffense Poort.

à Gand :

's Gravensteen.  
Gerard de Duivelsteen.

à Gerpinnes :

Villa Gallo-romaine.

à Hoeke :

Moulin à vent.

à Koekelberg :

Parc de Koekelberg et Kiosque (1).

à Kuringen :

Portail Herchenrode.

à Laeken :

Eglise Notre-Dame, crypte et chapelle royale.

à Lelle-op-Berg :

Chapelle Saint-Lambert.

à Marche-lez-Dames :

Site royal (site Albert I<sup>e</sup>).

à Mons :

Tour valenciennoise.

à Oud-Heverlee :

Chapelle Notre-Dame de Steenbergen.

à Rotselaar :

Tour de guet.

à Spiennes :

Musée, rue d'Harmignies.

à Steenokkerzeel :

Ferme « De Vlug », Humelgem.

à Testelt :

Moulin à eau.

à Zichem :

Maagdentoren.

Total du chapitre XVI ... ... ... ... ...

pour mémoire

te Bastenaken :

« Monument du Mardasson ».

te Brussel :

Monument en crypte, Martelaarsplein.  
Protestantse tempel, Museumstraat.  
Monument en hekken, Kleine Zavel.  
Hoekportaal van het Rekenhof, Koningsplein.

Pijl van de Burgerlijke Bouwkunde, Heizel.  
Amerikaans paviljoen, Heizel.

te Diest :

Sint-Janskerk.  
Ezeldijkmolen.  
Schaffense poort.

te Gent :

's Gravensteen.  
Gerard de Duivelsteen.

te Gerpinnes :

Gallo-romeinse villa.

te Hoeke :

Windmolen.

te Koekelberg :

Park van Koekelberg en Kiosk (1).

te Kuringen :

Portaal Herckenrode.

te Laken :

Onze Lieve Vrouwkerk, Crypte en Koninklijke Kapel.

te Lelle-op-Berg :

Kapel van Sint-Lambertus.

te Marche-lez-Dames :

Albert I-oord.

te Bergen :

« Tour-valenciennoise ».

te Oud-Heverlee :

Kapel van Onze Lieve Vrouw van Steenbergen.

te Rotselaar :

Wachttoren.

te Spiennes :

Museum, rue d'Harmignies.

te Steenokkerzeel :

Hoeve « De Vlug », Humelgem.

te Testelt :

Watermolen.

te Zichem :

Maagdentoren.

Totaal van hoofdstuk XVI ... ... ... ...

pro memorie

(1) Le parc même de Koekelberg est inventorié sous le chapitre XVII (sous A).

(1) Het park zelf van Koekelberg is geïnventariseerd onder hoofdstuk XVII (onder A).

## CHAPITRE XVII.

## Parcs et jardins publics.

L'appréciation de la valeur des biens du domaine public de l'Etat qui sont affectés à l'usage de parcs et jardins s'opère eu égard à la destination spéciale qui grève les terrains, suivant des règles particulières exposées dans le rapport introductif (voir titre premier, chapitre IV, section 5, 8<sup>e</sup>).

Les parcs, squares et jardins publics les plus importants sont individualisés; les autres font l'objet d'un regroupement.

## HOOFDSTUK XVII.

## Openbare parken en tuinen.

De waarde der goederen van het openbaar Staatsdomein die tot parken en tuinen aangewend worden wordt beoordeeld, rekening houdend met de speciale bestemming van de gronden, volgens bijzondere regelen uiteengezet in het inleidend verslag (zie titel I, hoofdstuk IV, sectie 5, 8<sup>e</sup>).

De voornaamste squares en openbare tuinen zijn afzonderlijk vermeld, de andere werden gegroepeerd.

	Superficie Oppervlakte	Terrains Gronden	Plantations, ménagements et bâtiments divers	Totaux	A. — Parken :  te Brussel : Jubelpark. Openbaar park te Laken.
			Beplantingen, aanleggingen en diverse gebouwen	Totalen	
<b>A. — Parcs :</b>					
à Bruxelles :					
Parc du Cinquantenaire .....	334 403	300 963 000	33 440 000	334 403 000	te Koekelberg :
Parc public de Laeken .....	265 700	39 855 000	26 570 000	66 425 000	Openbaar park (Elisabeth).
à Koekelberg :					te Oostende :
Parc public (Elisabeth) .....	163 360	49 008 000	16 336 000	65 344 000	Albertpark.
à Ostende :					Leopoldspark.
Parc Albert .....	49 000	49 000 000	—	49 000 000	Maria-Hendrikspark.
Parc Léopold .....	57 600	216 000 000	—	216 000 000	Openbaar park.
Parc Marie-Henriette .....	270 000	202 500 000	—	202 500 000	
Parc public .....	33 500	100 500 000	—	100 500 000	
à Tervuren :					te Tervuren :
Parc de Tervuren et square de Vossen .....	731 002	21 930 000	73 100 000	95 030 000	Park te Tervuren en square te Vossem.
à Woluwe :					te Woluwe :
Parc public .....	710 530	42 632 000	71 053 000	113 685 000	Openbaar park.
Autres parcs situés à :					Andere parken, gelegen te :
Blankenberge (côté ouest-chenal)	55 261	12 434 000	—	12 434 000	Blankenberge (westkant-havengel).
Bredene .....	56 100	12 623 000	—	12 623 000	Bredene.
De Haan .....	41 272	9 286 000	—	9 286 000	Den Haan.
Heist-Duinbergen (parc Directeur général Willems) .....	213 523	48 043 000	—	48 043 000	Heist-Duinbergen (Directeur-generaal Willemspark).
Kleinskerke .....	25 232	5 677 000	—	5 677 000	Kleinskerke.
Wenduine (parc Albert) .....	70 300	15 818 000	—	15 818 000	Wenduine (Albertpark).
Wenduine - Blankenberge .....	25 060	5 639 000	—	5 639 000	Wenduine - Blankenberge.
Totaux .....	3 101 843	1 131 908 000	220 499 000	1 352 407 000	Totalen.
<b>B. — Squares et jardins :</b>					<b>B. — Squares en tuinen :</b>
à Bruxelles :					te Brussel :
Square Ceny .....	26 400	3 168 000	2 640 000	5 808 000	Square Ceny.
Jardin du Conservatoire de Musique .....	6 120	3 672 000	612 000	4 284 000	Tuin van het Muziekconservatorium.
Square Henri Frick .....	6 583	3 949 000	658 000	4 607 000	Henri Fricksquare.
Square Jagersveld .....	28 176	8 453 000	2 818 000	11 271 000	Jagersveldsquare.
Square Léopold II .....	6 000	5 400 000	600 000	6 000 000	Leopold II square.
Square du Leybeek .....	21 948	1 975 000	2 195 000	4 170 000	Leybeeksquare.
Square du Mont des Arts .....	8 600	12 900 000	860 000	13 760 000	Kunstbergsquare.
Jardinets O. N. J. .....	9 552	8 597 000	955 000	9 552 000	Tuinen van de Noord-Zuidverbinding.
Palais des Académies .....	12 260	11 034 000	1 226 000	12 260 000	Paleis der Academiën.
Petit Sablon .....	3 040	3 648 000	304 000	3 952 000	Kleine Zavel.
Place des Palais .....	5 887	7 064 000	589 000	7 653 000	Paleizenplein.
Square de Tenreuken .....	64 658	3 879 000	6 466 000	10 345 000	Tenreukensquare.
Square Vergote .....	8 000	4 800 000	800 000	5 600 000	Vergotesquare.
Totaux .....	207 224	78 539 000	20 723 000	99 262 000	Totalen.
<b>C. — Autres parcs et squares :</b>					<b>C. — Andere parken en squares :</b>
Parcs et squares divers (au nombre de 55) .....	372 922	63 507 000	14 540 000	78 047 000	Allerlei parken en squares (55 in getal).
Totaux généraux .....	3 681 989	1 273 954 000	255 762 000	1 529 716 000	Algemeen totaal.

*Récapitulation.*

A. — Parcs	F 1 352 407 000
B. — Squares	99 262 000
C. — Autres parcs et squares	78 047 000
Total du chapitre XVII	F 1 529 716 000

## CHAPITRE XVIII.

**Bois et forêts.**

Le chapitre XVIII s'étend aux bois et forêts, aux réserves naturelles et aux forêts indivises. Quant aux propriétés boisées relevant du domaine militaire, elles sont respectivement inventoriées sous le chapitre XIX (point B) et comprises parmi les biens inscrits sous le chapitre XXIII.

L'inventaire des bois et forêts est dressé par province. Les domaines boisés les plus importants sont individualisés, les autres sont regroupés.

§ 1<sup>er</sup>. — Bois et forêts :

*Samenvatting.*

A. — Parken	F 1 352 407 000
B. — Squares	99 262 000
C. — Andere parken en squares	78 047 000
Totaal van hoofdstuk XVII	F 1 529 716 000

## HOOFDSTUK XVIII

**Bossen en wouden.**

Het hoofdstuk XVIII handelt over de bossen en de wouden, over de natuurreservaten en over de bossen in onverdeeldheid. Daarentegen zijn de duinen, beheerd door het departement van Landbouw, evenals de beboste eigendommen die behoren tot het militair domein, respectievelijk geïnventariseerd onder hoofdstuk XIX (punt B) en begrepen in de goederen ingeschreven onder hoofdstuk XXIII.

De inventaris der bossen en wouden werd opgemaakt per provincie. De belangrijkste beboste eigendommen werden geïndividualiseerd, de andere werden gegroepeerd.

§ 1. — Bossen en wouden :

Détail par province	Etendue Oppervlakte	Valeur Waarde		Valeur totale Totale waarde	Detail per provincie
		Fonds Grond	Superficie Bestanden		
<i>Anvers :</i>					
« Ravelsbos »	810	38	F 40 519 000	45 771 000	86 290 000
Bois divers	60	15	3 008 000	2 649 000	5 657 000
Total pour la province d'Anvers	870	53	43 527 000	48 420 000	91 947 000
<i>Brabant :</i>					
Forêt de Soignes	4 372	16	327 912 000	992 500 000	1 320 412 000
Forêt de Meerdaal	1 313	95	98 546 000	161 072 000	259 618 000
Bois d'Heverlee	597	48	44 811 000	33 872 000	78 683 000
Bois de Hal	575	04	43 128 000	19 200 000	62 328 000
Bois divers	220	98	16 573 000	31 160 000	47 733 000
Total pour la province de Brabant	7 079	61	530 970 000	1 237 804 000	1 768 774 000
<i>Hainaut :</i>					
Bois de Colfontaine	596	01	35 760 000	43 080 000	78 840 000
Bois de la Houssière	— (1)	— (1)	— (1)	22 400 000	22 400 000
Bois de Bon-Secours	291	17	14 560 000	18 000 000	32 560 000
Bois de Rance	390	38	21 520 000	14 500 000	36 020 000
Bois de Chimay	864	72	47 560 000	41 945 000	89 505 000
Bois divers	302	14	14 734 000	8 900 000	23 634 000
Total de la province de Hainaut	2 444	42	134 134 000	148 825 000	282 959 000

(1) L'Etat n'est pas propriétaire du fonds.

(1) De Staat is geen eigenaar van de grond.

Totaal voor de provincie Hainaut.

Totaal voor de provincie Brabant.

*Henegouwen :*

Bois de Colfontaine.

Bois de la Houssière.

Bois de Bon-Secours.

Bois de Rance.

Bois de Chimay.

Verschillende bossen.

Détail par province	Etendue Oppervlakte		Valeur Waarde		Valeur totale Totale waarde	Detail per provincie
			Fonds Grond	Superficie Bestanden		
	ha	a	F	F		
<i>Liège :</i>						<i>Luik :</i>
Hertogenwald (oriental) ... ... ...	4 841	71	193 668 000	406 886 000	600 554 000	« Hertogenwald (oriental) ».
Hertogenwald (occidental) ... ... ...	6 525	44	261 018 000	685 220 000	946 238 000	« Hertogenwald (occidental) ».
Forêt de la Haute-Vesdre ... ... ...	2 640	73	105 629 000	255 842 000	361 471 000	Forêt de la Haute-Vesdre.
Forêt de Losheimergraben ... ... ...	1 374	62	55 096 000	199 455 000	254 551 000	Forêt de Losheimergraben.
Forêt de Holzheim ... ... ...	536	43	21 517 000	83 350 000	104 867 000	Forêt de Holzheim.
Forêt d'Elsenborn ... ... ...	1 594	51	63 780 000	61 709 000	125 489 000	Forêt d'Elsenborn.
Forêt de Stellerholz ... ... ...	472	26	18 890 000	33 085 000	51 975 000	Forêt de Stellerholz.
Forêt de Hasselpath ... ... ...	333	30	13 332 000	36 986 000	50 318 000	Forêt de Hasselpath.
Forêt de Küchelscheid ... ... ...	332	20	13 288 000	59 298 000	72 586 000	Forêt de Küchelscheid.
Forêt des Hautes Fagnes ... ... ...	855	19	29 931 000	77 017 000	106 948 000	Forêt des Hautes Fagnes.
Forêt de Haut-Sart et Huyer ... ... ...	303	71	12 148 000	23 274 000	35 422 000	Forêt de Haut Sart et Huyer.
Forêt de Heuem ... ... ...	988	70	39 548 000	158 730 000	198 278 000	Forêt de Heuem.
Forêt de Lommersweiler ... ... ...	648	86	25 954 000	100 100 000	126 054 000	Forêt de Lommersweiler.
Forêt de Rodt ... ... ...	520	12	20 805 000	97 966 000	118 771 000	Forêt de Rodt.
Bois de Neuville ... ... ...	377	42	16 174 000	8 872 000	25 046 000	Bois de Neuville.
Bois de St-Lambert ... ... ...	336	08	15 870 000	20 200 000	36 070 000	Bois de St-Lambert.
Forêt du Sud de Spa ... ... ...	1 400	69	56 028 000	200 060 000	256 088 000	Forêt du Sud de Spa.
Bois du Nord de Spa ... ... ...	458	06	22 903 000	15 232 000	38 135 000	Bois du Nord de Spa.
Bois des Vieilles-Fagnes ... ... ...	344	29	13 772 000	34 936 000	48 708 000	Bois des Vieilles-Fagnes.
Bois de Gospinal ... ... ...	334	82	16 741 000	19 150 000	35 891 000	Bois de Gospinal.
Bois divers ... ... ...	1 933	07	78 620 000	196 661 000	275 281 000	Verschillende Bossen.
Total pour la province de Liège ...	27 152	21	1 094 712 000	2 774 029 000	3 868 741 000	Totaal voor de provincie Luik.
<i>Limbourg :</i>						<i>Limburg :</i>
« Pijnvenbos » ... ... ...	774	32	38 716 000	21 000 000	59 716 000	Pijnvenbos.
Bois divers ... ... ...	354	75	16 904 000	9 765 000	26 669 000	Verschillende bossen.
Total pour la province de Limbourg	1 129	07	55 620 000	30 765 000	86 385 000	Totaal voor de provincie Limburg.
<i>Luxembourg :</i>						<i>Luxemburg :</i>
Grand-bois (Vielsalm) ... ... ...	1 606	12	64 245 000	177 887 000	242 132 000	Grand-Bois (Vielsalm).
Bois de Vecmont ... ... ...	373	29	16 798 000	63 613 000	80 411 000	Bois de Vecmont.
Forêt de St-Michel ... ... ...	1 514	07	60 563 000	310 413 000	370 976 000	Forêt de St-Michel.
Bois de Hazeilles-Vesqueville ...	320	16	12 806 000	29 150 000	41 956 000	Bois de Hazeilles-Vesqueville.
Forêt de Mellier ... ... ...	1 641	88	65 675 000	188 427 000	254 102 000	Forêt de Mellier.
Forêt usagère d'Herbeumont	1 543	30	61 732 000	96 979 000	158 711 000	Forêt usagère d'Herbeumont.
Bois de Huqueny ... ... ...	263	48	10 539 000	40 318 000	50 857 000	Bois de Huqueny.
Bois de Conques-Ste-Cécile ...	684	95	27 398 000	50 000 000	77 398 000	Bois de Conques-Ste Cecile.
Bois divers ... ... ...	397	31	16 814 000	25 144 000	41 958 000	Verschillende bossen.
Total pour la province de Luxembourg ...	8 344	56	336 570 000	981 931 000	1 318 501 000	Totaal voor de provincie Luxemburg.
<i>Namur :</i>						<i>Namen :</i>
Bois de Marche-les-Dames ... ... ...	243	89	8 536 000	24 000 000	32 536 000	Bois de Marche-les-Dames.
Bois de La Vecquée ... ... ...	243	66	8 528 000	8 000 000	16 528 000	Bois de La Vecquée.
Bois de Florennes ... ... ...	544	83	33 208 000	39 051 000	72 259 000	Bois de Florennes.
Bois de Tournibus ... ... ...	233	80	14 811 000	11 409 000	26 220 000	Bois de Tournibus.
Bois de Sevry ... ... ...	616	02	24 311 000	14 823 000	39 134 000	Bois de Sevry.
Bois de St-Rémy ... ... ...	305	87	12 235 000	11 151 000	23 386 000	Bois de St-Rémy.
Bois de Briquemont ... ... ...	294	77	11 791 000	9 493 000	21 284 000	Bois de Briquemont.
Bois divers ... ... ...	190	39	11 129 000	16 324 000	27 453 000	Verschillende bossen.
Total pour la province de Namur ...	2 673	23	124 549 000	134 251 000	258 800 000	Totaal voor de provincie Namen.
<i>Flandre orientale :</i>						<i>Oost-Vlaanderen :</i>
« Buggenhoutbos » ... ... ...	148	48	10 394 000	20 696 000	31 090 000	Buggenhoutbos.
Bois divers ... ... ...	40	86	2 043 000	2 012 000	4 055 000	Verschillende bossen.
Total pour la province de Flandre orientale ...	189	34	12 437 000	22 708 000	35 145 000	Totaal voor de provincie Oost-Vlaanderen.
<i>Flandre occidentale :</i>						<i>West-Vlaanderen :</i>
Bois divers ... ... ...	222	69	11 313 000	9 970 000	21 283 000	Verschillende bossen.
Total pour la province de Flandre occidentale ...	222	69	11 313 000	9 970 000	21 283 000	Totaal voor de provincie West-Vlaanderen.

*Récapitulation du § 1<sup>er</sup>.**Samenvatting van § 1.*

Provinces	Etendue Oppervlakte		Valeur totale Totale waarde	Provincies
	ha	a	F	
Anvers	870	53	91 947 000	Antwerpen.
Brabant	7 079	61	1 768 774 000	Brabant.
Hainaut	2 444	42	282 959 000	Henegouwen.
Liège	27 152	21	3 868 741 000	Luik.
Limbourg	1 129	07	86 385 000	Limburg.
Luxembourg	8 344	56	1 318 501 000	Luxemburg.
Namur	2 673	23	258 800 000	Namen.
Flandre orientale	189	34	35 145 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	222	69	21 283 000	West-Vlaanderen.
Totaux	50 105	66	7 732 535 000	Totalen.

*§ 2. — Réserves naturelles :**| § 2. — Natuurreservaten :*

	Etendue Oppervlakte		Valeur totale Totale waarde	
	ha	a	F	
« Kalmthoutse heide »	52	43	1 049 000	Kalmthoutse heide.
Hautes Fagnes	3 438	37	70 065 000	« Hautes Fagnes ».
Lande de Sarcrawé (Bihain)	14	20	284 000	Lande de Sarcrawé (Bihain).
Westhoek (La Panne)	339	82	5 102 000	Westhoek (De Panne).
Totaux	3 844	82	76 500 000	Totalen.

*§ 3. — Droits de l'Etat dans les forêts indivises :**| § 3. — Rechten van de Staat in bossen in onverdeeldheid :*

	Etendue Oppervlakte		Quote part de l'Etat	Valeur totale Totale waarde	Valeur des droits de l'Etat	
	ha	a	%	F	F	
Bois d'Havré	234	46	50	20 823 000	10 411 000	Bois d'Havré.
Bois de Mariemont	156	80	50	18 978 000	9 489 000	Bois de Mariemont.
Bois de la Vecquée (Liège)	716	12	56/144	63 806 000	24 814 000	Bois de la Vecquée (Luik).
Forêt d'Anlier	5 483	77	50	669 881 000	334 941 000	Forêt d'Anlier.
Forêt de Rulles	1 407	60	50	176 204 000	88 102 000	Forêt de Rulles.
Bois du Chenel	155	58	50	20 567 000	10 284 000	Bois de Chenel.
Total					478 041 000	Totaal.

## § 4. — Maisons forestières :

Provinces	Valeur des constructions (1)
Anvers	356 000
Brabant	19 390 000
Hainaut	1 024 000
Liège	21 097 000
Limbourg	—
Luxembourg	2 676 000
Namur	2 591 000
Flandre orientale	115 000
Flandre occidentale	459 000
Total	F 47 708 000

## § 5. — Matériel roulant :

Forêts	Valeur
Forêt de Soignes	F 277 000
Bois de Hal	75 000
Hertogenwald oriental	173 000
Forêt de la Haute Vesdre	70 000
Forêt des Hautes Fagnes	50 000
Forêt du Sud de Spa	31 000
Forêt de St-Michel	40 000
Forêt indivise d'Anlier	385 000
Total	F 1 101 000

## § 6. — Biens gérés par le Service des domaines

	Valeur
1. — Bois et forêts	F 7 732 535 000
2. — Réserves naturelles	76 500 000
3. — Droits dans les forêts indivises	478 041 000
4. — Maisons forestières	47 708 000
5. — Matériel roulant	1 101 000
6. — Biens gérés par le Service des domaines	42 279 000
Total du chapitre XVIII	F 8 378 164 000

## Récapitulation.

## CHAPITRE XIX.

## Dunes.

Les dunes sont rangées en quatre catégories.

	Etendue Oppervlakte			Valeur Waarde		Valeur totale Totale waarde
	ha	a	ca	Fonds Grond	Superficie Bestanden	
A. — Dunes gérées par l'Administration des ponts et chaussées (département des Travaux publics)	476	—	—	F 16 500 000	F 444 170 000	F 460 670 000
B. — Dunes gérées par l'Administration des eaux et forêts (département de l'Agriculture)	157	05	—	F 2 356 000	F 2 090 000	F 4 446 000
C. — Dunes concédées	50	79	—	F 130 159 000	—	F 130 159 000
D. — Terrains duniers remis au Service des domaines pour réalisation	2	70	33	F 1 923 000	—	F 1 923 000
Totaux	686	54	33	F 150 938 000	F 446 260 000	F 597 198 000
Total du chapitre XIX				F 597 198 000		

(1) Les terrains d'assiette font partie des bois et forêts et leur valeur est, dès lors, comprise parmi celle des fonds forestiers.

## § 4. — Boshuizen :

Provincies	Waarde der gebouwen (1)
Antwerpen	F 356 000
Brabant	19 390 000
Hainaut	1 024 000
Liège	21 097 000
Limburg	—
Luxemburg	2 676 000
Namur	2 591 000
Oost-Vlaanderen	115 000
West-Vlaanderen	459 000
Totaal	F 47 708 000

## § 5. — Rollend materieel :

Wouden	Waarde
Zoniënwoud	F 277 000
Hallerbos	75 000
« Hertogenwald (oriental) »	173 000
« Forêt de la Haute Vesdre »	70 000
« Forêt des Hautes Fagnes »	50 000
« Forêt du sud de Spa »	31 000
« Forêt de Saint-Michel »	40 000
« Forêt d'Anlier (in onverdeeldheid) »	385 000
Totaal	F 1 101 000

## § 6. — Goederen beheerd door de Dienst der domeinen

Samenvatting.	Waarde
§ 1. — Bossen en wouden	F 7 732 535 000
§ 2. — Natuurreservaten	76 500 000
§ 3. — Rechten in bossen in onverdeeldheid	478 041 000
§ 4. — Boshuizen	47 708 000
§ 5. — Rollend materieel	1 101 000
§ 6. — Goederen beheerd door de Dienst der domeinen	42 279 000
Totaal van hoofdstuk XVIII	F 8 378 164 000

## HOOFDSTUK XIX.

## Duinen.

De duinen worden in vier categorieën gerangschikt.

	Etendue Oppervlakte			Valeur Waarde		Valeur totale Totale waarde
	ha	a	ca	Fonds Grond	Superficie Bestanden	
A. — Dunes gérées par l'Administration des ponts et chaussées (département des Travaux publics)	476	—	—	F 16 500 000	F 444 170 000	F 460 670 000
B. — Dunes gérées par l'Administration des eaux et forêts (département de l'Agriculture)	157	05	—	F 2 356 000	F 2 090 000	F 4 446 000
C. — Dunes concédées	50	79	—	F 130 159 000	—	F 130 159 000
D. — Terrains duniers remis au Service des domaines pour réalisation	2	70	33	F 1 923 000	—	F 1 923 000
Totaux	686	54	33	F 150 938 000	F 446 260 000	F 597 198 000
Total du chapitre XIX				F 597 198 000		

	Valeur totale Totale waarde
A. — Duinen beheerd door het Bestuur van bruggen en wegen (departement van Openbare Werken).	F 460 670 000
B. — Duinen beheerd door het Bestuur van waters en bossen (departement van Landbouw).	F 4 446 000
C. — Geconcessioneerde duinen.	F 130 159 000
D. — Duingronden te gelde te maken door de Dienst der domeinen.	F 1 923 000
Totalen.	
Totaal van hoofdstuk XIX	F 597 198 000

(1) Les terrains d'assiette font partie des bois et forêts et leur valeur est, dès lors, comprise parmi celle des fonds forestiers.

(1) De zategronden maken deel uit van de bossen en wouden en, bijgevolg is de waarde ervan begrepen onder die van de bosgronden.

## CHAPITRE XX.

## Musées et collections (1).

Ce chapitre est consacré, en ordre principal, aux objets de curiosité et de collection ainsi qu'aux œuvres d'art qui forment le patrimoine artistique appartenant à l'Etat.

SECTION 1<sup>re</sup>.

## Bibliothèque royale.

§ 1<sup>re</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 494 990 000
b) Constructions	...	1 102 532 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	F 1 597 522 000
3. — Matériel d'atelier	...	47 268 000
4. — Bibliothèque	...	4 736 000
5. — Documentation	pour mémoire	285 829 000
6. — Objets de curiosité et de collection	...	1 254 344 000
Total	...	F 3 189 699 000

## SECTION 2.

## Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (2).

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 180 680 000
b) Constructions	...	39 448 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	F 220 128 000
3. — Matériel d'atelier	...	1 614 000
4. — Matériel didactique	...	512 000
5. — Matériel scientifique	...	32 000
6. — Matériel et mobilier divers	...	17 000
7. — Bibliothèque	...	5 000
8. — Œuvres d'art	...	17 280 000
Total	...	F 24 371 588 000

## SECTION 3.

## Musées royaux d'art et d'histoire (3).

§ 1<sup>re</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F 127 800 000
b) Constructions	...	75 760 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	F 203 560 000
3. — Matériel d'atelier	...	1 402 000
4. — Matériel sanitaire	...	692 000
5. — Matériel et mobilier divers	...	23 000
6. — Bibliothèque	...	3 858 000
7. — Œuvres d'art	...	22 651 000
Total	...	F 1 320 784 000

(1) En raison de son caractère scientifique, l'Institut royal des sciences naturelles est rangé sous le chapitre XXII, section 8.

(2) Les Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique comprennent les Musées royaux de peinture et de sculpture et le Musée Wiertz.

(3) Y compris le Musée de la Porte de Hal.

## HOOFDSTUK XX.

## Musea en verzamelingen (1).

Dit hoofdstuk is vooral gewijd aan de zeldzaamheden en de voorwerpen voor verzamelingen, evenals aan de werken die het kunstpatrimonium van de Staat uitmaken.

## SECTIE 1.

## Koninklijke Bibliotheek.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F 494 990 000
b) Gebouwen	...	1 102 532 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	...	F 1 597 522 000
3. — Werkplaatsapparatuur	...	47 268 000
4. — Bibliotheek	...	4 736 000
5. — Documentatie	...	285 829 000
6. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	...	pro memoria 1 254 344 000
Totaal	...	F 3 189 699 000

## SECTIE 2.

## Koninklijke musea voor Schone Kunsten van België (2).

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F 180 680 000
b) Gebouwen	...	39 448 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	...	F 220 128 000
3. — Werkplaatsapparatuur	...	1 614 000
4. — Didactisch materieel	...	512 000
5. — Wetenschappelijk materieel	...	32 000
6. — Allerhande materieel en meubilair	...	17 000
7. — Bibliotheek	...	5 000
8. — Kunstvoorwerpen	...	17 280 000
Totaal	...	F 24 371 588 000

## SECTIE 3.

## Koninklijke Musea voor kunst en geschiedenis (3).

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F 127 800 000
b) Gebouwen	...	75 760 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	...	F 203 560 000
3. — Werkplaatsapparatuur	...	1 402 000
4. — Sanitaire materieel	...	692 000
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	23 000
6. — Bibliotheek	...	3 858 000
7. — Kunstvoorwerpen	...	22 651 000
Totaal	...	F 1 320 784 000

(1) Het Koninklijk Instituut voor natuurwetenschappen is, gelet op zijn wetenschappelijk karakter, ondergebracht onder hoofdstuk XXII, sectie 8.

(2) De Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België bevatten de Koninklijke Musea voor schilder- en beeldhouwkunst en het Wiertz-museum.

(3) Het Museum van de Hallepoort is begrepen.

## SECTION 4.

## Musée royal de l'Armée et d'histoire militaire.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	...	F 94 200 000
b) Constructions	...	166 860 000
		<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier divers	...	624 000
§ 3. — Objet de curiosité et de collection	...	483 878 000
		<hr/>
Total	...	F 745 562 000

## SECTIE 4.

## Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	...	F 94 200 000
b) Gebouwen	...	166 860 000
		<hr/>
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair	...	624 000
§ 3. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	...	483 878 000
		<hr/>
Totaal	...	F 745 562 000

## SECTION 5.

## Musées royaux des Beaux-Arts d'Anvers.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	...	F 104 094 000
b) Constructions	...	102 000 000
		<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	1 373 000
3. — Matériel d'atelier	...	269 000
4. — Matériel scientifique	...	508 000
5. — Matériel de télécommunication	...	131 000
6. — Matériel sanitaire	...	73 000
7. — Matériel et mobilier divers	...	350 000
8. — Matériel roulant divers	...	80 000
9. — Bibliothèque	...	1 800 000
10. — Documentation	...	pour mémoire
11. — Œuvres d'art (1)	...	4 647 000 000
		<hr/>
Total	...	F 4 857 678 000

## SECTION 6.

## Musée postal.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	...	F 22 965 000
b) Constructions	...	2 243 000
		<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	369 000
3. — Matériel d'atelier	...	3 000
4. — Matériel et mobilier divers	...	56 000
5. — Documentation	...	pour mémoire
6. — Objets de curiosité et de collection	...	87 390 000
		<hr/>
Total	...	F 113 026 000

## SECTIE 5.

## Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	...	F 104 094 000
b) Gebouwen	...	102 000 000
		<hr/>
§ 2. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel	...	1 373 000
3. — Wetenschappelijk materieel	...	269 000
4. — Telecommunicatiematerieel	...	508 000
5. — Sanitair materieel	...	131 000
7. — Allerhande materieel en meubilair	...	73 000
8. — Allerhande rollend materieel	...	350 000
9. — Bibliotheek	...	80 000
10. — Documentatie	...	1 800 000
11. — Kunstvoorwerpen (1)	...	pro memorie
		4 647 000 000
		<hr/>
Totaal	...	F 4 857 678 000

## SECTIE 6.

## Postmuseum.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	...	F 22 965 000
a) Gebouwen	...	2 243 000
		<hr/>
§ 2. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel	...	369 000
3. — Documentatie	...	3 000
5. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	...	56 000
		<hr/>
Totaal	...	F 113 026 000

## SECTIE 7.

## Voorhistorisch Museum te Spiennes.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	...	F 60 000
b) Gebouwen	...	108 000
		<hr/>
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair	...	15 000
		<hr/>
Totaal	...	F 183 000

(1) La détermination exacte des œuvres d'art appartenant respectivement à la ville d'Anvers et à l'Etat rencontre des difficultés qui n'ont pas encore été réglées à l'heure actuelle. Aussi, les biens qui sont présumés appartenir à l'Etat ont-ils fait l'objet d'une estimation sommaire.

(1) Het bepalen van de kunstwerken welke respectievelijk aan de Stad Antwerpen en aan de Staat toebehooren geeft aanleiding tot moeiligheden die op dit ogenblik nog niet zijn opgelost. Derhalve hebben de goederen die vermoedelijk Staatsbezit zijn het voorwerp uitgemaakt van een ruwe schatting.

## SECTION 8.

## Musée Constantin Meunier.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 1 542 000
b) Constructions	600 000
	<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier divers	23 000
§ 3. — Documentation	pour mémoire
§ 4. — Objets de curiosité et de collection	8 580 000
	<hr/>
Total	F 10 745 000

## SECTIE 8.

## Constantin Meunier-Museum.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 1 542 000
b) Gebouwen	600 000
	<hr/>
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair	23 000
§ 3. — Documentatie	pro memoria
§ 4. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	8 580 000
	<hr/>
Totaal	F 10 745 000

## SECTION 9.

## Château de Gaasbeek.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 78 400 000
b) Constructions	14 304 000
	<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	10 000
§ 3. — Matériel d'atelier	6 000
§ 4. — Matériel scientifique	29 000
§ 5. — Bibliothèque	3 037 000
§ 6. — Œuvres d'art	57 555 000
	<hr/>
Total	F 153 341 000

## SECTIE 9.

## Kasteel van Gaasbeek.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 78 400 000
b) Gebouwen	14 304 000
	<hr/>
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	10 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	6 000
§ 4. — Wetenschappelijk materieel	29 000
§ 5. — Bibliotheek	3 037 000
§ 6. — Kunstvoorwerpen	57 555 000
	<hr/>
Totaal	F 153 341 000

## SECTION 10.

## Château de Mariemont.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles (Terrains)	F 20 000 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	328 000
§ 3. — Matériel d'atelier	19 000
§ 4. — Matériel didactique	65 000
§ 5. — Matériel scientifique	162 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers	383 000
§ 7. — Bibliothèque	100 000 000
§ 8. — Documentation	pour mémoire
§ 9. — Objets de curiosité et de collection et œuvres d'art	165 300 000
	<hr/>
Total	F 286 257 000

## SECTIE 10.

## Kasteel van Mariemont.

§ 1. — Onroerende goederen (Gronden)	F 20 000 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	328 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	19 000
§ 4. — Didactisch materieel	65 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	162 000
§ 6. — Allerhande materieel en meubilair	383 000
§ 7. — Bibliotheek	100 000 000
§ 8. — Documentatie	pro memoria
§ 9. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen alsmede kunstvoorwerpen	165 300 000
	<hr/>
Totaal	F 286 257 000

## SECTION 11.

## Archives générales du Royaume.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	690 000	9 600 000	10 290 000	Antwerpen.
Brabant	33 620 000	1 342 000	34 962 000	Brabant.
Hainaut	2 425 000	9 600 000	12 025 000	Henegouwen.
Limbourg	2 000 000	2 328 000	4 328 000	Limburg.
Namur	1 000 000	2 880 000	3 880 000	Namen.
Flandre occidentale	2 000 000	4 872 000	6 872 000	West-Vlaanderen.
Totaux	41 735 000	30 622 000	72 357 000	Totalen.

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ...	F	5 924 000	2. — Kantoorapparatuur en -meubilair ...	5 924 000
3. — Matériel d'atelier ...		3 133 000	3. — Werkplaatsmaterieel ...	3 133 000
4. — Matériel scientifique ...		1 333 000	4. — Wetenschappelijk materieel ...	1 333 000
5. — Matériel et mobilier divers ...		6 913 000	5. — Allerhande materieel en meubilair ...	6 913 000
6. — Bibliothèque		19 241 000	6. — Bibliotheek	
7. — Documentation ...			7. — Documentatie ...	
8. — Objets de curiosité et de collection ...		pour mémoire 1 619 815 000	8. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ...	
Total ...	F	1 728 716 000		

## SECTION 12.

### Bibliothèques administratives.

La plupart des services de l'Etat possèdent des bibliothèques qui, par la nature et le nombre des ouvrages qu'elles comportent, constituent des richesses du même genre que les collections et ouvrages détenus par la Bibliothèque royale.

a) Bibliothèque du Parlement ...	F	17 000 000
b) Bibliothèque de la Cour des comptes ...		750 000
c) Bibliothèques des Ministères :		
1. Services du Premier Ministre ...		300 000
2. Ministère des Finances ...		2 500 000
3. Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur ...		76 733 000
4. Ministère de la Justice ...		5 000 000
5. Ministère de l'Agriculture ...		51 000 000
6. Ministère de l'Emploi et du Travail ...		17 872 000
7. Ministère des Affaires économiques ...		39 385 000
8. Ministère des Communications et des P. T. T. ...		4 218 000
9. Ministère des Travaux publics ...		6 000 000
10. Ministère de la Santé publique et de la Famille ...		2 000 000
11. Ministère des Classes moyennes ...		2 750 000
12. Ministère de la Prévoyance sociale ...		750 000
13. Ministère de l'Education nationale et de la Culture ...		17 010 000
14. Ministère de l'Intérieur ...		677 000
15. Ministère de la Défense nationale ...		8 000 000
Total de la section 12 ...	F	251 945 000

## SECTION 13.

### Jardins botaniques de l'Etat.

#### 1. Jardin botanique de l'Etat à Bruxelles.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains ...	F	78 450 000
b) Constructions ...		14 400 000
	F	92 850 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ...		710 000
3. — Matériel scientifique ...		372 000
4. — Bibliothèque		124 305 000
5. — Objets de curiosité et de collection ...		53 200 000
Total ...	F	271 437 000

#### 2. Jardin botanique de l'Etat à Meise.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains ...	F	372 000 000
b) Constructions ...		157 170 000
	F	529 170 000
2. — Matériel et mobilier de bureau ...		13 607 000
3. — Matériel d'atelier ...		862 000
4. — Matériel scientifique ...		461 000
5. — Voitures et camions automobiles ...		145 000
6. — Autre matériel roulant ...		244 000
Total ...	F	544 489 000

Total de la section 13 ... 815 926 000

## SECTIE 12.

### Administratieve bibliotheken.

De meeste Staatsdiensten bezitten bibliotheken die, gelet op de aard en het groot aantal werken die ze bevatten, een rijkdom vormen van dezelfde aard als de werken toebehorende aan de Koninklijke Bibliotheek.

a) Bibliotheek van het Parlement ...	F	17 000 000
b) Bibliotheek van het Rekenhof ...		750 000
c) Bibliotheken van de Ministeries :		
1. Diensten van de Eerste Minister ...		300 000
2. Ministerie van Financiën ...		2 500 000
3. Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel ...		76 733 000
4. Ministerie van Justitie ...		5 000 000
5. Ministerie van Landbouw ...		51 000 000
6. Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid ...		17 872 000
7. Ministerie van Economische Zaken ...		39 385 000
8. Ministerie van Verkeerswezen en van P. T. T. ...		4 218 000
9. Ministerie van Openbare Werken ...		6 000 000
10. Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin ...		2 000 000
11. Ministerie van Middenstand ...		2 750 000
12. Ministerie van Sociale Voorzorg ...		750 000
13. Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur ...		17 010 000
14. Ministerie van Binnenlandse Zaken ...		677 000
15. Ministerie van Landsverdediging ...		8 000 000
Totaal van sectie 12 ...	F	251 945 000

## SECTIE 13.

### Rijksplantentuinen.

#### 1. Rijksplantentuin te Brussel.

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden ...	F	78 450 000
b) Gebouwen ...		14 400 000
	F	92 850 000
2. — Kantoorapparatuur en -meubilair ...		710 000
3. — Wetenschappelijk materieel ...		372 000
4. — Bibliotheek		124 305 000
5. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ...		53 200 000
Totaal ...	F	271 437 000

#### 2. Rijksplantentuin te Meise.

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden ...	F	372 000 000
b) Gebouwen ...		157 170 000
	F	529 170 000
2. — Kantoorapparatuur en -meubilair ...		13 607 000
3. — Werkplaatsmaterieel ...		862 000
4. — Wetenschappelijk materieel ...		461 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens ...		145 000
6. — Ander rollend materieel ...		244 000
Totaal ...	F	544 489 000
Totaal van sectie 13 ...	F	815 926 000

*Récapitulation du chapitre XX.*

Section 1. <sup>e</sup> — Bibliothèque royale	F 3 189 699 000
Section 2. — Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique	24 371 588 000
Section 3. — Musées royaux d'art et d'histoire	1 320 784 000
Section 4. — Musée royal de l'armée et d'histoire militaire	745 562 000
Section 5. — Musées royaux des Beaux-Arts d'Anvers	4 857 678 000
Section 6. — Musée postal	113 026 000
Section 7. — Musée préhistorique de Spiennes	183 000
Section 8. — Musée Constantin Meunier	10 745 000
Section 9. — Château de Gaasbeek	153 341 000
Section 10. — Château de Mariemont	286 257 000
Section 11. — Archives générales du Royaume	1 728 716 000
Section 12. — Bibliothèques administratives	251 945 000
Section 13. — Jardins botaniques de l'Etat	815 926 000
Total du chapitre XX	F 37 845 450 000

**CHAPITRE XXI.****Enseignement public (1).****SECTION 1<sup>e</sup>.****Enseignement supérieur.****Sous-section A.***Université de Gand.*§ 1.<sup>e</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 1 112 858 000
b) Constructions	1 843 092 000
	<hr/>
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	34 081 000
§ 3. — Matériel d'atelier	21 394 000
§ 4. — Matériel didactique	28 941 000
§ 5. — Matériel scientifique	206 791 000
§ 6. — Matériel de télécommunication	1 969 000
§ 7. — Matériel sanitaire	1 785 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers	5 756 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles	2 136 000
§ 10. — Bibliothèque	1 078 162 000
§ 11. — Documentation	pour mémoire
§ 12. — Objets de curiosité et de collection	10 155 000
§ 13. — Œuvres d'art	85 000
§ 14. — Animaux de basse cour	3 000
§ 15. — Autres animaux	86 000
Total de la sous-section A	F 4 347 294 000

*Samenvatting van hoofdstuk XX.*

Sectie 1. — Koninklijke Bibliotheek	F 3 189 699 000
Sectie 2. — Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België	24 371 588 000
Sectie 3. — Koninklijke Musea voor kunst en geschiedenis	1 320 784 000
Sectie 4. — Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	745 562 000
Sectie 5. — Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen	4 857 678 000
Sectie 6. — Postmuseum	113 026 000
Sectie 7. — Voorhistorisch Museum te Spiennes	183 000
Sectie 8. — Constantin Meunier-Museum	10 745 000
Sectie 9. — Kasteel van Gaasbeek	153 341 000
Sectie 10. — Kasteel van Mariemont	286 257 000
Sectie 11. — Rijksarchief	1 728 716 000
Sectie 12. — Administratieve bibliotheken	251 945 000
Sectie 13. — Rijksplantentuinen	815 926 000

Totaal van hoofdstuk XX F 37 845 450 000

**HOOFDSTUK XXI.****Openbaar onderwijs (1).****SECTIE 1.****Hoger onderwijs.****ONDERSECTIE A.***Rijksuniversiteit te Gent.*

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 1 112 858 000
b) Gebouwen	1 843 092 000
	<hr/>
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	34 081 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	21 394 000
§ 4. — Didactisch materieel	28 941 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	206 791 000
§ 6. — Telecommunicatiematerieel	1 969 000
§ 7. — Sanitair materieel	1 785 000
§ 8. — Allerhande materieel en meubilair	5 756 000
§ 9. — Voertuigen en vrachtwagens	2 136 000
§ 10. — Bibliotheek	1 078 162 000
§ 11. — Documentatie	pro memoria
§ 12. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	10 155 000
§ 13. — Kunstvoorwerpen	85 000
§ 14. — Pluimvee	3 000
§ 15. — Andere dieren	86 000

Totaal van ondersectie A F 4 347 294 000

(1) Certaines institutions d'enseignement reprises sous le chapitre XXI sont dotées de la personnalité civile et gèrent à la fois des biens appartenant à l'Etat et un patrimoine propre. Seuls les premiers biens sont entrés en ligne de compte pour l'élaboration du présent chapitre. Les patrimoines propres sont évalués sous le titre VII consacré aux établissements autonomes.

(1) Sommige onderwijsinstellingen vermeld onder hoofdstuk XXI bezitten burgerlijke rechtspersoonlijkheid en beheren tegelijk Staatsgoederen en een eigen patrimonium. Enkel de eerstvermelde goederen werden in aanmerking genomen voor het opstellen van dit hoofdstuk. De eigen patrimonia werden geschat onder Titel VII gewijd aan de autonome instellingen.

## SOUS-SECTION B.

*Université de Liège.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F	516 903 000
b) Constructions	...		931 454 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	
§ 3. — Matériel d'atelier	...	
§ 4. — Matériel didactique	...	
§ 5. — Matériel scientifique	...	
§ 6. — Voitures et camions automobiles	...	
§ 7. — Autre matériel roulant	...	
§ 8. — Matériel pour la navigation intérieure	...	
§ 9. — Bibliothèque	...	
§ 10. — Documentation	...	
§ 11. — Objets de curiosité et de collection	...	
§ 12. — Œuvres d'art	...	

Total de la sous-section B ... ... ... ...

## SOUS-SECTION C.

*Centre universitaire de l'Etat à Anvers.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F	6 400 000
b) Constructions	...		94 000 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	
§ 3. — Matériel d'atelier	...	
§ 4. — Matériel didactique	...	
§ 5. — Matériel scientifique	...	
§ 6. — Matériel et mobilier divers	...	
§ 7. — Voitures et camions automobiles	...	
§ 8. — Bibliothèque	...	
§ 9. — Documentation	...	

Total de la sous-section C ... ... ... ... F

## SOUS-SECTION D.

*Centre universitaire de l'Etat à Mons.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	...	F	22 119 000
b) Constructions	...		84 410 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	
§ 3. — Matériel d'atelier	...	
§ 4. — Matériel didactique	...	
§ 5. — Matériel scientifique	...	
§ 6. — Matériel de télécommunication	...	
§ 7. — Matériel et mobilier divers	...	
§ 8. — Voitures et camions automobiles	...	
§ 9. — Bibliothèque	...	
§ 10. — Documentation	...	

Total de la sous-section D ... ... ... ...

## ONDERSECTIE B.

*Rijksuniversiteit te Luik.*

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F	516 903 000
b) Gebouwen	...		931 454 000

F	1 448 357 000		
56 044 000			56 044 000
11 026 000			11 026 000
58 922 000			58 922 000
154 544 000			154 544 000
474 000			474 000
485 000			485 000
221 000			221 000
904 880 000			904 880 000
pour mémoire			pro memoria
2 550 000			
10 985 000			2 550 000
			10 985 000

F 2 648 488 000

Totaal van ondersectie B ... ... ... ...

F 2 648 488 000

## ONDERSECTIE C.

*Rijksuniversitair centrum te Antwerpen.*

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F	6 400 000
b) Gebouwen	...		94 000 000

F	100 400 000		
3 577 000			3 577 000
360 000			360 000
5 128 000			5 128 000
10 429 000			10 429 000
1 685 000			1 685 000
145 000			145 000
8 011 000			8 011 000
pour mémoire			pro memoria

F 129 735 000

Totaal van ondersectie C ... ... ... ...

F 129 735 000

## ONDERSECTIE D.

*Rijksuniversitair centrum te Bergen.*

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	...	F	22 119 000
b) Gebouwen	...		84 410 000

F	106 529 000		
2 159 000			2 159 000
34 000			34 000
941 000			941 000
3 766 000			3 766 000
263 000			263 000
684 000			684 000
118 000			118 000
25 000 000			25 000 000
pour mémoire			pro memoria

F 139 494 000

Totaal van ondersectie D ... ... ... ...

F 139 494 000

## Sous-section E.

*Faculté de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles  
(Cureghem).*

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	118 177 000
b) Constructions		169 090 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	3 529 000
§ 3. — Matériel d'atelier	137 000
§ 4. — Matériel didactique	1 283 000
§ 5. — Matériel scientifique	12 268 000
§ 6. — Matériel sanitaire	25 000
§ 7. — Matériel et mobilier divers	1 167 000
§ 8. — Bibliothèque	5 677 000
§ 9. — Documentation	
§ 10. — Objets de curiosité et de collection	341 000
§ 11. — Œuvres d'art	300 000
§ 12. — Gros et menu bétail	6 000
§ 13. — Animaux de basse cour	9 000
§ 14. — Autres animaux	6 000

Total de la sous-section E

F	287 267 000
	3 529 000
	137 000
	1 283 000
	12 268 000
	25 000
	1 167 000
	5 677 000
pour mémoire	
	341 000
	300 000
	6 000
	9 000
	6 000
F	312 015 000

## Sous-section F.

*Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gand.*

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	5 255 000
§ 2. — Matériel d'atelier		2 517 000
§ 3. — Matériel didactique		1 175 000
§ 4. — Matériel scientifique		11 473 000
§ 5. — Matériel de télécommunication		205 000
§ 6. — Matériel sanitaire		45 000
§ 7. — Voitures et camions automobiles		128 000
§ 8. — Autre matériel roulant		238 000
§ 9. — Bibliothèque		3 306 000
§ 10. — Œuvres d'art		35 000
§ 11. — Gros et menu bétail		1 117 000

Total de la sous-section F

F	25 494 000
---	------------

## Sous-section G.

*Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux.*

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	20 600 000
b) Constructions		74 730 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		3 045 000
§ 3. — Matériel d'atelier		478 000
§ 4. — Matériel didactique		1 628 000
§ 5. — Matériel scientifique		12 702 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers		4 412 000
§ 7. — Voitures et camions automobiles		59 000
§ 8. — Autre matériel roulant		66 000
§ 9. — Bibliothèque		6 300 000
§ 10. — Objets de curiosité et de collection		37 000

Total de la sous-section G

F	124 057 000
---	-------------

## ONDERSECTIE E.

*Rijksfaculteit voor veeartsenijkunde te Brussel  
(Kuregem).*

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	118 177 000
b) Gebouwen		169 090 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		3 529 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		137 000
§ 4. — Didactisch materieel		1 283 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel		12 268 000
§ 6. — Sanitair materieel		25 000
§ 7. — Allerhande materieel en meubilair		1 167 000
§ 8. — Bibliotheek		5 677 000
§ 9. — Documentatie		
§ 10. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		341 000
§ 11. — Kunstvoorwerpen		300 000
§ 12. — Groot en klein vee		6 000
§ 13. — Pluimvee		9 000
§ 14. — Andere dieren		6 000
Totaal van ondersectie E	F	312 015 000

pro memoria

Totaal van ondersectie E

## ONDERSECTIE F.

*Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gent.*

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair	F	5 255 000
§ 2. — Werkplaatsmaterieel		2 517 000
§ 3. — Didactisch materieel		1 175 000
§ 4. — Wetenschappelijk materieel		11 473 000
§ 5. — Telecommunicatiematerieel		205 000
§ 6. — Sanitair materieel		45 000
§ 7. — Voertuigen en vrachtwagens		128 000
§ 8. — Ander rollend materieel		238 000
§ 9. — Bibliotheek		3 306 000
§ 10. — Kunstvoorwerpen		35 000
§ 11. — Groot en kleine vee		1 117 000

Totaal van ondersectie F

pro memoria

Totaal van ondersectie F

## ONDERSECTIE G.

*Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux.*

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden	F	20 600 000
b) Gebouwen		74 730 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		3 045 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		478 000
§ 4. — Didactisch materieel		1 628 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel		12 702 000
§ 6. — Allerhande materieel en meubilair		4 412 000
§ 7. — Voertuigen en vrachtwagens		59 000
§ 8. — Ander rollend materieel		66 000
§ 9. — Bibliotheek		6 300 000
§ 10. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		37 000

Totaal van ondersectie G

pro memoria

Totaal van ondersectie G

*Récapitulation de la section 1<sup>re</sup>.*

Sous-section A. — Université de Gand ... ...	F 4 347 294 000
Sous-section B. — Université de Liège ... ...	2 648 488 000
Sous-section C. — Centre Universitaire à Anvers	129 735 000
Sous-section D. — Centre universitaire à Mons	139 494 000
Sous-section E. — Faculté de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles (Cureghem) ... ...	312 015 000
Sous-section F. — Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gand ... ...	25 494 000
Sous-section G. — Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux ... ...	124 057 000
Total de la section 1 <sup>re</sup> ... ...	F 7 726 577 000

*Samenvatting van sectie 1.*

Ondersectie A. — Rijksuniversiteit te Gent ...	F 4 347 294 000
Ondersectie B. — Rijksuniversiteit te Luik ...	2 648 488 000
Ondersectie C. — Rijksuniversitair centrum te Antwerpen ...	129 735 000
Ondersectie D. — Rijksuniversitair centrum te Bergen ...	139 494 000
Ondersectie E. — Rijksfaculteit voor veeartesnijkunde te Brussel (Kuregem) ... ...	312 015 000
Ondersectie F. — Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gent ... ...	25 494 000
Ondersectie G. — Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux ... ...	124 057 000
Totaal van sectie 1 ...	F 7 726 577 000

## SECTION 2.

*Enseignement primaire (1).*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

A. — Ecoles primaires :

## SECTIE 2.

*Lager onderwijs (1).*

§ 1. — Onroerende goederen :

A. — *Lagere scholen*:

Provinces	Terrains — Gronden	Constructions — Gebouwen	Total — Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers ... ...	261 978 000	353 836 000	615 814 000	Antwerpen.
Brabant ... ...	661 205 000	650 079 000	1 311 284 000	Brabant.
Hainaut ... ...	62 519 000	193 224 000	255 743 000	Henegouwen.
Liège ... ...	56 533 000	150 988 000	207 521 000	Luik.
Limbourg ... ...	193 072 000	225 616 000	418 688 000	Limburg.
Luxembourg ... ...	56 736 000	325 330 000	382 066 000	Luxemburg
Namur ... ...	56 397 000	119 493 000	175 890 000	Namen.
Flandre orientale ... ...	459 299 000	981 655 000	1 440 954 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale ... ...	151 049 000	240 800 000	391 849 000	West-Vlaanderen.
Totaux ... ...	1 958 788 000	3 241 021 000	5 199 809 000	Totalen.

B. — *Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe :*B. — *Tehuizen voor kinderen wiens ouders geen vaste verblijfplaats hebben :*

Provinces	Terrains — Gronden	Constructions — Gebouwen	Total — Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers ... ...	17 850 000	3 720 000	21 570 000	Antwerpen.
Brabant ... ...	36 000 000	6 480 000	42 480 000	Brabant.
Hainaut ... ...	1 185 000	17 415 000	18 600 000	Henegouwen.
Limbourg ... ...	—	2 622 000	2 622 000	Limburg.
Flandre orientale ... ...	8 500 000	6 184 000	14 684 000	Oost-Vlaanderen.
Totaux ... ...	63 535 000	36 421 000	99 956 000	Totalen.

(1) La section 2 comprend les biens affectés aux écoles primaires, aux pensionnats pour les enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe, aux écoles primaires d'enseignement spécial et aux instituts médico-pédagogiques.

(1) Sectie 2 bevat de goederen van de lagere scholen, van de tehuizen voor kinderen wiens ouders geen vaste verblijfplaats hebben, van de lagere scholen voor buitengewoon onderwijs en van de medico-pedagogische instituten.

## C. — Instituts médico-pédagogiques :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

## C. — Medico-pedagogische instituten :

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains	Constructions	Total	Provinces
	Gronden	Gebouwen	Totaal	
	F	F	F	
Anvers	2 200 000	642 000	2 842 000	Antwerpen.
Brabant	1 990 000	1 886 000	3 876 000	Brabant.
Hainaut	3 467 000	20 990 000	24 457 000	Henegouwen.
Liège	497 000	607 000	1 104 000	Luik.
Limbourg	1 500 000	600 000	2 100 000	Limburg.
Luxembourg	190 000	288 000	478 000	Luxemburg.
Flandre orientale	10 005 000	4 284 000	14 289 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	1 020 000	726 000	1 746 000	West-Vlaanderen.
Totaux	20 869 000	30 023 000	50 892 000	Totalen.

Total général des immeubles (A + B + C) ... F 5 350 657 000

Algemeen totaal der onroerende goederen (A + B + C) ...

F 5 350 657 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ...  
 § 3. — Matériel d'atelier ...  
 § 4. — Matériel didactique ...  
 § 5. — Matériel scientifique ...  
 § 6. — Matériel de télécommunication ...  
 § 7. — Matériel sanitaire ...  
 § 8. — Matériel et mobilier divers ...

10 029 000  
 767 000  
 18 594 000  
 58 000  
 129 000  
 636 000  
 58 566 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair ...  
 § 3. — Werkplaatsmaterieel ...  
 § 4. — Didactisch materieel ...  
 § 5. — Wetenschappelijk materieel ...  
 § 6. — Telecommunicatiematerieel ...  
 § 7. — Sanitair materieel ...  
 § 8. — Allerhande materieel en meubilair ...

10 029 000  
 767 000  
 18 594 000  
 58 000  
 129 000  
 636 000  
 58 566 000

Total de la section 2 ... F 5 439 436 000

Totaal van Sectie 2 ...

F 5 439 436 000

## SECTION 3.

## Enseignement normal.

## SOUS-SECTION A.

## Ecoles normales de l'Etat.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

## SECTIE 3.

## Normaalonderwijs.

## ONDERSECTIE A.

## Rijksnormaalscholen.

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains	Constructions	Total	Provinces
	Gronden	Gebouwen	Totaal	
	F	F	F	
Anvers	68 500 000	133 574 000	202 074 000	Antwerpen.
Brabant	334 817 000	255 466 000	590 283 000	Brabant.
Hainaut	39 840 000	113 642 000	153 482 000	Henegouwen.
Liège	88 256 000	70 879 000	159 135 000	Luik.
Limbourg	41 500 000	119 167 000	160 667 000	Limburg.
Luxembourg	19 150 000	45 060 000	64 210 000	Luxemburg.
Namur	19 455 000	104 776 000	124 231 000	Namen.
Flandre orientale	88 830 000	2 701 000	91 531 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	63 026 000	215 568 000	278 594 000	West-Vlaanderen.
Totaux	763 374 000	1 060 833 000	1 824 207 000	Totalen.

Total des immeubles	F 1 824 207 000	Totaal der onroerende goederen	F 1 824 207 000
2. — Matériel et mobilier de bureau	7 992 000	§ 2. — Kantoormaterieel en meubilair	7 992 000
3. — Matériel d'atelier	1 726 000	3. — Werkplaatsmaterieel	1 726 000
4. — Matériel didactique	17 368 000	4. — Didactisch materieel	17 368 000
5. — Matériel scientifique	3 783 000	5. — Wetenschappelijk materieel	3 783 000
6. — Matériel de télécommunication	54 000	6. — Telecommunicatiematerieel	54 000
7. — Matériel sanitaire	290 000	7. — Sanitair materieel	290 000
8. — Matériel et mobilier divers	56 573 000	8. — Allerhande materieel en meubilair	56 573 000
9. — Voitures et camions automobiles	66 000	9. — Voertuigen en vrachtwagens	66 000
10. — Bibliothèque	5 474 000	10. — Bibliotheek	5 474 000
11. — Objets de curiosité et de collection	929 000	11. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	929 000
12. — Œuvres d'art	185 000	12. — Kunstvoorwerpen	185 000
13. — Gros et menu bétail	15 000	13. — Groot en klein vee	15 000
14. — Animaux de basse cour	2 000	14. — Pluimvee	2 000
15. — Autres animaux	2 000	15. — Andere dieren	2 000
Total de la sous-section A	F 1 918 666 000	Totaal van ondersectie A	F 1 918 666 000

## Sous-section B.

*Droits de l'Etat dans l'équipement  
des établissements subsdiés de l'enseignement normal  
(art. 34 de la loi du 29 mai 1959  
et art. 2 de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

Estimation des droits de l'Etat au 31 décembre 1966	F 2 262 000
---	-------------

## Récapitulation de la section 3.

Sous-section A	F 1 918 666 000
Sous-section B	2 262 000
Total de la section 3	F 1 920 928 000

## SECTION 4.

## Enseignement moyen.

## Sous-section A.

*Etablissements d'enseignement de l'Etat  
(écoles moyennes, athénées et lycées royaux).*

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers	375 428 000	735 159 000	1 110 587 000	Antwerpen.
Brabant	932 739 000	1 340 291 000	2 273 030 000	Brabant.
Hainaut	213 534 000	1 429 773 000	1 643 307 000	Henegouwen.
Liège	299 072 000	1 228 797 000	1 527 869 000	Luik.
Limbourg	197 475 000	543 921 000	741 396 000	Limburg.
Luxembourg	71 657 000	217 189 000	288 846 000	Luxemburg.
Namur	131 115 000	615 124 000	746 239 000	Namen.
Flandre orientale	343 490 000	237 196 000	580 686 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	250 538 000	521 933 000	772 471 000	West-Vlaanderen.
Totaux	2 815 048 000	6 869 383 000	9 684 431 000	Totalen.

## ONDERSECTIE B.

*Rechten van de Staat in de uitrusting  
van de gesubsidieerde instellingen  
van het normaal onderwijs  
(art. 34 van de wet van 29 mei 1959  
en art. 2 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

Schatting van de rechten van de Staat per 31 december 1966	F 2 262 000
--	-------------

## Samenvatting van sectie 3.

Ondersectie A	F 1 918 666 000
Ondersectie B	2 262 000
Totaal van sectie 3	F 1 920 928 000

## SECTIE 4.

## Middelbaar onderwijs.

## ONDERSECTIE A.

*Onderwijsinstellingen van de Staat  
(rijksmiddelbare scholen, koninklijke athenea en lycea).*

§ 1<sup>er</sup>. — Onroerende goederen:

Total des immeubles . . . . .	F 9 684 431 000
2. — Matériel et mobilier de bureau . . . . .	144 162 000
3. — Matériel d'atelier . . . . .	141 884 000
4. — Matériel didactique . . . . .	150 807 000
5. — Matériel scientifique . . . . .	20 718 000
6. — Matériel de télécommunication . . . . .	1 689 000
7. — Matériel sanitaire . . . . .	731 000
8. — Matériel et mobilier divers . . . . .	343 335 000
9. — Bibliothèque . . . . .	10 806 000
10. — Documentation . . . . .	pour mémoire 215 000
11. — Objets de curiosité et de collection . . . . .	364 000
12. — Œuvres d'art . . . . .	23 000
Total de la sous-section A . . . . .	F 10 499 165 000

## Sous-section B.

*Droits de l'Etat dans l'équipement des établissements subsdiés de l'enseignement moyen (art. 34 de la loi du 29 mai 1959 et art. 2 de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

Estimation des droits de l'Etat au 31 décembre 1966 . . . . .	F 13 795 000
---	--------------

## Récapitulation de la section 4.

Sous-section A . . . . .	F 10 499 165 000
Sous-section B . . . . .	13 795 000
Total de la section 4 . . . . .	F 10 512 960 000

## SECTION 5.

## Enseignement technique (y compris les établissements des cours du soir).

## Sous-section A.

## Etablissements appartenant à l'Etat.

## § 1er. — Immeubles:

Totaal der onroerende goederen . . . . .	F 9 684 431 000
§ 2. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel . . . . .	144 162 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel . . . . .	141 884 000
§ 4. — Didactisch materieel . . . . .	150 807 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel . . . . .	20 718 000
§ 6. — Telecommunicatiematerieel . . . . .	1 689 000
§ 7. — Sanitair materieel . . . . .	731 000
§ 8. — Allerhande materieel en meubilair . . . . .	343 335 000
§ 9. — Bibliotheek . . . . .	10 806 000
§ 10. — Documentatie . . . . .	pour mémoire 215 000
§ 11. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen . . . . .	364 000
§ 12. — Kunstvoorwerpen . . . . .	23 000
§ 13. — Pluimvee . . . . .	23 000

Totaal van ondersectie A . . . . .	F 10 499 165 000
------------------------------------	------------------

## ONDERSECTIE B.

*Rechten van de Staat in de uitrusting van de gesubsidieerde instellingen van het middelbaar onderwijs (art. 34 van de wet van 29 mei 1959 en art. 2 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

Schatting van de rechten van de Staat per 31 december 1966 . . . . .	F 13 795 000
--	--------------

## Samenvatting van sectie 4.

Ondersectie A . . . . .	F 10 499 165 000
Ondersectie B . . . . .	13 795 000
Totaal van sectie 4 . . . . .	F 10 512 960 000

## SECTIE 5.

## Technisch onderwijs (avondscholen inbegrepen).

## ONDERSECTIE A.

## Rijksinstellingen.

## § 1. — Onroerende goederen:

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers . . . . .	93 914 000	142 475 000	236 389 000	Antwerpen.
Brabant . . . . .	281 977 000	382 203 000	664 180 000	Brabant.
Hainaut . . . . .	70 343 000	166 718 000	237 061 000	Henegouwen.
Liège . . . . .	13 760 000	90 576 000	104 336 000	Luik.
Limbourg . . . . .	188 177 000	235 535 000	423 712 000	Limburg.
Luxembourg . . . . .	3 960 000	31 380 000	35 340 000	Luxemburg.
Namur . . . . .	51 226 000	125 126 000	176 352 000	Namen.
Flandre orientale . . . . .	196 188 000	353 158 000	549 346 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale . . . . .	77 360 000	121 315 000	198 675 000	West-Vlaanderen.
Totaux . . . . .	976 905 000	1 648 486 000	2 625 391 000	Totalen.

Total des immeubles ... ... ... ...	F 2 625 391 000	Totaal der onroerende goederen ... ... ...	F 2 625 391 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ...	40 445 000	2. — Kantoorapparatuur en meubilair ...	40 445 000
3. — Matériel d'atelier ... ... ...	305 062 000	3. — Werkplaatsmaterieel ... ... ...	305 062 000
4. — Matériel didactique ... ... ...	87 931 000	4. — Didactisch materieel ... ... ...	87 931 000
5. — Matériel scientifique ... ...	34 944 000	5. — Wetenschappelijk materieel ... ...	34 944 000
6. — Matériel de télécommunication ...	91 000	6. — Telecommunicatiematerieel ...	91 000
7. — Matériel sanitaire ... ...	816 000	7. — Sanitair materieel ...	816 000
8. — Matériel et mobilier divers ...	107 087 000	8. — Allerhande materieel en meubilair ...	107 087 000
9. — Voitures et camions automobiles ...	59 000	9. — Voertuigen en vrachtwagens ...	59 000
10. — Bibliothèque ... ...	9 188 000	10. — Bibliotheek ...	9 188 000
11. — Documentation ... ...	pour mémoire 15 000	11. — Documentatie ...	
12. — Objets de curiosité et de collection ...		12. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ...	15 000
§ 13. — Œuvres d'art ... ...	339 000	§ 13. — Kunstvoorwerpen ...	339 000
Total de la sous-section A ... ...	F 3 211 368 000	Totaal van ondersectie A ...	F 3 211 368 000

## Sous-section B.

*Droits de l'Etat dans l'équipement  
des établissements techniques subsidiés  
y compris l'enseignement agricole et horticole  
(art. 34 de la loi du 29 mai 1959  
et art. 2 de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

Estimation des droits de l'Etat au 31 décembre 1966 ... ... ... ... F 341 206 000

Cette estimation comprend la valeur des droits de l'Etat dans l'équipement des établissements agricoles et horticoles subsidiés (v. section 6, sous-section B).

## Récapitulation de la section 5.

Sous-Section A ... ... ... ...	F 3 211 368 000
Sous-Section B ... ...	341 206 000
Total de la section 5 ... ...	F 3 552 574 000

## SECTION 6.

*Enseignement agricole et horticole  
(y compris l'enseignement du soir).*

## Sous-section A.

## Etablissements de l'Etat.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	18 981 000	5 770 000	24 751 000	Antwerpen.
Brabant	66 700 000	47 878 000	114 578 000	Brabant.
Hainaut	36 595 000	59 200 000	95 795 000	Henegouwen.
Liège	10 259 000	22 236 000	32 495 000	Luik.
Luxembourg	7 800 000	28 800 000	36 600 000	Luxemburg.
Flandre orientale	37 500 000	75 400 000	112 900 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	8 400 000	9 660 000	18 060 000	West-Vlaanderen.
Totaux	186 235 000	248 944 000	435 179 000	Totalen.

## ONDERSECTIE B.

*Rechten van de Staat in de uitrusting  
van de gesubsidieerde instellingen  
van het technisch onderwijs, landbouw-  
en tuinbouwonderwijs inbegrepen  
(art. 34 van de wet van 29 mei 1959  
en art. 2 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

Schatting van de rechten van de Staat per 31 december 1966 ... ... ... ... F 341 206 000

Deze schatting bevat de waarde van de rechten van de Staat in de uitrusting van de gesubsidieerde landbouw- en tuinbouwscholen (z. sectie 6, ondersectie B).

## Samenvatting van sectie 5.

Ondersectie A ... ... ... ...	F 3 211 368 000
Ondersectie B ... ...	341 206 000
Totaal van sectie 5 ... ...	F 3 552 574 000

## SECTIE 6.

*Landbouw- en tuinbouwonderwijs (avondscholen inbegrepen).*

## ONDERSECTIE A.

## Rijksinstellingen.

§ 1. — Onroerende goederen :

Total des immeubles .....	F 435 179 000	Totaal der onroerende goederen .....	F 435 179 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau .....	1 534 000	§ 2. — Kantoorapparatuur en meubilair .....	1 534 000
§ 3. — Matériel d'atelier .....	2 377 000	§ 3. — Werkplaatsmaterieel .....	2 377 000
§ 4. — Matériel didactique .....	1 614 000	§ 4. — Didactisch materieel .....	1 614 000
§ 5. — Matériel scientifique .....	249 000	§ 5. — Wetenschappelijk materieel .....	249 000
§ 6. — Matériel de télécommunication .....	16 000	§ 6. — Telecommunicatiematerieel .....	16 000
§ 7. — Matériel sanitaire .....	14 000	§ 7. — Sanitair materieel .....	14 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers .....	3 495 000	§ 8. — Allerhande materieel en meubilair .....	3 495 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles .....	150 000	§ 9. — Voertuigen en vrachtwagens .....	150 000
§ 10. — Bibliothèque .....	1 201 000	§ 10. — Bibliotheek .....	1 201 000
§ 11. — Documentation .....	pour mémoire 158 000	§ 11. — Documentatie .....	pro memoria 158 000
§ 12. — Objets de curiosité et de collection .....	158 000	§ 12. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen .....	158 000
§ 13. — Œuvres d'art .....	154 000	§ 13. — Kunstvoorwerpen .....	154 000
§ 14. — Gros et menu bétail .....	1 033 000	§ 14. — Groot en klein vee .....	1 033 000
§ 15. — Animaux de basse cour .....	20 000	§ 15. — Pluinvee .....	20 000
§ 16. — Autres animaux .....	116 000	§ 16. — Andere dieren .....	116 000
Total de la sous-section A .....	F 447 310 000	Totaal van ondersectie A .....	F 447 310 000

## Sous-section B.

*Droits de l'Etat dans l'équipement des établissements agricoles et horticoles subsidiés (art. 34 de la loi du 29 mai 1959 et art. 2 de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

La valeur des droits de l'Etat dans l'équipement des établissements agricoles et horticoles subsidiés est comprise dans le chiffre inscrit sous la section 5, sous-section B.

## Récapitulation de la section 6.

Sous-section A .....	F 447 310 000
Sous-section B .....	pour mémoire
Total de la section 6 .....	F 447 310 000

## SECTION 7.

## Enseignement militaire.

Cette section comprend les établissements militaires d'enseignement conduisant à l'obtention d'un diplôme légal dans le cadre de l'enseignement de l'Etat.

## Sous-section A.

## Enseignement supérieur.

## Ecole Royale Militaire.

## § 1. — Immeubles :

a) Terrains .....	F 160 000 000
b) Constructions .....	802 655 000
c) Autres immeubles .....	5 625 000
.....	F 968 280 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau .....	2 154 000
§ 3. — Matériel d'atelier .....	7 000
§ 4. — Matériel didactique .....	1 842 000
§ 5. — Matériel scientifique .....	42 107 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers .....	474 000
Total de la sous-section A .....	F 1 014 864 000

## ONDERSECTIE B.

*Rechten van de Staat in de uitrusting van de gesubsidieerde landbouw- en tuinbouwscholen (art. 34 van de wet van 29 mei 1959 en art. 2 van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

De waarde van de rechten van de Staat in de uitrusting van de gesubsidieerde landbouw- en tuinbouwscholen is begrepen in het bedrag vermeld onder sectie 5, ondersectie B.

## Samenvatting van sectie 6.

Ondersectie A .....	F 447 310 000
Ondersectie B .....	pro memoria
Totaal van sectie 6 .....	F 447 310 000

## SECTIE 7.

## Militair onderwijs.

Deze sectie omvat de instellingen voor militair onderwijs dat leidt tot het behalen van een wettelijk diploma in het kader van het onderwijs van de Staat.

## ONDERSECTIE A.

## Hoger onderwijs.

## Koninklijke Militaire School.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden .....	F 160 000 000
b) Gebouwen .....	802 655 000
c) Andere onroerende goederen .....	5 625 000
.....	F 968 280 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en meubilair .....	2 154 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel .....	7 000
§ 4. — Didactisch materieel .....	1 842 000
§ 5. — Wetenschappelijke materieel .....	42 107 000
§ 6. — Allerhande materieel en meubilair .....	474 000
Totaal van ondersectie A .....	F 1 014 864 000

## Sous-section B.

## Enseignement moyen.

## Ecole Royale des Cadets.

## § 1. — Immeubles :

a) Terrains	F	37 320 000
b) Constructions		184 960 000
	F	222 280 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		1 297 000
3. — Matériel d'atelier		54 000
4. — Matériel didactique		1 420 000
5. — Matériel scientifique		9 000
6. — Matériel sanitaire		53 000
7. — Matériel et mobilier divers		1 352 000
Total de la sous-section B	F	226 465 000

## Sous-section C.

## Enseignement technique.

## Ecole technique de la Force Aérienne.

## § 1. — Immeubles :

a) Terrains	F	14 500 000
b) Constructions		227 264 000
c) Autres immeubles		8 070 000
d) Plantations		343 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		414 000
3. — Matériel et mobilier divers		93 465 000
Total de la sous-section C	F	344 056 000

## Récapitulation de la section 7.

Sous-section A	F	1 014 864 000
Sous-section B		226 465 000
Sous-section C		344 056 000
Total de la Section 7	F	1 585 385 000

## SECTION 8.

## Enseignement maritime.

## Sous-section A.

## Ecole supérieure de navigation à Anvers.

1. — Immeuble (constructions)	F	23 500 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		1 115 000
3. — Matériel didactique		523 000
4. — Matériel de télécommunication		813 000
5. — Matériel et mobilier divers		534 000
6. — Matériel pour la navigation intérieure		55 000
Total de la sous-section A	F	26 540 000

## Sous-section B.

## Ecole de navigation à Ostende.

1. — Immeuble (constructions)	F	19 023 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		104 000
3. — Matériel didactique		196 000
4. — Matériel de télécommunication		5 000
5. — Matériel et mobilier divers		116 000
6. — Matériel pour la navigation maritime		8 035 000
Total de la sous-section B	F	27 479 000

## ONDERSECTIE B.

## Middelbaar onderwijs.

## Koninklijke Kadetterschool.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	37 320 000
b) Gebouwen		184 960 000
	F	222 280 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		1 297 000
3. — Werkplaatsmaterieel		54 000
4. — Didactisch materieel		1 420 000
5. — Wetenschappelijk materieel		9 000
6. — Sanitaar materieel		53 000
7. — Allerhande materieel en meubilair		1 352 000

Totaal van ondersectie B

F	226 465 000

## ONDERSECTIE C.

## Technisch onderwijs.

## Technische School van de Luchtmacht.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	14 500 000
b) Gebouwen		227 264 000
c) Andere onroerende goederen		8 070 000
d) Beplantingen		343 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		414 000
3. — Allerhande materieel en meubilair		93 465 000

Totaal van ondersectie C

F	250 177 000

## Samenvatting van sectie 7.

Ondersectie A	F	1 014 864 000
Ondersectie B		226 465 000
Ondersectie C		344 056 000
Totaal van sectie 7	F	1 585 385 000

## SECTIE 8.

## Zeevaartonderwijs.

## ONDERSECTIE A.

## Hogere zeevaartschool te Antwerpen.

1. — Onroerend goed (gebouwen)	F	23 500 000
2. — Kantoormaterieel en -meubilair		1 115 000
3. — Didactisch materieel		523 000
4. — Telecommunicatiematerieel		813 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		534 000
6. — Materieel voor de binnenscheepvaart		55 000

Totaal van ondersectie A

F	26 540 000

## ONDERSECTIE B.

## Zeevaartschool te Oostende.

1. — Onroerend goed (gebouwen)	F	19 023 000
2. — Kantoormaterieel en -meubilair		104 000
3. — Didactisch materieel		196 000
4. — Telecommunicatiematerieel		5 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		116 000
6. — Materieel voor de zeescheepvaart		8 035 000

Totaal van ondersectie B

F	27 479 000

## Sous-section C.

*Navire « Mercator ».*

F 20 000 000

## Sous-section D.

*Ecole de pêche maritime à Heist-sur-Mer.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 4 355 000
b) Constructions	1 326 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	42 000
§ 3. — Matériel didactique	51 000
§ 4. — Matériel de télécommunication	5 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers	18 000
§ 6. — Voitures et camions automobiles	42 000

Total de la sous-section D F 5 839 000

*Récapitulation de la section 8.*

Sous-section A	F 26 540 000
Sous-section B	27 479 000
Sous-section C	20 000 000
Sous-section D	5 839 000

Total de la section 8 F 79 858 000

## SECTION 9.

## Enseignement artistique.

## Sous-section A.

*Musique.*

## 1. Conservatoire royal de Bruxelles.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 110 960 000
b) Constructions	17 900 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	1 687 000
§ 3. — Matériel d'atelier	507 000
§ 4. — Matériel didactique	1 776 000
§ 5. — Matériel scientifique	4 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers	613 000
§ 7. — Bibliothèque	23 953 000
§ 8. — Œuvres d'art	300 000 000

Total F 457 400 000

## 2. Conservatoire royal d'Anvers.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 14 000 000
b) Constructions	70 000 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	326 000
§ 3. — Matériel didactique	2 245 000
§ 4. — Matériel sanitaire	6 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers	407 000
§ 6. — Bibliothèque	7 280 000
§ 7. — Objets de curiosité et de collection	1 775 000

§ 8. — Œuvres d'art F 135 000

Total F 96 174 000

## ONDERSECTIE C.

*Schip « Mercator ».*

F 20 000 000

## ONDERSECTIE D.

*Vissersschool te Heist-aan-Zee.*

## § 1. — Onroerend goed :

a) Gronden	F 4 355 000
b) Gebouwen	1 326 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	42 000
§ 3. — Didactisch materieel	51 000
§ 4. — Telecommunicatiematerieel	5 000
§ 5. — Allerhande materieel en meubilair	18 000
§ 6. — Voertuigen en vrachtwagens	42 000

Totaal van ondersectie D F 5 839 000

*Samenvatting van sectie 8.*

Ondersectie A	F 26 540 000
Ondersectie B	27 479 000
Ondersectie C	20 000 000
Ondersectie D	5 839 000

Totaal van sectie 8 F 79 858 000

## SECTIE 9.

## Kunstonderwijs.

## ONDERSECTIE A.

*Muziek.*

## 1. Koninklijk Conservatorium te Brussel.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 110 960 000
b) Gebouwen	17 900 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	1 687 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	507 000
§ 4. — Didactisch materieel	1 776 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	4 000
§ 6. — Allerhande materieel en meubilair	613 000
§ 7. — Bibliotheek	23 953 000
§ 8. — Kunstvoorwerpen	300 000 000

Totaal F 457 400 000

## 2. Koninklijk Conservatorium te Antwerpen.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 14 000 000
b) Gebouwen	70 000 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	326 000
§ 3. — Didactisch materieel	2 245 000
§ 4. — Sanitaar materieel	6 000
§ 5. — Allerhande materieel en meubilair	407 000
§ 6. — Bibliotheek	7 280 000
§ 7. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	1 775 000
§ 8. — Kunstvoorwerpen	135 000

Totaal F 96 174 000

## 3. Conservatoire royal de Gand.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F	10 380 000
b) Constructions		2 486 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	170 000
3. — Matériel didactique	32 000
4. — Matériel et mobilier divers	1 245 000
5. — Bibliothèque	2 307 000
6. — Documentation	
7. — Œuvres d'art	300 000

Total	F	16 920 000
-------	---	------------

## 4. Conservatoire royal de Liège.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F	970 000
b) Constructions		1 316 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	342 000
3. — Matériel didactique	1 631 000
4. — Bibliothèque	2 600 000
5. — Œuvres d'art	84 000

Total	F	6 943 000
-------	---	-----------

## 5. Conservatoire royal de Mons.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F	1 184 000
b) Constructions		7 200 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	427 000
3. — Matériel d'atelier	13 000
4. — Matériel didactique	1 005 000
5. — Matériel et mobilier divers	14 000
6. — Bibliothèque	2 229 000
7. — Documentation	

Total	F	12 072 000
-------	---	------------

## Sous-section B.

## Peinture, architecture et arts décoratifs.

## 1. Ecole nationale supérieure d'architecture et des arts visuels.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles (terrains)	F	6 500 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		173 000
3. — Matériel d'atelier		3 499 000
4. — Matériel didactique		3 271 000
5. — Matériel de télécommunication		2 000
6. — Matériel sanitaire		40 000
7. — Matériel et mobilier divers		761 000
8. — Bibliothèque		20 381 000
9. — Documentation		

Total	F	34 627 000
-------	---	------------

## 2. Académie royale et Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	2 279 000
2. — Matériel d'atelier		1 563 000
3. — Bibliothèque		2 449 000
4. — Documentation		489 000
5. — Objets de curiosité et de collection		

Total	F	6 780 000
-------	---	-----------

## 3. Institut national supérieur et Ecole pour architecture et urbanisme, à Anvers.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	1 233 000
2. — Matériel d'atelier		456 000
3. — Bibliothèque		2 138 000
4. — Documentation		428 000
5. — Objets de curiosité et de collection		

Total	F	4 255 000
-------	---	-----------

## 3. Koninklijk Conservatorium te Gent.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F	10 380 000
b) Gebouwen		2 486 000
	F	12 866 000
§ 2. — Kantoor- en mobilier materieel		170 000
3. — Didactisch materieel		32 000
4. — Allerhande materieel en meubilair		1 245 000
5. — Bibliotheek		2 307 000
6. — Documentatie		
7. — Kunstvoorwerpen		300 000

	F	16 920 000
--	---	------------

## 4. Koninklijk Conservatorium te Luik.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F	970 000
b) Gebouwen		1 316 000
	F	2 286 000
§ 2. — Kantoor- en mobilier materieel		342 000
3. — Didactisch materieel		1 631 000
4. — Bibliotheek		2 600 000
5. — Kunstvoorwerpen		84 000

	F	6 943 000
--	---	-----------

## 5. Koninklijk Conservatorium te Bergen.

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F	1 184 000
b) Gebouwen		7 200 000
	F	8 384 000
§ 2. — Kantoor- en mobilier materieel		427 000
3. — Werkplaatsmaterieel		13 000
4. — Didactisch materieel		1 005 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		14 000
6. — Bibliotheek		2 229 000
7. — Documentatie		

	F	12 072 000
--	---	------------

## ONDERSECTIE B.

## Schilder-, bouw- en sierkunsten.

## 1. Nationale hoge School voor bouw- en sierkunsten.

§ 1. — Onroerende goederen (gronden)	F	6 500 000
2. — Kantoor- en mobilier materieel		173 000
3. — Werkplaatsmaterieel		3 499 000
4. — Didactisch materieel		3 271 000
5. — Telecommunicatiematerieel		2 000
6. — Sanitair materieel		40 000
7. — Allerhande materieel en meubilair		761 000
8. — Bibliotheek		20 381 000
9. — Documentatie		

	F	34 627 000
--	---	------------

## 2. Koninklijke Academie en Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen.

1. — Kantoor- en mobilier materieel	F	2 279 000
2. — Werkplaatsmaterieel		1 563 000
3. — Bibliotheek		2 449 000
4. — Documentatie		
5. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		489 000

	F	6 780 000
--	---	-----------

## 3. Nationaal hoger Instituut en School voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen.

1. — Kantoor- en mobilier materieel	F	1 233 000
2. — Werkplaatsmaterieel		456 000
3. — Bibliotheek		2 138 000
4. — Documentatie		
5. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		428 000

	F	4 255 000
--	---	-----------

*Récapitulation de la section 9.**Sous-SECTION A.**Musique.*

1. Conservatoire royal de Bruxelles ... ... ...	F 457 400 000
2. Conservatoire royal d'Anvers ... ... ...	96 174 000
3. Conservatoire royal de Gand ... ... ...	16 920 000
4. Conservatoire royal de Liège ... ... ...	6 943 000
5. Conservatoire royal le Mons ... ... ...	12 072 000
Total de la sous-section A ... ... ...	F 589 509 000

*Sous-SECTION B.**Peinture, architecture et arts décoratifs.*

1. Ecole nationale supérieure d'architecture et des arts visuels ... ... ...	F 34 627 000
2. Académie royale et Institut supérieur des Beaux-Arts d'Anvers ... ... ...	6 780 000
3. Institut national supérieur et Ecole pour architecture et urbanisme, à Anvers ... ...	4 255 000
Total de la sous-section B ... ... ...	F 45 662 000
Total de la section 9 ... ... ...	F 635 171 000

**SECTION 10.***Autres immeubles affectés à l'enseignement.**Sous-SECTION A.**Biens gérés par le Service des domaines.*

F 180 479 000

*Sous-SECTION B.**Bâtiments provisoires et terrains nus à affectations diverses.**Samenvatting van sectie 9.**ONDERSECTIE A.**Muziek.*

1. Koninklijk Conservatorium te Brussel ... ...	F 457 400 000
2. Koninklijke Conservatorium te Antwerpen ...	96 174 000
3. Koninklijke Conservatorium te Gent ... ...	16 920 000
4. Koninklijk Conservatorium te Luik ... ...	6 943 000
5. Koninklijk Conservatorium te Bergen ... ...	12 072 000
Totaal van ondersectie A ... ... ...	F 589 509 000

*ONDERSECTIE B.**Schilder-, bouw- en sierkunsten.*

1. Nationale hoge School voor bouw- en sierkunsten ... ...	F 34 627 000
2. Koninklijke Academie en Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen ...	6 780 000
3. Nationaal hoger Instituut en School voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen ...	4 255 000
Totaal van ondersectie B ... ... ...	F 45 662 000
Totaal van sectie 9 ... ... ...	F 635 171 000

**SECTIE 10.***Andere onroerende goederen bestemd voor het onderwijs.**ONDERSECTIE A.**Goederen beheerd door de Dienst der domeinen.*

F 180 479 000

*ONDERSECTIE B.**Voorlopige gebouwen en naakte gronden voor verscheidene doeleinden.*

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers ... ... ...	70 471 000	5 355 000	75 826 000	Antwerpen.
Brabant ... ... ...	219 298 000	9 165 000	228 463 000	Brabant.
Hainaut ... ... ...	57 066 000	24 000	57 090 000	Henegouwen.
Liège ... ... ...	44 295 000	3 801 000	48 096 000	Luik.
Limbourg ... ... ...	17 283 000	4 658 000	21 941 000	Limburg.
Luxembourg ... ... ...	18 900 000	—	18 900 000	Luxemburg.
Namur ... ... ...	17 908 000	636 000	18 544 000	Namen.
Flandre orientale ... ... ...	215 700 000	—	215 700 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale ... ... ...	67 993 000	1 776 000	69 769 000	West-Vlaanderen.
Totaux ... ... ...	728 914 000	25 415 000	754 329 000	Totalen.

*Récapitulation de la section 10.*

Sous-section A	F	180 479 000
Sous-section B		754 329 000
Total de la section 10	F	934 808 000
<i>Récapitulation du chapitre XXI.</i>		
Section 1 <sup>re</sup> . — Enseignement supérieur	F	7 726 577 000
Section 2. — Enseignement primaire		5 439 436 000
Section 3. — Enseignement normal		1 920 928 000
Section 4. — Enseignement moyen		10 512 960 000
Section 5. — Enseignement technique		3 552 574 000
Section 6. — Enseignement agricole et horticole		447 310 000
Section 7. — Enseignement militaire		1 585 385 000
Section 8. — Enseignement maritime		79 858 000
Section 9. — Enseignement artistique		635 171 000
Section 10. — Autres immeubles affectés à l'enseignement		934 808 000
Total du chapitre XXI	F	32 835 007 000

**CHAPITRE XXII.****Etablissements scientifiques.**

Ce chapitre concerne, comme le précédent, des biens qui relèvent du patrimoine scientifique et artistique.

**SECTION 1<sup>re</sup>.****Observatoire royal.****§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :**

a) Terrains	F	56 548 000
b) Constructions		25 368 000
	F	81 916 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		4 520 000
3. — Matériel d'atelier		1 945 000
4. — Matériel scientifique		45 345 000
5. — Voitures et camions automobiles		33 000
6. — Bibliothèque		22 500 000
7. — Documentation		pour mémoire 2 500 000
8. — Objets de curiosité et de collection		
9. — Œuvres d'art		100 000
Total de la section 1 <sup>re</sup>	F	158 859 000

**SECTION 2.****Palais des académies.****Immeubles :**

a) Terrains	F	132 990 000
b) Constructions		15 414 000
Total de la section 2	F	148 404 000

**SECTION 3.****Centre de physique à Dourbes et Institut météorologique.****§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :**

a) Terrains	F	26 000 000
b) Constructions		63 023 000
	F	89 023 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		5 559 000
3. — Matériel d'atelier		531 000
4. — Matériel scientifique		47 150 000
5. — Matériel de télécommunication		557 000
6. — Matériel sanitaire		197 000
7. — Matériel et mobilier divers		3 817 000
8. — Voitures et camions automobiles		147 000
9. — Autre matériel roulant		34 000
Total de la section 3	F	147 015 000

**Samenvatting van sectie 10.**

Ondersectie A	F	180 479 000
Ondersectie B		754 329 000
Totaal van sectie 10	F	934 808 000

**Samenvatting van hoofdstuk XXI.**

Section 1 <sup>re</sup> . — Enseignement supérieur	F	7 726 577 000
Section 2. — Enseignement primaire		5 439 436 000
Section 3. — Enseignement normal		1 920 928 000
Section 4. — Enseignement moyen		10 512 960 000
Section 5. — Enseignement technique		3 552 574 000
Section 6. — Enseignement agricole et horticole		447 310 000
Section 7. — Enseignement militaire		1 585 385 000
Section 8. — Enseignement maritime		79 858 000
Section 9. — Enseignement artistique		635 171 000
Section 10. — Autres immeubles affectés à l'enseignement		934 808 000
Total du chapitre XXI	F	32 835 007 000

**HOOFDSTUK XXII.****Wetenschappelijke instellingen.**

Zoals het voorgaande handelt dit hoofdstuk over goederen van het wetenschappelijk- en kunstpatrimonium.

**SECTIE 1.****Koninklijke Sterrenwacht.****§ 1. — Onroerende goederen :**

a) Gronden	F	56 548 000
b) Gebouwen		25 368 000
	F	81 916 000
2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		4 520 000
3. — Werkplaatsapparatuur		1 945 000
4. — Wetenschappelijk apparaat		45 345 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens		33 000
6. — Bibliotheek		22 500 000
7. — Documentatie		pro memoria
8. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		2 500 000
9. — Kunstvoorwerpen		100 000
Totaal van sectie 1	F	158 859 000

**SECTIE 2.****Palais der Academiën.****Onroerende goederen :**

a) Gronden	F	132 990 000
b) Gebouwen		15 414 000
Totaal van sectie 2	F	148 404 000

**SECTIE 3.****Fysisch Centrum te Dourbes en Weerkundig Instituut.****§ 1. — Onroerende goederen :**

a) Gronden	F	26 000 000
b) Gebouwen		63 023 000
	F	89 023 000
2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		5 559 000
3. — Werkplaatsapparatuur		531 000
4. — Wetenschappelijk materieel		47 150 000
5. — Telecommunicatiematerieel		557 000
6. — Sanitaire materieel		197 000
7. — Allerhande materieel en meubilair		3 817 000
8. — Voertuigen en vrachtwagens		147 000
9. — Ander rollend materieel		34 000
Totaal van sectie 3	F	147 015 000

## SECTION 4.

## Commission royale des monuments et des sites.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ... ...	F	436 000
2. — Bibliothèque ... ... ... ...		1 000 000
3. — Documentation ... ... ... ...		pour mémoire
4. — Objets de curiosité et de collection ... ...		75 000
§ 5. — Œuvres d'art ... ... ... ...		50 000
Total de la section 4 ... ... ... ...	F	1 561 000

## SECTION 5.

## Institut historique belge de Rome.

§ 1 <sup>er</sup> . — Bibliothèque ... ... ... ...	F	500 000
2. — Documentation ... ... ... ...		pour mémoire
Total de la section 5 ... ... ... ...	F	500 000

## SECTION 6.

## Institut royal du patrimoine artistique.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ... ...	F	8 878 000
2. — Matériel d'atelier ... ... ... ...		4 750 000
3. — Matériel scientifique ... ... ... ...		5 720 000
4. — Voitures et camions automobiles ... ...		13 000
5. — Bibliothèque ... ... ... ...		1 046 000
6. — Documentation ... ... ... ...		pour mémoire
7. — Objets de curiosité et de collection ... ...		21 246 000
Total de la section 6 ... ... ... ...	F	41 653 000

## SECTION 7.

## Centre national de production et d'étude des substances d'origine microbienne.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ... ...	F	30 000
2. — Matériel d'atelier ... ... ... ...		283 000
3. — Matériel scientifique ... ... ... ...		2 546 000
4. — Matériel et mobilier divers ... ... ... ...		574 000
Total de la section 7 ... ... ... ...	F	3 433 000

## SECTION 8.

## Institut royal des sciences naturelles de Belgique.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains ... ... ... ...	F	87 450 000
b) Constructions ... ... ... ...		1 307 523 000
	F	1 394 973 000
2. — Matériel et mobilier de bureau ... ...		7 212 000
3. — Matériel d'atelier ... ... ... ...		1 393 000
4. — Matériel didactique ... ... ... ...		1 291 000
5. — Matériel scientifique ... ... ... ...		21 415 000
6. — Matériel et mobilier divers ... ... ...		5 620 000
7. — Voitures et camions automobiles ... ...		65 000
8. — Bibliothèque ... ... ... ...		220 000 000
9. — Documentation ... ... ... ...		pour mémoire
10. — Objets de curiosité et de collection ... ...		1 827 000 000
Total de la section 8 ... ... ... ...	F	3 478 969 000

## SECTION 9.

## Institut d'aéronomie spatiale de Belgique.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ... ...	F	808 000
2. — Matériel d'atelier ... ... ... ...		1 475 000
3. — Matériel scientifique ... ... ... ...		13 920 000
Total de la section 9 ... ... ... ...	F	16 203 000

## SECTIE 4.

## Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair ... ...	F	436 000
2. — Bibliotheek ... ... ... ...		1 000 000
3. — Documentatie ... ... ... ...		pro memoria
4. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ... ... ... ...		75 000
5. — Kunstvoorwerpen ... ... ... ...		50 000
Totaal van sectie 4 ... ... ... ...	F	1 561 000

## SECTIE 5.

## Belgisch historisch Instituut te Rome.

§ 1. — Bibliotheek ... ... ... ...	F	500 000
2. — Documentatie ... ... ... ...		pro memoria
Totaal van sectie 5 ... ... ... ...	F	500 000

## SECTIE 6.

## Koninklijk Instituut voor het kunstpatrimonium.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair ... ...	F	8 878 000
2. — Werkplaatsmaterieel ... ... ... ...		4 750 000
3. — Wetenschappelijk materieel ... ... ... ...		5 720 000
4. — Voertuigen en vrachtwagens ... ... ... ...		13 000
5. — Bibliotheek ... ... ... ...		1 046 000
6. — Documentatie ... ... ... ...		pro memoria
7. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ... ... ... ...		21 246 000
Totaal van sectie 6 ... ... ... ...	F	41 653 000

## SECTIE 7.

## Nationale Centrum voor de bereiding en de studie van stoffen van microbiële oorsprong.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair ... ...	F	30 000
2. — Werkplaatsmaterieel ... ... ... ...		283 000
3. — Wetenschappelijk materieel ... ... ... ...		2 546 000
4. — Allerhande materieel en meubilair ... ...		574 000
Totaal van sectie 7 ... ... ... ...	F	3 433 000

## SECTIE 8.

## Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen.

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden ... ... ... ...	F	87 450 000
b) Gebouwen ... ... ... ...		1 307 523 000
	F	1 394 973 000
2. — Kantoorapparatuur en -meubilair ... ...		7 212 000
3. — Werkplaatsmaterieel ... ... ... ...		1 393 000
4. — Didactisch materieel ... ... ... ...		1 291 000
5. — Wetenschappelijk materieel ... ... ... ...		21 415 000
6. — Allerhande materieel en meubilair ... ...		5 620 000
7. — Voertuigen en vrachtwagens ... ... ... ...		65 000
8. — Bibliotheek ... ... ... ...		220 000 000
9. — Documentatie ... ... ... ...		pro memoria
10. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ... ... ... ...		1 827 000 000
Totaal van sectie 8 ... ... ... ...	F	3 478 969 000

## SECTIE 9.

## Belgisch Instituut voor ruimte-aeronomie.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair ... ...	F	808 000
2. — Werkplaatsmaterieel ... ... ... ...		1 475 000
3. — Wetenschappelijk materieel ... ... ... ...		13 920 000
Total van sectie 9 ... ... ... ...	F	16 203 000

## SECTION 10.

## Musée royal de l'Afrique centrale.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	22 660 000
b) Constructions		518 002 000
	F	540 662 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		13 966 000
§ 3. — Matériel scientifique		9 818 000
§ 4. — Matériel de télécommunication		297 000
§ 5. — Bibliothèque		70 600 000
§ 6. — Objets de curiosité et de collection		707 525 000
§ 7. — Œuvres d'art		281 275 000
Total de la section 10	F	1 624 143 000

## SECTIE 10.

## Koninklijk Museum voor Midden-Afrika.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	22 660 000
b) Gebouwen		518 002 000
	F	540 662 000
§ 2. — Kantoor- en -mobilair		13 966 000
§ 3. — Wetenschappelijk materieel		9 818 000
§ 4. — Telecommunicatiematerieel		297 000
§ 5. — Bibliotheek		70 600 000
§ 6. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen		707 525 000
§ 7. — Kunstvoorwerpen		281 275 000
Totaal van sectie 10	F	1 624 143 000

## SECTION 11.

## Service national des fouilles.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	228 000
§ 2. — Matériel d'atelier		421 000
§ 3. — Matériel scientifique		10 000
§ 4. — Voitures et camions automobiles		151 000
Total de la section 11	F	810 000

## SECTIE 11.

## Nationale Dienst voor opgravingen.

§ 1. — Kantoor- en -mobilair	F	228 000
§ 2. — Werkplaatsmaterieel		421 000
§ 3. — Wetenschappelijk materieel		10 000
§ 4. — Voertuigen en vrachtwagens		151 000
Totaal van sectie 11	F	810 000

## SECTION 12.

## Académie royale de langue et de littérature flamandes.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	4 380 000
b) Constructions		149 000
	F	4 529 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		217 000
§ 3. — Matériel de télécommunication		54 000
§ 4. — Matériel sanitaire		10 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers		411 000
§ 6. — Bibliothèque		5 955 000
§ 7. — Œuvres d'art		6 228 000
Total de la section 12	F	17 404 000

## Récapitulation.

Section 1 <sup>er</sup> . — Observatoire royal	F	158 859 000
Section 2. — Palais des Académies		148 404 000
Section 3. — Centre de physique à Dourbes et Institut météorologique		147 015 000
Section 4. — Commission royale des monuments et des sites		1 561 000
Section 5. — Institut historique belge de Rome		500 000
Section 6. — Institut royal du patrimoine artistique		41 653 000
Section 7. — Centre national de production et d'étude des substances d'origine microbienne		3 433 000
Section 8. — Institut royal des sciences naturelles de Belgique		3 478 969 000
Section 9. — Institut d'aéronomie spatiale de Belgique		16 203 000
Section 10. — Musée royal de l'Afrique centrale		1 624 143 000
Section 11. — Service national des fouilles		810 000
Section 12. — Académie royale de langue et de littérature flamandes		17 404 000
Total du chapitre XXII	F	5 638 954 000

## Koninklijke Vlaamse Academie voor taal en letterkunde.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	4 380 000
b) Gebouwen		149 000
	F	4 529 000
§ 2. — Kantoor- en -mobilair		217 000
§ 3. — Telecommunicatiematerieel		54 000
§ 4. — Sanitair materieel en meubilair		10 000
§ 5. — Allerhande materieel en meubilair		411 000
§ 6. — Bibliotheek		5 955 000
§ 7. — Kunstvoorwerpen		6 228 000
Totaal van sectie 12	F	17 404 000

## Samenvatting.

Sectie 1. — Koninklijke Sterrenwacht	F	158 859 000
Sectie 2. — Paleis der Academiën		148 404 000
Sectie 3. — Fysisch Centrum te Dourbes en Weerkundig Instituut		147 015 000
Sectie 4. — Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen		1 561 000
Sectie 5. — Belgisch historisch Instituut te Rome		500 000
Sectie 6. — Koninklijk Instituut voor het kunstpatrimonium		41 653 000
Sectie 7. — Nationaal Centrum voor de bereiding en de studie van stoffen van microbiëke oorsprong		3 433 000
Sectie 8. — Koninklijk Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen		3 478 969 000
Sectie 9. — Belgisch Instituut voor ruimte-aéronomie		16 203 000
Sectie 10. — Koninklijk Museum voor Midden-Afrika		1 624 143 000
Sectie 11. — Nationale Dienst voor opgravingen		810 000
Sectie 12. — Koninklijke Vlaamse Academie voor taal en letterkunde		17 404 000
Totaal van hoofdstuk XXII		5 638 954 000

## CHAPITRE XXIII.

## Domaine militaire.

SECTION 1<sup>e</sup>.

## Biens gérés par le Service général des constructions militaires.

## A. — Immeubles :

1 <sup>e</sup> . — Terrains	F 9 274 291 000
2. — Constructions (1)	19 310 263 000
3. — Ouvrages d'art	2 923 802 000
4. — Plantations	278 604 000
Total	F 31 786 960 000

## B. — Bien meubles :

1 <sup>e</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F 62 086 000
2. — Matériel d'atelier	5 948 000
3. — Matériel sanitaire	2 762 000
4. — Matériel et mobilier divers	440 746 000
Total	F 511 542 000

Récapitulation de la section 1<sup>e</sup>.

A. — Immeubles	F 31 786 960 000
B. — Biens meubles	511 542 000
Total	F 32 298 502 000

## SECTION 2.

## Biens autres que ceux gérés par le service général des constructions militaires.

1 <sup>e</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F 35 780 000
2. — Matériel d'atelier	89 121 000
3. — Matériel scientifique	6 999 000
4. — Matériel de télécommunication	146 651 000
5. — Matériel sanitaire	14 565 000
6. — Matériel militaire non visé dans les catégories précédentes (2)	185 169 000
7. — Matériel et mobilier divers	4 252 000
8. — Voitures et camions automobiles	2 472 000
9. — Autre matériel roulant	6 169 000
10. — Matériel pour la navigation maritime	94 523 000
11. — Matériel volant	109 338 000
Total	F 695 039 000

## SECTION 3.

## Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.

## Récapitulation.

Section 1 <sup>e</sup> . — Biens gérés par le Service général des constructions militaires	F 561 203 000
Section 2. — Biens autres que ceux gérés par le Service général des constructions militaires	F 32 298 502 000
Section 3. — Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	695 039 000
Total du chapitre XXIII	F 33 554 744 000

(1) Les constructions à usage d'habitation sont comprises dans ce montant pour une valeur de 126 946 000 francs.

(2) Il s'agit de matériel affecté à des installations fixes.

## HOOFDSTUK XXIII.

## Militair domein.

## SECTIE 1.

## Goederen beheerd door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken.

## A. — Onroerende goederen :

1. — Gronden	F 9 274 291 000
2. — Gebouwen (1)	19 310 263 000
3. — Kunstwerken	2 923 802 000
4. — Beplantingen	278 604 000
Totaal	F 31 786 960 000

## B. — Roerende goederen :

1. — Kantoor- en meubilair	F 62 086 000
2. — Werkplaatsmaterieel	5 948 000
3. — Sanitaar materieel	2 762 000
4. — Allerhande materieel en meubilair	440 746 000
Totaal	F 511 542 000

## Samenvatting van sectie 1.

A. — Onroerende goederen	F 31 786 960 000
B. — Roerende goederen	511 542 000
Totaal	F 32 298 502 000

## SECTIE 2.

## Andere goederen dan diegene die beheerd worden door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken.

1. — Kantoor- en meubilair	F 35 780 000
2. — Werkplaatsmaterieel	89 121 000
3. — Wetenschappelijk materieel	6 999 000
4. — Telecommunicatiematerieel	146 651 000
5. — Sanitaar materieel	14 565 000
6. — Militair materieel niet ondergebracht in de vorige categorieën (2)	185 169 000
7. — Allerhande materieel en meubilair	4 252 000
8. — Voertuigen en vrachtwagens	2 472 000
9. — Ander rollend materieel	6 169 000
10. — Materieel voor de zeescheepvaart	94 523 000
11. — Vliegend materieel	109 338 000
Totaal	F 695 039 000

## SECTIE 3.

## Goederen beheerd door het Bestuur der registratie en domeinen.

Samenvatting.	F 561 203 000
Sectie 1. — Goederen beheerd door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken	F 32 298 502 000
Sectie 2. — Andere goederen dan diegene die beheerd worden door de Algemene Dienst der militaire bouwwerken	695 039 000
Sectie 3. — Goederen beheerd door het Bestuur der registratie en domeinen	561 203 000
Totaal van hoofdstuk XXIII	F 33 554 744 000

(1) De gebouwen die dienen tot huisvesting zijn in dit bedrag begrepen voor een waarde van 126 946 000 frank.

(2) Het betreft materieel behorend tot vaste instellingen.

## CHAPITRE XXIV.

## Gendarmerie.

§ 1er. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	68 703 000	38 014 000	106 717 000	Antwerpen.
Brabant	500 032 000	851 119 000	1 351 151 000	Brabant.
Hainaut	63 550 000	182 772 000	246 322 000	Henegouwen.
Liège	67 671 000	191 499 000	259 170 000	Luik.
Limbourg	116 720 000	67 234 000	183 954 000	Limburg.
Luxembourg	32 361 000	237 050 000	269 411 000	Luxemburg.
Namur	63 527 000	114 061 000	177 588 000	Namen.
Flandre orientale	111 189 000	94 972 000	206 161 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	96 823 000	105 034 000	201 857 000	West-Vlaanderen.
Totaux	1 120 576 000	1 881 755 000	3 002 331 000	Totalen.
§ 2. — Matériel de télécommunication	F 1 984 000	§ 2. — Telecommunicatiematerieel	F 1 984 000	
§ 3. — Matériel militaire divers	9 365 000	3. — Allerhande militair materieel	9 365 000	
§ 4. — Voitures et camions automobiles	853 000	4. — Voertuigen en vrachtwagens	853 000	
§ 5. — Bibliothèque	227 000	5. — Bibliotheek	227 000	
Total du chapitre XXIV	F 3 014 760 000	Totaal van hoofdstuk XXIV	F 3 014 760 000	

## CHAPITRE XXV.

Services de l'Etat  
en dehors des administrations centrales.SECTION 1<sup>re</sup>.

## Postes.

§ 1er. — Immeubles occupés par les services des Postes :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	109 286 000	107 722 000	217 008 000	Antwerpen.
Brabant	723 784 000	330 080 000	1 053 864 000	Brabant.
Hainaut	41 706 000	138 368 000	180 074 000	Henegouwen.
Liège	62 640 000	105 595 000	168 235 000	Luik.
Limbourg	23 711 000	20 221 000	43 932 000	Limburg.
Luxembourg	7 305 000	22 538 000	29 843 000	Luxemburg.
Namur	31 102 000	34 304 000	65 406 000	Namen.
Flandre orientale	61 946 000	53 959 000	115 905 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	41 143 000	52 270 000	93 413 000	West-Vlaanderen.
Totaux	1 102 623 000	865 057 000	1 967 680 000	Totalen.

## HOOFDSTUK XXIV.

## Rijkswacht.

§ 1. — Ontroerende goederen :

## HOOFDSTUK XXV.

## HOOFDSTUK XXV.

## Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.

## SECTIE 1.

## Posterijen.

§ 1. — Ontroerende goederen betrokken door de diensten der Posterijen :

§ 2. — Immeubles acquis pour la Poste et provisoirement gérés par le Service des domaines ...	F	8 900 000
§ 3. — Matériel et mobilier de bureau ...		197 868 000
4. — Matériel d'atelier ...		12 278 000
5. — Matériel et mobilier divers ...		144 225 000
6. — Voitures et camions automobiles ...		39 713 000
7. — Autre matériel roulant ...		2 704 000
8. — Matériel ferroviaire ...		14 985 000
§ 9. — Objets de curiosité et de collection ...		4 000

Total de la section 1<sup>er</sup> ... ... ... ...

F	2 388 357 000
---	---------------

## SECTION 2.

## Marine.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains ...	F	39 000
b) Constructions ...		21 295 000

F 21 334 000

## § 2. — Matériel pour la navigation maritime :

## 1. Paquebots :

Prince Baudouin ...	F	55 000 000
Prince Albert ...		55 000 000
Koning Albert ...		55 000 000
Prince Philippe ...		55 000 000
Roi Léopold III ...		123 750 000
Koningin Elisabeth ...		137 500 000
Reine Astrid ...		151 250 000
Prinses Paola ...		261 250 000

F 893 750 000

## 2. Car-ferrys :

Prinses Joséphine Charlotte ...	F	40 000 000
Artevelde ...		123 750 000
Koningin Fabiola ...		187 500 000
Roi Baudouin ...		225 000 000

F 576 250 000

## 3. Autres unités :

Bateaux-pilotes ...	F	36 000 000
Bateaux-phares ...		24 000 000
Paster Pype ...		8 000 000
Hydro 3 ...		1 000 000
Hinders ...		3 000 000
Bateaux à moteur ...		3 000 000
Bateau à moteur ...		1 000 000
Zeeleuw ...		5 000 000
Zeehond ...		5 000 000
Yzer ...		10 000 000
Zeetijger ...		11 250 000
Zearend ...		15 000 000
Wielingen ...		2 750 000

F 125 000 000

## 4. Dock flottant ...

60 000 000

## 5. Divers ...

17 722 000

Total du § 2 ...

F 1 672 722 000

3. — Matériel pour la navigation intérieure ...	F	51 242 000
4. — Matériel et mobilier de bureau ...		3 128 000
5. — Matériel d'atelier ...		8 235 000
6. — Matériel de télécommunication ...		4 329 000
7. — Matériel et mobilier divers ...		1 571 000
8. — Voitures et camions automobiles ...		220 000
9. — Autre matériel roulant ...		720 000

F 51 242 000

3 128 000

8 235 000

4 329 000

1 571 000

220 000

720 000

## Récapitulation de la section 2.

1 <sup>er</sup> . — Immeubles ...	F	21 334 000
2. — Matériel pour la navigation maritime ...		1 672 722 000
3. — Matériel pour la navigation intérieure ...		51 242 000
4. — Matériel et mobilier de bureau ...		3 128 000
5. — Matériel d'atelier ...		8 235 000
6. — Matériel de télécommunication ...		4 329 000
7. — Matériel et mobilier divers ...		1 571 000
8. — Voitures et camions automobiles ...		220 000
9. — Autre matériel roulant ...		720 000

F 51 242 000

3 128 000

8 235 000

4 329 000

1 571 000

220 000

720 000

Total de la section 2 ...

F 1 763 501 000

§ 2. — Onroerende goederen verworven voor de Post en voorlopig beheerd door de Dienst der domeinen ...	F	8 900 000
3. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel en meubilair ...		197 868 000
4. — Werkplaatsmaterieel ...		12 278 000
5. — Allerhande materieel en meubilair ...		144 225 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens ...		39 713 000
7. — Ander rollend materieel ...		2 704 000
8. — Spoorwegmaterieel ...		14 985 000
9. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ...		4 000

Totaal van sectie 1 ...

F 2 388 357 000

## SECTIE 2.

## Zeebewen.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden ...	F	39 000
b) Gebouwen ...		21 295 000

F 21 334 000

## § 2. — Materieel voor de zeescheepvaart :

## 1. Pakketboten :

Prince Baudouin ...	F	55 000 000
Prince Albert ...		55 000 000
Koning Albert ...		55 000 000
Prince Philippe ...		55 000 000
Roi Léopold III ...		123 750 000
Koningin Elisabeth ...		137 500 000
Reine Astrid ...		151 250 000
Prinses Paola ...		261 250 000

F 893 750 000

## 2. Carferries :

Prinses Joséphine Charlotte ...	F	40 000 000
Artevelde ...		123 750 000
Koningin Fabiola ...		187 500 000
Roi Baudouin ...		225 000 000

F 576 250 000

## 3. Andere eenheden :

Loodsboten ...	F	36 000 000
Lichtscheppen ...		24 000 000
Paster Pype ...		8 000 000
Hydro 3 ...		1 000 000
Hinders ...		3 000 000
Motorboten ...		3 000 000
Motorboot ...		1 000 000
Zeeleuw ...		5 000 000
Zeehond ...		5 000 000
Yzer ...		10 000 000
Zeetijger ...		11 250 000
Zearend ...		15 000 000
Wielingen ...		2 750 000

F 125 000 000

## 4. Drijvend drogdok ...

60 000 000

## 5. Verschillende ...

17 722 000

## Totaal van § 2 ...

F 1 672 722 000

3. — Materieel voor binnenscheepvaart ...	F	51 242 000
4. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel en meubilair ...		3 128 000
5. — Werkplaatsmaterieel ...		8 235 000
6. — Telecommunicatiematerieel ...		4 329 000
7. — Allerhande materieel en meubilair ...		1 571 000
8. — Voertuigen en vrachtwagens ...		220 000
9. — Ander rollend materieel ...		720 000

F 51 242 000

3 128 000

8 235 000

4 329 000

1 571 000

220 000

720 000

## Samenvatting van sectie 2.

F 1 763 501 000

## 1. — Onroerende goederen ...

F 1 672 722 000

## 2. — Materieel voor de zeescheepvaart ...

F 51 242 000

## 3. — Materieel voor de binnenscheepvaart ...

F 3 128 000

## 4. — Kantoor- en werkplaatsmaterieel en meubilair ...

F 8 235 000

## 5. — Werkplaatsmaterieel ...

F 4 329 000

## 6. — Telecommunicatiematerieel ...

F 1 571 000

## 7. — Allerhande materieel en meubilair ...

F 220 000

## 8. — Voertuigen en vrachtwagens ...

F 720 000

## 9. — Ander rollend materieel ...

F 720 000

## Totaal van sectie 2 ...

F 1 763 501 000

## SECTION 3.

## Aéronautique.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	3 524 000
b) Constructions		13 178 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		444 000
3. — Matériel d'atelier		2 014 000
4. — Matériel scientifique		1 442 000
5. — Voitures et camions automobiles		32 000
§ 6. — Matériel volant		52 000

Total de la section 3

F	16 702 000
	444 000
	2 014 000
	1 442 000
	32 000
	52 000

F 20 686 000

## SECTIE 3.

## Luchtvaart.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	3 524 000
b) Gebouwen		13 178 000
		—
	F	16 702 000
		444 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		444 000
3. — Werkplaatsmaterieel		2 014 000
4. — Wetenschappelijk materieel		1 442 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens		32 000
6. — Vliegend materieel		52 000

Totaal van sectie 3 F 20 686 000

## SECTION 4.

## Etablissements de bienfaisance et de santé.

A. — Ministère de la Justice :

1. Exploitation agricole à Merksplas :

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	549 000
2. — Matériel d'atelier		3 771 000
3. — Matériel de télécommunication		339 000
4. — Matériel sanitaire		18 000
5. — Matériel et mobilier divers		3 712 000
6. — Voitures et camions automobiles		724 000
7. — Autre matériel roulant		66 000
8. — Bibliothèque		151 000
9. — Gros et menu bétail		1 908 000

Total F 11 238 000

2. Exploitation agricole à Sint-Andries :

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	123 000
2. — Matériel d'atelier		64 000
3. — Matériel sanitaire		53 000
4. — Matériel et mobilier divers		1 113 000
5. — Autre matériel roulant		3 000
6. — Bibliothèque		5 000
7. — Gros et menu bétail		444 000

Total F 1 805 000

3. Exploitation agricole à Wortel :

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	63 000
2. — Matériel d'atelier		264 000
3. — Matériel de télécommunication		18 000
4. — Matériel sanitaire		8 000
5. — Matériel et mobilier divers		1 547 000
6. — Autre matériel roulant		271 000
7. — Bibliothèque		193 000
8. — Gros et menu bétail		1 539 000

Total F 3 903 000

B. — Ministère de la Santé publique et de la Famille.

1. Etablissement de l'Etat pour malades mentaux à Rekem :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	49 050 000
b) Constructions		85 649 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		89 000
3. — Matériel d'atelier		789 000
4. — Matériel sanitaire		70 000
5. — Matériel et mobilier divers		1 006 000
6. — Voitures et camions automobiles		61 000
7. — Autre matériel roulant		70 000
8. — Gros et menu bétail		1 129 000
9. — Autres animaux		323 000

Total F 138 236 000

## SECTIE 3.

## Luchtvaart.

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	3 524 000
b) Gebouwen		13 178 000
		—
	F	16 702 000
		444 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		444 000
3. — Werkplaatsmaterieel		2 014 000
4. — Wetenschappelijk materieel		1 442 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens		32 000
6. — Vliegend materieel		52 000

Totaal van sectie 3 F 20 686 000

## SECTION 4.

## Weldadigheids- en gezondheidsinstellingen.

A. Ministerie van Justitie.

1. Landbouwbedrijf te Merksplas :

1. — Kantoormaterieel en -meubilair	F	549 000
2. — Werkplaatsmaterieel		3 771 000
3. — Sanitaar materieel		339 000
4. — Allerhande materieel en meubilair		18 000
5. — Ander rollend materieel		3 712 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		724 000
7. — Ander rollend materieel		66 000
8. — Bibliotheek		151 000
9. — Groot en klein vee		1 908 000

Totaal F 11 238 000

2. Landbouwbedrijf te Sint-Andries :

1. — Kantoormaterieel en -meubilair	F	123 000
2. — Werkplaatsmaterieel		64 000
3. — Sanitaar materieel		53 000
4. — Allerhande materieel en meubilair		1 113 000
5. — Ander rollend materieel		3 000
6. — Bibliotheek		5 000
7. — Groot en klein vee		444 000

Totaal F 1 805 000

3. Landbouwbedrijf te Wortel :

1. — Kantoormaterieel en -meubilair	F	63 000
2. — Werkplaatsmaterieel		264 000
3. — Telecommunicatiematerieel		18 000
4. — Sanitaar materieel		8 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		1 547 000
6. — Ander rollend materieel		271 000
7. — Bibliotheek		193 000
8. — Groot en klein vee		1 539 000

Totaal F 3 903 000

B. — Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

1. Rijksinstelling voor geesteszieken te Rekem :

§ 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	49 050 000
b) Gebouwen		85 649 000
		—
	F	134 699 000
		89 000

Totaal F 138 236 000

## 2. Etablissement de l'Etat pour malades mentaux à Geel:

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F 92 000 000
b) Constructions	77 320 000
	F 169 320 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	501 000
§ 3. — Matériel d'atelier	2 128 000
§ 4. — Matériel didactique	56 000
§ 5. — Matériel scientifique	1 158 000
§ 6. — Matériel et mobilier divers	2 505 000
§ 7. — Voitures et camions automobiles	269 000
§ 8. — Autre matériel roulant	58 000
	F 175 995 000

Total

## 3. Etablissement de l'Etat pour malades mentaux à Tournai:

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F 43 261 000
b) Constructions	105 776 000
	F 149 037 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	233 000
§ 3. — Matériel d'atelier	765 000
§ 4. — Matériel didactique	20 000
§ 5. — Matériel scientifique	4 000
§ 6. — Matériel de télécommunication	199 000
§ 7. — Matériel sanitaire	337 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers	1 225 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles	21 000
§ 10. — Bibliothèque	480 000
§ 11. — Gros et menu bétail	720 000
	F 153 041 000

## 4. Etablissement de l'Etat pour malades mentaux à Mons:

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles:

a) Terrains	F 4 000 000
b) Constructions	24 000 000
	F 28 000 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	133 000
§ 3. — Matériel d'atelier	55 000
§ 4. — Matériel didactique	29 000
§ 5. — Matériel scientifique	125 000
§ 6. — Matériel sanitaire	98 000
§ 7. — Matériel et mobilier divers	1 350 000
	F 29 790 000

Total

*Récapitulation de la section 4.*

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles	F 481 056 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	1 691 000
§ 3. — Matériel d'atelier	7 836 000
§ 4. — Matériel didactique	105 000
§ 5. — Matériel scientifique	1 287 000
§ 6. — Matériel de télécommunication	556 000
§ 7. — Matériel sanitaire	584 000
§ 8. — Matériel et mobilier divers	12 458 000
§ 9. — Voitures et camions automobiles	1 075 000
§ 10. — Autre matériel roulant	468 000
§ 11. — Bibliothèque	829 000
§ 12. — Gros et menu bétail	5 740 000
§ 13. — Autres animaux	323 000
	F 514 008 000

Total de la section 4

## 2. Rijksinstelling voor geesteszieken te Geel:

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 92 000 000
b) Gebouwen	77 320 000
	F 169 320 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	501 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	2 128 000
§ 4. — Didactisch materieel	56 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	1 158 000
§ 6. — Allerhande materieel en meubilair	2 505 000
§ 7. — Voertuigen en vrachtwagens	269 000
§ 8. — Ander rollend materieel	58 000
	F 175 995 000

Totaal

## 3. Rijksinstelling voor geesteszieken te Doornik:

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 43 261 000
b) Gebouwen	105 776 000
	F 149 037 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	233 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	765 000
§ 4. — Didactisch materieel	20 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	4 000
§ 6. — Telecommunicatiematerieel	199 000
§ 7. — Sanitair materieel	337 000
§ 8. — Allerhande materieel en meubilair	1 225 000
§ 9. — Voertuigen en vrachtwagens	21 000
§ 10. — Bibliotheek	480 000
§ 11. — Groot en klein vee	720 000
	F 153 041 000

Totaal

## 4. Rijksinstelling voor geesteszieken te Bergen:

## § 1. — Onroerende goederen:

a) Gronden	F 4 000 000
b) Gebouwen	24 000 000
	F 28 000 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	133 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	55 000
§ 4. — Didactisch materieel	29 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	125 000
§ 6. — Sanitair materieel	98 000
§ 7. — Allerhande materieel en meubilair	1 350 000
	F 29 790 000

Totaal

*Samenvatting van sectie 4.*

§ 1. — Onroerende goederen	F 481 056 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair	1 691 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	7 836 000
§ 4. — Didactisch materieel	105 000
§ 5. — Wetenschappelijk materieel	1 287 000
§ 6. — Telecommunicatiematerieel	556 000
§ 7. — Sanitair materieel	584 000
§ 8. — Allerhande materieel en meubilair	12 458 000
§ 9. — Voertuigen en vrachtwagens	1 075 000
§ 10. — Ander rollend materieel	468 000
§ 11. — Bibliotheek	829 000
§ 12. — Groot en klein vee	5 740 000
§ 13. — Andere dieren	323 000
	F 514 008 000

Totaal van sectie 4

## SECTION 5.

Administrations ressortissant au département des Finances.

## SOUS-SECTION A.

Administration de l'enregistrement et des domaines.

§ 1er. — Immeubles (1) :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	56 906 000	36 648 000	93 554 000	Antwerpen.
Brabant	22 511 000	16 181 000	38 692 000	Brabant.
Hainaut	5 016 000	13 891 000	18 907 000	Henegouwen.
Liège	19 630 000	10 035 000	29 665 000	Luik.
Limbourg	4 539 000	3 798 000	8 337 000	Limburg.
Luxembourg	2 000 000	1 296 000	3 296 000	Luxemburg.
Namur	8 965 000	8 904 000	17 869 000	Namen.
Flandre orientale	23 520 000	9 146 000	32 666 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	23 403 000	66 343 000	89 746 000	West-Vlaanderen.
Totaux	166 490 000	166 242 000	332 732 000	Totalen.
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	F 33 652 000	§ 2. — Kantoorapparatuur en meubilair	F 33 652 000	
§ 3. — Matériel d'atelier	5 442 000	§ 3. — Werkplaatsmaterieel	5 442 000	
§ 4. — Matériel et mobilier divers	651 000	§ 4. — Allerhande materieel en meubilair	651 000	
§ 5. — Documentation de l'enregistrement (2)	pour mémoire	§ 5. — Documentatie der registratie (2)	pro memoria	
§ 6. — Documentation hypothécaire (3)		§ 6. — Hypothekdocumentatie (3)		
Total de la sous-section A	F 372 477 000	Totaal van ondersectie A	F 372 477 000	

## Sous-section B.

Administration des contributions directes.

§ 1er. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	58 852 000	66 082 000	124 934 000	Antwerpen.
Brabant	91 002 000	151 238 000	242 240 000	Brabant.
Hainaut	10 662 000	45 902 000	56 564 000	Henegouwen.
Liège	37 039 000	50 203 000	87 242 000	Luik.
Limbourg	9 257 000	7 387 000	16 644 000	Limburg.
Luxembourg	2 400 000	2 760 000	5 160 000	Luxemburg.
Namur	5 946 000	14 106 000	20 052 000	Namen.
Flandre orientale	46 513 000	83 131 000	129 644 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	32 121 000	12 232 000	44 353 000	West-Vlaanderen.
Totaux	293 792 000	433 041 000	726 833 000	Totalen.

(1) Il s'agit de biens occupés par les services de l'enregistrement.

(2) L'Administration de l'enregistrement possède une documentation importante qui ne constitue pas seulement un instrument de contrôle fiscal mais qui permet aussi d'établir pour tout immeuble, la chaîne des mutations entre vifs et par décès jusqu'à une époque parfois très reculée.

(3) La documentation hypothécaire qui assure la publicité des droits réels immobiliers et qui constitue la base du crédit foncier comprend :  
a) la transcription littérale de tous actes, entre vifs à titre gratuit ou onéreux, translatifs ou déclaratifs de droits réels immobiliers;

b) l'inscription des priviléges et hypothèques.

(1) Het betreft gebouwen betrokken door de diensten van de registratie.

(2) Het Bestuur der registratie bezit een belangrijke documentatie die niet alleen uit een fiskaal controleinstrument bestaat, doch die tevens toelaat voor ieder onroerend goed, soms tot ver in het verleden, de mutaties onder de levenden of bij overlijden na te gaan.

(3) De hypothekdocumentatie die de bekendmaking van de zakelijke onroerende rechten verzekert en die de basis van de grondpanden uitmaakt omvat :

a) de woordelijke overschrijving van alle overdragende of aanwijzende akten onder de levenden, te kosteloze of te bezwarende titel, met betrekking tot zakelijke onroerende rechten;  
b) de inschrijving van de voorrechten en de hypotheken.

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau . . . . .	F 107 073 000	§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair . . . . .	F 107 073 000
§ 3. — Matériel et mobilier divers . . . . .	10 602 000	§ 3. — Allerhande materieel en meubilair . . . . .	10 602 000
Total de la sous-section B . . . . .	F 844 508 000	Totaal van ondersectie B . . . . .	F 844 508 000

## Sous-section C.

*Administration du cadastre.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers . . . . .	2 162 000	4 800 000	6 962 000	Antwerpen.
Brabant . . . . .	4 089 000	3 906 000	7 995 000	Brabant.
Hainaut . . . . .	9 242 000	12 549 000	21 791 000	Henegouwen.
Liège . . . . .	2 110 000	—	2 110 000	Luik.
Luxembourg . . . . .	2 500 000	3 552 000	6 052 000	Luxemburg.
Namur . . . . .	4 500 000	6 264 000	10 764 000	Namen.
Flandre orientale . . . . .	2 629 000	902 000	3 531 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale . . . . .	1 635 000	12 080 000	13 715 000	West-Vlaanderen.
Totaux . . . . .	28 867 000	44 053 000	72 920 000	Totalen.
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau . . . . .	F 15 297 000	§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair . . . . .	F 15 297 000	
§ 3. — Matériel et mobilier divers . . . . .	4 306 000	§ 3. — Allerhande materieel en meubilair . . . . .	4 306 000	
§ 4. — Voitures et camions automobiles . . . . .	597 000	§ 4. — Voertuigen en vrachtwagens . . . . .	597 000	
§ 5. — Documentation cadastrale (1) . . . . .	pour mémoire	§ 5. — Kadasterale documentatie (1) . . . . .	pro memoria	
Total de la sous-section C . . . . .	F 93 120 000	Totaal van ondersectie C . . . . .	F 93 120 000	

## Sous-section D.

*Administration des douanes et accises.*§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers . . . . .	35 097 000	55 924 000	91 021 000	Antwerpen.
Brabant . . . . .	34 650 000	22 033 000	56 683 000	Brabant.
Hainaut . . . . .	12 168 000	42 047 000	54 215 000	Henegouwen.
Liège . . . . .	19 656 000	61 026 000	80 682 000	Luik.
Limbourg . . . . .	6 614 000	17 727 000	24 341 000	Limburg.
Luxembourg . . . . .	5 046 000	15 388 000	20 434 000	Luxemburg.
Namur . . . . .	2 538 000	16 806 000	19 344 000	Namen.
Flandre orientale . . . . .	6 192 000	15 707 000	21 899 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale . . . . .	1 788 000	9 482 000	11 270 000	West-Vlaanderen.
Totaux . . . . .	123 749 000	256 140 000	379 889 000	Totalen.

(1) L'administration du cadastre possède une documentation de grande valeur, indispensable à notre régime foncier. Cette documentation comporte notamment des plans parcellaires, des croquis et des matrices cadastrales.

(1) Het Bestuur van het kadaster bezit een documentatie van grote waarde, die onontbeerlijk is voor ons onroerende stelsel. Deze documentatie omvat immers plannen van ieder perceel, schetsen en grondhoeken.

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau ... ... ...	F 29 802 000
3. — Matériel scientifique ... ... ...	387 000
4. — Matériel de télécommunication ... ... ...	2 763 000
5. — Matériel et mobilier divers ... ... ...	753 000
6. — Voitures et camions automobiles ... ... ...	18 558 000
7. — Autre matériel roulant ... ... ...	693 000
8. — Bibliothèque ... ... ...	369 000

Total de la sous-section D ... ... ...

F 433 214 000

**Sous-section E.***Administration des monnaies.*

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ... ... ...	F 233 000
2. — Matériel d'atelier ... ... ...	15 760 000
3. — Bibliothèque ... ... ...	10 000
§ 4. — Objets de curiosité et de collection ...	1 000 000

Total de la sous-section E ... ... ...

F 17 003 000

*Recapitulation de la section 5.*

Sous-section A. — Enregistrement et domaines	F 372 477 000
Sous-section B. — Contributions directes ...	844 508 000
Sous-section C. — Cadastre ...	93 120 000
Sous-section D. — Douanes et accises ...	433 214 000
Sous-section E. — Monnaies ...	17 003 000

Total de la section 5 ... ... ...

F 1 760 322 000

**SECTION 6.****Services ressortissant au Ministère des Travaux publics.****§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :**

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers ... ... ...	10 128 000	9 108 000	19 236 000	Antwerpen.
Brabant ... ... ...	17 083 000	29 052 000	46 135 000	Brabant.
Hainaut ... ... ...	13 859 000	63 459 000	77 318 000	Henegouwen.
Liège ... ... ...	17 347 000	26 077 000	43 424 000	Luik.
Limbourg ... ... ...	5 913 000	5 204 000	11 117 000	Limburg.
Luxembourg ... ... ...	3 873 000	17 820 000	21 693 000	Luxemburg.
Namur ... ... ...	27 120 000	28 222 000	55 342 000	Namen.
Flandre orientale ... ... ...	46 200 000	12 787 000	58 987 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale ... ... ...	19 472 000	114 459 000	133 931 000	West-Vlaanderen.
Totaux ... ... ...	160 995 000	306 188 000	467 183 000	Totalen.

**§ 2. — Biens gérés provisoirement par le Service des domaines :**

1. Immeubles gérés pour l'Administration des bâtiments ... ... ...	F 170 845 000
2. Immeubles gérés pour l'Administration de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire ... ...	4 000 000

F 174 845 000

§ 2. — Kantoorapparatuur en meubilair ... ...	F 29 802 000
3. — Wetenschappelijk materieel ... ...	387 000
4. — Telecommunicatieapparatuur ...	2 763 000
5. — Allerhande materieel en meubilair ...	753 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens ...	18 558 000
7. — Ander rollend materieel ...	693 000
8. — Bibliotheek ...	369 000

Totaal van ondersectie D ... ... ...

F 433 214 000

**ONDERSECTIE E.***Bestuur der munt.*

§ 1. — Kantoorapparatuur en meubilair ...	F 233 000
2. — Werkplaatsmaterieel ...	15 760 000
3. — Bibliotheek ...	10 000
§ 4. — Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen ...	1 000 000

Totaal van ondersectie E ... ... ...

F 17 003 000

*Samenvatting van sectie 5.*

Ondersectie A. — Registratie en domeinen ...	F 372 477 000
Ondersectie B. — Directe belastingen ...	844 508 000
Ondersectie C. — Kadaster ...	93 120 000
Ondersectie D. — Douanen en accijzen ...	433 214 000
Ondersectie E. — Munt ...	17 003 000

Totaal van sectie 5 ... ... ...

F 1 760 322 000

**SECTIE 6.****Diensten ressorterend onder het Ministerie van Openbare Werken.****§ 1. — Onroerende goederen :****§ 2. — Goederen voorlopig beheerd door de Dienst der domeinen :**

1. Onroerende goederen beheerd voor het Bestuur der gebouwen ...	F 170 845 000
2. Onroerende goederen beheerd voor het Bestuur van de stedebouw en de ruimtelijke ordening ...	4 000 000

F 174 845 000

§ 3. — Matériel et mobilier de bureau ... ... ...	684 000	§ 3. — Kantoorapparatuur en meubilair ... ... ...	684 000
§ 4. — Matériel d'atelier ... ... ...	3 584 000	§ 4. — Werkplaatsmaterieel ... ... ...	3 584 000
§ 5. — Matériel scientifique ... ... ...	3 830 000	§ 5. — Wetenschappelijk materieel ... ... ...	3 830 000
§ 6. — Matériel de télécommunication ... ... ...	463 000	§ 6. — Telecommunicatiematerieel ... ... ...	463 000
§ 7. — Matériel et mobilier divers ... ... ...	7 781 000	§ 7. — Allerhande materieel en meubilair ... ... ...	7 781 000
§ 8. — Voitures et camions automobiles ... ... ...	16 098 000	§ 8. — Voertuigen en vrachtwagens ... ... ...	16 098 000
§ 9. — Autre matériel roulant ... ... ...	11 016 000	§ 9. — Ander rollend materieel ... ... ...	11 016 000
§ 10. — Matériel pour la navigation intérieure	1 486 000	§ 10. — Materieel voor de binnenvaart ...	1 486 000

Total de la section 6 ... ... ...

F 686 970 000

Totaal van sectie 6 ... ... ...

F 686 970 000

## SECTION 7.

## Centres administratifs.

Immeubles :

## SECTIE 7.

## Administratieve centra.

Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers ... ... ...	83 447 000	7 169 000	90 616 000	Antwerpen.
Brabant ... ... ...	630 757 000	979 910 000	1 610 667 000	Brabant.
Hainaut ... ... ...	6 522 000	7 264 000	13 786 000	Henegouwen.
Liège ... ... ...	36 004 000	1 021 000	37 025 000	Luik.
Limbourg ... ... ...	35 577 000	41 553 000	77 130 000	Limburg.
Luxembourg ... ... ...	4 960 000	6 720 000	11 680 000	Luxemburg.
Namur ... ... ...	5 700 000	—	5 700 000	Namen.
Flandre orientale ... ... ...	60 353 000	—	60 353 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale ... ... ...	3 078 000	—	3 078 000	West-Vlaanderen.
Totaux ... ... ...	866 398 000	1 043 637 000	1 910 035 000	Totalen.

## SECTION 8.

## Services ressortissant au Ministère de l'Emploi et du Travail.

Maisons du Travail :

## SECTIE 8.

Diensten ressorterend onder het Ministerie van Tewerkstelling  
en Arbeid.

Huizen van de Arbeid :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers ... ... ...	12 684 000	8 580 000	21 264 000	Antwerpen.
Brabant ... ... ...	7 101 000	5 266 000	12 367 000	Brabant.
Hainaut ... ... ...	2 964 000	5 040 000	8 004 000	Henegouwen.
Liège ... ... ...	5 483 000	4 800 000	10 283 000	Luik.
Flandre orientale ... ... ...	14 460 000	6 832 000	21 292 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale ... ... ...	2 668 000	2 037 000	4 705 000	West-Vlaanderen.
Totaux ... ... ...	45 360 000	32 555 000	77 915 000	Totalen.

## SECTION 9.

Etables de quarantaine.

## SECTIE 9.

Quarantainestallen.

Immeubles :

Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers	845 000	1 663 000	2 508 000	Antwerpen.
Hainaut	45 000	156 000	201 000	Henegouwen.
Liège	1 470 000	797 000	2 267 000	Luik.
Luxembourg	300 000	360 000	660 000	Luxemburg.
Flandre orientale	528 000	204 000	732 000	Oost-Vlaanderen.
Totaux	3 188 000	3 180 000	6 368 000	Totalen.

## SECTION 10.

Prisons.

## SOUS-SECTION A.

Etablissements pénitentiaires.

## SECTIE 10.

Gevangenissen.

## ONDERSECTIE A.

Strafinrichtingen.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provinces
	F	F	F	
Anvers	73 121 000	61 200 000	134 321 000	Antwerpen.
Brabant	251 070 000	99 053 000	350 123 000	Brabant.
Hainaut	32 155 000	67 986 000	100 141 000	Henegouwen.
Liège	66 991 000	29 111 000	96 102 000	Luik.
Limbourg	17 762 000	11 257 000	29 019 000	Limburg.
Luxembourg	5 000 000	7 200 000	12 200 000	Luxemburg.
Namur	25 000 000	28 800 000	53 800 000	Namen.
Flandre orientale	26 900 000	17 207 000	44 107 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	11 705 000	10 764 000	22 469 000	West-Vlaanderen.
Totaux	509 704 000	332 578 000	842 282 000	Totalen.

2. — Matériel et mobilier de bureau	F	5 050 000	2. — Kantoormaterieel en meubilair	F	5 050 000
3. — Matériel d'atelier		4 691 000	3. — Werkplaatsmaterieel		4 691 000
4. — Matériel didactique		23 000	4. — Didactisch materieel		23 000
5. — Matériel scientifique		56 000	5. — Wetenschappelijk materieel		56 000
6. — Matériel de télécommunication		1 448 000	6. — Telecommunicatiematerieel		1 448 000
7. — Matériel sanitaire		845 000	7. — Sanitair materieel		845 000
8. — Matériel et mobilier divers		22 545 000	8. — Allerhande materieel en meubilair		22 545 000
9. — Bibliothèque		2 940 000	9. — Bibliotheek		2 940 000
10. — Œuvres d'art		151 000	10. — Kunstvoorwerpen		151 000
Total de la sous-section A	F	880 031 000	Totaal van ondersectie A	F	880 031 000

## Sous-section B.

## Exploitations agricoles.

## Hoogstraete :

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	F 1 000
2. — Matériel d'atelier	52 000
3. — Matériel et mobilier divers	46 000
4. — Matériel roulant divers	120 000
5. — Gros et menu bétail	564 000
6. — Autres animaux	15 000

Total ..... F 798 000

## Marneffe :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F 6 469 000
b) Constructions	32 195 000

## § 2. — Matériel divers (matériel agricole)

## § 3. — Matériel roulant divers

Total ..... F 38 973 000

## Ruislede :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F 410 000
b) Constructions	6 480 000

## § 2. — Matériel et mobilier de bureau

## § 3. — Matériel d'atelier

## § 4. — Matériel roulant divers

## § 5. — Gros et menu bétail

## § 6. — Autres animaux

Total ..... F 8 647 000

## Saint-Hubert :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F 15 000 000
b) Constructions	1 920 000

## § 2. — Matériel et mobilier de bureau

## § 3. — Matériel d'atelier

## § 4. — Matériel et mobilier divers

## § 5. — Autre matériel roulant

## § 6. — Gros et menu bétail

Total ..... F 17 961 000

## Récapitulation de la sous-section B.

Hoogstraete ..... F 798 000

Marneffe ..... F 38 973 000

Ruislede ..... F 8 647 000

Saint-Hubert ..... F 17 961 000

Total de la sous-section B ..... F 66 379 000

## Sous-section C.

## Régie du travail pénitentiaire.

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	F 572 000
2. — Matériel d'atelier	7 470 000
3. — Matériel didactique	757 000
4. — Bibliothèque	13 000
5. — Œuvres d'art	9 000

Total de la sous-section C ..... F 8 821 000

## Sous-section D.

## Garage central.

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	F 96 000
2. — Matériel d'atelier	317 000
3. — Matériel et mobilier divers	720 000
4. — Voitures et camions automobiles	4 551 000

Total de la sous-section D ..... F 5 684 000

## ONDERSECTIE B.

## Landbouwbedrijven.

## Hoogstraten :

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F 1 000
2. — Werkplaatsmaterieel	52 000
3. — Allerhande materieel en meubilair	46 000
4. — Allerhande rollend materieel	120 000
5. — Groot en klein vee	564 000
6. — Andere dieren	15 000

Totaal ..... F 798 000

F 1 000
52 000
46 000
120 000
564 000
15 000

F 798 000

## Marneffe :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 6 469 000
b) Gebouwen	32 195 000

F 38 664 000
184 000
125 000

F 38 973 000

Totaal ..... F 38 973 000

## Ruislede :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 410 000
b) Gebouwen	6 480 000

F 6 890 000
5 000
87 000
247 000
1 314 000
104 000

F 8 647 000

Totaal ..... F 8 647 000

## Saint-Hubert :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 15 000 000
b) Gebouwen	1 920 000

F 16 920 000
10 000
5 000
187 000
119 000
720 000

F 17 961 000

Totaal ..... F 17 961 000

## Samenvatting van ondersectie B.

Hoogstraten ..... F 798 000

Marneffe ..... F 38 973 000

Ruislede ..... F 8 647 000

Saint-Hubert ..... F 17 961 000

F 66 379 000

Totaal van ondersectie B ..... F 66 379 000

## ONDERSECTIE C.

## Regie van de gevangenisarbeid.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F 572 000
2. — Werkplaatsmaterieel	7 470 000
3. — Didactisch materieel	757 000
4. — Bibliotheek	13 000
5. — Kunstvoorraad	9 000

F 8 821 000

Totaal van ondersectie C ..... F 8 821 000

F 66 379 000

## ONDERSECTIE D.

## Centrale garage.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F 96 000
2. — Werkplaatsmaterieel	317 000
3. — Allerhande materieel en meubilair	720 000
4. — Voertuigen en vrachtwagens	4 551 000

F 5 684 000

Totaal van ondersectie D ..... F 5 684 000

F 66 379 000

*Récapitulation de la section 10.*

Sous-section A. — Etablissements pénitentiaires	F	880 031 000
Sous-section B. — Exploitations agricoles		66 379 000
Sous-section C. — Régie du travail pénitentiaire		8 821 000
Sous-section D. — Garage central		5 684 000
Total de la sous section 10	F	960 915 000

**SECTION 11.****Comité supérieur de contrôle.**

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	481 000
§ 2. — Matériel et mobilier divers		32 000
Total de la section 11	F	513 000

**SECTION 12.****Secrétariat permanent au recrutement.**

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains	F	17 750 000
b) Constructions		2 659 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		663 000
§ 3. — Voitures et camions automobiles		18 000
Total de la section 12	F	21 090 000

**SECTION 13.****Moniteur belge.**

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains	F	242 495 000
b) Constructions		262 492 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		1 269 000
§ 3. — Matériel d'atelier		15 154 000
§ 4. — Matériel sanitaire		7 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers		193 000
§ 6. — Avoir en compte courant postal (F 399 800)		400 000
Total de la section 13	F	522 010 000

**SECTION 14****Office central des fournitures.**

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles :		
a) Terrains	F	4 500 000
b) Constructions		2 040 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		1 453 000
§ 3. — Matériel d'atelier		180 000
§ 4. — Matériel scientifique		589 000
Total de la section 14	F	8 762 000

**SECTION 15.****Commissariat général au tourisme.**

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau	F	987 000
2. — Matériel et mobilier divers		293 000
3. — Voitures et camions automobiles		62 000
4. — Œuvres d'art		174 000
Total de la section 15	F	1 516 000

*Samenvatting van sectie 10.*

Ondersectie A. — Strafunrichtingen	F	880 031 000
Ondersectie B. — Landbouwbedrijven		66 379 000
Ondersectie C. — Regie van de gevangenisarbeid		8 821 000
Ondersectie D. — Centrale garage		5 684 000
Totaal van sectie 10	F	960 915 000

**SECTIE 11.****Hoog Comité van toezicht.**

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F	481 000
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair		32 000
Totaal van sectie 11	F	513 000

**SECTIE 12.****Vast Wervingssecretariaat.**

§ 1. — Onroerend goed :		
a) Gronden	F	17 750 000
b) Gebouwen		2 659 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		663 000
§ 3. — Voertuigen en vrachtwagens		18 000
Totaal van sectie 12	F	21 090 000

**SECTIE 13.****Belgisch Staatsblad.**

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden	F	242 495 000
b) Gebouwen		262 492 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		1 269 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		15 154 000
§ 4. — Sanitairst materieel		7 000
§ 5. — Allerhande materieel en meubilair		193 000
§ 6. — Tegoed op de lopende postrekening (F 399 800)		400 000
Totaal van sectie 13	F	522 010 000

**SECTIE 14.****Centraal Bureau voor benodigdheden.**

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden	F	4 500 000
b) Gebouwen		2 040 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		1 453 000
§ 3. — Werkplaatsmaterieel		180 000
§ 4. — Wetenschappelijk materieel		589 000
Totaal van sectie 14	F	8 762 000

**SECTIE 15.****Commissariaat-generaal voor toerisme.**

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F	987 000
2. — Allerhande materieel en meubilair		293 000
3. — Voertuigen en vrachtwagens		62 000
4. — Kunstvoorwerpen		174 000
Totaal van sectie 15	F	1 516 000

## SECTION 16.

Office de la protection de la jeunesse et comités de protection de la jeunesse.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

## SECTIE 16.

Dienst en comité's voor jeugdbescherming.

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	31 940 000	49 812 000	81 752 000	Antwerpen.
Brabant	36 390 000	140 962 000	177 352 000	Brabant.
Hainaut	1 200 000	8 400 000	9 600 000	Henegouwen.
Namur	10 332 000	16 911 000	27 243 000	Namen.
Flandre occidentale	13 959 000	67 353 000	81 312 000	West-Vlaanderen.
Totaux	93 821 000	283 438 000	377 259 000	Totalen.
2. — Matériel et mobilier de bureau	F 1 520 000	2. — Kantoorapparatuur en meubilair	F 1 520 000	
3. — Matériel d'atelier	3 881 000	3. — Werkplaatsmaterieel	3 881 000	
4. — Matériel didactique	1 856 000	4. — Didactisch materieel	1 856 000	
5. — Matériel scientifique	364 000	5. — Wetenschappelijk materieel	364 000	
6. — Matériel de télécommunication	435 000	6. — Telecommunicatiematerieel	435 000	
7. — Matériel sanitaire	437 000	7. — Sanitair materieel	437 000	
8. — Matériel et mobilier divers	7 303 000	8. — Allerhande materieel en meubilair	7 303 000	
9. — Voitures et camions automobiles	254 000	9. — Voertuigen en vrachtwagens	254 000	
10. — Matériel roulant divers	67 000	10. — Allerhande rollend materieel	67 000	
11. — Bibliothèque	258 000	11. — Bibliotheek	258 000	
12. — Œuvres d'art	6 000	12. — Kunstvoorwerpen	6 000	
13. — Gros et menu bétail	116 000	13. — Groot en klein vee	116 000	
Total de la section 16	F 393 756 000	Totaal van sectie 16	F 393 756 000	

## SECTION 17.

Laboratoires, services de recherches et services sanitaires.

## Sous-section A.

Service dépendant du département de la Santé publique et de la Famille.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

## SECTIE 17.

Laboratoria, navorsingsdiensten, gezondheidsdiensten.

## ONDERSECTIE A.

Diensten afhangend van het departement van Volksgezondheid en van het Gezin.

§ 1. — Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers	1 320 000	2 160 000	3 480 000	Antwerpen.
Brabant	18 584 000	32 073 000	50 657 000	Brabant.
Hainaut	9 973 000	1 493 000	11 466 000	Henegouwen.
Liège	2 965 000	1 959 000	4 924 000	Luik.
Namur	4 800 000	1 656 000	6 456 000	Namen.
Flandre orientale	5 022 000	5 040 000	10 062 000	Oost-Vlaanderen.
Flandre occidentale	440 000	13 568 000	14 008 000	West-Vlaanderen.
Totaux	43 104 000	57 949 000	101 053 000	Totalen.

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau . . . . .	F 1 934 000	§ 2. — Kantoormaterieel en meubilair . . . . .	F 1 934 000
§ 3. — Matériel scientifique . . . . .	F 1 191 000	§ 3. — Wetenschappelijk materieel . . . . .	F 1 191 000
§ 4. — Matériel sanitaire . . . . .	F 2 072 000	§ 4. — Sanitair materieel . . . . .	F 2 072 000
§ 5. — Matériel et mobilier divers . . . . .	F 202 000	§ 5. — Allerhande materieel en meubilair . . . . .	F 202 000
§ 6. — Voitures et camions automobiles . . . . .	F 359 000	§ 6. — Voertuigen en vrachtwagens . . . . .	F 359 000
§ 7. — Animaux divers . . . . .	F 1 000	§ 7. — Allerlei dieren . . . . .	F 1 000

Total de la sous-section A . . . . . F 106 812 000

Totaal van ondersectie A . . . . . F 106 812 000

## Sous-section B.

*Laboratoire dépendant du département des Affaires économiques.*

## ONDERSECTIE B.

*Laboratoria afhangend van het departement van Economische Zaken.*

	Matiériel scientifique	Objets de collection	Total	
	Wetenschappelijk materieel	Voorwerpen voor verzamelingen	Totaal	
	F	F	F	
1. Service de la métrologie . . . . .	F 4 222 000	—	F 4 222 000	1. IJkwezen.
2. Laboratoire central . . . . .	F 3 093 000	—	F 3 093 000	2. Centraal laboratorium.
3. Service géologique de Belgique . . . . .	F 4 319 000	F 6 510 000	F 10 829 000	3. Aardkundige Dienst van België.
Totaux . . . . .	F 11 634 000	F 6 510 000	F 18 144 000	Totalen.

## Sous-section C.

*Centres médico-techniques dépendant du Ministère de la Prévoyance sociale.*

## ONDERSECTIE C.

*Medisch-technisch centra afhangend van het Ministerie van Sociale voorzorg.*

§ 1er. — Immeubles :

§ 1. — Onroerende goederen :

	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	
	F	F	F	
Province de Hainaut . . . . .	F 6 619 000	F 1 200 000	F 7 819 000	Provincie Henegouwen.
Province de Liège . . . . .	F 4 675 000	—	F 4 675 000	Provincie Luik.
Totaux . . . . .	F 11 294 000	F 1 200 000	F 12 494 000	Totalen.

§ 2, 3, 4, 5 et 6:

| §§ 2, 3, 4, 5 en 6:

	Matiériel et mobilier de bureau	Matiériel d'atelier	Matiériel scientifique	Matiériel roulant divers	Bibliothèque	Total	
	Kantoor-materieel en meubilair	Werkplaats-materieel	Wetenschappelijk materieel	Allerhande rollend materieel	Bibliotheek	Totaal	
1. Centre médico-technique pour ouvriers mineurs à Awans . . .	F 1 454 000	F 470 000	F 2 889 000	F 99 000	F 102 000	F 5 014 000	1. Medisch-technisch centrum voor mijnwerkers te Awans.
2. Centre médico-technique pour ouvriers mineurs à Mariemont	F 132 000	F 92 000	F 541 000	—	F 93 000	F 858 000	2. Medisch-technisch centrum voor mijnwerkers te Mariemont.
Totaux . . . . .	F 1 586 000	F 562 000	F 3 430 000	F 99 000	F 195 000	F 5 872 000	Totalen.

Total de la sous-section C . . . . .

F 18 366 000

Totaal van ondersectie C . . . . .

F 18 366 000

## SOUS-SECTION D.

*Services relevant du département de l'Agriculture.*

## 1. Comptoir et sécherie de graines de l'Etat à Groenendaal.

Cet organisme qui jouit d'une personnalité juridique distincte de l'Etat ne possède pas de biens appartenant à celui-ci.

## 2. Station de recherches des Eaux et Forêts, à Groenendaal.

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	F	780 000
2. — Matériel scientifique		324 000
3. — Matériel de télécommunication		146 000
4. — Matériel et mobilier divers		145 000
5. — Voitures et camions automobiles		168 000
6. — Bibliothèque		1 227 000

Total	F	2 790 000
-------	---	-----------

## 3. Centre de recherches agronomiques de Gembloux :

## a) Station de recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	6 850 000
b) Constructions		98 798 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	F	327 000
3. — Matériel d'atelier		38 000
4. — Matériel scientifique		1 050 000
5. — Matériel et mobilier divers		697 000
6. — Matériel roulant divers		267 000

Total	F	108 027 000
-------	---	-------------

## b) Station de recherches pour l'amélioration des plantes fruitières et maraîchères, à Grand-Manil :

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	F	522 000
2. — Matériel d'atelier		72 000
3. — Matériel scientifique		1 955 000
4. — Matériel et mobilier divers		1 358 000
5. — Voitures et camions automobiles		317 000

Total	F	4 224 000
-------	---	-----------

## c) Station de recherches pour l'amélioration de la culture de la pomme de terre, à Libramont :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	4 500 000
b) Constructions		25 200 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	F	123 000
3. — Matériel d'atelier		181 000
4. — Matériel scientifique		1 042 000
5. — Matériel et mobilier divers		1 348 000
6. — Matériel roulant divers		147 000

Total	F	32 541 000
-------	---	------------

## d) Station de chimie et de physique agricoles, à Ernage :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	5 000 000
b) Constructions		12 260 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	F	1 999 000
3. — Matériel d'atelier		108 000
4. — Matériel scientifique		4 134 000
5. — Matériel et mobilier divers		176 000
6. — Voitures et camions automobiles		23 000
7. — Autre matériel roulant		34 000

Total	F	23 734 000
-------	---	------------

## ONDERSECTIE D.

*Diensten ressorterend onder het departement van Landbouw.*

## 1. Handelshuis en graandrogerij van de Staat, te Groenendaal.

Dit organisme dat geniet van een rechtspersoonlijkheid onderscheiden van de Staat bezit geen Staatsgoederen.

## 2. Opzochingscentrum van Waters en Bossen, te Groenendaal.

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F	780 000
2. — Wetenschappelijk materieel		324 000
3. — Telecommunicatiematerieel		146 000
4. — Allerhande materieel en meubilair		145 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens		168 000
6. — Bibliotheek		1 227 000

Totaal	F	2 790 000
--------	---	-----------

## 3. Centrum voor landbouwkundig onderzoek te Gembloux.

## a) Proefstation voor veredeling der landbouwgewassen, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	6 850 000
b) Gebouwen		98 798 000
	F	105 648 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		327 000
3. — Werkplaatsmaterieel		38 000
4. — Wetenschappelijk materieel		1 050 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		697 000
6. — Allerhande rollend materieel		267 000

Totaal	F	108 027 000
--------	---	-------------

## b) Proefstation voor oofplanten- en groenteveredeling, te Grand-Manil :

§ 1. — Kantoorapparatuur en -meubilair	F	522 000
2. — Werkplaatsmaterieel		72 000
3. — Wetenschappelijk materieel		1 955 000
4. — Allerhande materieel en meubilair		1 358 000
5. — Voertuigen en vrachtwagens		317 000

Totaal	F	4 224 000
--------	---	-----------

## c) Proefstation voor veredeling der aardappelteelt, te Libramont :

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden	F	4 500 000
b) Gebouwen		25 200 000
	F	29 700 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		123 000
3. — Werkplaatsmaterieel		181 000
4. — Wetenschappelijk materieel		1 042 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		1 348 000
6. — Allerhande rollend materieel		147 000

Totaal	F	32 541 000
--------	---	------------

## d) Station voor landbouwscheikunde en natuurkunde, te Ernage :

§ 1. — Onroerende goederen :		
a) Gronden	F	5 000 000
b) Gebouwen		12 260 000
	F	17 260 000
§ 2. — Kantoorapparatuur en -meubilair		1 999 000
3. — Werkplaatsmaterieel		108 000
4. — Wetenschappelijk materieel		4 134 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		176 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		23 000
7. — Ander rollend materieel		34 000

Totaal	F	23 734 000
--------	---	------------

## e) Station laitière, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	2 000 000
b) Constructions		2 389 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

## f) Station d'entomologie, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	5 040 000
b) Constructions		1 878 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel et mobilier divers	...	...
6. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

## g) Station de phytopathologie, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	2 050 000
b) Constructions		13 105 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel de télécommunication	...	...
6. — Matériel sanitaire	...	...
7. — Matériel et mobilier divers	...	...
8. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

## h) Station de phytopharmacie, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	2 400 000
b) Constructions		2 078 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel et mobilier divers	...	...
6. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

## i) Station de phytotechnie, à Liroux-Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	450 000
b) Constructions		19 992 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel et mobilier divers	...	...
6. — Voitures et camions automobiles	...	...
7. — Autre matériel roulant	...	...

Total ... ... ... ...

## j) Station de recherches zootechniques, à Gembloux :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	180 000
b) Constructions		22 158 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel et mobilier divers	...	...
6. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total ... ... ... ...

## e) Zuivelstation, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	2 000 000
b) Gebouwen		2 389 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	4 389 000
114 000	
643 000	
1 289 000	
137 000	

F 6 572 000

## f) Station voor insectenkunde, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	5 040 000
b) Gebouwen		1 878 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
6. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	6 918 000
233 000	
202 000	
1 083 000	
263 000	
66 000	

F 8 765 000

## g) Station voor plantenziektenkunde, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	2 050 000
b) Gebouwen		13 105 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Telecommunicatiematerieel	...	...
6. — Sanitair materieel	...	...
7. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
8. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	15 155 000
132 000	
47 000	
945 000	
41 000	
39 000	
932 000	
58 000	

F 17 349 000

## h) Station voor phytopharmacie, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	2 400 000
b) Gebouwen		2 078 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
6. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	4 478 000
380 000	
68 000	
2 076 000	
533 000	
156 000	

F 7 691 000

## i) Station voor de phytotechnie, te Liroux-Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	450 000
b) Gebouwen		19 992 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
6. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	20 442 000
322 000	
58 000	
724 000	
1 317 000	
58 000	
687 000	

F 23 608 000

## j) Station voor veeteeltkundig onderzoek, te Gembloux :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	180 000
b) Gebouwen		22 158 000

§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
6. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal ... ... ... ...

F	22 338 000
</tbl

## k) Laboratoire forestier, à Gembloux :

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 1 280 000
b) Constructions	1 440 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	
3. — Matériel d'atelier	
4. — Matériel didactique	
5. — Matériel scientifique	
6. — Matériel et mobilier divers	
Total	

## l) Station de génie rural, à Gembloux :

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 2 345 000
b) Constructions	25 680 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	
3. — Matériel d'atelier	
4. — Matériel scientifique	
5. — Voitures et camions automobiles	
§ 6. — Autre matériel roulant	
Total	

## m) Service des relations publiques :

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	
§ 2. — Matériel et mobilier divers	
Total	

## n) Direction du Centre :

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 850 000
b) Constructions	384 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	
3. — Matériel scientifique	
4. — Matériel et mobilier divers	
5. — Voitures et camions automobiles	
6. — Autre matériel roulant	(F 2 148 600)
Total	

Total général pour le Centre de recherches agronomiques de Gembloux

## 4. Centre de recherches agronomiques de Gand.

## a) Station de recherches pour l'amélioration des plantes de grande culture, à Lemberge :

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 27 180 000
b) Constructions	18 112 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	
3. — Matériel d'atelier	
4. — Matériel scientifique	
5. — Voitures et camions automobiles	
6. — Autre matériel roulant	
7. — Bibliothèque	
Total	

## b) Station de recherches pour l'amélioration des plantes ornementales, à Melle :

§ 1er. — Immeubles :	
a) Terrains	F 20 282 000
b) Constructions	21 300 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	
3. — Matériel d'atelier	
4. — Matériel didactique	
5. — Matériel scientifique	
6. — Matériel sanitaire	
7. — Matériel et mobilier divers	
8. — Voitures et camions automobiles	
9. — Autre matériel roulant	
§ 10. — Bibliothèque	
Total	

Total

## k) Bosbouwkundig laboratorium te Gembloux :

§ 1. — Onroerende goederen :	
a) Gronden	F 1 280 000
b) Gebouwen	1 440 000
F	2 720 000
161 000	
585 000	
2 000	
3 848 000	
140 000	
F	7 456 000

Totaal

F 7 456 000

## l) Station voor boerderijbouwkunde, te Gembloux :

§ 1. — Onroerende goederen :	
a) Gronden	F 2 345 000
b) Gebouwen	25 680 000
F	28 025 000
2 041 000	
2 305 000	
4 010 000	
305 000	
109 000	
F	36 795 000

Totaal

F 36 795 000

## m) Dienst van de public relations :

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair	
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair	

F 313 000

F 113 000

## Totaal

F 426 000

## n) Directie van het Centrum :

§ 1. — Onroerende goederen :	
a) Gronden	F 850 000
b) Gebouwen	384 000
F	1 234 000
355 000	
1 185 000	
54 000	
195 000	
2 149 000	
F	5 172 000

Totaal

F 5 172 000

Algemeen totaal van het Centrum voor landbouwkundig onderzoek te Gembloux

## 4. Centrum voor landbouwkundig onderzoek te Gent.

a) Proefstation voor veredeling der landbougewassen, te Lemberge :	
§ 1. — Onroerende goederen :	
a) Gronden	F 27 180 000
b) Gebouwen	18 112 000
F	45 292 000
440 000	
737 000	
3 019 000	
114 000	
94 000	
820 000	
F	50 516 000

Totaal

F 50 516 000

## b) Proefstation voor sierplantenveredeling, te Melle :

§ 1. — Onroerende goederen :	
a) Gronden	F 20 282 000
b) Gebouwen	21 300 000
F	41 582 000
633 000	
117 000	
177 000	
938 000	
46 000	
1 986 000	
156 000	
405 000	
900 000	
F	46 940 000

Totaal

F 46 940 000

## c) Station laitière, à Melle :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	6 664 000
b) Constructions		38 278 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		152 000
3. — Matériel d'atelier		445 000
4. — Matériel scientifique		2 307 000
5. — Matériel et mobilier divers		2 714 000
6. — Voitures et camions automobiles		68 000
7. — Bibliothèque		420 000
Total	F	51 048 000

## d) Station de recherches pour l'alimentation du bétail, à Gontrode :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	15 400 000
b) Constructions		48 529 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		408 000
3. — Matériel d'atelier		36 000
4. — Matériel scientifique		962 000
5. — Matériel et mobilier divers		1 640 000
6. — Voitures et camions automobiles		550 000
7. — Autre matériel roulant		466 000
8. — Bibliothèque		225 000
9. — Gros et menu bétail		3 453 000
10. — Autres animaux		10 000
Total	F	71 679 000

## e) Station de phytopathologie, à Gand :

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau		337 000
2. — Matériel d'atelier		54 000
3. — Matériel didactique		77 000
4. — Matériel scientifique		725 000
5. — Matériel et mobilier divers		24 000
6. — Voitures et camions automobiles		143 000
7. — Bibliothèque		290 000
Total	F	1 650 000

## f) Station d'entomologie à Vantegem-Wetteren :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	2 200 000
b) Constructions		396 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau		228 000
3. — Matériel d'atelier		73 000
4. — Matériel scientifique		1 103 000
5. — Matériel et mobilier divers		153 000
6. — Voitures et camions automobiles		59 000
7. — Autre matériel roulant		45 000
8. — Bibliothèque		272 000
Total	F	4 529 000

## g) Station de petit élevage, à Lemberge-Merelbeke :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F	10 000 000
b) Constructions		24 000 000
2. — Matériel et mobilier de bureau		297 000
3. — Matériel d'atelier		267 000
4. — Matériel scientifique		822 000
5. — Matériel sanitaire		3 000
6. — Matériel et mobilier divers		1 222 000
7. — Voitures et camions automobiles		64 000
8. — Autre matériel roulant		16 000
9. — Bibliothèque		173 000
10. — Gros et menu bétail		46 000
11. — Animaux de basse-cour		226 000
Total	F	37 136 000

## c) Zuivelstation, te Melle

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	6 664 000
b) Gebouwen		38 278 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		152 000
3. — Werkplaatsmaterieel		445 000
4. — Wetenschappelijk materieel		2 307 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		2 714 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		68 000
7. — Bibliotheek		420 000
Totaal	F	51 048 000

## d) Station voor veevoeding, te Gontrode :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	15 400 000
b) Gebouwen		48 529 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		408 000
3. — Werkplaatsmaterieel		36 000
4. — Wetenschappelijk materieel		962 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		1 640 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		550 000
7. — Ander rollend materieel		466 000
8. — Bibliotheek		225 000
9. — Groot en klein vee		3 453 000
10. — Andere dieren		10 000
Totaal	F	71 679 000

## e) Station voor plantenziektenkunde, te Gent :

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair		337 000
2. — Werkplaatsmaterieel		54 000
3. — Didactisch materieel		77 000
4. — Wetenschappelijk materieel		725 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		24 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		143 000
7. — Bibliotheek		290 000
Totaal	F	1 650 000

## f) Station voor insectenkunde, te Vantegem-Wetteren :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	2 200 000
b) Gebouwen		396 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		228 000
3. — Werkplaatsmaterieel		73 000
4. — Wetenschappelijk materieel		1 103 000
5. — Allerhande materieel en meubilair		153 000
6. — Voertuigen en vrachtwagens		59 000
7. — Ander rollend materieel		45 000
8. — Bibliotheek		272 000
Totaal	F	4 529 000

## g) Station voor kleinveeteelt, te Lemberge-Merelbeke :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	10 000 000
b) Gebouwen		24 000 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair		297 000
3. — Werkplaatsmaterieel		267 000
4. — Wetenschappelijk materieel		822 000
5. — Sanitair materieel		3 000
6. — Allerhande materieel en meubilair		1 222 000
7. — Voertuigen en vrachtwagens		64 000
8. — Ander rollend materieel		16 000
9. — Bibliotheek		173 000
10. — Groot en klein vee		46 000
11. — Pluimvee		226 000
Totaal	F	37 136 000

## h) Station de génie rural, à Lemberge-Merelbeke :

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	62 880 000
b) Constructions		20 880 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel de télécommunication	...	...
6. — Matériel sanitaire	...	...
7. — Matériel et mobilier divers	...	...
8. — Voitures et camions automobiles	...	...
9. — Autre matériel roulant	...	...
10. — Bibliothèque	...	...
11. — Œuvres d'art	...	...

Total

F	83 760 000
566 000	
867 000	
1 838 000	
67 000	
6 000	
1 414 000	
65 000	
149 000	
184 000	
115 000	

F 89 031 000

## i) Station de recherches pour la pêche maritime à Ostende :

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
2. — Matériel d'atelier	...	...
3. — Matériel scientifique	...	...
4. — Voitures et camions automobiles	...	...
5. — Bibliothèque	...	...

Total

F	367 000
452 000	
2 210 000	
102 000	
110 000	

F 3 241 000

## j) Direction du Centre de Gand :

§ 1er. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
2. — Matériel scientifique	...	...
3. — Matériel et mobilier divers	...	...
4. — Voitures et camions automobiles	...	...
5. — Bibliothèque	...	...

Total

F	564 000
87 000	
175 000	
20 000	
20 000	

F 866 000

Total général pour le Centre de recherches agronomiques à Gand

F 356 636 000

## 5. Institut de recherches chimiques, à Tervuren.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	7 000 000
b) Constructions		13 800 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel scientifique	...	...
5. — Matériel et mobilier divers	...	...

Total

F	20 800 000
271 000	
35 000	
4 320 000	
130 000	

F 25 556 000

## 6. Institut national de recherches vétérinaires, à Uccle.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	10 000 000
b) Constructions		18 000 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel scientifique	...	...
4. — Matériel et mobilier divers	...	...
5. — Voitures et camions automobiles	...	...

Total

F	28 000 000
418 000	
4 429 000	
1 059 000	
327 000	

F 34 233 000

## 7. Laboratoire d'analyse de l'Etat, à Anvers.

## § 1er. — Immeubles :

a) Terrains	F	580 000
b) Constructions		1 200 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	...	...
3. — Matériel d'atelier	...	...
4. — Matériel et mobilier divers	...	...

Total

F	1 780 000
159 000	
617 000	
391 000	

F 2 947 000

## h) Station voor boerderijbouwkunde, te Lemberge-Merelbeke :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	62 880 000
b) Gebouwen		20 880 000

§ 2. — Kantoor- en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Telecommunicatiematerieel	...	...
6. — Sanitaire materieel	...	...
7. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
8. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
9. — Ander rollend materieel	...	...
10. — Bibliotheek	...	...
11. — Kunstwerken	...	...

Totaal

F 89 031 000

## i) Proefstation voor zeevisserij, te Oostende :

§ 1. — Kantoor- en -meubilair	...	...
2. — Werkplaatsmaterieel	...	...
3. — Wetenschappelijk materieel	...	...
4. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
5. — Bibliotheek	...	...

Totaal

F 3 241 000

## j) Directie van het Centrum, te Gent :

§ 1. — Kantoor- en -meubilair	...	...
2. — Wetenschappelijk materieel	...	...
3. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
4. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...
5. — Bibliotheek	...	...

Totaal

F 866 000

Algemeen totaal van het Centrum voor landbouwkundig onderzoek te Gent

F 356 636 000

## 5. Instituut voor scheikundig onderzoek, te Tervuren.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	7 000 000
b) Gebouwen		13 800 000

§ 2. — Kantoor- en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Wetenschappelijk materieel	...	...
5. — Allerhande materieel en meubilair	...	...

Totaal

F 25 556 000

## 6. Nationaal Instituut voor diergeneeskundig onderzoek, te Ukkel.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	10 000 000
b) Gebouwen		18 000 000

§ 2. — Kantoor- en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Allerhande materieel en meubilair	...	...
5. — Voertuigen en vrachtwagens	...	...

Totaal

F 34 233 000

## 7. Rijksontledingslaboratorium, te Antwerpen.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F	580 000
b) Gebouwen		1 200 000

§ 2. — Kantoor- en -meubilair	...	...
3. — Werkplaatsmaterieel	...	...
4. — Allerhande materieel en meubilair	...	...

Totaal

F 2 947 000

## 8. Laboratoire d'analyse de l'Etat, à Gand.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 366 000
b) Constructions	818 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau

§ 3. — Matériel d'atelier

§ 4. — Matériel et mobilier divers

Total

F	1 184 000
	49 000
	502 000
	310 000
F	2 045 000

## 9. Laboratoire d'analyse de l'Etat, à Liège.

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 1 300 000
b) Constructions	31 280 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau

§ 3. — Matériel d'atelier

§ 4. — Matériel et mobilier divers

Total

F	32 580 000
	256 000
	1 155 000
	104 000
F	34 095 000

Total de la sous-section D

F	766 143 000
---	-------------

## Sous-section E.

## Service dépendant du Ministère des Travaux publics.

## Laboratoire de recherches hydrauliques, à Borgerhout (Anvers) :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 9 015 000
b) Constructions	37 210 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau

§ 3. — Matériel d'atelier

§ 4. — Matériel scientifique

Total de la sous-section E

F	46 225 000
	1 110 000
	1 603 000
	3 412 000
F	52 350 000

## Sous-section F.

Service dépendant du Ministère des Communications.  
Administration de l'Aéronautique.

## Laboratoire d'aérodynamique expérimentale à Rhode-St-Genèse :

§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 23 600 000
b) Constructions	27 050 000

§ 2. — Matériel et mobilier de bureau

§ 3. — Matériel d'atelier

§ 4. — Matériel scientifique

§ 5. — Matériel et mobilier divers

Total de la sous-section F

F	50 650 000
	195 000
	780 000
	3 029 000
	110 000
F	54 764 000

## Sous-section G.

Laboratoires dépendant du Ministère  
de l'Emploi et du Travail.§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :

a) Terrains	F 3 900 000
b) Constructions	31 020 000

§ 2. — Matériel scientifique

Total de la sous-section G

F	34 920 000
	547 000
F	35 467 000

## 8. Rijksontledingslaboratorium, te Gent.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 366 000
b) Gebouwen	818 000

F	1 184 000
	49 000
	502 000
	310 000

Totaal

F 2 045 000

## 9. Rijksontledingslaboratorium, te Luik.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 1 300 000
b) Gebouwen	31 280 000

F	32 580 000
	256 000
	1 155 000
	104 000

Totaal

F 34 095 000

Totaal van ondersectie D

F 766 143 000

## ONDERSECTIE E.

Dienst afhangend van het Ministerie  
van Openbare Werken.

Laboratorium voor hydraulische navorsingen, te Borgerhout (Antwerpen) :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 9 015 000
b) Gebouwen	37 210 000

F	46 225 000
	1 110 000
	1 603 000
	3 412 000

Totaal van ondersectie E

F 52 350 000

## ONDERSECTIE F.

Dienst afhangend van het Ministerie  
van Verkeerswezen, Bestuur der Luchtvaart.

Laboratorium voor aerodynamische proefnemingen te St-Genesius-Rode :

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 23 600 000
b) Gebouwen	27 050 000

F	50 650 000
	195 000
	780 000
	3 029 000
	110 000

Totaal van ondersectie F

F 54 764 000

## ONDERSECTIE G.

Laboratoria afhangend van het Ministerie  
van Tewerkstelling en Arbeid.

## § 1. — Onroerende goederen :

a) Gronden	F 3 900 000
b) Gebouwen	31 020 000

F	34 920 000
	547 000

Totaal van ondersectie G

F 35 467 000

*Récapitulation de la section 17.*

Sous-section A	F	106 812 000
Sous-section B		18 144 000
Sous-section C		18 366 000
Sous-section D		766 143 000
Sous-section E		52 350 000
Sous-section F		54 764 000
Sous-section G		35 467 000

Total de la section 17 F 1 052 046 000

**SECTION 18.****Commissions ressortissant au département de l'Intérieur.***1. Commission permanente de contrôle linguistique.*

§ 1 <sup>er</sup> . — Mobilier et matériel de bureau	F	896 000
§ 2. — Matériel et mobilier divers		99 000
§ 3. — Voitures et camions automobiles		80 000

F 1 075 000

*2. Commission permanente pour l'amélioration des relations entre les communautés linguistiques.*

Matériel et mobilier de bureau	F	668 000
Total de la section 18	F	1 743 000

**SECTION 19.****Domaine de l'Etat, à Hofstade.***§ 1<sup>er</sup>. — Immeubles :*

a) Terrains	F	122 816 000
b) Constructions		55 640 000
c) Travaux d'aménagement et autres travaux		183 272 000

F 361 728 000

§ 2. — Immeubles gérés par le Service des domaines		5 225 000
§ 3. — Matériel et mobilier de bureau		159 000
§ 4. — Matériel d'atelier		19 000
§ 5. — Matériel de télécommunication		30 000
§ 6. — Matériel sanitaire		54 000
§ 7. — Matériel et mobilier divers		695 000
§ 8. — Voitures et camions automobiles		115 000
§ 9. — Autre matériel roulant		5 000

F 368 030 000

Total de la section 19 F 368 030 000

**SECTION 20.****Cimetières militaires.****Superficie**

Provins d'Anvers (3 cimetières) :		
Lier, Kasterlee, Geel	1 ha 35 a 39 ca	
Brabant (4 cimetières) :		
Eppelgem, Heverlee, Sint-Margriete-Houtem, Veltem-Beisem	2 ha 57 a 90 ca	
Hainaut (5 cimetières) :		
Bruyelle, Carnières, Esquelmes, Hautrage, Lobbes	1 ha 51 a 75 ca	
Liège (7 cimetières) :		
Aubin, Neufchâteau, Boncelles, Chaudfontaine, Hombourg, Neuville-en-Condroz, Ougrée, Wandre	57 ha 32 a 28 ca	
Limbourg (6 cimetières) :		
Halen, Kanne, Lommel, Veldwezelt	17 ha 95 a 90 ca	

**Samenvatting van sectie 17.**

Ondersectie A	F	106 812 000
Ondersectie B		18 144 000
Ondersectie C		18 366 000
Ondersectie D		766 143 000
Ondersectie E		52 350 000
Ondersectie F		54 764 000
Ondersectie G		35 467 000

Totaal van sectie 17 F 1 052 046 000

**SECTIE 18.****Commissies ressorterend onder het departement van Binnenlandse Zaken.***1. Vaste commissie voor taaltoezicht.*

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair	F	896 000
§ 2. — Allerhande materieel en meubilair		99 000
§ 3. — Voertuigen en vrachtwagens		80 000

F 1 075 000

*2. Vaste commissie voor de verbetering van de betrekkingen tussen de taalgemeenschappen.*

Kantoormaterieel en -meubilair	F	668 000
Totaal van sectie 18	F	1 743 000

**SECTIE 19.****Rijksdomein te Hofstade.***§ 1. — Onroerende goederen :*

a) Gronden	F	122 816 000
b) Gebouwen		55 640 000
c) Geschildermakingswerken en andere werken		183 272 000

F 361 728 000

§ 2. — Onroerende goederen beheerd door de Dienst der domeinen		5 225 000
§ 3. — Kantoormaterieel en -meubilair		159 000
§ 4. — Werkplaatsmaterieel		19 000
§ 5. — Telecommunicatiematerieel		30 000
§ 6. — Sanitair materieel		54 000
§ 7. — Allerhande materieel en meubilair		695 000
§ 8. — Voertuigen en vrachtwagens		115 000
§ 9. — Ander rollend materieel		5 000

F 368 030 000

Totaal van sectie 19 F 368 030 000

**SECTIE 20.****Militaire kerkhoven.****Oppervlakte***Provincie Antwerpen (3 kerkhoven) :*

Lier, Kasterlee, Geel 1 ha 35 a 39 ca

*Brabant (4 kerkhoven) :*

Eppelgem, Heverlee, Sint-Margriete-Houtem, Veltem-Beisem 2 ha 57 a 90 ca

*Hengouwen (5 kerkhoven) :*

Bruyelle, Carnières, Esquelmes, Hautrage, Lobbes 1 ha 51 a 75 ca

*Luik (7 kerkhoven) :*

Aubin, Neufchâteau, Boncelles, Chaudfontaine, Hombourg, Neuville-en-Condroz, Ougrée, Wandre 57 ha 32 a 28 ca

*Limburg (6 kerkhoven) :*

Halen, Kanne, Lommel, Veldwezelt 17 ha 95 a 90 ca

	Superficie		Oppervlakte
<i>Luxembourg (13 cimetières) :</i>			
Anloy, Bellefontaine, Bertrix, Ethe, Hotton, Maissin, Muuson, Neufchâteau, Noville, Rossignol, Tintigny, Virton ...	9 ha 83 a 72 ca		
<i>Namur (3 cimetières) :</i>			
Champion, Dinant, Farcienne ...	1 ha 68 a 44 ca		
<i>Flandre orientale (3 cimetières) :</i>			
Adegem, Machelen ...	2 ha 95 a 47 ca		
<i>Flandre occidentale (183 cimetières) :</i>			
Adinkerke, Boezinge, Brielen, Dadizele, De Panne, Dramouter, Elverdinge, Harelbeke, Hoestert, Hooglede, Hoogstade, Houthulst, Keiem, Kemmel, Langemark, Ledegem, Loker, Menen, Mesen, Moorsele, Nieuwkerke, Passendale, Ploegsteert, Poperinge, Proven, Ramskapelle, Reninge, Reningelst, Roesbrugge-Haringe, Sint-Jan, Sint-Joris-aan-Yzer, Steenkerke, Vladslo, Vlamertinge, Voormezele, Waregem, Watou, Westouter, Westvleteren, Wijschate, Wulvergem, Ieper, Zandvoorde, Zillebeke et Zonnebeke ...	86 ha 82 a 65 ca		
Total ...	182 ha 03 a 50 ca		
Total de la section 20 ...	Pour mémoire		

## SECTION 21.

## Conseil national de la politique scientifique.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ...	F	2 331 000
§ 2. — Voitures et camions automobiles ...		56 000
Total de la section 21 ...	F	2 387 000

## SECTION 22.

## Commissariat royal au problème de l'eau.

§ 1 <sup>er</sup> . — Matériel et mobilier de bureau ...	F	500 000
§ 2. — Voitures et camions automobiles ...		132 000
Total de la section 22 ...	F	632 000

## SECTION 23.

## Services extérieurs de la protection civile.

Les biens meubles sont compris parmi ceux de l'administration centrale (inventoriés sous le chapitre X).

Immeubles :

	Luxembourg (13 kerkhoven) :		Oppervlakte
Anloy, Bellefontaine, Bertrix, Ethe, Hotton, Maissin, Muuson, Neufchâteau, Noville, Rossignol, Tintigny, Virton ...	9 ha 83 a 72 ca		
<i>Namen (3 kerkhoven) :</i>			
Champion, Dinant, Farcienne ...	1 ha 68 a 44 ca		
<i>Oost-Vlaanderen (3 kerkhoven) :</i>			
Adegem, Machelen ...	2 ha 95 a 47 ca		
<i>West-Vlaanderen (183 kerkhoven) :</i>			
Adinkerke, Boezinge, Brielen, Dadizele, De Panne, Dramouter, Elverdinge, Harelbeke, Hoestert, Hooglede, Hoogstade, Houthulst, Keiem, Kemmel, Langemark, Ledegem, Loker, Menen, Mesen, Moorsele, Nieuwkerke, Passendale, Ploegsteert, Poperinge, Proven, Ramskapelle, Reninge, Reningelst, Roesbrugge-Haringe, Sint-Jan, Sint-Joris-aan-Yzer, Steenkerke, Vladslo, Vlamertinge, Voormezele, Waregem, Watou, Westouter, Westvleteren, Wijschate, Wulvergem, Ieper, Zandvoorde, Zillebeke en Zonnebeke ...	86 ha 82 a 65 ca		
Totaal ...	182 ha 03 a 50 ca		
Totaal van sectie 20 ...	pro memorie		

## SECTIE 21.

## Nationale Raad voor wetenschapsbeleid.

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair ...	F	2 331 000
§ 2. — Voertuigen en vrachtwagens ...		56 000
Totaal van sectie 21 ...	F	2 387 000

## SECTIE 22.

## Koninklijk Commissariaat voor het waterbeleid.

§ 1. — Kantoormaterieel en -meubilair ...	F	500 000
§ 2. — Voertuigen en vrachtwagens ...		132 000
Totaal van sectie 22 ...	F	632 000

## SECTIE 23.

## Buitendiensten van de burgerlijke bescherming.

De roerende goederen zijn begrepen in deze van het hoofdbestuur geïnventariseerd onder hoofdstuk X.

Onroerende goederen :

Provinces	Terrains Gronden	Constructions Gebouwen	Total Totaal	Provincies
	F	F	F	
Anvers ...	7 954 000	75 928 000	83 882 000	Antwerpen.
Brabant ...	20 759 000	9 182 000	29 941 000	Brabant.
Hainaut ...	9 005 000	18 505 000	27 510 000	Henegouwen.
Liège ...	2 636 000	10 716 000	13 352 000	Luik.
Luxembourg ...	1 100 000	1 080 000	2 180 000	Luxemburg.
Flandre occidentale ...	1 500 000	8 669 000	10 169 000	West-Vlaanderen.
Totaux ...	42 954 000	124 080 000	167 034 000	Totalen.

## SECTION 24.

**Hôtel des ruines à Villers-la-Ville.**

Immeubles :

a) Terrains	F 6 660 000
b) Constructions	2 390 000
Total de la section 24	F 9 050 000

*Récapitulation du chapitre XXV.*

Section 1. <sup>e</sup> — Postes	F 2 388 357 000
Section 2. — Marine	1 763 501 000
Section 3. — Aéronautique	20 686 000
Section 4. — Etablissements de bienfaisance et de santé	514 008 000
Section 5. — Administrations ressortissant au département des Finances	1 760 322 000
Section 6. — Services ressortissant au Ministère des Travaux publics	686 970 000
Section 7. — Centres administratifs	1 910 035 000
Service 8. — Services ressortissant au Ministère de l'Emploi et du Travail	77 915 000
Section 9. — Etables de quarantaine	6 368 000
Section 10. — Prisons	960 915 000
Section 11. — Comité supérieur de contrôle	513 000
Section 12. — Secrétariat permanent au recrutement	21 090 000
Section 13. — Moniteur belge	522 010 000
Section 14. — Office central des fournitures	8 762 000
Section 15. — Commissariat général au tourisme	1 516 000
Section 16. — Office de la protection de la jeunesse et comités de protection de la jeunesse	393 756 000
Section 17. — Laboratoires, services de recherches et services sanitaires	1 052 046 000
Section 18. — Commissions ressortissant au département de l'Intérieur	1 743 000
Section 19. — Domaine de l'Etat, à Hofstade	368 030 000
Section 20. — Cimetières militaires	Pour mémoire
Section 21. — Conseil national de la politique scientifique	2 387 000
Section 22. — Commissariat royal au problème de l'eau	632 000
Section 23. — Services extérieurs de la protection civile	167 034 000
Section 24. — Hôtel des ruines à Villers-la-Ville	9 050 000

Total du chapitre XXV

F 12 637 646 000

## CHAPITRE XXVI

**Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.**

La gestion d'une partie du patrimoine privé de l'Etat prend place parmi les diverses tâches qui incombent à l'Administration de l'enregistrement et des domaines.

Le rôle de cette administration consiste généralement à vendre les immeubles qui ont cessé d'avoir une utilisation dans le chef de l'Etat et à gérer ceux qui attendent leur affectation définitive.

Elle procède, en outre, à la réalisation des biens qui dépendent de successions en déshérence, à la vente des biens meubles dont le maintien dans le patrimoine de l'Etat ne se justifie plus ainsi qu'au recouvrement de certaines créances.

## SECTIE 24.

**Hôtel des Ruines te Villers-la-Ville.**

Onroerende goederen :

a) Gronden	F 6 660 000
b) Gebouwen	2 390 000
Totaal van sectie 24	F 9 050 000

*Samenvatting van hoofdstuk XXV.*

Sectie 1. — Posterijen	F 2 388 357 000
Sectie 2. — Zeewezzen	1 763 501 000
Sectie 3. — Luchtvaart	20 686 000
Sectie 4. — Weldadigheids- en gezondheidsinstellingen	514 008 000
Sectie 5. — Besturen ressorterend onder het departement van Financiën	1 760 322 000
Sectie 6. — Diensten ressorterend onder het Ministerie van Openbare Werken	686 970 000
Sectie 7. — Administratieve centra	1 910 035 000
Sectie 8. — Diensten ressorterend onder het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid	77 915 000
Sectie 9. — Quarantainestallen	6 368 000
Sectie 10. — Gevangenissen	960 915 000
Sectie 11. — Hoog comité van Toezicht	513 000
Sectie 12. — Vast Wervingssecretariaat	21 090 000
Sectie 13. — Belgisch Staatsblad	522 010 000
Sectie 14. — Centraal Bureau voor benodigheden	8 762 000
Sectie 15. — Commissariaat-generaal voor toerisme	1 516 000
Sectie 16. — Dienst en comités voor jeugdbescherming	393 756 000
Sectie 17. — Laboratoria, navorsingsdiensten, gezondheidsdiensten	1 052 046 000
Sectie 18. — Commissies ressorterend onder het departement van Binnenlandse Zaken	1 743 000
Sectie 19. — Rijksdomein te Hofstade	368 030 000
Sectie 20. — Militaire kerkhoven	Pro memoria
Sectie 21. — Nationale Raad voor wetenschapsbeleid	2 387 000
Sectie 22. — Koninklijk Commissariaat voor het waterbeleid	632 000
Sectie 23. — Buitendiensten van de burgerlijke bescherming	167 034 000
Sectie 24. — Hôtel des Ruines te Villers-la-Ville	9 050 000

Totaal van hoofdstuk XXV

F 12 637 646 000

## HOOFDSTUK XXVI.

**Goederen beheerd door de administratie der registratie en domeinen.**

Het beheer van een gedeelte van het privé-vermogen van de Staat behoort tot de verschillende taken van de Administratie der registratie en domeinen.

De rol van deze administratie bestaat in het algemeen in het verkopen van de onroerende goederen die door de Staat niet meer gebruikt worden en in het beheren van deze die op hun definitieve aanwending wachten.

Bovendien gaat zij over tot de verkoop van de goederen die tot erfloze nalatenschappen behoren, tot de verkoop van roerende goederen waarvan het behoud in het vermogen van de Staat niet meer gerechtvaardigd is, evenals tot de invordering van bepaalde schuldvorderingen.

C'est le relevé de l'ensemble des biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines que l'on trouve ci-après. Une distinction est faite entre les biens qui tombent sous la gestion définitive de cette administration et ceux qu'elle gère provisoirement. Les §§ 1 à 4 concernent les biens qui font l'objet d'une gestion définitive.

§ 1<sup>e</sup>. — Immeubles (fonds de terre et bâtiments) :

Comités d'acquisition :

Anvers	F 1 569 125 000
Bruges	446 880 000
Bruxelles	632 834 000
Gand I	34 169 000
Gand II	50 730 000
Hasselt	63 829 000
Liège I	163 417 000
Liège II	35 798 000
Malines	37 056 000
Mons	98 270 000
Namur	60 570 000
Neufchâteau	18 700 000
Total	F 3 211 378 000
§ 2. — Biens meubles corporels	56 835 000
§ 3. — Actif net des successions en déshérence	77 191 000
§ 4. — Crédits (montant recouvrable)	1 287 000 000
Total du chapitre XXVI	F 4 632 404 000

A ces biens, s'ajoutent ceux dont l'Administration de l'enregistrement et des domaines assume la gestion provisoire en attendant leur affectation définitive.

Afin de faire apparaître, pour les différentes catégories de biens composant le domaine public national ou affectés à des services publics, la valeur totale des biens actuellement affectés et de ceux qui attendent leur affectation pour des fins identiques, il a paru opportun de répartir sous les chapitres ad hoc de l'inventaire les immeubles gérés provisoirement par le service des domaines. La valeur de ces immeubles se retrouve donc dans les diverses parties de ce travail. On en trouvera, ci-dessous, à titre d'indication, les différents éléments.

1 <sup>e</sup> Immeubles dépendant des fleuves et des rivières	F 36 956 000
2 <sup>e</sup> Immeubles dépendant des canaux	333 958 000
3 <sup>e</sup> Immeubles dépendant des ports	10 135 000
4 <sup>e</sup> Immeubles dépendant des routes	279 424 000
5 <sup>e</sup> Immeubles dépendant de l'Administration des eaux et forêts	42 279 000
6 <sup>e</sup> Immeubles acquis pour compte du département de l'Education nationale et de la Culture	180 479 000
7 <sup>e</sup> Immeubles dépendant du domaine militaire	561 203 000
8 <sup>e</sup> Immeubles acquis pour l'Administration des postes	8 900 000
9 <sup>e</sup> Immeubles acquis pour l'Administration des bâtiments civils	170 845 000
10 <sup>e</sup> Immeubles gérés pour l'Administration de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire	4 000 000
11 <sup>e</sup> Immeubles dépendant du Domaine de l'Etat à Hofstade	5 225 000
12 <sup>e</sup> Immeubles dépendant des chemins de fer	383 554 000
Total	F 2 016 958 000

Hier vindt men de opgave van al de goederen die door de Administratie der registratie en domeinen beheerd worden. Een onderscheid wordt gemaakt tussen de goederen die definitief door deze administratie beheerd worden en deze die zij slechts voorlopig beheert. De §§ 1 tot 4 hebben betrekking op de definitief beheerde goederen.

§ 1. — Onroerende goederen (gronden en gebouwen) :

Comités tot aankoop :

Antwerpen	F 1 569 125 000
Brugge	446 880 000
Brussel	632 834 000
Gent I	34 169 000
Gent II	50 730 000
Hasselt	63 829 000
Luik I	163 417 000
Luik II	35 798 000
Mechelen	37 056 000
Bergen	98 270 000
Namen	60 570 000
Neufchâteau	18 700 000
Totaal	F 3 211 378 000
§ 2. — Lichamelijke roerende goederen	56 835 000
§ 3. — Netto-actief van de erfloze nalatenschappen	77 191 000
§ 4. — Schuldvorderingen (invorderbaar bedrag)	1 287 000 000
Totaal van hoofdstuk XXVI	F 4 632 404 000

Bij die goederen komen nog de goederen die de Administratie der registratie en domeinen voorlopig beheert, in afwachting van hun definitieve aanwending.

Ten einde voor de verschillende categorieën van goederen, die tot het nationaal openbaar domein behoren, of voor openbare diensten aangewend worden, de totale waarde te doen uitschijnen van de heden gebruikte goederen en van de goederen die hun aanwending voor dergelijke doeleinden afwachten, is het nuttig gebleken de onroerende goederen die voorlopig door de dienst van de domeinen beheerd worden, onder de hoofdstukken ad hoc van de inventaris te verdelen. De waarde van deze onroerende goederen vindt men dus in de verschillende delen van dit werk terug. Onderaan, vindt men, bij wijze van aanduiding, de verschillende elementen ervan.

1 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de stromen en rivieren	F 36 956 000
2 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de kanalen	333 958 000
3 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de havens	10 135 000
4 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de wegen	279 424 000
5 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de Administratie van waters en bossen	42 279 000
6 <sup>e</sup> Onroerende goederen verworven voor rekening van het departement van Nationale Opvoeding en Cultuur	180 479 000
7 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van het militair domein	561 203 000
8 <sup>e</sup> Onroerende goederen verworven voor het Bestuur der posterijen	8 900 000
9 <sup>e</sup> Onroerende goederen verworven voor de Administratie van de burgerlijke gebouwen	170 845 000
10 <sup>e</sup> Onroerende goederen beheerd voor de Administratie van stedebouw en ruimtelijke ordening	4 000 000
11 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van het Staatsdomein te Hofstade	5 225 000
12 <sup>e</sup> Onroerende goederen afhangende van de spoorwegen	383 554 000
Totaal	F 2 016 958 000

Les dunes concédées ainsi que les terrains à bâtir situés dans les dunes, qui relèvent également de la gestion de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, figurent sous le chapitre XIX pour une valeur de 132 082 000 F.

## CHAPITRE XXVII.

### Chemins de fer et prémétros.

#### SECTION 1<sup>e</sup>

##### Chemins de fer.

La présente section est consacrée aux divers éléments constitutifs du patrimoine affecté aux chemins de fer.

Le rapport introductif à l'inventaire (v. titre 1<sup>o</sup>, chapitre IV, section 5, 12<sup>o</sup>) expose la conception qui a présidé à la présentation du présent chapitre. Dans l'optique adoptée, le patrimoine ferroviaire comprend, à l'actif, le réseau du chemin de fer ainsi que les autres biens de la Société nationale des chemins de fer belges et, au passif, toutes les dettes de cette société envers les tiers, y compris les sommes qu'elle doit à l'Etat.

Cette conception suivant laquelle l'Etat est considéré comme propriétaire à terme de tout le patrimoine ferroviaire, implique que les actions ordinaires et privilégiées de la Société qui sont en mains de l'Etat soient citées pour mémoire seulement.

Ainsi qu'il est exposé dans le rapport introductif (*loc. cit.*), les biens qui forment le réseau sont généralement évalués d'après les règles adoptées pour l'estimation des biens similaires appartenant à l'Etat. Des règles particulières sont cependant suivies pour l'évaluation des biens d'une nature spéciale; de même, des taux d'amortissement qui s'écartent des pourcentages normaux sont appliqués aux biens dont la durée d'utilisation est inférieure à la normale. Ces dérogations aux principes d'évaluation s'expliquent aussi par le fait que les biens gérés par la Société nationale sont régis par des dispositions comptables propres, conçues en fonction du calcul de la dotation de renouvellement et auxquelles on ne peut raisonnablement déroger pour les seuls besoins de l'inventaire.

Les règles d'évaluation particulières sont résumées ci-après.

Les installations des gares servant uniquement à la traction-vapeur, telles que les épurateurs, les châteaux d'eau, les pomperies, les colonnes hydrauliques, les ponts tournants pour locomotives, les fossés à cendrées et à piquer les feux, les parcs à charbon, les transbordeurs et les escalades, sont évaluées à leur valeur résiduaire, fixée à 5 % de leur valeur actuelle à l'état neuf. Les autres installations, telles que les quais à voyageurs et à marchandises, les cours aux marchandises, les rampes de chargement, les poteaux indicateurs, les heurtoirs, les jauge de chargement, les traversées entre-voies, les plaques tournantes pour wagons et les ponts à peser, sont estimés à la moitié de leur valeur actuelle à l'état neuf.

Les locomotives à vapeur, les wagons de service, les wagons-ateliers et les wagons de brigade, sont estimés à leur valeur résiduaire, fixée à 5 % de leur valeur actuelle à l'état neuf.

Quant aux biens dont la durée d'utilisation économique s'écarte de la durée de vie moyenne des matériels ordinaires, on en trouvera ci-après la liste qui indique, également, leur valeur résiduaire.

De in concessie gegeven duinen evenals de bouwgronden die in de duinen gelegen zijn en die eveneens door de Administratie der registratie en domeinen beheerd worden, komen voor onder hoofdstuk XIX voor een waarde van 132 082 000 F.

## HOOFDSTUK XXVII.

### Spoorwegen en premetro's.

#### SECTIE 1.

##### Spoorwegen.

Deze sectie is gewijd aan de verschillende bestanddelen van het vermogen dat voor de spoorwegen wordt aangewend.

Het inleidend verslag tot de inventaris (z. titel I, hoofdstuk IV, sectie 5, 12<sup>o</sup>) zet de opvatting uiteen, die ten grondslag ligt aan de voorstelling van dit hoofdstuk.

Volgens de aangenomen zienswijze omvat het vermogen van de spoorweg, op het actief, het spoorwegnet en de andere goederen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en, op het passief, alle schulden van deze Maatschappij tegenover derden, met inbegrip van de bedragen die zij aan de Staat verschuldigd is.

Deze opvatting, volgens welke de Staat beschouwd wordt als eigenaar op termijn van gans het spoorwegvermogen, sluit in zich dat de gewone en de preferente aandelen van de Maatschappij, die de Staat bezit, slechts pro memoria vermeld worden.

Zoals in het inleidend verslag (*loc. cit.*) wordt uiteengezet, worden de goederen, die het net vormen, in het algemeen, geschat volgens de regels die gelden voor de raming van de gelijkaardige aan de Staat toebehorende goederen. Nochtans worden er bijzondere regels gevuld voor de schatting van de goederen van bijzondere aard; ook worden er van de normale percentages afwijkende afschrijvingspercentages toegepast op de goederen waarvan de gebruiksduur korter is dan de normale. Deze afwijkingen van de schattingsprincipes worden eveneens verklaard door het feit dat de goederen die door de Nationale Maatschappij beheerd worden, onderworpen zijn aan eigen boekhoudkundige regels, opgevat met het oog op de berekening van de vernieuwingsdotatie en van welke men alleen voor de behoeften van de inventaris, redelijkerwijze niet mag afwijken.

De bijzondere schattingsregelen zijn hierna samengevat.

De stationsinstallaties die uitsluitend voor stoomtractie dienen, zoals de zuiveringstoestellen, de watertorens, de stoompompen, de waterzuilen, de draaibruggen voor locomotieven, de as- en sintelkuilen, de kolenparken, de overladers en de staketsels worden geschat op hun residuwaarde, vastgesteld op 5 % van hun huidige waarde in nieuwe staat. De andere installaties zoals de reizigers- en goederenperrons, de goederenparken, de laadperrons, de wegwijsers, de stootbokken, de ladingsmallen, de doorgangen tussen de sporen, de draaiylakken voor wagons en de weegbruggen, worden geschat op de helft van hun huidige waarde in nieuwe staat.

De stoomlocomotieven, de dienstwagens, de als werkplaatsen ingerichte wagons en de ploegwagens worden geschat op hun residuwaarde, die vastgesteld is op 5 % van hun huidige waarde in nieuwe staat.

De goederen waarvan de economische gebruiksduur afwijkt van de gemiddelde levensduur van het gewoon materieel, worden opgesomd in de volgende lijst die eveneens hun residuwaarde aangeeft.

Désignation des biens	Durée d'utilisation économique (années)	Valeur résiduaire (en %)	Opgave van de goederen	Economische gebruiksduur (jaren)	Residuwaarde (in %)
<i>Installations fixes des services de l'électricité et de la signalisation.</i>					
<i>Signalisation :</i>					
<i>Cabines électriques, y compris les cabines tout relais, cabines à double fil . . . . .</i>					
Cabines électriques, y compris les cabines tout relais, cabines à double fil . . . . .	20	6			
Cabines d'autres types . . . . .	25	10			
Blocs automatiques . . . . .	20	6			
<i>Passages à niveau :</i>					
Barrières . . . . .	25	10			
Signaux automatiques . . . . .	20	6			
<i>Éclairage et force motrice.</i>					
Sous-stations de transformation . . . . .	20	6			
Câbles haute tension . . . . .	30	10			
Installations d'éclairage . . . . .	15	4			
Installations de force motrice . . . . .	20	6			
<i>Installations fixes de traction électrique.</i>					
Lignes caténaires . . . . .	30	15			
Sous-stations et postes de sectionnement . . . . .	15	4			
<i>Télécommunications.</i>					
Lignes aériennes . . . . .	25	10			
Câbles . . . . .	25	10			
Installations téléphoniques . . . . .	10	4			
Installations télégraphiques . . . . .	10	4			
Radio et sonorisation . . . . .	10	4			
Appareillage divers (indicateurs de départ des trains, trains describers, horloges . . . . .)	15	4			
<i>Matériel roulant ferroviaire autre que les locomotives à vapeur</i>					
<i>Locomotives électriques :</i>					
service T. E. E. . . . .	25	5			
autres services . . . . .	35	5			
Locomotives diesel de route . . . . .	30	5			
Locomotives diesel de manœuvre . . . . .	30	5			
Locotracteurs . . . . .	30	5			
Automotrices électriques . . . . .	35	3			
Autorails simples . . . . .	24	3			
Autorails multiples . . . . .	30	3			
Voitures ordinaires (sauf T. E. E.) . . . . .	35	3			
<i>Voitures T. E. E. :</i>					
a) 10 premières années : 6 % de dépréciation par an					
b) 12 années suivantes : 3 % de dépréciation par an					
c) au total . . . . .	22	4			
Wagons tombereaux . . . . .	36	5			
Autres wagons . . . . .	40	5			
Fourgons . . . . .	40	5			
Tracteurs, draisines . . . . .	30	3			
Grands containers (5 tonnes) . . . . .	15	5			
Petits containers . . . . .	10	5			
<i>Matériel routier.</i>					
Voitures . . . . .	4	15			
Camionnettes . . . . .	7	10			
Camions . . . . .	10	10			
Tracteurs ordinaires . . . . .	7	10			
Remorques et semi-remorques . . . . .	10	5			
<i>Enfin, les biens autres que ceux qui forment le réseau sont estimés à la valeur portée au bilan.</i>					
<i>Vaste installaties van de diensten van elektriciteit en seinrichting.</i>					
<i>Seinrichting :</i>					
Elektrische seinhuizen, met inbegrip van de seinhuizen al relais, seinhuizen met dubbele draadgeleiding . . . . .	20	6			
Seinhuizen van andere typen . . . . .	25	10			
Automatische blokposten . . . . .	20	6			
<i>Overwegen.</i>					
Sluitbomen . . . . .	25	10			
Automatische seinen . . . . .	20	6			
<i>Verlichting en drijfkracht.</i>					
Transformatie-onderstations . . . . .	20	6			
Hoogspanningskabels . . . . .	30	10			
Verlichtingsinstallaties . . . . .	15	4			
Drijfkrachtinstallaties . . . . .	20	6			
<i>Vaste installaties voor elektrische tractie.</i>					
Bovenleidingen . . . . .	30	15			
Onderstations en schakelposten . . . . .	15	4			
<i>Televerbindingen.</i>					
Luchtrijnen . . . . .	25	10			
Kabels . . . . .	25	10			
Telefooninstallaties . . . . .	10	4			
Telegraafinstallaties . . . . .	10	4			
Radio- en geluidsinstallaties . . . . .	10	4			
Allerhande toestellen (aanwijzers voor vertrek van treinen, automatische treinaanwijzers, uurwerken) . . . . .	15	4			
<i>Rollend spoorwegmaterieel, ander dan stoomlocomotieven.</i>					
<i>Elektrische locomotieven :</i>					
T. E. E.-dienst . . . . .	25	5			
Andere diensten . . . . .	35	5			
Diesel baanlocomotieven . . . . .	30	5			
Diesel rangeerlocomotieven . . . . .	30	5			
Locotractoren . . . . .	30	5			
Elektrische motorstellen . . . . .	35	3			
Eenwagenmotorstellen . . . . .	24	3			
Veelwagenmotorstellen . . . . .	30	3			
Gewone rijtuigen (behalve T. E. E.) . . . . .	35	3			
<i>T. E. E.-rijtuigen :</i>					
a) eerste tien jaren : 6 % waardevermindering per jaar					
b) de 12 volgende jaren : 3 % waardevermindering per jaar					
c) in totaal . . . . .	22	4			
Stortwagens . . . . .	36	5			
Andere wagens . . . . .	40	5			
Pakwagens . . . . .	40	5			
Tractoren, draisines . . . . .	30	3			
Grote containers (5 ton) . . . . .	15	5			
Kleine containers . . . . .	10	5			
<i>Wegvervoermaterieel.</i>					
Personenauto's . . . . .	4	15			
Bestelauto's . . . . .	7	10			
Vrachtauto's . . . . .	10	10			
Gewone tractoren . . . . .	7	10			
Aanhangwagens en opleggers . . . . .	10	5			
<i>Tenslotte worden de andere goederen dan die welke het net vormen, geraamd op de waarde die in de balans voor komt.</i>					

Le patrimoine ferroviaire se présente dès lors comme suit.

I. — Actif.

A. — Réseau ferroviaire.

1 <sup>e</sup> Terrains, y compris les terrains des bâtiments et des constructions .....	F 14 622 065 000
2 <sup>e</sup> Terrassements comprenant, notamment, les terrassements proprement dits, le système d'évacuation des eaux, et les ouvrages d'art peu importants .....	18 239 671 000
3 <sup>e</sup> Ouvrages d'art .....	43 101 295 000
4 <sup>e</sup> Bâtiments .....	7 849 183 000
5 <sup>e</sup> Voies .....	9 988 266 000
6 <sup>e</sup> Passages à niveau .....	676 400 000
7 <sup>e</sup> Installations diverses des gares .....	1 250 339 000
8 <sup>e</sup> Mobilier .....	195 567 000
9 <sup>e</sup> Installations fixes d'électricité et de signalisation .....	7 186 608 000
10 <sup>e</sup> Locomotives à vapeur .....	33 595 000
11 <sup>e</sup> Matériel roulant ferroviaire autre que les locomotives à vapeur .....	31 351 748 000
12 <sup>e</sup> Matériel routier .....	44 723 000
13 <sup>e</sup> Outilage .....	870 751 000
14 <sup>e</sup> Bâches et agrès .....	28 400 000
15 <sup>e</sup> Matériel sanitaire et matériel de laboratoire et de photographie .....	5 856 000
16 <sup>e</sup> Bibliothèque, documentation et objets de collection .....	10 064 000
Total .....	F 135 454 531 000

B. — Autres biens affectés au patrimoine ferroviaire.

1<sup>e</sup> Les approvisionnements :

Lors de la constitution de la Société nationale des chemins de fer, l'Etat lui a cédé les approvisionnements qui existaient à l'époque, à charge pour elle de restituer, à l'expiration de sa jouissance, les approvisionnements qui seront nécessaires à l'exploitation du réseau à ce moment.

La valeur de ces approvisionnements s'élève au 31 décembre 1966 à ..... F 2 638 549 000

2<sup>e</sup> Le réalisable et le disponible de la Société nationale ..... 3 973 676 000

Total ..... F 6 612 225 000

C. — Biens remis, aux fins de vente, à l'Administration de l'enregistrement et des domaines ..... F 383 554 000

Récapitulation de l'actif.

A. — Réseau ferroviaire .....	F 135 454 531 000
B. — Autres biens affectés au patrimoine ferroviaire .....	6 612 225 000
C. — Biens remis, aux fins de ventes, à l'Administration de l'enregistrement et des domaines .....	383 554 000
Total .....	F 142 450 310 000

Het spoorwegvermogen ziet er derhalve uit als volgt.

I. — Activa.

A. — Spoorwegnet :

1 <sup>e</sup> Gronden, met inbegrip van de gronden van de gebouwen en van de constructies .....	F 14 622 065 000
2 <sup>e</sup> Grondwerken, omvattende onder meer de eigenlijke grondwerken, het waterafvoersysteem en de weinig belangrijke kunstwerken .....	18 239 671 000
3 <sup>e</sup> Kunstwerken .....	43 101 295 000
4 <sup>e</sup> Gebouwen .....	7 849 183 000
5 <sup>e</sup> Sporen .....	9 988 266 000
6 <sup>e</sup> Overwegen .....	676 400 000
7 <sup>e</sup> Diverse stationsinstallaties .....	1 250 339 000
8 <sup>e</sup> Meubilair .....	195 567 000
9 <sup>e</sup> Vaste elektrische installaties en seininstallaties .....	7 186 608 000
10 <sup>e</sup> Stoomlocomotieven .....	33 595 000
11 <sup>e</sup> Ander rollend spoorwegmaterieel dan stoomlocomotieven .....	31 351 748 000
12 <sup>e</sup> Wegvervoermaterieel .....	44 723 000
13 <sup>e</sup> Gereedschap .....	870 751 000
14 <sup>e</sup> Dekkleden en laadtuig .....	28 400 000
15 <sup>e</sup> Sanitaar materieel, laboratorium- en fotomaterieel .....	5 856 000
16 <sup>e</sup> Bibliotheek, documentatie en voorwerpen voor verzamelingen .....	10 064 000
Totaal .....	F 135 454 531 000

B. — Andere goederen die tot het spoorwegpatrimonium behoren :

1<sup>e</sup> De voorraadartikelen :

Bij oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen heeft de Staat aan deze laatste de op dat tijdstip aanwezige voorraadartikelen afgestaan onder de verplichting om, bij het verstrijken van het genotsrecht, de voorraadartikelen, die op dat ogenblik voor de exploitatie van het net nodig zijn, terug te bezorgen.

De waarde van die voorraadartikelen bedraagt op 31 december 1966 ..... F 2 638 549 000

2<sup>e</sup> De omzetbare en beschikbare middelen van de Nationale Maatschappij ..... 3 973 676 000

Totaal ..... F 6 612 225 000

C. — Goederen voor verkoop overgedragen aan de Administratie der registratie en domeinen ..... F 383 554 000

Samenvatting van het actief.

A. — Spoorwegnet .....	F 135 454 531 000
B. — Andere goederen die tot het spoorwegpatrimonium behoren .....	6 612 225 000
C. — Goederen voor verkoop overgedragen aan de Administratie der registratie en domeinen .....	383 554 000
Totaal .....	F 142 450 310 000

II. — *Passif.*

Le passif comprend :

1 <sup>e</sup> Les actions privilégiées placées mais non encore remboursées ... ... ... ... ...	F 2 690 000 000
2 <sup>e</sup> Les obligations participantes, 2 p.c. (voitures métalliques — loi du 22 janvier 1932) ... ...	358 305 000
3 <sup>e</sup> Les emprunts en cours ... ... ... ... ...	18 644 606 000
4 <sup>e</sup> Le fonds de reconstitution des magasins ... ...	643 692 000
5 <sup>e</sup> Des fonds divers (fonds des accidents du travail, fonds d'assurance, etc.) ... ... ... ...	609 668 000
6 <sup>e</sup> L'exigible à vue et à court terme ... ... ...	5 957 350 000
7 <sup>e</sup> Les avances de l'Etat ... ... ... ...	(1) 1 471 950 000
Total du passif ... ... ... ...	F 30 375 571 000

*Récapitulation.*

I. — Actif ... ... ... ...	F 142 450 310 000
II. — Passif ... ... ... ...	30 375 571 000

Valeur nette du patrimoine ferroviaire ... ...

F 112 074 739 000

## SECTION 2.

## Prémétros.

Les prémétros (à Anvers, Bruxelles, Charleroi, Gand et Liège) en cours d'exécution au 31 décembre 1966 sont portés à l'inventaire pour la valeur des travaux réalisés à cette date.

Cette valeur s'élève à F 548 411 000

*Récapitulation du chapitre XXVII.*

Section 1 <sup>re</sup> . — Chemins de fer ... ... ... ...	F 112 074 739 000
Section 2. — Prémétros ... ... ... ...	548 411 000
Total du chapitre XXVII ... ... ... ...	F 112 623 150 000

## CHAPITRE XXVIII.

## Participations et créances de l'Etat.

Le présent chapitre est consacré :

- a) aux participations de l'Etat dans des organismes internationaux (v. § 1<sup>er</sup>);
- b) aux intérêts (parts, actions, etc.) que l'Etat possède dans des organismes autonomes de droit belge qui, sous des formes juridiques diverses telles que société anonyme, asso-

(1) Les avances consenties par l'Etat s'élèvent, au total à 17 808 820 860 F. D'autre part, l'Etat doit à la Société nationale une somme de 12 514 870 849 F du chef, notamment, de dommages de guerre aux biens meubles et immeubles de la Société, des transports pour l'occupant, du prélèvement fait par l'occupant sur les recettes du trafic. Le solde de la dette de la Société nationale se chiffre dès lors à 5 293 950 011 F. Ce dernier montant comprend toutefois une avance de 3 780 000 000 F, consentie par l'Etat mais remboursable pour autant seulement que la situation financière de la Société soit bénéficiaire. Cette avance ne pouvant être retenue que pour mémoire, la dette de la Société nationale envers l'Etat s'élève en définitive à 1 513 950 011 F; elle est inscrite sous les postes suivants du passif :

exigible à vue et à terme ... ... ... ...	F 42 000 000
avances de l'Etat ... ... ... ...	1 471 950 011
	F 1 513 950 011

La somme de 3 780 000 000 de F dont question plus haut figure au bilan de la Société parmi les engagements conditionnels envers l'Etat.

II. — *Passiva.*

De passiva omvatten :

1 <sup>e</sup> De uitstaande maar nog niet terugbetaalde preferente aandelen ... ... ... ...	2 690 000 000
2 <sup>e</sup> De winstdelende obligaties 2 pct. (metalen rijtuigen — wet van 22 januari 1932) ... ...	358 305 000
3 <sup>e</sup> De lopende leningen ... ... ... ...	18 644 606 000
4 <sup>e</sup> Het fonds tot wederzamenstelling der magazijnen ... ... ... ...	643 692 000
5 <sup>e</sup> Diverse fondsen (fonds voor arbeidsongevalen, verzekeringsfonds, enz.) ... ... ... ...	609 668 000
6 <sup>e</sup> Op zicht en op korte termijn opeisbare middelen ... ... ... ...	5 937 350 000
7 <sup>e</sup> Voorschotten van de Staat ... ... ... ...	(1) 1 471 950 000
Totaal van de passiva ... ... ... ...	F 30 375 571 000

*Samenvatting.*

I. — Activa ... ... ... ...	F 142 450 310 000
II. — Passiva ... ... ... ...	30 375 571 000

Nettowaarde van het spoorwegpatrimonium ... F 112 074 739 000

## SECTIE 2.

## Premetro's.

De premetro's (te Antwerpen, Brussel, Charleroi, Gent en Luik) waarvan de uitvoering op 31 december 1966 bezig is, worden in de inventaris opgenomen voor de waarde van de werken die op dat tijdstip uitgevoerd zijn.

Deze waarde bedraagt : F 548 411 000

*Samenvatting van het hoofdstuk XXVII.*

Sectie 1. — Spoorwegen ... ... ... ...	F 112 074 739 000
Sectie 2. — Premetro's ... ... ... ...	548 411 000
Totaal van hoofdstuk XXVII ... ... ... ...	F 112 623 150 000

## HOOFDSTUK XXVIII.

## Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.

Dit hoofdstuk is gewijd aan :

- a) de deelnemingen van de Staat in internationale instellingen (z. § 1);
- b) de belangen (deelbewijzen, aandelen, enz.) die de Staat bezit in autonome instellingen naar Belgisch recht die, onder diverse juridische vormen zoals naamloze vennoot-

(1) De door de Staat toegestane voorschotten bedragen in totaal 17 808 820 860 F. Anderzijds is de Staat aan de Nationale Maatschappij een som van 12 514 870 849 F verschuldigd uit hoofde, onder meer, van oorlogsschade aan de roerende en onroerende goederen van de Maatschappij, van vervoer voor de bezetter, van de door de bezetter verrichte heffing op de verkeersontvangsten. Het saldo van de schuld van de Nationale Maatschappij bereikt derhalve 5 293 950 011 F. Dit laatste bedrag omvat echter een voorschot van 3 780 000 000 F, toegestaan door de Staat, doch slechts terugbetaalbaar inzover de financiële toestand van de Maatschappij op winst duidt. Daar dit voorschot slechts pro memoria kan weerhouden worden, bedraagt de schuld van de Nationale Maatschappij tegenover de Staat uiteindelijk 1 513 950 011 F, zij is onder de volgende posten van de passiva geboekt :

Opvorderbaar op zicht en op termijn ... ... ...	F 42 000 000
Voorschotten van de Staat ... ... ... ...	1 471 950 011
	F 1 513 950 011

Het hogervermeld bedrag van 3 780 000 000 F komt voor op de balans van de Maatschappij onder de voorwaardelijke verbintenissen tegenover de Staat.

ciation intercommunale, exercent des activités d'intérêt public, à l'exclusion toutefois de l'avoir des établissements publics d'Etat, c'est-à-dire des organismes érigés par l'Etat en entités juridiques autonomes et où il est seul intéressé (ces avoirs font d'objet du titre VII) (v. § 2):

c) aux créances de l'Etat (v. § 3).

#### § 1<sup>er</sup>. — Participations dans les organismes internationaux.

##### 1. Fonds monétaire international.

Le capital du Fonds monétaire international est constitué par la contribution des Etats membres.

Suivant le bilan de cet organisme au 30 avril 1966, son avoir s'élevait, à cette date, à FB 988 990 272 350.

La participation de la Belgique s'élève à 422 millions de dollars, soit FB 21 100 000 000; elle est libérée à concurrence de 25 % en or et en dollar et à concurrence de 75 % en francs belges (espèces et bons du Trésor).

En exécution de conventions conclues entre l'Etat belge et la Banque nationale de Belgique, celle-ci a pris à sa charge la partie de la participation de l'Etat payable en or; en outre, la Banque a versé, pour le compte du Trésor, la somme correspondant au montant des bons du Trésor remis au Fonds et que ce dernier désirait encaisser.

La participation belge de 422 millions de dollars se présente comme suit au 31 décembre 1966:

Or remis par la Banque nationale de Belgique ...	\$ 105 500 000	FB 5 275 000 000
Francs belges versés par la Banque pour le compte du Trésor ...	\$ 198 290 000	FB 9 914 500 000
Bons du Trésor placés sous le dossier du Fonds, non productifs d'intérêts et incessibles ...	\$ 118 210 000	FB 5 910 500 000
Totaux	\$ 422 000 000	FB 21 100 000 000

Cette participation belge est inscrite à l'inventaire des biens de l'Etat pour la part libérée par des bons du Trésor, c'est-à-dire FB 5 910 500 000; pour le surplus, elle est reprise au bilan de la Banque nationale de Belgique.

Les bons du Trésor placés sous le dossier du Fonds figurent parmi la dette publique.

Enfin, la Belgique a consenti deux prêts au Fonds monétaire international; ceux-ci sont inscrits parmi les créances de l'Etat (v. § 3) pour FB 3 375 000 000.

##### 2. Association internationale de développement.

Le capital de l'Association internationale de développement est constitué par la contribution versée par chacun des Etats membres. La participation de la Belgique est fixée à 16 500 000 dollars, représentant une souscription de 8 250 000 dollars au capital de l'Association et une contribution d'un même montant à ses ressources additionnelles. Elle est libérée comme suit au 31 décembre 1966:

1 <sup>er</sup> la souscription au capital :		
en dollars ...	\$ 550 000	FB 27 500 000
en bons du Trésor ...	\$ 4 950 000	FB 247 500 000
2 <sup>o</sup> la contribution aux ressources additionnelles :		
en bons du Trésor ...	\$ 5 500 000	FB 275 000 000
Totaux	\$ 11 000 000	FB 550 000 000

schap, intercommunale vereniging, activiteiten van openbaar nut uitoefenen, met uitzondering evenwel van het tegoed van de openbare staatsinstellingen, d.w.z. van de door de Staat als juridisch autonome opgerichte eenheden waarin hij de enige belanghebbende is (deze rechten maken het voorwerp uit van titel VII) (z. § 2):

c) de schuldvorderingen van de Staat (z. § 3).

#### § 1. — Deelnemingen in internationale instellingen.

##### 1. Internationaal Muntfonds.

Het kapitaal van het Internationaal Muntfonds wordt gevormd door de bijdrage van de Lidstaten.

Volgens de balans van die instelling per 30 april 1966, bedroeg haar tegoed op die datum FB 988 990 272 350.

De deelneming van België beloopt 422 miljoen dollar, zegge FB 21 100 000 000, ze is gestort tot het bedrag van 25 % in goud en in dollar en tot het bedrag van 75 % in Belgische frank (contanten en schatkistbons).

In uitvoering van overeenkomsten gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Bank van België, heeft deze laatste het gedeelte van de deelneming van de Staat dat in goud betaalbaar is, te haren laste genomen; bovendien heeft de Bank voor rekening van de Schatkist de som gestort die overeenstemt met het bedrag van de Schatkistbons die aan het Fonds overhandigd werden en die dat Fonds wenste te incasseren.

De Belgische deelneming van 422 miljoen dollar doet zich op 31 december 1966 als volgt voor :

Goud overhandigd door de Nationale Bank van België	\$ 105 500 000	FB 5 275 000 000
Belgische frank gestort door de Bank voor rekening van de Schatkist ...	198 290 000	FB 9 914 500 000
Schatkistbons toegevoegd aan het depot van het Fonds, niet rentgevend en onoverdraagbaar ...	\$ 118 210 000	FB 5 910 500 000
Totalen	\$ 422 000 000	FB 21 100 000 000

Die Belgische deelneming wordt in de inventaris van de goederen van de Staat ingeschreven voor het met schatkistbons gestorte gedeelte, dat wil zeggen FB 5 910 500 000; voor het overige wordt ze in de balans van de Nationale Bank van België opgenomen.

De in het depot van het Fonds toegevoegde Schatkistbons komen onder de openbare schuld voor.

Ten slotte heeft België aan het Internationaal Muntfonds twee leningen toegestaan; deze zijn geboekt onder de schuldvorderingen van de Staat (z. § 3) voor FB 3 375 000 000.

##### 2. Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Het kapitaal van de Internationale Ontwikkelingsassociatie wordt gevormd door de bijdrage gestort door elk van de Lidstaten. De deelneming van België wordt vastgesteld op 16 500 000 dollar, die een inschrijving vertegenwoordigt van 8 250 000 dollar op het kapitaal van de Associatie en een bijdrage van eenzelfde bedrag in haar aanvullende middelen. Zij is als volgt gestort op 31 december 1966 :

1 <sup>er</sup> in de inschrijving op het kapitaal :		
in dollar ...	\$ 550 000	FB 27 500 000
in schatkistbons ...	\$ 4 950 000	FB 247 500 000
2 <sup>o</sup> de bijdrage in de aanvullende middelen :		
in schatkistbons ...	\$ 5 500 000	FB 275 000 000
Totalen	\$ 11 000 000	FB 550 000 000

Le montant de la participation de l'Etat effectivement libéré est porté à l'inventaire. Ce montant atteint FB 550 000 000.

### *3. Banque européenne d'investissement.*

Le capital de la Banque européenne d'investissement est constitué par la contribution des Etats membres.

Suivant le bilan arrêté au 31 décembre 1966, le capital de la Banque est souscrit à concurrence de 1 000 000 000 d'unités de compte, libérées à concurrence d'un quart.

L'avoir social s'élevait à la même date à 286 545 179,96 unités de compte.

La participation de la Belgique s'élève à 86 500 000 unités de compte, soit FB 4 325 000 000 (1). Elle est libérée à concurrence d'un quart, soit 21 625 000 unités de compte ou FB 1 081 250 000. C'est ce montant qui est inscrit à l'inventaire.

### *4. Banque internationale de reconstruction*

Le capital social de la Banque internationale de reconstruction et de développement atteint 24 milliards de dollars et est représenté par 240 000 parts de 100 000 dollars chacune. Ces parts sont inaccessibles et représentées par un certificat d'inscription nominative.

La Belgique a souscrit 4 500 parts, libérées à concurrence de 10 %.

Suivant le bilan arrêté au 30 juin 1966, l'avoir social s'élève à 3 370 074 954 dollars et le nombre de parts souscrites atteint 224 264.

La souscription de la Belgique se chiffre à FB 2 250 000 000. C'est cette somme qui est inscrite à l'inventaire.

### *5. Société financière internationale.*

Le capital social de la société financière internationale est fixé à 110 000 parts d'une valeur nominale de 1 000 dollars chacune, dont 99 397 étaient libérées au 30 juin 1966. Ces parts, représentées par un certificat d'inscription nominative, ne peuvent être cédées qu'à la Société.

La Belgique a souscrit 2 492 parts entièrement libérées.

Suivant le bilan au 30 juin 1966, l'avoir social s'élève à cette date à 128 207 887 dollars.

La valeur nominale de la souscription belge est de 2 492 000 dollars, soit FB 124 600 000.

### *6. Banque asiatique de développement.*

La Banque asiatique de développement, créée en exécution de l'Accord intervenu à Manille le 4 décembre 1965 entre les Etats membres, a commencé ses activités le 1<sup>er</sup> décembre 1966. Aucun bilan n'a donc été dressé pour l'année 1966.

La souscription de la Belgique au capital de la Banque s'élève à 5 000 000 de dollars, soit FB 250 000 000. Cette souscription est libérée à concurrence d'une première tranche de 500 000 dollars, soit FB 25 000 000. Ce dernier montant représente la valeur de la participation de l'Etat belge.

Het bedrag van de deelname van de Staat dat effectief gestort werd, wordt in de inventaris geboekt. Dat bedrag beloopt FB 550 000 000.

### *3. Europese Investeringsbank.*

Het kapitaal van de Europese Investeringsbank wordt gevormd door de bijdrage van de Lidstaten.

Volgens de per 31 december 1966 afgesloten balans, werd op het kapitaal van de Bank ingeschreven tot het beloop van 1 000 000 000 rekenenheid waarop één vierde gestort werd.

Het maatschappelijk vermogen beliep op dezelfde datum 286 545 179,96 rekenenheid.

De deelname van België beloopt 86 500 000 rekenenheid, zegge FB 4 325 000 000 (1). Zij is gestort tot het beloop van één vierde, zegge 21 625 000 rekenenheid of FB 1 081 250 000. Dat bedrag wordt in de inventaris ingeschreven.

### *4. Internationale Bank voor herstel en ontwikkeling.*

Het maatschappelijke kapitaal van de Internationale Bank voor herstel en ontwikkeling bedraagt 25 miljard dollar en is verdeeld in 240 000 deelbewijzen van 100 000 dollar elk. Die deelbewijzen zijn onoverdraagbaar en vertegenwoordigd door een certificaat van inschrijving op naam.

België heeft ingeschreven op 4 500 deelbewijzen, waarop 10 % gestort werd.

Volgens de per 30 juni 1966 afgesloten balans, beloopt het maatschappelijk vermogen 3 370 074 954 dollar en werd er op 224 264 deelbewijzen ingeschreven.

De inschrijving van België beloopt FB 2 250 000 000. Die som wordt in de inventaris geboekt.

### *5. Internationale Financieringsmaatschappij.*

Het maatschappelijke kapitaal van de Internationale Financieringsmaatschappij is vastgeseld op 110 000 deelbewijzen met een nominale waarde van 1 000 dollar elk, waarvan er 99 397 afbetaald waren op 30 juni 1966. Die deelbewijzen, vertegenwoordigd door een certificaat van inschrijving op naam, mogen slechts aan de Maatschappij overgedragen worden.

België heeft ingeschreven op 2 492 deelbewijzen die volgestort werden.

Volgens de balans per 30 juni 1966, beloopt het maatschappelijk vermogen op die datum 128 207 887 dollar.

De nominale waarde van de Belgische inschrijving bedraagt 2 492 000 000 dollar, zegge FB 124 600 000.

### *6. Aziatische Ontwikkelingsbank.*

De Aziatische Ontwikkelingsbank, opgericht in uitvoering van het Akkoord gesloten te Manilla op 4 december 1965 tussen de Lidstaten, begon haar activiteiten op 1 december 1966. Voor het jaar 1966 werd dus geen enkele balans opgemaakt.

De inschrijving van België op het kapitaal van de Bank beloopt 5 000 000 dollar, zegge FB 250 000 000. Die inschrijving is gestort tot het beloop van een eerste tranche van 500 000 dollar, zegge BF 25 000 000. Dat laatste bedrag vertegenwoordigt de waarde van de deelname van de Belgische Staat.

(1) 1 unité de compte = FB 50.

(1) 1 rekenenheid = FB 50.

*7. Société nationale des chemins de fer luxembourgeois.*

La Société nationale des chemins de fer luxembourgeois est une société de droit luxembourgeois constituée entre le Grand-Duché de Luxembourg, la France et la Belgique.

Le capital de la Société est fixé à Flux 800 000 000 et est représentée par 1 000 parts d'une valeur nominale de Flux 800 000. Ces parts sont incessibles et inaliénables.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social net s'élève à Flux 1 184 110 574.

L'Etat belge est intéressé dans cet avoir à concurrence de 245/1 000, soit Flux ou FB 290 107 100.

*8. Société européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés (Eurochimic).*

Le capital de la Société européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés est représenté par 715 actions de 50 000 unités de compte A. M. E. chacune, soit FB 2 500 000.

La Belgique a souscrit 75 actions représentées par un certificat nominatif. Ces titres ne peuvent être cédés qu'avec l'autorisation de l'assemblée générale.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 1 263 256 684 F. Une part vaut donc 1 766 793 F.

La participation de l'Etat a dès lors une valeur de 132 509 400 F.

*Récapitulation du § 1<sup>er</sup>.*

1. Fonds monétaire international	F 5 910 500 000
2. Association internationale de développement	550 000 000
3. Banque européenne d'investissement	1 081 250 000
4. Banque internationale de reconstruction et de développement	2 250 000 000
5. Société financière internationale	124 600 000
6. Banque asiatique de développement	25 000 000
7. Société nationale des chemins de fer luxembourgeois	290 107 100
8. Société européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés	132 509 400
 Total	F 10 363 966 500
Arrondi à	F 10 363 967 000

*§ 2. — Participations dans des sociétés ou associations de droit belge.*

*1. Banque nationale de Belgique (B.N.B.).*

Le capital de la Banque nationale de Belgique s'élève à 400 000 000 de francs. Il est représenté par 400 000 parts de 1 000 F.

L'Etat a souscrit 200 000 parts, entièrement libérées mais nominatives et incessibles.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social atteint 1 956 490 541 F. Une part a donc une valeur de 4 891,23 F.

La participation de l'Etat est dès lors estimée à 978 245 300 F.

*7. « Société nationale des chemins de fer luxembourgeois. »*

De « Société nationale des chemins de fer luxembourgeois » is een maatschappij naar Luxemburgs recht die opgericht werd tussen het Groothertogdom Luxemburg, Frankrijk en België.

Het kapitaal van de Maatschappij is vastgesteld op Flux 800 000 000 en is verdeeld in 1 000 deelbewijzen van een nominale waarde van Flux 800 000. Die deelbewijzen zijn onoverdraagbaar en onvervreembaar.

Volgens de balans per 31 december 1966, beloopt het netto maatschappelijke vermogen Flux 1 184 110 574.

De Belgische Staat neemt een aandeel in dat vermogen tot het bedrag van 245/1 000, zegge Flux of FB 290 107 100.

*8. Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradierde brandstoffen (Eurochemic).*

Het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradierde brandstoffen is verdeeld in 715 aandelen van 50 000 rekeneenheden I. M. F. elk, zegge FB 2 500 000.

België heeft ingeschreven op 75 aandelen, vertegenwoordigd door een certificaat op naam. Die effecten kunnen slechts overgedragen worden met de machtiging van de algemene vergadering.

Volgens de balans per 31 december 1966, beloopt het maatschappelijk vermogen 1 263 256 684 F. Een deelbewijs is dus 1 766 793 F waard.

De deelneming van de Staat heeft bijgevolg een waarde van 132 509 400 F.

*Samenvatting van § 1.*

1. Internationaal Muntfonds	F 5 910 500 000
2. Internationale Ontwikkelingsassociatie	550 000 000
3. Europese Investeringsbank	1 081 250 000
4. Internationale Bank voor herstel en ontwikkeling	2 250 000 000
5. Internationale Financieringsmaatschappij	124 600 000
6. Aziatische Ontwikkelingsbank	25 000 000
7. « Société nationale des chemins de fer luxembourgeois »	290 107 100
8. Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradierde brandstoffen	132 509 400
 Totaal	F 10 363 966 500
Afgerond op	F 10 363 967 000

*§ 2. — Deelnemingen in maatschappijen of verenigingen naar Belgisch recht.*

*1. Nationale Bank van België (N.B.B.).*

Het kapitaal van de Nationale Bank van België beloopt 400 000 000 F. Het is verdeeld in 400 000 deelbewijzen van 1 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 200 000 deelbewijzen die volledig afbetaald werden doch op naam en onoverdraagbaar zijn.

Volgens de balans per 31 december 1966, bedraagt het maatschappelijk vermogen 1 956 490 541 F. Eén deelbewijs heeft dus een waarde van 4 891,23 F.

De deelneming van de Staat wordt bijgevolg op 978 miljoen 245 300 F geschat.

*2. Société nationale de crédit à l'industrie  
(S.N.C.I.).*

La Société nationale de crédit à l'industrie dispose d'un capital de 410 000 000 de francs, représenté par 820 000 actions de 500 F.

L'Etat a souscrit 410 000 actions, entièrement libérées. Ces actions sont nominatives, incessibles et inaliénables.

Suivant le bilan de l'exercice 1966, l'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 1 090 825 809 F. Une part vaut donc 1 330,28 F.

La participation de l'Etat a dès lors une valeur de 545 414 800 F.

*3. Société nationale d'investissement (S.N.I.).*

La Société nationale d'investissement dispose d'un capital de 2 000 000 000 de francs, représenté par 2 000 000 d'action de 1 000 F.

L'Etat a souscrit 490 851 actions, libérées à concurrence de 80 %.

Les actions soucrites par l'Etat et par les institutions financières sont nominatives. Elles ne peuvent être cédées qu'entre l'Etat et ces institutions.

Suivant le bilan, l'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 1 929 302 750 F. La valeur d'une action entièrement libérée est donc de 964,65 F. Libérée à concurrence de 80 %, une action vaut 764,65 F.

La participation de l'Etat a donc une valeur de 375 329 200 F.

*4. Société nationale du logement (S.N.L.).*

La Société nationale du logement dispose d'un capital social de 1 000 000 de francs représenté par 1 000 titres de 1 000 F chacun.

L'Etat a souscrit 500 titres, libérés à concurrence de 10 %. Ces titres sont inaliénables.

L'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 80 772 218 F.

Une part entièrement libérée vaut donc 80 772 F. Après déduction du montant restant à libérer (90 %), la valeur unitaire des titres appartenant à l'Etat est de 79 872 F.

La participation de l'Etat vaut dès lors 39 936 000 F.

*5. Société nationale  
de la petite propriété terrienne (S.N.P.P.T.).*

La Société nationale de la petite propriété terrienne dispose d'un capital de 1 221 000 F qui est représenté par 1 221 parts de 1 000 F.

L'Etat a souscrit 1 000 parts, libérées à concurrence de 20 %. Ces parts sont nominatives et inaliénables.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 442 309 543 F. Une part vaut donc 362 251,88 F; libérée à concurrence de 20 %, elle est estimée à 361 451,88 F.

La participation de l'Etat a dès lors une valeur de 361 451 900 F.

*2. Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid  
(N.M.K.N.).*

De Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid beschikt over een kapitaal van 410 000 000 F, verdeeld in 820 000 aandelen van 500 F.

De Staat heeft ingeschreven op 410 000 aandelen die volledig afbetaald zijn. Die aandelen zijn op naam, onoverdraagbaar en onvervleembaar.

Volgens de balans van het dienstjaar 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen op 31 december 1966, 1 090 825 809 F. Eén deelbewijs is dus 1 330,28 F waard.

De deelneming van de Staat heeft bijgevolg een waarde van 545 414 800 F.

*3. Nationale Investeringsmaatschappij (N.I.M.).*

De Nationale Investeringsmaatschappij beschikt over een kapitaal van 2 000 000 000 F, verdeeld in 2 000 000 aandelen van 1 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 490 851 aandelen, waarop 80 % gestort werd.

De aandelen waarop de Staat en de financiële instellingen ingeschreven hebben, zijn op naam. Zij kunnen slechts tussen de Staat en die instellingen overgedragen worden.

Volgens de balans beloopt het maatschappelijk vermogen op 31 december 1966, 1 929 302 750 F. De waarde van één volgestort aandeel bedraagt dus 964,65 F. Eén aandeel, waarop 80 % gestort werd, is 764,65 F waard.

De deelneming van de Staat heeft dus een waarde van 375 329 200 F.

*4. Nationale Maatschappij voor de huisvesting  
(N.M.H.).*

De Nationale Maatschappij voor de huisvesting beschikt over een maatschappelijk kapitaal van 1 000 000 F verdeeld in 1 000 effecten van elk 1 000 F.

De Staat schreef in op 500 effecten, waarop 10 % gestort werd. Die effecten zijn onvervleembaar.

Het maatschappelijk vermogen beloopt, op 31 december 1966, 80 772 218 F.

Eén volgestort deelbewijs is dus 80 772 F waard. Na aftrek van het nog te storten bedrag (90 %), bedraagt de eenheidswaarde van de aan de Staat toebehorende effecten 79 872 F.

De deelneming van de Staat is bijgevolg 39 936 000 F waard.

*5. Nationale Maatschappij  
voor de kleine landeigendom (N.M.K.L.).*

De Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom beschikt over een kapitaal van 1 221 000 F dat verdeeld is in 1 221 deelbewijzen van 1 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 1 000 deelbewijzen waarop 20 % gestort werd. Die deelbewijzen zijn op naam en onvervleembaar.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 442 309 543 F. Eén deelbewijs is dus 362 251,88 F waard; gestort tot het beloop van 20 % wordt het op 361 451,88 F geschat.

De deelneming van de Staat heeft bijgevolg een waarde van 361 451 900 F.

**6. Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S. I. V. A.).**

Le capital de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles s'élève à 1 055 000 F, représenté par 211 actions de capital de 5 000 F.

L'Etat a souscrit 80 actions, libérées à concurrence de 50 %. Ces actions font l'objet d'une inscription nominative et sont inaliénables.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 32 786 387 F. Une action entièrement libérée vaut 155 385,72 F; compte tenu du montant restant à verser, chacune des actions appartenant à l'Etat vaut 152 885,72 F.

La participation de l'Etat a donc une valeur de 12 230 900 F.

**7. Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut (I. M. A. L. S. O.).**

Le capital de la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut s'élève à 10 000 000 de francs. Il est représenté par 1 000 parts de 10 000 F.

L'Etat a souscrit 500 parts, lesquelles sont entièrement libérées mais inaliénables.

L'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 182 140 612 F.

La valeur d'une part se chiffre à 182 141 F.

La participation de l'Etat vaut dès lors 91 070 500 F.

**8. Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles.**

Le capital de la Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles s'élève à 108 730 000 F. Il est représenté par des parts dont la valeur nominale unitaire ne peut être inférieure à 50 000 F. Ces parts, représentées par des certificats d'inscription nominative, sont inaliénables.

Le capital social a été souscrit par l'Etat à concurrence de 65 408 000 F, ou 60,16 %.

Au 31 décembre 1966, l'avoir social avait une valeur de 1 272 068 456 F.

La participation de l'Etat s'élève donc à 765 276 383 F. Les parts restant à libérer à concurrence de 7 296 207 F, la valeur de cette participation se chiffre en définitive à 757 980 200 F.

**9. Compagnie des installations maritimes de Bruges.**

Le capital social de la Compagnie des installations maritimes de Bruges s'élève à 14 500 000 F. Il est représenté par 20 000 actions ordinaires de 500 F et 9 000 actions privilégiées dont 905 ont été remboursées et remplacées par des actions de jouissance.

L'Etat a souscrit 11 000 actions ordinaires, entièrement libérées.

Selon le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social de la Compagnie s'élève à 178 238 355 F. Une action vaut donc 6 344 F et la participation de l'Etat est estimée à 69 784 000 F.

**10. Société Georuanda.**

Le capital de la Société Georuanda s'élève à 90 000 000 de francs; il est représenté par 300 000 actions sans désignation de valeur nominale.

**6. Intercommunale Maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel (S. I. V. A.).**

Het kapitaal van de Intercommunale Maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel beloopt 1 055 000 F, verdeeld in 211 kapitaalsaandelen van 5 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 80 aandelen waarop 50 % gestort werd. Die aandelen maken het voorwerp uit van een inschrijving op naam en zijn onvervreemdbaar.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 32 786 387 F. Eén volgestort aandeel is 155 385,72 F waard; rekening gehouden met het nog te storten bedrag is elk aandeel van de Staat 152 885,72 F waard.

De deelneming van de Staat heeft dus een waarde van 12 230 900 F.

**7. Intercommunale Maatschappij van de linker Scheldeoever (I. M. A. L. S. O.).**

Het kapitaal van de Intercommunale Maatschappij tot aanleg van de linker Scheldeoever beloopt 10 000 000 F. Het is verdeeld in 1 000 deelbewijzen van 10 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 500 deelbewijzen, die volgestort werden doch onvervreemdbaar zijn.

Het maatschappelijk vermogen beloopt, op 31 december 1966, 182 140 612 F.

De waarde van een deelbewijs bedraagt dus 182 141 F.

De deelneming van de Staat is bijgevolg 91 070 500 F waard.

**8. Naamloze vennootschap « Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel ».**

Het kapitaal van de naamloze vennootschap « Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel » beloopt 108 730 000 F. Het is verdeeld in deelbewijzen waarvan de nominale eenheidswaarde niet lager mag zijn dan 50 000 F. Die deelbewijzen, die vertegenwoordigd zijn door certificaten van inschrijving op naam, zijn onvervreemdbaar.

Op het maatschappelijk kapitaal werd ingeschreven door de Staat tot het beloop van 65 408 000 F, of 60,16 %.

Op 31 december 1966 had het maatschappelijk vermogen een waarde van 1 272 068 456 F.

De deelneming van de Staat beloopt dus 765 276 383 F. Daar de deelbewijzen nog tot beloop van 7 296 207 F dienen gestort te worden, bedraagt de waarde van die deelneming ten slotte 757 980 200 F.

**9. Maatschappij van de Brugse zeevaartinrichtingen.**

Het maatschappelijk kapitaal van de Maatschappij van de Brugse zeevaartinrichtingen beloopt 14 500 000 F. Het is verdeeld in 20 000 gewone aandelen van 500 F en 9 000 preferente aandelen waarvan 905 terugbetaald en door genotsaandelen vervangen werden.

De Staat heeft ingeschreven op 11 000 gewone aandelen die volgestort werden.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen van de Maatschappij 178 238 355 F. Eén aandeel is dus 6 344 F waard en de deelneming van de Staat wordt op 69 784 000 F geschat.

**10. Maatschappij Georuanda.**

Het kapitaal van de Maatschappij Georuanda beloopt 90 000 000 F; het is verdeeld in 300 000 aandelen zonder aanduiding van nominale waarde.

L'Etat a souscrit 69 546 actions entièrement libérées et représentées par un certificat d'inscription nominative.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'établit à 96 251 786 F. La valeur d'une action est donc de 321 F. Ce chiffre est toutefois nettement supérieur à la valeur réelle de l'action puisque le cours moyen pratiqué en bourse au cours de l'année 1966 est de 65 F.

C'est sur cette dernière base que la participation de l'Etat est évaluée; elle atteint 4 520 500 F.

#### *11. Société nationale des chemins de fer vicinaux.*

Le capital de la Société nationale des chemins de fer vicinaux effectivement souscrit s'élève à 1 186 707 000 F. Il est représenté par 1 186 707 actions de 1 000 F, dont 573 843 ont été souscrites par l'Etat.

Sur la base du bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social net de la société s'élève à 2 669 775 280 F.

La participation de l'Etat est dès lors estimée à 1 290 994 100 F sous déduction des annuités restant à verser et s'élevant à 475 849 900 F. La valeur nette de cette participation atteint donc 815 144 200 F.

#### *12. Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.).*

Le capital de la Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (S. A. B. E. N. A.) est représenté par 1 500 000 actions privilégiées de 500 F chacune. Il a, en outre, été créé 52 000 actions de dividende sans désignation de valeur et inscrites au bilan de la société pour mémoire seulement.

L'Etat détient 975 800 actions privilégiées, entièrement libérées. Ces actions, qui sont représentées par un certificat nominatif, ne peuvent être aliénées qu'avec l'accord du conseil d'administration de la société.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 763 826 070 F. La valeur d'une action privilégiée est de 509 F.

La participation de l'Etat a une valeur de 496 877 400 F.

Les actions de dividende ne sont citées que pour mémoire.

#### *13. Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S. T. I. B.).*

Le capital de la Société des transports intercommunaux de Bruxelles, d'un montant de 1 400 000 000 de francs, est représenté par 70 000 parts sociales de série A de 10 000 F et d'un même nombre de parts sociales de série B également de 10 000 F.

L'Etat détient 43 615 parts sociales, représentées par un certificat d'inscription nominative.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social de la Société s'élève à 1 160 045 213 F. Une part vaut donc 8 286 F.

La participation de l'Etat se monte dès lors à 361 393 900 F.

#### *14. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise.*

Le capital de la Société des transports intercommunaux de la région liégeoise est de 456 000 000 de francs. Il est

De Staat heeft ingeschreven op 69 546 aandelen die volgestort zijn en vertegenwoordigd zijn door een certificaat van inschrijving op naam.

Volgens de balans per 31 december 1966 bedraagt het maatschappelijk vermogen 96 251 786 F. De waarde van één aandeel beloopt dus 321 F. Dat cijfer is nochtans duidelijk hoger dan de werkelijke waarde van het aandeel vermits de in de loop van het jaar 1966 gedane gemiddelde beurskoers 65 F bedraagt.

Op die laatste basis wordt de deelneming van de Staat geraamd; zij bedraagt 4 520 500 F.

#### *11. Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen.*

Het werkelijk ingeschreven kapitaal van de Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen beloopt 1 186 707 000 F. Het wordt verdeeld in 1 186 707 aandelen van 1 000 F. Op 573 843 daarvan werd door de Staat ingeschreven.

Op basis van de balans per 31 december 1966, bedraagt het netto maatschappelijk vermogen van de maatschappij 2 669 775 280 F.

De deelneming van de Staat wordt derhalve geraamd op 1 290 994 100 F na aftrek van de nog te storten annuiteten ten belope van 475 849 900 F. De nettowaarde van deze deelneming bereikt dus 815 144 200 F.

#### *12. Belgische naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S. A. B. E. N. A.).*

Het kapitaal van de Belgische naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer wordt verdeeld in 1 500 000 preferente aandelen van 500 F. Daarenboven bestaan er 52 000 dividendaandelen zonder nominale waarde, slechts pro memorie op de balans van de vennootschap aangeduid.

De staat bezit 975 800 volgestorte preferente aandelen. Deze aandelen, belichaamd in een certificaat op naam, kunnen slechts met instemming van de raad van beheer van de vennootschap worden vervreemd.

Volgens de balans per 31 december 1966 bedraagt het maatschappelijk vermogen 763 826 070 F. De waarde van een preferent aandeel beloopt 509 F.

De deelneming van de Staat heeft een waarde van 496 877 400 F.

De dividendaandelen worden slechts pro memorie vermeld.

#### *13. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel (M. I. V. B.).*

Het kapitaal van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Brussel, ten belope van 1 400 000 000 F, wordt verdeeld in 70 000 maatschappelijke aandelen, reeks A, van 10 000 F en door een zelfde aantal maatschappelijke aandelen, reeks B, eveneens van 10 000 F.

De Staat bezit 43 615 maatschappelijke aandelen, belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen van de Maatschappij 1 160 045 213 F. Een aandeel is dus 8 286 F waard.

De deelneming van de Staat beloopt bijgevolg 361 393 900 F.

#### *14. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise.*

Het kapitaal van de « Société des transports intercommunaux de la région liégeoise » beloopt 456 000 000 F. Het

représenté par 31 280 parts sociales de série A de 10 000 F et par 14 320 parts sociales de série B d'une même valeur.

L'Etat a souscrit 21 008 parts sociales de série A, entièrement libérées. Ces parts, représentées par un certificat d'inscription nominative, sont cessibles entre les pouvoirs publics.

Suivant le bilan, l'avoir social atteint 442 828 836 F. Une part vaut donc 9 711 F.

La participation de l'Etat a donc une valeur de 204 011 800 F.

#### *15. Société des transports intercommunaux de Charleroi.*

Le capital de la Société des transports intercommunaux de Charleroi atteint 145 500 000 F. Il est représenté par 7 275 parts sociales de série A de 10.000 F et par un même nombre de parts sociales de série B d'une même valeur.

L'Etat a souscrit 6 497 parts sociales de série A, entièrement libérées. Ces titres sont représentés par un certificat d'inscription nominative et sont cessibles entre les pouvoirs publics.

Suivant le bilan, une part vaut 10 000 F.

La participation de l'Etat a donc une valeur de 64 970 000 F.

#### *16. Maatschappij voor het intercommunal vervoer te Gent.*

Le capital de la société « Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Gent » est représenté par 7 000 parts sociales de série A, cessibles entre pouvoirs publics, et 7 000 parts sociales de série B, incessibles. Toutes ces parts ont une valeur nominale de 10 000 F.

L'Etat a souscrit 3 561 parts sociales de série A, entièrement libérées. Ces titres sont représentés par un certificat d'inscription nominative.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 126 146 404 F. Une part vaut donc 9 010 F.

La participation de l'Etat a dès lors une valeur de 32 086 400 F.

#### *17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise.*

Le capital de la Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise est représenté par 3 100 parts sociales de série A et 1 600 parts sociales de série B, chaque part ayant une valeur nominale de 10 000 F.

L'Etat a souscrit 2 209 parts de série A, entièrement libérées. Ces titres sont représentés par un certificat d'inscription nominative.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 42 545 200 F. La valeur d'une part est donc de 9 052 F.

La participation de l'Etat est dès lors évaluée à 19 996 300 F.

#### *18. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen.*

Le capital de la Société « Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen » est représenté par 28 100 parts sociales de série A et 11 500 parts sociales de

wordt verdeeld in 31 280 maatschappelijke aandelen, reeks A. van 10 000 F en door 14 320 maatschappelijke aandelen, reeks B. van eenzelfde waarde.

De Staat heeft ingeschreven op 21 008 maatschappelijke aandelen, reeks A. die volgestort zijn. Deze aandelen, belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam, zijn overdraagbaar onder de overheidslichamen.

Volgens de balans beloopt het maatschappelijk vermogen 442 828 836 F. Een aandeel is dus 9 711 F waard.

De deelneming van de Staat heeft derhalve een waarde van 204 011 800 F.

#### *15. Société des transports intercommunaux de Charleroi.*

Het kapitaal van de « Société des transports intercommunaux de Charleroi » bedraagt 145 500 000 F. Het wordt verdeeld in 7 275 maatschappelijke aandelen, reeks A. van 10 000 F en door eenzelfde aantal maatschappelijke aandelen, reeks B. van eenzelfde waarde.

De Staat heeft ingeschreven op 6 497 maatschappelijke aandelen reeks A die volgestort zijn. Deze effecten, belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam, zijn overdraagbaar onder de overheidslichamen.

Volgens de balans is een aandeel 10 000 F waard.

De deelneming van de Staat heeft dus een waarde van 64 970 000 F.

#### *16. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Gent.*

Het kapitaal van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Gent wordt verdeeld in 7 000 maatschappelijke aandelen reeks A, overdraagbaar onder de overheidslichamen, en door 7 000 onoverdraagbare maatschappelijke aandelen reeks B. Al deze aandelen hebben een nominale waarde van 10 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 3 561 maatschappelijke aandelen, die volgestort zijn. Deze effecten worden belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 126 146 404 F. Een aandeel is dus 9 010 F waard.

De deelneming van de Staat heeft bijgevolg een waarde van 32 086 400 F.

#### *17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise.*

Het kapitaal van de « Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise » wordt verdeeld in 3 100 maatschappelijke aandelen reeks A en door 1 600 maatschappelijke aandelen reeks B, ieder met een nominale waarde van 10 000 frank.

De Staat heeft ingeschreven op 2 209 aandelen reeks A die volgestort zijn. Deze effecten worden belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 42 545 200 F. De waarde van een aandeel is dus 9 052 F.

De deelneming van de Staat wordt derhalve geraamd op 19 996 300 F.

#### *18. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen.*

Het kapitaal van de Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen wordt verdeeld in 28 100 maatschappelijke aandelen, reeks A. en 11 500 maatschappelijke

série B, toutes les parts ayant une valeur nominale de 10 000 F.

L'Etat a souscrit 16 000 parts sociales de série A, entièrement libérées. Ces titres, représentés par un certificat d'inscription nominative, sont cessibles entre les pouvoirs publics.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 362 418 740 F. Une part vaut donc 9 152 F.

La participation de l'Etat est dès lors estimée à 146 432 000 F.

#### 19. Société anonyme de distribution du gaz (*Distrigaz*).

La société anonyme de distribution du gaz dispose d'un capital de 1 415 300 000 F. Il est représenté par 271 734 parts sociales sans désignation de valeur.

L'Etat a souscrit 18 000 parts sociales, entièrement libérées, et 72 578 parts sociales, partiellement libérées. Il a cédé un tiers de sa participation à la Société nationale d'investissement.

Au 31 décembre 1966, l'Etat est détenteur de 12 000 parts sociales entièrement libérées et de 48 386 parts sociales, libérées à concurrence de 60 %.

Suivant le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social s'élève à 1 681 039 199 F. Une part a donc une valeur de 6 186,34 F. La valeur de la participation de l'Etat est de 373 568 388 F; après déduction des sommes restant à verser soit 146 125 720 F, elle atteint 227 442 700 F.

#### 20. Association intercommunale du Bois d'Havré.

Le capital de l'Association intercommunale du Bois d'Havré est représenté par 2 000 actions de 1 000 F et par 18 000 actions de jouissance de 1 000 F.

L'Etat a souscrit 1 000 actions de capital et s'est vu attribuer gratuitement 9 000 actions de jouissance. Ces titres sont inaliénables et sont représentés par un certificat nominatif.

Selon le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social de l'Association s'élève à 26 840 308 F.

La participation de l'Etat est donc évaluée à 13 420 200 F.

#### 21. Société anonyme « Le Logis militaire ».

Le capital de la société anonyme « Le Logis militaire » s'élève à 500 000 F et est représenté par 500 parts sociales de 1 000 F chacune.

L'Etat a souscrit 125 parts qui sont libérées à concurrence de 20 %.

Selon le bilan au 31 décembre 1966, l'avoir social de la société s'élève à 11 249 420 F.

Compte tenu de la quotité restant à libérer, la participation de l'Etat a une valeur de 2 712 400 F.

#### 22. Association intercommunale pour le démergerement des communes de la région de Liège (A.I.D.)

L'Association intercommunale pour le démergerement des communes de la région de Liège dispose d'un capital de 14 001 000 F, représenté par 14 001 parts de 1.000 F.

L'Etat a souscrit 500 parts, entièrement libérées. Ces parts ne peuvent être cédées qu'à des associés moyennant l'approbation de l'assemblée générale.

aandelen reeks B, elk met een nominale waarde van 10 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 16 000 maatschappelijke aandelen reeks A die volgestort zijn. Deze effecten, belichaamd in een inschrijvingscertificaat op naam, zijn overdraagbaar onder de overheidslichamen.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 362 418 740 F. Een aandeel is dus 9 152 F waard.

De deelneming van de Staat wordt derhalve geraamd op 146 432 000 F.

#### 19. Maatschappij voor gasvoorziening (*Distrigaz*).

De Maatschappij voor gasvoorziening beschikt over een kapitaal van 1 415 300 000 F. Het wordt verdeeld in 271 734 maatschappelijke aandelen zonder nominale waarde.

De Staat heeft ingeschreven op 18 000 maatschappelijke aandelen die volgestort zijn en op 72 578 maatschappelijke aandelen die niet volgestort zijn. Hij heeft een derde van zijn deelneming overgedragen aan de Nationale Investeringmaatschappij.

Op 31 december 1966 bezit de Staat 12 000 volgestorte maatschappelijke aandelen en 48 386 voor 60 % volgestorte maatschappelijke aandelen.

Volgens de balans per 31 december 1966 bedraagt het maatschappelijk vermogen 1 681 039 199 F. Een aandeel heeft dus een waarde van 6 186,34 F. De waarde van de deelneming van de Staat beloopt 373 568 388 F; na aftrek van de nog te storten bedragen, namelijk 146 125 720 F, bedraagt zij 227 442 700 F.

#### 20. Association intercommunale du Bois d'Havré.

Het kapitaal van de « Association intercommunale du Bois d'Havré » wordt verdeeld in 2 000 aandelen van 1 000 F en in 18 000 genotsaandelen van 1 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 1 000 kapitaalaandelen en heeft 9 000 genotsaandelen kosteloos gekregen. Deze effecten zijn onvervrenbaar en worden belichaamd in een certificaat op naam.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen van de vereniging 26 840 308 F.

De deelneming van de Staat wordt dus geraamd op 13 420 200 F.

#### 21. Naamloze vennootschap « Het Militair Tehuis ».

Het kapitaal van de naamloze vennootschap « Het Militair Tehuis » bedraagt 500 000 F en wordt verdeeld in 500 maatschappelijke aandelen van 1 000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 125 aandelen die voor 20 % volgestort zijn.

Volgens de balans per 31 december 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen van de vennootschap 11 249 420 frank.

Rekening houdend met het nog te storten bedrag heeft de deelneming van de Staat een waarde van 2 712 400 F.

#### 22. Association intercommunale pour le démergerement des communes de la région de Liège (A.I.D.).

De « Association intercommunale pour le démergerement des communes de la région de Liège » beschikt over een kapitaal van 14 001 000 F, verdeeld in 14 001 aandelen van 1.000 F.

De Staat heeft ingeschreven op 500 aandelen die volgestort zijn. Deze aandelen kunnen slechts met goedkeuring van de algemene vergadering worden overgedragen.

Suivant le bilan de l'exercice 1966, l'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 15 602 741 francs. Une part a donc une valeur de 1 114,40 F.

La participation de l'Etat est dès lors évaluée à 557 200 F.

### *23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut.*

Le capital de l'Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut se chiffre à 1 203 300 000 F et est représenté par 1 203 300 actions sans désignation de valeur nominale.

L'Etat a souscrit 200 actions entièrement libérées et qui font l'objet d'une inscription nominative.

L'avoir social atteint, au 31 décembre 1966, 2 077 277 785 F. La valeur d'une action est donc de 1 726 F.

La participation de l'Etat vaut, en conséquence, 345 200 F.

### *24. Société nationale des distributions d'eau.*

Le capital de la Société nationale des distributions d'eau atteint 1 000 000 de F. Il est représenté par 10 000 parts sociales de 100 F.

L'Etat a souscrit 5 000 parts sociales, entièrement libérées. Ces parts sont, en principe, nominatives et inaliénables.

Suivant le bilan, l'avoir social s'élève, au 31 décembre 1966, à 176 280 012 F. La valeur d'une part est donc de 17 628 F. Celle de la participation de l'Etat se chiffre dès lors à 88 140 000 F.

Ce chiffre doit être majoré de la part de l'Etat dans les « capitaux souscrits par les services constitués », soit 865 810 200 F.

La participation de l'Etat s'élève donc, au total, à 953 950 200 F.

### *25. Société nationale des chemins de fer belges (S. N. C. B.)*

L'inscription à l'inventaire de la valeur de l'ensemble du patrimoine ferroviaire (v. chapitre XXVII) implique que les actions qui sont entre les mains de l'Etat ne soient citées ici que pour mémoire.

### *Récapitulation du § 2.*

1. Banque nationale de Belgique	F	978 245 300
2. Société nationale de crédit à l'industrie		545 414 800
3. Société nationale d'investissement		375 329 200
4. Société nationale du logement		39 936 000
5. Société nationale de la petite propriété terrienne		361 451 900
6. Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles		12 230 900
7. Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut		91 070 500
8. Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles		757 980 200
9. Compagnie des installations maritimes de Bruges		69 784 000
10. Société Georuanda		4 520 500
11. Société nationale des chemins de fer vicinaux		815 144 200
12. Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne		496 877 400

Volgens de balans van het boekjaar 1966 beloopt het maatschappelijk vermogen 15 602 741 F op 31 december 1966. Een aandeel heeft dus een waarde van 1 114,40 F.

De deelneming van de Staat wordt derhalve geschat op 557 200 F.

### *23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut.*

Het kapitaal van de « Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut » beloopt 1 203 300 000 F en wordt verdeeld in 1 203 300 aandelen zonder nominale waarde.

De Staat heeft ingeschreven op 200 aandelen met inschrijving op naam, die volgestort zijn.

Het maatschappelijk vermogen per 31 december 1966 beloopt 2 077 277 785 F. De waarde van een aandeel is dus 1 726 F.

De deelneming van de Staat is derhalve 345 200 F waard.

### *24. Nationale Maatschappij voor watervoorziening.*

Het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor watervoorziening bedraagt 1 000 000 F. Het wordt verdeeld in 10 000 maatschappelijke aandelen van 100 F.

De Staat heeft ingeschreven op 5 000 maatschappelijke aandelen die volgestort zijn. Deze aandelen zijn, in beginsel, op naam en onvervreemdbaar.

Volgens de balans, beloopt het maatschappelijk vermogen per 31 december 1966, 176 280 012 F. De waarde van een aandeel bedraagt dus 17 628 F. Die van de deelneming van de Staat beloopt derhalve 88 140 000 F.

Dit cijfer moet worden verhoogd met het aandeel van de Staat in de onderschreven dienstkapitalen, namelijk 865 810 200 F.

De deelneming van de Staat beloopt dus, alles bijeen, 953 950 200 F.

### *25. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (N. M. B. S.)*

De aanduiding in de inventaris van de waarde van het ganse spoorwegvermogen (zie hoofdstuk XXVII) brengt met zich mee dat de aandelen in handen van de Staat hier slechts pro memoria worden aangeduid.

### *Samenvatting van § 2.*

1. Nationale Bank van België	F	978 245 300
2. Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid		545 414 800
3. Nationale Investeringmaatschappij		375 329 200
4. Nationale Maatschappij voor de huisvesting		39 936 000
5. Nationale Maatschappij van de kleine landeigendom		361 451 900
6. Intercommunale Maatschappij van de toegangswegen tot de luchthavens van Brussel		12 230 900
7. Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever		91 070 500
8. Naamloze vennootschap « Zeekanaal en haveninrichting van Brussel »		757 980 200
9. Maatschappij van de Brugse zeevaartinrichtingen		69 784 000
10. Maatschappij Georuanda		4 520 500
11. Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen		815 144 200
12. Belgische naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer		496 877 400

13. Société des transports intercommunaux de Bruxelles	361 393 900	13. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Brussel	361 393 900
14. Société des transports intercommunaux de la région Liégeoise	204 011 800	14. Société des transports intercommunaux de la région liegeoise	204 011 800
15. Société des transports intercommunaux de Charleroi	64 970 000	15. Société des transports intercommunaux de Charleroi	64 970 000
16. Maatschappij voor het intercommunaal vervoer te Gent	32 086 400	16. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Gent	32 086 400
17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise	19 996 300	17. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise	19 996 300
18. Maatschappij voor het intercommunal vervoer te Antwerpen	146 432 000	18. Maatschappij voor het intercommunal vervoer te Antwerpen	146 432 000
19. Société anonyme de distribution du gaz	227 442 700	19. Maatschappij voor gasvoorziening	227 442 700
20. Association intercommunale du Bois d'Havré	13 420 200	20. Association intercommunale du Bois d'Havré	13 420 200
21. Société anonyme « Le Logis militaire »	2 712 400	21. Naamloze vennootschap « Het Militair Tehuis »	2 712 400
22. Association intercommunale pour le démergence-ment des communes de la région de Liège	557 200	22. Association intercommunale pour le démergence-ment des communes de la région de Liège	557 200
23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut	345 200	23. Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut	345 200
24. Société nationale des distributions d'eau	953 950 200	24. Nationale Maatschappij voor watervoorziening	953 950 200
25. Société nationale des chemins de fer belges	pour mémoire		pro memoria
Total	F 6 575 303 200	Totaal	F 6 575 303 200
Arrondi à	F 6 575 303 000	afgerond op	F 6 575 303 000

## § 3. — Créesances de l'Etat.

Désignation des créances (débiteurs, nature des créances)	Valeur nominale (en francs belges)
1. Grand-Duché de Luxembourg (retrait des marks)	F 1 360 365 262
2. Fonds monétaire international	3 375 000 000
3. Banque européenne d'investissement	25 176 212
4. Allemagne	37 266 569
5. Société nationale du logement	3 162 607 693
6. Société nationale de la petite propriété ter-rienne	662 825 631
7. Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles	30 902 246
8. Fonds des études de la Ligue des familles nombreuses de Belgique	7 000 000
9. Fonds du logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique	3 686 873
10. Société libre d'émulation à Liège	2 700 000
11. Société anonyme « Le Logis militaire »	659 983 610
12. Autriche	21 342 272
13. Société nationale des chemins de fer belges (1)	17 808 820 860
14. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Antwerpen	5 500 000
15. Société des transports intercommunaux de Bruxelles	70 000 000
16. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Gent	2 000 000
17. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise	2 000 000

(1) Les avances consenties par l'Etat à la Société nationale des chemins de fer belges s'élèvent, au total, à 17 808 820 860 F. D'autre part, la Société nationale est en droit de réclamer à l'Etat une somme de 12 514 870 849 F du chef, notamment, de dommages de guerre aux biens meubles et immeubles de la Société, des transports pour l'occupant, du prélèvement fait par l'occupant sur les recettes du trafic. Le solde de la dette de la Société nationale peut dès lors être évalué à 5 293 950 011 F. Ce dernier montant comprend toutefois une avance de 3 780 000 000 de francs, consentie par l'Etat mais remboursable pour autant seulement que la situation financière de la Société soit bénéficiaire. Cette avance ne pouvant être retenue que pour mémoire, la dette de la Société nationale envers l'Etat est estimée en définitive à 1 513 950 011 F (v. chapitre XXVII). La différence entre la valeur nominale de l'ensemble des avances consenties par l'Etat et la valeur réelle de la créance de celui-ci, soit 16 294 870 849 F, est entrée en ligne de compte pour le calcul du coefficient d'évaluation des créances de l'Etat (v. in fine du § 2).

Aanduiding van de schuldvorderingen (schuldenaar, aard van de schuldvorderingen)	Nominale waarde (in Belgische frank)
1. Groothertogdom Luxembourg (intrekken van de marken)	1 360 365 262
2. Internationaal Muntfonds	3 375 000 000
3. Europese investeringsbank	25 176 212
4. Duitsland	37 266 569
5. Nationale Maatschappij voor de huisvesting	3 162 607 693
6. Nationale Maatschappij voor de kleine land-eigendom	662 825 631
7. Naamloze vennootschap « Ziekanaal en ha-veninrichtingen van Brussel »	30 902 246
8. Studiefonds van de Bond der Kroostrijke gezinnen van België	7 000 000
9. Woningfonds van de Bond der Kroostrijke gezinnen van België	3 686 873
10. « Société libre d'émulation » te Luik	2 700 000
11. Naamloze Vennootschap « Het Militair Tehuis »	659 983 610
12. Oostenrijk	21 342 272
13. Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (1)	17 808 820 860
14. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Antwerpen	5 500 000
15. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Brussel	70 000 000
16. Maatschappij van het intercommunaal vervoer te Gent	2 000 000
17. Société des transports intercommunaux de la région liégeoise	2 000 000

(1) De door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen verleende voorschotten blijven in het totaal 17 808 820 860 F. Anderzijds kan de Nationale Maatschappij een bedrag van 12 514 870 849 F eisen van de Staat insonderheid voor oorlogsschade aan de roerende en onroerende goederen van de Maatschappij, voor vervoer voor de vijand, voor heffing door de vijand op de ontvangst van het vervoer. Het saldo van de schuld van de Nationale Maatschappij mag dus op 5 293 950 011 F geraamd worden. In dit laatste bedrag is echter een voorschot van 3 780 000 000 F begrepen, dat door de Staat verleend werd, maar dat slechts terugbetaalbaar is indien de financiële toestand van de Maatschappij een batig saldo aanwijst. Daar dat voorschot slechts pro memoria kan worden weerhouden, wordt de schuld van de Nationale Maatschappij tegenover de Staat tenslotte op 1 513 950 011 F geraamd (z. hoofdstuk XXVII). Met het verschil tussen de nominale waarde van de gezamenlijke door de Staat verleende voorschotten en de reële waarde van de schuldvordering van deze laatste, zegge 16 294 870 849 F, werd rekening gehouden bij de berekening van de ramingscoöefficiënt van de schuldvorderingen van de Staat (z. § 2, in fine).

Désignation des créances (débiteurs, nature des créances)	Valeur nominale (en francs belges)	Aanduiding van de schuldvorderingen (schuldenaar, aard van de schuldvorderingen)	Nominale waarde (in Belgische frank)
18. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise	500 000	18. Société des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise	500 000
19. Marine marchande belge et pêche maritime (prêts et avances consenties pour l'exploitation de navires au long cours et du cabotage)		19. Belgische koopvaardij en zeevisserij (leningen en voorschotten voor het exploiteren van schepen voor grote vaart en voor kustvaart)	
20. Crédits du Fonds de l'armement et des constructions maritimes du chef d'avances consenties aux armements maritimes		20. Schuldvorderingen van het Fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen uit hoofde van voorschotten aan rederijen	
21. Flotte de cabotage	76 297 214	21. Kustvaart	76 297 214
22. Crédits maritimes (interventions de l'Etat à titre de garantie)		22. Zeevaartkredietkrediet (tussenkomst van de Staat uit hoofde van waarborg)	
23. Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.)		23. Belgische Naamloze Vennootschap ter exploitatie van het luchtverkeer (Sabena)	
24. Office national de l'emploi		24. Rijksdienst voor arbeidsvoorziening	
25. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail		25. Hulp- en voorzorgskas ten behoeve der door arbeidsongevallen getroffenen	
26. Fonds de prévoyance en faveur des victimes des maladies professionnelles	1 812 206 121	26. Voorzorgsfonds ten behoeve van door arbeidsziekten getroffenen	1 812 206 121
27. Instituts et caisses d'assurances sociales des cantons d'Eupen, Malmedy et Saint-Vith	105 354 758	27. Instellingen en kassen voor sociale verzekeringen der kantons Eupen, Malmedy en Saint-Vith	105 354 758
28. Office de récupération économique	3 125 292	28. Dienst voor economische recuperatie	3 125 292
29. Caisse de compensation de l'industrie charbonnière	2 836 355 142	29. Compensatiekas voor de steenkolenmijverheid	2 836 355 142
30. Crédances sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre du « Plan Marshall » d'aide à l'Europe	3 260 000 000	30. Schuldvorderingen op verscheidene steenkolenmijnen wegens kredieten verleend in het kader van het « Marshallplan » voor hulp aan Europa	3 260 000 000
31. Avances aux charbonnages	10 400 000	31. Voorschotten aan de steenkolenmijnen	10 400 000
32. Crédances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie de bonne fin attribuée aux crédits consentis aux charbonnages	10 275 000	32. Schuldvorderingen ontstaan door het in de plaats stellen van de Staat ter uitvoering van de waarborg voor goede afloop verleend aan de kredieten toegekend aan de steenkolenmijnen	10 275 000
33. Crédances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie de bonne fin attachée à des crédits consentis en application des lois citées à l'article 61.02 du budget des Finances et relatives notamment à l'aide financière de l'Etat en vue de favoriser l'expansion économique	36 000 000	33. Schuldvorderingen ontstaan door het in plaats stellen van de Staat ter uitvoering van de waarborg voor goede afloop verbonden aan de kredieten verleend bij toepassing van de wetten vermeld in artikel 61.02 van de begroting van Financiën, inzonderheid betreffende de financiële hulp van de Staat om de economische expansie te begunstigen	36 000 000
34. Conseil central d'économie et Conseils professionnels	358 493 713	34. Centrale Raad voor het bedrijfsleven en Bedrijfsraden	358 493 713
35. Crédances du chef d'avances consenties pour assurer les recherches ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication	20 305 428	35. Schuldvorderingen uit hoofde van terugverdierbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocédures te bevorderen	20 305 428
36. Association sans but lucratif « Atomium »	1 273 890 080	36. Vereniging zonder winstoogmerken « Atomium »	1 273 890 080
37. Institut économique et social pour les classes moyennes	680 354 474	37. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand	680 354 474
38. Conseil supérieur des classes moyennes et des Chambres des métiers et négociés	1 276 870 598	38. Hogere Raad van de Middenstand en van de Kamers van Ambachten en Neringen	1 276 870 598
39. Office de la navigation		39. Dienst der Schepvaart	
40. Crédance du chef de frais exceptionnels relatifs à la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales	111 703 692	40. Schuldvordering wegens uitzonderlijke kosten betreffende de vestiging te Brussel van de zetel van internationale organisaties	111 703 692
41. Ruanda-Urundi	1 600 000	41. Ruanda-Urundi	1 600 000
42. République du Congo (intérêts sur bon du Trésor)	216 457 313	42. Republiek Congo (interesten op Schatkistbon)	216 457 313
43. Crédances du chef des prêts d'étude à des Congolais et à des ressortissants du Ruanda-Urundi	15 000 000	43. Schuldvorderingen wegens studieleningen aan Kongolezen en onderhorigen van Ruanda-Urundi	15 000 000
44. Avances aux rapatriés du Congo et frais de rapatriement	1 700 000	44. Voorschotten aan gerepatrieerden uit Kongo en kosten wegens terugkeer	1 700 000
45. Assistance technique à Léopoldville	1 300 000	45. Technische hulp aan Leopoldstad	1 300 000
46. Assistance technique au Katanga	590 799 500	46. Technische hulp aan Katanga	590 799 500
47. Institut national pour l'étude agronomique au Congo	66 857 566	47. Nationaal Instituut voor Landbouwkundige Studiën in Congo	66 857 566
48. Institut de recherche scientifique en Afrique centrale	5 411 062 300	48. Instituut voor Wetenschappelijk Onderzoek in Centraal Afrika	5 411 062 300
49. Institut des parcs nationaux du Congo	1 666 667	49. Instituut voor de Nationale Parken van Kongo	1 666 667
50. Crédances du chef de la garantie accordée par l'Etat aux pensions, rentes, allocations et autres avantages à charge du Congo belge et du Ruanda-Urundi (loi du 14 mars 1960)	491 360	50. Schuldvorderingen wegens de waarborg verleend door de Staat aan de pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen ten laste van Belgisch-Kongo en Ruanda-Urundi (wet van 14 maart 1960)	491 360
51. « Inga », établissement public	46 638 174	51. « Inga », openbare instelling	46 638 174
52. Avances et prêts consentis aux émigrants belges à l'intervention de la Société nationale de crédit à l'industrie	1 000 000	52. Voorschotten en leningen verleend aan de Belgische uitwijkelingen door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid	1 000 000
53. Avances et prêts consentis à des émigrants belges	5 000 000	53. Voorschotten en leningen verleend aan Belgische uitwijkelingen	5 000 000
	42 875 000		42 875 000
	14 750 000		14 750 000
	3 463 000		3 463 000
	3 192 420 554		3 192 420 554
	8 500 000		8 500 000
	156 530 000		156 530 000
	53 753 637		53 753 637

Désignation des créances (débiteurs, nature des créances)	Valeur nominale (en francs belges)	Aanduiding van de schuldborderingen (schuldenaar, aard van de schuldborderingen)	Nominale waarde (in Belgische frank)
54. Office de l'information et des relations publiques pour le Congo et le Ruanda-Urundi	15 749 000	54. Dienst voor Informatie en public relations voor Kongo en Ruanda-Urundi	15 749 000
55. Office des cités africaines	2 490 000	55. Dienst voor afrikaanse wijken	2 490 000
56. Avance des frais de voyage accordés aux colons belges qui retournent en République du Congo	7 196 118	56. Voorschot voor reiskosten toegekend aan Belgische uitwijkelingen die naar de Republiek Congo terugkeren	7 196 118
57. Intervention dans les frais médicaux des Colons rapatriés	336 532	57. Tussenkomst in de medische onkosten van de gerepatrieerde kolonisten	336 532
58. Service social d'Outre-mer	406 280 708	58. Dienst voor overzeese sociale zekerheid	406 280 708
59. Fonds des invalidités de l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer	48 000 000	59. Invaliditeitsfonds van de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid	48 000 000
60. Créesances du chef de crédits accordés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société nationale de crédit à l'industrie	4 569 786	60. Schuldborderingen wegens kredieten verleend aan oud-kolonialen van Afrika door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid	4 569 786
61. Créesances du chef de crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel	50 632 943	61. Schuldborderingen wegens kredieten verleend aan de oud-kolonialen van Afrika door tussenkomst van de Nationale Kas voor beroeps-krediet	50 632 943
62. Office de sécurité sociale d'Outre-mer (FC 182 000 000)	50 555 555	62. Dienst voor de overzeese sociale zekerheid (FC 182 000 000)	50 555 555
63. Fonds de roulement des organismes internationaux suivants :		63. Bedrijfskapitalen van de onderstaande internationale organisaties :	
O. N. U.	20 627 984	O. V. N. ....	20 627 984
Secrétariat général de Benelux	6 500 000	Algemeen Secretariaat voor Benelux	6 500 000
O. C. D. E.	1 879 551	E. O. E. S. ....	1 879 551
Conseil de l'Europe	816 652	Raad van Europa	816 652
Conseil de coopération douanière	127 500	Internationale Douaneraad	127 500
Union de l'Europe occidentale	412 128	Westeuropese Unie	412 128
Agence internationale de l'énergie atomique	1 039 472	Internationaal agentschap van de Kernenergie	1 039 472
64. O. N. U.	58 140 000	O. V. N. ....	58 140 000
65. Turquie	293 000 000	Turkije ....	293 000 000
66. Sana Groenendijk	6 500 000	Sana Croenendijk	6 500 000
67. Ville de Liège	200 000 000	Stad Luik ....	200 000 000
68. Créesances du chef de la garantie de bonne fin accordée par l'Etat à des prêts et avances consentis en vue de la construction, l'acquisition ou la transformation d'habitations moyennes	56 350 217	68. Schuldborderingen wegens waarborg voor goede afloop verleend door de Staat aan leningen en voorschotten toegekend voor de wederopbouw, de aankoop of de ombouw van middelgrote woningen	56 350 217
69. Créeance du chef de la vente d'un immeuble à l'étranger	1 616 000	69. Schuldbordering wegens de verkoop van een onroerend goed in het buitenland	1 616 000
70. Institut national de crédit agricole	183 848 754	70. Nationaal Instituut voor landbouwkrediet	183 848 754
71. Solde débiteur de la Caisse de répartition des pensions communales	655 006 649	71. Nadelig saldo van de Omslagkas der gemeentelijke pensioenen	655 006 649
72. Solde débiteur des comptes courants des cessions et prestations réciproques effectuées dans le cadre de traités ou accords internationaux	1 565 480 676	72. Nadelig saldo der lopende rekeningen der wederzijdse cessies en verstrekkingen verwezenlijkt in het raam van internationale verdragen of overeenkomsten	1 565 480 676
73. Office commercial de ravitaillement	249 896 740	73. Handelsdienst voor ravitaillering	249 896 740
74. Créesances des exploitations agricoles de l'Etat	6 250 911	74. Schuldborderingen van de Staatslandbouwbedrijven	6 250 911
75. Créesances de la Direction du Centre de recherches agronomiques de l'Etat à Gembloux	671 935	75. Schuldborderingen van de Directie van het Centrum voor landbouwkundig onderzoek te Gembloux	671 935
76. Créesances diverses	210 949	76. Allerlei schuldborderingen	210 949
Total du § 3	F 52 981 540 571	Totaal van § 3	F 52 981 540 571

La valeur réelle des créances de l'Etat fait l'objet d'une estimation globale arbitrée à un tiers (1) du total de leurs montants nominaux (v. titre 1<sup>er</sup>, chapitre IV, section 5, 13<sup>e</sup>).  
soit :

F 17 660 514 000

#### Récapitulation du chapitre XXVIII.

§ 1 <sup>er</sup> . — Participations dans des organismes internationaux	F 10 363 967 000
§ 2. — Participations dans des sociétés ou associations de droit belge	6 575 303 000
§ 3. — Créesances de l'Etat	17 660 514 000
Total du chapitre XXVIII	F 34 599 784 000

(1) Cette quotité a été fortement influencée par la différence entre le montant nominal total des avances consenties par l'Etat à la Société nationale des chemins de fer belges et la valeur réelle de la créance de l'Etat (v. point 13 et renvoi au bas de la page).

De werkelijke waarde van de schuldborderingen van de Staat werd globaal geschat op één derde (1) van het totaal van hun nominale bedragen (z. titel I, hoofdstuk IV, sectie 5, 13<sup>e</sup>), zegge

F 17 660 514 000

#### Samenvatting van hoofdstuk XXVIII.

§ 1. — Deelnemingen in internationale instellingen	F 10 363 967 000
§ 2. — Deelnemingen in maatschappijen of verenigingen naar Belgisch recht	6 575 303 000
§ 3. — Schuldborderingen van de Staat	17 660 514 000
Totaal van hoofdstuk XXVIII	F 34 599 784 000

(1) De coëfficiënt werd sterk beïnvloed door het verschil tussen het totale nominale bedrag van de voorschotten verleend door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de reële waarde van de schuldbordering van de Staat (z. punt 13 en voetnoot).

## TITRE III.

AVOIRS  
ET ENGAGEMENTS DU TRESOR.

Le Trésor est l'être fictif qui reçoit les paiements faits à l'Etat à quelque titre que ce soit et qui effectue tous les paiements mis à sa charge. La complexité du mécanisme interne des finances publiques fait qu'à tout moment le Trésor est en compte avec des services très divers.

On a groupé sous le présent titre les soldes, actifs ou passifs, des comptes du Trésor, tout en veillant à ce qu'ils ne fassent pas double emploi avec les éléments déjà repris sous d'autres rubriques de l'inventaire général.

\* \* \*

## CHAPITRE PREMIER.

## Encaisses des comptables de l'Etat.

Les encaisses des comptables de l'Etat (1) comprennent les éléments suivants.

1<sup>e</sup> Le numéraire ..... F 2 053 869 049  
 Ce chiffre est constitué par le numéraire des comptables de l'Etat (2 683 566 184 F) — dont on retrouve la plus grande partie chez les comptables de l'Administration des postes (2 547 225 365 F) et des administrations fiscales (56 754 253 F) — duquel est déduit le solde débiteur du compte courant du Trésor à la Banque nationale de Belgique, caissier de l'Etat (629 697 135 F).

La somme de 2 053 869 049 F comprend cependant les avoirs qui, inscrits sous les comptes cités ci-après, reviennent à des tiers et qui, de ce chef, figurent également parmi les engagements de l'Etat au titre de fonds en cours de transfert (v. ci-après, chapitre II, section 8) :

« Indemnité de nationalisation-Tchécoslovaquie » : F 43 783 240.

« Taxe exceptionnelle de conjoncture » : F 13 317 510.

2<sup>e</sup> Les avoirs en compte courant postal (2) ....

Les comptes les plus importants sont ceux ouverts au nom des receveurs des administrations fiscales (5 381 352 183 F) et des comptables de l'Administration des postes (2 460 830 509 F) ainsi que le compte spécial ouvert au nom de la Banque nationale où sont inscrites les sommes mises à la disposition du Ministre de l'Education nationale en vertu du pacte scolaire (1 349 862 910 F).

F 11 035 144 309

F 2 053 869 049

Dit getal wordt gevormd door de speciën van de rekenplichtigen van de Staat (2 683 566 184 F) — waarvan het grootste gedeelte aangetroffen wordt bij de rekenplichtigen van het bestuur der posterijen (2 547 225 365 F) en van de fiscale administraties (56 754 253 F) — onder aftrek van het debetsaldo van de rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, kassier van de Staat (629 697 135 F).

Het bedrag van 2 053 869 049 F bevat echter de tegoeden, op de hierna vermelde rekeningen ingeschreven, die aan derden toekomen en daarvoor eveneens bij de verbintenis van de Staat voorkomen als gelden waarvan de overdracht aan de gang is (z. hierna, hoofdstuk II, sectie 8) :

« Nationalisatievergoeding — Tsjecho-Slowakije » : F 43 783 240

« Uitzonderlijke conjunctuurtaks » : 13 317 510

2<sup>e</sup> De tegoeden op postrekening (2) ....

De belangrijkste rekeningen zijn die op naam van de ontvangers der fiscale administraties (5 381 352 183 F) en van rekenplichtigen van de Administratie der posterijen (2 460 830 509 F) alsmede de speciale rekening op naam van de Nationale Bank waarop de bedragen zijn ingeschreven, die, krachtens het schoolpact, ter beschikking van de Minister van Nationale Opvoeding gesteld worden (1 349 862 910 F).

F 11 035 144 309

(1) Le rapport introductif (v. titre 1<sup>e</sup>, chapitre IV, section 4) définit la notion « Etat ». Il résulte de l'exception qui lui est donnée en matière d'inventaire qu'en règle, sont seules recensées sous le présent chapitre, les encaisses des services de l'Etat qui ne jouissent pas de l'autonomie juridique. En revanche, les avoirs des personnes morales étrangères à l'Etat, c'est-à-dire des services qui sont dotés de la personnalité juridique (v. par exemple, la Caisse autonome des dommages de guerre) n'entrent pas en ligne de compte pour l'établissement des encaisses des comptables de l'Etat.

(2) Les avoirs de tous les affiliés à l'Office des chèques postaux, sans distinguer suivant qu'il s'agit de particuliers ou de services de l'Etat, figurent parmi les fonds de tiers qui forment un élément passif du patrimoine de l'Etat (v. ci-après section 3 et section 9, I, 3, b.).

## TITEL III.

ACTIVA EN VERBINTENISSEN  
VAN DE SCHATKIST.

De Schatkist is het fictief wezen dat eerder welke aan de Staat gedane betalingen ontvangt en alle te zijnen laste gestelde betalingen verricht. Door de ingewikkeldheid van het intern mechanisme der openbare financiën staat de Schatkist op elk ogenblik in rekening met zeer diverse diensten.

Onder dit hoofdstuk worden de actieve of passieve saldi van de Schatkistrickeningen samengebracht, terwijl er echter voor gezorgd wordt dat ze geen dubbel uitmaken met de reeds onder andere rubrieken van de algemene inventaris opgenomen gegevens.

\* \* \*

## EERSTE HOOFDSTUK.

## Kasvoorraad van de Staatsrekenplichtigen.

De kasvoorraad van de rekenplichtigen van de Staat (1) omvatten de volgende elementen :

1<sup>e</sup> Speciën ..... F 2 053 869 049

Dit getal wordt gevormd door de speciën van de rekenplichtigen van de Staat (2 683 566 184 F) — waarvan het grootste gedeelte aangetroffen wordt bij de rekenplichtigen van het bestuur der posterijen (2 547 225 365 F) en van de fiscale administraties (56 754 253 F) — onder aftrek van het debetsaldo van de rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, kassier van de Staat (629 697 135 F).

Het bedrag van 2 053 869 049 F bevat echter de tegoeden, op de hierna vermelde rekeningen ingeschreven, die aan derden toekomen en daarvoor eveneens bij de verbintenis van de Staat voorkomen als gelden waarvan de overdracht aan de gang is (z. hierna, hoofdstuk II, sectie 8) :

« Nationalisatievergoeding — Tsjecho-Slowakije » : F 43 783 240

« Uitzonderlijke conjunctuurtaks » : 13 317 510

2<sup>e</sup> De tegoeden op postrekening (2) ....

De belangrijkste rekeningen zijn die op naam van de ontvangers der fiscale administraties (5 381 352 183 F) en van rekenplichtigen van de Administratie der posterijen (2 460 830 509 F) alsmede de speciale rekening op naam van de Nationale Bank waarop de bedragen zijn ingeschreven, die, krachtens het schoolpact, ter beschikking van de Minister van Nationale Opvoeding gesteld worden (1 349 862 910 F).

F 11 035 144 309

(1) In het inleidend verslag (z. titel 1, hoofdstuk IV, sectie 4) wordt het begrip « Staat » omschreven. Uit de betekenis die, inzake de inventaris, aan dit woord gegeven wordt, vloeit voort dat in onderhavig hoofdstuk, in de regel, alleen de kasvoorraad van de diensten van de Staat die geen rechtspersoonlijkheid hebben, worden opgegeven. Met de tegoeden van de rechtspersonen onderscheiden van de Staat, dit wil zeggen van de diensten met rechtspersoonlijkheid (z. bijvoorbeeld, de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade) wordt daarentegen geen rekening gehouden voor het vaststellen van de kasvoorraad der rekenplichtigen van de Staat.

(2) De tegoeden van alle aangeslotenen bij het Bestuur der postchecks, zonder onderscheid tussen particulieren en diensten van de Staat, komen voor onder de derdenfondsen die een passiva-element van het vermogen van de Staat uitmaken (z. hierna sectie 3 en sectie 9, I, 3, b.).

3<sup>e</sup> Les avoirs en banques ou dans des organismes y assimilés .....

Cette somme comprend les avoirs du Trésor auprès des correspondants à l'étranger (126 214 711 F) et les avoirs des postes diplomatiques et consulaires ainsi que des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux (119 732 318 F) (1).

Total .....	F 13 968 148 769	
-------------	------------------	--

Par souci de conformité avec le compte général de l'Etat, les encaisses des Centres de recherches agronomiques à Gand et à Gembloux (43 515 007 F), du Jardin botanique de l'Etat (989 991 F) et de l'Institut national de recherches vétérinaires (34 846 631 F), ont été maintenues parmi les encaisses des comptables de l'Etat alors que ces organismes jouissent de la personnalité juridique et sont, à ce titre, repris parmi les établissements publics (v. titre VII, chapitre 1<sup>er</sup>, B. 31, 30 et 29). Cette situation est redressée par l'inscription d'un montant équivalent (79 351 629 F) au passif de l'Etat (v. titre IV, chapitre III, section 3, 8<sup>e</sup>).

## CHAPITRE II.

## Autres avoirs et engagements.

SECTION 1<sup>re</sup>.

## Valeurs dont l'Etat est propriétaire.

## A. — Portefeuille de l'Etat belge.

1 <sup>e</sup> Obligations participantes, 2 p. c., de la Société nationale des chemins de fer belges .....	F 358 305 187
2 <sup>e</sup> Emprunts émis par la Société nationale du logement (loi du 15 avril 1949) .....	3 812 593 000
3 <sup>e</sup> Emprunts émis par la Société nationale de la petite propriété terrière (loi du 15 avril 1949)	491 400 000

## B. — Obligations frappées d'opposition et rachetées .....

223 950

## C. — Titres de la dette coloniale à réaliser.

## Obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion .....

2 000 000

## D. — Valeurs diverses.

## Dépôts en francs congolais et en francs katangais .....

15 200

Total de la section 1 <sup>re</sup> .....	F 4 664 537 345
---	-----------------

## SECTION 2.

## Caisse des dépôts et consignations.

La Caisse des dépôts et consignations est un service placé sous l'autorité directe du Ministre des Finances, chargé de gérer des dépôts en espèces ou en valeurs constitués en vertu des dispositions légales ou réglementaires ou en exécution de décisions judiciaires.

La Caisse détient également les dépôts en titres et en espèces relatifs à la dépossession involontaire des titres

(1) Les comptes en monnaies étrangères ont été convertis aux cours officiels pratiqués par la Banque nationale de Belgique au 31 décembre 1966.

879 135 411

3<sup>e</sup> De tegoeden bij de banken of bij ernechtelijk gestelde instellingen .....

879 135 411

In dit bedrag zijn de tegoeden van de Schatkist bij haar buitenlandse correspondenten (126 214 711 F) begrepen, alsmede de tegoeden van de diplomatische en consulaire posten en van de vaste vertegenwoordiging bij internationale organismen (119 732 318 F) (1).

Totaal .....	F 13 968 148 769	
--------------	------------------	--

	F 13 968 148 769	
--	------------------	--

Met het oog op een overeenstemming met de algemene tekening van de Staat, werden de kasvoorraden van de Centra voor landbouwkundig onderzoek van Gent en van Gembloux (43 515 007 F), van de Rijksplantentuin van de Staat (989 991 F) en van het Nationaal Instituut voor diergenetiek (34 846 631 F), bij de kasvoorraden van de rekenplichtigen van de Staat behouden, terwijl die instellingen nochtans de rechtspersoonlijkheid bezitten en daarom bij de openbare instellingen opgenomen zijn (z. titel VII, hoofdstuk I, B 31, 30 en 29). Die toestand wordt verholpen door de inschrijving van een overeenkomstig bedrag (79 351 629 F) op het passief van de Staat (z. titel IV, hoofdstuk III, sectie 3, 8<sup>e</sup>).

## HOOFDSTUK II.

## Andere activa en verbintenissen.

## SECTIE 1.

## Waarden waarvan de Staat eigenaar is.

## A. — Portefeuille van de Belgische Staat.

1 <sup>e</sup> Deelhebbende obligaties, 2 pct., van de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen .....	F 358 305 187
2 <sup>e</sup> Leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor de huisvesting (wet van 15 april 1949) .....	3 812 593 000
3 <sup>e</sup> Leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom (wet van 15 april 1949) .....	491 400 000

## B. — Met verzet betrekend en ingekochte obligaties .....

223 950

## C. — Effecten van de koloniale schuld die moeten te gelde gemaakt worden.

Obligaties van het Belgisch Kongolees Fonds voor delging en beheer .....	2 000 000
--	-----------

## D. — Diverse waarden.

Deposito's in Kongolese en Katangese franken .....	15 208
Totaal van de sectie .....	4 664 537 345

## SECTIE 2.

## Deposito- en consignatiekas.

De Deposito- en consignatiekas is een dienst die onder het rechtstreeks gezag van de Minister van Financiën staat, en belast is met het beheer van de deposito's onder vorm van speciën of van waarden, gevormd krachtens wetelijke of reglementaire bepalingen of in uitvoering van gerechtelijke beslissingen.

De Kas bewaart eveneens de deposito's onder vorm van effecten en van speciën betreffende het onvrijwillig bezits-

(1) De rekeningen in vreemde munt werden omgerekend volgens de officiële koersen die door de Nationale Bank van België op 31 december 1966 toegepast werden.

au porteur, au Fonds de garantie pour les accidents du travail et au Service national de prothèse. Elle assure le service de la garantie solidaire et collective et comptabilise les placements définitifs de la Caisse générale d'épargne et de retraite (1).

Les dépôts en titres s'effectuent à la Banque nationale de Belgique; ils n'entrent donc pas dans le présent inventaire.

Les opérations en espèces sont effectuées à l'intervention de l'Office des chèques postaux au moyen du compte n° 0.41 et des comptes ouverts au nom des agents de la Caisse en province.

Les sommes dont la Caisse des dépôts et consignations ne prévoit pas l'emploi immédiat sont placées en fonds d'Etat (2). Ces placements couvrent le passif constitué par les dépôts et les consignations.

D'autre part, la Caisse gère, pour le compte de l'Etat, le portefeuille des anciennes caisses de pensions dissoutes par les arrêtés royaux n° 221 et 222 du 27 décembre 1935.

Enfin, elle assume, conformément à la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique, la gestion des obligations représentatives de la dette 4 % unifiée, 3<sup>e</sup> série, non amortissable, créée par l'arrêté royal du 28 mars 1936.

L'actif de la Caisse des dépôts et consignations comprend :

1 <sup>e</sup> le portefeuille qui contient, au 31 décembre 1966, des fonds publics, estimés à leur coût d'acquisition (3) pour un montant de ... ... ...	F 1 793 521 500
2 <sup>e</sup> une créance sur l'Etat du chef d'intérêts payés pour son compte (4) ... ... ...	14 349 772
	<b>F 1 807 871 272</b>

Quant au passif de la Caisse, il atteint 1 965 123 090 F et est constitué par les éléments suivants :

1 <sup>e</sup> consignations extérieures ... ... ...	F 1 018 143 233
2 <sup>e</sup> consignations intérieures ... ... ...	497 882 630
3 <sup>e</sup> dépossession involontaire de titres au porteur	51 992 061
4 <sup>e</sup> produit des valeurs consignées ... ... ...	11 800 987
5 <sup>e</sup> cautionnements administratifs comptables ...	377 122 759
6 <sup>e</sup> cautionnement — lois sociales ... ... ...	3 509 250
7 <sup>e</sup> fonds de garantie (loi du 24 décembre 1963 sur les accidents de travail) ... ... ...	1 454 767
8 <sup>e</sup> service national de prothèse (arrêté royal du 22 février 1936) ... ... ...	1 385 094
9 <sup>e</sup> dépôts divers ... ... ...	1 832 309
	<b>F 1 965 123 090</b>

La différence entre l'actif et le passif, soit 157 251 818 F, correspond à l'avoir de la Caisse à son compte courant postal; lequel avoir est inscrit parmi les encaisses des comptables de l'Etat (v. titre III, chapitre 1<sup>e</sup>).

En ce qui concerne le portefeuille des anciennes caisses de pensions, il comprend des valeurs pour un montant nominal de 476 312 565 F (5), qui représentent un actif de l'Etat.

(1) Au 31 décembre 1966, ces placements définitifs s'élèvent à 129 474 519 762 F.

(2) La Caisse des dépôts et consignations détient des obligations inscrites parmi la dette directe et la dette indirecte de l'Etat pour un montant nominal de 1 836 477 574 F.

(3) La valeur nominale de ces fonds publics s'élève à 1 897 907 674 F. Il est rappelé à ce propos que c'est précisément à cette valeur nominale qu'est estimée la dette publique de l'Etat.

(4) Cette dette de l'Etat est portée à son passif (v. titre IV, chapitre III, section 3, 7<sup>e</sup>).

(5) Parmi ces valeurs figurent des titres d'emprunts inscrits parmi la dette directe et la dette indirecte de l'Etat pour une valeur nominale de 441 886 835 F.

verlies van toonderpapier, het Waarborgfonds voor arbeidsongevallen en de Nationale Dienst voor kunstmatige ledelen. Ze verzekert de dienst voor solidaire en collectieve waarborg en boekt de definitieve geldbeleggingen van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas (1).

De deposito's onder vorm van effecten worden bij de Nationale Bank van België gedaan; ze worden dus niet op deze inventaris ingeschreven.

De verrichtingen in specien worden door toedoen van het Bestuur der Postcheeks uitgevoerd op de rekening n° 0.41 en op de op naam van de personeelsleden van de Kas in de provincie geopende rekeningen.

De bedragen waarvan de Deposito- en consignatiekas de onmiddellijke aanwending niet voorziet worden in Staatsfondsen belegd (2). Deze beleggingen dekken het passief gevormd door de deposito's en door de consignaties.

Anderzijds beheert de Kas, voor rekening van de Staat, de portefeuille van de gewezen pensioenkassen die bij de koninklijke besluiten n° 221 en 222 van 27 december 1935 onthonden werden.

Ten slotte zorgt ze, overeenkomstig de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging van de Staatsschuld, voor het beheer van de obligaties van de niet-aflosbare 4 % geünificeerde schuld, 3<sup>e</sup> reeks, gecreëerd bij koninklijk besluit van 28 maart 1936.

Het actief van de Deposito- en consignatiekas omvat :

1 <sup>e</sup> de portefeuille die, per 31 december 1966, overheidsfondsen bevat, geraamd naar hun aankoopwaarde (3), voor een bedrag van ...	F 1 793 521 500
2 <sup>e</sup> een schuldbordering op de Staat wegens intresten betaald voor zijn rekening (4) ...	14 349 772
	<b>F 1 807 871 272</b>

Het passief van de Kas bedraagt 1 965 123 090 F, en bestaat uit de volgende bestanddelen :

1 <sup>e</sup> buitendienst consignaties ...	F 1 018 143 233
2 <sup>e</sup> binnendienst consignaties ...	497 882 630
3 <sup>e</sup> onvrijwillig bezitsverlies van toonderpapier ...	51 992 061
4 <sup>e</sup> opbrengst van de geconsigneerde waarden ...	11 800 987
5 <sup>e</sup> administratieve borgtochten (rekenplichtigen)	377 122 759
6 <sup>e</sup> borgtochten — sociale wetten ...	3 509 250
7 <sup>e</sup> waarborgfonds (wet van 24 december 1963 op de arbeidsongevallen) ...	1 454 767
8 <sup>e</sup> Nationale Dienst voor kunstmatige ledelen (koninklijk besluit van 22 februari 1936) ...	1 385 094
9 <sup>e</sup> diverse deposito's ...	1 832 309
	<b>F 1 965 123 090</b>

Het verschil tussen het actief en het passief, zegge 157 251 818 F, komt overeen met het tegoed van de Kas op haar postrekening, dat ingeschreven is onder de kasvoordraden der rekenplichtigen van de Staat (z. titel III, hoofdstuk I).

De portefeuille van de voormalige pensioenkassen omvat effecten voor een nominaal bedrag van 476 312 565 F (5), die een actief van de Staat vertegenwoordigen.

(1) Per 31 december 1966 bedragen die definitieve beleggingen 129 474 519 762 F.

(2) De Deposito- en consignatiekas bewaart obligaties, die bij directe en indirecte schuld van de Staat voor een nominaal bedrag van 1 836 477 574 F ingeschreven zijn.

(3) De nominale waarde van deze overheidsfondsen beloopt 1 897 907 674 F. In dat verband wordt erop gewezen dat de openbare staatsschuld precies naar die nominale waarde geraamd wordt.

(4) Deze schuld van de Staat wordt op het passief gebracht (z. titel IV, hoofdstuk III, sectie 3, 7<sup>e</sup>).

(5) Onder die waarden komen effecten van leningen voor ingeschreven onder de directe en de indirecte schuld van de Staat voor een nominale waarde van 441 886 835 F.

Enfin, les obligations représentatives de la dette 4<sup>e</sup> émission unifiée, 3<sup>e</sup> série, dont il est question ci-devant, s'élèvent à un montant nominal de 283 912 000 F. Cet actif trouve sa contrepartie dans l'inscription d'une dette correspondante au passif général de l'Etat (v. titre IV, chapitre 1<sup>er</sup>, A).

### SECTION 3.

#### Office des chèques postaux.

Les avoirs en compte de l'ensemble des affiliés à l'Office des chèques postaux s'élèvent au 31 décembre 1966 à 66 488 915 178 F. Ce montant comprend :

a) les avoirs des comptables de l'Etat (1) ... ...	F 11 035 144 309
b) les avoirs des particuliers (2) ... ... ...	55 453 770 869
	(3)

Les avoirs en compte courant postal des comptables de l'Etat sont portés à l'actif de l'inventaire parmi les encasées (v. titre III, chapitre I<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>). Le montant total des avoirs déposés à l'Office des chèques postaux forme, d'autre part, une dette au titre de fonds de tiers (v. ci-après section 9, 1, 3, b).

La situation de cet office n'est donc citée ici que pour mémoire.

### SECTION 4.

#### Fonds monétaire.

Le Fonds monétaire, institué par la loi du 12 juin 1930, modifiée à diverses reprises et pour la dernière fois par la loi du 27 juillet 1953, est chargé de recevoir le produit des émissions des monnaies (pièces et billets) circulant pour le compte de l'Etat.

L'actif du Fonds monétaire se situe, en premier lieu, à payer les frais d'achat des métaux et du papier, les frais de fabrication, les frais d'entretien de la circulation, les frais de gestion, etc.

L'apport du Fonds monétaire, sous réserve d'un fonds de roulement, doit être placé en devises étrangères ou en rentes et valeurs assimilées; les placements se font uniquement en obligations lorsque les devises étrangères ne procurent pas un rendement suffisant.

L'excédent des revenus annuels du Fonds sur ses charges est attribué au Trésor.

La loi du 7 décembre 1934, modifiée par celle du 29 juin 1937, autorise l'Office central de la petite épargne à prélever sur l'apport du Fonds monétaire, pour couvrir ses besoins, une somme maximale de 500 millions de francs. Les sommes ainsi prélevées sont attribuées en pleine propriété à l'Office. La loi prévoit cependant qu'après la liquidation de ce dernier, son apport fera retour au Fonds monétaire.

(1) Au sujet de la portée du terme « Etat », v. titre I<sup>er</sup>, chapitre IV, section 4, ainsi que titre III, chapitre I<sup>er</sup>, 1<sup>e</sup>, renvoi.

(2) Sont considérées comme particuliers, les personnes physiques et morales étrangères à l'Etat, y compris les services publics dotés de la personnalité juridique (v. ref. citées sous le renvoi précédent).

(3) Ce montant ne correspond pas au chiffre (49 363 391 882 F) cité dans la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1966 (*Doc. parl.*, Ch. des Repr., session 1966-1967, n° 452, p. 90). Ce dernier chiffre, obtenu par des moyens empiriques, n'a que la valeur d'une statistique. Il doit être augmenté du montant des titres en circulation (chèques et assignations visés par l'Office des chèques postaux mais non encore payés par les bureaux des postes) et du montant des versements effectués dans les bureaux des postes pour être portés au crédit de comptes de chèques postaux mais non encore enregistrés par l'Office.

Ten slotte belopen de obligaties van de bovengenoemde 4<sup>e</sup> geünificeerde schuld, 3<sup>e</sup> reeks, een nominaal bedrag van 283 912 000 F. Dit actief vindt zijn tegenwaarde in de inschrijving van een overeenkomstige schuld op het algemene passief van de Staat (z. titel IV, hoofdstuk 1, A).

### SECTIE 3.

#### Bestuur der postchecks.

De rekeningtegoeden voor het geheel van de aangeslotenen bij het Bestuur der postchecks belopen op 31 december 1966, 66 488 915 178 F. Dat bedrag bevat :

a) de tegoeden van de rekenplichtigen van de Staat (1) ... ... ...	F 11 035 144 309
b) de tegoeden van de particulieren (2) ... ... ...	55 453 770 869
	(3)

De tegoeden op postrekening van de rekenplichtigen van de Staat worden op het actief van de inventaris onder de kasvoorraad geboekt (z. titel III, hoofdstuk 1, 2<sup>e</sup>). Het totale bedrag van de bij het Bestuur der postchecks gedeponeerde tegoeden vormt anderzijds een schuld uit hoofde van derdenfondsen (z. sectie 9, I, 3, b, hierna).

Bijgevolg wordt de toestand van dat Bestuur hier slechts pro memoria aangehaald.

### SECTIE 4.

#### Muntfonds.

Het Muntfonds, opgericht bij de wet van 12 juni 1930, herhaaldeelijker en laatst gewijzigd bij de wet van 27 juli 1953, is belast met de ontvangst van de opbrengst van de uitgifte van munt (pasmunt en biljetten) die voor rekening van de Staat in omloop is.

Het actief van het Muntfonds dient, in de eerste plaats, om de onkosten voor de aankoop van metaal en papier, de fabricagekosten, de onkosten voor het onderhouden van de omloop, de beheerskosten, enz., te betalen.

Met uitzondering van een bedrijfskapitaal moet het tegoed van het Muntfonds in buitenlandse deviezen of in gelijkgestelde renten en waarden belegd worden; het tegoed wordt alleen in obligaties belegd wanneer de buitenlandse deviezen niet voldoende renderen.

De jaarlijkse inkomsten die de lasten van het Fonds overtreffen worden aan de Schatkist toegekend.

De wet van 7 december 1934, gewijzigd bij die van 29 juni 1937, machtigt het Centraal bureau voor de kleine spaarders een bedrag van hoogstens 500 miljoen frank op het vermogen van het Muntfonds af te nemen om in zijn behoeften te voorzien. De aldus afgenomen bedragen worden in volle eigendom aan het Bureau toegekend. De wet bepaalt echter dat, na liquidatie van dat Bureau, het tegoed ervan naar het Muntfonds moet teruggaan.

(1) Aangaande de draagwijdte van de term « Staat », z. titel I, hoofdstuk IV, sectie 4, alsmede titel III, hoofdstuk 1, 1<sup>e</sup>, verwijzing.

(2) Als particulieren worden beschouwd, de natuurlijke en rechtspersonen vreemd aan de Staat, met inbegrip van de openbare diensten met rechtspersoonlijkheid (z. ref. aangehaald onder voorgaande verwijzing).

(3) Dat bedrag komt niet overeen met het cijfer (F 49 363 391 882) aangehaald in de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1966 (*Parl. besch.*, Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1966-1967, n° 452, blz. 90). Dit laatste cijfer, bekomen door empirische middelen, heeft slechts een statistische waarde. Het moet vermeerderd worden met het bedrag van de titels in omloop (door het Bestuur der postchecks geviseerde doch door de postkantoren nog niet betaalde checks en assignaties) en met het bedrag van de in de postkantoren gedane stortingen om gebracht te worden op het tegoed van de postcheckrekeningen doch die door het Bestuur nog niet geboekt werden.

Au 31 décembre 1966, cet Office avait prélevé sur l'avoir du Fonds monétaire une somme de 125 millions de francs. Cette somme est inscrite au bilan en même temps que les revenus de l'Office acquis au Trésor.

D'autre part, il est nécessaire d'inscrire au passif de l'Etat, la circulation dont il est responsable, comme la Banque nationale inscrit à son passif la circulation de ses billets.

Cela étant, les éléments actifs et passifs à inscrire au bilan de l'Etat se répartissent comme suit :

#### A. — Actif.

1. Fonds mis à la disposition du comptable de la monnaie	F 1 801 770
2. Portefeuille titres (1)	6 123 450 563
3. Métaux incorporés dans les monnaies	866 959 141
4. Sommes versées à l'Office central de la petite épargne	125 000 000
5. Métal non encore payé	62 822
6. Revenus restant à encaisser	157 348 697
7. Frais payés à l'avance	930 817
	<hr/>
	F 7 275 553 810

L'actif du Fonds comprend, en outre, un compte courant au Trésor public de 422 379 946 F qui correspond au soldé créditeur inscrit au budget pour ordre et non repris à l'inventaire. Cet avoir n'est donc mentionné ici que pour mémoire.

#### B. — Passif.

1. Billets en circulation (50 F et 20 F)	F 3 337 999 500
2. Monnaies métalliques en circulation	3 883 931 500
3. Sommes restant à payer	5 133 967
4. Revenus à reporter en 1967	155 141 890
	<hr/>
	F 7 382 206 857

L'exédent du passif sur l'actif s'élève donc à ... F 106 653 047

## SECTION 5.

### Loterie nationale.

La Loterie nationale est un service placé sous l'autorité directe du Ministre des Finances, qui gère, suivant des règles comptables propres, un patrimoine qui, au regard de l'inventaire, s'analyse comme suit :

#### A. — Actif.

§ 1 <sup>er</sup> . — Immeubles	F 22 464 000
§ 2. — Matériel et mobilier de bureau	1 207 750
3. — Matériel d'atelier	1 607 290
4. — Œuvre d'art	9.500
5. — Autres éléments actifs (intérêts à recevoir, billets consignés, etc.) (2)	224 677 852
	<hr/>
Total de l'actif	F 249 966 392

#### B. — Passif.

Dettes diverses envers des tiers	F 277 477 048
Total du passif	F 277 477 048

(1) Le portefeuille du Fonds monétaire comprend des fonds publics qui sont, par ailleurs, inscrits au passif général de l'Etat. Ces fonds sont, d'une part, repris au portefeuille du Fonds monétaire pour une valeur de 6 108 971 233 F correspondant au prix moyen d'acquisition, et, d'autre part, portés à la dette publique (v. titre IV, chapitre 1<sup>er</sup>) pour une valeur nominale de 6 510 977 840 F.

(2) Les comptes en banque et le numéraire de la Loterie nationale (s'élevant au total à 260 904 850 F) ainsi que son avoir en compte courant postal sont compris parmi les encaisses des comptables de l'Etat (v. titre III, chapitre 1<sup>er</sup>).

Op 31 december 1966 had dat Bureau een som van 125 miljoen frank op het tegoed van het Muntfonds afgenoem. Dat bedrag werd, samen met de door het Bureau bij de Schatkist verworven inkomsten, op de balans ingeschreven.

Anderzijds dient op het passief van de Staat de omloop, waarvoor hij aansprakelijk is, ingeschreven te worden, zoals de Nationale Bank de omloop van haar biljetten op haar passief inschrijft.

Aldus worden de op de balans van de Staat in te schrijven activa en passiva als volgt verdeeld :

#### A. — Actief.

1. Fondsen ter beschikking gesteld van de rekenplichtige van de Munt	F 1 801 770
2. Effecten-portefeuille (1)	6 123 450 563
3. Métaux incorporés dans les monnaies	866 959 141
4. Sommes versées à l'Office central de la petite épargne	125 000 000
5. Métal non encore payé	62 822
6. Revenus restant à encaisser	157 348 697
7. Frais payés à l'avance	930 817
	<hr/>
	F 7 275 553 810

Het actief van het Fonds omvat bovendien een lopende rekening van 422 379 946 F bij de Openbare Schatkist, die overeenstemt niet het creditsaldo, ingeschreven in de begroting voor orde en niet hernomen in de inventaris. Dat tegoed is hier dus slechts pro memorie vermeld.

#### B. — Passief.

1. Biljetten in omloop (50 F en 20 F)	F 3 337 999 500
2. Metalen geld in omloop	3 883 931 500
3. Nog te betalen bedragen	5 133 967
4. Inkomsten over te brengen in 1967	155 141 890
	<hr/>
Totaal van het passief	F 7 382 206 857

Het passief overschrijdt bijgevolg het actief tot beloop van ... F 106 653 047

## SECTIE 5.

### Nationale Loterij.

De Nationale Loterij is een dienst die onder het rechtstreeks gezag staat van de Minister van Financiën en, volgens eigen boekingsregels, een vermogen beheert dat er ten opzichte van de inventaris als volgt uitzet.

#### A. — Actief.

§ 1. — Onroerende goederen	F 22 464 000
§ 2. — Kantoormaterieel en -meubilair	1 207 750
§ 3. — Werkplaatsmaterieel	1 607 290
§ 4. — Kunstvoorwerp	9.500
§ 5. — Andere activabestanddelen (te ontvangen intresten, geconsigneerde biljetten, enz.) (2)	224 677 852
	<hr/>
Totaal van het actief	F 249 966 392

#### B. — Passief.

Diverse schulden tegenover derden	F 277 447 048
Totaal van het passief	F 277 447 048

(1) De portefeuille van het Muntfonds bevat openbare effecten die, anderzijds, deel uitmaken van het algemeen passief van de Staat. Deze fondsen werden, eensdeels, opgenomen in de portefeuille van het Muntfonds voor een waarde van 6 108 971 233 F die overeenstemt met de gemiddelde aankoopsprijs, en anderdeels, ingeschreven bij de Rijksschuld (z. titel IV, hoofdstuk I) voor een nominale waarde van 6 510 977 840 F.

(2) De bankrekeningen en de gelden van de Nationale Loterij (samen 260 904 850 F) alsmede haar tegoed op haar lopende postrekening zijn begrepen onder de kasvoorraden van de rekenplichtigen van de Staat (z. titel III, hoofdstuk I).

*Récapitulation.*

Actif ... ... ... ...	F 249 966 392
Passif ... ... ... ...	F 277 477 048
Excédent du passif sur l'actif ... ... ... ...	F 27 510 656

## SECTION 6.

**Fonds de l'armement et des constructions maritimes.**

Le Fonds de l'armement et des constructions maritimes a pour objet le financement de certaines opérations relatives au maintien et au développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime (v. art. 4 de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande, de la pêche maritime et de la construction maritime et instituant à ces fins un Fonds de l'armement et des constructions maritimes (*Moniteur belge* du 11 septembre 1948). Le Fonds est notamment autorisé à consentir, moyennant intérêt, à des entreprises belges d'armement au commerce et à la pêche, de remorquage ou de dragage, des avances de fonds destinées à la création d'armements nouveaux, au renouvellement ou au développement de l'équipement maritime du pays, de préférence par construction sur chantiers belges (v. art. 1<sup>er</sup> de la loi).

Ce fonds qui est géré par le Ministre des Communications, est alimenté par des dotations annuelles inscrites au budget extraordinaire. Il dispose, en outre, des sommes provenant du remboursement des avances qu'il a consenties ainsi que des intérêts produits par ces avances.

La situation du Fonds comprend au 31 décembre 1966 :

1 <sup>er</sup> des créances du chef de crédits consentis, inscrites parmi les créances de l'Etat (v. titre II, chapitre XXVIII) pour 1 812 206 121 F et ici citées pour mémoire ... ... ... ...	Pour mémoire
2 <sup>er</sup> un avoir en compte à la Société nationale de crédit à l'industrie ... ... ... ...	F 152 185 053
Total ... ... ... ...	F 152 185 053

Cette somme représente un élément actif du patrimoine de l'Etat.

## SECTION 7.

**Fondations.**

Les fonds et les valeurs donnés ou légués à l'Etat en vue de la fondation de prix en faveur d'établissements d'enseignement, d'institutions scientifiques ou artistiques, etc., sont gérés par l'Administration de la trésorerie et de la dette publique.

Le capital des fondations comprend :

a) un portefeuille en obligations de la dette publique pour une valeur nominale de ... ... ... ...	F 18 918 140
b) un portefeuille en obligations étrangères, dont la valeur nominale est convertie en francs belges suivant le pair monétaire légal ... ... ... ...	901 438
Total ... ... ... ...	F 19 819 578

Le capital des fondations représente un avoir de l'Etat à porter à l'actif de son patrimoine.

*Samenvatting.*

Actief ... ... ... ...	F 249 966 392
Passief ... ... ... ...	F 277 477 048
Nadelig saldo ... ... ... ...	F 27 510 656

## SECTIE 6.

**Fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen.**

Het fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen heeft ten doel de financiering van sommige verrichtingen betreffende de instandhouding en de uitbreiding van de koopvaardij- en de vissersvloot en van de scheepsbouw (zie art. 4 van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot en van de scheepsbouw, en houdende instelling te dien einde, van een Fonds voor het uitreden en het aanbouwen van zeeschepen, *Belgisch Staatsblad* van 11 september 1948). Het Fonds is er vooral toe gemachtigd, aan Belgische rederijen voor de koopvaardij en de zeevisserij en aan Belgische ondernemingen van zeesleepdiensten of zeebaggerwerken, tegen interest, voorschotten te verlenen voor de oprichting van nieuwe rederijen, de vernieuwing of de uitbreiding van 's lands maritieme uitrusting, bij voorkeur door aanbouw op Belgische scheepswerven (zie art. 1 van de wet).

Het fonds, dat beheerd wordt door de Minister van Verkeerswezen, wordt gestijfd door jaarlijkse dotaties, uit te trekken op de huitengewone begroting. Het beschikt bovendien over bedragen die voortkomen van de terugbetaling der verleende voorschotten alsmede van de interessen van deze voorschotten.

De toestand van het Fonds per 31 december 1966 is de volgende :

1 <sup>er</sup> schuldvorderingen uit hoofde van verleende voorschotten ingeschreven onder de schuldvorderingen van de Staat (z. titel II, hoofdstuk XXVIII) voor 1 812 206 121 F en hier pro memoria vermeld ... ... ... ...	pro memoria
2 <sup>er</sup> tegoed op rekening bij de Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid ... ...	F 152 185 053
Totaal ... ... ... ...	F 152 185 053

Deze som is een tegoed voor de Staat.

## SECTIE 7.

**Stichtingen.**

De gelden en waarden die aan de Staat geschonken of gelegateerd werden met het oog op de stichting van prijzen ten voordele van onderwijsinstellingen, wetenschappelijke of kunstinstellingen, enz., worden beheerd door de Administratie der thesaurie en staatsschuld.

Het kapitaal van de stichtingen omvat :

a) een portefeuille obligaties van de openbare schuld met een nominale waarde van ... ...	F 18 918 140
b) een portefeuille vreemde obligaties waarvan de nominale waarde in Belgische frank omgezet is volgens de wettelijke muntpariteit ... ...	901 438
Totaal ... ... ... ...	F 19 819 578

Het kapitaal der stichtingen is een tegoed van de Staat, dat op het actief van zijn vermogen moet ingeschreven worden.

## SECTION 8.

### Fonds en cours de transfert.

Les comptables de l'Etat sont parfois amenés à encaisser des sommes qui ne reçoivent leur destination définitive qu'ultérieurement et à enregistrer des opérations qui ne trouvent leur dénouement qu'après la clôture de l'année. Ces sommes et ces opérations sont inscrites à des comptes transitoires. La situation de certains de ces comptes doit être portée à l'inventaire.

Les soldes débiteurs entrant en ligne de compte s'élèvent au total à ... .... .... .... .... F 11 707 999  
 Ils représentent un actif de l'Etat.  
 D'autre part, les soldes créditeurs, qui constituent un passif, atteignent ... .... .... .... .... F 139 100 750

SECTION 9.

## Fonds de tiers.

Le Trésor effectue certaines opérations, en tant que caissier ou banquier, pour le compte tantôt d'organismes d'intérêt public, d'autres pouvoirs publics et même de tiers, tantôt de certains services de l'Etat. Il s'agit de mouvements de fonds et valeurs qui lui sont confiés par des tiers ou qui transiteront par les caisses des comptables de l'Etat pour être transférés à d'autres comptables ou à des tiers. Il y a aussi les opérations qui concernent le service des emprunts, celles qui portent sur des fonds appartenant à des services de l'Etat qui, tout en n'étant pas dotés de la personnalité juridique, jouissent d'une autonomie comptable, et, enfin, celles qui ont pour objet des sommes qui n'ont pas encore reçu leur affectation définitive.

Ces opérations sont inscrites à des comptes dont le solde créditeur à la date de l'inventaire représente un passif à charge de l'Etat.

Ces comptes sont présentés et groupés suivant le schéma adopté pour l'élaboration du budget pour ordre (1).

### I. = Comptes courants de tiers.

- |   |   |                |
|---|---|----------------|
| 1. Comptes courants des organismes d'intérêt public | F | 518 136 770    |
| 2. Comptes courants d'autres pouvoirs               |   | 2 060 953 759  |
| 3. Comptes courants d'autres tiers                  |   | 67 446 105 467 |

Ces comptes comprennent notamment :

- a) le montant des coupons  
des emprunts de l'Etat  
restant à payer  
(F 394 220 096);  
b) les avoirs de tous les  
affiliés à l'Office des  
chèques postaux  
(F. 66 488 915 178) (2)

---

F 70 025 195 996

## SECTIE 8.

Fondsen waarvan de overdracht aan de gang is.

De rekenplichtigen van de Staat zijn er soms toe genoopt bedragen in ontvangst te nemen die hun definitieve bestemming pas later krijgen en verrichtingen te boeken die hun ontknoping pas na het afsluiten van het jaar kennen. Die bedragen en die verrichtingen worden ingeschreven op overgangsrekeningen. De toestand van sommige van die rekeningen moet op de inventaris voorkomen.

De debetsaldo's die in aanmerking komen bedragen in totaal .....	F	11 707 999
Zij vertegenwoordigen een actief van de Staat.		
Anderzijds, bedragen de creditsaldo's, die een schuld vormen .....	F	139 100 750

## SECTIE 9.

Derdenfondsen.

De Schatkist doet sommige verrichtingen, als kassier of bankier, nu eens voor rekening van instellingen van openbaar nut, van andere openbare besturen en zelfs van derden, dan eens voor rekening van sommige Staatsdiensten. Het betreft verkeer van gelden en waarden die haar door derden worden toevertrouwd of via de kassen van de rekenplichtigen van de Staat transiteren om aan andere rekenplichtigen of aan derden te worden overgedragen. Dan zijn er nog verrichtingen die de dienst der leningen betreffen, die welke slaan op fondsen toebehorend aan Staatsdiensten die, hoewel ze geen rechtspersoonlijkheid bezitten, een rekenplichtige autonomie genieten, en ten slotte de verrichtingen welke sommen tot voorwerp hebben, die hun definitieve bestemming noch niet kregen.

Die verrichtingen worden geboekt op rekeningen waarvan het creditsaldo op de datum van de inventaris een passief ten laste van de Staat vertegenwoordigt.

Bedeelde rekeningen worden ingekleed en gegroepeerd volgens het voor het opmaken van de begroting voor orde(1) gevolgde schema.

### I. = Lopende rekeningen van derden.

- |  |                |
|--|----------------|
| 1. Lopende rekeningen<br>van de organismen van<br>openbaar nut .... .... | F 518 136 770  |
| 2. Lopende rekeningen<br>van andere machten ...                          | 2 060 953 759  |
| 3. Lopende rekeningen<br>van andere derden ...                           | 67 446 105 467 |

Deze rekeningen bevatten inzonderheid:

- a) het bedrag van de nog te betalen coupons van de Staatsleningen (F 394 220 096);  
b) de tegodenen van alle aangeslotenen bij het Bestuur der postchecks (F 66 488 915 178) (2)

---

F 70 025 195 996

(1) Devenu, en 1968, « Etat de prévision des opérations d'ordre de la trésorerie » (*Doc. parl., Ch. des Repr., session 1967-1968, n° 572*).

(2) Cette somme représente l'avoir de tous les affiliés à l'office des chèques postaux, y compris ceux des comptables de l'Etat. Ces derniers avoirs (F 11 035 144 309) font cependant partie de l'encaisse des comptables (v. présent titre, chapitre I<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, et chapitre II, section 3).

(1) Vervangen, in 1968, door «Ratingsstaat van de ordeverrichtingen van de thesaurie» (*Parl. besch.*, Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1967-1968, n° 572).

(2) Deze som vertegenwoordigt het tegoed van alle aangeslotenen bij het Bestuur der postchecks, met inbegrip van die van de rekenplichtigen van de Staat. Deze laatste tegoeden (F 11035 144 309) maken evenwel deel uit van de kasvoorraden van de rekenplichtigen (z. onderhavige titel, hoofdstuk I, 2<sup>e</sup>, en hoofdstuk II, sectie 3).

## II. — Autres opérations de trésorerie.

1. Service des emprunts	F 795 709 424
2. Fonds de tiers gérés par des services dotés de l'autonomie comptable	72 718 566
3. Comptes transitoires	6 900 786 091

Ce chiffre comprend, entre autres :

- a) les taxes payées par anticipation, les sommes versées chez les receveurs des contributions et provisoirement sans affectation, les perceptions non encore virées pour compte de collègues (F 2 235 927 226);
- b) les sommes versées pour garantie de droits, taxes et amendes éventuellement dus (F 1 071 140 561);
- c) le produit brut de la liquidation des biens, droits et intérêts placés sous séquestre (F 1 328 664 632);
- d) les taxes perçues anticipativement sur les appareils récepteurs privés de radiodiffusion et de télévision (F 630 925 325)

F 7 769 214 081

Total ..... F 77 794 410 077

## II. — Andere thesaurieverrichtingen.

1. Dienst der leningen ...	F 795 709 424
2. Derdenfondsen beheerd door diensten beschikend over de rekenplichtige zelfstandigheid ...	72 718 566
3. Overgangsrekeningen	6 900 786 091

Dat cijfer bevat onder andere:

- a) de voorafbetaalde belastingen, de sommen gestort bij de ontvangers der belastingen en voorlopig zonder bestemming, de nog niet overgebrachte inningen voor rekening van collega's (F 2 235 927 226);
- b) de sommen gestort tot waarborg van eventueel verschuldigde rechten, taken en boeten (F 1 071 140 561);
- c) de bruto-opbrengst van de vereffening der onder sekwestier gestelde goederen, rechten en belangen (F 1 328 664 632);
- d) de bij voorbaat uitbetaalde retributien op de private radioontvangstoestellen en televisietoestellen (F 630 925 325)

F 7 769 214 081

Totaal ..... F 77 794 410 077

## Récapitulation du titre III.

## Samenvatting van titel III.

	Actif Actief	Passif Passief	
	F	F	
Chapitre Ier. — Encaisses	13 968 148 769	—	Hoofdstuk I. — Kasvoorraden.
Chapitre II. — Autres avoirs et engagements			Hoofdstuk II. — Andere activa en verbintenissen.
Section 1 <sup>re</sup> . — Valeurs dont l'Etat est propriétaire	4 664 537 345	—	Sectie 1. — Waarden waarvan de Staat eigenaar is.
Section 2. — Caisse des dépôts et consignations :			Sectie 2. — Deposito- en consignatiekas.
a) Situation de la Caisse	1 807 871 272	1 965 123 090	a) Toestand van de Kas.
b) Portefeuille des anciennes caisses de pension	476 312 565	—	b) Portefeuille van de gewezen pensioenkassen.
c) Titres de la dette 4 % unifiée, 3 <sup>e</sup> série	283 912 000	—	c) Obligaties van de 4 % geünificeerde schuld, 3 <sup>e</sup> reeks.
Section 3. — Office des chèques postaux		—	Sectie 3. — Bestuur der postchecks.
Section 4. — Fonds monétaire	7 275 553 810	7 382 206 857	Sectie 4. — Muntfonds.
Section 5. — Loterie nationale	249 966 392	277 477 048	Sectie 5. — Nationale Loterij.
Section 6. — Fonds de l'armement et des constructions maritimes	152 185 053	—	Sectie 6. — Fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen.
Section 7. — Fondations	19 819 578	—	Sectie 7. — Stichtingen.
Section 8. — Fonds en cours de transfert	11 707 999	139 100 750	Sectie 8. — Fondsen waarvan de overdracht aan de gang is.
Section 9. — Fonds de tiers	—	77 794 410 077	Sectie 9. — Derdenfondsen.
Totaux du titre III	28 910 014 783	87 558 317 822	Totalen van titel III.
arrondis à	28 910 015 000	87 558 318 000	Afgerond op.

## TITRE IV.

## PASSIF GENERAL DE L'ETAT.

Le passif général de l'Etat comprend :

- 1<sup>e</sup> la dette publique proprement dite;
- 2<sup>e</sup> les dettes sans expression de capital;
- 3<sup>e</sup> les dettes et les engagements divers de l'Etat.

Il est rappelé que le présent inventaire ne traduit pas, en règle, la charge financière que l'Etat devrait éventuellement assumer du chef des divers et multiples engagements qu'il a souscrits ou auxquels il est tenu en sa qualité de pouvoir souverain, responsable de l'intérêt général (v. titre I<sup>er</sup>, rapport introductif, chapitre IV, section 5, 14<sup>e</sup>).

## CHAPITRE PREMIER.

## Dette publique proprement dite.

Le présent chapitre donne le détail des dettes de l'Etat dont la charge est inscrite au budget de la dette publique (1).

SECTION 1<sup>re</sup>.

## Dette à long terme exprimée en francs belges.

## A. — Dette directe.

Désignation des dettes	Capital nominal (en francs belges)
Dette 2,50 %	219 959 632
Dette 3 %, 1 <sup>re</sup> série	87 532 875
Dette 3 %, 2 <sup>de</sup> série	511 495 050
Dette 3 %, 3 <sup>de</sup> série	32 359 500
Dette 3,50 % de 1937	1 739 628 000
Dette 3,50 % de 1943	1 988 603 000
Emprunt 3,50 % assassinément monétaire	4 834 163 000
Dette 4 % unifiée, 1 <sup>re</sup> série	3 990 160 378
Dette 4 % unifiée, 2 <sup>de</sup> série	4 221 833 925
Dette 4 % unifiée, 3 <sup>de</sup> série	283 912 000
Emprunt 4 % de la libération	6 619 049 000
Emprunt 4 % Société nationale du logement	257 491 000
Emprunt à lots de 1932	868 213 500
Emprunt à lots de 1933	1 334 319 000
Emprunt à lots de 1938	877 800 000
Emprunt à lots de 1941	2 151 490 000
Dette 4 % amortissable en 34 ans	391 771 000
Dette 4 % amortissable en 50 ans	708 626 000
Dette 3,50 % amortissable en 50 ans	542 284 000
Dette envers la Banque nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	34 000 000 000
Emprunt à lots de 1953	2 110 000 000
Emprunt 4,50 % 1953-1973	2 408 900 000
Emprunt 4,50 % 1953-1968	3 755 000 000
Emprunt 4,50 % 1954-1972	8 058 000 000
Emprunt 4,25 % 1954-1974	3 954 000 000
Emprunt 4,25 % 1954-1974, 2 <sup>de</sup> série	5 290 000 000
Emprunt 4 % 1955-1975	4 159 000 000
Emprunt 4,25 % 1956-1971	764 759 000
Emprunt 4,25 % 1956-1973	2 204 029 000
Emprunt 4,50 % 1956-1967	2 891 054 000
Emprunt 4,50 % 1957-1972	326 000 000

(1) Certains titres de la dette publique sont détenus par les services ou organismes d'Etat. On trouvera ci-après le montant nominal des fonds publics d'Etat détenus par certains services publics.

1 <sup>e</sup> Caisse des dépôts et consignations	F 1 836 477 574
2 <sup>e</sup> Anciennes caisses de pension dont le portefeuille est géré par la Caisse citée sous 1 <sup>e</sup>	441 886 835
3 <sup>e</sup> Fonds monétaire	6 510 977 840
4 <sup>e</sup> Fonds des rentes	6 426 265 916

## TITEL IV.

## ALGEMEEN PASSIEF VAN DE STAAT.

Het algemeen passief van de Staat bestaat uit :

- 1<sup>e</sup> de eigenlijke Rijksschuld;
- 2<sup>e</sup> schulden zonder uitdrukking van kapitaal;
- 3<sup>e</sup> schulden en verschillende verbintenissen van de Staat.

Er wordt aan herinnerd dat, naar de regel, de huidige inventaris geen melding maakt van de financiële last die de Staat eventueel op zich zou moeten nemen wegens de verschillende en veelvuldige verbintenissen die hij onderschreven heeft of waartoe hij gehouden is in zijn hoedanigheid van soevereine macht, verantwoordelijk voor het algemeen belang (z. titel I, inleiding verslag, hoofdstuk IV, sectie 5, 14<sup>e</sup>).

## EERSTE HOOFDSTUK.

## Eigenlijke Rijksschuld.

Dit hoofdstuk geeft het detail van de Rijksschulden waarvan de last ingeschreven is op de Rijksschuldbegroting (1).

## SECTIE 1.

## Schuld op lange termijn luidend in Belgische franken.

## A. — Directe schuld.

Aanduiding der schulden	Nominaal kapitaal (Belgische franken)
2,50 % schuld	219 959 632
3% schuld, 1 <sup>re</sup> reeks	87 532 875
3 % schuld, 2 <sup>de</sup> reeks	511 495 050
3 % schuld, 3 <sup>de</sup> reeks	32 359 500
3,50 % schuld van 1937	1 739 628 000
3,50 % schuld van 1943	1 988 603 000
3,5 % muntsaneringslening	4 834 163 000
Geünificeerde 4 % schuld, 1 <sup>re</sup> reeks	3 990 160 378
Geünificeerde 4 % schuld, 2 <sup>de</sup> reeks	4 221 833 925
Geünificeerde 4 % schuld, 3 <sup>de</sup> reeks	283 912 000
4 % bevrijdingslening	6 619 049 000
4 % lening Nationale Maatschappij voor de huisvesting	257 491 000
Lotenlening van 1932	868 213 500
Lotenlening van 1933	1 334 319 000
Lotenlening van 1938	877 800 000
Lotenlening van 1941	2 151 490 000
4 % schuld aflosbaar in 34 jaar	391 771 000
4 % schuld aflosbaar in 50 jaar	708 626 000
3,50 % schuld aflosbaar in 50 jaar	542 284 000
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948)	34 000 000 000
Lotenlening van 1953	2 110 000 000
4,50 % lening 1953-1973	2 408 900 000
4,50 % lening 1953-1968	3 755 000 000
4,50 % lening 1954-1972	8 058 000 000
4,25 % lening 1954-1974	3 954 000 000
4,25 % lening 1954-1974, 2 <sup>de</sup> reeks	5 290 000 000
4 % lening 1955-1975	4 159 000 000
4,25 % lening 1956-1971	764 759 000
4,25 % lening 1956-1973	2 204 029 000
4,50 % lening 1956-1967	2 891 054 000
4,50 % lening 1957-1972	326 000 000

(1) Sommige Staatsfondsen zijn in het bezit van Staatsdiensten of organismen. Hierna wordt het nominale bedrag aangeduid van deze fondsen die in handen zijn van bepaalde openbare diensten.

1 <sup>e</sup> Deposito- en Consignatiekas	F 1 836 477 574
2 <sup>e</sup> Geweven pensioenkassen waarvan de portefeuille beheerd wordt door de Kas onder 1 <sup>e</sup>	441 886 835
3 <sup>e</sup> Muntfonds	6 510 977 840
4 <sup>e</sup> Rentenfonds	6 426 265 916

Désignation des dettes	Capital nominal (en francs belges)	Aanduiding der schulden	Nominaal kapitaal (Belgische franken)
Emprunt 5 % 1957-1969	188 003 000	5 % lening 1957-1969	5 188 003 000
Emprunt 5 % de F 300 000 000	105 810 000	5 % lening, groot F 300 000 000	105 810 000
Emprunt 5 % 1958-1968	7 988 741 000	5 % lening 1958-1968	7 988 741 000
Emprunt 5 % 1958-1970, de F 300 000 000	100 000 000	5 % lening 1958-1970, groot F 300 000 000	100 000 000
Emprunt 4,75 % 1959-1971	6 221 521 000	4,75 % lening 1959-1971	6 221 524 000
Emprunt 4,75 % 1959-1974	3 184 760 000	4,75 % lening 1959-1974	3 184 760 000
Emprunt 5 % 1959-1970	6 480 259 000	5 % lening 1959-1970	6 480 259 000
Emprunt 5,25 % 1960-1970	10 417 162 000	5,25 % lening 1960-1970	10 417 162 000
Emprunt de 1960 à 5 ou 10 ans	3 229 516 000	Lening van 1960 met 5 of 10 jaar looptijd	3 229 516 000
Emprunt de 1960 à 5, 10 ou 15 ans	5 687 025 000	Lening van 1960 met 5, 10 of 15 jaar looptijd	5 687 025 000
Emprunt 1961-1973	3 849 302 000	Lening 1961-1973	3 849 302 000
Emprunt 1961-1981 de F 6 milliards	2 563 081 000	Lening 1961-1981, groot F 6 miljard	2 563 081 000
Emprunt 1962-1982	6 309 000 000	Lening 1962-1982	6 309 000 000
Emprunt 1962-1982, 2 <sup>e</sup> série	7 006 600 000	Lening 1962-1982, 2 <sup>e</sup> reeks	7 006 600 000
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	9 609 200 000	Lening 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd	9 609 200 000
Emprunt spécial de conversion de 1962	18 827 200 000	Speciale conversielening van 1962	18 827 200 000
Emprunt 1963-1983	5 289 800 000	Lening 1963-1983	5 289 800 000
Emprunt 1963-1983, 2 <sup>e</sup> série	4 789 800 000	Lening 1963-1983, 2 <sup>e</sup> reeks	4 789 800 000
Emprunt Caisse générale d'épargne et de retraite (loi du 12 février 1963)		Lening Algemene Spaar- en Lijfsrentekas (wet van 12 februari 1963)	
a) 5,40 % 1963-1983	163 480 000	a) 5,40 % 1963-1983	163 480 000
b) 5,70 % 1964-1984	261 090 000	b) 5,70 % 1964-1984	261 090 000
c) 6,50 % 1965-1985	258 170 000	c) 6,50 % 1965-1985	258 170 000
d) 6,50 % 1966-1986	240 000 000	d) 6,50 % 1966-1986	240 000 000
Emprunt 1963-1983, 3 <sup>e</sup> série	3 088 400 000	Lening 1963-1983, 3 <sup>e</sup> reeks	3 088 400 000
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	4 095 300 000	6 % lening van 1963 met 20 jaar looptijd	4 095 300 000
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans	11 028 108 000	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd	11 028 108 000
Emprunt 1964-1969-1975	6 695 863 000	Lening 1964-1969-1975	6 695 863 000
Emprunt 1964 à 5 ou à 10 ans, 2 <sup>e</sup> série	10 866 400 000	Lening 1964 met 5 of 10 jaar looptijd, 2 <sup>e</sup> reeks	10 866 400 000
Emprunt 1965-1970-1976	9 552 500 000	Lening 1965-1970-1976	9 552 500 000
Emprunt 1965-1971-1978	9 606 700 000	Lening 1965-1971-1978	9 606 700 000
Emprunt 1965 à 6 ou à 15 ans	10 000 000 000	Lening 1965 met 6 of 15 jaar looptijd	10 000 000 000
Emprunt 1966-1971-1976	10 000 000 000	Lening 1966-1971-1976	10 000 000 000
Emprunt 1966-1971-1976, 2 <sup>e</sup> série	9 200 000 000	Lening 1966-1971-1976, 2 <sup>e</sup> reeks	9 200 000 000
Emprunt 1966 à 6 ou à 12 ans	12 110 000 000	Lening 1966 met 6 of 12 jaar looptijd	12 110 000 000
Total	305 594 226 860	Totaal	(1)
			305 594 226 860

## B. — Dette indirecte.

Actions privilégiées de la Société nationale des chemins de fer belges :	
a) tranches belges	
b) tranche suisse	
c) tranche hollandaise	
Annuités pour rachats chemins de fer (capitalisation)	
Annuités à payer au Crédit communal (capitalisation)	
Emprunt Crédit communal (rachat obligations 5 % 1925)	
Emprunt à lots 1921, régions dévastées	
Emprunt à lots 1922, régions dévastées	
Emprunt à lots 1923, régions dévastées	
Emprunt de 1 milliard de francs de la Société du logement	
Emprunt 4,25 % 1954-1974, de la Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 4,50 % 1955-1975, de la Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 4,50 % 1955-1975, de la Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 4 % 1955-1975, Société nationale des chemins de fer belges, 2 <sup>e</sup> série	
Emprunt 4,25 % 1956-1971, Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 4,75 % 1956-1971, Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 4,75 % 1956-1971, Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 5 % 1957-1967, du Fonds des routes	
Emprunt 4,75 % 1959-1971, du Fonds des routes	
Emprunt 1961 à 5 ou à 10 ans, Société nationale des chemins de fer belges	
Emprunt 1961-1981 de F 2 ½ milliards du Fonds des routes	
Emprunt 1962-1982 de F 2 ½ milliards du Fonds des routes	

(1) Ce montant correspond à celui cité dans la Situation générale du Trésor public au 31 décembre 1966 (Doc. parl., Ch. des Repr., session 1966-1967, n° 452, pp. 16 et 84), soit 305 595 044 760 F sous déduction de la valeur en capital de la « dette 3 %, servitudes aéronautiques », d'un montant de 817 900 F. Cette dette est citée pour mémoire sous le chapitre II.

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen:	
a) Belgische schijven	
b) Zwitserse schijf	
c) Nederlandse schijf	
Annuiteten voor inkopen van spoorwegconcessies (capitalisatie)	1 062 086
Annuiteten te betalen aan het Gemeentekrediet (capitalisatie)	400 018 673
Lening Gemeentekrediet (inkoop obligaties 5 % 1925)	214 275 000
Lotenlening van 1921, verwoeste gewesten	872 360 000
Lotenlening van 1922, verwoeste gewesten	917 500 500
Lotenlening van 1923, verwoeste gewesten	951 835 500
Lening groot 1 miljard frank van de Nationale Maatschappij voor de huisvesting	789 565 000
4,25 % lening 1954-1974 van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	832 000 000
4,50 % lening 1955-1975 van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	83 800 000
4,50 % lening 1955-1975 van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen	167 600 000
94 000 000	950 000 000
191 957 000	191 957 000
76 000 000	76 000 000
1 480 295 000	1 480 295 000
1 921 834 000	1 921 834 000
1 700 148 000	1 700 148 000
1 047 045 000	1 047 045 000
2 199 500 000	2 199 500 000

(1) Dit bedrag stemt overeen met het cijfer vermeld in de Algemene Stand van de Schatkist per 31 december 1966, zegge 305 595 044 760 F onder aftrek van de gekapitaliseerde waarde van de 3 % schuld luchtaartservituten, belopende 817 900 F. Deze schuld wordt, pro memoria, onder hoofdstuk II, vermeld.

Désignation des dettes	Capital nominal (en francs belges)	Aanduiding der schulden	Nominale kapitaal (Belgische franken)
Emprunt 1963-1983 de 2 ½ milliards du Fonds des routes ...	—	Lening 1963-1983 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds ...	—
Emprunt 1964-1974 de F 5 milliards du Fonds des routes ...	2 408 600 000	Lening 1964-1974, groot 5 miljard frank van het Wegenfonds ...	2 408 600 000
Emprunt 1965-1972-1980 de F 5 milliards du Fonds des routes ...	4 630 303 000	Lening 1965-1972-1980 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds ...	4 630 303 000
Total ...	5 000 000 000	Totaal ...	5 000 000 000
	F 29 499 598 759.		F 29 499 598 759

## SECTION 2.

## Dette à long terme exprimée en monnaies étrangères.

## A. — Dette directe.

Emprunt 3,50 %, 1937, de florins 48 000 000	F 279 581 378
Crédit à 3 % de dol. can. 100 000 000	1 066 987 500
Crédit américain dol. 55 000 000	870 830 800
Dette envers les U.S.A. (accord du 24 septembre 1946)	214 485 942
Emprunt 2,50 % de dol. 47 900 000	1 797 500 000
Emprunt 4,25 % de dol. 16 000 000	125 000 000
Emprunt 2,50 % de dol. 1 778 000	6 987 875
Emprunt 3,25 % de dol. 15 500 000	429 436 153
Emprunt 4,50 % de dol. 30 000 000	750 000 000
Emprunt 4 ½ % de dol. 20 000 000	600 000 000
Emprunt 3,75 % de florins 100 000 000, 1954	1 243 093 500
Emprunt 3,75 % de florins 100 000 000, 1955	1 049 723 400
Emprunt 5,50 % de dol. 30 000 000, 1957	900 000 000
Emprunt 5,75 % de dol. 10 000 000, 1957	300 000 000
Emprunt de dol. 22 250 000, 1959	834 400 000
Emprunt 4,50 % de FS 50 000 000, 1960	571 713 000
Emprunt 4,75 % de florins 75 000 000, 1961-1981	1 035 911 250
Emprunt 5,50 % de dol. 25 000 000, 1961-1976	999 100 000
Emprunt 5,25 % de dol. 30 000 000, 1962-1977	1 259 550 000
Total ...	F 14 334 300 798

## B. — Dette indirecte.

Emprunts 5,75 %, 1960-1975, du Fonds des routes (DM 120 000 000)	F 1 499 938 875
--	-----------------

## SECTION 3.

## Dette à moyen terme exprimée en francs belges.

Certificats de Trésorerie non productifs d'intérêts (2 à 5 ans)	F 300 000 000
Certificats spéciaux 4,75 % à 5 ans	2 160 000 000
Certificats spéciaux à plus d'un an (échéances diverses)	
5,80 % à 5 ans, 1963.	F 500 000 000
6 % à 5 ans, 1964 (mars)	650 000 000
6 % à 5 ans, novembre 1964	450 000 000
6 % à 5 ans, avril 1965	200 000 000
6 % à 5 ans, juin 1965	250 000 000
6 % à 5 ans, juillet 1965	250 000 000
6 % à 5 ans, août 1965	400 000 000
5,80 %, 1965-1968	189 400 000
6,48 %, 1965-1970	375 000 000
6 %, 1965-1971	225 000 000
5,80 %, 1965-1968	50 000 000
5,90 %, 1965-1969	50 000 000

Aanduiding der schulden	Nominale kapitaal (Belgische franken)
Lening 1963-1983 groot 2 ½ miljard frank van het Wegenfonds ...	2 408 600 000
Lening 1964-1974, groot 5 miljard frank van het Wegenfonds ...	4 630 303 000
Lening 1965-1972-1980 groot 5 miljard frank van het Wegenfonds ...	5 000 000 000
Totaal ...	F 29 499 598 759
<b>SECTIE 2.</b>	
<b>Schuld op lange termijn houdend in vreemde munt.</b>	
<b>A. — Directe schuld.</b>	
3,50 % lening van 1937 groot Ned. gulden 48 000 000	F 279 581 378
Kredieten aan 3 % van 100 000 000 Can. dol. ...	1 066 987 500
Amerikaans krediet van 55 000 000 dol. ...	870 830 800
Schuld tegenover de V.S.A. (akkoord van 24 september 1946) ...	214 485 942
2,50 % lening groot dol. 47 900 000	1 797 500 000
4,25 % lening groot dol. 16 000 000	125 000 000
2,50 % lening groot dol. 1 778 000	6 987 875
3,25 % lening groot dol. 15 500 000	429 436 153
4,50 % lening groot dol. 30 000 000	750 000 000
4 ½ % lening groot dol. 20 000 000	600 000 000
3,75 % lening 1954, groot Ned. gulden 100 000 000	1 243 093 500
3,75 % lening 1955, groot Ned. gulden 100 000 000	1 049 723 400
5,50 % lening 1957, groot dol. 30 000 000	900 000 000
5,75 % lening 1957, groot dol. 10 000 000	300 000 000
Lening 1959, groot dol. 22 250 000	834 400 000
4,50 % lening 1960, groot 50 000 000 Zwitserse franken	571 713 000
4,75 % lening 1961-1981 groot Ned. gulden 75 000 000	1 035 911 250
5,50 % lening 1961-1976, groot dol. 25 000 000	999 100 000
5,25 % lening 1962-1977, groot dol. 30 000 000	1 259 550 000
Totaal ...	F 14 334 300 798
<b>B. — Indirecte schuld.</b>	
Leningen 5,75 %, 1960-1975, van het Wegenfonds (DM 120 000 000)	F 1 499 938 875
<b>SECTIE 3.</b>	
<b>Schuld op halflange termijn houdend in Belgische franken.</b>	
Renteloze Schatkistcertificaten (2 tot 5 jaar)	F 300 000 000
Speciale certificaten 4,75 %, op 5 jaar	2 160 000 000
Speciale certificaten met meer dan een jaar looptijd (diverse vervaldagen) :	
5,80 % met 5 jaar looptijd, 1963	F 500 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, 1964 (maart)	650 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, november 1964	450 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, april 1965	200 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, juni 1965	250 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, juli 1965	250 000 000
6 % met 5 jaar looptijd, augustus 1965	400 000 000
5,80 %, 1965-1968	189 400 000
6,48 %, 1965-1970	375 000 000
6 %, 1965-1971	225 000 000
5,80 %, 1965-1968	50 000 000
5,90 %, 1965-1969	50 000 000

Désignation des dettes	Capital nominal (en francs belges)
6 %, 1965-1970, octobre 1965	150 000 000
6 %, décembre 1965	600 000 000
6,25 %, avril 1966	200 000 000
5,70 %, août 1966	375 000 000
6,40 %, 1966	30 000 000
6,70 %, 1966	200 000 000
6,70 %, 1966	200 000 000
	F 5 344 400 000
Total	F 7 804 400 000

## SECTION 4.

## Dette à moyen terme exprimée en monnaies étrangères.

Bons du Trésor en dollars	4 989 166 600
Bons du Trésor en DM	2 437 500 000
Bons du Trésor en florins	—
Bons du Trésor en FS	3 230 178 450
Bons du Trésor en FF	759 562 500
Bons du Trésor en lires italiennes	820 000 000
Total	12 236 407 550

## SECTION 5.

## Dette à court terme exprimée en francs belges.

Avoirs des particuliers en compte chèques postaux	pour mémoire (1)
Certificats sans intérêt remis au Fonds monétaire international	5 910 500 000
Certificats sans intérêt remis à l'Association internationale de développement	409 500 000
Banque asiatique de développement	12 500 000
Certificats portant intérêt remis à la Banque nationale (convention du 14 septembre 1948)	9 575 000 000
Certificats portant intérêt remis à la Banque nationale — prêt au Fonds monétaire international — (convention du 1 <sup>er</sup> février 1963)	3 375 000 000
Secteur bancaire :	
a) certificats de trésorerie, tranche B	9 094 000 000
b) certificats « swap »	6 011 000 000
c) certificats spéciaux	8 550 000 000
Dotation des combattants	204 798 469
Certificats cédés aux institutions financières (circuit parastatal)	9 723 982 000
Certificats à très court terme	4 332 000 000
Certificats émis par adjudication	2 490 000 000
Certificats divers	259 010 000
Total	59 947 290 469

## SECTION 6.

## Dette à court terme exprimée en monnaies étrangères.

Bons du Trésor :	
en francs français	11 231 397 500
en francs suisses	3 487 449 300
en or	7 905 063 816
en lires italiennes	580 000 000
Total	23 203 910 616

(1) Les avoirs en compte de l'ensemble des affiliés à l'Office des chèques postaux sont considérés comme une dette de l'Etat, inscrite parmi les fonds de tiers (v. titre III, chapitre II, section 9, I, 3, b) (v. aussi même titre et chapitre, section 3).

Capital nominal (en francs belges)	Aanduiding der schulden	Nominaal kapitaal (Belgische franken)
6 %, 1965-1970, oktober 1965	6 %, 1965-1970, oktober 1965	150 000 000
6 %, décembre 1965	6 %, december 1965	600 000 000
6,25 %, avril 1966	6,25 %, april 1966	200 000 000
5,70 %, août 1966	5,70 %, augustus 1966	375 000 000
6,40 %, 1966	6,40 %, 1966	30 000 000
6,70 %, 1966	6,70 %, 1966	200 000 000
6,70 %, 1966	6,70 %, 1966	200 000 000
		F 5 344 400 000
Total	Totaal	F 7 804 400 000

## SECTIE 4.

## Schuld op halflange termijn luidend in vreemde munt.

Schatkistbonds in dollars	4 989 166 600
Schatkistbonds in DM	2 437 500 000
Schatkistbonds in Ned. gulden	—
Schatkistbonds in FS	3 230 178 450
Schatkistbonds in FF	759 562 500
Schatkistbonds in Ital. L.	820 000 000
Totaal	12 236 407 550

## SECTIE 5.

## Schuld op korte termijn luidend in Belgische franken.

Tegoed van de particulieren op postcheckrekeningen	pro memoria(1)
Renteloze certificaten afgeleverd aan het Internationaal Muntfonds	5 910 500 000
Renteloze certificaten afgeleverd aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie	409 500 000
Aziatische Ontwikkelingsbank	12 500 000
Certificaten met intrest afgeleverd aan de Nationale Bank (Conventie van 14 september 1948)	9 575 000 000
Certificaten met intrest afgeleverd aan de Nationale Bank — lening aan het Internationale Muntfonds (conventie van 1 februari 1963)	3 375 000 000
Banksector :	
a) Schatkistcertificaten, groep B	9 094 000 000
b) certificaten « Swap »	6 011 000 000
c) speciale certificaten	8 550 000 000
Strijdersdotatie	204 798 469
Certificaten gedeeld aan financiële instellingen (parastatale omloop)	9 723 982 000
Certificaten op zeer korte termijn	4 332 000 000
Certificaten uitgegeven bij aanbesteding	2 490 000 000
Diverse certificaten	259 010 000
Totaal	59 947 290 469

## SECTIE 6.

## Schuld op korte termijn luidend in vreemde munt.

Schatkistbonds :	
in Franse franken	11 231 397 500
in Zwitserse franken	3 487 449 300
in goud	7 905 063 816
in Italiaanse lires	580 000 000
Totaal	23 203 910 616

(1) Het tegoed der rekeningen van alle aangeslotenen bij de Postcheckdienst wordt beschouwd als een schuld van de Staat ingeschreven bij de derdenfondsen (zie titel III, hoofdstuk II, sectie 9, I, 3, b) (zie ookzelfde titel en hoofdstuk, sectie 3).

## SECTION 7.

## Dette reprise du Congo exprimée en monnaies étrangères.

Désignation des dettes	Capital nominal (en francs belges)
Emprunt 4 % 1950 de FS 60 000 000	227 153 009
Emprunt 4 ½ % 1951 de dol. 40 000 000	1 000 000 000
Emprunt 4 % 1952 de FS 60 000 000	457 370 400
Emprunt 4 % 1953 de FS 60 000 000	686 055 600
Emprunt 4 % 1956 de FS 60 000 000	571 713 000
Emprunt 6 % 1957 de dol. 40 000 000	858 775 219
Emprunt 6 % 1960 de dol. 28 000 000	102 500 000
Emprunt 6 % 1960 de dol. 5 000 000 (Otraco)	28 750 000
Total	3 932 317 228

## SECTION 8.

## Dette intergouvernementale directe résultant de la guerre 1914-1918, exprimée en devises étrangères (pour mémoire).

Crédit anglais de reconstruction nationale de 9 000 000 de livres sterlings	1 260 000 000
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis de 161 780 000 dollars	8 089 000 000
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis de 238 900 000 dollars	11 945 000 000
Total	21 294 000 000

Les dettes intergouvernementales résultant de la guerre 1914-1918 sont, comme dans la situation de la dette publique, citées pour mémoire seulement.

Récapitulation du chapitre I<sup>er</sup>.

(en francs belges).

Section 1<sup>re</sup>. — Dette à long terme exprimée en francs belges :

A. Dette directe ... ...	F 305 594 226 860
B. Dette indirecte ...	F 29 499 598 759

335 093 825 619

Section 2. — Dette à long terme exprimée en monnaies étrangères :

A. Dette directe ... ...	F 14 334 300 798
B. Dette indirecte ...	F 1 499 938 875

15 834 239 673

Section 3. — Dette à moyen terme exprimée en francs belges ... ...

7 804 400 000

Section 4. — Dette à moyen terme exprimée en monnaies étrangères ... ...

12 236 407 550

Section 5. — Dette à court terme exprimée en francs belges ... ...

59 947 290 469

Section 6. — Dette à court terme exprimée en monnaies étrangères ... ...

23 203 910 616

Section 7. — Dette reprise du Congo exprimée en monnaies étrangères ... ...

3 932 317 228

pour mémoire

Total du chapitre I<sup>er</sup> ... ...

458 052 391 155

## SECTIE 7.

## Schuld overgenomen van Kongo luidend in vreemde deviezen.

Aanduiding der schulden	Nominaal kapitaal (Belgische franken)
4 % lening 1950, groot FS 60 000 000	227 153 009
4 ½ % lening 1951, groot dol. 40 000 000	1 000 000 000
4 % lening 1952, groot FS 60 000 000	457 370 400
4 % lening 1953, groot FS 60 000 000	686 055 600
4 % lening 1956, groot FS 60 000 000	571 713 000
6 % lening 1957, groot dol. 40 000 000	858 775 219
6 % lening 1960, groot dol. 28 000 000	102 500 000
6 % lening 1960, groot dol. 5 000 000 (Otraco)	28 750 000
Totaal	3 932 317 228

## SECTIE 8.

## Directe intergouvernementele schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 luidend in vreemde munt (pro memoria).

Engels krediet voor Nationale wederopbouw, groot Pond. sterl. 9 000 000	1 260 000 000
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten, groot dol. 161 780 000	8 089 000 000
Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten, groot dol. 238 900 000	11 945 000 000
Totaal	21 294 000 000

Deze intergouvernementele schuld voortvloeiende uit de oorlog 1914-1918 wordt terzake, zoals op de Stand der Rijksschuld, slechts pro memoria vermeld.

## Samenvatting van hoofdstuk I.

(in Belgische franken)

Sectie 1. — Schuld op lange termijn luidend in Belgische franken :

A. Directe schuld ...	F 305 594 226 860
B. Indirecte schuld ...	F 29 499 598 759

335 093 825 619

Sectie 2. — Schuld op lange termijn luidend in vreemde munt :

A. Directe schuld ...	F 14 334 300 798
B. Indirecte schuld ...	F 1 499 938 875

15 834 239 673

Sectie 3. — Schuld op half lange termijn luidend in Belgische franken ...

7 804 400 000

Sectie 4. — Schuld op half lange termijn luidend in vreemde munt ...

12 236 407 550

Sectie 5. — Schuld op korte termijn luidend in Belgische franken ...

59 947 290 469

Sectie 6. — Schuld op korte termijn luidend in vreemde munt ...

23 203 910 616

Sectie 7. — Schuld overgenomen van Kongo luidend in vreemde deviezen ...

3 932 317 228

Sectie 8. — Directe intergouvernementele schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 luidend in vreemde munt ...

pro memoria

Totaal van hoofdstuk I ...

458 052 391 155

## CHAPITRE II.

## Dettes sans expression de capital.

Désignation des dettes	Montant de la rente ou de la redevance annuelle (en francs belges)
1 <sup>e</sup> Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	81 128
2 <sup>e</sup> Rente au nom de la Ville de Bruxelles ...	300 000
3 <sup>e</sup> Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936) ...	25 000
4 <sup>e</sup> Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances ...	1 385 375
5 <sup>e</sup> Rachat des droits de fanal ...	138 250

Ces dettes ne sont citées que pour mémoire.

## CHAPITRE III.

## Autres dettes.

SECTION 1<sup>re</sup>.Emprunts garantis par l'Etat  
et dont il supporte la charge d'amortissement.

Emprunts émis par les organismes suivants (1) :

	Montant de la charge (en francs)
1 <sup>e</sup> Centre d'études de l'énergie nucléaire ...	1 139 235 000
2 <sup>e</sup> Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ...	48 734 000
3 <sup>e</sup> Ligue des familles nombreuses de Belgique pour son fonds des études ...	97 240 000
4 <sup>e</sup> Compagnie intercommunale bruxelloise des eaux ...	26 541 722
5 <sup>e</sup> Société nationale du logement ...	254 599 000
Total de la section 1 <sup>re</sup> ...	1 566 349 722

## SECTION 2.

## Titres de la dette publique appelés au remboursement mais non encore présentés à l'encaissement.

F 1 568 374 956

## SECTION 3.

## Autres dettes (2).

1 <sup>e</sup> Avance sans intérêt consentie à l'Etat par la Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail et remboursable par annuités ...	F 289 500 000
2 <sup>e</sup> Dette envers la Caisse générale d'épargne et de retraite du chef de l'octroi de prêts aux sociétés agréées par la Société nationale du logement ...	190 804 988

(1) Ces emprunts figurent, pour le tout ou pour partie, parmi les dettes garanties par l'Etat (v. annexe n° 6).

(2) Le solde débiteur du compte courant du Trésor à la Banque nationale de Belgique (Caissier de l'Etat) est porté en compte parmi les encaisses (v. titre III, chapitre I<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>).

## HOOFDSTUK II.

## Schulden zonder uitdrukking van kapitaal.

Aanduiding der schulden	Bedrag der renten of jaarrnten (in Belgische franken)
1 <sup>e</sup> Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo ...	81 128
2 <sup>e</sup> Rente op naam van de stad Brussel ...	300 000
3 <sup>e</sup> Jaarrente aan 3% als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten ...	25 000
4 <sup>e</sup> Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan ...	1 385 375
5 <sup>e</sup> Afkoop van bakengelden ...	138 250

Deze schulden worden slechts pro memoria vermeld.

## HOOFDSTUK III.

## Andere schulden.

## SECTIE 1.

Door de Staat gewaarborgde leningen  
waarvan hij de delgingslast draagt.

Leningen uitgegeven door de volgende instellingen (1) :

	Bedrag van de last (in frank)
1 <sup>e</sup> Studiecentrum voor kernenergie ...	1 139 235 000
2 <sup>e</sup> Paleis voor Schone Kunsten te Brussel ...	48 734 000
3 <sup>e</sup> Bond der grote gezinnen van België voor zijn studiefonds ...	97 240 000
4 <sup>e</sup> Brusselse Intercommunale Watermaatschappij	26 541 722
5 <sup>e</sup> Nationale Maatschappij voor de huisvesting	254 599 000
Totaal van sectie 1 ...	1 566 349 722

## SECTIE 2.

Vervallen effecten van de Rijksschuld  
die nog niet ter inning werden aangeboden.

F 1 568 374 956

## SECTIE 3.

## Andere schulden (2).

1 <sup>e</sup> Renteloos voorschot aan de Staat verleend door de Steun- en voorzorgskas ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffenen, en terugbetaalbaar in annuiteiten ...	F 289 500 000
2 <sup>e</sup> Schuld tegenover de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wegens leningen toegekend aan maatschappijen die door de Nationale Maatschappij voor de huisvesting erkend zijn ...	190 804 988

(1) Deze leningen komen geheel of gedeeltelijk voor onder de door de Staat gewaarborgde schulden (z. bijvoegsel n° 6).

(2) Het debetsaldo van de lopende rekening van de Schatkist bij de Nationale Bank van België (Rijkskassier) werd bij de kasvoorraad in rekening gebracht (z. titel III, hoofdstuk I, 1<sup>o</sup>).

3 <sup>e</sup> Prêt consenti par les Etats-Unis d'Amérique (plan Marshall) ...	729 700 000	3 <sup>e</sup> Door de Verenigde Staten van Amerika toe-gestane lening (Marshallplan) ...	729 700 000
4 <sup>e</sup> Passif du Fonds de dotation pour le financement des pensions de guerre (1) ...	13 677 915 363	4 <sup>e</sup> Passief van het Dotatiefonds voor de financiering van de oorlogspensioenen (1) ...	13 677 915 363
5 <sup>e</sup> Mandats délivrés par les services de la Trésorerie restant à payer au 31 décembre 1966	1 382 183 939	5 <sup>e</sup> Mandaten afgeleverd door de diensten van de Thesaurie en nog te betalen op 31 december 1966	1 382 183 939
6 <sup>e</sup> Ordonnances émises et restant à payer ...	11 099 724 356	6 <sup>e</sup> Uitgegeven en nog te betalen ordonnanties	11 099 724 356
7 <sup>e</sup> Intérêts payés par la Caisse des dépôts et consignations pour le compte de l'Etat (v. titre III, chapitre II, section 2) ...	14 349 772	7 <sup>e</sup> Interessen betaald door de Deposito- en Consignatiekas voor rekening van de Staat (z. titel III, hoofdstuk II, sectie 2) ...	14 349 772
8 <sup>e</sup> Encaisse des comptables d'organismes publics autonomes inscrite parmi les encaisses des comptables de l'Etat (v. titre III, chapitre Ier, in fine) ...	79 351 629	8 <sup>e</sup> Kasvoorraad van de rekenplichtigen van openbare autonome organismen, ingeschreven onder de kasvoorradden van de rekenplichtigen van de Staat (z. titel III, hoofdstuk I, in fine)	79 351 629
9 <sup>e</sup> Dette envers l'Office commercial de ravitaillement ...	399 833 772	9 <sup>e</sup> Schuld jegens de Handelsdienst voor ravitaillering ...	399 833 772
10 <sup>e</sup> Dettes de la Régie du travail pénitentiaire ...	5 397 777	10 <sup>e</sup> Schulden van de Regie van de gevangenistarbeid ...	5 397 777
11 <sup>e</sup> Dette envers l'Office national du lait et de ses dérivés ...	142 464 013	11 <sup>e</sup> Schuld jegens de Nationale zuiveldienst ...	142 464 013
Total de la section 3 ...	F 28 011 225 609	Totaal van sectie 3 ...	F 28 011 225 609

#### Récapitulation du chapitre III.

Section 1 <sup>re</sup> . — Emprunts garantis par l'Etat et dont il supporte la charge d'amortissement ...	F 1 566 349 722
Section 2. — Titres de la dette publique appelés au remboursement mais non encore présentés à l'encaissement ...	1 568 374 956
Section 3. — Autres dettes ...	28 011 225 609
Total du chapitre III ...	F 31 145 950 287

#### Récapitulation du titre IV.

Chapitre Ier. — Dette publique proprement dite	F 458 052 391 155
Chapitre II. — Dettes sans expression de capital	Pour mémoire
Chapitre III. — Autres dettes ...	31 145 950 287
Total du titre IV ...	F 489 198 341 442
Arrondi à ...	F 489 198 341 000

#### TITRE V.

#### COMPTES D'ORDRE.

Le présent titre concerne des engagements et des comptes dont il ne résulte ni créance ni charge immédiate pour le Trésor.

Les sommes mentionnées ci-après sont dès lors inscrites en compte d'ordre tant à l'actif qu'au passif du bilan de l'Etat.

Engagements contractés ...	F 23 775 255 981
Le compte « Engagements » comprend, à l'actif, la valeur des obligations contractées par les adjudicataires envers l'Etat et, au passif, la contrepartie à laquelle l'Etat est tenu.	
Caissier de l'Etat (obligations et valeurs) ...	175 140 325 513
Total ...	F 198 915 581 494

(1) Les emprunts contractés par le Fonds et qui bénéficient de la garantie de l'Etat sont inscrits parmi la dette garantie pour un montant de 12 097 836 000 F (v. annexe n° 6).

#### Samenvatting van hoofdstuk III.

Sectie 1. — Door de Staat gewaarborgde leningen waarvan hij de delgingslast draagt ...	F 1 566 349 722
Sectie 2. — Vervallen effecten van de Rijks-schuld die nog niet ter inking werden aangeboden ...	1 568 374 956
Sectie 3. — Andere schulden ...	28 011 225 609
Totaal hoofdstuk III ...	F 31 145 950 287

#### Samenvatting van titel IV.

Hoofdstuk I. — Eigenlijke Rijksschuld ...	F 458 052 391 155
Hoofdstuk II. — Schulden zonder uitdrukking van kapitaal ...	Pro memoria
Hoofdstuk III. — Andere schulden ...	31 145 950 287
Totaal van titel IV ...	F 489 198 341 442
Afgerond op ...	F 489 198 341 000

#### TITEL V.

#### REKENINGEN VOOR ORDE.

Deze titel betreft verbintenissen en rekeningen waaruit geen onmiddellijke last voor de Schatkist voortvloeit.

De hieronder vermelde sommen worden bijgevolg in orderrekening geboekt op het actief en op het passief der balans van de Staat.

Aangegane verbintenissen ...	F 23 775 255 981
De rekening « verbintenissen » omvat, op het actief, de waarde van de verbintenissen aangegaan jegens de Staat naar aanleiding van aanbeledingen en, op het passief, de tegenwaarde waarde de Staat gehouden is.	
Kassier van de Staat (obligaties en waarden) ...	175 140 325 513
Totaal ...	F 198 915 581 494

(1) De door het Fonds onder Staatswaarborg aangegane leningen zijn bij de gewaarborgde schuld ingeschreven voor een bedrag van 12 097 836 000 F (z. bijvoegsel n° 6).

## TITRE VI.

**BILAN DE L'ETAT  
AU 31 DECEMBRE 1966.**  
(En milliers de francs.)

## CHAPITRE PREMIER.

**Biens de l'Etat en général.**

	Actif	Passif
I. — Rivages de la mer	2 073 427	—
II. — Fleuves et rivières	18 047 101	—
III. — Barrages	2 483 068	—
IV. — Canaux	48 721 020	—
V. — Ports	10 073 346	—
VI. — Routes	99 479 424	—
VII. — Propriétés mises à la disposition de la Couronne	5 561 175	—
VIII. — Palais de la Nation	416 382	—
IX. — Hôtel de la Cour des comptes	84 488	—
X. — Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels	5 207 142	—
XI. — Biens des ambassades, des légations et les consulats ainsi que des délégations belges auprès des institutions internationales	1 763 033	—
XII. — Palais de Justice	4 660 182	—
XIII. — Conseil d'Etat	117 989	—
XIV. — Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	674 880	—
XV. — Edifices affectés aux Cultes. — Palais épiscopaux	181 989	—
XVI. — Monuments publics et ruines historiques	pour mémoire	—
XXVII. — Parcs et jardins publics	1 529 716	—
XVIII. — Bois et forêts	8 378 164	—
XIX. — Dunes	597 198	—
XX. — Musées et collections	37 845 450	—
XXI. — Enseignement public	32 835 007	—
XXII. — Etablissements scientifiques	5 638 954	—
XXIII. — Domaine militaire	33 554 744	—
XXIV. — Gendarmerie	3 014 760	—
XXV. — Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	12 637 646	—
XXVI. — Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	4 632 404	—
XXVII. — Chemins de fer et prémetros	112 623 150	—
XXVIII. — Participations et créances de l'Etat	34 599 784	—
Total du chapitre I <sup>er</sup>	487 431 623	—

## CHAPITRE II.

**Avoirs et engagements du Trésor.**

	Actif	Passif
I. — Encaisses	13 968 149	—
II. — Avoirs et autres engagements	14 941 866	87 558 318
Total du chapitre II	28 910 015	87 558 318

## CHAPITRE III.

**Passif général de l'Etat.**

I. — Dette publique proprement dite	458 052 391	
II. — Dettes sans expression de capital	pour mémoire	
III. — Autres dettes	31 145 950	
Total du chapitre III	489 198 341	

## TITEL VI.

**BALANS VAN DE STAAT  
PER 31 DECEMBER 1966.**  
(In duizendtallen frank.)

## EERSTE HOOFDSTUK.

**Goederen van de Staat in het algemeen.**

	Actief	Passief
I. — Zeestrand	2 073 427	—
II. — Stromen en rivieren	18 047 101	—
III. — Stuwdammen	2 483 068	—
IV. — Kanalen	48 721 020	—
V. — Havens	10 073 346	—
VI. — Wegen	99 479 424	—
VII. — Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen	5 561 175	—
VIII. — Natiepaleis	416 382	—
IX. — Hotel van het Rekenhof	84 488	—
X. — Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen	5 207 142	—
XI. — Goederen der ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen	1 763 033	—
XII. — Justitiapaleizen	4 660 182	—
XIII. — Raad van State	117 989	—
XIV. — Hotels van de provinciale overheden en arrondissementscommissariaten	674 880	—
XV. — Gebouwen gebruikt voor de erediensten. — Bisschoppelijke paleizen	181 989	—
XVI. — Publieke monumenten en historische ruïnes	pro memoria	—
XVII. — Openbare parken en tuinen	1 529 716	—
XVIII. — Bossen en wouden	8 378 164	—
XIX. — Duinen	597 198	—
XX. — Musea en verzamelingen	37 845 450	—
XXI. — Openbare onderwijs	32 835 007	—
XXII. — Wetenschappelijke inrichtingen	5 638 954	—
XXIII. — Militair domein	33 554 744	—
XXIV. — Rijkswacht	3 014 760	—
XXV. — Staatsdiensten buiten de hoofdsteden	12 637 646	—
XXVI. — Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen	4 632 404	—
XXVII. — Spoorwegen en premetro's	112 623 150	—
XXVIII. — Decliningen en schuldborderingen van de Staat	34 599 784	—
Totaal van hoofdstuk I	487 431 623	—

## HOOFDSTUK II.

**Activa en verbintenissen van de Schatkist.**

	Actief	Passief
I. — Incasso's	13 968 149	—
II. — Andere activa en verbintenissen	14 941 866	87 558 318
Totalen van hoofdstuk II	28 910 015	87 558 318

## HOOFDSTUK III.

**Algemeen passief van de Staat.**

I. — Eigenlijke Staatsschuld	458 052 391	—
II. — Schuld zonder uitdrukking van kapitaal	pro memoria	
III. — Andere schulden	31 145 950	
Totaal van hoofdstuk III	489 198 341	

## CHAPITRE IV.

## Balance.

	Actif	Passif
I. — Biens de l'Etat en général . . . . .	487 431 623	—
II. — Avoirs et engagements du Trésor . . . . .	28 910 015	87 558 318
III. — Passif général de l'Etat . . . . .	—	489 198 341
IV. — Comptes d'ordre . . . . . pour mémoire	60 415 021	pour mémoire
Solde final passif . . . . .	<hr/> 576 756 659	<hr/> 576 756 659

## TITRE VII.

## ETABLISSEMENTS AUTONOMES.

Comme l'expose le rapport introductif (v. titre I<sup>er</sup>, chapitre IV, section 4, et chapitre V), de nombreux organismes distincts de l'Etat remplissent également une mission de service public. Leur autonomie juridique les exclut cependant des services de l'Etat au sens juridique de ce terme. Ce rapport s'étend longuement sur le problème que pose l'existence de ce monde paraétatique au regard de l'inventaire. Les développements qui y sont consacrés sont dominés par la question fondamentale de savoir si l'actif et le passif des organismes autonomes d'Etat doivent ou non être intégrés dans la situation patrimoniale de l'Etat. L'opportunité et l'intérêt d'une extension de l'inventaire de ces établissements étant établis, il a cependant été décidé, pour ménager toutes les positions, de ne pas procéder d'office à cette conclusion des patrimoines. A cet égard, il convient d'ailleurs d'opérer une discrimination entre les organismes dont le patrimoine, à défaut d'affectation particulière, se confond en fait avec celui de l'Etat, et les établissements dont les biens sont grevés d'une charge spéciale et que l'Etat ne peut dès lors raisonnablement incorporer à son propre patrimoine. Cette distinction est réalisée par la création de deux chapitres au sein du présent titre.

Les divers problèmes qui ont surgi en matière d'élaboration de l'inventaire des établissements autonomes sont traités dans le rapport introductif (v. titre I<sup>er</sup>).

## CHAPITRE PREMIER.

## Etablissements dont le patrimoine se confond avec celui de l'Etat.

Le présent chapitre indique l'avoir net de ceux des établissements autonomes dont le patrimoine est considéré comme se confondant avec celui de l'Etat. Les chiffres cités traduisent le résultat, crééditeur ou débiteur, de la situation du patrimoine qui appartient en propre à ces organismes publics. Ils ne correspondent pas nécessairement à la valeur nette de l'ensemble du patrimoine qui leur est affecté. En effet, certains d'entre eux gèrent exclusivement des biens qui sont la propriété de l'Etat. Tel est le cas, par exemple, de l'Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers et de l'Institut royal météorologique. D'autres se sont vu confier la gestion d'un patrimoine qui comprend à la fois des biens propres et des biens de l'Etat. Les universités de l'Etat à Gand et à Liège figurent parmi les exemples les plus marquants. Il va sans dire que, dans ces cas, seule la valeur nette du patrimoine propre est indiquée sous le présent titre alors que les biens appartenant à l'Etat

## HOOFDSTUK IV.

## Balans.

	Actif	Passif
I. — Goederen van de Staat in 't algemeen . . . . .	—	—
II. — Activa en verbintenissen van de Schatkist . . . . .	487 431 623	—
III. — Algemeen passief van de Staat . . . . .	28 910 015	87 558 318
IV. — Rekeningen voor orde . . . . . pro memorie	—	489 198 341
Debet-eindsaldo . . . . .	60 415 021	pro memorie
	<hr/> 576 756 659	<hr/> 576 756 659

## TITEL VII.

## AUTONOME INSTELLINGEN.

Zoals uiteengezet in het inleidend verslag (z. titel I, hoofdstuk IV, sectie 4, en hoofdstuk V), vervullen ook talrijke Rijksinstellingen onderscheiden van de Staat, een taak van openbare dienst. Gelet op hun juridische zelfstandigheid maken zij evenwel geen deel uit van de Staat in de juridische betekenis van het woord. Dit verslag weidt breedvoerig uit over het probleem dat rijst in verband met het bestaan van die parastatale wereld ten aanzien van de inventaris. De eraan gewijde uiteenzettingen worden beheerst door de grondvraag of het actief en het passief van de parastatale instellingen al dan niet in de vermogenstoestand van de Staat moeten worden opgenomen. Nadat de gepastheid en het nut van een uitbreiding van de inventaris tot de zelfstandige instellingen bewezen werden, werd nochtans beslist, om alle standpunten te ontzien, de vermogens niet ambtshalve samen te smelten. Het past immers, op dat stuk, een onderscheid te maken tussen de instellingen waarvan het vermogen, bij ontstentenis van bijzondere bestemming, in feite met dat van de Staat vermengd wordt, en de instellingen waarvan de goederen met een speciale last bezwaard zijn en die de Staat bijgevolg redelijkerwijze in zijn eigen vermogen niet kan opnemen. Dat onderscheid blijkt uit de splitsing van deze titel in twee hoofdstukken.

De diverse problemen die inzake het opmaken van de inventaris van de zelfstandige instellingen rezen, worden behandeld in het inleidend verslag (z. titel I).

## EERSTE HOOFDSTUK.

## Instellingen waarvan het vermogen met dat van de Staat vermengd wordt.

Dit hoofdstuk vermeldt het netto-actief van de instellingen waarvan het vermogen beschouwd wordt als samenvalende met dat van de Staat. De vermelde cijfers geven de credit- of debetuitkomst weer van de toestand van het vermogen dat in eigendom aan die openbare instellingen toebehoort. Ze stemmen niet noodzakelijk overeen met de netto-waarde van het gezamenlijk vermogen dat hun is toegewezen. Inderdaad, sommige onder die instellingen behoren uitsluitend goederen die de eigendom zijn van de Staat. Dat is bijvoorbeeld het geval voor het Nationaal Hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen en het Koninklijk Meteorologisch Instituut. Aan andere werd het beheer toevertrouwd over een patrimonium dat tegelijk eigen goederen en goederen van de Staat bevat. De Rijksuniversiteiten te Gent en te Luik zijn er de meest kenmerkende voorbeelden van. Het spreekt vanzelf dat, in die gevallen, alleen de netto-waarde van het eigen

figurent sous une rubrique *ad hoc* des titres consacrés à l'Etat (en règle générale, sous le titre II).

vermogen onder dit hoofdstuk aangegeven is, terwijl de goederen van de Staat voorkomen onder een rubriek *ad hoc* van de titels betreffende de Staat (naar de regel, onder titel II).

Désignation des établissements	Avoirs nets (en F)		Benaming van de instellingen	
	Netto-vermogens (in F)			
	Soldes actifs Barende saldi	Soldes passifs Nadelige saldi		
A. — Etablissements à caractère d'entreprise.			A. — Instellingen met bedrijfskarakter.	
1. Caisse nationale de crédit professionnel ... ...	565 619 600	—	1. Nationale Kas voor beroepskrediet.	
2. Institut national de crédit agricole ... ... ...	480 746 200	—	2. Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.	
3. Office central de crédit hypothécaire ... ...	340 567 700	—	3. Centraal Bureau voor hypothecair krediet.	
4. Office central de la petite épargne (1) ... ...	—	—	4. Centraal Bureau voor kleine spaarders (1).	
5. Office national du ducroire ... ... ...	650 000 000	—	5. Nationale Delcredere dienst.	
6. Régie des télégraphes et des téléphones ... ...	8 283 049 100	—	6. Regie van telegraaf en telefoon.	
7. Régie des voies aériennes ... ... ...	4 462 362 100	—	7. Regie der luchtwegen.	
8. Régie des services frigorifiques de l'Etat belge	203 277 200	—	8. Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten.	
9. Office de la navigation ... ... ...	—	481 193 200	9. Dienst der scheepvaart.	
10. Instituts de la radiodiffusion-télévision belge (Institut des services communs, B.R.T. et R.T.B.) ... ... ...	696 569 100	—	10. Instituten der Belgische Radio en Televisie (Instituut van de gemeenschappelijke diensten, R.T.B. en B.R.T.).	
11. Orchestre national de Belgique ... ... ...	—	481 100	11. Nationaal Orkest van België.	
12. Théâtre royal de la Monnaie ... ... ...	—	9 380 600	12. Koninklijke Muntschouwburg.	
13. Office de récupération économique (2) ... ...	46 131 800	—	13. Dienst voor economische recuperatie (2).	
14. Office commercial du ravitaillement (2) ...	210 542 300	—	14. Handeldienst voor ravitaillering (2).	
Totaux ... ... ...	15 938 865 100	491 054 900	Totalen.	
B. — Etablissements de gestion administrative.			B. — Instellingen van administratief beheer	
1. Office national des débouchés agricoles et horticoles ... ...	4 380 800	—	1. Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten.	
2. Office national du lait et de ses dérivés ... ...	55 395 100	—	2. Nationale Zuiveldienst.	
3. Caisse autonome des dommages de guerre ... ...	—	9 611 783 300	3. Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.	
4. Fonds des rentes ... ... ...	3 930 899 800	—	4. Rentenfonds.	
5. Institut belgo-luxembourgeois du change (3)	Pour mémoire Pro memoria	—	5. Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de wissel (3).	
6. Institut national des mines (4) ... ... ...	12 359 700	—	6. Nationaal Mijninstituut (4).	
7. Institut économique et social des classes moyennes ...	9 008 400	—	7. Economisch en Sociaal Instituut voor de middenstand.	
8. Conseil central de l'économie et conseils professionnels ...	10 237 700	—	8. Centrale Raad voor het bedrijfsleven en Bedrijfsraden.	
(1) L'avoir net de l'Office central de la petite épargne est constitué exclusivement par une somme de 125 000 000 de francs prélevée sur l'avoir du Fonds monétaire. Or, celui-ci considère que cette somme fait encore partie de son patrimoine. Ceci explique que l'avoir net de l'Office est égal à zéro.	(1) Het netto-vermogen van het Centraal Bureau voor kleine spaarders bestaat uitsluitend uit een som van 125 000 000 F afgenoem aan het tegoed van het Muntfonds. Welnu, dat Fonds oordeelt dat die som nog deel uitmaakt van zijn vermogen. Dit verklaart waarom het netto-vermogen van het Bureau gelijk is aan nul.			
(2) L'office de récupération économique et l'Office commercial du ravitaillage ont été supprimés par l'arrêté royal n° 82 du 10 novembre 1967 ( <i>Moniteur belge</i> du 14 novembre 1967) lequel a créé un nouvel établissement public ayant la personnalité civile, dénommé « Office belge de l'économie et de l'agriculture ».	(2) De dienst voor economische recuperatie en de Handeldienst voor ravitaillering werden afgeschaft bij koninklijk besluit nr 82 van 10 november 1967 ( <i>Belgisch Staatsblad</i> van 14 november 1967) dat een nieuwe openbare instelling met rechtspersoonlijkheid, onder de benaming « Belgische Dienst voor bedrijfsleven en landbouw » opricht.			
(3) En l'absence de dispositions réglant le sort du patrimoine de l'Institut belgo-luxembourgeois du change lors de sa dissolution, cet organisme n'est cité que pour mémoire.	(3) Bij gebrek aan bepalingen in verband met de bestemming van het vermogen van het Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de wissel bij zijn ontbinding, wordt dit organisme slechts pro memoria vermeld.			
(4) L'Institut national des mines et l'Institut national de l'industrie charbonnière ont été fusionnés sous l'appellation « Institut national des industries extractives » par l'arrêté royal n° 84 du 10 novembre 1967 ( <i>Moniteur belge</i> du 14 novembre 1967).	(4) Het Nationaal Mijninstituut en het Nationaal Instituut voor de steenkoolnijverheid werden gefuseerd onder de benaming « Nationaal Instituut voor de extractiebedrijven » bij koninklijk besluit nr 84 van 10 november 1967 ( <i>Belgisch Staatsblad</i> van 14 november 1967).			

Désignation des établissements	Avoirs nets (en F)		Benaming van de instellingen	
	Netto-vermogens (in F)			
	Soldes actifs Batige saldi	Soldes passifs Nadelige saldi		
9. Institut national de l'industrie charbonnière (1)	103 403 600	—	9. Nationaal Instituut voor de steenkoolnijverheid (1).	
10. Conseil national du travail ... ... ... ...	341 500	—	10. Nationale Arbeidsraad.	
11. Conseil supérieur des classes moyennes ... ...	431 500	—	11. Hoge Raad voor de Middenstand.	
12. Office belge du commerce extérieur ... ...	15 609 500	—	12. Belgische Dienst voor buitenlandse Handel.	
13. Université de l'Etat à Gand ... ... ... ...	260 433 400	—	13. Rijksuniversiteit te Gent.	
14. Université de l'Etat à Liège ... ... ... ...	401 572 900	—	14. Rijksuniversiteit te Luik.	
15. Centre universitaire de l'Etat à Mons ... ...	2 625 800	—	15. Rijksuniversitair Centrum te Bergen.	
16. Centre universitaire de l'Etat à Anvers ... ...	16 678 300	—	16. Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen.	
17. Conservatoires royaux de musique d'Anvers, Bruxelles, Gand, Liège et Mons ... ... ...	4 601 000	—	17. Koninklijke Muziekconservatoria te Antwerpen, Brussel, Gent, Luik en Bergen.	
18. Ecole nationale supérieure d'architecture et des arts visuels à Bruxelles ... ... ... ...	650 000	—	18. Nationale hoge School voor bouwkunst en visuele kunsten te Brussel.	
19. Institut national supérieur d'architecture et d'urbanisme d'Anvers ... ... ... ...	—	—	19. Nationaal hoger Instituut voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen.	
20. Institut national supérieur et académie royale des Beaux-Arts à Anvers ... ... ... ...	250 000	—	20. Nationaal hoger Instituut en Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
21. Domaine de Gaesbeek ... ... ... ...	547 700	—	21. Domein van Gaasbeek.	
22. Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers ... ...	3 346 200	—	22. Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen.	
23. Mémorial national du fort de Breendonk ... ...	4 133 900	—	23. Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
24. Archives du Royaume ... ... ... ...	788 000	—	24. Rijksarchief.	
25. Bibliothèque royale (2) ... ... ... ...	—	—	25. Koninklijke Bibliotheek (2).	
26. Institut royal météorologique ... ... ... ...	—	—	26. Koninklijk Meteorologisch Instituut.	
27. Observatoire royal (2) ... ... ... ...	—	—	27. Koninklijke Sterrenwacht (2).	
28. Institut aéronomie spatiale ... ... ... ...	—	—	28. Instituut voor Ruimte-aeronomie.	
29. Institut national de recherches vétérinaires ...	56 569 000	—	29. Nationaal Instituut voor diergeneeskundig onderzoek.	
30. Jardin botanique de l'Etat ... ... ... ...	1 098 500	—	30. Rijksplantentuin.	
30. Stations de recherches agronomiques de l'Etat, groupées en deux centres, dont l'un est établi à Gembloux et l'autre à Gand. ... ... ... ...	84 965 300	—	31. Rijksstations voor landbouwkundig onderzoek gegroepeerd in twee centra, waarvan het ene gevestigd is te Gembloux, en het andere te Gent.	
32. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture (I. R. S. I. A.) ... ... ... ...	301 450 600	—	32. Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.	
33. Fonds national des études ... ... ... ...	299 326 900	—	33. Nationaal Studiefonds.	
34. Fonds des routes 1955-1969 ... ... ... ...	209 932 500	—	34. Wegenfonds 1955-1969.	
35. Fonds Bibliothèque Albert Ier ... ... ... ...	543 000	—	35. Fonds Albert I- Bibliotheek.	
36. Institut géotechnique de l'Etat ... ... ... ...	11 097 700	—	36. Rijksinstituut voor grondmechanica.	
37. Institut national du Logement ... ... ... ...	22 997 000	—	37. Nationaal Instituut voor de Huisvesting.	
Totaux ... ... ... ...	5 825 675 300	9 611 783 300	Totalen.	

(1) Voir note 4 de la page précédente.  
(2) N'a pas communiqué les renseignements.

(1) Zie noot 4 van vorige bladzijde.  
(2) Hebben de gegevens niet medegedeeld.

La situation du Fonds des routes 1955-1969 appelle les explications suivantes.

Ce fonds est une administration constituée en personne juridique distincte de l'Etat, chargée d'exécuter, pour le compte de l'Etat, les travaux de construction des autoroutes non concédées, ainsi que les travaux d'aménagement et de modernisation des routes de l'Etat. Il procède, au nom de l'Etat, aux expropriations auxquelles ces travaux peuvent donner lieu et supporte les dépenses qui y sont afférentes (article 1<sup>er</sup> de la loi du 9 août 1955 instituant un Fonds des routes 1955-1969, et article 2, 1<sup>er</sup> alinéa, de la même loi, tel que ce dernier article a été modifié par l'article 6 de la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions en vue de la construction des autoroutes).

Le Fonds des routes dresse un bilan annuel. Ce document doit toutefois être analysé et interprété à la lumière du régime juridique des biens que le Fonds acquiert et des travaux qu'il réalise pour le compte de l'Etat. Ce régime particulier explique le classement de certains biens et dettes du Fonds parmi les éléments constitutifs du patrimoine propre de l'Etat. C'est ainsi que les biens repris sous la rubrique « immobilisé » du bilan du Fonds, pour un montant de 37 865 066 070 F, sont rangés sous le chapitre relatif aux routes de l'Etat (v. titre II, chap. VI). D'autre part, les emprunts du Fonds figurent parmi la dette indirecte de l'Etat pour 20 187 513 875 F (v. titre IV, chap. 1<sup>er</sup>, sect. 1<sup>re</sup>, sous B, et sect. 2, sous B). Enfin, l'avance consentie par l'Etat au Fonds et portée au bilan de cet organisme pour 10 000 000 000 de francs est considérée comme apurée par consolidation. On n'en trouve donc la trace ni parmi les créances de l'Etat ni parmi les dettes du Fonds.

Dès lors, la situation du Fonds des routes 1955-1969 comprend, au regard de l'inventaire un actif de 813 412 982 F et un passif de 603 480 468 F. L'actif net du Fonds s'élève donc à 209 932 514 F.

#### *Récapitulation du chapitre I<sup>er</sup>.*

	Actifs Activa	Passifs Passiva	Soldes Saldi	
A. — Etablissements à caractère d'entreprise ... ... ... ...	15 938 865 100	491 054 900	+ 15 437 810 200	A. — Instellingen met bedrijfskarakter.
B. — Etablissements de gestion administrative ... ... ... ...	5 825 675 300	9 611 783 400	- 3 786 108 100	B. — Instellingen van administratief beheer.
Totaux ... ... ... ...	21 764 540 400	10 102 838 300	+ 11 661 702 100	Totalen.

#### CHAPITRE II.

##### Etablissements dont le patrimoine ne se confond pas avec celui de l'Etat.

Le présent chapitre indique, à titre de simple information, quelques organismes publics d'Etat dont le patrimoine est affecté à une destination spéciale.

1. La Caisse générale d'épargne et de retraite.
2. La Donation royale.

De toestand van het Wegenfonds 1955-1969 vergt de volgende uitleg.

Dit fonds is een van de Staat onderscheiden administratie met rechtspersoonlijkheid, die ermee belast is, voor rekening van de Staat, de werken tot aanleg van de niet geconcedeerde autowegen en tot verbetering en modernisering van de rijkswegen uit te voeren. Het verricht, namens de Staat, de onteigeningen waartoe deze werken aanleiding kunnen geven en neemt de hiermede verband houdende uitgaven te zijnen laste (artikel 1 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van een Wegenfonds 1955-1969, en artikel 2, 1<sup>re</sup> lid, van dezelfde wet, zoals dat laatste artikel gewijzigd werd bij artikel 6 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemeen nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen).

Het Wegenfonds maakt een jaarlijkse balans op. Dat document moet evenwel ontleed en geïnterpreteerd worden in het licht van het juridisch stelsel van de goederen die het Fonds aankoopt en van de werken die het uitvoert voor rekening van de Staat. Dit bijzonder stelsel verklaart hoe bepaalde goederen en schulden van het Fonds bij de bestanddelen van het eigen vermogen van de Staat ondergebracht worden. Aldus worden goederen die in de rubriek « vastliggend » van de balans van het Fonds voor een bedrag van 37 865 066 070 F opgenomen zijn, onder het hoofdstuk betreffende de rijkswegen (z. titel II, hoofdstuk VI) gerangschikt. Anderzijds, komen de leningen van het Fonds voor bij de onrechtsstreekse Staatsleningen voor een bedrag van 20 187 513 875 F (z. titel IV, hoofdstuk I, sectie 1, sub B, en sectie 2, sub B). Ten slotte, wordt het aan het Fonds door de Staat verleende voorschot, ingeschreven op de balans van die instelling voor 10 000 000 F, bij schuldvermenging, als teniet gedaan aangezien.

Dientengevolge heeft het Wegenfonds 1955-1969 ten opzichte van de inventaris, een actief van 813 412 982 F en een passief van 603 480 468 F. Het netto-vermogen van het Fonds bedraagt dus 209 932 514 F.

#### *Samenvatting van hoofdstuk I.*

#### HOOFDSTUK II.

##### Instellingen waarvan het vermogen niet met dat van de Staat vermengd wordt.

Dit hoofdstuk vermeldt, bij wijze van inlichting, enkele openbare Staatsinstellingen waarvan het vermogen voor een speciale aanwending bestemd is.

1. De Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
2. De Koninklijke Schenking.

3. Les Académies des Beaux-Arts, des Lettres, des Sciences, etc.

4. Les établissements d'assistance, de sécurité et de prévoyance sociale, tels :

- a) l'Œuvre nationale de l'enfance;
- b) l'Œuvre nationale des invalides de la guerre;
- c) l'Œuvre nationale des anciens combattants et victimes de la guerre;
- d) l'Office de sécurité sociale d'outre-mer;
- e) le Fonds national de reclassement social des handicapés;
- f) la Caisse nationale des pensions de la guerre.

5. Les multiples organismes de la sécurité sociale qui interviennent dans le cadre des régimes obligatoires institués en faveur des travailleurs salariés et indépendants prestant en Belgique.

On trouvera, en annexe (v. annexe n° 17), le bilan de ces organismes arrêté au 31 décembre 1966 et établi sur la base du rapport général sur la sécurité sociale présenté par le Ministère de la Prévoyance sociale. Les montants des divers actifs et passifs y sont détaillés suivant leur nature et selon qu'il s'agit d'organismes centraux, tous publics, ou d'organismes primaires, essentiellement semi-publics ou privés. Abstraction faite des réserves qui sont propres aux régimes de vacances annuelles des travailleurs salariés et qui sont considérées comme des créances de ces travailleurs sur les organismes, les réserves de ces établissements s'élèvent à la fin de 1966, à 34 114 millions pour les organismes centraux et à 85 708 millions pour les organismes primaires, soit au total à 119 822 millions.

3. De Academien voor Schone Kunsten, voor Letteren, voor Wetenschappen, enz.

4. De instellingen voor onderstand, zekerheid en sociale voorzorg, zoals :

- a) het Nationaal Werk voor kinderwelzijn;
- b) het Nationaal Werk voor oorlogsinvaliden;
- c) het Nationaal Werk voor oudstrijders en oorlogsslachtoffers;
- d) de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid;
- e) het Rijksfonds voor sociale reclassering van de mindervaliden;
- f) de Nationale Kas voor oorlogspensioenen.

5. De talrijke instellingen voor sociale zekerheid die tussenkomsten in het verband van de verplichte regelingen ingesteld ten voordele van de in België tewerkgestelde werknemers en zelfstandigen.

De bijlage n° 17 verstrekt de balans van deze instellingen, afgesloten per 31 december 1966 en opgesteld op grond van het door het Ministerie van sociale voorzorg ingediend verslag over de sociale zekerheid. De bedragen van de diverse activa en passiva worden er omstandig in beschreven volgens de aard ervan en naargelang het gaat om centrale instellingen, alleen publieke, of primaire instellingen, hoofdzakelijk semi-publieke of private instellingen. De reserves die afkomstig zijn van de regelingen van jaarlijkse vakantie der werknemers buiten beschouwing gelaten — ze worden als vorderingen van die werknemers op die organismen beschouwd —, bedragen de resaven van die instellingen, op het einde van 1966, 34 114 miljoen voor de centrale instellingen en 85 708 miljoen voor de primaire instellingen, zegge in totaal 119 822 miljoen.

## ANNEXE N° 1.

**Extraits de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat**  
*(Moniteur belge du 31 juillet 1963).*

Pour le facilité du lecteur, les articles de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat auxquels il est référencé dans le rapport introductif et ceux qui présentent un intérêt au point de vue de l'inventaire et de la comptabilité patrimoniale, sont reproduits ci-après.

## TITRE PRELIMINAIRE.

Article 1<sup>er</sup>. — Le budget et le compte général de l'Etat comprennent le budget et les comptes :

- a) Des services d'administration générale de l'Etat;
- b) Des entreprises d'Etat;
- c) Des services de l'Etat à gestion séparée.

Art. 30. — Les variations du patrimoine de l'Etat sont enregistrées dans le compte des variations du patrimoine, suivant des règles fixées par le Roi.

La Cour des comptes reconnaît par son visa la légalité et l'exactitude des opérations portées dans cette comptabilité et ayant pour origine, soit des dépenses budgétaires, soit des modifications d'actif ou de passif constatées en dehors de toute imputation budgétaire.

## TITRE II. Des entreprises d'Etat.

## Chapitre VII. — Dispositions diverses.

Art. 64. — Lors de l'introduction du premier projet de budget des entreprises d'Etat, les Ministres intéressés et le Ministre des Finances établissent un bilan d'ouverture, sur la base d'un inventaire des éléments constitutifs du patrimoine affectés à chacune de ces entreprises.

Les valeurs actives et passives à porter à l'inventaire sont arrêtées après avis d'une Commission dont les membres sont nommés par le Roi, sur proposition des Ministres intéressés et du Ministre des Finances.

## TITRE IV. — Des comptes de comptables et du compte général de l'Etat.

## Section 1. — Des comptes de comptables.

Art. 66. — Toute opération budgétaire, patrimoniale ou de trésorerie doit être enregistrée dans un compte de comptable.

Art. 67. — Tout comptable rend à la Cour des comptes, à l'intervention du Ministre des Finances, le compte des opérations qu'il a effectuées au cours de l'année pour laquelle le compte est formé.

Les comptes doivent être remis à la Cour des comptes avant le 1<sup>er</sup> mars de l'année qui suit celle pour laquelle ils sont formés, sans préjudice des délais fixés pour les comptes à rendre en cas de déficit, de mutation ou de cessation de fonctions comptables.

Art. 68. — Les biens patrimoniaux sont repris dans les comptes à leur valeur d'acquisition.

Les amortissements et les autres redressements sont déterminés et enregistrés conformément à des règles établies par le Roi.

## Section 2. — Du compte général de l'Etat.

Art. 69. — Le Ministre des Finances établit annuellement le compte général de l'Etat.

Ce compte embrasse toutes les opérations budgétaires, patrimoniales et de trésorerie accomplies du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

## BIJVOEGSEL N° 1.

**Uittreksel uit de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit**  
*(Belgisch Staatsblad van 31 juli 1963).*

Gemakshalve, vindt de lezer hierna, de tekst van de artikelen van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit waarnaar verwezen wordt in het inleidend verslag en welke de inventaris en de vermogenscomptabiliteit aanbelangen.

## VOORAFGAANDE TITEL.

Artikel 1. — De begroting en de algemene rekening van de Staat bestaan uit de begroting en de rekeningen :

- a) Van de diensten van algemeen bestuur van de Staat;
- b) Van de Staatsbedrijven;
- c) Van de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer.

Art. 30. — De wijzigingen aan het vermogen van de Staat worden geboekt in de rekening van de vermogenwijzigingen, volgens door de Koning vastgestelde regels.

Het Rekenhof erkent door zijn visum de wettelijkheid en de juistheid van de verrichtingen die in deze comptabiliteit opgenomen worden en vooruitspraken uit de begrotingsuitgaven of uit de buiten elke begrotings-aan-rekening geconstateerde wijzigingen van het actief of van het passief.

## TITEL II. — Van de Staatsbedrijven.

## Hoofdstuk VII. — Diverse bepalingen.

Art. 64. — Bij de indiening van het eerste ontwerp van begroting van de Staatsbedrijven maken de betrokken Ministers en de Minister van Financiën een openingbalans op aan de hand van een inventaris van de bestanddelen van het vermogen, waarover elk bedrijf beschikt.

De te inventariseren activa en passivaarden worden vastgelegd na advies van een Commissie, waarvan de leden door de Koning aangesteld worden op voordracht van de betrokken Ministers en van de Minister van Financiën.

## TITEL IV. — Van de rekeningen van rekenplichtigen en de algemene rekening van de Staat.

## Sectie 1. — Van de rekeningen van rekenplichtigen.

Art. 66. — Elke begrotings-, vermogens- of thesaarieverrichting dient in een rekening van een rekenplichtige opgenomen.

Art. 67. — Elke rekenplichtige legt, door toedoen van de Minister van Financiën, rekening af aan het Rekenhof van de verrichtingen die hij gedaan heeft in de loop van het jaar waarvoor de rekening opgemaakt wordt.

De rekeningen dienen aan het Rekenhof overgelegd vóór 1 maart van het jaar na dat waarvoor ze opgemaakt worden, onvermindert de termijnen vastgelegd voor de bij te korte, bij mutatie of bij het neerleggen van de rekenplichtige functies af te leggen rekeningen.

Art. 68. — De vermogensgoederen worden in de rekeningen opgenomen voor de aanschaffingswaarde ervan.

De amortisaties en de andere rechtzettingen worden bepaald en ingeschreven overeenkomstig door de Koning vastgestelde regels.

## Sectie 2. — Van de algemene rekening van de Staat.

Art. 69. — De Minister van Financiën maakt jaarlijks de algemene rekening van de Staat op.

Deze rekening behelst alle begrotings-, vermogens- en thesaarieverrichtingen, tot stand gekomen van 1 januari tot 31 december.

Il comporte le compte synthétique des opérations de l'Etat et les comptes de développement ci-après :

- 1<sup>o</sup> Le compte d'exécution du budget;
- 2<sup>o</sup> Le compte des variations du patrimoine;
- 3<sup>o</sup> Le compte de la Trésorerie.

Le compte général de l'Etat est transmis à la Cour des comptes avant le 30 juin de l'année qui suit celle à laquelle il se rapporte.

Art. 70. — La situation générale du Trésor public au 31 décembre, accompagnée du compte provisoire de l'exécution du budget est imprimée par les soins du Ministre des Finances. Elle est distribuée aux membres des Chambres législatives avant le 30 avril de l'année suivante.

Art. 71. — Le compte des variations du patrimoine expose les modifications de l'actif et du passif de l'Etat.

Il est accompagné du bilan de l'Etat, établi au 31 décembre.

Art. 72. — Le Ministre des Finances dresse périodiquement un inventaire des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat.

Les valeurs actives et passives à porter à l'inventaire sont arrêtées après avis d'une Commission dont les membres sont nommés par le Roi.

Le bilan de l'Etat est mis en concordance avec lesdites valeurs.

Art. 73. — Le mobilier de l'Etat fait l'objet d'un inventaire descriptif.

Art. 74. — Le compte de la Trésorerie expose les opérations effectuées pour maintenir l'équilibre entre les ressources et les besoins de l'Etat, ainsi que les mouvements de fonds appartenant à des tiers et les autres opérations financières du Trésor.

Il est accompagné d'un tableau présentant les fluctuations et la situation de la dette publique en relation avec les opérations financières et budgétaires.

Art. 75. — Dans le courant du mois d'août de l'année qui suit celle pour laquelle le compte général de l'Etat est établi, la Cour des comptes le transmet aux Chambres législatives avec ses observations.

.....

Art. 79. — Sont abrogés :

1<sup>o</sup> L'article premier, alinéas premier et 2, l'article 2, l'article 16, alinéas premier et 2, les articles 19, 24, 25, 26, 28 à 33, 42 à 45, 47, l'article 48, 1<sup>o</sup>, l'article 49, ..., de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat;

.....

Art. 81. — Le Roi fixe la date de l'entrée en vigueur de chacune des dispositions de la présente loi (1).

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 28 juin 1963.

**BAUDOUIN,**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

A. DEQUAE.

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

H. DERUELLES.

VU ET SCELLÉ DU SCEAU DE L'ETAT :

*Le Ministre de la Justice,*

P. VERMEYLEN.

(1) L'article 72 concernant l'établissement de l'inventaire est entré en vigueur le 25 mai 1964 en vertu de l'arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat (*Moniteur belge* du 15 mai 1964).

Ze bevat de synthetische rekening van de verrichtingen van de Staat en de volgende toelichtende rekeningen :

- 1<sup>o</sup> De rekening van uitvoering van de begroting;
- 2<sup>o</sup> De rekening van de vermogenswijzigingen;
- 3<sup>o</sup> De rekening van de Thesaurie.

De algemene rekening van de Staat wordt aan het Rekenhof overgebracht vóór 30 juni van het jaar na dat waarop ze betrekking heeft.

Art. 70. — De algemene toestand van de Openbare Schatkist, samen met de voorlopige rekening van uitvoering van de begroting, wordt door toedoen van de Minister van Financien gedrukt. Hij wordt aan de leden van de Wetgevende Kamers uitgedeeld vóór 30 april van het volgende jaar.

Art. 71. — De rekening van de vermogenswijzigingen geeft de wijzigingen op in het actief en het passief van de Staat.

Ze gaat gepaard met de balans van de Staat, opgemaakt op 31 december.

Art. 72. — De Minister van Financien maakt periodiek een inventaris op van de bestanddelen van het vermogen van de Staat.

De te inventariseren activa- en passiva waarden worden vastgelegd na advies van een Commissie waarvan de leden door de Koning benoemd worden.

De balans van de Staat wordt met bedoelde waarden in overeenstemming gebracht.

Art. 73. — Het meubilair van de Staat wordt in een beschrijvende inventaris opgenomen.

Art. 74. — De rekening van de Thesaurie geeft de verrichtingen op, uitgevoerd om het evenwicht te behouden tussen de inkomsten en de behoeften van de Staat, evenals de omzet van aan derden toebehorende gelden en de andere financiële verrichtingen van de Schatkist.

Bij deze rekening gaat een tabel met de schommelingen en de stand van de Staatsschuld in verband met de financiële en budgettaire verrichtingen.

Art. 75. — In de loop van de maand augustus van het jaar na dat waarvoor de algemene rekening van de Staat opgemaakt wordt, maakt het Rekenhof deze aan de Wetgevende Kamers over met zijn opmerkingen.

.....

Art. 79. — Opgeheven worden :

1<sup>o</sup> Artikel 1, eerste en tweede lid., artikel 2, artikel 16, eerste en tweede lid, de artikelen 19, 24, 25, 26, 28 tot 33, 42 tot 45, 47, artikel 48, 1<sup>o</sup>, artikel 49, ... van de wet van 15 mei 1846 op de *Rijkscomptabiliteit*;

.....

Art. 81. — De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van elk van de bepalingen van deze wet (1).

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 28 juni 1963.

**BAUDOUIN,**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Financien,*

A. DEQUAE.

*De Minister, Adjunct voor Financien,*

H. DERUELLES.

GEZIEN EN MET 'S LANDS ZEGEL GEZEGELED :

*De Minister van Justitie,*

P. VERMEYLEN.

(1) Artikel 72 in verband met het opmaken van de inventaris is in werking getreden op 25 mei 1964 krachtens het koninklijk besluit van 29 april 1964 tot instelling van de Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 1964).

## ANNEXE N° 2.

**Arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat**  
*(Moniteur belge du 15 mai 1964).*

**BAUDOUIN,**

Roi des Belges.

*A tous, présents et à venir. SALUT.*

Vu la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, notamment les articles 64, alinéa 2, 68, alinéa 2, 72 et 81;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique en date du 24 mars 1964;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre, Adjoint aux Finances, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Article 1<sup>e</sup>. — Il est institué auprès du Ministre des Finances une commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat, dénommée « Commission de l'inventaire ». Elle est chargée de donner un avis :

1<sup>e</sup> sur la détermination et sur le mode d'évaluation des valeurs actives et passives à porter à l'inventaire des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat et avec lesquelles le bilan de l'Etat est mis en concordance;

2<sup>e</sup> sur la détermination et sur le mode d'évaluation des valeurs actives et passives à porter à l'inventaire des éléments constitutifs du patrimoine affecté aux entreprises d'Etat et avec lesquelles le bilan de ces entreprises est mis en concordance;

3<sup>e</sup> sur la détermination et l'enregistrement des amortissements et autres opérations de redressement relatives aux biens patrimoniaux.

Art. 2. — § 1<sup>e</sup>. — La commission est composée :

1<sup>e</sup> d'un ou plusieurs fonctionnaires de chaque Ministère;

2<sup>e</sup> d'un représentant de la Cour des comptes;

3<sup>e</sup> de personnalités choisies en raison de leurs compétences particulières;

Il peut être désigné un suppléant pour chaque membre.

§ 2. — Le Roi nomme les membres de la Commission et désigne parmi eux le président, les vice-présidents et le secrétaire.

§ 3. — Le mandat des membres a une durée de six ans. Toutefois, lors de la première nomination, les membres, pour la moitié de leur nombre, sont nommés pour une durée de trois ans.

Art. 3. — Le président, les vice-présidents, les fonctionnaires du Ministère des Finances et du Ministère des Affaires économiques et de l'Energie, le représentant de la Cour des comptes, les personnalités choisies en raison de leurs compétences particulières et le secrétaire forment ensemble le comité de direction.

Art. 4. — Sur la proposition du président, la commission et le comité de direction peuvent inviter des experts à assister aux séances avec voix consultative.

Art. 5. — Des jetons de présence et des indemnités pour frais de déplacements et de séjour, dont le montant est fixé par le Ministre des Finances de l'accord du Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions, peuvent être attribués aux membres et au secrétaire de la commission, ainsi qu'aux experts invités.

Art. 6. — Les frais de fonctionnement de la Commission sont à la charge du budget du Ministre des Finances.

Art. 7. — Sont abrogés :

1<sup>e</sup> l'arrêté royal du 12 septembre 1936 instituant au Ministère des Finances une commission chargée d'assurer la tenue au courant de l'inventaire général des propriétés de l'Etat;

2<sup>e</sup> l'arrêté ministériel du 30 septembre 1947 reconstituant la commission chargée d'assurer la tenue au courant de l'inventaire général des propriétés de l'Etat.

## BIJVOEGSEL N° 2.

**Koninklijk besluit van 29 april 1964 tot instelling van de Commissie voor de Inventaris van het vermogen van de Staat (Belgisch Staatsblad van 15 mei 1964).**

**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen.

*Aan allen die mij zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, inzonderheid op de artikelen 64, alinea 2, 68, alinea 2, 72 en 81;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt dd. 24 maart 1964;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister, Adjunct voor Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Artikel 1. — Bij de Minister van Financiën wordt een commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat ingesteld, onder de benaming « Commissie voor de inventaris ». Zij is gelast advies te geven :

1<sup>e</sup> over de bepaling en de wijze van raming van de activa- en passiva-waarden op te nemen in de inventaris van de bestanddelen van het vermogen van de Staat en waarmede de balans van de Staat in overeenstemming wordt gebracht;

2<sup>e</sup> over de bepaling en over de wijze van raming van de activa- en passiva-waarden op te nemen in de inventaris van de bestanddelen van het vermogen van de Staatsbedrijven en waarmede de balans van deze bedrijven in overeenstemming wordt gebracht;

3<sup>e</sup> over de bepaling en de inschrijving van de amortisaties en andere rechtingen betreffende de vermogensgoederen.

Art. 2. — § 1. — De commissie is samengesteld uit :

1<sup>e</sup> een of meer ambtenaren van ieder Ministerie;

2<sup>e</sup> een vertegenwoordiger van het Rekenhof;

3<sup>e</sup> personen gekozen wegens hun bijzondere bevoegdheid;

Voor elk lid kan een plaatsvervanger worden aangewezen.

§ 2. — De Koning benoemt deleden van de commissie en wijst onder hen de voorzitter, de ondervoorzitters en de secretaris aan.

§ 3. — Het mandaat van de ledenduurt zes jaar. Bij de eerste benoeming echter, wordt de helft van de ledend voor drie jaar benoemd.

Art. 3. — De voorzitter, de ondervoorzitters, de ambtenaren van het Ministerie van Financiën en van het Ministerie van Economische Zaken en Energie, de vertegenwoordiger van het Rekenhof, de personen gekozen om hun bijzondere bevoegdheid en de secretaris vormen tezamen het directiecomité.

Art. 4. — Op voorstel van de voorzitter kunnen de commissie en het directiecomité deskundigen verzoeken de vergaderingen met raadgevende stem bij te wonen.

Art. 5. — Presentiegelden en vergoedingen voor reis- en verblijfkosten waarvan het bedrag door de Minister van Financiën met akkoord van de Minister die het Openbaar Ambt in zijn bevoegdheid heeft bepaald wordt, mogen aan de ledend en aan de secretaris van de commissie, alsmede aan de uitgenodigde experten, verleend worden.

Art. 6. — De werkingsuitgaven van de Commissie vallen ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Art. 7. — Opgeheven worden :

1<sup>e</sup> het koninklijk besluit van 12 september 1936 tot instelling in het Ministerie van Financiën van een commissie die gelast is het bijhouden te verzekeren van de algemene inventaris der goederen van de Staat;

2<sup>e</sup> het ministerieel besluit van 30 september 1947 tot wederinstelling van de commissie die gelast is het bijhouden te verzekeren van de algemene inventaris der goederen van de Staat.

Art. 8. — Entrent en vigueur :

1<sup>e</sup> les articles 64, alinéa 2, 68, alinéa 2, et 72 de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat.

2<sup>e</sup> le présent arrêté.

Art. 9. — Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1964.

**BAUDOUIN,**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Finances,*

A. DEQUAE.

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

H. DERUELLES.

Art. 8. — In werking treden :

1<sup>e</sup> de artikelen 64, tweede lid, 68, tweede lid, en 72 van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijks-comptabiliteit;

2<sup>e</sup> dit besluit.

Art. 9. — Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunct voor Financiën, zijn belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1964.

**BAUDOUIN,**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Financiën,*

A. DEQUAE.

*De Minister, Adjunct voor Financiën,*

H. DERUELLES.

## ANNEXE N° 3.

**Composition de la Commission de l'inventaire au 31 décembre 1966.**

1. M. Brouhier, ingénieur principal-chef de service des Eaux et Forêts.
2. M. Bruggemans, directeur de station au Ministère de l'Agriculture.
3. M. Casteels, secrétaire d'administration au Ministère de la Santé publique et de la Famille.
4. M. Caussin, directeur au Ministère de l'Intérieur.
5. M. Chatel, inspecteur général à l'Administration de la trésorerie et de la dette publique.
6. M. le baron de Kerckhove d'Exaerde Borluut, conseiller d'ambassade au Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.
7. M. Dereymaeker, conseiller-chef de service à l'Institut national de statistique.
8. M. Dubuc, directeur d'administration au Ministère des Communications.
9. Mme Duprez-Reichert, professeur à l'Université libre de Bruxelles.
10. M. Erauw, greffier en chef à la Cour des comptes.
11. M. Frank, inspecteur général à l'Administration du budget et du contrôle des dépenses.
12. M. Gerkens, directeur au Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.
13. M. Hombroeckx, conseiller adjoint à l'Administration de l'enregistrement et des domaines.
14. M. Knaepen, directeur général au Ministère de l'Education nationale.
15. M. Michaux, attaché à la Direction générale des Finances du Ministère de la Défense nationale.
16. M. Naessens, directeur général de la Banque de Paris et des Pays-Bas.
17. M. Paschal, directeur général de l'Administration de l'enregistrement et des domaines.
18. M. Raepers, directeur général au Ministère des Travaux publics.
19. M. Van Buggenhout, administrateur général adjoint du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.
20. M. Vandenberghe, directeur au Ministère de la Justice.
21. M. Van den Bosch, inspecteur général à l'Administration de l'enregistrement et des domaines.
22. M. Van der Stock, conseiller adjoint au Ministère des Classes moyennes.
23. M. Van Maele, directeur général au Ministère de la Prévoyance sociale.
24. M. Vlieghe, conseiller adjoint au Ministère de l'Emploi et du Travail.
25. M. Wertz, premier conseiller aux Services du Premier Ministre.

La Commission est placée sous la présidence de M. Naessens. M. Paschal est vice-président.  
 M. Hombroeckx assume le secrétariat.  
 MM. Naessens, Paschal, Chatel, Dereymaeker, Mme Duprez-Reichert, MM. Erauw, Frank, Hombroeckx, Van Buggenhout et Van den Bosch forment le Comité de direction.

\* \* \*

**Composition de la Commission de l'inventaire au 31 décembre 1968.**

1. M. Adams, directeur d'administration au Ministère de l'Agriculture.
2. M. Blondiaux, conseiller à l'Administration de la trésorerie et de la dette publique.
3. M. Bodet, lieutenant-colonel-administrateur militaire au Ministère de la Défense nationale.
4. M. Brouhier, ingénieur principal-chef de service des Eaux et Forêts.
5. M. Caussin, conseiller au Ministère de l'Intérieur.
6. M. le baron de Kerckhove d'Exaerde Borluut, conseiller d'ambassade au Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.
7. M. Dereymaeker, conseiller-chef de service à l'Institut national de statistique.
8. M. Dubuc, directeur d'administration au Ministère des Communications.
9. Mme Duprez-Reichert, professeur à l'Université libre de Bruxelles.

## BIJVOEGSEL N° 3.

**Samenstelling van de Commissie voor de inventaris op 31 december 1966.**

1. De heer Brouhier, eerstaanwezend ingenieur — diensthoofd bij de Administratie van waters en bosse.
2. De heer Bruggemans, directeur van het Station bij het Ministerie van Landbouw.
3. De heer Casteels, bestuurssecretaris bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.
4. De heer Caussin, directeur bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken.
5. De heer Chatel, inspecteur-generaal bij de Administratie der Thesaurie en Staatsschuld.
6. De heer baron de Kerckhove d'Exaerde Borluut, ambassaderaad bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
7. De heer Dereymaeker, adviseur-diensthoofd bij het Nationaal Instituut voor de statistiek.
8. De heer Dubuc, directeur van administratie bij het Ministerie van Verkeerswezen.
9. Mevrouw Duprez-Reichert, professor aan de Vrije Universiteit van Brussel.
10. De heer Erauw, hoofdgriffier bij het Rekenhof.
11. De heer Frank, inspecteur-generaal bij de Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven.
12. De heer Gerkens, directeur bij het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefoon.
13. De heer Hombroeckx, adjunct-adviseur bij de Administratie der registratie en domeinen.
14. De heer Knaepen, directeur-generaal bij het Ministerie van Nationale Opvoeding.
15. De heer Michaux, geattacheerde bij de Algemene Directie van Financiën bij het Ministerie van Landsverdediging.
16. De heer Naessens, directeur-generaal van de Bank van Parijs en van de Nederlanden.
17. De heer Paschal, directeur-generaal van de Administratie der registratie en domeinen.
18. De heer Raepers, directeur-generaal bij het Ministerie van Openbare Werken.
19. De heer Van Buggenhout, adjunct-algemeen beheerder van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers.
20. De heer Vandenberghe, directeur bij het Ministerie van Justitie.
21. De heer Van den Bosch, inspecteur-generaal bij de Administratie der registratie en domeinen.
22. De heer Van der Stock, adjunct-adviseur bij het Ministerie van Middenstand.
23. De heer Van Maele, directeur-generaal bij het Ministerie van Sociale Voorzorg.
24. De heer Vlieghe, adjunct-adviseur bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.
25. De heer Wertz, eerste adviseur bij de Diensten van de Eerste Minister.

Het voorzitterschap wordt waargenomen door de heer Naessens. De heer Paschal is ondervoorzitter.  
 Het secretariaat is toevertrouwd aan de heer Hombroeckx.  
 De heren Naessens, Paschal, Chatel, Dereymaeker, Mevr. Duprez-Reichert, de heren Erauw, Frank, Hombroeckx, Van Buggenhout en Van den Bosch vormen samen het Directiecomité.

\* \* \*

**Samenstelling van de Commissie voor de inventaris op 31 december 1968.**

1. De heer Adams, directeur van administratie bij het Ministerie van Landbouw.
2. De heer Blondiaux, adviseur bij de Administratie der Thesaurie en Staatsschuld.
3. De heer Bodet, luitenant-kolonel militair administrateur bij het Ministerie van Landsverdediging.
4. De heer Brouhier, eerstaanwezend ingenieur-diensthoofd bij de Administratie van waters en bosse.
5. De heer Caussin, adviseur bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken.
6. De heer baron de Kerckhove d'Exaerde Borluut, ambassaderaad bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
7. De heer Dereymaeker, adviseur-diensthoofd bij het Nationaal Instituut voor de statistiek.
8. De heer Dubuc, directeur van administratie bij het Ministerie van Verkeerswezen.
9. Mevrouw Duprez-Reichert, professor aan de Vrije Universiteit van Brussel.

10. M. Erauw, conseiller à la Cour des comptes.  
 11. M. Frank, inspecteur général à l'Administration du budget et du contrôle des dépenses (1).  
 12. M. Gerkens, directeur au Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.  
 13. M. Hombroeckx, conseiller adjoint à l'Administration de l'enregistrement et des domaines.  
 14. M. Knaepen, directeur général au Ministère de l'Education nationale.  
 15. M. Leuckx, conseiller adjoint au Ministère de la Santé publique et de la Famille.  
 16. M. Mondy, directeur général au Ministère de l'Emploi et du Travail.  
 17. M. Naessens, directeur général de la Banque de Paris et des Pays-Bas.  
 18. M. Paschal, directeur général de l'Administration de l'enregistrement et des domaines.  
 19. M. Raepers, directeur général au Ministère des Travaux publics.  
 20. M. Van Buggenhout, administrateur général adjoint du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.  
 21. M. Vandenberghe, directeur au Ministère de la Justice.  
 22. M. Van der Stock, conseiller adjoint au Ministère des Classes moyennes.  
 23. M. Van de Velde, inspecteur général à l'Administration de l'enregistrement et des domaines.  
 24. M. Maele, directeur général au Ministère de la Prévoyance sociale.  
 25. M. Wertz, premier conseiller aux Services du Premier Ministre.
- La Commission est placée sous la présidence de M. Naessens. M. Paschal est vice-président. M. Hombroeckx assume le secrétariat. MM. Naessens, Paschal, Blondiaux, Dereymaeker, Mme Duprez-Reichert, MM. Erauw, Frank (1), Hombroeckx, Van Buggenhout et Van de Velde forment le Comité de direction.
10. De heer Erauw, raadsheer bij het Rekenhof.  
 11. De heer Frank, inspecteur-generaal bij de Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven (1).  
 12. De heer Gerkens, directeur bij het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.  
 13. De heer Hombroeckx, adjunct adviseur bij de Administratie der registratie en domeinen.  
 14. De heer Knaepen, directeur-generaal bij het Ministerie van Nationale Opvoeding.  
 15. De heer Leuckx, adjunct-advisor bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.  
 16. De heer Mondy, directeur-generaal bij het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.  
 17. De heer Naessens, directeur-generaal van de Bank van Parijs en van de Nederlanden.  
 18. De heer Paschal, directeur-generaal van de Administratie der registratie en domeinen.  
 19. De heer Raepers, directeur-generaal bij het Ministerie van Openbare Werken.  
 20. De heer Van Buggenhout, adjunct-algemeen beheerde van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers:  
 21. De heer Vandenberghe, directeur bij het Ministerie van Justitie.  
 22. De heer Van der Stock, adjunct-advisor bij het Ministerie van Middenstand.  
 23. De heer Van de Velde, inspecteur-generaal bij de Administratie der registratie en domeinen.  
 24. De heer Van Maele, directeur-generaal bij het Ministerie van Sociale Voorzorg.  
 25. De heer Wertz, eerste adviseur bij de Diensten van de Eerste Minister.

(1) Remplacé, pendant la durée de sa mission spéciale, par M. Geulette, inspecteur adjoint des Finances.

Het voorzitterschap wordt waargenomen door de heer Naessens. De heer Paschal is ondervoorzitter. Het secretariaat is toevertrouwd aan de heer Hombroeckx. De heren Naessens, Paschal, Blondiaux, Dereymaeker, Mevr. Duprez-Reichert, de heren Erauw, Frank (1), Hombroeckx, Van Buggenhout en Van de Velde vormen samen het Directiecomité.

(1) Vervangen, tijdens de duur van zijn bijzondere opdracht, door de heer Geulette, adjunct-inspecteur van Financiën.

## ANNEXE N° 4.

## Inventaire du patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1966.

## FORMULAIRE BATIMENTS.

	CODE (Colonne réservée à l'Institut national de statistique).
1. Province : Commune : Rue, avenue, place : ..... n° .....	
Arondissement administratif : Dénomination du bâtiment : Occupé par ou destiné à : — département(s) :  — administration(s) ou service(s) :  — autre(s) organisme(s) :  .....	
2. Destination principale actuelle du bâtiment (placer une croix dans la case ad hoc) : — administration — habitation — entrepôt — atelier — garage — établissement de santé — ambassade — palais de justice (et services judiciaires) — bâtiment destiné au service du culte — musée — bibliothèque — établissement scientifique — caserne — prison — bâtiment à l'usage de l'enseignement : a) enseignement supérieur b) enseignement normal c) enseignement moyen d) enseignement primaire, gardien et spécial e) enseignement technique f) enseignement agricole g) enseignement horticole h) enseignement artistique i) enseignement militaire j) enseignement maritime k) autre enseignement — autre destination non citée ci-devant (à spécifier) : .....	
3. Superficie totale du bien, en m <sup>2</sup> : .....	
4. S'agit-il d'un bâtiment dont la durée de vie sera brève ? oui - non.	
5. Epoque ou date à laquelle le bâtiment a été terminé : (placer croix ou année) : — avant 1850 : ..... — entre 1850 et 1874 : ..... — entre 1875 et 1889 : ..... — entre 1900 et 1918 : ..... — entre 1919 et 1928 : ..... — depuis 1929, indiquer l'année : .....	
6. Superficie totale des niveaux, en m <sup>2</sup> : .....	
7. Valeur vénale du terrain : .....	
8. Valeur du bien : a) S'il s'agit d'un immeuble dont la remise au service des domaines est décidée ou proposée, indiquer la valeur vénale du bien, y compris celle du terrain : ..... b) S'il s'agit d'un autre bâtiment, indiquer le coût de construction actuel à l'état neuf (valeur du terrain exclue) : ..... c) Dans le cas où un bâtiment visé sous la lettre b) est en mauvais état, indiquer la raison du délabrement : .....	
9. Bâtiment en construction : coût des travaux exécutés : .....	

## BIJVOEGSEL N° 4.

Inventaris van het patrimonium van de Staat  
per 31 december 1966.

## GEBOUWENFORMULIER

**CODE**  
(Kolom voor  
behouden  
voor het  
Nationale  
Instituut  
voor de  
statistiek).

	CODE (Kolom voor behouden voor het Nationale Instituut voor de statistiek).
1. Provincie : Gemeente : Straat, laan, plein : ..... n° .....	
Administratief arrondissement : Benaming van het gebouw : Gebruikt door of bestemd voor : — departement(en) :  — administratie(s) of dienst(en) :  — andere organismen :  .....	
2. Voornaamste huidige bestemming van het gebouw (een kruisje plaatsen in het passend vak) : — administratie — woning — opslagplaats — werkplaats — garage — gezondheidsinrichting — ambassade — Justitiapaleis (en gerechtelijke diensten) — gebouw bestemd voor de erediensten — museum — bibliotheek — wetenschappelijke inrichting — kazerne — gevangenis — gebouw gebruikt voor het onderwijs a) hoger onderwijs b) normaal onderwijs c) middelbaar onderwijs d) lager, kleuter en buitengewoon onderwijs e) technisch onderwijs f) landbouwonderwijs g) tuinbouwonderwijs h) kunstonderwijs i) militair onderwijs j) zeevaartonderwijs k) ander onderwijs — andere bestemming niet vermeld in voor- gaande (specificeren) : .....	
3. Totale oppervlakte van het goed, in m <sup>2</sup> : .....	
4. Geldt het een gebouw waarvan de levensduur kort zal zijn ? ja - neen.	
5. Tijdvak waarin of tijdstip waarop het gebouw is gereed- gekomen : (kruisje of jaartal invullen) : — vóór 1850 : ..... — van 1850 tot 1874 : ..... — van 1875 tot 1899 : ..... — van 1900 tot 1918 : ..... — van 1919 tot 1928 : ..... — vanaf 1929, het jaartal aanduiden : .....	
6. Totale oppervlakte der niveaus, in m <sup>2</sup> : .....	
7. Verkoopwaarde van de grond : .....	
8. Waarde van het goed : a) Geldt het een onroerend goed waarvan de overgave aan de dienst der domeinen beslist of voorgesteld is, de huidige verkoopwaarde van het goed, inbegrepen deze van de grond, aanduiden : ..... b) Geldt het een ander gebouw, de huidige nieuwbuwwaarde (met uitsluiting van de waarde van de grond) aanduiden : ..... c) Verkeert een onder letter b) vermelde gebouw in slechte staat, de reden van de bouwvalligheid aanduiden : .....	
9. Gebouw in opbouw : de bouwprijs van de uitgevoerde bouwwerken : .....	

## ANNEXE N° 5.

## BIJVOEGSEL N° 5.

Tableau des taux d'amortissement et des valeurs résiduaires retenues pour l'évaluation des biens.

Tabel van de voor de raming der goederen in aanmerking genomen afschrijvingspercentages en residuwaarden.

Nature des biens	Taux de l'amortissement annuel (en %)	Valeur résiduaire (en %)	Aard der goederen			
	Bedrag van de jaarlijkse afschrijving (in %)	Residuwaarde (in %)				
<i>Bâtiments.</i>						
Bâtiments situés en Belgique autres que ceux dont la vie sera brève, non gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	2	24	In België gelegen gebouwen andere dan die waarvan de levensduur kort zal zijn, niet beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.			
Bâtiments situés en Belgique dont la durée de vie sera brève, non gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	10	0	In België gelegen gebouwen waarvan de levensduur kort zal zijn, niet door de Administratie der registratie en domeinen beheerd.			
Monuments (préhistoriques, historiques, commémoratifs, ruines, etc.)	100	0	Monumenten (voorhistorische, historische, herdenkingsmonumenten, ruïnes, enz.).			
Pipe-lines (constructions)	2	0	Pipe-lines (constructies).			
<i>Matériel et mobilier affectés à des installations fixes.</i>						
Matériel et mobilier de bureau	10	10	Kantoormaterieel en -meubilair.			
Matériel d'atelier	10	10	Werkplaatsmaterieel.			
Matériel didactique	10	10	Didactisch materieel.			
Matériel scientifique	10	10	Wetenschappelijk materieel.			
Matériel de télécommunication	10	10	Telecommunicatie materieel.			
Matériel sanitaire	10	10	Sanitair materieel.			
Matériel militaire non visé dans les catégories précédentes	10	10	Militair materieel niet ondergebracht in de vorige categorieën.			
Matériel et mobilier divers	10	10	Allerhande materieel en meubilair.			
<i>Matériel affecté aux transports.</i>						
Voitures et camions automobiles	20	0	Voertuigen en vrachtwagens.			
Autre matériel roulant	20	0	Ander rollend materieel.			
Matériel pour la navigation maritime	5	20	Materieel voor de zeescheepvaart.			
Matériel pour la navigation intérieure	5	20	Materieel voor de binnenvaart.			
Matériel volant	20	0	Vliegend materieel.			
Matériel ferroviaire	5	20	Spoormaterieel.			
<i>Cimetières militaires.</i>						
Terrains destinés aux cimetières militaires	100	0	Gronden bestemd voor militaire kerkhoven.			
Les biens indiqués ci-après sont, en raison de leur nature même ou de la méthode d'évaluation appliquée, affranchis de tout amortissement :						
Rekening gehouden met de aard van de goederen of met de aangenomen ramingsmethode, wordt er geen afschrijving toegepast op de hierna aangeduide goederen :						
<i>Fonds de terre.</i>						
Terrains, y compris les immeubles bâtis acquis en vue de la démolition.	Gronden, met inbegrip van de voor de afbraak bestemde aangekochte bebouwde goederen.					
Dunes.	Duinen.					
Fonds boisés (bois et forêts, parcs, plaines, etc.).	Beboste gronden (bossen, wouden, parken, pleinen, enz.).					
Assiette des fleuves, des rivières, des étangs, etc. (domaine naturel).	Zate van de stromen, rivieren, vijvers, enz. (natuurlijk domein).					
Assiette des ports, des canaux, des routes, des chemins de fer, des aérodromes, etc.	Zate van de havens, kanalen, wegen, spoorwegen, vliegvelden, enz.					
Autres fonds (servitudes, etc.).	Militaire kerkhoven. Andere bodems (erfdienstbaarheden, enz.).					
<i>Ouvrages d'art.</i>						
Ouvrages d'art des rivages de la mer, des fleuves et rivières, des barrages, des canaux, des ports, des routes, des chemins de fer, des aérodromes, etc.	Kunstwerken van de zeestrand, de stromen en rivieren, de stuwdammen, de kanalen, de havens, de wegen, de spoorwegen, de vliegvelden, enz.					
<i>Bodems.</i>						
<i>Kunstwerken.</i>						

<i>Travaux d'aménagement ou d'appropriation. — Plantations.</i>	<i>Geschiktmaakingswerken.</i>
Terrassements. Travaux d'appropriation. Revêtements des routes (y compris signalisation, plantations, petits ouvrages d'art, pistes cyclables, etc.). Plantations du domaine naturel, des bois et forêts, des parcs, des squares, etc. (non compris celles des routes).	Grondwerken. Geschiktmaakingswerken. Wegbedekkingen (met inbegrip van de signalisatie, de beplantingen, de kleine kunstwerken, de rijwielpaden, enz.). Beplantingen van het natuurlijk domein, van de bossen en wouden, parken, squares, enz. (met uitzondering van de beplantingen der wegen). Andere werken.
Autres travaux.	
<i>Ambassades, légations et consulats.</i>	<i>Ambassades, gezantschappen en consulaten.</i>
Immeubles des ambassades, des légations et des consulats (fonds et bâtiments).	Onroerende goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten (gronden en gebouwen).
<i>Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines.</i>	<i>Door de Administratie der registratie en domeinen beheerde goederen.</i>
Fonds de terre et bâtiments. Biens meubles corporels. Actif net des successions en déshérence.	Gronden en gebouwen. Lichamelijke roerende goederen. Netto-actief van de erfloze nalatenschappen.
<i>Animaux.</i>	<i>Dieren.</i>
Gros et menu bétail. Animaux de basse-cour. Autres animaux.	Groot en klein vee. Pluimvee. Andere dieren.
<i>Patrimoine artistique et scientifique.</i>	<i>Kunst- en wetenschappelijke patrimonium.</i>
Bibliothèques. Documentation. Œuvres d'art. Objets de curiosité et de collection.	Bibliotheeken. Documentatie. Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen. Kunstvoorwerpen.
<i>Créances.</i>	<i>Schuldvorderingen.</i>
Numéraire. Avoirs en compte courant. Participations. Valeurs de portefeuille. Toutes autres créances.	Baargeld. Tegoed in rekening-courant. Deelnemingen. Portefeuillewaarden. Alle andere schuldvorderingen.

## ANNEXE N° 6.

## BIJVOEGSEL N° 6.

Situation de la dette garantie par l'Etat  
(en milliers de francs) (1) (2).

Stand van de schuld gewaarborgd door de Staat  
(in duizendtallen frank) (1) (2).

Organismes	Dette à long terme	Dette à moyen terme	Dette à court terme	Organismen
	Schuld op lange termijn	Schuld op halflange termijn	Schuld op korte termijn	
<b>I. — Engagements en francs belges.</b>				
Société nationale des chemins de fer vicinaux ...	1 428 739	—	—	Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen.
Régie des télégraphes et des téléphones ... ... ...	13 663 378	950 000	—	Regie van telegrafie en telefonie.
Société nationale du logement ... ... ... ...	14 403 527	6 874 342	—	Nationale Maatschappij voor de huisvesting.
Fonds de dotation pour les pensions de guerre (3)	12 097 836	—	—	Dotatiefonds voor oorlogspensioenen (3).
Société nationale de crédit à l'industrie ... ... ...	6 167 662	47 511 369	2 804 566	Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid.
Société nationale de la petite propriété terrienne	1 352 195	5 099 916	—	Nationale Maatschappij van de kleine landeigenaren.
Caisse nationale de crédit professionnel ... ... ...	941 000	7 344 795	599 010	Nationale kas voor beroepskrediet.
Office central de crédit hypothécaire ... ... ...	777 110	3 889 809	—	Centraal bureau voor hypothecair krediet.
Institut national de crédit agricole ... ... ...	1 516 745	3 518 439	482 063	Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.
Caisse nationale des pensions de retraite et de survie ... ... ...	1 284 691	—	—	Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen.
Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut ... ...	151 774	—	—	Intercommunale Maatschappij van de linker Scheldeover.
Société intercommunale des Flandres pour la distribution d'eau ... ...	29 218	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor waterbedeling.
Société nationale des distributions d'eau ... ...	5 063 994	—	—	Nationale Maatschappij der waterleidingen.
A.S.B.L. « Ligue des familles nombreuses de Belgique. — Fonds des études »	97 260	—	—	V. Z. W. D. « Bond der grote gezinnen van België. — Studiefonds ».
Société coopérative « Fonds du Logement de la Ligue des familles nombreuses de Belgique » ...	2 980 476	442 457	—	Coöperatieve vereniging « Woningfonds van de Bond der grote gezinnen van België ».
Société anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (SABENA) ... ...	1 456 773	—	—	Belgische naamloze vennootschap ter exploitatie van de luchtvaart (SABENA).
Caisse autonome des dommages de guerre (4) ...	9 700 570	—	—	Autonome Kas voor oorlogsschade (4).
Société nationale des chemins de fer belges ...	14 509 800	958 000	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Centre d'étude de l'énergie nucléaire ...	1 139 235	—	—	Studiecentrum voor de kernenergie.
Palais des Beaux-Arts ...	39 761	—	—	Paleis voor Schone Kunsten.
Institut des services communs de la radio-diffusion-télévision belge ...	945 735	—	—	Instituut van de gemeenschappelijke diensten der Belgische radio en televisie.
Office national des pensions pour travailleurs indépendants ...	7 524 414	3 709 429	750 000	Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen.
Fondation nationale pour le financement de la recherche scientifique ...	—	1 767 332	—	Nationale Stichting voor de financiering van het wetenschappelijke onderzoek.
Office national des pensions pour ouvriers ...	675 000	400 000	—	Rijksdienst voor de arbeiderspensioenen.
Le Logis militaire ...	146 180	—	—	Het militair Tehuis.
Totaux en francs belges ... ...	98 093 073	82 465 888	4 635 639	Totaal in Belgische frank.
<b>II. — Engagements en francs suisses.</b>				
Régie des télégraphes et des téléphones ... ...	—	150 000	—	Regie van telegraaf en telefoon.
Institut national de crédit agricole ... ...	—	—	23 250	Nationale Instituut voor landbouwkrediet.
Société nationale de crédit à l'industrie ...	—	30 000	—	Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid.
Société nationale des chemins de fer belges ...	55 441	50 000	25 250	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société nationale du logement ...	10 000	—	—	Nationale Maatschappij voor de huisvesting.
Totaux en francs suisses ...	65 441	230 000	48 500	Totaal in Zwitserse frank.
Totaux en francs belges ...	748 269	2 629 880	554 562	Totaal in Belgische frank.

(1) Cette situation est extraite de la Situation générale du Trésor public au 31 décembre 1966 (*Doc. parl.*, Ch. des Repr., session 1966-1967, n° 452). Les dettes exprimées en monnaies étrangères ont été converties en francs belges sur base du pair monétaire légal.

(2) Les emprunts garantis par l'Etat et dont celui-ci supporte la charge d'amortissement sont portés au passif de l'Etat (v. titre IV, chap. III, section première).

(3) La situation du Fonds au 31 décembre 1966 accuse un déficit de 13 677 915 363 F. Cette somme est portée au passif de l'Etat (v. titre IV, chap. III, section 3, 4<sup>e</sup>).

(4) La Caisse est reprise parmi les établissements autonomes (voir titre VII, chapitre 1<sup>er</sup>, B 3) pour un solde passif de 9 611 783 400 F.

(1) Deze stand werd overgenomen uit de Algemene Stand van de Schatkist per 31 december 1966 (*Parl. besch.*, Kamer van Volksv., zittijd 1966-1967, n° 452). De schulden uitgedrukt in vreemde munt werden omgezet in Belgische frank op basis van de wettelijke muntpariteit.

(2) De leningen gewaarborgd door de Staat en waarvan deze laatste de aflossingslast draagt zijn ingeschreven op het passief van de Staat (z. titel IV, hoofdstuk III, sectie 1).

(3) De Stand van het Fonds per 31 december 1966 laat een schuld blijken van 13 677 915 363 F. Deze som is ingeschreven op het passief van de Staat (z. titel IV, hoofdstuk III, sectie 3, 4<sup>e</sup>).

(4) De Kas wordt vermeld bij de autonome instellingen (z. titel VII, hoofdstuk I, B 3) voor een nadelig saldo van 9 611 783 400 frank.

Organismes	Dette à long terme	Dette à moyen terme	Dette à court terme	Organismen
	Schuld op lange termijn	Schuld op halflange termijn	Schuld op korte termijn	
III. — Engagements en dollars U.S.A. ....				III. — Verbintenissen in dollars V. S. A.
Société nationale de crédit à l'industrie ....	—	37 000	—	Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid.
Régie des télégraphes et des téléphones ....	—	30 000	—	Regie van telegraaf en telefoon.
Congo ..... Société nationale des chemins de fer belges ....	10 287 20 766	— 6 700	—	Kongo. Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.
SABENA ....	23 024	—	—	SABENA.
Rwanda-Burundi ....	3 590	—	—	Rwanda-Burundi.
OTRACO ....	1 157	—	—	OTRACO.
Office national des pensions pour travailleurs indépendants ....	6 000	—	—	Rijksdienst voor de pensioenen van de zelfstandigen.
Institut national de crédit agricole ....	—	2 000	—	Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.
Totaux en dollars U. S. A. ....	64 824	75 700	—	Totaal in dollars V. S. A.
Totaux en francs belges ....	3 241 200	3 785 000	—	Totaal in Belgische frank.
IV. — Engagements en francs congolais.				IV. — Verbintenissen in Kongolese frank.
SABENA ....	235 500	—	—	SABENA.
Totaux en francs belges ....	78 500	—	—	Totaal in Belgische frank.
V. — Engagements en marks ouest-allemands.				V. — Verbintenissen in Westduitse mark.
Société nationale de crédit à l'industrie ....	—	70 000	—	Nationale Maatschappij voor krediet aan de nijverheid.
Société nationale des chemins de fer belges ....	9 267	—	—	Nationale Maatschappij van de Belgische spoorwegen.
SABENA ....	40 000	—	—	SABENA.
Totaux en marks ouest-allemands ....	49 267	70 000	—	Totaal in Westduitse mark.
Totaux en francs belges ....	615 837	875 000	—	Totaal in Belgische frank.
VI. — Engagements en florins Pays-Bas.				VI. — Verbintenissen in Nederlandse gulden.
Institut national de crédit agricole ....	—	5 449	—	Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.
Société nationale des chemins de fer belges ....	4 541	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.
SABENA ....	22 000	—	—	SABENA.
Totaux en florins Pays-Bas ....	26 541	5 449	—	Totaal in Nederlandse gulden.
Totaux en francs belges ....	366 588	75 263	—	Totaal in Belgische frank.
VII. — Engagements en francs luxembourgeois.				VII. — Verbintenissen in Luxemburgse frank.
Société nationale du logement ....	312 661	—	—	Nationale Maatschappij voor huisvesting.
Société nationale de la petite propriété terrienne ....	107 675	—	—	Nationale Maatschappij voor de kleine landeigendom.
SABENA ....	250 000	—	—	SABENA.
Totaux en francs luxembourgeois et belges ....	670 336	—	—	Totaal in Luxemburgse en Belgische frank.
VIII. — Engagements en francs français ....				VIII. — Verbintenissen in Franse frank.
Institut national de crédit agricole ....	—	—	24 000	Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.
SABENA ....	12 321	—	—	SABENA.
Totaux en francs français ....	12 321	—	24 000	Totaal in Franse frank.
Totaux en francs belges ....	124 781	—	243 060	Totaal in Belgische frank.
Totaux généraux en francs belges ....	103 938 584	89 831 031	5 433 261	Algemeen totaal in Belgische frank.

*Récapitulation*

(en milliers de francs belges).

1. Dette à long terme ....  
2. Dette à moyen terme ....  
3. Dette à court terme ....

Total ....

*Samenvatting*

(in duizendtallen Belgische franken).

1. Schuld op lange termijn ....  
2. Schuld op halflange termijn ....  
3. Schuld op korte termijn ....

Totaal....

## ANNEXE N° 7.

## BIJVOEGSEL N° 7.

Bilans au 31 décembre des années 1932, 1935, 1936 et 1947.

Balansen per 31 december van de jaren 1932, 1935, 1936 en 1947.

Chapitres généraux du bilan	Situation au 31 décembre 1932 Toestand op 31 december 1932		Situation au 31 décembre 1935 Toestand op 31 december 1935		Situation au 31 décembre 1936 Toestand op 31 december 1936		Situation au 31 décembre 1947 Toestand op 31 december 1947		Algemene hoofdstukken van de balans
	Actif Actief	Passif Passief	Actif Actief	Passif Passief	Actif Actief	Passif Passief	Actif Actief	Passif Passief	
1. Biens de l'Etat en général .	40 786 988 753	~	42 777 002 420	~	43 533 737 783	~	117 717 730 229	~	1. Rijksgoederen in 't algemeen.
2. Institutions autonomes ...	3 459 104 618	1 182 718 641	4 154 680 527	1 229 779 238	4 944 067 588	1 233 148 825	16 416 506 332	5 181 421 687	2. Zelfstandige instellingen.
3. Avoirs et engagements du Trésor .....	8 897 255 527	6 027 898 074	12 746 415 065	7 895 625 954	9 942 610 700	7 038 541 760	100 531 030 816	92 539 783 013	3. Activa en verbintenissen van de Schatkist.
4. Créances et dettes résultant dela guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945 ...	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	4. Schuldborderingen en schulden voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 en uit de oorlog 1940-1945.
5. Passif général de l'Etat ...	~	40 331 838 243	~	43 951 923 966	~	43 504 676 575	~	264 395 261 801	5. Algemeen passief van de Staat.
6. Solde final .....	~	5 600 893 940	~	6 600 768 854	~	6 644 048 911	127 451 199 124	~	6. Eindsaldo.
	53 143 348 898	53 143 348 898	59 678 098 012	59 678 098 012	58 420 416 071	58 420 416 071	362 116 466 501	362 116 466 501	
7. Comptes d'ordre ...	11 963 910 434	11 963 910 434	17 604 582 030	17 604 582 030	20 299 818 013	20 299 818 013	42 207 210 412	42 207 210 412	7. Orderrekeningen.
8. Etablissements autonomes indépendants de l'Etat ...	490 565 365	~	511 487 364	~	528 385 152	~	1 242 129 212	~	8. Zelfstandige instellingen niet afhangend van de Staat.

(\*) Pour mémoire.

N.B. — Il a été tenu compte des quelques rectifications d'écritures opérées lors de la confection des bilans de 1935 et de 1936.

(\*) Pro memorie.

N.B. — Er werd rekening gehouden met enkele bij de opmaking van de balansen van 1935 en 1936 gedane verbeteringen in de schrifturen.

## ANNEXE N° 8.

## TABLEAU RECAPITULATIF N° 1.

Immeubles au 31 décembre 1966  
(en milliers de francs)

Note. L'inventaire a fait apparaître que, parmi les bâtiments gérés par le département des Travaux publics : 42 % datent d'avant 1919; 16 % datent de 1919 à 1929; 6 % datent de 1930 à 1944; 36 % datent de 1945 à 1966.

La valeur à l'état neuf de ces bâtiments s'élève pour chacune de ces périodes, à environ 53 %, 7 %, 6 % et 34 % de la valeur de l'ensemble de ces constructions.

## BIJVOEGSEL N° 8.

## SAMENVATTENDE TABEL N° 1.

Onroerende goederen per 31 december 1966  
(in duizendtallen frank)

Nota. Uit de inventaris blijkt dat, wat de door het departement van Openbare Werken beheerde gebouwen betreft : 42 % dateren van voor 1919; 16 % dateren van 1919 tot 1929; 6 % dateren van 1930 tot 1944; 36 % dateren van 1945 tot 1966.

De nieuwbouwwaarde van deze gebouwen beloopt, van dezelfde tijperken, respectievelijk ongeveer 53 %, 7 %, 6 % en 34 % van de waarde van het geheel der gebouwen.

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Terrains Gronden	Bâtiments Gebouwen	Ouvrages d'art Kunstwerken	Trav. d'amén. Plantations	Ambassades Lég.- Consulats	Biens gérés par les domaines	Installations ferroviaires diverses	Totaux Totalen	Hoofd- st.	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)
1 <sup>er</sup>	Rivages de la mer .....	(*)	—	1 984 970	88 457	—	—	—	2 073 427	1	Zeestrand.
2	Fleuves et rivières .....	459 737(1)	(*)	9 740 760	7 800 238	—	36 956	—	18 037 691	2	Stromen en riviieren.
3	Barrages .....	12 334	37 000	2 403 270	30 464	—	—	—	2 483 068	3	Stuwdammen.
4	Canaux .....	5 798 661	(*)	42 174 921	388 793	—	333 958	—	48 696 333	4	Kanalen.
5	Ports .....	3 583 379	—	3 746 077	2 733 755	—	10 135	—	10 073 346	5	Havens.
6	Routes .....	26 451 000	—	5 074 000	67 610 000	—	279 424	—	99 414 424	6	Wegen.
7	Propriétés mises à la disposition de la Couronne .....	5 137 180	368 995	—	—	—	—	—	5 506 175	7	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
8	Palais de la Nation .....	335 200	49 051	—	—	—	—	—	384 251	8	Nationale paleis.
9	Hôtel de la Cour des comptes .....	51 880	28 507	—	—	—	—	—	80 387	9	Hof van het Rekenhof.
10	Hôtels des Ministres et bâtiments ministérielés .....	2 176 397	2 101 990	—	—	—	—	—	4 278 387	10	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.
11	Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales .....	4 275	2 100	—	—	1 559 096	—	—	1 565 471	11	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.
12	Palais de Justice .....	1 928 339	2 661 841	—	—	—	—	—	4 590 180	12	Justitiepaleizen.
13	Conseil d'Etat .....	108 650	7 200	—	—	—	—	—	115 850	13	Raad van State.
14	Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement .....	403 157	239 515	—	—	—	—	—	642 672	14	Hotels van de provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten.
15	Édifices affectés aux Cultes - Palais épiscopaux .....	54 937	127 052	—	—	—	—	—	181 989	15	Gebouwen gebruikt voor de erediensten - Bisschoppelijke paleizen.
16	Monuments publics et ruines historiques .....	(*)	(*)	—	—	—	—	—	(*)	16	Publieke monumenten en historische ruines.
17	Parcs et jardins publics .....	1 273 954	—	—	255 762	—	—	—	1 529 716	17	Openbare parken en tuinen.
18	Bois et forêts .....	2 898 373	47 708	—	5 388 703	—	42 279	—	8 377 063	18	Bossen en wouden.
19	Dunes .....	150 938	—	—	446 260	—	—	—	597 198	19	Duinen.
20	Musées et collections .....	1 616 916	1 706 047	—	—	—	—	—	3 322 963	20	Musea en verzamelingen.
21	Enseignement public .....	9 670 894	17 714 932	—	14 038	—	180 479	—	27 580 313	21	Openbaar onderwijs.
22	Etablissements scientifiques .....	330 028	1 929 479	—	—	—	—	—	2 259 507	22	Wetenschappelijke instellingen.
23	Domaine militaire .....	9 274 291	19 310 263	2 923 802	278 604	—	561 203	—	32 348 163	23	Militair domein.
24	Gendarmerie .....	1 120 576	1 881 755	—	—	—	—	—	3 002 331	24	Rijkswacht.
25	Services de l'Etat en dehors des administrations centrales .....	4 333 625	5 199 607	—	183 272	—	188 970	—	9 905 474	25	Staatsdiensten buiten de hoofdsteden.
26	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines .....	—	—	—	—	—	3 211 378	—	3 211 378	26	Geëerde beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.
27	Chemins de fer et prémetros .....	14 622 065	7 849 183	43 649 706	18 239 671	—	383 554	19 101 613	103 845 792	27	Spoorwegen en premetro's.
28	Portefeuille et participations de l'Etat .....	—	—	—	—	—	—	—	—	28	Deelname en schuldborderingen van de Staat.
	Totaux .....	91 796 786	61 262 225	111 697 506	103 458 017	1 559 096	5 228 336	19 101 613	394 103 579		Totalen.

## ANNEXE N° 9.

## DIJVOEGSEL N° 9.

TABLEAU N° 2.

**Matériel et obilier affectés à des installations fixes au 31 décembre 1966**  
(en milliers de francs)

TABEL N° 2.

**Materieel en meubilair behorende tot vaste instellingen per 31 december 1966**  
(in duizendtallen frank)

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Matériel et mobilier de bureau	Matériel d'atelier	Matériel didactique	Matériel scientifique	Matériel de télécommuni- cation	Matériel sanitaire	Matériel militaire non visé dans les caté- gories précé- dentes	Matériel et mobilier divers	Totaux Allerhande materieel en meubilair	Hoofd- stuk Totalen	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)
		Kantoor- materieel en meubilair	Werkplaats- materieel	Didactisch materieel	Weten- schappelijk materieel	Tele- communica- tiematerieel	Sanitair materieel	Militair materieel niet ondergebracht in de vorige categorieën				
1*	Rivages de la mer	—	—	—	—	—	—	—	—	9 410	9 410	1 Zeestrand.
2	Fleuves et rivières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Stromen en rivieren.
3	Barrages	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Stuwdammen.
4	Canaux	—	—	—	—	—	—	—	—	24 687	24 687	4 Kanalen.
5	Ports	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Havens.
6	Routes	—	—	—	—	—	—	—	—	65 000	65 000	6 Wegen.
7	Propriétés mises à la disposition de la Couronne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
8	Palais de la Nation	10 434	390	—	—	—	—	—	482	—	—	8 Natiepaleis.
9	Hôtel de la Cour des comptes	3 738	28	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Hotel van het Rekenhof.
10	Hôtels des Ministres et bâti- ments ministériels	235 423	15 494	84 807	45 941	9 021	3 057	—	—	123 819	517 562	10 Hotels van de Ministers en minis- teriële gebouwen.
11	Hôtels des ambassades, des lé- gations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales	58 154	—	—	1 948	—	—	—	—	97 913	156 067	11 Goederen van de ambassades, ge- zantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.
12	Palais de Justice	48 043	202	—	—	892	—	7	—	3 845	54 937	12 Justitiële paleizen.
13	Conseil d'Etat	1 149	—	—	—	—	—	—	—	285	1 434	13 Raad van State.
14	Hôtels des gouvernements pro- vinciaux et commissariats d'arrondissement	23 016	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Hotels van de provinciale gou- vernementen en arrondisse- mentscommissariaten.
15	Edifices affectés aux Cultes Palais épiscopaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 016	15 Gebouwen gebruikt voor de ere- diensten — Bisdomspaleizen.
16	Monuments publics et ruines his- toriques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 Publieke monumenten en histo- rische ruïnes.
17	Parcs et jardins publics	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 Openbare parken en tuinen.
18	Bois et forêts	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18 Bossen en wouden.
19	Dunes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 Duinen.
20	Musées et collections	72 605	10 232	97	2 882	131	96	—	—	12 227	98 270	20 Musea en verzamelingen.
21	Enseignement public	323 615	493 861	388 324	513 845	5 241	4 441	—	—	701 759	2 431 086	21 Openbaar onderwijs.
22	Etablissements scientifiques	41 854	10 798	1 291	145 924	908	207	—	—	10 422	211 404	22 Wetenschappelijke instellingen.
23	Domaine militaire	97 866	95 069	—	6 999	146 651	17 327	185 169	414 998	994 079	—	23 Militair domein.
24	Gendarmerie	—	—	—	—	1 984	—	9 365	—	—	11 349	24 Rijkswacht.
25	Sérvices de l'Etat en dehors des administrations centrales	424 728	99 665	2 997	79 550	10 278	4 093	—	—	233 977	855 288	25 Staatsdiensten buiten de hoofd- besturen.
26	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des do- maines	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 Goederen beheerd door de Ad- ministratie der registratie en domeinen.
27	Chemins de fer et prémetros	195 567	899 151	—	—	—	5 856	—	—	—	1 100 574	27 Spoorwegen en premetro's.
28	Portefeuille et participations de l'Etat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28 Deelnemingen en schuldvorderin- gen van de Staat.
	Totaux	1 536 192	1 624 890	477 516	797 089	175 106	35 566	194 534	1 730 555	6 571 448		Totalen.

## ANNEXE N° 10.

## TABLEAU N° 3.

**Matériel affecté aux transports au 31 décembre 1966**  
(en milliers de francs)

## BIJVOEGSEL N° 10.

## TABEL N° 3.

**Materieel behorend tot het vervoer per 31 december 1966**  
(in duizendtallen frank)

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Voitures et camions automobiles — Voertuigen en vrachtwagens	Autre matériel roulant — Ander rollend materieel	Matériel pour la navigation maritime — Materiel voor de zeescheepvaart	Matériel pour la navigation intérieure — Materiel voor de binnenscheepvaart	Matériel volant — Vliegend materieel	Matériel ferroviaire — Spoor- materieel	Totaux — Totalen	Hoofd- stuk	Rijksgoederen in het algemeen (titre II)
1 <sup>er</sup>	Rivages de la mer ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	1	Zeestrand.
2	Fleuves et rivières ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	2	Stromen en rivieren.
3	Barrages ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	3	Stuwdammen.
4	Canaux ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	4	Kanalen.
5	Ports ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	5	Havens.
6	Routes ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	6	Wegen.
7	Propriétés mises à la disposition de la Couronne ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	7	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
8	Palais de la Nation ... ... ...	1 599	—	—	—	—	—	1 599	8	Natiepaleis.
9	Hôtel de la Cour des comptes ...	85	—	—	—	—	—	85	9	Hotel van het Rekenhof.
10	Hôtels des Ministres et bâti- ments ministériels ... ... ...	70 826	20 395	—	230	—	—	91 451	10	Hotels van de Ministers en minis- teriële gebouwen.
11	Hôtels des ambassades des lé- gations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales ... ... ...	2 270	—	—	—	—	—	2 270	11	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.
12	Palais de Justice ... ... ...	3 656	—	—	—	—	—	3 656	12	Justitiële paleizen.
13	Conseil d'Etat ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	13	Raad van State.
14	Hôtels des gouvernements pro- vinciaux et commissariats d'arrondissement ... ... ...	1 101	—	—	—	—	—	1 101	14	Hotels van de provinciale gou- vernementen en arrondisse- mentscommissariaten.
15	Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	15	Gebouwen gebruikt voor de eре- diensten - Bisschoppelijke pa- leizen.
16	Monuments publics et ruines historiques ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	16	Publieke monumenten en histo- rische ruïnes.
17	Parcs et jardins publics ... ...	—	—	—	—	—	—	—	17	Openbare parken en tuinen.
18	Bois et forêts ... ... ...	—	1 101	—	—	—	—	1 101	18	Bossen en wouden.
19	Dunes ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	19	Duinen.
20	Musées et collections ... ...	145	324	—	—	—	—	469	20	Museen en verzamelingen.
21	Enseignement public ... ...	3 377	789	8 035	276	—	—	12 477	21	Openbaar onderwijs.
22	Etablissements scientifiques ...	409	34	—	—	—	—	443	22	Wetenschappelijke instellingen.
23	Domaine militaire ... ...	2 472	6 169	94 523	—	109 338	—	212 502	23	Militair domein.
24	Gendarmerie ... ... ...	853	—	—	—	—	—	853	24	Rijkswacht.
25	Services de l'Etat en dehors des administrations centrales ...	85 190	18 802	1 672 722	52 728	52	14 985	1 844 479	25	Staatsdiensten buiten de hoofd- besturen.
26	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des do- maines ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	26	Goederen beheerd door de Ad- ministratie der registratie en do- meinen.
72	Chemins de fer et prémetros ...	44 723	—	—	—	—	31 385 343	31 430 066	72	Spoorwegen en premetro's.
28	Portefeuille et participations de l'Etat ... ... ...	—	—	—	—	—	—	—	28	Deelnemingen en schuldvorderin- gen van de Staat.
	Totaux ... ... ...	216 706	47 614	1 775 280	53 234	109 390	31 400 328	33 602 552		Totalen.

## ANNEXE N° 11.

## TABLEAU N° 4.

**Patrimoine artistique et scientifique au 31 décembre 1966**  
(en milliers de francs)

## BIJVOEGSEL N° 11.

## TABEL N° 4.

**Kunst- en wetenschappelijk patrimonium per 31 december 1966**  
(in duizendtallen frank)

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Bibliothèques	Documentation	Objet de curiosité et de collection	Œuvres d'art	Totaux	Hoofdstuk	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)
		Bibliotheken	Documentatie	Zeldzaamheden en voorwerpen voor verzamelingen	Kunstvoorwerpen	Totalen		
1er	Rivages de la mer ...	—	—	—	—	—	1	Zeestrand.
2	Fleuves et rivières ...	—	—	—	—	—	2	Stromen en rivieren.
3	Barrages ...	—	—	—	—	—	3	Stuwdammen.
4	Canaux ...	—	—	—	—	—	4	Kanalen.
5	Ports ...	—	—	—	—	—	5	Havens.
6	Routes ...	—	—	—	—	—	6	Wegen.
7	Propriétés mises à la disposition de la Couronne	—	—	—	55 000	55 000	7	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
8	Palais de la Nation ...	—	—	1 263	15 750	17 013	8	Natiepaleis.
9	Hôtel de la Cour des comptes ...	—	—	—	250	250	9	Hotel van het Rekenhof.
10	Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels ...	6 696	(*)	7 016	305 963	319 675	10	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.
11	Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales ...	—	—	—	39 225	39 225	11	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.
12	Palais de Justice ...	10 685	—	—	724	11 409	12	Justitiepaleizen.
13	Conseil d'Etat ...	705	—	—	—	705	13	Raad van State.
14	Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement ...	1 177	—	—	6 914	8 091	14	Hotels van de provinciale overheden en arrondissementscommisariaten.
15	Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux	—	—	—	(*)	(*)	15	Gebouwen gebruikt voor de erediensten — Bischoppelijke paleizen.
16	Monuments publics et ruines historiques ...	—	—	—	—	—	16	Publieke monumenten en historische ruïnes.
17	Parcs et jardins publics ...	—	—	—	—	—	17	Openbare parken en tuinen.
18	Bois et forêts ...	—	—	—	—	—	18	Bossen en wouden.
19	Dunes ...	—	—	—	—	—	19	Duinen.
20	Musées et collections ...	826 088	(*)	3 672 507	29 925 153	34 423 748	20	Musea en verzamelingen.
21	Enseignement publics ...	2 121 342	(*)	17 092	312 966	2 451 400	21	Openbaar onderwijs.
22	Etablissements scientifiques ...	321 601	(*)	2 558 346	287 653	3 167 600	22	Wetenschappelijke instellingen.
23	Domaine militaire ...	—	—	—	—	—	23	Militair domein.
24	Gendarmerie ...	227	—	—	—	227	24	Rijkswacht.
25	Services de l'Etat en dehors des administrations centrales ...	9 255	(*)	7 514	455	17 224	25	Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.
26	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines ...	—	—	—	—	—	26	Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.
27	Chemins de fer et prémetros ...	10 064	—	—	—	10 064	27	Spoorwegen en premetro's.
28	Portefeuille et participations de l'Etat ...	—	—	—	—	—	28	Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.
	Totaux ...	3 307 840	(*)	6 263 738	30 950 053	40 521 631		Totalen.

(\*) Pour mémoire.

| (\*) Pro memoria.

## ANNEXE N° 12.

TABLEAU N° 5.

**Autres biens au 31 décembre 1966**  
(en milliers de francs)

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Biens gérés par les domaines		Créances								Totaux Totalen	Hoofdstuk	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)			
		Goederen beheerd door de domeinen		Schuldvorderingen													
		Biens meubles corporels	Actif net des succ. en déshér.	Animaux Dieren	Avoirs en c.c. en Belgique	Partic. dans org. inter.	Partic. dans org. nation.	Créances	Autres créances	Divers Allerlei							
		Lichame- lijke roe- rende goe- deren	Netto-ac- tief van erflose nalat.		Tegoed in rekening courant in België	Deelnemin- gen intern. organismen	Deelnemingen in nationale organismen	Schuldvorde- ringen	Andere schuldv.								
1er	Rivages de la mer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Zeestrand.			
2	Fleuves et rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Stromen en rivieren.			
3	Barrages	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Stuwdammen.			
4	Canaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	Kanalen.			
5	Ports	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Havens.			
6	Routes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	Wegen.			
7	Propriétés mises à la disposition de la Couronne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.			
8	Palais de la Nation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	Nationale paleis.			
9	Hôtel de la Cour des comptes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	Hotel van het Rekenhof.			
10	Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.			
11	Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.			
12	Palais de Justice	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	Justitiepaleizen.			
13	Conseil d'Etat	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	Raad van State.			
14	Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	Hotels van de provinciale overheden en arrondissementencommissariaten.			
15	Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	Gebouwen gebruikt voor de erediensten — Bisschoppelijke paleizen.			
16	Monuments publics et ruines historiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	Publieke monumenten en historische ruïnes.			
17	Parcs et jardins publics	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	Openbare parken en tuinen.			
18	Bois et forêts	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	Bossen en wouden.			
19	Dunes	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	Duinen.			
20	Musees et collections	-	-	2 438	-	-	-	-	-	-	-	-	20	Musea en verzamelingen.			
21	Enseignement public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	Openbaar onderwijs.			
22	Etablissements scientifiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	Wetenschappelijke instellingen.			
23	Domaine militaire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23	Militair domein.			
24	Gendarmerie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	Rijkswacht.			
25	Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	-	-	12 632	2 549	-	-	-	-	-	-	-	25	Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.			
26	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	56 835	77 191	-	-	-	-	-	1 287 000	-	-	1 421 026	26	Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.			
27	Chemins de fer et prémetros	-	-	-	-	-	-	-	-	6 612 225	-	6 612 225	27	Spoorwegen en premetro's.			
28	Portefeuille et participations de l'Etat	-	-	-	-	10 363 967	6 575 303	17 660 514	-	-	34 599 784	-	34 599 784	28	Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.		
	Totaux	56 835	77 191	15 137	2 540	10 262 067	6 575 303	10 017 514	257 727	6 612 225	10 017 514	34 599 784	-	-	-		

## BIJVOEGSEL N° 12.

TABEL N° 5.

**Andere goederen per 31 december 1966**  
(in duizendtallen frank)

TABLEAU N° 6.

Tableau synoptique de tous les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat  
au 31 décembre 1966  
(en milliers de francs).

TABEL N° 6.

Synoptische tabel van al de bestanddelen van het Staatspatrimonium  
per 31 december 1966  
(in duizendtallen frank).

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Actif							Passif — Passief	Totaux (avoirs nets) — Totale (netto- activa)	Hoofdstuk	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)				
		Actief														
		Immeubles	Matériel affect. aux inst. fixes	Matériel affect. aux transports	Patrimoine artist. et scient.	Autres biens	Total									
		Onroerende goederen	Materiel behorende tot vaste inst.	Materiel behorende tot het vervoer	Kunst- en wetensch. patrimonium	Andere goederen	Totaal									
I*	Rivages de la mer	2 073 427	—	—	—	—	2 073 427	—	2 073 427	I	Zeestrand.					
II	Fleuves et rivières	18 037 691	9 410	—	—	—	18 047 101	—	18 047 101	II	Stromen en rivieren.					
III	Barrages	2 483 068	—	—	—	—	2 483 068	—	2 483 068	III	Stuwdammen.					
IV	Canaux	48 696 333	24 687	—	—	—	48 721 020	—	48 721 020	IV	Kanalen.					
V	Ports	10 073 346	—	—	—	—	10 073 346	—	10 073 346	V	Havens.					
VI	Routes	99 414 424	65 000	—	—	—	99 479 424	—	99 479 424	VI	Wegen.					
VII	Propriétés mises à la disposition de la Couronne	5 506 175	—	—	55 000	—	5 561 175	—	5 561 175	VII	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.					
VII!	Palais de la Nation	331 251	13 519	1 599	17 013	—	116 332	—	416 382	VIII	Natiepaleis.					
IX	Hôtel de la Cour des comptes	80 387	3 766	85	250	—	84 488	—	84 488	IX	Hotel van het Rekenhof.					
X	Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels	4 278 387	517 562	91 451	319 675	67	5 207 142	—	5 207 142	X	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.					
XI	Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales	1 565 471	156 067	2 270	39 225	—	1 763 033	—	1 763 033	XI	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.					
XII	Palais de Justice	4 590 180	54 937	3 656	11 409	—	4 660 182	—	4 660 182	XII	Justitiële paleizen.					
XIII	Conseil d'Etat	115 850	1 434	—	705	—	117 989	—	117 989	XIII	Raad van State.					
XIV	Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	642 672	23 016	1 101	8 091	—	674 880	—	674 880	XIV	Hotels van de provinciale gouvernementen en arrondissementscommissariaten.					
XV	Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux	181 989	—	—	(*)	—	181 989	—	181 989	XV	Gebouwen gebruikt voor de erediensten - Bisdomspaleizen.					
XVI	Monuments publics et ruines historiques	(*)	—	—	—	—	(*)	—	(*)	XVI	Publieke monumenten en historische ruïnes.					
XVII	Parcs et jardins publics	1 529 716	—	—	—	—	1 529 716	—	1 529 716	XVII	Openbare parken en tuinen.					
XVIII	Bois et forêts	8 377 063	—	1 101	—	—	8 378 164	—	8 378 164	XVIII	Bossen en wouden.					
XIX	Dunes	597 198	—	—	—	—	597 198	—	597 198	IXX	Duinen.					
XX	Musées et collections	3 322 963	98 270	469	34 423 748	—	37 845 450	—	37 845 450	XX	Musea en verzamelingen.					
XXI	Enseignement public	27 580 343	2 431 086	12 477	2 451 400	359 701	32 835 007	—	32 835 007	XXI	Openbaar onderwijs.					
XXII	Etablissements scientifiques	2 259 507	211 404	443	3 167 600	—	5 638 954	—	5 638 954	XXII	Wetenschappelijke instellingen.					
XXIII	Domaine militaire	32 348 163	994 079	212 502	—	—	33 554 744	—	33 554 744	XXIII	Militair domein.					
XXIV	Gendarmerie	3 002 331	11 349	853	227	—	3 014 760	—	3 014 760	XXIV	Rijkswacht.					
XXV	Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	9 905 474	855 288	1 844 479	17 224	15 181	12 637 646	—	12 637 646	XXV	Staatdiensten buiten de hoofdbesturen.					
XXVI	Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	3 211 378	—	—	—	—	—	—	—	XXVI	Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.					
XXVII	Chemins de fer et prémetros	103 845 792	1 100 574	31 430 066	10 064	1 421 026	4 632 404	30 375 571	4 632 404	XXVII	Spoorwegen en premetro's.					
XXVIII	Portefeuille et participations de l'Etat	—	—	—	—	34 599 784	34 599 784	—	34 599 784	XXVIII	Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.					
	Sous-totaux (titre II)	394 103 579	6 571 448	33 602 552	40 521 631	43 007 984	517 807 194	30 375 571	487 431 623		Subtotalen (titel II).					

(\*) Pour mémoire.

(\*) Pro memoria.

Chap.	Biens de l'Etat en général (titre II)	Actif Actief						Passif Passief	Totaux (avoir nets) Totalen (netto- activa)	Hoofdst.	Rijksgoederen in het algemeen (titel II)	
		Immeubles Onroerende goederen	Matériel affect. aux inst. fixes	Matériel affect. aux transports	Patrimoine artist. et scient.	Autres biens Andere goederen	Total Totaal					
	Avoirs et engagements du Trésor (titre III).										Activa en verbintenissen van de Schatkist (titel III).	
I <sup>e</sup>	Encaisses ...	—	—	—	—	—	13 968 149	13 968 149	—	I	Kasvoorraden.	
II	Autres avoirs et engagements ...									II	Andere activa en verbintenissen.	
	1. Valeurs dont l'Etat est propriétaire ...	—	—	—	—	—	4 664 537	4 664 537	—		1. Waarden waarvan de Staat eigenaar is.	
	2. Caisse des dépôts et consignations										2. Deposito- en consignatiekas :	
	a) Situation de la Caisse ...	—	—	—	—	—	1 807 871	1 807 871	1 965 123	—	a) Toestand van de Kas.	
	b) Portefeuille des anciennes caisses de pension ...	—	—	—	—	—	476 313	476 313	—	—	b) Portefeuille van de gewenzen pensioenkassen.	
	c) Titres de la dette 4 p.c. unifiée, 3e série ...	—	—	—	—	—	283 912	283 912	—	—	c) Oblig. 4 pct. geunif. schuld, 3de reeks,	
	3. Office des chèques postaux ...	—	—	—	—	—	7 275 554	7 275 554	7 382 207	—	3. Bestuur der postchecks.	
	4. Fonds monétaire ...	22 464	2 815	—	—	—	224 678	249 966	277 477	—	4. Muntfonds	
	5. Loterie nationale ...										5. Nationale Loterij.	
	6. Fonds de l'armement et des constructions maritimes ...										6. Fonds voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen.	
	7. Fondations ...	—	—	—	—	—	152 185	152 185	—		7. Stichtingen.	
	8. Fonds en cours de transfert ...	—	—	—	—	—	19 820	19 820	—		8. Fondsen waarvan de overdracht aan de gang is.	
	9. Fonds de tiers ...	—	—	—	—	—	11 708	11 708	139 101	—	9. Derdenfondsen.	
	Sous-totaux (titre III) ...	22 464	2 815	—	—	9	28 884 727	28 910 015	87 558 318	—	Subtotalen (titel III).	
	Passif général de l'Etat (titre IV) ...										Algemeen passief van de Staat (titel IV).	
I <sup>e</sup>	Dette publique proprement dite ...	—	—	—	—	—			458 052 391	— 458 052 391	I	Eigenlijke Staatsschuld.
II	Dettes sans expression de capital ...	—	—	—	—	—			(*)	(*)	II	Schulden zonder uitdrukking van kapitaal.
III	Autres dettes ...	—	—	—	—	—			31 145 950	— 31 145 950	III	Andere schulden.
	Sous-totaux (titre IV) ...	—	—	—	—	—			489 198 341	— 489 198 341		Subtotalen (titel IV).
	Totaux généraux ...	394 126 043	6 574 263	33 602 552	40 521 640	71 892 711	546 717 209	607 132 230	— 60 415 021			Algemene totalen.

(\*) Pour mémoire.

(\*) Pro memorie.

TABLEAU N° 7.

Tableau comparatif des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat  
au 31 décembre des années 1932, 1947 et 1966  
(en milliers de francs).

Rubriques de l'inventaire	31-12-1932		31-12-1947		31-12-1966		Rubrieken van de inventaris
	Actif — Actief	Passif — Passief	Actif — Actief	Passif — Passief	Actif — Actief	Passif — Passief	
1 <sup>e</sup> Biens de l'Etat en général :							1 <sup>e</sup> Rijksgoederen in het algemenen :
Rivages de la mer .....	168 963	—	521 629	—	2 073 427	—	Zeestrand.
Fleuves et rivières .....	668 524	—	2 579 036	—	18 047 101	—	Stromen en rivieren.
Barages .....	—	—	—	—	2 483 068	—	Stuwdammen.
Canaux .....	2 564 982	—	11 540 881	—	48 721 020	—	Kanalen.
Ports .....	1 194 505	—	3 372 913	—	10 073 346	—	Havens.
Routes .....	2 508 354	—	7 070 355	—	99 479 424	—	Wegen.
Propriétés mises à la disposition de la Couronne .....	383 417	—	704 451	—	5 561 175	—	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
Palais de la Nation .....	38 822	—	100 498	—	416 382	—	Natiepaleis.
Hôtel de la Cour des comptes .....	11 432	—	26 839	—	84 488	—	Hotel van het Rekenhof.
Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels .....	169 664	—	599 612	—	5 207 142	—	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.
Biens des ambassades, des légations et des consultats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales .....	77 914	—	210 767	—	1 763 033	—	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij de internationale instellingen.
Palais de Justice .....	314 240	—	647 020	—	4 660 182	—	Justitiapaleizen.
Conseil d'Etat .....	—	—	22 882	—	117 989	—	Raad van State.
Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement .....	64 591	—	157 912	—	674 880	—	Hotels van de provinciale overheden en arrondissementcommissariaten.
Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux .....	60 157	—	97 307	—	181 989	—	Gebouwen gebruikt voor de erediensten — Bisschoppelijke paleizen.
Monuments publics et ruines historiques .....	(*)	—	(*)	—	(*)	—	Publieke monumenten en historische ruïnes.
Parcs et jardins publics .....	928 710	—	2 043 070	—	1 529 716	—	Openbare parken en tuinen.
Bois et forêts .....	551 378	—	1 986 840	—	8 378 164	—	Bossen en wouden.
Dunes .....	47 042	—	138 544	—	597 198	—	Dunen.
Musées et collections .....	3 057 136	—	7 468 740	—	37 845 450	—	Musea en verzamelingen.
Enseignement public .....	813 799	—	3 780 507	—	32 835 007	—	Openbaar onderwijs.
Etablissements scientifiques .....	65 025	—	138 962	—	5 638 954	—	Wetenschappelijke instellingen.
Domaine militaire .....	4 119 251	—	7 084 160	—	33 554 744	—	Militair domein.
Gendarmerie .....	136 002	—	465 094	—	3 014 760	—	Rijkswacht.
Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	1 325 802	—	4 595 859	—	12 637 646	—	Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.
Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines .....	179 488	—	598 735	—	4 632 404	—	Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.
Chemins de fer et premétros .....	19 749 703	—	58 377 295	—	142 998 721	30 375 571	Spoorwegen en premetro's.
Portefeuille et participations de l'Etat .....	1 717 927	—	3 291 822	—	34 599 784	—	Deelnemingen en schuldborderingen van de Staat.
Institutions scientifiques relevant de l'ex-colonie .....	57 000	—	96 000	—	—	—	Wetenschappelijke instellingen afhangend van de ex-kolonie.
Totaux du 1 <sup>e</sup> .....	40 973 828	—	117 717 730	—	517 807 194	30 375 571	Totalen van 1 <sup>e</sup> .

(\*) Pour mémoire.

Note. — Les chiffres des divers inventaires ne peuvent être comparés qu'avec une grande circonspection : les méthodes de travail et les règles d'évaluation suivies pour l'actuel inventaire diffèrent, en effet, de celles qui avaient été appliquées lors des inventaires de 1932 et de 1947.

TABEL N° 7.

Vergelijkende tabel van de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december van de jaren 1932, 1947 en 1966 (in duizendtallen frank).

(\*) Pro memorie.

Nota. — De cijfers van de verscheidene inventarissen mogen slechts met een grote omzichtigheid vergeleken worden : de voor de huidige inventaris gevolgde werkmethodes en ramingsregels verschillen immers van die welke bij de inventarissen van 1932 en 1947 werden aangewend.

Rubriques de l'inventaire	31-12-1932		31-12-1947		31-12-1966		Rubrieken van de inventaris
	Actif — Actief	Passif — Passief	Actif — Actief	Passif — Passief	Actif — Actief	Passif — Passief	
2 <sup>e</sup> Avoirs et engagements du Trésor :							
Encaisses .....	536 423		1 939 815		13 968 149		2 <sup>e</sup> Activa en verbintenissen van de Schatkist :
Autres avoirs et engagements .....	8 360 833	6 027 898	98 591 216	92 539 783	14 941 866	87 558 318	Kasvoorraden. Andere activa en verbintenissen.
Totaux du 2 <sup>e</sup> .....	8 897 256	6 027 898	100 531 031	92 539 783	28 910 015	87 558 318	Totalen van 2 <sup>e</sup> .
3 <sup>e</sup> Passif général de l'Etat :							3 <sup>e</sup> Algemeen passief van de Staat :
Dette publique proprement dite .....	—	39 874 925	—	258 186 267	—	458 052 391	Eigenlijke Staatschuld.
Dettes sans expression de capital .....	—	7 613	—	7 614	—	(*)	Schulden zonder uitdrukking van kapitaal.
Autres dettes .....	—	1 521 954	—	6 201 381	—	31 145 950	Andere schulden.
Totaux du 3 <sup>e</sup> .....	—	41 404 492	—	264 395 262	—	489 198 341	Totalen van 3 <sup>e</sup> .
Totaux généraux .....	49 871 084	47 432 390	218 248 761	356 935 045	546 717 209	607 132 230	Algemene totalen.

( \*) Pour mémoire.

Note. — Les chiffres des divers inventaires ne peuvent être comparés qu'avec une grande circonspection : les méthodes de travail et les règles d'évaluation suivies pour l'actuel inventaire diffèrent, en effet, de celles qui avaient été appliquées lors des inventaires de 1932 et de 1947.

( \*) Pro memorie.

Nota : De cijfers van de verscheidene inventarissen mogen slechts met een grote omzichtigheid vergeleken worden : de voor de huidige inventaris gevolgde werkmethodes en ramingsregels verschillen immers van die welke bij de inventarissen van 1932 en 1947 werden aangewend.

## ANNEXE N° 15.

## TABLEAU N° 8.

Tableau des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat  
au 31 décembre 1932  
(en milliers de francs)

Rubriques de l'inventaire	Immeubles Onroerende goederen	Matériel affect. aux inst. fixes et aux transports	Patrimoine artist. et scient.	Autres biens (crédences, parti- cipations, etc.)	Totaux Totalen	Rubrieken van de inventaris
<b>1<sup>e</sup> Biens de l'Etat en général :</b>						
Rivages de la mer .....	168 963	—	—	—	168 963	1 <sup>e</sup> Rijksgoederen in het algemeen :
Fleuves et rivières .....	668 524	—	—	—	668 524	Zeestrand.
Barrages .....	—	—	—	—	—	Stromen en rivieren.
Canaux .....	2 564 982	—	—	—	2 564 982	Stuwdammen.
Ports .....	1 194 505	—	—	—	1 194 505	Kanalen.
Routes .....	2 508 354	—	—	—	2 508 354	Havens.
Propriétés mises à la disposition de la Couronne .....	375 148	3 462	4 807	—	383 417	Wegen.
Palais de la Nation .....	32 013	5 589	1 220	—	38 822	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
Hôtel de la Cour des comptes .....	10 995	402	35	—	11 432	Natiepaleis.
Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels .....	159 437	8 702	1 525	—	169 664	Hotel van het Rekenhuis.
Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institu- tions internationales .....	72 683	5 231	—	—	77 914	Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen.
Palais de Justice .....	312 936	894	410	—	314 240	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consula- ten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardig- ingen bij de internationale instellingen.
Conseil d'Etat .....	—	—	—	—	—	Justitiële paleizen.
Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement .....	61 339	1 932	1 320	—	61 591	Raad van State.
Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux .....	59 206	951	—	—	60 157	Hotels van de provinciale overheden en arrondisse- mentscommissariaten.
Monuments publics et ruines historiques .....	—	—	—	—	—	Gebouwen gebruikt voor de erediensten — Bisschoppe- lijke paleizen.
Parcs et jardins publics .....	928 710	—	—	—	928 710	Publieke monumenten en historische ruïnes.
Bois et forêts .....	551 378	—	—	—	551 378	Openbare parken en tuinen.
Dunes .....	47 042	—	—	—	47 042	Bossen en wouden.
Musées et collections .....	390 693	30 170	2 635 786	487	3 057 136	Duinen.
Enseignement public .....	527 632	67 365	218 802	—	813 799	Musea en verzamelingen.
Établissements scientifiques .....	55 300	7 996	1 729	—	65 025	Openbaar onderwijs.
Domaine militaire .....	1 429 424	2 689 827	—	—	4 119 251	Wetenschappelijke instellingen.
Gendarmerie .....	117 811	18 191	—	—	135 002	Militair domein.
Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	729 248	309 504	287 050	—	1 325 802	Rijkswacht.
Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines .....	176 459	1 048	—	1 981	179 488	Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.
Chemins de fer (et tramways concédés) .....	18 560 572	644 000	—	545 131	19 749 703	Goederen beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.
Portefeuille et participations de l'Etat .....	57 000	—	—	1 717 927	1 717 927	Spoorwegen (en in concessie gegeven tramwegen).
Institutions scientifiques relevant de l'ex-colonie .....	—	—	—	—	57 000	Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.
Totaux du 1 <sup>e</sup> .....	31 760 354	3 795 264	3 152 684	2 265 526	40 973 828	Wetenschappelijke instellingen afhangend van de ex-ko- lonie.
<b>2<sup>e</sup> Avoirs et engagements du Trésor :</b>						
Encaisses .....	—	—	—	536 423	536 423	Totalen van 1 <sup>e</sup> .
Autres avoirs et engagements .....	—	—	—	8 360 833	8 360 833	2 <sup>e</sup> Activa en verbintenissen van de Schatkist.
Totaux du 2 <sup>e</sup> .....	—	—	—	8 897 256	8 897 256	Kasvoorraden.
Totaux généraux .....	31 760 354	3 795 264	3 152 684	11 162 782	49 871 084	Andere activa en verbintenissen.
						Totalen van 2 <sup>e</sup> .
						Algemene totalen.

## ANNEXE N° 16.

## TABLEAU N° 9.

Tableau des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat  
au 31 décembre 1947  
(en milliers de francs).

Rubriques de l'inventaire	Immeubles — Onroerende goederen	Matériel affect. aux inst. fixes — Materiel be- horende tot vaste inst.	Matériel affect. aux transports — Materiel be- horende tot het vervoer	Patrimoine artist. et scient. — Kunst- en wetensch. patrimonium	Autres biens — Andere goederen	Totaux — Totalen	Rubrieken van de inventaris
<b>1<sup>e</sup> Biens de l'Etat en général :</b>							
Rivages de la mer	521 629	—	—	—	—	521 629	1 <sup>e</sup> Rijksgoederen in het algemeen :
Fleuves et rivières	2 574 570	4 466	—	—	—	2 579 036	Zeestrand.
Barrages	—	—	—	—	—	—	Stromen en rivieren.
Canaux	11 532 989	7 892	—	—	—	11 540 881	Stuwdammen.
Ports	3 372 913	—	—	—	—	3 372 913	Kanalen.
Routes	7 056 651	13 704	—	—	—	7 070 355	Havens.
Propriétés mises à la disposition de la Couronne	692 051	5 190	—	7 210	—	704 451	Wegen.
Palais de la Nation	75 088	21 720	—	3 690	—	100 498	Ter beschikking van de Kroon gestelde eigendommen.
Hôtel de la Cour des comptes	25 088	1 681	—	70	—	26 839	Natiepalais.
Hôtels des Ministres et bâtiments ministériels	418 067	179 284	—	2 261	—	599 612	Hôtel van het Rekenhof.
Biens des ambassades, des légations et des consulats ainsi que des sièges des délégations belges auprès des institutions internationales	175 843	34 924	—	—	—	210 767	Hôtels van de Ministers en ministeriële gebouwen.
Palais de Justice	635 820	10 380	—	820	—	647 020	Goederen van de ambassades, gezantschappen en consulaten alsmede van de zetels van de Belgische afvaardigingen bij internationale instellingen.
Conseil d'Etat	22 500	382	—	—	—	22 882	Justitiepalizen.
Hôtels des gouvernements provinciaux et commissariats d'arrondissement	137 009	17 614	—	3 289	—	157 912	Raad van State.
Edifices affectés aux Cultes — Palais épiscopaux	95 880	1 427	—	—	—	97 307	Hôtels van de provinciale gouvernementen en arrondissementscommisariaten.
Monuments publics et ruines historiques	(*)	—	—	—	—	(*)	Gebouwen gebruikt voor de erediensten — Bisschoppelijke paleizen.
Parcs et jardins publics	2 043 070	—	—	—	—	2 043 070	Publieke monumenten en historische ruïnes.
Bois et forêts	1 986 840	—	—	—	—	1 986 840	Openbare parken en tuinen.
Dunes	138 544	—	—	—	—	138 544	Bossen en wouden.
Musées et collections	912 268	89 131	—	6 466 713	628	7 468 740	Duinen.
Enseignement public	2 655 573	427 576	7 200	649 817	40 341	3 780 507	Musea en verzamelingen.
Établissements scientifiques	111 148	22 606	—	5 208	—	138 962	Openbaar onderwijs.
Domaine militaire	4 421 560	2 662 600	—	—	—	7 084 160	Wetenschappelijke instellingen.
Gendarmerie	374 481	60 713	29 900	—	—	465 094	Militair domein.
Services de l'Etat en dehors des administrations centrales	1 587 261	351 391	1 354 236	1 302 971	—	4 595 859	Rijkswacht.
Biens gérés par l'Administration de l'enregistrement et des domaines	361 055	—	—	—	237 680	Staatsdiensten buiten de hoofdbesturen.	
Chemins de fer (et tramways concédés)	57 737 295	—	—	—	640 000	Goedcren beheerd door de Administratie der registratie en domeinen.	
Portefeuille et participations de l'Etat	(1)	—	—	—	—	58 377 295	Spoorwegen (en in concessie gegeven tramwegen).
Institutions scientifiques relevant de l'ex-colonie	96 000	—	—	—	—	96 000	Deelnemingen en schuldvorderingen van de Staat.
Totaux du 1 <sup>e</sup>	99 761 193	3 912 681	1 391 336	8 442 049	4 210 471	117 717 730	Wetenschappelijke instellingen afhangend van de ex-kolonie.
<b>2<sup>e</sup> Avoirs et engagements du Trésor :</b>							
Encaisses	—	—	—	—	1 939 815	1 939 815	Totalen van 1 <sup>e</sup> .
Autres avoires et engagements	—	—	—	—	98 591 216	98 591 216	2 <sup>e</sup> Activa en verbintenissen van de Schatkist :
Totaux du 2 <sup>e</sup>	—	—	—	—	100 531 031	100 531 031	Kasvoorraden.
Totaux généraux	99 761 193	3 912 681	1 391 336	8 442 049	104 741 502	218 248 761	Andera activa en verbintenissen.

(\*) Pour mémoire.

(1) Ce chiffre comprend la valeur de l'ensemble des biens qui constituent le réseau ferroviaire.

(\*) Pro memoria.

(1) Dit cijfer houdt de waarde van al de goederen van het spoorwegnet.

ANNEXE N° 17.

Bilan au 31 décembre 1966 du patrimoine des organismes autonomes publics, semi-publics et privés (1) œuvrant dans le cadre des régimes obligatoires de la sécurité sociale belge des travailleurs salariés et indépendants (y compris accidents du travail et vacances annuelles).

BIJVOEGSEL N° 17.

Balans op 31 december 1966 van het vermogen der publieke, semi-publieke en private autonome instellingen (1), werkzaam in het verband van de Belgische verplichte sociale-zekerheidsregelingen voor werknemers en zelfstandigen (arbeidsongevallen en jaarlijkse vakantie inbegrepen).

Actifs (en millions de francs)	Organismes entraux trav. salariés	Organismes centraux trav. indép.	Organismes centaux Totaux	Organismes primaires trav. salariés	Organismes primaires trav. indép.	Organismes primaires totaux	Totaux généraux	Activa (in miljoenen frank)
	Centrale instellingen werknemers	Centrale instellingen zelfstandigen	Totalen centrale instellingen	Primaire instellingen werknemers	Primaire instellingen zelfstandigen	Totalen primaire instellingen	Algemene totalen	
Terrains et bâtiments administratifs et fonctionnels	1 862,6	128,6	1 991,2	22,5	30,2	52,7	2 043,9	Terreinen en gebouwen voor administratief en functioneel gebruik.
Mobilier et matériel	142,2	16,0	158,2	6,9	7,7	14,6	172,8	Meubilair en uitrusting.
Immeubles de rapport et divers	1 793,9	0,3	1 794,2	1 874,1	84,6	1 958,7	3 752,9	Opbrengstgebouwen en diversen.
A. — Immobilisé corporel (net d'amortissements).	3 798,7	144,9	3 943,6	1 903,5	122,5	2 026,0	5 960,6	A. — Vastliggend corporeel (min afschrijvingen).
Caisse	7,8	0,1	7,9	3,0	5,1	8,1	16,0	Kas.
C. C. P.	723,2	18,8	742,0	128,7	86,4	215,1	957,1	P. C. R.
Comptes bancaires	7 211,2	250,8	7 462,0	2 028,4	240,1	2 268,5	9 730,5	Bankrekeningen.
Valeurs mobilières à revenu fixe	25 954,2	521,2	26 475,4	53 204,1	1 028,3	54 232,4	80 707,8	Vast renderende effecten.
Actions négociables	841,3	—	841,3	41,1	—	41,1	882,4	Vervreemdbare aandelen.
Prêts hypothécaires	21,6	—	21,6	16 331,7	117,9	16 449,6	16 471,2	Hypotheccaire leningen.
Prêts financiers	1 087,1	0,1	1 087,2	312,7	—	312,7	1 399,9	Financiële leningen.
Stocks de biens de consommation	4,2	—	4,2	—	0,5	0,5	4,7	Verbruiksgoederenvoorraad.
Divers	21,7	—	21,7	737,8	—	737,8	759,5	Diversen.
B. — Disponible et réalisable financiers	35 872,3	791,0	36 663,3	72 787,5	1 478,3	74 265,8	110 929,1	B. — Beschikbaar en omzetbaar.
Débiteurs de cotisations et produits accessoires :								Debiteuren van bijdragen en bijkomende opbrengsten :
a) montants échus	7 751,8	229,5	7 981,3	408,5	1 556,2	1 964,7	9 946,0	a) vervallen bedragen.
b) montants courus et non échus	19 587,0	—	19 587,0	—	—	—	19 587,0	b) gelopen maar niet vervallen bedragen.
Pouvoir central	1 348,7	387,7	1 736,4	63,1	—	63,1	1 799,5	Centrale overheid.
Provinces et communes	2,9	—	2,9	—	—	—	2,9	Provincien en gemeenten.
Bénéficiaires de prestations sociales	303,4	1,6	305,0	0,1	—	0,1	305,1	Gerechtigden op sociale prestaties.
Garanties et cautionnements	0,2	0,3	0,5	3,9	3,4	7,3	7,8	Waarborgen en cautions.
Organismes sociaux divers :								Diverse sociale instellingen :
a) belges hors sécurité sociale obligatoire	47,8	6,2	54,0	39,6	—	39,6	93,6	a) Belgische, niet tot de verplichte sociale zekerheid behorend.
b) d'autres pays	416,2	—	416,2	—	—	—	416,2	b) uit andere landen.
Débiteurs divers et comptes transit. autres que cotis.	1 855,1	17,4	1 872,5	2 026,7	79,6	2 106,3	3 978,8	Diverse debiteuren en andere overgangsrekeningen dan voor bijdragen.
C. — Tiers débiteurs	31 313,1	642,7	31 955,8	2 541,9	1 639,2	4 181,1	36 136,9	C. — Derde debiteuren.
Sub. totaux (Totaux généraux consolidés)	70 984,1	1 578,6	72 562,7	77 232,9	3 240,0	80 472,9	153 035,6	Subtotalen (geconsolideerde algemene totalen).
D. — Créesances sur organismes de sécurité sociale	33 072,3	1 209,8	34 282,1	1 845,1	11 668,4	13 513,5	47 795,6	D. — Schuldvorderungen op sociale-zekerheidsinstellingen.
Totaux des actifs	104 056,4	2 788,4	106 844,8	79 078,0	14 908,4	93 986,4	200 831,2	Totalen der activa.

(1) En ce qui concerne les organismes privés, il s'agit uniquement des actifs et passifs relatifs à leur gestion légale en la matière.

(1) Voor de private instellingen, gaat het enkel om de activa en passiva betreffende haar wetsbeheer terzake.

**Bilan au 31 décembre 1966 du patrimoine des organismes autonomes publics, semi-publics et privés (1) œuvrant dans le cadre des régimes obligatoires de la sécurité sociale belge des travailleurs salariés et indépendants (y compris accidents du travail et vacances annuelles).**

**Balans op 31 december 1966 van het vermogen der publieke, semi-publieke en private autonome instellingen (1), werkzaam in het verband van de Belgische verplichte sociale-zekerheidsregelingen voor werknemers en zelfstandigen (arbeidsongevallen en jaarlijkse vakantie inbegrepen).**

Passifs (en millions de francs)	Organismes centraux trav. salariés	Organismes centraux trav. indép.	Organismes totaux	Organismes primaires trav. salariés	Organismes primaires trav. indép.	Organismes totaux	Taux généraux	Passiva (in miljoenen frank)
	Centrale instellingen werknemers	Centrale instellingen zelfstandigen	Centrale instellingen Totalen	Primaire instellingen werknemers	Primaire instellingen zelfstandigen	Totalen primaire instellingen	Algemene totalen	
Réserves sécurité sociale (normes internationales et comptabilité nationale) ... ... ... ...	47 793,8	- 13 679,4 (n)	34 114,4	72 658,2	13 050,2	85 708,4	119 822,8	Reserven sociale voorzorg (internationale normen en nationale boekhouding).
Réserve régimes vacances annuelles (2) ... ... ...	16 879,9	—	16 879,9	227,3	—	227,3	17 107,2	Reserven regelingen jaarlijkse vakantie (2).
A. — Réserves de la séc. sociale (actifs nets). .	64 673,7	- 13 679,4 (n)	50 994,3	72 885,5	13 050,2	85 935,7	136 930,0	A. — Reserven van soc. voorzorg (netto-act.).
B. — Provisions pour créances douteuses ... ...	473,8	—	473,8	1,0	24,7	25,7	499,5	B. — Provisie voor dubieuze schuldvord.
Valeurs mobilières à revenu fixe :								Vast renderende effecten :
a) émises sur le marché ... ... ... ...	1 285,2	2 047,7	3 332,9	—	—	—	3 332,9	a) uitgegeven op de markt.
b) contribution spéciale préfin. pens. ouvr. .	1 755,3	—	1 755,3	—	—	—	1 755,3	b) spec. bijdrage financ. pens. arb.
Emprunts divers à des tiers ... ... ... ...	—	775,3	775,3	—	—	—	775,3	Diverse leningen aan derden.
Pouvoir central (3) ... ... ... ...	788,8	0,7	789,5	8,3	—	8,3	797,8	Centrale overheid (3).
Beneficiaires de prestations sociales ... ... ...	737,6	122,8	860,4	1 716,2	952,0	2 668,2	3 528,6	Gerechtigde op sociale prestaties.
Organismes sociaux divers :								Diverse sociale instellingen :
a) belges hors sécurité sociale obligatoire ...	1 419,4	2,4	1 421,8	39,6	—	39,6	1 461,4	a) Belgische niet tot de verplichte sociale zekerheid behorend.
b) d'autres pays ... ... ... ...	0,1	—	0,1	—	—	—	0,1	b) uit andere landen.
Créditeurs divers et comptes transitoires ...	1 028,6	931,6	1 960,2	1 175,7	818,8	1 994,5	3 954,7	Diverse crediteuren en overgangsrekeningen.
C. — Exigible financier et tiers créditeurs ...	7 015,0	3 880,5	10 895,5	2 939,8	1 770,8	4 710,6	15 606,1	C. — Eisbaar en derde crediteuren.
Sub. Totaux (Totaux généraux consolidés) ...	72 162,5	- 9 798,9 (n)	62 363,6	75 826,3	14 845,7	90 672,0	153 035,6	Sub. totalen (Geconsolideerde algemene totalen).
D. — Dettes vis-à-vis d'organismes de sécurité sociale ...	31 893,9	12 587,3	44 481,2	3 251,7	62,7	3 314,4	47 795,6	D. — Schulden tegenover instellingen soc. voorzorg.
Totaux des passifs ... ... ... ...	104 056,4	2 788,4	106 844,8	79 078,0	14 908,4	93 986,4	200 831,2	Totalen der passiva.

Source : Rapport général sur la sécurité sociale — Ministère de la Prévoyance sociale.

- (1) En ce qui concerne les organismes privés, il s'agit uniquement des actifs et passifs relatifs à leur gestion légale en la matière.
- (2) Réserves à considérer en comptabilité nationale comme une créance des particuliers sur les organismes de sécurité sociale.
- (3) Compte non tenu d'une dette budgétaire « récupérable » de 3 260 millions de l.O.N.E.N., en fait non remboursable.

Bron : Algemeen verslag over de sociale zekerheid. — Ministerie van Sociale Voorzorg.

- (1) Voor de private instellingen, gaat het enkel om de activa en passiva betreffende haar wetsbeheer terzake.
- (2) Reserven te beschouwen in nationale boekhouding als schuldvordering van de particulieren op de instellingen voor sociale zekerheid.
- (3) Zonder rekening te houden met een « invorderbare » budgettaire schuld van 3 260 miljoen van de R.A.V., in feite niet terugbetaalbaar.

## TABLE DES MATIERES.

A	Pages
Académie royale	
des Beaux-Arts d'Anvers .....	88, 151
de langue et de littérature flamandes .....	92
Administration	
de l'aéronautique .....	96
du cadastre .....	99
des contributions directes .....	98
des douanes et accises .....	99
de l'enregistrement et des domaines .....	98
(Biens gérés par l'—) .....	115 à 117
de la marine .....	95
des monnaies .....	100
des postes .....	94
Administrations ressortissant au département des Finances .....	98 à 100
Ambassades .....	58 à 62
(Evaluation des immeubles des —) .....	32
(Evaluation du mobilier et du matériel des —) .....	33
Anciennes caisses de pension .....	135
Animaux (Règles d'évaluation des —) .....	33
Archives générales du Royaume .....	75, 151
(Règles d'évaluation des —) .....	33
Arrêté royal du 29 avril 1964 instituant la Commission pour l'inventaire .....	156
Association intercommunale	
du Bois d'Havré .....	128
pour le démergement des communes de la région de Liège (A. I. D.) .....	128
internationale de développement .....	121
Athènes royaux .....	82
Autoroutes v. Routes	
Avoirs	
en banques .....	134
en compte courant postal .....	133
et engagements du Trésor .....	133 à 140
(Autres —) .....	134 à 140
B	
Banque	
asiatique de développement .....	122
européenne d'investissement .....	122
internationale de reconstruction et de développement .....	122
nationale de Belgique .....	123
Barrages .....	47
Bâtiments	
(Méthode d'évaluation des — administratifs) .....	30 à 32
(Règles d'évaluation des — administratifs) .....	30 à 32
(Formulaire —) .....	23
(Méthode de recensement des —) .....	23
Bibliothèque royale .....	73, 151
Bibliothèques	
administratives .....	76
(Règles d'évaluation des —) .....	33
Bilan .....	148, 149
(Etablissement du — de l'Etat) .....	15, 19
des organismes de la sécurité sociale .....	177
Bois .....	69 à 72
(Règles d'évaluation des —) .....	32
C	
Caisse	
autonome des dommages de guerre .....	150
des dépôts et consignations .....	134
nationale de crédit professionnel .....	150
Canaux .....	47
(Règles d'évaluation des —) .....	28, 29
Centre	
national de production et d'étude des substances d'origine microbienne .....	91
de physique à Dourbes .....	90
de recherches agronomiques de Gand .....	109 à 111
de recherches agronomiques de Gembloux .....	107 à 109
universitaire de l'Etat à Anvers .....	78, 151
universitaire de l'Etat à Mons .....	78, 151

## INHOUDSTAFEL.

A	Blz.
Activa en verbintenissen van de Schatkist .....	133 à 140
Administratieve bibliotheken .....	76
centra .....	101
Algemeen passief van de Staat .....	141 à 146
Ambassades .....	58 à 62
(Schatting van de gebouwen van de —) .....	32
(Schatting van het meubilair en van het materieel van de —) .....	33
Archief	
(Schattingsregelen van het —) .....	33
z. Rijksarchief	
Arrondissementscommissariaten .....	64
Association intercommunale	
du Bois d'Havré .....	128
pour le démergement des communes de la région de Liège (A. I. D.) .....	128
Autonome instellingen .....	26, 38 à 44, 149 à 153
Autosnelwegen .....	51
Aziatische Ontwikkelingsbank .....	122
B	
Balans	
van de Staat .....	148, 149
(Opmaken van de — van de Staat) .....	15, 19
van de organismen voor maatschappelijke zekerheid .....	177
Bedrijfsraden .....	150
Belgische afvordering .....	151
Dienst voor buitenlandse Handel .....	151
naamloze vennootschap tot exploitatie van het luchverkeer (S. A. B. E. N. A.) .....	126
Belgisch	
historisch Instituut te Rome .....	91
Instituut voor ruimte-aéronomie .....	91
Luxemburgs Instituut voor de wissel .....	150
Belgisch Staatsblad .....	104
Besturen ressorterend onder het departement van Financien .....	98 à 100
Bestuur	
der directe belastingen .....	98
der douanen en accijnzen .....	99
van het kadaster .....	99
der munt .....	100
der postchecks .....	136
der registratie en domeinen .....	98
(Goederen beheerd door het — der registratie) .....	115 à 117
Bibliotheken	
(Schattingsregelen van de —) .....	33
Bisschoppelijke paleizen .....	65
Boeken	
(Schattingsregelen van de —) .....	33
Bossen .....	69 à 72
(Schattingsregelen van de —) .....	32
Boswachterswoningen .....	72
(Schattingsregelen van de —) .....	32
Brugwachtershuizen .....	46, 48
Buitendiensten van de burgerlijke bescherming .....	114
C	
Centraal Bureau	
voor benodigdheden .....	104
voor hypothecair krediet .....	150
voor kleine spaarders .....	150
Centrale Raad voor het bedrijfsleven .....	150
Centrum voor landbouwkundig onderzoek	
te Gembloux .....	107 à 109
te Gent .....	109 à 111
Classificatie van de bestanddelen van het Staatsvermogen .....	21 à 23
Comité's voor jeugdbescherming .....	105
Commissariaat-generala voor toerisme .....	104
Commissie	
(Advies van de — voor de inventaris) .....	20
(Opdracht van de — voor de inventaris) .....	11
(Oprichting van de — voor de inventaris) .....	11
(Samenstelling van de — voor de inventaris) .....	12

	Pages	Blz.
<b>Centres</b>		
administratifs . . . . .	101	
médico-techniques v. Services sanitaires		
Château		
de Gaasbeek . . . . .	75	
de Mariemont . . . . .	75	
Chemins de fer . . . . .	117 à 120	
(Règles d'évaluation des —) . . . . .	35	
Cimetières militaires . . . . .	113, 114	
(Règles d'évaluation des —) . . . . .	32	
Classification des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat . . . . .	21 à 23	
Collections v. aussi Objets de collection et œuvres d'art . . . . .	73 à 77	
Comités de protection de la jeunesse . . . . .	105	
Comité supérieur de contrôle . . . . .	104	
Commissariats d'arrondissement . . . . .	64	
Commissariat		
général au tourisme . . . . .	104	
royal au problème de l'eau . . . . .	114	
Commission		
(Avis de la — de l'inventaire) . . . . .	20	
(Composition de la — de l'inventaire) . . . . .	12	
(Institution de la — de l'inventaire) . . . . .	11	
(Mission de la — de l'inventaire) . . . . .	11	
permanente pour l'amélioration des relations entre les communautés linguistiques . . . . .	113	
permanente de contrôle linguistique . . . . .	113	
royale des monuments et des sites . . . . .	91	
Commissions de l'inventaire		
(Précédentes —) . . . . .	10	
Compagnie des installations maritimes de Bruges . . . . .	125	
Comptabilité patrimoniale . . . . .	11, 15, 24, 25	
Compte des variations du patrimoine de l'Etat		
(Etablissement du —) . . . . .	15, 19	
v. aussi Comptabilité patrimoniale		
Comptes d'ordre . . . . .	147	
Comptoir et sécherie de graines de l'Etat à Groenendaal	107	
Conseil		
contral de l'économie . . . . .	150	
d'Etat . . . . .	64	
national de politique scientifique . . . . .	114	
national du travail . . . . .	151	
supérieur des classes moyennes . . . . .	151	
Conseils professionnels v. Conseil central de l'économie		
Conservatoire royal		
d'Anvers . . . . .	87, 151	
de Bruxelles . . . . .	87, 151	
de Gand . . . . .	88, 151	
de Liège . . . . .	88, 151	
de Mons . . . . .	88, 151	
Consuls v. Ambassades		
Cour des comptes . . . . .	53	
Couronne		
(Propriétés mises à la disposition de la —) . . . . .	52	
Créances . . . . .	130 à 132	
(Règles d'évaluation des —) . . . . .	35, 36	
<b>D</b>		
Délégations belges v. Ambassades		
Dette		
à court terme exprimée en francs belges . . . . .	144	
à court terme exprimée en monnaies étrangères . . . . .	144	
intergouvernementale directe résultant de la guerre 1914-1918 . . . . .	145	
à moyen terme exprimée en francs belges . . . . .	143	
à moyen terme exprimée en monnaies étrangères . . . . .	144	
à long terme exprimée en francs belges . . . . .	141	
à long terme exprimée en monnaies étrangères . . . . .	143	
publique proprement dite . . . . .	141 à 145	
(Règles d'évaluation de la — publique) . . . . .	37, 38	
reprise du Congo exprimée en monnaies étrangères . . . . .	145	
Dettes v. Passif		
(Autres —) . . . . .	146	
garanties . . . . .	163	
(v. aussi Engagements de l'Etat)		
sans expression de capital . . . . .	146	
(Règles d'évaluation des — sans expression de capital) . . . . .	37	
Documentation		
(Règles d'évaluation de la —) . . . . .	33	
Domaine		
de l'Etat à Hofstade . . . . .	113	
de Gaasbeek . . . . .	75, 151	
<b>E</b>		
Comités		
(Vorige — voor de inventaris) . . . . .	10	
ressorterend onder het departement van Binnenlandse Zaken . . . . .	113	
Comptabilité		
(Opmaken van de — van de vermogenswijzigingen) . . . . .	15, 19	
z. ook Vermogenscomptabiliteit		
Constantin Meunier-museum . . . . .	75	
Consulaten z. Ambassades		
<b>D</b>		
Deelnemingen		
in internationale instellingen . . . . .	120 à 130	
in maatschappijen of verenigingen naar Belgisch recht		
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	121 à 123	
123 à 130		
Depositos en consignatiekas . . . . .	35	
Dordenfonden . . . . .	134	
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	139	
Dienst		
voor economische recuperatie . . . . .	150	
voor jeugdbescherming . . . . .	105	
der scheepvaart . . . . .	150	
Dieren		
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	150	
Directe intergouvernementele schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918 . . . . .	33	
Documentatie		
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	145	
Domein van Gaasbeek . . . . .	75, 151	
Duinen . . . . .	69, 72	
<b>E</b>		
Economisch en Sociaal Instituut voor de middenstand	150	
Effecten		
(Vervallen — van de Rijksschuld die nog niet ter inning werden aangeboden) . . . . .	146	
Erediensten		
(Gebouwen gebruikt voor de —) . . . . .	65	
Europese		
Investeringsbank . . . . .	122	
Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradierde brandstoffen (Eurochemic) . . . . .	123	
<b>F</b>		
Fonds		
Albert I-Bibliotheek . . . . .	151	
voor uitrusting en aanbouw van zeeschepen . . . . .	138	
Fondsen waarvan de overdracht aan de gang is . . . . .	139	
Fysisch Centrum te Dourbes . . . . .	90	
<b>G</b>		
Gebouwen		
(Administratieve —; schattingssmethode) . . . . .	30 à 32	
(Administratieve —; schattingssregelen) . . . . .	30 à 32	
(Bouwkosten —, betekenis) . . . . .	27	
(-formulier) . . . . .	23, 160	
(Methode van telling van de —) . . . . .	23	
Gesubsidieerde		
(Rechten van de Staat in de uitrusting van de — instellingen van het landbouw- en tuinbouwonderwijs) . . . . .	85	
(Rechten van de Staat in de uitrusting van de — instellingen van het middelbaar onderwijs) . . . . .	83	
(Rechten van de Staat in de uitrusting van de — instellingen van het normaal onderwijs) . . . . .	82	
(Rechten van de Staat in de uitrusting van de — instellingen van het technisch onderwijs) . . . . .	84	
Gevangenissen . . . . .	102 à 104	
Gezantschappen z. Ambassades		
Gezondheidsdiensten . . . . .	105 à 113	
Gronden		
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	28, 29	
<b>H</b>		
Handelsdienst voor ravitaillering . . . . .	150	
Handelshuis en graandrogerij van de Staat te Groenendaal . . . . .	107	
Havens . . . . .	48 à 50	
(Schattingssregelen van de —) . . . . .	28	

	Pages
militaire .....	93
(Règles d'évaluation du — militaire) .....	33 à 35
(Règles d'évaluation du — public naturel) .....	28
Dunes .....	69, 72

**E**

Ecole pour architecture et urbanisme à Anvers .....	88, 151
Ecoles moyennes .....	82
Ecole	
nationale supérieure d'architecture et des arts visuels .....	88, 151
de navigation à Ostende .....	86
Ecole normale de l'Etat .....	81
Ecole de pêche maritime à Heyst-sur-Mer .....	87
Ecole primaires .....	80
Ecole	
royale des cadets .....	86
royale militaire .....	85
supérieure de navigation à Anvers .....	86
technique de la Force aérienne .....	86
Emploi et Travail	
(Services extérieurs ressortissant du Ministère de l'—) .....	101
Emprunts garantis par l'Etat et dont il supporte la charge d'amortissement .....	146
Encaisses .....	133, 134
Engagements de l'Etat .....	37, 44
(v. Avoirs et engagements du Trésor)	
Enseignement	
agricole et horticole .....	84, 85
artistique .....	87 à 89
maritime .....	86, 87
militaire .....	85, 86
moyen .....	82, 83
normal .....	81, 82
primaire .....	80, 81
public .....	77 à 90
supérieur .....	77 à 80
technique .....	83, 84
Etablissements de quarantaine .....	102
Etablissement de l'Etat pour malades mentaux	
à Geel .....	97
à Mons .....	97
à Rekem .....	96
à Tournai .....	97
Etablissements	
autonomes .....	26, 38 à 44, 149 à 153
de bienfaisance et de santé .....	96, 97
(Droits de l'Etat dans l'équipement des — d'enseignement agricole et horticole subsidiés) .....	85
(Droits de l'Etat dans l'équipement des — d'enseignement moyen subsidiés) .....	83
(Droits de l'Etat dans l'équipement des — d'enseignement normal subsidiés) .....	82
(Droits de l'Etat dans l'équipement des — d'enseignement technique subsidiés) .....	84
pénitentiaires .....	102
scientifiques .....	90 à 92
Evaluation des biens et des dettes .....	26 à 38
Exploitation agricole	
à Hoogstraete .....	103
à Marneffe .....	103
à Merkplas .....	96
à Ruislede .....	103
à Saint-Hubert .....	103
à Sint-Andries .....	96
à Wortel .....	96

**F**

Faculté	
de médecine vétérinaire de l'Etat à Bruxelles (Cureghem) .....	79
des sciences agronomiques de l'Etat à Gand .....	79, 151
des sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux .....	79, 151
Fleuves .....	46
(Règles d'évaluation des —) .....	28, 29
Fondations .....	138
Fonds	
de l'armement et des constructions maritimes .....	138
Bibliothèque Albert I <sup>e</sup> .....	151
en cours de transfert .....	139

	Blz.
Historische	
ruïnes .....	66, 67
(Schattingssregelen van de —) .....	32
Hoger Instituut voor Schone Kunsten te Antwerpen .....	88
Hoge Raad voor de Middenstand .....	151
Hoger onderwijs .....	77 à 80
Hogere zeevaartschool te Antwerpen .....	86
Hoog Comité van toezicht .....	104
Hôtel des Ruines te Villers-la-Ville .....	115
Hotels van de Ministers en ministeriële gebouwen .....	53 à 58
Houtvesterswoningen .....	72
Huizen van de Arbeid .....	101

**I**

Instellingen	
Waarvan het vermogen met dat van de Staat vermenigd wordt .....	149 à 152
waarvan het vermogen niet met dat van de Staat vermenigd wordt .....	152
Instituut der Belgische Radio en Televisie .....	150
Instituut	
tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw .....	151
voor Ruimte-aëronomie .....	151
voor scheikundig onderzoek te Tervuren .....	111
Intercommunale	
Maatschappij van de linker Scheldeoever (I. M. A. L. S. O.) .....	125
Maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel (S. I. V. A.) .....	125
Internationaal	
Muntfonds .....	121
Internationale	
Bank voor herstel en ontwikkeling .....	122
Financieringsmaatschappij .....	122
Ontwikkelingsassociatie .....	121
Inventaris	
(Doel van de —) .....	17
(Doeleinden van de —) .....	12 à 17
(Draagwijde van de —) .....	17
(Grenzen van de —) .....	26
(In het buitenland verwezenlijkte werkzaamheden) .....	17
(Inhoud van de —) .....	24, 25
(Opvatting van de —) .....	12 à 17
(Periodiciteit van de —) .....	16
(Plan van de —) .....	20 à 24
(Principes voor het opmaken van de —) .....	18 à 38
(Werkmethode van de —) .....	20 à 24

**J**

Justitiepaleizen .....	63, 64
------------------------	--------

**K**

Kanalen	47
(Schattingssregelen van de —) .....	28, 29
Kasteel	
van Gaasbeek .....	75
van Mariemont .....	75
Kasvoorraden van de Staatsrekenplichtigen .....	133
Koninklijk	
Belgisch Instituut voor natuurwetenschappen .....	91
Commissariaat voor het waterbeleid .....	114
Conservatorium te Antwerpen .....	87, 151
Conservatorium te Bergen .....	88, 151
Conservatorium te Brussel .....	87, 151
Conservatorium te Gent .....	88, 151
Conservatorium te Luik .....	88, 151
Instituut voor het kunstpatrimonium .....	91
Meteorologisch Instituut .....	90, 151
Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis .....	74
Museum voor Midden-Afrika .....	92
Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen .....	74, 151
Koninklijke	
Academie voor Kunsten te Antwerpen .....	88, 151
Athenea .....	82
Bibliotheek .....	73, 151
Commissie voor monumenten en landschappen .....	91
Kadettenschool .....	86
Militaire School .....	85
Muntschouwburg .....	150
Musea voor kunst en geschiedenis .....	73
Musea voor schilder- en beeldhouwkunst .....	73
Musea voor Schone Kunsten van België .....	73

	Pages	Blz.		
monétaire	136	Sterrenwacht	90, 151	
monétaire international	121	vlaamse Academie voor taal en letterkunde	92	
national des études	151	Kroon		
des rentes	150	(Ter beschikking van de — gestelde eigendommen)	52	
des routes	50, 151, 152	Kunstonderwijs	87 à 89	
de tiers	139	Kunstvoorwerpen		
(Règles d'évaluation des — de tiers)	37	(Schattingsregelen van de —)	33	
Forêts	69 à 72			
(Règles d'évaluation des —)	32			
Formulaire « Bâtiments »	23, 160			
 <b>G</b>				
Garanties v. Engagements de l'Etat		Laboratoria	105 à 113	
Gendarmerie	94	Laboratorium		
Gouvernements provinciaux		voor aerodynamische proefnemingen te St-Genesius-Rode	112	
(Hôtels des —)	64	voor hydraulische navorsingen te Borgerhout	112	
 <b>H</b>			Lager onderwijs	80, 81
Historique	9 à 12	Lagere scholen	80	
Hôtel des ruines à Villers-la-Ville	115	Landbouwbedrijf		
Hôtels des ministres et bâtiments ministériels	53 à 58	te Hoogstraten	103	
 <b>I</b>			te Marneffe	103
Institut		te Merkplas	96	
d'aéronomie spatiale de Belgique	91	te Ruislede	103	
belgo-luxembourgeois du change	150	te Saint-Hubert	103	
économique et social des classes moyennes	150	te Sint-Andries	96	
pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture (I. R. S. I. A.)	151	te Wortel	96	
géotechnique de l'Etat	151	Landbouwonderwijs	84, 85	
historique belge de Rome	91	Luchtvaart	96	
national de crédit agricole	150	Lycea	82	
national de l'industrie charbonnière	151			
national du logement	151			
national des mines	150			
national de recherches vétérinaires à Uccle	111, 151			
national supérieur et Ecole pour architecture et urbanisme à Anvers	88, 151			
de recherches chimiques à Tervuren	111			
royal météorologique	90, 151			
royal du patrimoine artistique	91			
royal des sciences naturelles de Belgique	91			
supérieur des Beaux-Arts d'Anvers	88			
Institutions autonomes v. Etablissements autonomes				
Instituts				
médico-pédagogiques	81	 <b>M</b>		
de la radiodiffusion-télévision belge	150	Maatschappij		
Inventaire		van de Brugse zeevaartinrichtingen	125	
(Conception de l'—)	12 à 17	voor gasvoorziening (Distrigaz)	128	
(Contenu de l'—)	24, 25	Georuanda	125	
(Limites de l'—)	26	voor het intercommunaal vervoer te Antwerpen	127	
(Méthode de travail de l'—)	20 à 24	voor het intercommunaal vervoer te Brussel	126	
(Mise à jour de l'—)	45	voor het intercommunaal vervoer te Gent	127	
(Objectifs de l'—)	12 à 17	Materieel		
(Objet de l'—)	17	(Schattingsregelen van het —)	32, 33	
(Périodicité de l'—)	16	Medico-pedagogische instituten	81	
(Plan de l'—)	20 à 24	Medisch-technische centra z. Gezondheidsdiensten		
(Portée de l'—)	17	Meubilair		
(Principes d'établissement de l'—)	18 à 38	(Schattingsregelen van het —)	32, 33	
(Travaux réalisés à l'étranger)	17	Middelbaar onderwijs	82, 83	
 <b>J</b>			Militair	
Jardins		domein	93	
botaniques de l'Etat	76, 151	(Schattingsregelen van het — domein)	33 à 35	
publics	68, 69	onderwijs	85, 86	
(Règles d'évaluation des — publics)	32	Militaire kerkhoven	113, 114	
 <b>L</b>			(Schattingsregelen van de —)	32
Laboratoire		Muntfonds	136	
d'aérodynamique expérimental à Rhode-St-Genèse	112	Musea	73 à 77	
d'analyse de l'Etat à Anvers	111	Museum van de Hallepoort	73	
			 <b>N</b>	
Naamloze vennootschap				
« Het Militair Tehuis »			128	
« Zeekanaal en haveninrichtingen van Brussel »			125	
Natiepaleis			52	
Nationale				
Centrum voor de bereiding en de studie van stoffen van microbische oorsprong			91	
Gedenkteken van het Fort van Breendonk			151	
hoger Instituut en School voor bouwkunst en stedebouw te Antwerpen			88, 151	
Instituut voor dierengeneeskundig onderzoek te Ukkel			111, 151	
Instituut voor de Huisvesting			151	
Instituut voor landbouwkrediet			150	
Instituut voor de steenkolenrijverheid			151	
Mijninstituut			150	
Orkest van België			150	
Studiefonds			151	
Nationale				
Arbeidsraad			151	
Bank van België			123	
Delcredereidest			150	
Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten			150	
Dienst voor opgravingen			92	
hoge School voor bouw- en sierkunsten			88, 151	
Investeringsmaatschappij (N.I.M.)			124	
Kas voor beroepskrediet			150	
Loterij			137	
Maatschappij der Belgische spoorwegen (N.M.B.S.)			129	
(z. ook Spoorwegen)				

Pages	Blz.	
d'analyse de l'Etat à Gand	112	126
d'analyse de l'Etat à Liège	112	124
de recherches hydrauliques à Borgerhout	112	
Laboratoires	105 à 113	124
Légations v. Ambassades		
Livres		
(Règles d'évaluation des —)	33	124
Loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat	11, 15, 19, 24, 25, 26, 154	129
Loterie nationale	137	114
Lycées royaux	82	150
Maatschappij van buurtspoorwegen		
Maatschappij voor de huisvesting (N. M. H.)		71
Maatschappij voor de kleine landeigendom (N. M. K. L.)		105 à 113
Maatschappij voor krediet aan de nijverheid (N. M. K. N.)		81, 82
Maatschappij voor watervoorziening		
Raad voor wetenschapsbeleid		
Zuiveldienst		
Natuurlijk openbaar domein (Schattingssregelen van het —)		28
Natururereservaten		113
Navorsingsdiensten		
Normaalonderwijs		

M

Maatschappij voor het intercommunaal vervoer	
te Antwerpen	127
te Gent	127
Maisons	
forestières	72
(Règles d'évaluation des — forestières)	32
pontières et éclusières	46, 48
du Travail	101
Matériel	
(Règles d'évaluation du —)	32, 33
militaire v. Domaine militaire	
Mémorial national du fort de Breendonk	151
Méthode de travail	20 à 24
Mobilier	
(Règles d'évaluation du —)	32, 33
Moniteur belge	104
Monuments	
publics	66, 67
(Règles d'évaluation des — publics)	32
Musée	
Constantin Meunier	75
de la Porte de Hal	73
postal	74
préhistorique de Spiennes	74
royal de l'Afrique centrale	92
royal de l'armée et d'histoire militaire	74
royal des Beaux-Arts	151
Wiertz	73
Musées	73 à 77
royaux d'art et d'histoire	73
royaux des Beaux-Arts d'Anvers	74, 151
royaux des Beaux-Arts de Belgique	73
royaux de peinture et de sculpture	73

N

Navire Mercator ..... 87  
Numéraire v. Encaisses

6

Objets	
(Règles d'évaluation des — d'art)	33
(Règles d'évaluation des — de collection)	33
(Règles d'évaluation des — de curiosité)	33
Observatoire royal	90, 151
(Œuvres d'art	
(Règles d'évaluation des —)	33
Office	
belge du commerce extérieur	151
central de crédit hypothécaire	150
central des fournitures	104
central de la petite épargne	150
des chèques postaux	136
communal de ravitaillement	150
national des débouchés agricoles et horticoles	150
national du ducroire	150
national du lait et de ses dérivés	150
de la navigation	150
de récupération économique	150
Offices de la protection de la jeunesse	105
Orchestre national de Belgique	150
Organismes parastataux v. Etablissements autonomes	

0

P

Paleis der Academiën	90
Parastatale instellingen z. Autonome instellingen	
Parken z. Openbare parken en tuinen	
Passief	
(Aard en schattingssregelen van het —) van de Staat	37, 38 141 à 147
Pensioenkassen	
(Gewezen —)	135
Portefeuille van de Belgische Staat	134
Posterijen	94
Postmuseum	74
Premetro's	120
(Schattingssregelen van de —)	35
Provinciale gouvernementen	
(Hotels van de —)	64
Publieke monumenten z. Openbare monumenten	

8

Quarantainestallen ..... 102

8

Raad van State	64
Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten	150
Regie	
van de gevangenisarbeid	103
der luchtwegen	150
van telegraaf en telefoon	150
Rekenhof	53
Rekeningen voor orde	147
Rentenfonds	150
Rijksarchief	75, 151
Rijksdomein te Hofstade	113
Rijksfaculteit	
der landbouwwetenschappen te Gembloux	79, 151
der landbouwwetenschappen te Gent	79, 151
voor veetartsenikunde te Brussel (Kuregem)	79
Rijksinstelling voor geesteszieken	
te Bergen	97
te Doornik	97
te Geel	97
te Rekem	96
Rijksinstituut voor grondmechanica	151

P	Pages	Blz.
<b>Palais</b>		
des Académies .....	90	
épiscopaux .....	65	
de Justice .....	63, 64	
de la Nation .....	52	
<b>Parastataux v. Etablissements autonomes</b>		
<b>Parcs</b>		
publics .....	68, 69	
(Règles d'évaluation des — publics) .....	32	
Participations .....	120 à 130	
(Règles d'évaluation des —) .....	35	
dans les organismes internationaux .....	121 à 123	
dans des sociétés ou associations de droit belge .....	123 à 130	
Passif .....	141 à 147	
(Constance et règles d'évaluation du —) .....	37, 38	
Pensionnats pour enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe .....	80	
Portefeuille de l'Etat .....	134	
Ports .....	48 à 50	
(Règles d'évaluation des —) .....	28	
Prémétros .....	120	
(Règles d'évaluation des —) .....	35	
Prisons .....	102 à 104	
Prix d'acquisition (Notion) .....	27	
Protection civile		
(Services extérieurs de la —) .....	114	
<b>R</b>		
Rapport introductif .....	9 à 45	
Régie		
des services frigorifiques de l'Etat belge .....	150	
des télégraphes et des téléphones .....	150	
du travail pénitentiaire .....	103	
des voies aériennes .....	150	
Reserves naturelles .....	71	
Rivages de la mer .....	46	
(Règles d'évaluation des —) .....	28, 29	
Rivières .....	46	
(Règles d'évaluation des —) .....	28, 29	
Routes .....	50 à 52	
(Règles d'évaluation des —) .....	29, 30	
Ruines historiques .....	66, 67	
(Règles d'évaluation des —) .....	32	
<b>S</b>		
Secrétariat permanent au recrutement .....	104	
Service national des fouilles .....	92	
Services		
de l'Etat en dehors des administrations centrales .....	94 à 115	
de recherches .....	105 à 113	
sanitaires .....	105 à 113	
Société		
anonyme belge d'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) .....	126	
anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles .....	125	
anonyme de distribution du gaz .....	128	
anonyme « Le Logis militaire » .....	128	
européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés .....	123	
financière internationale .....	122	
Georuanda .....	125	
intercommunale de la rive gauche de l'Escaut (I.M.A.L.S.O.) .....	125	
intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) .....	125	
nationale des chemins de fer belges (S.N.C.B.) .....	129	
nationale des chemins de fer luxembourgeois .....	123	
nationale des chemins de fer vicinaux .....	123	
nationale de crédit à l'industrie (S.N.C.I.) .....	126	
nationale des distributions d'eau .....	124	
nationale d'investissement (S.N.I.) .....	129	
nationale du logement (S.N.L.) .....	124	
nationale de la petite propriété terrienne (S.N.P.P.T.) .....	124	
des transports intercommunaux de l'agglomération verviétoise .....	127	
<b>T</b>		
Tabel		
van de actieve bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1932 .....	175	
van de actieve bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1947 .....	176	
Samenvattende — van de onroerende goederen per 31 december 1966 .....	166	
Samenvattende — van het materieel en meubilair behorende tot vaste instellingen per 31 december 1966 .....	167	
Samenvattende — van het materieel behorend tot het vervoer per 31 december 1966 .....	168	
Samenvattende — van het kunst- en wetenschappelijk patrimonium per 31 december 1966 .....	169	
Samenvattende — van de andere goederen per 31 december 1966 .....	170	
Synoptische — van al de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december 1966 .....	171	
Vergelijkende — van de bestanddelen van het Staatspatrimonium per 31 december van de jaren 1932, 1947 en 1966 .....	173	
Technisch onderwijs .....	83, 84	
Technische School van de Luchtmacht .....	86	
Tegoeden		
(Andere —) .....	134 à 140	
bij de banken .....	134	
op postrekening .....	133	

	Pages
des transports intercommunaux de Bruxelles (S. T. I. B.)	126
des transports intercommunaux de Charleroi	127
des transports intercommunaux de la région liégeoise	126
Square v. Jardins publics	
Station de recherches agronomiques	
v. Centre de recherches agronomiques	
Station de recherches des Eaux et Forêts à Groenendaal	107

**T**

Tableau	
comparatif des éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat au 31 décembre des années 1932, 1947 et 1966	173
des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1932	175
des éléments actifs composant le patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1947	176
récapitulatif des immeubles au 31 décembre 1966	166
récapitulatif du matériel et mobilier affectés à des installations fixes au 31 décembre 1966	167
récapitulatif du matériel affecté aux transports au 31 décembre 1966	168
récapitulatif du patrimoine artistique et scientifique au 31 décembre 1966	169
récapitulatif des autres biens au 31 décembre 1966	170
synoptique de tous les éléments constitutifs du patrimoine de l'Etat au 31 décembre 1966	171
des taux d'amortissement et des valeurs résiduaires retenues pour l'évaluation des biens	161
Terminologie	27, 28
Terrains	
(Règles d'évaluation des —)	28, 29
Théâtre royal de la Monnaie	150
Titres de la dette publique appelés au remboursement mais non encore présentes à l'encaissement	146
Travaux publics	
(Services extérieurs ressortissant au Ministère des —)	100

**U**

Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut	129
Université de Gand	77, 151
de Liège	78, 151

**V**

Valeur	
actuelle à l'état neuf (Notion)	27
comptable (Notion)	28
marchande (Notion)	27
résiduaire (Notion)	28
restante (Notion)	28
vénale (Notion)	27
Valeurs dont l'Etat est propriétaire	134

	Blz.
Tehuizen	
(— voor kindere wiens ouders geen vaste verblijfplaats hebben)	80
Terminologie	27, 28
Tewerkstelling en Arbeid	
(Buitendiensten ressorterend onder het Ministerie van —)	101
Tuinbouwonderwijs	84, 85
Tuinen	68, 69
(Schattingsregelen van de —)	32

**U**

Union des centrales électriques de Liège, Namur, Luxembourg et Hainaut	129
--	-----

**V**

Vast Wervingssecretariaat	104
Vaste commissie	
voor taaltoezicht	113
voor de verbetering van de betrekkingen tussen de taalgemeenschappen	113
Verbintenissen van de Staat	37, 44
z. ook Activa en verbintenissen van de Schatkist	
Vermogenscomptabiliteit	11, 15, 24, 25
Verzamelingen	73 à 77
z. ook Voorwerpen voor verzamelingen	
Vissersschool te Heist-aan-Zee	87
Voorhistorisch Museum te Spiennes	74
Voorwerpen voor verzamelingen	
(Schattingsregelen van de —)	33
Vorderingen z. Schuldvorderingen	

**W**

Waarborgen z. Verbintenissen van de Staat	
---	--

Waarde	
(Aanschaffingswaarde. — Betekenis)	27
(Boekwaarde. — Betekenis)	28
(Handelswaarde. — Betekenis)	27
(Huidige waarde in nieuwe staat. — Betekenis)	27
(Residuwaarde. — Betekenis)	28
(Restantwaarde. — Betekenis)	28
(Verkoopswaarde. — Betekenis)	27
Waarden waarvan de Staat eigenaar is	134
Weerkundig Instituut	90, 151
Wegen	50 à 52
(Schattingsregelen van de —)	29, 30
Wegenfonds	50, 151, 152
Weldadigheids- en gezondheidsinstellingen	96, 97
Werkmethode	20 à 24
Wetenschappelijke instellingen	90 à 92
Wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit	11, 15, 19, 24, 25, 26, 154

Wiertz-museum	73
Wordingsgeschiedenis	9 à 12
Wouden	69, à 72
(Schattingsregelen van de —)	32

**Z**

Zeestranden	46
(Schattingsregelen van de —)	28, 29
Zeevaartonderwijs	86, 87
Zeevaartschool te Oostende	86
Zeeweken	95
Zeldzaamheden	
(Schattingsregelen van de —)	33
Zelfstandige instellingen z. Autonome instellingen	
Zelfstandige Kas voor oorlogsschade	150